Резолюции и решения,
принятые Генеральной Ассамблеей на семьдесят пятой сессии

Том III

1 января — 14 сентября 2021 года

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты • Семьдесят пятая сессия
Дополнение № 49



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2021

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи обозначаются следующим образом:

Очередные сессии

До тридцатой очередной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках римские, обозначавшие сессию [например: резолюция 3363 (XXX)]. В том случае, когда под одним и тем же номером принималось несколько резолюций, каждая из них обозначалась прописной буквой, располагавшейся между двумя цифрами [например: резолюция 3367 A (XXX), резолюции 3411 A и B (XXX), резолюции 3419 A-D (XXX)]. Решения не нумеровались.

Начиная с тридцать первой сессии, как часть новой принятой системы условных обозначений документов Генеральной Ассамблеи, резолюции и решения обозначаются арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция 31/1, решение 31/301). В том случае, когда под одним и тем же номером принимается несколько резолюций или решений, все они обозначаются прописной буквой, расположенной после двух цифр (например: резолюция 31/16 A, резолюции 31/6 A и B, решения 31/406 A-E).

Специальные сессии

До седьмой специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовала в скобках буква “S” (от английского “Special”) и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 3362 (S-VII)]. Решения не нумеровались.

Начиная с восьмой специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквой “S” и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция S-8/1, решение S-8/11).

Чрезвычайные специальные сессии

До пятой чрезвычайной специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буквы “ES” (от английского “Emergency Special”) и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 2252 (ES-V)]. Решения не нумеровались.

Начиная с шестой чрезвычайной специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквами “ES” и арабской цифрой, указывающей номер сессии, и через дробь — еще одной арабской цифрой (например: резолюция ES-6/1, решение ES-6/11).

В каждой из серий, о которых говорится выше, нумерация следует в порядке принятия.

*

*   *

Настоящий том содержит резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей с 1 января по 14 сентября 2021 года. Резолюции, принятые Ассамблеей с 15 сентября по 31 декабря 2020 года, включены в том I. Решения, принятые Ассамблеей в этот период, включены в том II.

ISSN 0252-6972

Содержание

Приложения

I. Резолюции, принятые без передачи в главные комитеты

Содержание

I. Резолюции, принятые без передачи в главные комитеты

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/257 B

Принята без голосования на 90-м пленарном заседании 7 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.107 и A/75/L.107/Add.1; его авторы: Австралия, Бельгия, Грузия, Дания, Камбоджа, Норвегия, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Чехия, Швеция, Япония

75/257. Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи — остаточные функции

B[1]

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 75/257 A от 31 декабря 2020 года,

напоминая также, что расходы на содержание чрезвычайных палат в судах Камбоджи покрываются согласно соответствующим положениям Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Королевским правительством Камбоджи о преследовании в соответствии с камбоджийским правом за преступления, совершенные в период Демократической Кампучии (Соглашение)[2], и что расходы, покрываемые Организацией Объединенных Наций согласно этим положениям, будут финансироваться за счет добровольных взносов международного сообщества в соответствии с резолюцией 57/228 B от 13 мая 2003 года,

приветствуя усилия Генерального секретаря и Королевского правительства Камбоджи по установлению основы порядка завершения работы чрезвычайных палат, в том числе в отношении сокращения деятельности и определения остаточных функций, требующих выполнения,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря[3],

1. *одобряет* проект Добавления к Соглашению относительно переходных мер и завершения работы чрезвычайных палат, содержащийся в приложении к настоящей резолюции;

2. *настоятельно призывает* Генерального секретаря и Королевское правительство Камбоджи принять все необходимые меры, чтобы проект Добавления, упомянутый в пункте 1, мог своевременно вступить в силу, и в полном объеме осуществить его после вступления в силу;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Приложение

Проект Добавления к Соглашению между Организацией Объединенных Наций и Королевским правительством Камбоджи о преследовании в соответствии с камбоджийским правом за преступления, совершенные в период Демократической Кампучии, относительно переходных мер и завершения работы чрезвычайных палат

Ссылаясь на Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Королевским правительством Камбоджи о преследовании в соответствии с камбоджийским правом за преступления, совершенные в период Демократической Кампучии, которое было заключено 6 июня 2003 года в Пномпене (далее «Соглашение»);

поскольку стороны Соглашения договариваются, что по завершении всех судебных разбирательств в соответствии со статьей 1 Соглашения чрезвычайные палаты должны будут выполнить ряд важных остаточных функций, указанных в настоящем Добавлении;

---

[1] Резолюция 75/257 в разделе I *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. I, становится резолюцией 75/257 A.

[2] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2329, No. 41723.

[3] A/75/809.

поскольку стороны Соглашения убеждены, что с учетом существенно ограниченного характера остаточных функций в состав чрезвычайных палат должно входить такое число сотрудников, которое соразмерно их суженным функциям;

поскольку стороны Соглашения провели консультации по вопросу о переходных мерах, связанных с завершением работы чрезвычайных палат, и о выполнении остаточных функций;

с учетом вышеуказанного Организация Объединенных Наций и Королевское правительство Камбоджи согласились о следующем:

Статья 1
Переходные меры

По завершении разбирательств в любой из палат чрезвычайных палат все судьи этой палаты выбывают из состава чрезвычайных палат. После выбытия из состава судьи получают вознаграждение на пропорциональной основе за любую проделанную работу и работают дистанционно, за исключением тех случаев, когда их присутствие в чрезвычайных палатах необходимо по просьбе Председателя палаты.

Статья 2
Остаточные функции

1. По завершении разбирательств в соответствии со статьей 1 Соглашения, включая любые связанные с ними апелляции, поданные в Палату Верховного суда, чрезвычайные палаты продолжают выполнять следующие функции в течение первоначального периода продолжительностью в три года: рассмотрение ходатайств и проведение разбирательств в связи с пересмотром окончательных решений; обеспечение защиты потерпевших и свидетелей; наложение санкций или передача сведений в компетентные органы в связи с любыми умышленными помехами для отправления правосудия или дачей ложных показаний; надзор за исполнением приговоров и отслеживание порядка обращения с отбывающими наказание заключенными; ведение и хранение архивов и распоряжение ими, включая рассекречивание документов и материалов; реагирование на просьбы о предоставлении доступа к документам; доведение до сведения общественности информации о чрезвычайных палатах; и контроль по мере необходимости за исполнением решений о возмещении ущерба гражданским истцам.

2. Организация Объединенных Наций и Королевское правительство Камбоджи проводят обзор хода выполнения этих функций по истечении первоначального периода продолжительностью в три года, после чего чрезвычайные палаты будут продолжать выполнять эти функции или некую их часть в течение следующего периода, продолжительность которого будет определена сторонами.

3. Ходатайство о пересмотре окончательного решения может быть подано только в течение жизни осужденного самим осужденным или сообвинителями.

4. Если осужденный имеет право на смягчение наказания, досрочное освобождение или условное освобождение, Королевское правительство Камбоджи уведомляет об этом чрезвычайные палаты. Смягчение наказания, досрочное освобождение или условное освобождение возможны лишь в том случае, если такое решение принимается Палатой Верховного суда исходя из интересов правосудия и общих принципов права.

5. Судьи, сообвинители, адвокаты защиты и главные соадвокаты гражданской стороны получают вознаграждение на пропорциональной основе, когда они должны выполнять функции, указанные в пункте 1 настоящей статьи, и работают дистанционно, за исключением тех случаев, когда для выполнения их функций требуется их личное присутствие в чрезвычайных палатах. В случае судей это делается по просьбе Председателя их соответствующей палаты. Любые судебные заседания в полном составе проводятся дистанционно, и решения о поправках к Внутренним правилам принимаются дистанционно на основе письменной процедуры.

6. На этапе начала выполнения функций, указанных в пункте 1 настоящей статьи, Генеральный секретарь обязуется предоставить список кандидатур международных судей в соответствии с пунктом 5 статьи 3 Соглашения, с тем чтобы обеспечить наличие достаточного числа международных судей для выполнения функций, предусмотренных в пункте 1 настоящей статьи, в том случае, если кто-либо из назначенных международных судей не сможет исполнять свои обязанности, когда в этом возникнет необходимость.

Королевское правительство Камбоджи аналогичным образом обеспечивает наличие камбоджийских судей, если любой назначенный камбоджийский судья не сможет исполнять свои обязанности, когда в этом возникнет необходимость.

Статья 3
Архивы

1. Организация Объединенных Наций и Королевское правительство Камбоджи соглашаются, что крайне важно обеспечить хранение архивов чрезвычайных палат в соответствии с международными стандартами и как можно более широкий доступ к ним.

2. В целях сохранения и популяризации наследия чрезвычайных палат в рамках своих остаточных функций чрезвычайные палаты предоставляют общественности доступ к электронным и бумажным копиям хранящихся в публичных архивах документов.

3. Организация Объединенных Наций и Королевское правительство Камбоджи хранят по одному полному комплекту архивов чрезвычайных палат, включая все документы и материалы. По завершении разбирательств в соответствии со статьей 1 Соглашения Организация Объединенных Наций и Королевское правительство Камбоджи получают по одному полному комплекту публичных архивов. По завершении выполнения остаточных функций в соответствии со статьей 2 настоящего Добавления Организация Объединенных Наций и Королевское правительство Камбоджи получают по комплекту всех дополнительных публичных документов и материалов, а также по одному полному комплекту секретных документов и материалов.

Статья 4
Одобрение

Чтобы стать обязательным для сторон, настоящее Добавление должно быть одобрено Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и ратифицировано Королевством Камбоджа. Королевское правительство Камбоджи сделает все от него зависящее для обеспечения скорейшей ратификации

Статья 5
Применение на территории Камбоджи

Настоящее Добавление применяется в качестве закона на территории Королевства Камбоджа после его ратификации согласно соответствующим положениям внутреннего законодательства Королевства Камбоджа, касающимся компетенции заключать договоры.

Статья 6
Вступление в силу

Настоящее Добавление вступает в силу в день после того, как обе стороны уведомят друг друга в письменной форме о том, что правовые требования в отношении вступления в силу были соблюдены.

Совершено в [место] [день, месяц] 2021 года в двух подлинных экземплярах на кхмерском и английском языках. В случае расхождений преимущественную силу имеет текст на английском языке.

За Королевское правительство Камбоджи **За Организацию Объединенных Наций**

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/258

Принята без голосования на 50-м пленарном заседании 21 января 2021 года по проекту резолюции A/75/L.54 и A/75/L.54/Add.1; его авторы: Азербайджан, Бангладеш, Бахрейн, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Камерун, Катар, Кувейт, Лесото, Ливан, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Судан, Тунис, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Экваториальная Гвинея, Государство Палестина

75/258. Поощрение культуры мира и терпимости в целях сохранения религиозных объектов

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека[4], в частности право на свободу мысли, совести и религии, а также в Международном пакте о гражданских и политических правах[5],

вновь подтверждая также приверженность Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 36/55 от 25 ноября 1981 года, а также Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/135 от 18 декабря 1992 года,

учитывая важность Декларации и Программы действий в области культуры мира[6], которые служат для международного сообщества, и прежде всего для системы Организации Объединенных Наций, универсальным мандатом на формирование культуры мира и ненасилия, отвечающей интересам человечества, и в частности его грядущих поколений,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 72/17 от 1 декабря 2017 года, 72/130 от 8 декабря 2017 года, 73/328 и 73/329 от 25 июля 2019 года, 74/145 и 74/164 от 18 декабря 2019 года, а также на резолюцию 16/18 Совета по правам человека от 24 марта 2011 года, в которых содержится настоятельный призыв ко всем государствам-членам принять все надлежащие меры для борьбы с ненавистью, ненавистнической риторикой, стигматизацией, подстрекательством к насилию, формированием негативных стереотипных представлений о людях на основе их вероисповедания или убеждений, с нетерпимостью и другими актами насилия путем поощрения взаимопонимания, терпимости и взаимного уважения в вопросах, касающихся свободы религии или убеждений,

ссылаясь на свою резолюцию 55/254 от 31 мая 2001 года под названием «Охрана мест отправления религиозных обрядов» и принятые Всемирной конференцией по правам человека Венскую декларацию и Программу действий от 25 июня 1993 года[7], в которых подчеркивается необходимость противодействия нетерпимости и связанному с ней насилию на основе религии или убеждений, включая осквернение религиозных объектов,

с удовлетворением принимая к сведению принятое в 2010 году заявление об охране религиозных объектов в рамках Конвенции о всемирном наследии, которым государства-члены поощряются на разработку общих руководящих принципов управления религиозным наследием,

признавая, что религиозные объекты являются отражением истории, общественного устройства и традиций людей в каждой стране и общине повсюду в мире и что их следует уважать как таковые в полной мере,

с удовлетворением принимая к сведению План действий Организации Объединенных Наций по охране религиозных объектов: единство и солидарность во имя безопасного и мирного отправления культов, разработанный Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность происходящими в мире случаями проявления нетерпимости и дискриминации и актами насилия, включая случаи дискриминации лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, а также изображением в негативном свете последователей тех или иных религий и применением мер, целенаправленно дискриминирующих людей по признаку вероисповедания или убеждений,

вновь подтверждая главную ответственность государств за защиту населения на всей своей территории,

---

[4] Резолюция 217 A (III).

[5] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

[6] Резолюции 53/243 A и B.

[7] A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

напоминая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека, включая права человека лиц, принадлежащих к религиозным меньшинствам, в том числе их права свободно исповедовать свою религию или убеждения,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что объекты культурного наследия, в том числе места и предметы религиозного культа, все чаще становятся объектом нападений со стороны террористов и незаконных формирований, что зачастую приводит к нанесению таким объектам ущерба, их полному уничтожению, а также хищению и незаконному обороту, и осуждая такие нападения,

вновь подтверждая, что решение проблемы уничтожения материального и нематериального культурного наследия должно носить комплексный характер, охватывая все регионы, предусматривая как превентивные меры, так и привлечение к ответственности и акцентируя внимание на действиях, совершаемых государственными и негосударственными субъектами как в условиях конфликтов, так и в их отсутствие, а также на террористических актах,

памятуя о том, что порядка 20 процентов объектов, включенных в Список всемирного наследия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, связаны с религией или культом,

решительно заявляя о неприятии любых нападений, совершаемых на религиозные места, объекты и святыни в нарушение международного права, в частности права прав человека и международного гуманитарного права, включая любое преднамеренное разрушение реликвий и памятников,

признавая, что открытое, конструктивное и уважительное обсуждение идей и межрелигиозный, межконфессиональный и межкультурный диалог на местном, национальном, региональном и международном уровнях могут играть позитивную роль в борьбе с ненавистью, подстрекательством и насилием на религиозной почве,

осуждая любую пропаганду религиозной ненависти, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, враждебности или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные или электронные средства информации, социальные сети или любые иные средства,

вновь заявляя, что терроризм и насильственный экстремизм, служащий питательной средой для терроризма, во всех их формах и проявлениях, не могут и не должны ассоциироваться с какой бы то ни было религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

учитывая ведущую роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и работу Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций в части налаживания межкультурного диалога и их вклад в межрелигиозный диалог, а также их деятельность, связанную с культурой мира и ненасилия, и то особое внимание, которое они уделяют конкретным действиям на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях,

1. *призывает* к активизации международных усилий по налаживанию глобального диалога в целях поощрения культуры терпимости и мира на всех уровнях на основе соблюдения прав человека и уважения разнообразия религий и убеждений и выражает решительное неприятие всех актов насилия в отношении лиц на основе их вероисповедания или убеждений и таких актов, направленных против их мест поклонения, равно как и всех нападений, совершаемых в нарушение международного права на религиозные места, объекты и святыни или в пределах их территории;

2. *осуждает* все продолжающие иметь место в мире акты или угрозы насилия, разрушения, повреждения или создания опасности, направленные против религиозных объектов как таковых, и осуждает любые шаги, нацеленные на уничтожение или насильственное изменение исконного назначения любых религиозных объектов;

3. *предлагает* всем государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций, региональным и неправительственным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам оказывать соответствующую поддержку Плану действий Организации Объединенных Наций по охране религиозных объектов и углубить свое понимание Плана действий религиозных лидеров и организаций по предотвращению подстрекательства к насилию, способного повлечь за собой преступные злодеяния, также известного под названием «Фесский план действий», Плана действий по борьбе с

ненавистническими высказываниями и других инициатив, направленных на поощрение терпимости и взаимопонимания;

4. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций созвать глобальную конференцию с участием структур Организации Объединенных Наций, государств-членов, политических деятелей, религиозных лидеров, религиозных организаций, средств массовой информации, гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон, которая будет способствовать мобилизации политической поддержки конкретных действий по продвижению Плана действий Организации Объединенных Наций по охране религиозных объектов;

5. *выражает обеспокоенность* по поводу продолжающегося роста во всем мире числа случаев проявления расовой и религиозной нетерпимости, дискриминации и связанного с ними насилия, а также формирования негативных расовых и религиозных стереотипов, осуждает в этой связи любую пропаганду ненависти на национальной, расовой или религиозной почве, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и настоятельно призывает государства принимать эффективные меры в соответствии со своими обязательствами по международному праву прав человека в порядке реагирования на такие случаи и противодействия им;

6. *вновь подтверждает* позитивную роль, которую могут играть осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение и полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию в деле укрепления демократии и борьбы с религиозной нетерпимостью, и подтверждает далее, что согласно статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах пользование правом на свободное выражение своих мнений возлагает особые обязанности и особую ответственность,

7. *обращает особое внимание* на то, что свобода религии или убеждений, право на свободу мнений и их свободное выражение, право на мирные собрания и право на свободу объединений являются взаимозависимыми, взаимосвязанными и взаимоподкрепляющими, и особо отмечает ту роль, которую эти права могут играть в борьбе со всеми формами нетерпимости и дискриминации на почве религии или убеждений;

8. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с продолжающимися серьезными случаями создания уничижительных стереотипов, формирования негативной оценки и стигматизации людей из-за их вероисповедания или убеждений, а также в связи с программами и планами экстремистски настроенных лиц, организаций и групп, направленными на формирование и закрепление негативных стереотипов в отношении религиозных групп, особенно в тех случаях, когда этому попустительствуют правительства;

9. *подтверждает* настоятельную необходимость укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества в целях наращивания национального потенциала государств в части предотвращения и эффективного пресечения нападений на культовые объекты;

10. *выражает сожаление* в связи с нанесением ущерба культурному наследию стран, переживающих кризис или конфликт или находящихся на постконфликтном этапе, в частности в связи с недавними нападениями на объекты, являющиеся частью всемирного культурного наследия, призывает незамедлительно положить конец таким актам и напоминает государствам — участникам Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта от 1954 года и двух протоколов к ней[8] о содержащихся в них положениях в отношении защиты и уважения культурных ценностей, запрета, предупреждения и, при необходимости, пресечения любых актов хищения, разграбления и незаконного присвоения культурных ценностей, в какой бы то ни было форме, а также любых актов вандализма в отношении культурных ценностей;

11. *призывает* Организацию Объединенных Наций продолжать разработку стратегий, образовательно-просветительских инициатив и глобальных коммуникационных кампаний и инструментов, призванных усилить защиту религиозных объектов и культурного наследия, укреплять взаимное уважение и взаимопонимание, повышать уровень осведомленности средств массовой информации и противодействовать религиозной нетерпимости и ненавистнической риторике;

---

[8] United Nations, *Treaty Series*, vols. 249 and 2253, No. 3511.

12. *предлагает* всем государствам-членам усилить образовательно-просветительскую деятельность и наращивание потенциала в целях борьбы с подстрекательством к насилию путем пропаганды идей единства, солидарности и межрелигиозного и межкультурного диалога, повышения уровня информированности и взаимного уважения в интересах поощрения культуры мира, ненасилия и недискриминации и содействия взаимопониманию между людьми всех культур, религий и убеждений, а также важности мирного сосуществования;

13. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон и постановляет продолжить рассмотрение вопроса о поощрении культуры мира и терпимости в целях сохранения религиозных объектов в рамках пункта, озаглавленного «Культура мира».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/259

Принята без голосования на 53-м пленарном заседании 11 февраля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.57; его автором является Гвинея (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая)

75/259. Продление переходного периода, предшествующего исключению Анголы из категории наименее развитых стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 70/253 от 12 февраля 2016 года,

принимая во внимание свои резолюции 59/209 от 20 декабря 2004 года, 65/286 от 29 июня 2011 года и 67/221 от 21 декабря 2012 года о плавном переходе для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран,

вновь подтверждая свою приверженность процессу исключения стран из категории наименее развитых стран и обеспечению мер плавного перехода для исключаемых стран,

должным образом принимая во внимание тот факт, что Ангола, будучи одной из наименее развитых стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров, остается весьма уязвимой для колебаний цен и что вот уже шестой год подряд она находится в фазе экономической рецессии,

подчеркивая важность ускорения правительством Анголы процесса диверсификации экономики в целях уменьшения негативного воздействия на основные экономические показатели и сохранения достигнутого прогресса в области уменьшения социальной уязвимости,

с глубокой обеспокоенностью отмечая сокращение поступлений в результате падения цен на сырьевые товары и негативное воздействие, которое оказал на уязвимую экономику Анголы глобальный кризис, вызванный пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), который еще больше подорвал прогресс страны в области устойчивого развития,

1. *выражает свою глубокую обеспокоенность* в связи с затянувшейся экономической рецессией, переживаемой Анголой, а также в связи с социально-экономической уязвимостью этой страны, усугубляемой глобальным кризисом, спровоцированным пандемией COVID-19;

2. *постановляет* предоставить Анголе, в порядке исключения, дополнительный подготовительный период продолжительностью три года до даты ее исключения из категории наименее развитых стран;

3. *вновь предлагает* Анголе в течение дополнительного трехлетнего периода с момента принятия настоящей резолюции до исключения из категории наименее развитых стран подготовить при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве со своими двусторонними, региональными и многосторонними партнерами по развитию и торговле свою национальную стратегию плавного перехода.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/260

Принята на 55-м пленарном заседании 23 февраля 2021 года регистрируемым голосованием 139 голосами при 5 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против*, по проекту резолюции A/75/L.59, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи, с поправками, внесенными в документе A/75/L.60

* *Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония

Голосовали против: Никто не голосовал против

Воздержались: Алжир, Египет, Мадагаскар, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика

75/260. Организация совещания высокого уровня по ВИЧ/СПИДу 2021 года

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою приверженность Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом[9] и политическим декларациям по ВИЧ/СПИДу, принятым на совещаниях высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2006[10], 2011[11] и 2016 годах[12],

напоминая о связанных с ВИЧ/СПИДом целях и обязательствах, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций[13], Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года[14] и итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия[15], и приветствуя достижение цели 6 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия и состоящей в том, чтобы остановить к 2015 году распространение ВИЧ/СПИДа и положить начало тенденции к сокращению его масштабов,

признавая, что, приняв в сентябре 2015 года Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[16] и ее цели в области устойчивого развития, главы государств и правительств взяли на себя смелое обязательство положить конец эпидемии СПИДа к 2030 году, и особо отмечая его взаимосвязь с другими целями и задачами Повестки дня на период до 2030 года,

признавая также, что, приняв Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития[17], главы государств и правительств поддержали усилия по исследованию и разработке вакцин и лекарственных препаратов, а также методов профилактики и лечения инфекционных и неинфекционных заболеваний, в частности тех из них, которые оказывают несоразмерно сильное воздействие на развивающиеся страны,

---

[9] Резолюция S-26/2, приложение.

[10] Резолюция 60/262, приложение.

[11] Резолюция 65/277, приложение.

[12] Резолюция 70/266, приложение.

[13] Резолюция 55/2.

[14] Резолюция 60/1.

[15] Резолюция 65/1.

[16] Резолюция 70/1.

[17] Резолюция 69/313, приложение.

вновь заявляя о приверженности идеям десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития в целях полного осуществления Повестки дня на период до 2030 года,

с удовлетворением отмечая значительные успехи, достигнутые в борьбе со СПИДом, с озабоченностью отмечая при этом, что прогресс, достигнутый в разных странах и в различных частях внутри отдельно взятых стран, не одинаков и что в отсутствие неустанной приверженности и активных действий достигнутые успехи не будут прочными и могут быть утрачены,

выражая глубокую обеспокоенность тем, что до пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) мир отставал от графика достижения оговоренных конкретными сроками целевых показателей, установленных в Политической декларации по ВИЧ и СПИДу 2016 года, и пропустил эти сроки, истекшие в конце 2020 года, и тем, что пандемия COVID-19 привела к дополнительным задержкам и еще больше отдалила достижение целей в области борьбы со СПИДом,

отмечая, что в 2021 году исполнится 40 лет с момента сообщения о первом случае заболевания СПИДом и 25 лет с момента начала ценной работы Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, и отмечая также продолжающуюся работу над новой Глобальной стратегией по СПИДу на 2021–2026 годы,

признавая, что СПИД остается неотложной глобальной проблемой в области здравоохранения и развития и признавая также необходимость устранения сохраняющихся проблем и пробелов в борьбе со СПИДом, включая первичную профилактику, а также последствия для этой борьбы пандемии COVID-19 и глубинного неравенства внутри стран и между ними, которое лишь усиливает обе эти эпидемии,

1. *постановляет* созвать с 8 по 10 июня 2021 года совещание высокого уровня, на котором будет проведен всеобъемлющий обзор прогресса, достигнутого в осуществлении изложенных в Политической декларации обязательств положить конец эпидемии СПИДа к 2030 году, и рассмотрен вопрос о том, как борьба со СПИДом в ее социальных, экономических и политических аспектах продолжает оптимальным образом способствовать прогрессу в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижении глобальной цели в области здравоохранения, включая успехи, передовые методы, извлеченные уроки, препятствия и пробелы, задачи и возможности, в том числе в привязке к партнерским отношениям и сотрудничеству, а также рекомендации, которыми следует руководствоваться при принятии мер в связи с ВИЧ/СПИДом после 2021 года и которые следует учитывать при отслеживании этой деятельности, включая новые конкретные обязательства активизировать действия с целью положить конец эпидемии СПИДа к 2030 году, а также способствовать усилению приверженности лидеров, стран, общин и партнеров процессу ускорения принятия и осуществления всеобщих и комплексных мер всеобъемлющего характера в связи с ВИЧ/СПИДом и их более активному участию в этом процессе;

2. *постановляет также*, что организационные процедуры, связанные с проведением совещания высокого уровня, будут заключаться в следующем:

a) совещание высокого уровня будет включать:

i) вступительную часть с выступлениями Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря, Исполнительного директора Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, одного из тех лиц, которые не скрывают своего инфицирования ВИЧ, и одного из видных деятелей, активно участвующих в принятии мер в связи с ВИЧ/СПИДом;

ii) общие прения, на которых выступят государства-члены и наблюдатели в Генеральной Ассамблее; список ораторов будет составлен в соответствии с установившейся практикой Ассамблеи, а продолжительность выступлений будет ограничена тремя минутами для отдельных делегаций и пятью минутами для заявлений от имени группы государств;

iii) до пяти тематических дискуссионных форумов, которые будут проводиться последовательно с общими прениями;

iv) и заключительную часть с выступлениями председателей дискуссионных форумов, которые представят резюме состоявшихся обсуждений;

b) заседания будут проходить с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

c) формат совещания — очный, виртуальный или смешанный — будет определен Председателем Генеральной Ассамблеи к апрелю 2021 года на основе оценки санитарной обстановки и в тесной консультации с государствами-членами;

3. *постановляет далее,* что работа совещания высокого уровня и слушания с участием многих заинтересованных сторон будут транслироваться через Интернет, и призывает Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря обеспечивать максимальное освещение работы совещания высокого уровня с использованием всех соответствующих медийных платформ и информационно-коммуникационных технологий;

4. *предлагает* государствам-членам и наблюдателям в Генеральной Ассамблее участвовать в совещании высокого уровня и обеспечить представленность на самом высоком уровне;

5. *призывает* государства-члены включить в состав своих национальных делегаций, которые примут участие в совещании высокого уровня, министров из всех соответствующих министерств, сообразно обстоятельствам, таких представителей, как парламентарии, мэры городов, серьезно затронутых эпидемией ВИЧ/СПИДа, представители гражданского общества, в том числе неправительственных организаций и организаций и сетей, представляющих людей, инфицированных, подверженных риску инфицирования и затронутых ВИЧ, лица, находящиеся в уязвимом положении, и представители других соответствующих заинтересованных сторон;

6. *предлагает* системе Организации Объединенных Наций, в том числе программам, фондам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, а также Глобальному фонду для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, Международному механизму закупок лекарств (ЮНИТЭЙД) и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая послов доброй воли, принять участие в совещании высокого уровня и внести в него свой вклад, сообразно обстоятельствам, и настоятельно призывает их рассмотреть инициативы в поддержку процесса подготовки и проведения совещания;

7. *предлагает* Межпарламентскому союзу внести вклад в проведение совещания высокого уровня;

8. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи организовать не позднее апреля 2021 года в рамках процесса подготовки к совещанию высокого уровня интерактивные слушания с участием многих заинтересованных сторон, в которых примут активное участие люди, инфицированные, подверженные риску инфицирования и затронутые ВИЧ, включая представителей ключевых групп населения, представители государств-членов и наблюдателей в Генеральной Ассамблеи, парламентарии, представители местных органов власти, приглашенных организаций гражданского общества, включая неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, благотворительных фондов, научных кругов, медицинских ассоциаций, частного сектора и более широких слоев общества, и председательствовать на этих слушаниях и просит также Председателя подготовить краткий отчет об этих слушаниях до совещания высокого уровня;

9. *предлагает* неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и неправительственным структурам, входящим в состав Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, принять участие в совещании высокого уровня, сообразно обстоятельствам;

10. *постановляет*, что в список ораторов на пленарных заседаниях совещания высокого уровня могут также включаться — после консультаций с Председателем Генеральной Ассамблеи — представители неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, организаций гражданского общества и частного сектора — по одному от каждой группы, — которые будут выбраны на интерактивных слушаниях с участием многих заинтересованных сторон;

11. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи составить список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, которые могут принять участие в совещании высокого уровня, включая его дискуссионные форумы, с учетом принципов транспарентности и справедливого географического

представительства и при должном учете требования гендерного паритета, представить предлагаемый список на рассмотрение государств-членов на основе принципа отсутствия возражений[18] и довести этот список до сведения Ассамблеи для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии в совещании высокого уровня;

12. *просит также* Председателя Генеральной Ассамблеи, чтобы он, действуя при поддержке со стороны Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и в консультации с государствами-членами, завершил разработку организационных процедур совещания высокого уровня и интерактивных слушаний с участием многих заинтересованных сторон не позднее 15 апреля 2021 года, а также не позднее 7 мая 2021 года выбрал из числа лиц, не скрывающих своего инфицирования ВИЧ, и видных деятелей, активно участвующих в принятии мер в связи с ВИЧ/СПИДом, тех, кто будет выступать на первом пленарном заседании, и определился с темами и окончательным выбором формата дискуссионных форумов;

13. *просит* Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и далее содействовать, насколько это возможно, проведению всеохватных консультаций на национальном и региональном уровнях с участием соответствующих заинтересованных сторон, таких как правительства, гражданское общество, включая неправительственные организации и частный сектор, в целях рассмотрения успехов на пути к достижению к 2020 году оговоренных конкретными сроками целей, поставленных в Политической декларации по ВИЧ и СПИДу 2016 года, а также возможностей устранения пробелов, препятствий и проблем;

14. *просит* Генерального секретаря представить всеобъемлющий аналитический доклад — не позднее, чем за шесть недель до его рассмотрения Генеральной Ассамблеей — о достигнутом прогрессе и об остающихся проблемах в выполнении обязательств, изложенных в Декларации о приверженности и в политических декларациях по ВИЧ/СПИДу, а также рекомендации о реальных путях преодоления этих препятствий с учетом имеющихся решений и выводов, вынесенных по итогам вышеупомянутых консультаций по рассмотрению достигнутых успехов;

15. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи провести своевременные, открытые, транспарентные и всеохватные консультации со всеми государствами-членами, уделив должное внимание докладу Генерального секретаря и другим материалам, представленным в процессе подготовки к совещанию высокого уровня, в целях принятия лаконичной и ориентированной на практические действия декларации в качестве подлежащего согласованию государствами-членами итогового документа совещания высокого уровня, в котором будут подтверждены Декларация о приверженности и политические декларации по ВИЧ/СПИДу, который будет строиться на их основе и которым необходимо будет руководствоваться при принятии мер в связи с ВИЧ/СПИДом и их отслеживании в период после 2020 года, с тем чтобы добиться выполнения обязательства положить конец эпидемии СПИДа к 2030 году.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/261

Принята без голосования на 56-м пленарном заседании 3 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.65 и A/75/L.65/Add.1; его авторы: Австрия, Албания, Ангола, Армения, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Зимбабве, Израиль, Индия, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эстония, Южная Африка

[18] В список будут включены имена и фамилии как предлагаемых, так и утвержденных участников. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или государств — членов специализированных учреждений, будут доводиться до сведения Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и запрашивающей стороны.

75/261. Роль алмазов в разжигании конфликтов: разрыв связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами как вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов

Генеральная Ассамблея,

признавая, что торговля алмазами из зон конфликтов остается серьезной международной проблемой, которая может быть непосредственно связана с разжиганием вооруженных конфликтов, деятельностью повстанческих движений, нацеленной на подрыв или свержение законных правительств, и незаконным оборотом и распространением вооружений, особенно стрелкового оружия и легких вооружений,

признавая также, что конфликты, разжигаемые торговлей алмазами из зон конфликтов, имеют катастрофические последствия для мира и безопасности и защиты населения в пострадавших странах и что в ходе таких конфликтов совершались и совершаются систематические и грубые нарушения прав человека,

отмечая негативное воздействие таких конфликтов на региональную стабильность и обязанности, возлагаемые на государства Уставом Организации Объединенных Наций в отношении поддержания международного мира и безопасности, и признавая настоятельную необходимость неустанных действий по пресечению торговли алмазами из зон конфликтов,

с признательностью отмечая, что дискуссии в рамках Кимберлийского процесса как международной инициативы, реализуемой под руководством участников, продолжались, носили всеохватный характер и проходили с участием заинтересованных сторон, включая добывающие, экспортирующие и импортирующие государства, алмазную промышленность и гражданское общество, а также государства-кандидаты и международные организации,

приветствуя важный вклад Кимберлийского процесса, который был инициирован алмазодобывающими странами Африки, и призывая к последовательному выполнению обязательств, взятых участниками Кимберлийского процесса, а также алмазной промышленностью и организациями гражданского общества в качестве наблюдателей,

признавая, что алмазный сектор является важным катализатором социально-экономического развития, необходимого для сокращения масштабов нищеты и выполнения требований, предусмотренных целями в области устойчивого развития[19], во многих добывающих странах, особенно в развивающихся странах,

отмечая, что подавляющее большинство необработанных алмазов, добываемых в мире, поступает из законных источников, тогда как главной целью Кимберлийского процесса является исключение «конфликтных» алмазов из законной торговли, и подчеркивая необходимость продолжения его деятельности для достижения этой цели,

признавая, что Кимберлийский процесс способствует законной торговле необработанными алмазами, и напоминая о реальных преимуществах законной торговли алмазами для добывающих стран, включая ее транспарентность и подотчетность во всей алмазодобывающей отрасли, и о вкладе, который она вносит в экономику добывающих, экспортирующих и импортирующих государств, и подчеркивая с учетом этого необходимость продолжения международных действий по обеспечению того, чтобы добыча необработанных алмазов, их продажа и торговля ими осуществлялись с соблюдением этических принципов,

приветствуя усилия по расширению регионального сотрудничества по вопросам, касающимся Кимберлийского процесса, между странами Центральной Африки и Союза государств бассейна реки Мано, в которых ведется кустарная добыча алмазов на аллювиальных месторождениях и которые сталкиваются с аналогичными проблемами, и вновь призывая к обмену опытом с партнерами в регионе и за его пределами,

признавая успешную роль, которую Кимберлийский процесс играет на протяжении последних 18 лет в деле сдерживания потока алмазов из зон конфликтов, и значимость его воздействия на процесс развития, выразившегося в улучшении условий жизни многих людей, зависящих от торговли алмазами, и признавая вклад Кимберлийского процесса в урегулирование конфликтов и укрепление мира в Анголе, Кот-д’Ивуаре, Либерии и Сьерра-Леоне,

---

[19] См. резолюцию 70/1.

ссылаясь на Устав и на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся алмазов из зон конфликтов, и будучи преисполнена решимости содействовать и помогать осуществлению мер, предусмотренных в этих резолюциях,

с удовлетворением отмечая, что применение Схемы сертификации Кимберлийского процесса[20] продолжает оказывать положительное влияние, уменьшая возможную роль «конфликтных» алмазов в разжигании вооруженных конфликтов, и способствует защите законной торговли и обеспечению эффективного выполнения соответствующих резолюций о торговле такими алмазами,

признавая, что, для того чтобы не упускать из виду и стараться преодолевать сохраняющуюся угрозу нестабильности и конфликтов для алмазной торговли и современные вызовы, с которыми она сталкивается, а также своевременно использовать появляющиеся возможности, будут необходимы регулярные обзор и реформирование Кимберлийского процесса,

с удовлетворением отмечая решение 56 участников Кимберлийского процесса, представляющих 82 страны, включая 27 государств — членов Европейского союза, представленных Европейской комиссией, заниматься проблемой алмазов из зон конфликтов путем участия в Кимберлийском процессе и применения Схемы сертификации Кимберлийского процесса,

приветствуя также Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии в качестве пятьдесят шестого участника Кимберлийского процесса,

признавая, что должен в полной мере уважаться суверенитет государств и что следует соблюдать принципы равенства, взаимной выгоды и консенсуса, и приветствуя применение Схемы сертификации Кимберлийского процесса таким образом, чтобы она не препятствовала законной торговле алмазами, не создавала чрезмерного бремени для правительств или алмазной промышленности, особенно для менее крупных алмазодобытчиков, и не препятствовала развитию этой промышленности,

признавая также, что Схема сертификации Кимберлийского процесса, которая вступила в действие 1 января 2003 года, будет пользоваться доверием только в том случае, если все участники будут иметь необходимое национальное законодательство, дополняемое эффективными и надежными системами внутреннего контроля, нацеленными на ликвидацию присутствия алмазов из зон конфликтов в цепочке «добыча, экспорт и импорт необработанных алмазов» на их территории и при трансграничном перемещении, принимая при этом во внимание, что различия в методах добычи и торговой практике, а также различия в методах институционального контроля за ними могут требовать применения разных подходов к соблюдению минимальных стандартов, и призывая всех участников работать над тем, чтобы стандарты Кимберлийского процесса соблюдались в целом,

приветствуя крупный вклад в достижение целей Кимберлийского процесса, который внесли и продолжают вносить его участники, организации гражданского общества изо всех добывающих стран и алмазная отрасль с целью содействовать международным усилиям, направленным на то, чтобы положить конец торговле алмазами из зон конфликтов,

принимая к сведению обновленные Руководящие принципы Системы гарантий, принятые Всемирным советом по алмазам в 2018 году,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает угрозу здоровью, безопасности и благосостоянию людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, и учитывая, что пандемия COVID-19 требует принятия ответных мер всеми странами мира на основе единства, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества,

---

[20] См. A/57/489.

отмечая принятые во всем мире для сведения к минимуму риска передачи этого заболевания и включавшие различные ограничения на передвижение людей и на собрания с большим числом участников меры предосторожности, которые оказали значительное влияние на повседневную работу участников и наблюдателей Кимберлийского процесса, а также полностью исключили возможность организации в 2020 году очных межсессионных и пленарных заседаниях Кимберлийского процесса и участия в них,

приветствуя консенсусное решение, достигнутое участниками при отсутствии возражений со стороны наблюдателей путем принятия 21 августа 2020 года на основе письменной процедуры Административного решения Кимберлийского процесса «О переносе председательства России на 2021 год и председательства Ботсваны на 2022 год», и выражая признательность Российской Федерации и Ботсване за проявленную ими гибкость,

1. *принимает к сведению* перенос председательств Российской Федерации и Республики Ботсвана в Кимберлийском процессе соответственно на 2021 и 2022 годы;

2. *признает* проделанную в 2020 году работу Кимберлийского процесса, которая координировалась председателями рабочих органов Кимберлийского процесса в рамках их соответствующей компетенции;

3. *высоко оценивает* работу Российской Федерации по временной координации Кимберлийского процесса в 2020 году и обеспечению эффективной преемственности Кимберлийского процесса;

4. *принимает к сведению* продление в 2021 году председательства Индии в Комитете по вопросам участия и председательства;

5. *признает*, что Схема сертификации Кимберлийского процесса помогает обеспечивать эффективное осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности, предусматривающих санкции за торговлю алмазами из зон конфликтов, и способствует предотвращению будущих конфликтов, разжигаемых с помощью алмазов, и призывает к полному осуществлению введенных Советом мер по борьбе с незаконной торговлей необработанными алмазами, особенно «конфликтными» алмазами, которые играют определенную роль в разжигании конфликтов;

6. *вновь подтверждает* большое значение трехсторонней структуры Кимберлийского процесса, подчеркивает, что максимально широкое участие в Схеме сертификации Кимберлийского процесса имеет существенное значение, призывает участников вносить вклад в работу Кимберлийского процесса, активно участвуя в Схеме сертификации и обеспечивая выполнение предусматриваемых ею обязательств и мер, подчеркивает важность Коалиции гражданского общества и ее членов для Кимберлийского процесса и констатирует важность поддержки дальнейших заявок на членство со стороны организаций гражданского общества;

7. *напоминает* о центральном месте горнодобывающих общин в Кимберлийском процессе и о необходимости уделять особое внимание привлечению кустарных старателей к работе в управленческих структурах, разработке передовых методов на основе опыта, накопленного в сфере кустарной и мелкомасштабной добычи других полезных ископаемых и золота, и поощрению принципа верховенства права;

8. *приветствует* усилия по расширению сотрудничества с участниками и оказания им помощи в вопросах, касающихся Кимберлийского процесса, в том числе в региональном измерении, с уделением особого внимания внедрению передовой практики, наращиванию потенциала и соблюдению стандартов, правил и процедур Кимберлийского процесса;

9. *признает* ценность взаимодействия с соответствующими внешними организациями для поддержки работы Кимберлийского процесса и его рабочих органов и в этой связи приветствует принятые Кимберлийским процессом руководящие принципы, которые будут способствовать взаимодействию в духе транспарентности и всеохватности;

10. *высказывается* за дальнейшее укрепление Кимберлийского процесса для повышения его эффективности в преодолении вызовов, возникающих перед алмазной промышленностью и связанными с нею сообществами, в том числе из-за нестабильности и конфликтов, и для обеспечения того, чтобы Кимберлийский процесс сохранял в будущем свою значимость и продолжал способствовать международному миру и безопасности, а также реализации Повестки дня в области устойчивого развития на

период до 2030 года[21] и целей в области устойчивого развития, и надеется на дальнейшее изучение и совершенствование методов оказания Кимберлийским процессом содействия миростроительству и поддержанию мира;

11. *просит* Председателя Кимберлийского процесса представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении Кимберлийского процесса;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Роль алмазов в разжигании конфликтов».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/262

Принята без голосования на 56-м пленарном заседании 3 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.62 и A/75/L.62/Add.1; его авторы: Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гренада, Грузия, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Испания, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Того, Тонга, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Япония

75/262. Международный день аргании

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный год не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,

[21] Резолюция 70/1.

учитывая ценность знаний, образования, науки и новых технологий для устойчивого землепользования, в том числе с использованием, в частности, Добровольных руководящих принципов рационального использования почвенных ресурсов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций,

напоминая о принятии Римской декларации по вопросам питания[22], в которой было подтверждено, что системы здравоохранения стран должны обеспечивать учет проблематики питания и доступ к всестороннему медицинскому обслуживанию для всех на основе комплексного подхода, а также ее Рамочной программы действий[23], в которой предусмотрен ряд добровольных мер в области политики и стратегий для использования правительствами в зависимости от обстоятельств,

заявляя о важности обеспечения устойчивого характера фермерского производства и сельского хозяйства, что будет способствовать функционированию устойчивых систем производства продовольствия и сохранению биологического разнообразия и экосистем и поможет искоренить проблему голода и недоедания,

ссылаясь на стратегический план Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы[24] и учитывая тот факт, что леса являются, по оценкам, средой обитания для 80 процентов всех наземных биологических видов и что леса, включая леса бореальной, умеренной и тропической зон, в значительной мере способствуют смягчению последствий изменения климата, адаптации к ним и сохранению биоразнообразия,

признавая, что аргановое дерево (Argania spinosa (L.) Skeels), будучи эндемическим древесным видом, встречающимся в Биосферном заповеднике «Арганерея» в Марокко, которому в 1998 году Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры был присвоен статус биосферного заповедника, имеет, как правило, широкий спектр применений и играет особо важную роль в достижении устойчивого развития на местном уровне во всех его трех компонентах,

приветствуя тот факт, что в 2014 году Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры внесла «Арган: опыт и знания, касающиеся арганового дерева» в Репрезентативный список нематериального культурного наследия человечества,

напоминая, что 21 декабря 2018 года Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций внесла базирующуюся на аргании агропастбищную систему в Марокко в перечень систем сельскохозяйственного наследия мирового значения,

принимая к сведению глобальный доклад Всемирной организации здравоохранения о традиционной и комплементарной медицине за 2019 год и напоминая о предложении изучить способы, позволяющие интегрировать, где это уместно, безопасные и подтверждаемые эмпирическими данными услуги традиционной и комплементарной медицины в национальные и/или субнациональные системы здравоохранения, особенно на уровне первичной медико-санитарной помощи, в соответствии с национальными условиями и приоритетными задачами,

признавая далее многочисленные свойства арганового масла, особенно в традиционной и комплементарной медицине, а также в кулинарной и косметической промышленности,

с озабоченностью признавая, что изменение климата представляет собой значительный и все более мощный фактор, обусловливающий утрату биоразнообразия и деградации экосистем и что сохранение и неистощительное использование ресурсов биоразнообразия и экосистемных функций и услуг в значительной мере способствуют адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, снижению риска бедствий и обеспечению продовольственной безопасности и питания,

с удовлетворением отмечая внесение взносов в Зеленый климатический фонд и подчеркивая важность продолжения пополнения Фонда, с тем чтобы он оставался одним из главных механизмов выделения финансовых ресурсов на проекты по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним в развивающихся странах,

---

[22] Всемирная организация здравоохранения, документ EB136/8, приложение I.

[23] Там же, приложение II.

[24] См. резолюцию 71/285.

уделяя особое внимание необходимости поощрения торговли в целях обеспечения устойчивого роста объемов переработки аргании и признавая ее влияние на социально-экономическое развитие сельского населения,

признавая, что кооперативы и другие поддерживаемые местным населением сельскохозяйственные организации, связанные с арганией, играют особую роль в расширении возможностей местного трудоустройства и могут внести важный вклад в работу по содействию обеспечению продовольственной безопасности и искоренению нищеты, способствуя тем самым достижению целей в области устойчивого развития,

признавая, что опыт, касающийся аргановых деревьев, и устойчивый сектор переработки аргании способствуют расширению экономических прав и возможностей местного населения, особенно женщин, проживающих в сельских районах, и расширению их доступа к финансовым услугам,

1. *постановляет* провозгласить 10 мая Международным днем аргании и отмечать его ежегодно;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям, организациям гражданского общества, неправительственным организациям, частному сектору, образовательным учреждениям, частным лицам и другим соответствующим заинтересованным сторонам надлежащим образом отмечать Международный день аргании;

3. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам продолжать уделять должное внимание укреплению международного сотрудничества в поддержку усилий по сохранению аргании, учитывая ее жизненно важную роль в поддержании экологического баланса и сохранении биоразнообразия;

4. *предлагает* Департаменту глобальных коммуникаций Секретариата Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Программе развития Организации Объединенных Наций и Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде содействовать проведению Международного дня аргании с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;

5. подчеркивает, что расходы на все мероприятия, которые могут быть проведены в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе добровольных взносов частного сектора;

6. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, с тем чтобы этот день отмечался надлежащим образом.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/263

Принята без голосования на 56-м пленарном заседании 3 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.63 и A/75/L.63/Add.1; его авторы: Азербайджан, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гватемала, Гвинея, Грузия, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Того, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Южная Африка, Япония

75/263. Международный год проса, 2023 год

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор

универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный год не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,

ссылаясь на резолюцию 10/2019 от 28 июня 2019 года, принятую Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на ее сорок первой сессии[25],

принимая во внимание настоятельную необходимость повышения осведомленности о преимуществах проса как климатоустойчивой и питательной злаковой культуры и пропаганды разнообразного, сбалансированного и здорового рациона питания за счет увеличения устойчивого производства и потребления проса,

признавая важность выращивания проса в качестве одной из культур, позволяющих обеспечить наличие питательной пищи в климатически неблагоприятных условиях,

ссылаясь на свою резолюцию 70/259 от 1 апреля 2016 года, в которой она провозгласила Десятилетие действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания (2016–2025 годы), а также на свою резолюцию 72/306 от 24 июля 2018 года о ходе осуществления Десятилетия и на необходимость содействовать развитию устойчивых продовольственных систем, способствующих тому, чтобы рацион питания был здоровым, диверсифицированным и сбалансированным и включал разнообразные виды пищевых продуктов,

учитывая, что сельскохозяйственный сектор неразрывно связан со всей продовольственной системой и что внедрение сельскохозяйственных технологий и переход на цифровые технологии могут сделать всю продовольственную систему более эффективной за счет повышения устойчивости и укрепления взаимосвязи процессов хранения, транспортировки, сбыта, переработки, преобразования и розничной продажи продукции, а также сокращения потерь и отходов и вторичной переработки отходов,

ссылаясь на свою резолюцию 72/239 от 20 декабря 2017 года, в которой она провозгласила Десятилетие семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы) и объявила о начале проведения Десятилетия во всем мире 29 мая 2019 года в Риме, и сознавая важность проса, и в особенности его местных культур, для питания, обеспечения средств к существованию и доходов семейных фермерских хозяйств, особенно малых семейных фермерских хозяйств, и то, что оно, таким образом, может играть важную роль в содействии обеспечению продовольственной безопасности и в искоренении нищеты и, следовательно, в достижении целей в области устойчивого развития,

отмечая важность устойчивых методов ведения сельского хозяйства и производства для обеспечения средств к существованию миллионов сельских фермерских семей и малых семейных фермерских хозяйств во всем мире,

сознавая историческое значение проса для продовольственной безопасности, питания и обеспечения средств к существованию и доходов семейных фермерских хозяйств,

выражая обеспокоенность в связи с нынешней необходимостью расширить признание преимуществ проса на рынке и содействовать созданию эффективных производственно-сбытовых цепочек,

[25] Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ C 2019/REP, приложение G.

призывая государства-члены принимать, в надлежащих случаях, эффективные меры для содействия интеграции владельцев малых хозяйств в глобальные производственные и производственно-сбытовые цепочки в интересах устойчивого производства и потребления проса,

признавая огромное генетическое разнообразие проса и его способность адаптироваться к различным условиям производства,

признавая также необходимость расширения прав и возможностей женщин на основе распространения информации в целях пропаганды здорового питания,

признавая далее, что проведение международным сообществом в 2023 году Международного года проса внесет значительный вклад в повышение осведомленности по этим вопросам,

1. *постановляет* провозгласить 2023 год Международным годом проса;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор и научные круги, надлежащим образом провести Международный год посредством организации мероприятий, направленных на повышение осведомленности о преимуществах потребления проса и возможностях его культивации в неблагоприятных и меняющихся климатических условиях и привлечение к этому внимания директивных органов, а также на привлечение внимания директивных органов к повышению эффективности производственно-сбытовых цепочек;

3. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций содействовать проведению Международного года с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;

4. *предлагает также* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принимая во внимание положения пунктов 23–27 приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, проинформировать Генеральную Ассамблею на ее семьдесят девятой сессии об осуществлении настоящей резолюции, в том числе об оценке проведения Международного года;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе добровольных взносов частного сектора;

6. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам принять участие и оказать помощь в проведении Международного года;

7. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств — членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество, частный сектор и научные круги, с тем чтобы этот день отмечался надлежащим образом.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/264

Принята без голосования на 56-м пленарном заседании 3 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.64 и A/75/L.64/Add.1; его авторы: Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Нидерланды, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония

75/264. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Соглашение между Советом Европы и Секретариатом Организации Объединенных Наций, подписанное 15 декабря 1951 года, и Соглашение о сотрудничестве и связи между секретариатами Организации Объединенных Наций и Совета Европы от 19 ноября 1971 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/6 от 17 октября 1989 года, в которой она предоставила Совету Европы постоянное приглашение участвовать в ее сессиях и работе в качестве наблюдателя, а также на свои предыдущие резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы,

признавая вклад Совета Европы в укрепление многосторонности и в поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод, демократии и верховенства права благодаря его стандартам, принципам, механизмам мониторинга и технического сотрудничества, а также в эффективное осуществление соответствующих международно-правовых документов Организации Объединенных Наций,

признавая также вклад Совета Европы в развитие международного права и с удовлетворением отмечая, что правовые документы Совета Европы открыты для участия государств из других регионов,

приветствуя роль Совета Европы в построении единой Европы без разделительных линий и вклад Совета Европы в обеспечение сплоченности, стабильности и безопасности в Европе,

высоко оценивая возрастающий вклад Совета Европы, в том числе на парламентском уровне, в демократические преобразования в соседних регионах в целях поощрения демократических институтов и процедур и приветствуя готовность Совета Европы продолжать делиться опытом с заинтересованными странами в построении демократического общества, используя подход, основанный на потребностях,

приветствуя дальнейшее укрепление отношений между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы и высоко оценивая участие постоянных делегаций Совета Европы в работе Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене по расширению сотрудничества и углублению взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы,

признавая, что многоязычие способствует достижению целей Организации Объединенных Наций и Совета Европы, приветствуя усилия Организации Объединенных Наций и Совета Европы по укреплению многоязычия в их соответствующих организациях и призывая их добиваться прогресса в этой области, в частности посредством обмена опытом и передовыми знаниями,

с признательностью принимая к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы[26],

1. *приветствует* вклад Совета Европы и его государств-членов на всех уровнях управления в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[27] в Европе и за ее пределами, признавая при этом необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций и Совет Европы продолжали в рамках их соответствующих мандатов вести совместную работу по ускорению темпов осуществления целей в области устойчивого развития для выполнения Повестки дня на период до 2030 года, признает в этом контексте, что с 2018 года при разработке программы и бюджета Совета Европы особое внимание уделяется вкладу Совета Европы в достижение целей в области устойчивого развития и что программы Совета Европы предусматривают увязку с конкретными целями в области устойчивого развития, а также признает, что с 2020 года в круг ведения межправительственных комитетов Совета Европы входит, помимо других задач, рассмотрение прогресса, достигнутого в осуществлении этих целей;

2. *призывает* Организацию Объединенных Наций и Совет Европы укреплять свое сотрудничество на всех уровнях в целях эффективной борьбы с кризисом в области здравоохранения, вызванным коронавирусным заболеванием (COVID-19), и его серьезными последствиями для народов Европы и мира, включая углубление уже существующего неравенства, вновь заявляет о своей решимости бороться с пандемией COVID-19, осуществляя многосторонние меры реагирования и многостороннее сотрудничество, приветствует инициативы, выдвинутые в данной связи этими двумя организациями, ссылается на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по вопросу о последствиях COVID-19[28], принимает к сведению концептуальные записки и заявления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с COVID-19, а также принимает к сведению информационные документы

---

[26] См. A/75/345-S/2020/898, разд. II.

[27] Резолюция 70/1.

[28] Резолюции 74/270, 74/274 и 74/306.

Генерального секретаря Совета Европы, в которых содержатся руководящие указания для государств-членов относительно соразмерных мер реагирования на пандемию;

3. *повторяет свой призыв* укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в поощрении и защите всех прав человека и основных свобод, поощрении демократии, верховенства права и благого управления на всех уровнях, в частности в предотвращении пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, борьбе с терроризмом, торговлей людьми, сексуальным и гендерным насилием, в том числе с насилием в отношении всех женщин и детей, включая сексуальные надругательства, борьбе против всех форм расизма, дискриминации, ксенофобии и нетерпимости, борьбе с множественными и взаимосвязанными формами дискриминации, защите прав инвалидов, поощрении свободы выражения мнений и свободы мысли, совести, религии и убеждений, защите прав и достоинства всех членов общества без каких бы то ни было различий и поощрении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и просвещения в области прав человека, а также в содействии осуществлению обязательств в области прав человека, касающихся пользования безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой и поощрения уважения прав человека предпринимателями и расширения доступа к средствам правовой защиты;

4. *подтверждает свое признание* ключевой роли Европейского суда по правам человека в обеспечении эффективной защиты прав человека в соответствии с Европейской конвенцией о защите прав человека и основных свобод в отношении более 830 миллионов лиц в 47 государствах — членах Совета Европы и с интересом отмечает усилия, направленные на то, чтобы гарантировать эффективность системы Конвенции в долгосрочной перспективе и обеспечить быстрое и эффективное исполнение решений Суда, а также как можно скорее завершить процесс присоединения Европейского союза к Конвенции;

5. *признает* важную роль Совета Европы в поддержании верховенства права и борьбе с безнаказанностью, в том числе путем укрепления способности национальных судебных систем своих государств-членов выполнять свою работу, согласующуюся с соответствующими международными обязательствами государств-членов, в частности и где это применимо — с международными обязательствами, определенными в Римском статуте Международного уголовного суда[29];

6. *признает также* важную роль Совета Европы в предоставлении государствам консультаций и помощи в обеспечении соблюдения конституционных и основных законов при уважении принципов прав человека, демократии и верховенства права, в том числе посредством его Европейской комиссии «Демократия через закон» (Венецианская комиссия), отмечая в этом контексте сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы;

7. *признает далее* роль пересмотренной Европейской социальной хартии и Европейского комитета по социальным правам в защите экономических и социальных прав, отмечает в этом контексте сотрудничество между Советом Европы и Международной организацией труда, отмечает также, что Совет Европы может вносить вклад в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов[30], отмечает в этой связи Стратегию Совета Европы по правам лиц с инвалидностью на 2017–2023 годы, вновь заявляет о своей поддержке сотрудничества между этими двумя организациями в вопросах защиты и поощрения прав и достоинства инвалидов, в том числе женщин- и девочек-инвалидов и спортсменов-инвалидов, искоренения нищеты, укрепления социальной сплоченности и солидарности поколений и обеспечения защиты экономических, социальных и культурных прав для всех и призывает продолжать сотрудничество между Советом Европы и Всемирной организацией здравоохранения, в том числе Европейским региональным бюро Всемирной организации здравоохранения;

8. *отмечает* эффективное осуществление совместной декларации об укреплении сотрудничества между секретариатом Совета Европы и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и в этой связи призывает продолжать сотрудничество в поощрении и обеспечении уважения прав человека и роли правозащитников между Организацией Объединенных Наций, включая Совет по правам человека, его специальные процедурные механизмы, Управление Верховного комиссара и договорные органы по правам человека, и Советом Европы, включая его Комиссара по правам человека;

[29] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

[30] Ibid., vol. 2515, No. 44910.

9. *с признательностью отмечает* вклад Совета Европы в расширение сотрудничества между международными и региональными механизмами по поощрению и защите прав человека и в этом контексте приветствует, в частности, участие Совета Европы в проведении универсального периодического обзора положения в области прав человека в государствах — членах Совета Европы;

10. призывает укреплять сотрудничество, сообразно обстоятельствам, между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы с помощью их механизмов по предотвращению пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

11. *призывает* Совет Европы продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми, в том числе в контексте Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, напоминает, что Конвенция Совета Европы о противодействии торговле людьми открыта для присоединения всех государств, и с интересом отмечает результаты деятельности по наблюдению, осуществляемой Группой экспертов по вопросам противодействия торговле людьми и Комитетом сторон Конвенции;

12. *с удовлетворением принимает к сведению* Конвенцию Совета Европы о борьбе с торговлей человеческими органами, принятую в порядке осуществления рекомендаций совместного исследования Совета Европы/Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле человеческими органами, тканями и клетками и торговле людьми для целей извлечения органов, призывает продолжать сотрудничество в этой области и в этой связи напоминает, что Конвенция о борьбе с торговлей человеческими органами открыта для присоединения всех государств;

13. *с удовлетворением отмечает также* сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в области биоэтики, в частности в рамках участия Совета Европы в качестве ассоциированного члена в работе Межучрежденческого комитета по биоэтике, отмечает в этом контексте принятие Комитетом министров Совета Европы Стратегического плана действий в области прав человека и технологий в биомедицине (2020–2025 годы) и призывает к укреплению этого сотрудничества с учетом научно-технических достижений, в частности в областях создания искусственного интеллекта и генной инженерии, и вновь напоминает, что Конвенция о защите прав человека и достоинства человеческого существа в связи с использованием достижений биологии и медицины (Конвенция о правах человека и биомедицине) открыта для присоединения всех государств;

14. *приветствует и поддерживает* все более тесное сотрудничество между Детским фондом Организации Объединенных Наций, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Комитетом по правам ребенка и Советом Европы в целях защиты и поощрения прав ребенка, ссылается на Стратегию Совета Европы в отношении прав ребенка (2016–2021 годы), направленную на содействие осуществлению Конвенции о правах ребенка[31] в его государствах-членах, вновь напоминает в этом контексте, что Конвенция Совета Европы о защите детей от сексуальной эксплуатации и сексуальных злоупотреблений открыта для присоединения всех государств, и в этом контексте опять напоминает об инициативе «Начинайте говорить», которая представляет собой обращенный к государственным властям и спортивному движению призыв к действиям в целях принятия необходимых профилактических и защитных мер, с тем чтобы положить конец сексуальным надругательствам над детьми;

15. *признает* важный вклад, который Европейская комиссия по борьбе против расизма и нетерпимости Совета Европы внесла за 25 лет с момента своего создания в осуществление Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации[32] и в разработку национальных законов и политики, направленных на борьбу с расизмом и нетерпимостью в Европе, признавая в то же время, что проблемы все еще сохраняются, и в этой связи приветствует разработанную Комиссией «дорожную карту» по обеспечению реального равенства в предстоящие годы;

---

[31] Ibid., vol. 1577, No. 27531.

[32] Ibid., vol. 660, No. 9464.

16. *с удовлетворением отмечает* обязательства, принятые Советом Европы в области защиты лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, признает важную роль Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств и Европейской хартии региональных языков или языков меньшинств в защите лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, а также первостепенное значение Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам[33], с удовлетворением отмечает создание новых межправительственных структур Совета Европы для руководства будущей деятельностью государств и обеспечения возможности коллегиального обзора опыта и передовой практики в области борьбы с дискриминацией, поощрения социальной интеграции и уважения прав человека рома, защиты прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, и использования региональных языков или языков меньшинств, борьбы с языком ненависти и поощрения создания инклюзивных обществ и рекомендует расширять взаимодействие между всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций и Совета Европы в этих важных областях;

17. *признает* вклад Совета Европы в разработку международных стандартов в области поощрения прав женщин и гендерного равенства и борьбы с сексуальным и гендерным насилием, включая семейно-бытовое насилие, например вынесение в адрес государств-членов рекомендации (2019)1 Комитета министров, касающейся предупреждения и пресечения сексизма, регулярное и активное участие Совета Европы в сессиях Комиссии по положению женщин и согласованное и целенаправленное сотрудничество между Советом Европы и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), которое включает в себя предоставление государствам-членам в ответ на их просьбы поддержки в выполнении обязательств по обеспечению гендерного равенства и прав человека женщин и пропаганду Стратегии Совета Европы по обеспечению гендерного равенства, принимает к сведению Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием и предлагает государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ее подписании или ратификации, в этом контексте призывает вышеупомянутые органы продолжать развивать целенаправленное и плодотворное сотрудничество в деле ликвидации сексуального и гендерного насилия, в том числе со Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и в деле достижения фактического гендерного равенства и признает роль Конвенции и деятельности по наблюдению, осуществляемой Группой экспертов по действиям против насилия в отношении женщин и домашнего насилия и Комитетом сторон Конвенции, в искоренении этого зла;

18. *напоминает* о своих резолюциях о последствиях пандемии COVID-19 для женщин и девочек[34], учитывая непропорционально сильное воздействие пандемии COVID-19 на социально-экономическое положение женщин и девочек и их доступ к образованию и основным медицинским услугам, растущий спрос на оплачиваемую и неоплачиваемую работу по уходу и, согласно сообщениям, резкое увеличение числа случаев сексуального и гендерного насилия, что создает риск обращения вспять прогресса, достигнутого в последние десятилетия в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, и в этой связи с удовлетворением отмечает концептуальную записку Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о воздействии COVID-19 на положение женщин и девочек;

19. *рекомендует* продолжать сотрудничество между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Советом Европы, включая Банк развития Совета Европы, в частности в деле защиты и поощрения прав человека и основных свобод беженцев, лиц, ищущих убежища, апатридов и внутренне перемещенных лиц в соответствии с Европейской конвенцией о правах человека и в деле предотвращения и сокращения безгражданства, в этом контексте приветствует вклад Совета Европы в текущую работу по осуществлению Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции[35] и в осуществление глобального договора о беженцах, а также в работу Глобального форума по делам беженцев, состоявшегося 17 и 18 декабря 2019 года, поскольку такие мероприятия направлены на поиск долговременных решений проблемы беженцев, включая содействие их защите и

---

[33] Резолюция 47/135, приложение.

[34] Резолюции 75/156 и 75/157.

[35] Резолюция 73/195, приложение.

интеграции в общество посредством обучения и создания возможностей для трудоустройства, в этом контексте с интересом отмечает результаты деятельности Специального представителя Генерального секретаря Совета Европы по вопросам миграции и беженцев, с удовлетворением отмечает осуществление Плана действий Совета Европы по защите малолетних беженцев и мигрантов в Европе и признает важность взаимодействия, осуществляемого благодаря присутствию в Совете Европы представительства Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев при Европейских институтах в Страсбурге, а также постоянной делегации Совета Европы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, приветствует активное участие Совета Европы в распространении европейских квалификационных паспортов для беженцев в целях обеспечения надлежащего признания квалификаций беженцев и перемещенных лиц и в разработке Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры новой Глобальной конвенции о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию[36], и с удовлетворением отмечает вынесение Комитетом министров Совета Европы в адрес государств-членов рекомендации (2019)4, касающейся оказания помощи молодым беженцам в переходе к взрослой жизни, и рекомендации (2019)11, касающейся эффективной опеки над несопровождаемыми и разлученными с семьями детьми;

20. *учитывает и призывает* поддерживать неизменно тесные связи и плодотворное сотрудничество между миссиями Организации Объединенных Наций и представительствами Совета Европы на местах;

21. *призывает* укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в области демократии и благого управления, в том числе посредством активного участия в Страсбургском всемирном форуме в поддержку демократии и в Лиссабонском форуме Центра «Север — Юг» на основе взаимодействия с членами парламентов, молодежными представителями и гражданским обществом, сообразно обстоятельствам, и путем укрепления связей между Европейской программой «Обучение в области прав человека для представителей юридических профессий» Совета Европы и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций;

22. *учитывает* опыт Совета Европы в привлечении молодежи к поощрению образования в области прав человека и призывает укреплять сотрудничество между Советом Европы и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в связи с осуществлением четвертого этапа Всемирной программы образования в области прав человека (2020–2024 годы), посвященного молодежи;

23. *отмечает* важную роль Программы развития Организации Объединенных Наций и Совета Европы в поддержке демократического благого управления на местном уровне, в частности посредством осуществления Европейской хартии местного самоуправления, а также плодотворное сотрудничество между ними, рекомендует продолжать углублять сотрудничество в этой области и призывает расширять сотрудничество между Советом Европы и Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) в области устойчивого управления городским хозяйством, в частности в рамках также Конференции министров Совета Европы, ответственных за вопросы территориального/регионального планирования, и его Конгресса местных и региональных органов власти;

24. *отмечает также* сотрудничество между Европейским и Евросредиземноморским соглашением о серьезных опасностях Совета Европы и Организацией Объединенных Наций, в частности Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, и отмечает далее сотрудничество между Советом Европы и Организацией Объединенных Наций в области охраны природы, в частности на основе расширенного меморандума о сотрудничестве между секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии и секретариатом Конвенции об охране дикой фауны и флоры и природных сред обитания в Европе;

25. *отмечает далее* вклад Совета Европы в защиту и поощрение всех прав человека и основных свобод, включая доступ к информации, право на свободу убеждений и на их свободное выражение и свободу средств массовой информации в офлайновом и онлайновом режимах, в том числе в рамках созданной Советом Европы платформы для содействия защите журналистики и обеспечению безопасности

---

[36] См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, сороковая сессия, Париж, 12–27 ноября 2019 года*, т. 1 и исправление, *Резолюции*, приложение II.

журналистов, и продолжает призывать к развитию сотрудничества в этом отношении между Советом Европы и Организацией Объединенных Наций, в частности в осуществлении Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности;

26. *отмечает* продолжающуюся разработку Конвенции Совета Европы о защите частных лиц в отношении автоматизированной обработки данных личного характера, которая открыта для присоединения всех государств, и ее обновление (Протокол об изменении, Серия договоров Совета Европы, № 223) и подтверждает, что в процессе развития информационного общества и Интернета должны обеспечиваться защита и уважение прав на неприкосновенность частной жизни и свободу выражения мнений, предусмотренных в статьях 17 и 19 Международного пакта о гражданских и политических правах[37], в том числе применительно к защите данных, напоминает, что любые ограничения этих прав должны вводиться в полном соответствии с международным правом прав человека, признает важность работы Совета Европы по защите прав человека в онлайновом и офлайновом режимах, в том числе в контексте борьбы с языком ненависти, и приветствует и поддерживает сотрудничество между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и мандатариями специальных процедур Совета по правам человека, включая Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни и Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, и Советом Европы, в первую очередь в осуществлении последующей деятельности во исполнение резолюции 70/125 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2015 года об общем обзоре хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в частности в деле содействия более широкому и активному участию большого числа заинтересованных сторон в диалоге по вопросам регулирования Интернета на глобальном, региональном и национальном уровнях;

27. *призывает* к дальнейшему сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций, особенно Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и Советом Европы в рамках их механизмов по разработке нормативных документов в эпоху цифровых технологий, особенно в области искусственного интеллекта, отмечает текущую работу Совета Европы в этой области, в частности создание Специального комитета по искусственному интеллекту и вынесение Комитетом министров Совета Европы в адрес государств-членов рекомендации (2020)1 о воздействии алгоритмических систем на права человека;

28. *приветствует и продолжает поддерживать* тесное сотрудничество между этими двумя организациями в борьбе с транснациональной организованной преступностью, киберпреступностью, терроризмом, отмыванием денег и экологическими преступлениями, а также в вопросе защиты прав жертв таких преступлений и вновь напоминает, что Конвенция Совета Европы о киберпреступности и Дополнительный протокол к ней, касающийся уголовной ответственности за акты расистского и ксенофобского характера, совершаемые через компьютерные системы, Конвенция Совета Европы о борьбе с преступлениями в отношении культурных ценностей и Конвенция Совета Европы о борьбе с фальсификацией медицинской продукции и сходными преступлениями, угрожающими здоровью населения, а также ряд других соответствующих конвенций Совета Европы открыты для присоединения всех государств;

29. *приветствует и поддерживает* сотрудничество и более тесное взаимодействие между соответствующими механизмами в области предупреждения коррупции и борьбы с ней на всех уровнях, в частности путем обзора и взаимного усиления мер по осуществлению международных стандартов противодействия коррупции;

30. *приветствует* приверженность Совета Европы содействию осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций[38] и сотрудничество между их соответствующими механизмами в борьбе с терроризмом, в том числе с финансированием терроризма, при полном уважении прав человека и верховенства права, признает вклад, который Совет Европы вносит в осуществление резолюции 2178 (2014) Совета Безопасности от 24 сентября 2014 года об угрозах международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами, путем реализации

---

[37] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

[38] Резолюция 60/288.

Дополнительного протокола к Конвенции Совета Европы о предупреждении терроризма и рекомендации Комитета министров Совета Европы в адрес его государств-членов от 4 апреля 2018 года о действующих в одиночку террористах, а также обновленной рекомендации Комитета министров Совета Европы в адрес его государств-членов от 5 июля 2017 года о «специальных методах расследования» серьезных преступлений, включая акты терроризма, и Контртеррористической стратегии Совета Европы на 2018–2022 годы, и напоминает, что Конвенция Совета Европы о предупреждении терроризма, включая Дополнительный протокол к ней, и Конвенция Совета Европы об отмывании, выявлении, изъятии и конфискации доходов от преступной деятельности и о финансировании терроризма открыты для присоединения всех государств;

31. *приветствует также* продолжающееся сотрудничество Совета Европы, сообразно обстоятельствам и в соответствии с международными конвенциями о контроле над наркотиками, с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международным комитетом по контролю над наркотиками в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом, в частности роль, которую играет в этом отношении Группа Помпиду, продолжает поддерживать дальнейшее сотрудничество в свете рекомендаций, вынесенных на специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года по мировой проблеме наркотиков[39], и ссылается на Декларацию министров 2019 года об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней, принятую на шестьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам[40];

32. *приветствует далее* вклад Совета Европы в работу Шестого комитета Генеральной Ассамблеи и Комиссии международного права;

33. *отмечает* сотрудничество, налаженное между Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций и Советом Европы в результате подписания ими 29 сентября 2008 года меморандума о взаимопонимании и присоединения Альянса цивилизаций к Фаруской платформе, и вновь призывает Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Альянс цивилизаций, с одной стороны, и Совет Европы и его центр «Север — Юг», с другой, продолжать их расширяющееся плодотворное сотрудничество в области межкультурного диалога и просвещения в интересах глобального развития;

34. *отмечает также* сотрудничество между Советом Европы и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в области образования и призывает и дальше расширять это сотрудничество, в рамках которого основное внимание по-прежнему должно уделяться роли образования в формировании справедливого и гуманного общества, отличительными чертами которого являются вовлеченность людей и способность людей и общества вести межкультурный диалог, а также поощрению разнообразия форм культурного самовыражения;

35. *приветствует* сотрудничество между Советом Европы, Канцелярией Посланника Генерального секретаря по делам молодежи, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Программой развития Организации Объединенных Наций и призывает продолжать сотрудничество в деле пропаганды и осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи[41], и отмечает принятие Комитетом министров резолюции (2020)2 о молодежной секторальной стратегии Совета Европы на период до 2030 года;

36. *приветствует также* сотрудничество между Советом Европы, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в целях поощрения добросовестности и инклюзивности посредством спорта, призывает эти организации продолжать сотрудничество в поддержку осуществления Казанского плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, принятого в июле 2017 года, чтобы укрепить Международное партнерство по борьбе с коррупцией в спорте и содействовать выполнению обязательств государств по международным конвенциям, имеющим отношение к спорту, и напоминает, что Конвенция Совета Европы против применения допинга, Конвенция Совета Европы против

[39] См. резолюцию S-30/1, приложение.

[40] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 8* (E/2019/28), гл. I, разд. B.

[41] Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

манипуляций в сфере спортивных состязаний и Конвенция Совета Европы о едином подходе к безопасности, защите и обслуживанию во время футбольных матчей и других спортивных мероприятий открыты для присоединения всех государств;

37. *предлагает* генеральным секретарям Организации Объединенных Наций и Совета Европы объединить усилия в поиске ответов на глобальные вызовы в рамках их соответствующих мандатов и призывает все соответствующие органы Организации Объединенных Наций поддерживать усилия по укреплению сотрудничества с Советом Европы, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях;

38. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в осуществлении настоящей резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/265

Принята на 56-м пленарном заседании 3 марта 2021 года регистрируемым голосованием 109 голосами против 3 при 11 воздержавшихся* по проекту резолюции A/75/L.56 и A/75/L.56/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония

* *Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Аргентина, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Гайана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония

Голосовали против: Китай, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика

Воздержались: Алжир, Ангола, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Зимбабве, Камбоджа, Кот-д'Ивуар, Куба, Мадагаскар, Никарагуа

75/265. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 73/258 от 20 декабря 2018 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия,

*получив год*овой доклад Организации по запрещению химического оружия за 2018 год и проект ее доклада за 2019 год об осуществлении Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении[42],

1. *принимает к сведению* годовой доклад Организации по запрещению химического оружия за 2018 и проект ее доклада за 2019 год, представленные от имени организации ее Генеральным директором;

[42] См. A/75/128.

2. *с удовлетворением отмечает* текущую работу Организации по запрещению химического оружия в целях осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении[43];

3. *высоко оценивает* продолжающуюся работу Организации по запрещению химического оружия по наращиванию потенциала государств-участников и самой организации по использованию химии в мирных целях и реагированию на угрозы, связанные с токсичными химикатами, в том числе путем создания Химико-технологического центра в качестве платформы, позволяющей Техническому секретариату и государствам-участникам проводить учебу и обмен мнениями и вести работу с общей целью реализации предмета и цели Конвенции;

4. *приветствует* эффективное и постоянное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия, начало которому положило заключение Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия[44];

5. *ссылается на* доклад Конференции государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении о работе ее четвертой специальной сессии, прошедшей в Гааге 26 и 27 июня 2018 года, и ссылается также на принятое на ее специальной сессии решение, озаглавленное «Устранение угрозы, создаваемой применением химического оружия»;

6. *отмечает* учреждение Группы по расследованию и идентификации Организации по запрещению химического оружия, о котором было объявлено на девяносто первой сессии Исполнительного совета этой организации в записке Технического секретариата EC-91/S/3 от 28 июня 2019 года под названием «Работа Группы по расследованию и идентификации, учрежденной согласно решению C-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года)», в которой всем государствам-участникам было сообщено об учреждении Группы по расследованию и идентификации с целью выявления, в соответствии с решением C-SS-4/DEC.3, лиц, виновных в применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике;

7. *с глубокой озабоченностью принимает к сведению* первый доклад Группы по расследованию и идентификации, представленный во исполнение пункта 10 решения C-SS-4/DEC.3, озаглавленного «Устранение угрозы, создаваемой применением химического оружия», Эль-Латамна (Сирийская Арабская Республика) 24, 25 и 30 марта 2017 года», и опубликованный 8 апреля 2020 года, и выражает признательность за работу, проделанную в этом направлении, принимает к сведению решение Исполнительного совета от 9 июля 2020 года, озаглавленное «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой», и приветствует представление этого решения и связанных с ним докладов через Генерального секретаря Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее;

8. *ссылается* на резолюцию 2118 (2013) Совета Безопасности от 27 сентября 2013 года, в которой, в частности, Совет просил Генерального директора Организации по запрещению химического оружия на ежемесячной основе представлять Совету через Генерального секретаря доклады о ходе осуществления резолюции 2118 (2013) и решения Исполнительного совета организации от 27 сентября 2013 года, ссылается также на пункт 5 резолюции 2209 (2015) Совета Безопасности от 6 марта 2015 года, в котором Совет приветствовал намерение Генерального директора включать в его ежемесячный доклад Совету будущие доклады миссии по установлению фактов в Сирийской Арабской Республике, которой было поручено установить факты, имеющие отношение к утверждениям о применении токсичных химикатов во враждебных целях в Сирийской Арабской Республике, отмечает в этой связи препровождение Генеральным директором в течение отчетного периода всех ежемесячных докладов, а также всех докладов миссии по установлению фактов и выражает признательность за работу, проделанную в этом направлении;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия».

---

[43] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1974, No. 33757.

[44] Ibid., vol. 2160, No. 1240.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/266

Принята без голосования на 56-м пленарном заседании 3 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.66 и A/75/L.66/Add.1; его авторы: Австрия, Азербайджан, Беларусь, Грузия, Испания, Италия, Казахстан, Китай, Латвия, Польша, Российская Федерация, Румыния, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина

75/266. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала

Генеральная Ассамблея,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями[45],

ссылаясь на статьи Устава Организации Объединенных Наций, в которых поощряется принятие мер по налаживанию регионального сотрудничества для продвижения целей и принципов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 63/133 от 11 декабря 2008 года, в которой Международному фонду спасения Арала был предоставлен статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее,

ссылаясь далее на свою резолюцию 73/297 от 28 мая 2019 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала,

с удовлетворением напоминая о совместном коммюнике[46], принятом главами государств Казахстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана на совещании Совета глав государств — учредителей Международного фонда спасения Арала, состоявшемся в национальной туристической зоне «Аваза» в Туркменбаши, Туркменистан, 24 августа 2018 года,

принимая во внимание, что негативные гуманитарные, экологические и социально-экономические последствия трагедии бассейна Аральского моря выходят далеко за пределы региона и представляют собой глобальную проблему,

приветствуя усилия государств — членов Международного фонда спасения Арала по решению задач, созвучных целям и принципам Организации Объединенных Наций,

напоминая о создании под эгидой Организации Объединенных Наций многопартнерского целевого фонда по безопасности человека для региона Приаралья — фонда, предназначенного для преодоления негативных обстоятельств экологической катастрофы в регионе Приаралья и реализации проектов по улучшению социально-экономической ситуации в регионе,

будучи убеждена в том, что деятельность Международного фонда спасения Арала и его органов должна осуществляться с учетом интересов и потребностей всех стран Центральной Азии,

подтверждая, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального и гуманитарного характера,

ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности, в том числе резолюцию 1631 (2005) от 17 октября 2005 года, а также на заявления Председателя Совета, в которых Совет подчеркивал важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в соответствии с Уставом,

приветствуя стремление Международного фонда спасения Арала активизировать и углубить свое сотрудничество с учреждениями, программами и фондами системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 72/279 от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в

---

[45] A/75/345-S/2020/898.

[46] A/73/444, приложение.

области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и призывая к более эффективному сотрудничеству между государствами Центральной Азии и учреждениями Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Повестки для в области устойчивого развития на период до 2030 года[47],

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала будет способствовать продвижению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

1. *отмечает* необходимость дальнейшего совершенствования деятельности Международного фонда спасения Арала в целях укрепления регионального сотрудничества в таких областях, как социально-экономическое развитие, охрана окружающей среды и реагирование на стихийные бедствия, управление водными ресурсами, адаптация к изменению климата и смягчение его последствий, обмен информацией, наука и инновации, и в других смежных областях;

2. *отмечает также* важность укрепления сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала и предлагает Генеральному секретарю проводить с этой целью регулярные консультации с Председателем Исполнительного комитета Международного фонда, используя соответствующие межучрежденческие форумы и форматы, включая консультации между Генеральным секретарем и главами региональных организаций;

3. *отмечает далее* предложение относительно необходимости рассмотреть возможность разработки специальной программы Организации Объединенных Наций для бассейна Аральского моря и провести в этой связи в 2022 году консультации с Исполнительным комитетом Международного фонда спасения Арала, государствами-членами и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций;

4. *подчеркивает* важность разработки и эффективной реализации региональных программ защиты окружающей среды в целях устойчивого развития в Центральной Азии, включая программы оказания помощи странам бассейна Аральского моря;

5. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций, а также международным финансовым учреждениям развивать сотрудничество с Международным фондом спасения Арала;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/267

Принята без голосования на 58-м пленарном заседании 25 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.68 и A/75/L.68/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Гайана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Монако, Намибия, Науру, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Ямайка, Япония

[47] Резолюция 70/1.

75/267. Всемирная неделя медийной и информационной грамотности

Генеральная Ассамблея,

подтверждая цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека[48],

ссылаясь на статью 19 Международного пакта о гражданских и политических правах[49] и статью 13 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах[50],

ссылаясь также на свои резолюции 75/101 A от 10 декабря 2020 года, озаглавленную «Информация на службе человечества», и 74/92 B от 10 декабря 2020 года, озаглавленную «Политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области глобальных коммуникаций»,

ссылаясь далее на свою резолюцию 75/202 от 21 декабря 2020 года, в которой признается необходимость навыков медийной и информационной грамотности у людей и приветствуется проведение 24–31 октября 2020 года Всемирной недели медийной и информационной грамотности,

приветствуя резолюцию 56, единогласно принятую 25 ноября 2019 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее сороковой сессии и провозгласившую Глобальную неделю медийной и информационной грамотности, которая будет проводится ежегодно 24–31 октября[51],

подтверждая свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов, а также резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах,

отмечая глобальную озабоченность экспоненциальным распространением дезинформации и ложной информации, из-за которого усиливается необходимость распространения фактологической, своевременной, адресной, ясной, доступной, многоязычной и научно обоснованной информации, и подчеркивая необходимость того, чтобы все государства-члены объединили усилия для решения проблемы дезинформации и ложной информации,

особо отмечая, что медийная и информационная грамотность необходима также для обеспечения устойчивого развития,

признавая, что существуют значительные цифровые разрывы, в том числе гендерный цифровой разрыв, и значительное неравенство в области данных внутри стран и регионов и между ними, а также между развитыми и развивающимися странами, в том числе в доступе к информации, средствам массовой информации и цифровым и коммуникационным технологиям и их использовании, и что они могут сказываться на способности государственных, частных или иных средств массовой информации и отдельных лиц распространять информацию и сообщать свои взгляды, признавая далее необходимость обеспечить разнообразие источников и свободу искать, получать и сообщать информацию и отмечая, что эти проблемы можно решать, в частности, путем повышения уровня компетентности людей, в том числе посредством обучения на протяжении всей жизни,

признавая также важность доступа к информационно-коммуникационным технологиям, в том числе подключенности к сети и развития широкополосной инфраструктуры и сервисов, особенно в условиях после пандемии, и подчеркивая необходимость обеспечить, чтобы преимущества этих технологий были доступны для всех стран,

вновь подтверждая необходимость обеспечить баланс таким образом, чтобы борьба с дезинформацией и ложной информацией способствовала свободе выражения мнений людей и их доступу к информации и не посягала на них, и отмечая, что медийная и информационная грамотность может способствовать

---

[48] Резолюция 217 A (III).

[49] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

[50] Там же.

[51] См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, сороковая сессия, Париж, 12–27 ноября 2019 года*, т. 1, разд. IV.

достижению этого баланса путем повышения осведомленности и ориентации усилий на расширение возможностей людей,

принимая к сведению заявление Председателя семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленное «Реагирование на “инфодемию” — обмен передовым опытом»,

принимая к сведению также межрегиональное заявление об инфодемии в контексте коронавирусной инфекции (COVID-19), одобренное 130 государствами-членами, а также государством-наблюдателем и постоянным наблюдателем,

принимая к сведению далее послание Генерального секретаря к участникам конференции высокого уровня на тему «Опасность дезинформации — противодействие фальшивым новостям и охрана здоровья в эпоху постправды»,

принимая к сведению Стратегию и план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с языком ненависти, в которых системе Организации Объединенных Наций предлагается устанавливать и укреплять партнерские отношения с новыми и традиционными медиа в целях поощрения ценностей терпимости, недискриминации, плюрализма и свободы мнений и их выражения и бороться с разжиганием ненависти,

с признательностью отмечая усилия системы Организации Объединенных Наций по содействию борьбе с распространением ложной информации и дезинформации, в том числе во время пандемии COVID-19, путем предоставления достоверной, своевременной, актуальной и многоязычной информации — усилия, выразившиеся в инициативе Департамента глобальных коммуникаций Секретариата по принятию мер реагирования на COVID-19 в области коммуникаций, в частности в кампании «Проверено», объявленной Генеральным секретарем в апреле 2020 года, и в совместном заявлении Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Международного союза электросвязи, инициативы «Глобальный пульс» и Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, озаглавленном «Борьба с инфодемией на фоне COVID-19: поощрение ответственного поведения и уменьшение пагубного воздействия ложных сведений и дезинформации»,

выражая признательность всем государствам-членам и заинтересованным сторонам, которые организовали Всемирную неделю медийной и информационной грамотности или участвовали в ее проведении,

признавая ведущую роль, которую Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, в сотрудничестве с другими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, играет в координации проведения Глобальной недели медийной и информационной грамотности во всем мире,

1. *провозглашает* ежегодную Глобальную неделю медийной и информационной грамотности с 24 по 31 октября;

2. *предлагает* всем государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации и частный сектор, в рамках имеющихся у них ресурсов проводить Всемирную неделю медийной и информационной грамотности так, как они сочтут целесообразным, и при этом уделять основное внимание памятным, образовательным и информационно-просветительным мероприятиям, посвященным борьбе с дезинформацией и ложной информацией;

3. *призывает* все государства-члены разрабатывать и осуществлять политику, планы действий и стратегии, способствующие повышению медийной и информационной грамотности, и — в зависимости от обстоятельств — повышать уровень осведомленности, укреплять потенциал для предотвращения распространения дезинформации и ложной информации и повышать устойчивость к ним;

4. *призывает также* все государства-члены учитывать мнения молодежи в политике, стратегиях и инициативах в области медийной и информационной грамотности и активно привлекать молодежь к содействию повышению медийной и информационной грамотности;

5. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить, чтобы их планы, политика и стратегии по борьбе с дезинформацией и ложной информацией соответствовали принципам независимости и плюрализма средств массовой информации и праву на свободу убеждений и на свободное выражение их;

6. *рекомендует* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам расширять сотрудничество по вопросам медийной и информационной грамотности на глобальном, региональном и национальном уровнях при координации со стороны Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также укреплять коммуникационный потенциал и совершенствовать медийную инфраструктуру и коммуникационные технологии в развивающихся странах, прежде всего в областях подготовки кадров и распространения информации;

7. *призывает* учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций расширить сотрудничество с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в этой области и оказывать государствам-членам по их просьбе поддержку в деле повышения медийной и информационной грамотности и проведении Глобальной недели медийной и информационной грамотности;

8. *призывает* соответствующие организации частного сектора, включая технологических посредников и платформы социальных сетей, содействовать повышению медийной и информационной грамотности в качестве одного из способов расширения возможностей всех людей и содействия цифровой инклюзивности и глобальной связности, а также оказывать помощь в борьбе с дезинформацией и ложной информацией;

9. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, с тем чтобы эта неделя отмечалась надлежащим образом.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/268

Принята без голосования на 58-м пленарном заседании 25 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.69 и A/75/L.69/Add.1; его авторы: Азербайджан, Беларусь, Индия, Казахстан, Камбоджа, Кирибати, Китай, Коста-Рика, Кыргызстан, Пакистан, Российская Федерация, Таджикистан, Узбекистан

75/268. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на то, что одна из задач Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении сотрудничества в поддержании международного мира и безопасности и разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

ссылаясь также на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия реализации целей и задач Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 59/48 от 2 декабря 2004 года, в которой она предоставила Шанхайской организации сотрудничества статус наблюдателя,

ссылаясь на свои резолюции 64/183 от 18 декабря 2009 года, 65/124 от 13 декабря 2010 года, 67/15 от 19 ноября 2012 года, 69/11 от 11 ноября 2014 года, 71/14 от 21 ноября 2016 года и 73/334 от 30 августа 2019 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества,

ссылаясь также на Совместную декларацию о сотрудничестве между секретариатами Организации Объединенных Наций и Шанхайской организации сотрудничества от 5 апреля 2010 года,

отмечая, что Шанхайская организация сотрудничества твердо намерена действовать в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

отмечая также, что Шанхайская организация сотрудничества стала важнейшей региональной организацией для рассмотрения вопроса о безопасности в регионе во всех его аспектах, в том числе в сотрудничестве с соответствующими региональными организациями,

принимая во внимание стремление государств — членов Шанхайской организации сотрудничества предпринимать усилия для достижения целей, намеченных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[52],

напоминая о приверженности государств — членов Шанхайской организации сотрудничества обеспечению мирного урегулирования региональных споров в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая усилия государств — членов Шанхайской организации сотрудничества, направленные на преобразование региона Шанхайской организации сотрудничества в регион прочного мира, дружбы, процветания и согласия, в соответствии с Договором о долгосрочном добрососедстве, дружбе и сотрудничестве государств — членов Шанхайской организации сотрудничества[53],

напоминая, что в своей резолюции 71/14 она приняла к сведению стремление государств — членов Шанхайской организации сотрудничества содействовать обеспечению стабильности и поддержанию международного мира и безопасности, и отмечая в этой связи восемнадцатое заседание Совета глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества, состоявшееся в Циндао, Китай, 9 и 10 июня 2018 года, а также девятнадцатое заседание, состоявшееся в Бишкеке, Кыргызстан, 13 и 14 июня 2019 года, и двадцатое заседание, состоявшееся под председательством Российской Федерации 10 ноября 2020 года в видеоформате,

принимая во внимание важную веху — двадцатую годовщину создания Шанхайской организации сотрудничества и с интересом ожидая саммита Шанхайской организации сотрудничества, который состоится в Душанбе, Таджикистан, 16 и 17 сентября 2021 года,

приветствуя приверженность государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия[54], являющихся государствами — членами Шанхайской организации сотрудничества, полному соблюдению Договора, в том числе в Центральной Азии,

отмечая усилия государств — членов Шанхайской организации сотрудничества по укреплению сотрудничества в области борьбы с терроризмом, в том числе в рамках Региональной антитеррористической структуры, и приветствуя в этой связи протокол о сотрудничестве между Региональной антитеррористической структурой Шанхайской организации сотрудничества и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, подписанный 22 июля 2012 года, отмечая сотрудничество между Региональной антитеррористической структурой Шанхайской организации сотрудничества и Контртеррористическим управлением, в том числе с Контртеррористическим центром Организации Объединенных Наций, в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций[55], и сотрудничество между Региональной антитеррористической структурой Шанхайской организации сотрудничества и Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета и принимая к сведению меморандум о взаимопонимании по вопросам сотрудничества между этими двумя структурами, подписанный 25 марта 2019 года,

признавая роль Шанхайской организации сотрудничества в борьбе с наркотиками, с учетом итогов тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, состоявшейся в Нью-Йорке 19–21 апреля 2016 года[56], и призывая Шанхайскую организацию сотрудничества продолжать такое сотрудничество в этой области,

---

[52] Резолюция 70/1.

[53] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2896, No. 50518.

[54] Ibid., vol. 729, No. 10485.

[55] Резолюция 60/288.

[56] Резолюция S-30/1, приложение.

напоминая о подписании Меморандума о взаимопонимании между секретариатом Шанхайской организации сотрудничества и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в июне 2011 года в целях эффективного решения, в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными структурами, проблем, связанных с производством наркотиков, торговлей ими и их незаконным оборотом, и приветствуя дальнейшее сотрудничество между Шанхайской организацией сотрудничества и Управлением,

отмечая более качественную динамику сотрудничества между государствами — членами Шанхайской организации сотрудничества, а также дальнейшее укрепление потенциала и роли Шанхайской организации сотрудничества на международной арене в качестве многостороннего механизма и в этой связи приветствуя проведение заседания Совета глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества в Циндао 9 и 10 июня 2018 года в качестве первой встречи на высшем уровне после расширения членского состава Организации, а также девятнадцатое заседание Совета глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества, состоявшееся в Бишкеке, Кыргызстан, 13 и 14 июня 2019 года, и двадцатое заседание, состоявшееся под председательством Российской Федерации 10 ноября 2020 года в видеоформате,

принимая к сведению инициативы Шанхайской организации сотрудничества, а также усилия других сторон для решения вопросов, касающихся обеспечения безопасности и использования информационно-коммуникационных технологий, и признавая необходимость проведения дальнейших обсуждений в рамках соответствующих форумов,

отмечая подписание Меморандума о взаимопонимании между секретариатом Шанхайской организации сотрудничества и секретариатом Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана в декабре 2015 года в целях расширения сотрудничества в областях торговли, транспорта, энергетики и обеспечения более высокой степени структурной связности информационно-коммуникационных технологий,

приветствуя подписание Меморандума о взаимопонимании по вопросам сотрудничества между секретариатом Шанхайской организации сотрудничества и секретариатом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в июне 2018 года с целью укрепления мира, устойчивого развития и межкультурного диалога посредством развития сотрудничества в области образования, науки, культуры, коммуникации и информации,

отмечая усилия Шанхайской организации сотрудничества по развитию сотрудничества с другими региональными организациями, включая Организацию Договора о коллективной безопасности, Содружество Независимых Государств, Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии, Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии и Организацию экономического сотрудничества, а также с Международным Комитетом Красного Креста[57],

принимая во внимание, что в число членов Шанхайской организации сотрудничества входят страны с переходной экономикой, и в этой связи ссылаясь на свою резолюцию 61/210 от 20 декабря 2006 года, в которой она предложила системе Организации Объединенных Наций укреплять диалог с региональными и субрегиональными организациями сотрудничества, в число членов которых входят страны с переходной экономикой, и расширять оказываемую им поддержку,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества способствует реализации целей и задач Организации Объединенных Наций,

1. *отмечает* конструктивную роль Шанхайской организации сотрудничества в деле обеспечения мира и устойчивого развития, содействия развитию регионального сотрудничества и укрепления добрососедских отношений и взаимного доверия и принимает к сведению деятельность Шанхайской организации сотрудничества, направленную на укрепление мира, безопасности и стабильности в регионе, борьбу с терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и другими видами преступной деятельности транснационального характера и на поощрение регионального сотрудничества в различных областях, таких

[57] Меморандум о взаимопонимании между секретариатом Шанхайской организации сотрудничества и Международным комитетом Красного Креста был подписан в Астане 9 июня 2017 года.

как торговля и экономическое развитие, энергетика, транспорт, сельское хозяйство и агропромышленность, регулирование миграции, банковское дело и финансы, информация и телекоммуникации, наука и новые технологии, цифровая экономика, таможенные вопросы, образование, здравоохранение, охрана окружающей среды и уменьшение опасности стихийных бедствий, а также в других связанных с ними областях;

2. *подчеркивает* важность укрепления диалога, сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества и предлагает Генеральному секретарю продолжать проводить с этой целью регулярные консультации с Генеральным секретарем Шанхайской организации сотрудничества, используя существующие межучрежденческие форумы и форматы, в том числе ежегодный интерактивный диалог высокого уровня между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами региональных и других организаций;

3. *предлагает* специализированным учреждениям, организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Шанхайской организацией сотрудничества в интересах совместного осуществления программ, направленных на достижение их целей, и в этой связи рекомендует главам таких структур продолжать консультации с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/269

Принята без голосования на 58-м пленарном заседании 25 марта 2021 года по проекту резолюции A/75/L.70 и A/75/L.70/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Гаити, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Намибия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Северная Македония, Сент-Люсия, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония

75/269. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 53/6 от 15 октября 1998 года, в которой она постановила пригласить Организацию экономического сотрудничества (ОЭСР) и развития принимать участие в ее сессиях и работе в качестве наблюдателя,

ссылаясь также на решение Экономического и Социального Совета от 20 мая 1971 года направить ОЭСР постоянное приглашение быть представленной наблюдателем на будущих сессиях Совета и участвовать, с одобрения Совета и без права голоса, в прениях Совета по вопросам, представляющим интерес для ОЭСР,

ссылаясь далее на все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, в которых признается, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и такими международными организациями, как ОЭСР, может, в частности, и далее способствовать решению ряда проблем экономического, социального и экологического характера,

признавая роль сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОЭСР в продвижении, в рамках их соответствующих мандатов, интересов государств-членов, касающихся обеспечения устойчивого развития в его трех аспектах — экономическом, социальном и экологическом, — сбалансированным и комплексным образом,

вновь подтверждая свою приверженность международному сотрудничеству и многосторонности в глобальном реагировании на беспрецедентные и многоплановые проблемы, порожденные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и признавая выгоды, которые сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОЭСР может принести для устойчивого и инклюзивного восстановления после пандемии,

приветствуя принятое министрами государств — членов ОЭСР в 2015 году обязательство развивать вклад ОЭСР в успешное осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[58], а также соответствующего Плана действий ОЭСР по достижению целей в области устойчивого развития,

отмечая усилия по сотрудничеству и координации, прилагаемые согласно существующим договоренностям между Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и ОЭСР и между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и ОЭСР,

будучи убеждена в том, что расширение и укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОЭСР в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Конвенцией об ОЭСР будет способствовать достижению соответствующих целей обеих организаций,

1. *приветствует* укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), в рамках их соответствующих мандатов и с учетом приоритетов государств-членов, в целях ускорения темпов осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения сформулированных в ней целей в области устойчивого развития;

2. *подчеркивает* важность оптимальной координации и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОЭСР для обеспечения синергизма в рамках их соответствующих мандатов;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/271

Принята без голосования на 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.73 и A/75/L.73/Add.1; его авторы: Азербайджан, Армения, Афганистан, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Бутан, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Иордания, Казахстан, Камерун, Катар, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Науру, Непал, Нигерия, Никарагуа, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Таджикистан, Того, Тунис, Туркменистан, Узбекистан, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Япония

75/271. Природа не знает границ: трансграничное сотрудничество — ключевой фактор в сохранении, восстановлении и устойчивом использовании биоразнообразия

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году,

[58] Резолюция 70/1.

признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

особо отмечая важность сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и восстановления и поддержания здоровья экосистем для достижения всех целей в области устойчивого развития,

ссылаясь на свою резолюцию 75/219 от 21 декабря 2020 года «Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития», в которой она призвала стороны Конвенции и заинтересованные стороны активизировать международное сотрудничество для выполнения обязательств, закрепленных в Конвенции,

ссылаясь также на свою резолюцию 73/284 от 1 марта 2019 года, в которой она провозгласила Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы),

ссылаясь далее на свою резолюцию 74/227 от 19 декабря 2019 года «Устойчивое горное развитие», в которой она, среди прочего, предложила государствам укреплять взаимодействие и рекомендовала, сообразно обстоятельствам, использовать подходы и инициативы в области трансграничного сотрудничества между государствами, на территории которых располагаются горные массивы, в интересах устойчивого горного развития,

ссылаясь на свою резолюцию 74/135 от 18 декабря 2019 года «Права коренных народов» и учитывая важный вклад коренных народов и местных общин в сохранение и устойчивое использование биоразнообразия,

ссылаясь также на свою резолюцию 66/288 от 27 июля 2012 года «Будущее, которого мы хотим»,

с признательностью отмечая усилия, предпринятые странами по выполнению целевой задачи 11 Айтинских задач в области биоразнообразия, касающейся охраняемых районов[59], и вклад, внесенный, среди прочего, с применением многосекторальных и многоуровневых подходов,

учитывая важную роль многосторонних природоохранных соглашений, касающихся биоразнообразия, в содействии сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и с удовлетворением отмечая разработку в рамках Конвенции о биологическом разнообразии глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, которая должна быть принята на пятнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции, которое состоится в Куньмине, Китай, в 2021 году, и с интересом ожидая ее осуществления,

принимая к сведению Стратегический план в отношении мигрирующих видов животных на 2015–2023 годы Конференции сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных и итоги ее тринадцатого совещания, Стратегический план на 2016–2024 годы Конференции договаривающихся сторон Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция о водно-болотных угодьях), и Стратегическую концепцию на 2021-2030 годы Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, а также другие международные инициативы в области трансграничного сотрудничества и сохранения, восстановления и охраны биоразнообразия,

с удовлетворением отмечая региональные инициативы в области сотрудничества между государствами ареала, трансграничные подходы и результаты многосторонних инициатив, конвенции и механизмы на региональном уровне, такие как Рамочная конвенция по охране и устойчивому развитию Карпат, Конвенция об охране Альп (Альпийская конвенция)[60], Инициатива Саудовской Аравии и организации «Пантера» по сохранению южноаравийского леопарда, Стратегические планы на 2016–2024 и

---

[59] См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение, решение X/2.

[60] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1917, No. 32724.

2019–2027 годы совещания сторон Соглашения по охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, Глобальная платформа ускорения проведения исследований и разработок, касающихся коралловых рифов, Глобальная инициатива по уменьшению деградации земель и улучшению охраны наземных мест обитания, Глобальная программа защиты снежного барса и экосистем, Центральноазиатская инициатива в отношении млекопитающих, Центральноазиатский пролетный путь, Глобальная программа восстановления популяции тигров, Партнерство по восточноазиатско-австралазийскому пролетному пути, План по сохранению ягуара на период до 2030 года: региональный план сохранения крупнейшей дикой кошки на континенте и связанных с ней экосистем, Бишкекская декларация 2017 года под названием «Забота о снежном барсе и горах — наше экологическое будущее», Санкт-Петербургская декларация по сохранению популяции тигра Международного форума по сохранению популяции тигра, состоявшегося в 2010 году, и второй Международный форум по сохранению популяции тигра, который состоится в 2022 году, и принимая во внимание Обязательство лидеров в защиту природы,

учитывая важность оказания развивающимся странам поддержки в их научно-технической и инновационной политике и деятельности на основе сотрудничества Север — Юг и Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в области предоставления финансовой и технической помощи, укрепления потенциала и передачи технологий на взаимно согласованных условиях,

подтверждая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права государства имеют суверенное право разрабатывать свои собственные ресурсы согласно своей политике в области окружающей среды и несут ответственность за обеспечение того, чтобы деятельность в рамках их юрисдикции или под их контролем не наносила ущерба окружающей среде других государств или районов за пределами действия национальной юрисдикции,

отмечая совместные усилия созданного в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию Международного партнерства в целях устойчивого развития в горных регионах (Горное партнерство), которое действует на основе многостороннего подхода и содействует устойчивому развитию в горных регионах во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах и реализации других инициатив, связанных с биоразнообразием,

с обеспокоенностью отмечая особую уязвимость экосистем перед негативными последствиями изменения климата и подтверждая важность сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, восстановления и поддержания здоровья экосистем для поддержания устойчивости к потрясениям и решения вопросов, связанных с изменением климата и его негативными последствиями, а также для обеспечения того, чтобы выгоды, которые люди получают от здоровых и нетронутых экосистем, имеющих важнейшее значение для трех компонентов устойчивого развития, продолжали поступать к людям,

с обеспокоенностью отмечая также выводы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и подчеркивая настоятельную необходимость остановить беспрецедентное за всю историю человечества сокращение биоразнообразия во всем мире, в том числе устранить его главные косвенные и прямые причины, в частности изменения в использовании пространств суши и моря, непосредственная эксплуатация организмов, изменение климата, загрязнение и появление инвазивных чужеродных видов,

с удовлетворением отмечая инициативу участников четырнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии по укреплению взаимосвязи между Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата[61], Конвенцией о биологическом разнообразии[62] и Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке[63],

особо отмечая, что взаимосвязь между биоразнообразием и здоровьем следует рассматривать комплексно, и ссылаясь в этой связи на решение 14/4 Конференции сторон Конвенции о биологическом

[61] Ibid., vol. 1771, No. 30822.

[62] Ibid., vol. 1760, No. 30619.

[63] Ibid., vol. 1954, No. 33480.

разнообразии от 30 ноября 2018 года[64] и резолюцию 3/4 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 30 января 2018 года[65],

учитывая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) и другие пандемии указывают на необходимость сохранения, восстановления и устойчивого использования биоразнообразия и необходимость согласованных более активных действий и ориентированных на преобразования изменений для принятия глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, которая будет способствовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и позволит мировому сообществу встать на путь реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года, предусматривающей жизнь в гармонии с природой, подчеркивая, что пандемия COVID-19 высветила насущную необходимость уменьшения опасности экономических, социальных и экологических последствий бедствий и будущих пандемий, многие из которых усугубляются утратой биоразнообразия, увеличением масштабов браконьерства, незаконного использования объектов и продуктов дикой природы и незаконной торговли ими, опустыниванием, деградацией земель и засухой, а также изменением климата, обращая особое внимание на необходимость оказывать поддержку и инвестировать средства на всех уровнях, с тем чтобы наращивать усилия по повышению устойчивости к потрясениям, уменьшить вероятность распространения зоонозных инфекций и предотвратить или свести к минимуму неблагоприятное воздействие на биоразнообразие в интересах достижения целей Конвенции о биологическом разнообразии и восстановления по принципу «лучше, чем было», и принимая к сведению пятое издание публикации «Глобальная перспектива в области биоразнообразия», в которой приводится сводная информация о ходе выполнения Айтинских задач в области биоразнообразия и подчеркивается, что ни одна из 20 задач не выполнена в полном объеме, хотя шесть задач выполнены частично (задачи 9, 11, 16, 17, 19 и 20),

учитывая также жизненно важную роль женщин в деле сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия и подтверждая необходимость их полномасштабного участия в выработке и осуществлении на всех уровнях политики, направленной на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия,

1. *подчеркивает* необходимость международного и трансграничного взаимодействия на всех соответствующих уровнях, а также между соответствующими заинтересованными сторонами, направленного на укрепление связей между экосистемами и сотрудничества в целях поддержания здоровья и целостности экосистем и мест обитания, которые необходимы для сохранения биоразнообразия и обеспечения того, чтобы природа могла продолжать выполнять роль источника экосистемных услуг для людей;

2. *подчеркивает также* необходимость поддержания связей между экосистемами, для чего часто необходимо сотрудничество между государствами ареала, в которых обитает тот или иной вид;

3. *особо отмечает* важность сотрудничества в целях предотвращения фрагментации трансграничных мест обитания и поддержания и укрепления связей между экосистемами и подчеркивает важность проведения оценки воздействия на окружающую среду в соответствии с национальным законодательством в надлежащих случаях;

4. *с удовлетворением отмечает* проведение 30 сентября 2020 года на уровне глав государств и правительств саммита по биоразнообразию с целью привлечь внимание к неотложной необходимости действий на самых высших уровнях в поддержку глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, которая будет способствовать реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[66] и позволит мировому сообществу подготовить условия для реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой»;

5. *рекомендует* использовать экономические модели в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, которые направлены на ускорение всеохватного и устойчивого экономического роста

[64] См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ CBD/COP/14/14, разд. I.

[65] UNEP/EA.3/Res.4.

[66] Резолюция 70/1.

и повышение уровня благосостояния людей и социальной справедливости при одновременном существенном сокращении масштабов ухудшения состояния окружающей среды, числа экологических рисков и нехватки природных ресурсов в качестве средства содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития;

6. *рекомендует* государствам-членам и предлагает международным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам вносить вклад в проведение Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы);

7. *рекомендует* государствам-членам и международным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам подчеркивать важность охраны уязвимых экосистем и связей между ними, содействовать разработке и принятию подходов и инициатив в области трансграничного сотрудничества на соответствующих уровнях в целях сохранения, восстановления и устойчивого использования биоразнообразия, поддерживая и укрепляя экосистемные услуги, и участвовать в таких усилиях сообразно обстоятельствам;

8. *учитывает* важность защиты всех видов в целях обеспечения здоровья и целостности экосистем, в которых они обитают, и рекомендует государствам-членам сотрудничать в деле защиты всех видов и их мест обитания и повышения осведомленности об их важности;

9. *рекомендует* государствам-членам поддерживать и расширять связи между местами обитания, включая, в частности, места обитания охраняемых видов и места обитания, имеющие отношение к предоставлению экосистемных услуг, в том числе путем более активного создания трансграничных охраняемых районов, сообразно обстоятельствам, и экологических коридоров на основе имеющихся современных научных данных в соответствии с международным правом и национальным законодательством, а также поощрять инициативы по укреплению уже существующих районов и коридоров и совершенствованию эффективного управления ими и другие эффективные природоохранные меры на порайонной основе, способствуя тем самым поддержанию их функционирования;

10. *рекомендует* государствам-членам и предлагает международным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам внедрять и применять экосистемные подходы и включать, сообразно обстоятельствам, такие природоохранные решения в планы и стратегии в области биоразнообразия, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий и снижения риска бедствий, с тем чтобы добиться получения сопутствующих выгод в деле адаптации к изменению климата и смягчения его последствий при сохранении, восстановлении и устойчивом использовании биоразнообразия;

11. *настоятельно призывает* государства-члены и предлагает международным организациям, международным финансовым учреждениям и другим соответствующим заинтересованным сторонам расширять сотрудничество на соответствующих уровнях, включая трансграничное сотрудничество, взаимодействие и синергию в области сохранения, восстановления и устойчивого использования биоразнообразия и совместного получения на справедливой и равноправной основе выгод, связанных с использованием генетических ресурсов;

12. *предлагает* Генеральному секретарю, используя имеющиеся ресурсы, представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии информацию об осуществлении настоящей резолюции в его докладе, который должен быть представлен по подпункту, озаглавленному «Конвенция о биологическом разнообразии», в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/272

Принята без голосования на 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.72 и A/75/L.72/Add.1; его авторы: Австрия, Азербайджан, Ангола, Афганистан, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гамбия, Гвинея, Германия, Дания, Джибути, Египет, Израиль, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Китай, Кыргызстан, Ливан, Литва, Люксембург, Мавритания, Мальта, Марокко, Науру, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Северная Македония, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехия, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эстония, Япония

75/272. Роль Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 72/7 от 17 ноября 2017 года,

ссылаясь также на обмен письмами между Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности об учреждении Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии в Ашхабаде[67],

отмечая, что превентивная дипломатия является одной из основных функций Организации Объединенных Наций и занимает центральное место среди функций Генерального секретаря, и признавая в этой связи важную роль, которую играют специальные политические миссии Организации Объединенных Наций и добрые услуги Генерального секретаря в областях миротворчества, поддержания мира и миростроительства,

подтверждая важность превентивной дипломатии для поддержки усилий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в мирном урегулировании споров и признавая в этом контексте роль Регионального центра в оказании содействия государствам Центральной Азии в соответствии с его мандатом и в рамках расширенного регионального сотрудничества в целях противодействия транснациональным угрозам миру и поддержки устойчивого развития в регионе,

признавая важную роль стран Центральной Азии в обеспечении мира, стабильности и устойчивого развития в регионе, а также в поощрении регионального и международного сотрудничества,

осознавая важность создания и сохранения как можно более стабильной и безопасной обстановки в Центральной Азии, поддерживая стремление стран региона создать в Центральной Азии модель региональной зоны мира, безопасности, сотрудничества и развития, принимая во внимание опыт, накопленный в рамках регионального сотрудничества, а также помощь, оказанную международным сообществом в лице Организации Объединенных Наций,

отмечая задачу Регионального центра поддерживать сотрудничество между государствами Центральной Азии в сферах борьбы с терроризмом и предотвращения насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, в целях комплексного и сбалансированного осуществления всех компонентов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций[68] в регионе,

ссылаясь на Ашхабадскую декларацию участников диалога высокого уровня между Организацией Объединенных Наций и Центральной Азией по реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в Центральной Азии, принятую 13 июня 2017 года[69], а также на Совместный план действий по реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в Центральной Азии, принятый 30 ноября 2011 года,

с удовлетворением отмечая усилия Регионального центра, направленные на укрепление сотрудничества между государствами Центральной Азии и Афганистаном,

с удовлетворением отмечая также готовность стран Центральной Азии прилагать усилия для заключения взаимовыгодных соглашений по вопросу о комплексном использовании водных и энергетических ресурсов в регионе,

с удовлетворением отмечая далее тесное взаимодействие Регионального центра со страновыми группами Организации Объединенных Наций, а также Фондом миростроительства в вопросах предотвращения конфликтов и миростроительства, и отмечая необходимость его дальнейшего укрепления,

---

[67] S/2007/279 и S/2007/280.

[68] Резолюция 60/288.

[69] A/71/982-S/2017/600, приложение.

признавая усилия Регионального центра в деле обеспечения политической основы для превентивной деятельности страновых групп Организации Объединенных Наций в регионе и руководства ею и поддерживая усилия координаторов-резидентов и представителей системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, по поощрению применения комплексного подхода к превентивной дипломатии и гуманитарной помощи,

подчеркивая необходимость борьбы с незаконным производством и оборотом наркотиков в регионе и в этой связи высоко оценивая усилия, прилагаемые Региональным центром совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности через его Региональное отделение для Центральной Азии в Ташкенте и Центральноазиатским региональным информационным координационным центром по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров в Алматы, Казахстан,

отмечая инициативы Регионального центра, направленные на расширение прав и возможностей женщин и молодежи, такие как Академия превентивной дипломатии для обучения молодежи превентивной дипломатии и Группа женщин-лидеров Центральной Азии, занимающаяся поощрением и укреплением роли всех женщин в продвижении устойчивого развития и поддержке мира и безопасности в регионе, а также содействием участию женщин на всех уровнях политики, общества и экономики,

приветствуя усилия стран Центральной Азии по координации совместных профилактических мероприятий в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее последствиями, а также вклад Регионального центра в эту работу,

1. *рекомендует* Региональному центру Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии продолжать поддерживать связь с правительствами стран региона и, с их согласия, с другими соответствующими сторонами по вопросам превентивной дипломатии;

2. *с удовлетворением отмечает* помощь Регионального центра в осуществлении инициатив стран Центральной Азии по обеспечению стабильности, мира и процветания в регионе;

3. *отмечает необходимость* продолжения сотрудничества Регионального центра в рамках его мандата со странами Центральной Азии для смягчения последствий пандемии COVID-19 в регионе;

4. *рекомендует* Региональному центру продолжать тесное сотрудничество с правительствами стран региона в целях укрепления потенциала региона для преодоления вызовов миру, стабильности и устойчивому развитию на основе превентивной дипломатии и диалога.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/273

Принята без голосования на 62-м пленарном заседании 28 апреля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.76 и A/75/L.76/Add.1; его авторы: Австралия, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д’Ивуар, Ливан, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Науру, Непал, Нигер, Новая Зеландия, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Португалия, Российская Федерация, Сальвадор, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Южная Африка, Южный Судан, Япония

75/273. Предотвращение утоплений во всем мире

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою

приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения, и обеспечению того, чтобы никто не был обойден вниманием,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ссылаясь на свою резолюцию 71/222 от 21 декабря 2016 года, озаглавленную «Международное десятилетие действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы», и свою резолюцию 73/226 от 20 декабря 2018 года, озаглавленную «Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы»,

подтверждая свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов, а также резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах,

ссылаясь на свою резолюцию 74/2 от 10 октября 2019 года, в которой она приняла политическую декларацию заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, которая озаглавлена «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира» и в которой она признала необходимость наращивать усилия по борьбе с ростом травматизма и смертности, в том числе в результате утопления, с помощью превентивных мер, а также неотложной помощи в качестве составляющей комплексного медицинского обслуживания,

ссылаясь также на резолюцию 64.27 Всемирной ассамблеи здравоохранения от 24 мая 2011 года, озаглавленную «Предупреждение детского травматизма»[70], и признавая, что утопление является одной из ведущих причин смерти детей от травм во всем мире, что требует принятия превентивных мер, включая повышение информированности,

будучи глубоко обеспокоена тем, что за последнее десятилетие утопление стало причиной более 2,5 миллиона смертей, которые можно было предотвратить, но при этом данной проблеме в целом не уделяется того внимания, которого она заслуживает исходя из ее последствий,

признавая связь между утоплением и развитием и отмечая, что более 90 процентов смертей в результате утопления приходится на страны с низким и средним уровнем дохода, причем самые высокие в мире показатели утопления на душу населения регистрируются в Африке, а самые высокие количественные показатели смертности от утопления — в Азии,

отмечая, что утопление является проблемой социального неравенства, которая в несоразмерно большой степени затрагивает детей и подростков в сельских районах, при этом многие страны сообщают о том, что утопление является главной причиной детской смертности, и утопление входит в число десяти основных причин смертности в мире среди детей в возрасте от 5 до 14 лет,

с обеспокоенностью отмечая, что официальные глобальные оценочные данные по числу погибших от утопления — 235 000 человек в год — не учитывают утопления в результате климатических явлений, связанных с наводнениями, и инцидентов на водном транспорте, вследствие чего в некоторых странах уровень занижения смертности от утопления достигает 50 процентов,

признавая, что предотвращение утоплений может повысить устойчивость обществ к потрясениям, и отмечая, что эта проблема затрагивает не только прибрежные государства и что утопления во многих других странах часто происходят в реках, озерах, домашних емкостях для хранения воды и бассейнах,

---

[70] См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA64/2011/REC/1.

подчеркивая актуальность основных глобальных программных документов, включая Парижское соглашение[71], Новую программу развития городов[72] и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы[73], для решения проблем изменения климата и уменьшения опасности бедствий, отмечая, что связанные с водой бедствия во все большей степени затрагивают миллионы людей во всем мире, отчасти в результате усиливающихся неблагоприятных последствий изменения климата, и что от наводнений страдает больше людей, чем от любых других стихийных бедствий, причем утопление является основной причиной смертности во время наводнений, и отмечая также важность национального планирования деятельности по адаптации с учетом этих рисков,

констатируя, что предотвращение утоплений способствовало бы реализации Повестки дня на период до 2030 года, и в первую очередь отмечая то, что предотвращение утоплений представляет собой эффективную меру, способствующую предотвращению гибели детей, и может способствовать сохранению инвестиций в развитие детей,

отмечая значительный прогресс, достигнутый некоторыми государствами-членами в отношении стратегических и программных мер по предотвращению или сокращению числа случаев утопления как одной из причин смерти,

подтверждая, что утопление можно предотвратить и что для этого имеются варьируемые по масштабам и недорогие решения, и подчеркивая настоятельную необходимость разработки в этой связи эффективных и скоординированных мер реагирования среди соответствующих заинтересованных сторон,

1. *призывает* все государства-члены рассмотреть на добровольной основе возможность принятия следующих мер в соответствии с национальными обстоятельствами:

a) назначить национального координатора по предотвращению утоплений;

b) разработать национальный план предотвращения утоплений, содержащий ряд поддающихся измерению целей, в соответствии с их потребностями и приоритетами, в том числе в рамках более широких национальных планов, стратегий и программ в области здравоохранения;

c) разработать программы по предотвращению утоплений в соответствии с рекомендациями Всемирной организации здравоохранения, а именно в части ограждений, наблюдения, обучения навыкам плавания, методам спасения и реанимации, правил пользования лодками, управления рисками, связанными с наводнениями, и обеспечения жизнестойкости;

d) обеспечить принятие и эффективное применение законов о безопасности на воде во всех соответствующих секторах, где это уместно, в частности в сферах здравоохранения, образования, транспорта и в области уменьшения опасности бедствий, а также рассмотреть вопрос о принятии надлежащих и соразмерных правил в случае их отсутствия;

e) включить утопление в реестры регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и учитывать все данные о смертности от утопления в национальных оценках;

f) содействовать проведению кампаний по информированию общественности и по изменению поведения в целях предотвращения утоплений;

g) поощрять интеграцию мер по предотвращению утоплений в существующие программы уменьшения опасности бедствий, особенно в общинах, подверженных риску наводнений и затопления прибрежных районов, в том числе через международное, региональное и двустороннее сотрудничество;

h) поддерживать международное сотрудничество путем обмена извлеченными уроками, опытом и передовой практикой внутри регионов и между ними;

---

[71] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

[72] Резолюция 71/256, приложение.

[73] Резолюция 69/283, приложение II.

i) содействовать исследованиям и разработкам в области инновационных средств и технологий предотвращения утоплений, а также содействовать наращиванию потенциала на основе международного сотрудничества, особенно в интересах развивающихся стран;

j) рассмотреть возможность включения в школьные программы уроков по правилам безопасного поведения на воде, плаванию и оказанию первой помощи в соответствии с установленными в государстве-члене нормами системы образования;

2. *предлагает* Всемирной организации здравоохранения оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в их усилиях по предотвращению утоплений и координировать действия в рамках системы Организации Объединенных Наций между соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление по координации гуманитарных вопросов Секретариата, Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и Программу развития Организации Объединенных Наций;

3. *постановляет* провозгласить 25 июля Всемирным днем предотвращения утоплений;

4. *предлагает* всем государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим глобальным, региональным и субрегиональным организациям, а также другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор, научные круги и частных лиц, ежегодно отмечать Всемирный день предотвращения утоплений надлежащим образом и в соответствии с национальными приоритетами посредством проведения образовательных и других мероприятий и обмена знаниями для повышения осведомленности о важности предотвращения утоплений и необходимости срочных скоординированных многосекторальных мер по повышению безопасности на воде в целях сокращения числа случаев смерти, которую можно предотвратить;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи со Всемирным днем предотвращения утоплений, должны покрываться за счет добровольных взносов в соответствии с национальными возможностями;

6. *предлагает* Всемирной организации здравоохранения во взаимодействии с другими соответствующими организациями содействовать проведению Всемирного дня предотвращения утоплений, принимая во внимание положения, содержащиеся в приложении к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;

7. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, с тем чтобы этот день отмечался надлежащим образом.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/274

Принята без голосования на 62-м пленарном заседании 28 апреля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.81 и A/75/L.81/Add.1; его авторы: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бутан, Вануату, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Доминика, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Кения, Китай, Коста-Рика, Кувейт, Кыргызстан, Лесото, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Монголия, Непал, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Узбекистан, Украина, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Южный Судан

75/274. Международный день женщин-судей

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и на резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах,

вновь подтверждая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[74] и вновь подтверждая также, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек внесут решающий вклад в продвижение к достижению всех целей и задач в области устойчивого развития и что систематический учет гендерных аспектов имеет большое значение при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года,

отмечая относительную малочисленность женщин, занимавших судейские должности любого уровня, включая должности старшего руководящего звена,

с признательностью отмечая работу над тем, чтобы в судебных системах учитывались вопросы представленности женщин, ведущуюся Глобальной сетью обеспечения честности и неподкупности судебных органов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

подтверждая, что для достижения равенства, устойчивого развития, мира и демократии насущно необходимо активное участие женщин наравне с мужчинами в принятии решений на всех уровнях,

подтверждая также приверженность разработке и осуществлению надлежащих и эффективных национальных стратегий и планов по продвижению женщин в системах и учреждениях судебной юстиции на руководящем, управленческом и других уровнях,

1. *постановляет* объявить 10 марта каждого года Международным днем женщин-судей;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, академические учреждения, ассоциации женщин-судей (где они существуют) и другие соответствующие заинтересованные стороны, ежегодно отмечать Международный день женщин-судей в наиболее подходящем, по мнению каждой из названных сторон, порядке, в том числе путем проведения просветительных и популяризаторских мероприятий, чтобы содействовать полному и равному участию женщин во всех эшелонах судебной власти;

3. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут быть вызваны осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов;

4. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества в целях надлежащего проведения Международного дня женщин-судей.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/275

Принята без голосования на 62-м пленарном заседании 28 апреля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.80 и A/75/L.80/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго Тунис, Тувалу, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония

[74] Резолюция 70/1.

75/275. Солидарность с правительством и народом Сент-Винсента и Гренадин, а также соседними странами, пострадавшими в результате извержения вулкана Суфриер, и их поддержка

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года, в приложении к которой содержатся руководящие принципы укрепления координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи системы Организации Объединенных Наций, а также все свои резолюции по вопросу «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от чрезвычайной помощи к развитию» и ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета, принимавшиеся на посвященных гуманитарным вопросам этапах его основных сессий,

вновь подтверждая также принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи,

будучи глубоко обеспокоена серьезными последствиями бурных извержений вулкана Суфриер в Сент-Винсенте и Гренадинах с 9 апреля 2021 года, результатом которых стали перемещение жителей и утрата средств к существованию, продовольственной безопасности и продуктов питания, безопасности в сфере здравоохранения и доступа к социальной инфраструктуре, и неотложной необходимостью восстановления нормальных условий жизни населения,

будучи обеспокоена последствиями продолжающегося извержения вулкана Суфриер для состояния основной инфраструктуры и других областей деятельности, а также для экономики соседних стран, что может оказать негативное воздействие на планы экономического и социального развития этих стран,

с обеспокоенностью отмечая повышенный риск для здоровья населения, обусловленный распространением коронавирусного заболевания (COVID-19) среди лиц, получивших убежище как на национальной территории Сент-Винсента и Гренадин, так и за ее пределами, в частности в отсутствие справедливого распространения вакцин против COVID-19,

подчеркивая особые потребности и проблемы Сент-Винсента и Гренадин и затронутых соседних стран, являющихся малыми островными развивающимися государствами, и признавая дополнительные проблемы и ограничения, с которыми сталкиваются эти страны после извержения вулкана Суфриер,

признавая, что это стихийное бедствие затруднило осуществление огромных усилий, прилагаемых правительством Сент-Винсента и Гренадин для повышения качества жизни всех жителей островов и выполнения национального плана экономического и социального развития страны (2013–2025 годы) в соответствии с целями в области устойчивого развития[75],

приветствуя щедрую и срочную помощь, оказываемую Карибским сообществом и соседними странами, а также другими государствами и национальными, региональными и международными организациями, в частности системой Организации Объединенных Наций, для облегчения этой чрезвычайной ситуации в Сент-Винсенте и Гренадинах,

приветствуя также обращение Организации Объединенных Наций с призывом о пожертвовании средств и план реагирования группы Организации Объединенных Наций для Восточнокарибского региона с целью мобилизации солидарности международного сообщества в оказании гуманитарной помощи и поддержки в восстановлении Сент-Винсента и Гренадин, а также соседних стран, пострадавших в результате извержения вулкана Суфриер,

1. *выражает свою солидарность и поддержку* правительству и народу Сент-Винсента и Гренадин, а также затронутым соседним странам;

2. *предлагает* международному сообществу продолжать усилия по наращиванию поддержки и призывает международные финансовые учреждения и организации продолжать вносить вклад и выделять

[75] См. резолюцию 70/1.

щедрые взносы в течение периода чрезвычайной ситуации и процесса восстановления в Сент-Винсенте и Гренадинах, а также затронутых соседних странах;

3. *просит* Генерального секретаря в рамках своих полномочий поддерживать усилия по восстановлению, прилагаемые правительством Сент-Винсента и Гренадин, а также затронутыми соседними странами.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/276

Принята без голосования на 62-м пленарном заседании 28 апреля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.78 и A/75/L.78/Add.1; его авторы: Ангола, Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация, Сенегал, Таджикистан

75/276. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями[76],

ссылаясь на статьи Устава Организации Объединенных Наций, в которых поощряется принятие мер по налаживанию регионального сотрудничества для продвижения целей и принципов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 59/50 от 2 декабря 2004 года, в которой она предоставила Организации Договора о коллективной безопасности статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее,

ссылаясь далее на свои резолюции 64/256 от 2 марта 2010 года, 65/122 от 13 декабря 2010 года, 67/6 от 19 ноября 2012 года, 69/12 от 11 ноября 2014 года, 71/12 от 21 ноября 2016 года и 73/331 о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности и на свою Декларацию о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями или органами в области поддержания международного мира и безопасности[77],

ссылаясь на все предыдущие соответствующие резолюции Совета Безопасности, в том числе резолюцию 1631 (2005) от 17 октября 2005 года, а также соответствующие заявления его Председателя, в том числе от 13 января 2010 года[78] и 6 августа 2013 года[79], в которых подчеркивается важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и уставными документами региональных и субрегиональных организаций,

ссылаясь также на Совместную декларацию о сотрудничестве между секретариатами Организации Объединенных Наций и Организации Договора о коллективной безопасности от 18 марта 2010 года,

с удовлетворением отмечая, что со времени подписания Договора о коллективной безопасности Организация Договора о коллективной безопасности трансформировалась в многофункциональную структуру, располагающую потенциалом, позволяющим адекватно реагировать на широкий спектр вызовов и угроз в зоне ее ответственности,

поощряя усилия государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности по достижению целей, соответствующих целям и принципам Организации Объединенных Наций,

---

[76] A/75/345-S/2020/898.

[77] Резолюция 49/57, приложение.

[78] S/PRST/2010/1; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2009 года — 31 июля 2010 года* (S/INF/65).

[79] S/PRST/2013/12; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2013 года — 31 июля 2014 года* (S/INF/69).

подчеркивая важность дальнейшего стремления к построению мира, свободного от терроризма, в том числе посредством всеобъемлющей реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций[80] и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, отмечая также в этой связи различные инициативы государств-членов и региональных организаций,

высоко оценивая практические шаги Организации Договора о коллективной безопасности по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, в том числе по сотрудничеству в борьбе с терроризмом между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности, в частности на основе Меморандума о сотрудничестве и взаимодействии между секретариатом Организации Договора о коллективной безопасности и Контртеррористическим управлением Организации Объединенных Наций, подписанного 9 ноября 2018 года,

позитивно оценивая практический вклад Организации Договора о коллективной безопасности в реализацию Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков на период 2009–2019 годов, утвержденных Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят четвертой сессии[81], а также заключительного документа специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года по мировой проблеме наркотиков[82] и особо отмечая при этом большую практическую значимость проводимой в рамках Антинаркотической стратегии государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности на период 2021–2025 годов региональной операции Организации Договора о коллективной безопасности «Канал» в деле пресечения контрабанды афганских опиатов и наркотиков каннабисной группы, кокаина и синтетических веществ на территорию государств Евразийского региона и противодействия деятельности организованных наркогруппировок и их лидеров,

отмечая важные усилия Организации Договора о коллективной безопасности, прилагаемые в рамках ее региональной операции «Нелегал» и нацеленные на уменьшение масштабов и негативных последствий неупорядоченной миграции,

с удовлетворением отмечая прогресс в активизации практического сотрудничества, основанного на Меморандуме о взаимопонимании по миротворческим операциям от 28 сентября 2012 года, подписанного между секретариатом Организации Договора о коллективной безопасности и Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата Организации Объединенных Наций, в том числе вклад государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности в миротворческие операции Организации Объединенных Наций, а также участие представителей Организации Объединенных Наций в учениях Организации Договора о коллективной безопасности по подготовке миротворцев,

позитивно отмечая подписание 17 января 2017 года Меморандума о взаимопонимании между секретариатом Организации Договора о коллективной безопасности и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев,

отмечая твердое намерение обеих организаций и далее укреплять нынешнее сотрудничество путем выработки конкретных предложений в приоритетных областях сотрудничества,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями и особо отмечает развитие взаимовыгодного взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности;

2. *с признательностью отмечает* значительный практический вклад и усилия Организации Договора о коллективной безопасности по укреплению ее миротворческого потенциала и системы региональной безопасности и стабильности, противодействию терроризму и организованной транснациональной преступности, борьбе с незаконным оборотом наркотиков и оружия, неупорядоченной

---

[80] Резолюция 60/288.

[81] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8* (E/2009/28), гл. I, разд. C.

[82] Резолюция S-30/1, приложение.

миграцией и торговлей людьми и ликвидации последствий природных и техногенных катастроф, что содействует реализации целей и принципов Организации Объединенных Наций;

3. *приветствует* усилия секретариатов Организации Объединенных Наций и Организации Договора о коллективной безопасности по укреплению координации и сотрудничества между ними в областях, представляющих взаимный интерес, и по разработке практических механизмов такого сотрудничества и призывает их продолжать взаимодействие, в том числе обмен информацией;

4. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и впредь проводить регулярные консультации с Генеральным секретарем Организации Договора о коллективной безопасности в рамках двусторонних контактов и форумов различных форматов, включая консультации между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и руководителями региональных организаций;

5. *предлагает* Организации Объединенных Наций и Организации Договора о коллективной безопасности продолжать взаимодействие в интересах последовательной и всеобъемлющей реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций;

6. *призывает* к углублению сотрудничества и координации между специализированными учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности и развитию прямых контактов между ними в областях, представляющих взаимный интерес;

7. *рекомендует* обеим организациям продолжить изучение возможных путей дальнейшего наращивания взаимодействия в области поддержания мира;

8. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/277

Принята на 66-м пленарном заседании 18 мая 2021 года регистрируемым голосованием 115 голосами против 15 при 28 воздержавшихся* по проекту резолюции A/75/L.82 и A/75/L.82/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тимор-Лешти, Тувалу, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эстония

* *Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Канада, Катар, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Науру, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Ямайка, Япония

Голосовали против: Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Зимбабве, Индонезия, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кыргызстан, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Эритрея

Воздержались: Алжир, Ангола, Босния и Герцеговина, Бруней-Даруссалам, Бутан, Вьетнам, Джибути, Индия, Ирак, Казахстан, Камерун, Кения, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мали, Намибия, Непал, Пакистан, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Сингапур, Судан, Суринам, Узбекистан, Чад, Шри-Ланка, Эфиопия

75/277. Ответственность по защите и предупреждение геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности

Генеральная Ассамблея,

вновь заявляя о своем уважении принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года[83], особенно на его пункты 138 и 139,

ссылаясь также на свою резолюцию 63/308 от 14 сентября 2009 года об ответственности по защите,

принимая к сведению ежегодные доклады Генерального секретаря об ответственности по защите и содержащиеся в них соответствующие рекомендации, включая шаги, которые могли бы предпринять государства-члены, межправительственные органы и система Организации Объединенных Наций для усиления мер по предупреждению геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности,

1. *постановляет* включить пункт «Ответственность по защите и предупреждение геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности» в свою ежегодную повестку дня;

2. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклады об ответственности по защите и предупреждении геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/278

Принята без голосования на 66-м пленарном заседании 18 мая 2021 года по проекту резолюции A/75/L.83 и A/75/L.83/Add.1; его авторы: Азербайджан, Алжир, Ангола, Армения, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Грузия, Джибути, Египет, Израиль, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кирибати, Китай, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лесото, Ливан, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Мозамбик, Непал, Нигер, Оман, Пакистан, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сенегал, Сингапур, Суринам, Таджикистан, Того, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Филиппины, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Южный Судан, Япония

75/278. Объявление региона Приаралья зоной экологических инноваций и технологий

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь положениями Устава Организации Объединенных Наций, которые поощряют принятие мер, направленных на повышение уровня жизни, обеспечение полной занятости и улучшение условий экономического и социального прогресса и развития,

ссылаясь на свою резолюцию 75/266 от 3 марта 2021 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала и будучи убеждена, что деятельность Международного фонда спасения Арала и его органов должна учитывать интересы и потребности всех стран Центральной Азии,

ссылаясь на свою резолюцию 74/229 от 19 декабря 2019 года об использовании научно-технических достижений и новаторства в целях устойчивого развития,

ссылаясь также на свою резолюцию 72/283 от 22 июня 2018 года об укреплении регионального и международного сотрудничества в целях обеспечения мира, стабильности и устойчивого развития в

---

[83] Резолюция 60/1.

Центрально-Азиатском регионе, в которой отмечается важность развития и укрепления двустороннего и регионального сотрудничества в сфере рационального и комплексного использования водных и энергетических ресурсов в Центральной Азии с учетом интересов всех государств региона,

ссылаясь далее на свою резолюцию 74/214 от 19 декабря 2019 года об устойчивом туризме и устойчивом развитии в Центральной Азии, в которой учитывается важная роль устойчивого туризма как полезного инструмента в деле повышения качества жизни всех людей и его вклад в устойчивое развитие, искоренение нищеты и охрану окружающей среды,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря[84], в котором содержится информация о тенденциях в области новых и новейших технологий и их влиянии на устойчивое развитие, изложены извлеченные уроки и передовая практика развивающихся стран в области укрепления потенциала в сфере науки, техники и инноваций, а также освещаются результаты политических дискуссий высокого уровня и исследований по вопросам науки, техники и инноваций как фактора устойчивого развития на национальном, региональном и глобальном уровнях,

ссылаясь также на подготовленный Группой высокого уровня по цифровому сотрудничеству доклад «Эпоха цифровой взаимозависимости», который был представлен Генеральному секретарю 10 июня 2019 года, и ссылаясь далее на доклад Генерального секретаря «“Дорожная карта” по цифровому сотрудничеству», представленный 11 июня 2020 года,

учитывая, что научно-технический прогресс и новаторство, в том числе экологически безопасные технологии, способны играть жизненно важную роль в развитии и в облегчении усилий по решению глобальных проблем, например усилий по охране окружающей среды, ускорению экономической диверсификации и преобразований и повышению производительности и конкурентоспособности и в конечном счете поддержке устойчивого развития,

учитывая также, что сотрудничество и взаимодействие с развивающимися странами в области науки, техники и инноваций, а также прямые иностранные инвестиции в развивающиеся страны и торговля с развивающимися странами и между ними имеют основополагающее значение для повышения их способности создавать, получать, понимать, выбирать, адаптировать и использовать научно-технические и инновационные знания,

принимая во внимание, что негативные гуманитарные, экологические и социально-экономические последствия трагедии бассейна Аральского моря выходят далеко за пределы региона и представляют собой глобальную проблему,

отмечая создание под эгидой Организации Объединенных Наций многопартнерского целевого фонда по безопасности человека для региона Приаралья — фонда, предназначенного для преодоления негативных обстоятельств экологической катастрофы в регионе Приаралья и реализации проектов по улучшению социально-экономической ситуации в регионе,

отмечая создание Международного инновационного центра Приаралья при президенте Республики Узбекистан, деятельность которого на национальном уровне направлена на улучшение экосистемы и устойчивой жизнедеятельности в засоленных землях, а также на партнерское сотрудничество с

[84] A/74/230.

международными организациями в разработке и внедрении инноваций и решений многообразных проблем в засоленных средах осушенного дна Аральского моря,

1. *поддерживает* инициативу по преобразованию региона Приаралья из зоны экологического кризиса в зону экологических инноваций и технологий;

2. *заявляет о своей поддержке* осуществляемых в настоящее время региональных мероприятий и инициатив, направленных на улучшение экологической, социальной, экономической и демографической ситуации в регионе Приаралья;

3. *поощряет* научно-исследовательскую консультативную деятельность в интересах дальнейшего восстановления и улучшения окружающей среды, сохранения природных ресурсов и повышения качества жизни населения региона Приаралья;

4. *подтверждает*, что Международный фонд спасения Арала остается основным международным учреждением, целью которого является решение международных проблем экономического, социального или гуманитарного характера в регионе Приаралья и во всем бассейне Аральского моря с учетом интересов всех стран региона;

5. *предлагает* государствам-членам, фондам, программам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, международным финансовым институтам и другим соответствующим заинтересованным сторонам проводить в духе сотрудничества совместные междисциплинарные исследования и осуществлять научно-инновационное сотрудничество в регионе Приаралья с Международным фондом спасения Арала, а также в рамках таких национальных инициатив, как Международный инновационный центр Приаралья при президенте Республики Узбекистан, и создавать защитные лесные насаждения на осушенном дне Аральского моря;

6. *подчеркивает* важность активизации регионального сотрудничества в реализации совместных мероприятий по преодолению последствий кризиса Аральского моря и стабилизации экологической обстановки в регионе Приаралья, предотвращению дальнейшего опустынивания и смягчению негативных экологических и социально-экономических последствий путем стабильного применения методов лесомелиорации песчаных образований на высохшем дне Аральского моря, подверженного процессам золо-, соле- и пылепереноса, а также важность стимулирования социально-экономического развития и адаптации к изменению климата, развития экотуризма и осуществления других мер;

7. *объявляет* регион Приаралья зоной экологических инноваций и технологий и в этой связи призывает государства-члены, фонды, программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые институты и другие соответствующие заинтересованные стороны разрабатывать и внедрять в регионе Приаралья экологически безопасные технологии, способствовать стабильному инклюзивному и экологически устойчивому экономическому росту и применению энерго- и водосберегающих технологий в соответствии с целью 17.7 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[85].

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/279

Принята без голосования на 66-м пленарном заседании 18 мая 2021 года по проекту резолюции A/75/L.84 и A/75/L.84/Add.1; его авторы: Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гватемала, Египет, Испания, Кирибати, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Монголия, Российская Федерация, Сенегал, Словакия, Турция, Эквадор, Япония

75/279. Провозглашение 2022 года Международным годом стекла

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила

[85] Резолюция 70/1.

всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение[86] и обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата[87], которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

подтверждая свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, особенно пункты 1–10 приложения к ней о согласованных критериях объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный год не следует провозглашать до принятия основных мер, необходимых для его организации и финансирования,

ссылаясь на свою резолюцию 75/231 от 21 декабря 2020 года, в которой учитывается, что партнерства с участием многих заинтересованных сторон и соответствующие ресурсы, знания и умения частного сектора, гражданского общества, научного сообщества, академических кругов, благотворительных организаций и фондов, парламентов, местных органов власти, добровольцев и других заинтересованных участников будут играть важную роль в мобилизации и распространении знаний, опыта, технологий и финансовых ресурсов и будут дополнять усилия правительств,

ссылаясь также на свою резолюцию 73/17 от 26 ноября 2018 года, в которой она призвала государства-члены продолжать рассматривать воздействие имеющих ключевое значение стремительных технологических изменений на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития, с тем чтобы использовать имеющиеся возможности и решать возникающие в этой связи проблемы, содействовать разработке национальных стратегий, государственной политики и «дорожных карт» в области науки, техники и инноваций, наращиванию потенциала и налаживанию научного взаимодействия и обмениваться передовым опытом;

признавая, что стекло сопровождает человечество на протяжении веков, обогащая качество жизни миллионов людей, и что, будучи одним из наиболее значимых, многофункциональных и преобразующих материалов в истории, стекло является важным компонентом во многих областях, включая аэрокосмическую и автомобильную промышленность, архитектуру, искусство, информационно-коммуникационные технологии, энергетику, здравоохранение, лабораторные исследования, оптику, упаковочное дело и хранение,

учитывая возможности, которые стекло, связанные с ним технологии и дальнейшие инновации в этой сфере могут обеспечить в современных областях применения, включая, в частности, дисплейные панели и сверхтонкое сенсорное стекло, волоконно-оптические кабели, лабораторное оборудование, линзы и

[86] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

[87] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

оптические микроскопы, медицинское оборудование, фармацевтику, фотоэлектрическое стекло, армированные пластики и изоляцию,

признавая, что, хотя производство стекла является энергоемким видом деятельности со значительным прошлым и текущим воздействием на окружающую среду, стекло может служить альтернативой пластмассам и другим материалам и обладает потенциалом в части содействия внедрению устойчивых моделей производства и потребления,

учитывая прогресс, достигнутый в производстве стекла в плане сокращения потребления энергии, атмосферных выбросов и других факторов воздействия на окружающую среду, а также возможности повышения экологической устойчивости в стекольной промышленности, улучшения показателей эффективности производства стекла, продвижения экологически устойчивого использования природных ресурсов, включая песок, и перехода к использованию возобновляемых источников энергии,

призывая государства-члены продвигать инновационные пути достижения устойчивого потребления и производства в соответствии с резолюцией 4/1 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 15 марта 2019 года[88] и содействовать устойчивому поведению потребителей и внедрению устойчивых моделей потребления, включая повторное использование и переработку стекла и другие соответствующие методы,

считая, что провозглашение 2022 года Международным годом стекла подчеркнет технологическую, научную, экономическую, экологическую, историческую и художественную роль стекла в наших обществах, акцентируя внимание на обширных возможностях развития технологий и их потенциальном вкладе в решение задач устойчивого развития и построения инклюзивных обществ, оживления мировой экономики и восстановления по принципу «лучше, чем было» от последствий коронавирусного заболевания (COVID-19) и сведя воедино нити развития технологий, социальной истории и искусства с помощью образовательно-просветительских программ и музейных экспозиций,

считая также, что ознаменование Международного года стекла в 2022 году обеспечивает возможность стимулирования вклада научно-технического сообщества в устойчивое развитие, а также в расширение прав и обеспечение на базе образования участия и содействия женщин и девочек в сфере науки, техники и инноваций,

с удовлетворением отмечая, что провозглашение 2022 года Международным годом стекла может способствовать обмену передовым опытом и формированию партнерств между ключевыми заинтересованными сторонами для поддержки развивающихся стран в достижении экологической устойчивости в стекольной промышленности, создании рабочих мест и улучшении источников средств к существованию и что оно может содействовать определению приоритетных инвестиционных возможностей, потребностей в наращивании потенциала и механизмов справедливой передачи технологий,

отмечая поддержку Международной комиссии по стеклу, Сообщества ассоциаций производителей стекла и Международного комитета по музеям и коллекциям стекла в содействии провозглашению 2022 года Международным годом стекла, в связи с чем было получено более 1300 одобрительных отзывов от представителей отрасли в 78 странах,

1. *постановляет* провозгласить 2022 год Международным годом стекла;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор и научно-образовательные круги, надлежащим образом ознаменовать Международный день стекла в соответствии с национальными условиями и приоритетами посредством осуществления деятельности, направленной на повышение осведомленности о важном значении стекла в повседневной жизни и обращения на это внимания директивных органов;

3. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут быть проведены в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе добровольных взносов частного сектора;

---

[88] UNEP/EA.4/Res.1.

4. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам вносить добровольные взносы и иным образом поддерживать проведение указанного международного года.

5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов и организаций системы Организации Объединенных Наций.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/280

Принята без голосования на 69-м пленарном заседании 24 мая 2021 года по проекту резолюции A/75/L.88 и A/75/L.88/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Бельгия, Болгария, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Гайана, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Египет, Индия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Латвия, Ливия, Литва, Люксембург, Маврикий, Малави, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Намибия, Нигер, Нидерланды, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тимор-Лешти, Тунис, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эстония, Япония

75/280. Международное совещание «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность»

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Стокгольмскую декларацию Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, которая проходила в Стокгольме с 5 по 16 июня 1972 года[89],

ссылаясь также на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию[90], Повестку дня на XXI век[91], Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век[92], Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию[93] и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений[94]) и итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»[95], а также на итоговые документы всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и экологической областях,

подтверждая все принципы Рио-де-Жанейрской декларации,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех —

[89] *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5–16 июня 1972 года* (A/CONF.48/14/Rev.1), часть первая, гл. I.

[90] *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года*, т. I, *Резолюции, принятые на Конференции* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

[91] Там же, приложение II.

[92] Резолюция S-19/2, приложение.

[93] *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение.

[94] Там же, резолюция 2, приложение.

[95] Резолюция 66/288, приложение.

экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая далее свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

заявляя о поддержке кампании по празднованию пятидесятой годовщины создания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде UNEP@50 («ЮНЕП в 50»), которая будет начата и завершена в штаб-квартире Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Найроби,

1. *постановляет* созвать в Стокгольме 2 и 3 июня 2022 года, в течение недели проведения Всемирного дня окружающей среды, международное совещание под названием «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность», чтобы отметить пятидесятую годовщину проведения Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды и принятия ее итоговых документов и внести вклад в деятельность в рамках экологического компонента устойчивого развития для ускорения выполнения обязательств в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, включая устойчивое восстановление после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19);

2. *постановляет также*, что международное совещание и кампания UNEP@50 будут дополнять друг друга во избежание пересечения и дублирования усилий;

3. *постановляет далее*, что все расходы, связанные с проведением международного совещания и подготовкой к нему, должны покрываться за счет внебюджетных ресурсов;

4. *с удовлетворением отмечает* щедрое предложение правительства Швеции принять у себя международное совещание и взять на себя расходы по его проведению при поддержке Кении;

5. *постановляет*, что в результате проведения международного совещания будет составлено резюме обсуждений в качестве его итогового документа;

6. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде выступать в качестве координатора для оказания содействия в организации международного совещания при соответствующей поддержке со стороны Секретариата и других профильных структур Организации Объединенных Наций;

7. *предлагает* Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ходе ее возобновленной пятой сессии в 2022 году, в том числе через ее межсессионный вспомогательный орган, Комитет постоянных представителей при Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также другие органы Организации Объединенных Наций, отвечающие за соответствующие межправительственные процессы, вносить вклад в подготовку к совещанию «Стокгольм+50», сообразно обстоятельствам;

8. *постановляет* рассмотреть до окончания семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о порядке проведения международного совещания как можно более эффективным и результативным образом при поддержке Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/282

Принята без голосования на 71-м пленарном заседании 26 мая 2021 года по проекту резолюции A/75/L.87/Rev.1 и A/75/L.87/Rev.1/Add.1 с поправками, внесенными в документах A/75/L.90, A/75/L.91 и A/75/L.92; его авторы: Габон, Камерун, Российская Федерация, Экваториальная Гвинея, Эритрея

75/282. Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,

отмечая, что, хотя информационно-коммуникационные технологии открывают колоссальные возможности для развития государств, они создают новые возможности для преступников и могут способствовать повышению уровня и усложнению характера преступности,

ссылаясь на свою резолюцию 74/247 от 27 декабря 2019 года, в которой она постановила, что Специальный комитет по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях согласует план и порядок своей дальнейшей работы, которые должны быть представлены на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии,

1. *приветствует* избрание должностных лиц Специального комитета по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях на его организационной сессии 10 мая 2021 года[96];

2. *постановляет,* что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжит выполнять функции секретариата Специального комитета;

3. *с удовлетворением отмечает* проведение организационной сессии Специального комитета в Нью-Йорке 10–12 мая 2021 года;

4. *постановляет*, что начиная с января 2022 года Специальный комитет проведет не менее шести сессий продолжительностью 10 дней каждая и завершит свою работу, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее проект конвенции на ее семьдесят восьмой сессии;

5. *постановляет также*, что Специальный комитет проведет первую, третью и шестую переговорные сессии в Нью-Йорке и вторую, четвертую и пятую сессии в Вене и будет руководствоваться правилами процедуры Генеральной Ассамблеи, а все решения Комитета по вопросам существа, которые не были одобрены консенсусом, будут приниматься большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей, перед чем Председатель по решению Бюро информирует Комитет о том, что все усилия достичь согласия консенсусом исчерпаны;

6. *постановляет далее*, что Специальный комитет проведет заключительную сессию в Нью-Йорке в целях принятия проекта конвенции;

7. *постановляет* приглашать сообразно обстоятельствам на основные сессии Специального комитета в качестве наблюдателей представителей заинтересованных всемирных и региональных межправительственных организаций, включая представителей органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций, а также представителей функциональных комиссий Экономического и Социального Совета;

8. *подтверждает*, что в соответствии с резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года представители неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете, могут зарегистрироваться в секретариате для участия в работе сессий Специального комитета;

9. *просит* Председателя Специального комитета на основе консультаций с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности составить список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, в том числе обладающих опытом в сфере борьбы с киберпреступностью,

---

[96] Г-жи Фаузии Бумайзу Мебарки (Алжир) в качестве Председателя, г-на Арси Двинугру Фирдауси (Индонезия) в качестве Докладчика и г-на Эмиля Стояновски (Австралия), г-на Клаудио Пегеро Кастильо (Доминиканская Республика), г-на Мохамеда Хамди Эль Моллы (Египет), г-на У Хайвэня (Китай), г-на Терлумуна Джорджа-Марии Тьендезву (Нигерия), г-жи Сабры Амари Мурильо Сентено (Никарагуа), г-жи Доминики Кроис (Польша), г-на Антононью ди Алмейда Рибейры (Португалия), г-на Дмитрия Букина (Российская Федерация), г-на Джеймса Уолша (Соединенные Штаты Америки), г-жи Китти Свеб (Суринам), г-на Маркко Кюннапу (Эстония) и г-на Титару Симидзу (Япония) в качестве заместителей Председателя.

которые могли бы принять участие в работе Специального комитета, с учетом принципов транспарентности и справедливой географической представленности и при должном учете требования гендерного паритета, представить предлагаемый список для рассмотрения государствами-членами на основе принципа отсутствия возражений[97] и довести этот список до сведения членов Специального комитета для вынесения Комитетом окончательного решения по вопросу об участии;

10. *рекомендует* Председателю Специального комитета проводить межсессионные консультации с целью получения от широкого круга заинтересованных сторон материалов для разработки проекта конвенции;

11. *подтверждает*, что Специальный комитет будет в полной мере учитывать существующие международные документы и предпринимаемые на национальном, региональном и международном уровнях усилия по борьбе с использованием информационно-коммуникационных технологий в преступных целях, в частности работу и итоги работы Межправительственной группы экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности;

12. *просит* Генерального секретаря выделить необходимые ресурсы для организации и поддержки работы Специального комитета в рамках бюджета по программам Организации Объединенных Наций;

13. *настоятельно призывает* государства-члены вносить внебюджетные добровольные финансовые взносы в пользу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, чтобы обеспечить финансирование, позволяющее представителям развивающихся стран, особенно тех, которые не имеют постоянного представительства в Вене, участвовать в работе Специального комитета, в том числе благодаря покрытию их путевых расходов и расходов на проживание;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой — семьдесят восьмой сессий пункт, озаглавленный «Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/283

Принята без голосования на 73-м пленарном заседании 7 июня 2021 года по проекту резолюции A/75/L.93, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи

75/283. Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 74/176 от 18 декабря 2019 года, основанную на резолюции 68/192 от 18 декабря 2013 года, в которой было принято решение начиная с ее семьдесят второй сессии проводить за счет имеющихся ресурсов на четырехлетней основе оценку прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий, для анализа достижений, недостатков и проблем, в том числе в деле осуществления соответствующих правовых документов, и созвать совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное прогрессу, достигнутому в осуществлении Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, на ее семьдесят шестой сессии и не позднее декабря 2021 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 64/293 от 30 июля 2010 года, в которой она приняла Глобальный план действий,

ссылаясь далее на свою резолюцию 55/25 от 15 ноября 2000 года, в которой она приняла Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности[98] и Протокол

---

[97] В список будут включены имена и фамилии как предлагаемых, так и утвержденных участников. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или государств — членов специализированных учреждений, будут доводиться до сведения Председателя Специального комитета, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и запрашивающей стороны.

[98] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности[99],

вновь подтверждая свою резолюцию 72/1 от 27 сентября 2017 года, в которой она приняла Политическую декларацию об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми,

ссылаясь на свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

1. *постановляет*, что совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми[100], будет проходить в понедельник, 22 ноября, и во вторник, 23 ноября 2021 года, и будет включать вступительное пленарное заседание, которое будет проведено 22 ноября с 10 ч 00 мин до 11 ч 00 мин, пленарные заседания, которые будут проведены 22 ноября с 11 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и 23 ноября с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 17 ч 30 мин, и заключительное пленарное заседание, которое состоится в 17 ч 30 мин, а также два следующих друг за другом интерактивных дискуссионных форума, которые будут проведены 22 ноября во второй половине дня;

2. *постановляет также*, что:

a) на вступительном пленарном заседании выступят Председатель Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии, Генеральный секретарь, Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Специальный докладчик Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, а также один из видных деятелей, активно участвующих в борьбе с торговлей людьми, и представитель гражданского общества, при этом оба этих выступающих, по крайней мере один из которых должен быть из числа лиц, ставших жертвами торговли людьми, будут выбраны Председателем Генеральной Ассамблеи;

b) на пленарных заседаниях будут заслушаны заявления государств-членов и наблюдателей в Генеральной Ассамблее, при этом список выступающих будет составлен в соответствии с правилами процедуры и установившейся практикой Ассамблеи, а продолжительность этих выступлений будет ограничена тремя минутами для отдельных делегаций и пятью минутами для делегаций, выступающих от имени группы государств;

c) окончательно формат совещания высокого уровня — очный, виртуальный или смешанный — будет определен Председателем Генеральной Ассамблеи к октябрю 2021 года на основе оценки санитарной обстановки и по итогам тесных консультаций с государствами-членами;

3. *постановляет далее*, что работа совещания высокого уровня будет транслироваться через Интернет, и призывает Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря обеспечивать максимальное освещение работы совещания высокого уровня;

4. *постановляет далее*, что интерактивные дискуссионные форумы, которые пройдут 22 ноября 2021 года во второй половине дня и председательствовать на каждом из которых по приглашению Председателя Генеральной Ассамблеи будут государства-члены, определенные по итогам консультаций с региональными группами, будут проводиться в соответствии со следующими организационными процедурами:

a) интерактивный дискуссионный форум 1, который пройдет с 15 ч 00 мин до 16 ч 30 мин, будет посвящен теме «Глобальный план действий и сохраняющиеся проблемы и недостатки, связанные с торговлей людьми, включая, в частности, торговлю женщинами и детьми, особенно девочками, в целях сексуальной эксплуатации»;

---

[99] Ibid., vol. 2237, No. 39574.

[100] Резолюция 64/293.

b) интерактивный дискуссионный форум 2, который пройдет с 16 ч 30 мин до 18 ч 00 мин, будет посвящен теме «Глобальный план действий и назревающие проблемы, включая торговлю людьми в контексте пандемии COVID-19 и использование информационно-коммуникационных технологий для содействия торговле людьми, в том числе торговле детьми для целей сексуальной эксплуатации через Интернет»;

c) на итоговом пленарном заседании председатели интерактивных дискуссионных форумов представят резюме обсуждений, после чего с заключительными замечаниями выступит Председатель Генеральной Ассамблеи;

d) в целях содействия интерактивным и предметным обсуждениям в каждом дискуссионном форуме будут принимать участие государства-члены, наблюдатели[101], представители организаций и структур системы Организации Объединенных Наций и представители международных, региональных и субрегиональных организаций, а также гражданского общества, включая неправительственные организации, научных учреждений, частного сектора и средств массовой информации;

5. *предлагает* государствам-членам и всем наблюдателям в Генеральной Ассамблее обеспечить представленность на как можно более высоком уровне;

6. *призывает* государства-члены рассмотреть возможность включения в состав своих делегаций на совещании высокого уровня сотрудников национальных правозащитных учреждений, представителей правоохранительных органов, парламентариев, представителей гражданского общества, активно участвующих в борьбе с торговлей людьми, лиц, ставших жертвами торговли людьми, и представителей частного сектора;

7. *предлагает* принять участие в совещании высокого уровня всем соответствующим структурам системы Организации Объединенных Наций, в частности Межучрежденческой координационной группе по борьбе с торговлей людьми, в том числе программам, фондам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, а также соответствующим межправительственным, региональным и субрегиональным организациям;

8. *предлагает* заинтересованным представителям неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, зарегистрироваться в Секретариате, с тем чтобы принять участие в совещании высокого уровня;

9. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи составить список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, которые могут принять участие в совещании высокого уровня, включая его дискуссионные форумы, с учетом принципов транспарентности и справедливого географического представительства и при должном учете требования гендерного паритета, представить предлагаемый список на рассмотрение государств-членов на основе принципа отсутствия возражений[102] и довести этот список до сведения Ассамблеи для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии в совещании высокого уровня;

10. *просит далее* Председателя Генеральной Ассамблеи провести открытые, прозрачные и всеохватные межправительственные переговоры со всеми государствами-членами через двух сокоординаторов, которые будут назначены Председателем, с тем чтобы подготовить краткое и сжатое политическое заявление для утверждения на вступительном пленарном заседании совещания высокого уровня по осуществлению Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми;

11. *просит также* Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии в рамках процесса подготовки к совещанию высокого уровня организовать не позднее августа 2021 года и провести

---

[101] Записка Секретариата, озаглавленная «Список государств, не являющихся членами Организации, образований и организаций, получивших постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи» (A/INF/75/3/Rev.1).

[102] В список будут включены имена и фамилии как предлагаемых, так и утвержденных участников. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или государств — членов специализированных учреждений, будут доводиться до сведения Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и запрашивающей стороны.

под своим председательством две встречи в формате неофициальных интерактивных слушаний с участием многих заинтересованных сторон, на которых будут присутствовать представители государств-членов, всех наблюдателей в Генеральной Ассамблее, национальных правозащитных учреждений, деятельность которых соответствует принципам, касающимся статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижским принципам)[103], неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, приглашенных организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, приветствует их вклад в этот процесс и просит Председателя подготовить краткий отчет об этих слушаниях;

12. *призывает* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации, структуры частного сектора и другие соответствующие заинтересованные стороны рассмотреть возможность содействия участию представителей из развивающихся стран, в том числе представителей неправительственных организаций из этих стран, с тем чтобы обеспечить максимально широкое участие, и просит Генерального секретаря принять в соответствующих случаях все необходимые меры в этой связи;

13. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи на основе консультаций с государствами-членами завершить разработку организационных процедур, связанных с проведением заседаний, принимая во внимание вопросы продолжительности заседаний, выбора видного деятеля и представителя гражданского общества, которые выступят на вступительном пленарном заседании, и выбора председателей интерактивных дискуссионных форумов с учетом уровня представленности, а также принципа справедливого географического представительства;

14. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны продолжать вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, который был учрежден согласно Глобальному плану действий по борьбе с торговлей людьми.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/284

Принята на 74-м пленарном заседании 8 июня 2021 года регистрируемым голосованием 165 голосами против 4, при этом никто не воздержался*, по проекту резолюции A/75/L.95, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи

* *Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония

Голосовали против: Беларусь, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика

Воздержались: Никто не воздержался

[103] Резолюция 48/134, приложение.

75/284. Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: искоренение неравенства и становление на путь, позволяющий искоренить СПИД к 2030 году

Генеральная Ассамблея

принимает политическую декларацию, озаглавленную «Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: искоренение неравенства и становление на путь, позволяющий искоренить СПИД к 2030 году», прилагаемую к настоящей резолюции.

Приложение

Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: искоренение неравенства и становление на путь, позволяющий искоренить СПИД к 2030 году

1. Чтобы вывести мир на путь, позволяющий искоренить СПИД как угрозу общественному здравоохранению к 2030 году, и ускорить прогресс в достижении целей в области устойчивого развития, в частности цели 3, касающейся обеспечения здорового образа жизни и содействия благополучию, мы, главы государств и правительств и представители государств и правительств, собравшиеся 8–10 июня 2021 года в Организации Объединенных Наций:

a) выражаем сожаление в связи с тем, что с начала глобальной эпидемии СПИДа более 75 миллионов человек были инфицированы ВИЧ и более 32 миллионов умерли от заболеваний, связанных со СПИДом;

b) выражаем глубокую озабоченность и сожаление по поводу того, что международное сообщество не достигло целевых показателей на 2020 год, установленных в политической декларации по ВИЧ и СПИДу 2016 года[104], несмотря на имеющиеся у нас знания и инструменты для предотвращения каждого нового случая инфицирования ВИЧ и каждой смерти по причинам, связанным со СПИДом;

c) обязуемся безотлагательно предпринять ориентированные на преобразования действия, чтобы положить конец социальному, экономическому, расовому и гендерному неравенству, ограничительным и дискриминационным законам, политике и практике, стигматизации и многочисленным перекрестным формам дискриминации, в том числе по причине ВИЧ-статуса, а также нарушениям прав человека, которые способствуют затягиванию глобальной эпидемии СПИДа;

d) твердо обязуемся взять на себя более широкую руководящую роль и работать вместе на основе международного сотрудничества, активизации многостороннего подхода и конструктивного взаимодействия с населением, чтобы незамедлительно ускорить наши национальные, региональные и глобальные коллективные действия, направленные на обеспечение всеобъемлющих профилактики, лечения, ухода и поддержки, увеличить инвестиции в исследования, разработки, науку и инновации, чтобы построить более здоровый мир для всех, использовать десятилетие действий и свершений во имя устойчивого развития и обеспечить, чтобы никто не был забыт, прилагая все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

e) обязуемся обеспечить восстановление по принципу «лучше, чем было» на более справедливой и инклюзивной основе после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и с учетом ее влияния на глобальную эпидемию СПИДа и повысить устойчивость к будущим пандемиям и другим общемировым проблемам в области здравоохранения и развития, а также продолжать использовать инвестиции и опыт борьбы с ВИЧ для дальнейшего укрепления здоровья населения и усиления систем здравоохранения;

f) обязуемся принять в течение следующих пяти лет неотложные меры в рамках скоординированной глобальной борьбы с ВИЧ на основе глобальной солидарности и общей ответственности, с тем чтобы полностью выполнить обязательства, содержащиеся в настоящей декларации, и в срочном порядке работать над созданием вакцины и лекарства от ВИЧ, признавая, что выполнение этих обязательств позволит сократить ежегодное число новых случаев инфицирования ВИЧ до менее 370 000, а ежегодное число смертей от СПИДа — до менее 250 000 к 2025 году и будет способствовать прогрессу в деле искоренения всех форм стигматизации и дискриминации в связи с ВИЧ.

---

[104] Резолюция 70/266, приложение.

Искоренение СПИДа достижимо, но для этого необходимо безотлагательно действовать

С этой целью мы:

Подтверждение решимости международного сообщества

2. вновь подтверждаем Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[105], включая задачу 3.3 целей в области устойчивого развития — положить конец эпидемии СПИДа к 2030 году, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития[106], а также Пекинскую декларацию и Платформу действий[107], Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию[108] и итоговые документы конференций по их обзору, Алма-Атинскую и Астанинскую декларации о первичной медико-санитарной помощи и другие соответствующие документы, соглашения, итоговые документы и программы действий Организации Объединенных Наций;

3. вновь подтверждаем Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом 2001 года[109] и политические декларации по ВИЧ и СПИДу 2006[110], 2011[111] и 2016 годов;

4. вновь подтверждаем далее политическую декларацию заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по проблеме устойчивости к противомикробным препаратам[112], политическую декларацию заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по борьбе с туберкулезом[113], политическую декларацию третьего совещания высокого уровня Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними[114] и политическую декларацию заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения[115];

5. ссылаемся на все соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, в том числе Совета по правам человека, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета, включая Комиссию по положению женщин, и Всемирной ассамблеи здравоохранения;

6. принимаем к сведению доклад Генерального секретаря «Решение проблемы неравенства и возвращение на путь, позволяющий искоренить СПИД к 2030 году»[116] и Глобальную стратегию по СПИДу на 2021–2026 годы Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, озаглавленную «Искоренить неравенство, искоренить СПИД»;

7. вновь подтверждаем Всеобщую декларацию прав человека[117] и обязуемся уважать, поощрять, защищать и осуществлять все права человека, которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, в том числе в контексте борьбы с ВИЧ, и настоятельно рекомендуем, чтобы все права человека и основные свободы, включая право на развитие, были интегрированы во все стратегии и программы по ВИЧ и СПИДу;

8. вновь подтверждаем право каждого человека, без каких бы то ни было различий, на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и заявляем, что наличие, доступность,

---

[105] Резолюция 70/1.

[106] Резолюция 69/313, приложение.

[107] *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

[108] *Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

[109] Резолюция S-26/2, приложение.

[110] Резолюция 60/262, приложение.

[111] Резолюция 65/277, приложение.

[112] Резолюция 71/3.

[113] Резолюция 73/3.

[114] Резолюция 73/2.

[115] Резолюция 74/2.

[116] A/75/836.

[117] Резолюция 217 A (III).

приемлемость, невысокая стоимость и качество комбинированной профилактики ВИЧ, тестирования, лечения, ухода и поддержки, медицинских и социальных услуг, включая услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, информации и просвещения, предоставляемых без стигматизации и дискриминации, являются важнейшими предусловиями полного осуществления этого права;

9. вновь подтверждаем приверженность защите сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской декларацией и Пекинской платформой действий и итоговыми документами конференций по обзору их выполнения и вновь подтверждаем право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье;

10. вновь подтверждаем суверенные права государств-членов, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и необходимость выполнения всеми странами обязательств и обещаний, содержащихся в настоящей декларации, руководствуясь национальным законодательством, национальными приоритетами развития и международными стандартами прав человека;

11. подчеркиваем важную роль культурных, семейных, этических и религиозных факторов, в том числе ключевую роль религиозных лидеров в профилактике глобальной эпидемии СПИДа, а также в лечении, уходе и поддержке;

12. признаем, что для искоренения СПИДа необходимо покончить со всеми видами неравенства и стимулировать многосекторальные действия, направленные на реализацию целого ряда целей и задач в области устойчивого развития, и что борьба с ВИЧ вносит жизненно важный вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

13. признаем также, что нищета и неудовлетворительное состояние здоровья неразрывно связаны друг с другом и что нищета может увеличить риск перетекания ВИЧ в СПИД из-за отсутствия доступа к услугам комплексного лечения и надлежащего питания и медицинского обслуживания и из-за неспособности оплачивать связанные с лечением расходы, включая транспортные расходы;

14. отмечаем, что в 2021 году исполняется 40 лет с момента регистрации первых случаев заболевания СПИДом, 25 лет с начала работы Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в качестве уникальной многосторонней и многосекторальной программы, призванной возглавить усилия системы Организации Объединенных Наций по борьбе с глобальной эпидемией СПИДа, и 20 лет с момента принятия в 2001 году исторической по своему значению Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и решения о создании Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией;

Прогресс и пробелы

15. выражаем глубокую озабоченность тем, что глобальная эпидемия СПИДа продолжает затрагивать все регионы мира, оставаясь чрезвычайной ситуацией глобального масштаба и одной из серьезнейших проблем, затрагивающих области здравоохранения, развития и прав человека и социальную сферу;

16. признаем, что, хотя эпидемия СПИДа носит глобальный характер и в мире насчитывается 38 миллионов человек, живущих с ВИЧ, национальные и региональные эпидемии имеют различные характеристики и движущие силы и что в зависимости от различных эпидемиологических условий для их преодоления требуются различные ответные меры и действия;

17. приветствуем и поддерживаем региональные усилия по постановке масштабных задач и разработке и осуществлению стратегий борьбы с ВИЧ и СПИДом;

18. вновь выражаем глубокую обеспокоенность по поводу того, что, хотя Африка, особенно страны Африки к югу от Сахары, является регионом, добившимся наиболее существенного прогресса, она по-прежнему страдает в наибольшей степени и что на всех уровнях требуются безотлагательные и чрезвычайные меры, чтобы противостоять пагубному воздействию этой эпидемии, особенно на женщин, девочек подросткового возраста и детей;

19. выражаем глубокую обеспокоенность тем, что в 2019 году ВИЧ и СПИД затронули все регионы мира, приветствуем недавнее снижение числа случаев инфицирования ВИЧ и смертности от СПИДа,

достигнутое в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Карибском бассейне, Западной и Центральной Европе и Северной Америке, и с обеспокоенностью отмечаем, что, несмотря на достигнутый прогресс, Карибский бассейн является вторым по масштабам распространения этой инфекции регионом после стран Африки к югу от Сахары и что в странах Восточной Европы и Центральной Азии, Латинской Америки, Ближнего Востока и Северной Африки число новых случаев инфицирования ВИЧ растет, и отмечаем, что 90 процентов новых случаев инфицирования ВИЧ приходится всего на 41 страну;

20. приветствуем прогресс, достигнутый со времени принятия Декларации 2001 года, включая снижение связанной со СПИДом смертности на 54 процента и снижение числа случаев инфицирования ВИЧ на 37 процентов во всем мире, в том числе снижение показателей вертикальной передачи ВИЧ на 68 процентов, с озабоченностью отмечая при этом, что с 2016 года прогресс в целом угрожающе замедлился;

21. выражаем глубокую озабоченность по поводу недостаточного прогресса в сокращении числа случаев ВИЧ-инфицирования: в 2019 году было зарегистрировано 1,7 млн новых случаев инфицирования, в то время как глобальный целевой показатель на 2020 год составлял менее 500 000 случаев инфицирования, а также в связи с тем, что с 2016 года число новых случаев инфицирования ВИЧ увеличилось по меньшей мере в 33 странах;

22. с озабоченностью отмечаем, что, хотя неравенство в его многочисленных формах и аспектах варьируется в различных национальных контекстах, оно может включать неравенство на основании ВИЧ-статуса, пола, расы, этнической принадлежности, инвалидности, возраста, уровня дохода, образования, рода занятий, географического неравенства, миграционного статуса и нахождения в местах лишения свободы, которые часто носят перекрестный характер и усугубляют друг друга, и способствовало невозможности достичь глобальных целевых показателей по ВИЧ, установленных на 2020 год;

23. с тревогой отмечаем, что пандемия COVID-19 усугубила существующее неравенство, привела к дополнительным задержкам и еще больше отдалила достижение целей в области борьбы со СПИДом, особенно в плане доступа к лекарствам, лечению и диагностике, расширяя линии разлома, существующие в глубоко неравном мире, и изобличая опасность недостаточного инвестирования в общественное здравоохранение, системы медико-санитарного обслуживания и другие виды основных государственных услуг для всех и обеспечение готовности к пандемии;

24. приветствуем предпринимаемые в последнее время странами усилия по созданию благоприятных общественных условий, включая благоприятные законы, политику, кампании по просвещению общественности и подготовку работников здравоохранения и правоохранительных органов в отношении недопустимости стигматизации, которые способствуют искоренению стигматизации и дискриминации, все еще окружающих ВИЧ, содействуют расширению прав и возможностей женщин и девочек, позволяя им взять на себя ответственность за свои сексуальное и репродуктивное здоровье и репродуктивные права в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской декларацией и Платформой действий и итоговыми документами их обзорных конференций, а также помогают положить конец маргинализации людей, живущих с ВИЧ и подверженных повышенному риску ВИЧ-инфицирования;

25. отмечаем, что каждая страна должна с учетом эпидемиологической ситуации на местах определить конкретные группы населения, которые являются важнейшими с точки зрения динамики эпидемии и мер реагирования, и с глубокой озабоченностью отмечаем, что глобальные эпидемиологические данные свидетельствуют о том, что ключевые группы населения в большей степени подвержены риску инфицирования ВИЧ или его передачи и что к ним относятся люди, живущие с ВИЧ; мужчины, имеющие половые отношения с мужчинами, вероятность инфицирования которых ВИЧ в 26 раз выше; лица, которые употребляют наркотики путем инъекций, вероятность инфицирования которых ВИЧ в 29 раз выше; секс-работницы, вероятность инфицирования которых ВИЧ в 30 раз выше; трансгендеры, чья вероятность инфицирования выше в 13 раз; и лица, находящиеся в заключении или других учреждениях закрытого типа, которые бывают инфицированы ВИЧ в 6 раз чаще, чем взрослые лица в общей совокупности населения, и с озабоченностью отмечаем далее, что на долю этих групп населения и их сексуальных партнеров приходится 62 процента новых случаев заражения ВИЧ во всем мире и 98 процентов — в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 60 процентов — в Карибском бассейне, 99 процентов — в Восточной Европе и Центральной Азии, 28 процентов — в Восточной и Южной Африке, 77 процентов — в Латинской Америке, 97 процентов — на

Ближнем Востоке и в Северной Африке, 69 процентов — в Западной и Центральной Африке и 96 процентов — в Западной и Центральной Европе и Северной Америке;

26. отмечаем, что в зависимости от эпидемиологической ситуации и социальных условий в конкретной стране повышенному риску ВИЧ-инфицирования могут подвергаться и другие группы населения, включая женщин и девочек-подростков и их партнеров-мужчин, молодежь, детей, инвалидов, представителей этнических и расовых меньшинств и коренных народов, местные сообщества, людей, живущих в нищете, мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, мужчин и женщин, служащих в полиции и вооруженных силах, а также людей, затронутых чрезвычайными гуманитарными ситуациями и конфликтными и постконфликтными ситуациями;

27. выражаем обеспокоенность тем, что в странах Африки к югу от Сахары пять из шести новых случаев инфицирования среди подростков в возрасте 15–19 лет приходится на девочек, что на девочек-подростков и молодых женщин (в возрасте 15–24 лет) приходится 24 процента случаев ВИЧ-инфицирования, хотя они составляют лишь 10 процентов населения, и что СПИД является основной причиной смертности среди девочек-подростков и женщин в возрасте 15–49 лет;

28. выражаем глубокую озабоченность по поводу стигматизации, дискриминации, насилия и наличия ограничительных и дискриминационных законов и практики, направленных против людей, живущих с ВИЧ, подверженных риску инфицирования и затронутых ВИЧ, — в том числе в связи с неразглашением, инфицированием и передачей ВИЧ, — и законов, ограничивающих свободу передвижения людей, живущих с ВИЧ, подверженных риску инфицирования и затронутых ВИЧ, в том числе ключевых групп населения, молодежи, женщин и девочек, находящихся в различных ситуациях и условиях, или их доступ к услугам, и в этой связи выражаем глубокое сожаление по поводу направленных против них актов насилия и дискриминации во всех регионах мира;

29. признаем, что сексуальное и гендерное насилие, включая насилие со стороны сексуальных партнеров, неравное социально-экономическое положение женщин, структурные барьеры на пути расширения экономических прав и возможностей женщин и недостаточная защита сексуального и репродуктивного здоровья и репродуктивных прав женщин и девочек в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской декларацией и Платформой действий и итоговыми документами их обзорных конференций негативно сказываются на их возможностях защитить себя от инфицирования ВИЧ и усугубляют последствия СПИДа;

30. с серьезной обеспокоенностью отмечаем, что комплексное удовлетворение потребностей лиц, инфицированных ВИЧ, находящихся в группе риска с точки зрения инфицирования ВИЧ и затрагиваемых ВИЧ, и женщин и молодежи, а также комплексная реализация их прав человека все еще не обеспечиваются в достаточной степени из-за недостаточного учета их потребностей и прав при оказании услуг в области здравоохранения, включая предоставление услуг в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и услуг, связанных с ВИЧ, таких как постконтактная профилактика, правовая помощь и социальная защита, в том числе лицам, пережившим сексуальное или гендерное насилие;

31. с обеспокоенностью отмечаем, что показатели перехода от тестирования на ВИЧ к лечению среди мужчин, как правило, ниже, чем среди женщин;

32. с озабоченностью отмечаем, что в глобальном масштабе ВИЧ продолжает непропорционально сильно влиять на молодежь, что уровень знаний и осведомленности молодых людей о ВИЧ и СПИДе, равно как и показатели доступа к основным услугам, связанным с ВИЧ, и их использования остаются неприемлемо низкими, что использование презервативов снижается и что на долю молодых людей, составляющих 16 процентов населения мира, приходится 28 процентов новых случаев заражения ВИЧ, подчеркивая при этом необходимость создания среды, препятствующей распространению научно недостоверной информации о ВИЧ, включая отрицание ВИЧ;

33. с тревогой отмечаем, что в 2019 году 150 000 детей были инфицированы ВИЧ в результате вертикальной передачи по сравнению с установленным на 2020 год целевым показателем в 20 000 детей, а 850 000 детей, живущих с ВИЧ, не получали лечения, частично в силу неадекватного охвата программами ранней диагностики младенцев и нехватки вариантов тестирования детей старшего возраста, инфицированных ВИЧ во время грудного вскармливания, из чего следует, что 47 процентов детей, живущих с ВИЧ во всем мире, две трети которых — это дети в возрасте 5 лет или старше, не имеют доступа к жизненно

необходимому им лечению, особенно в развивающихся странах, в результате социальных и структурных барьеров, аналогичных тем, с которыми сталкивается взрослое население, а также барьеров, актуальных именно для этой возрастной группы, включая низкие показатели диагностики, неудовлетворительное выявление случаев инфицирования детей, не охваченных программами предотвращения вертикальной передачи, неудовлетворительные показатели назначения детям лечения и ограниченное число и недостаточную доступность эффективных антиретровирусных препаратов, пригодных для детей, в ряде стран и регионов, а также стигматизацию и дискриминацию и отсутствие эффективных систем социальной защиты детей и лиц, осуществляющих уход за ними;

34. отмечаем, что благодаря расширению доступа к антиретровирусной терапии все большее число людей живет с ВИЧ дольше, но при этом с озабоченностью отмечаем, что пожилые люди, живущие с ВИЧ, могут сталкиваться с особыми проблемами, такими как стигматизация и дискриминация в сфере здравоохранения, а также в плане доступа к лечению и его продолжения, и с повышенным риском развития неинфекционных заболеваний и других сопутствующих заболеваний, включая психические расстройства;

35. подчеркиваем важнейшую роль науки и технологий, включая биомедицинские и клинические науки, социальные и поведенческие науки, политические и экономические науки, а также научно обоснованных подходов в определении направления и ускорении борьбы с ВИЧ;

36. подчеркиваем, что комбинированная профилактика ВИЧ является краеугольным камнем эффективной борьбы с ВИЧ и включает следующие научно обоснованные меры с учетом национальных и региональных особенностей эпидемии: мужские и женские презервативы и лубриканты, профилактическое лечение, доконтактная профилактика, добровольное медицинское мужское обрезание, снижение вреда[118] в соответствии с национальным законодательством, всесторонние информирование и просвещение, в том числе в школе и вне школы, скрининг и лечение инфекций, передаваемых половым путем, качественное среднее образование, расширение экономических прав и возможностей, охрана сексуального и репродуктивного здоровья, сокращение масштабов рискованного поведения и поощрение более безопасного сексуального поведения, включая правильное и постоянное использование презервативов, предотвращение сексуального и гендерного насилия, сокращение нищеты и обеспечение продовольственной безопасности, контроль за безопасностью крови, и в этой связи с тревогой отмечаем ограниченные масштабы программ комбинированной профилактики;

37. с обеспокоенностью отмечаем, что большинство стран и регионов не добились значительного прогресса в расширении масштабов осуществляемых в соответствии с национальным законодательством программ снижения вреда, а также масштабов антиретровирусной терапии и других соответствующих мер по предупреждению передачи ВИЧ, вирусного гепатита и других заболеваний, передаваемых через кровь при употреблении наркотиков, особенно среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, и призываем безотлагательно обратить внимание на недостаточный охват таких программ и программ лечения наркотической зависимости, позволяющих улучшить соблюдение режима медикаментозного лечения ВИЧ, а также на маргинализацию и дискриминацию лиц, употребляющих наркотики, особенно лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, в виде применения ограничительных законов, что затрудняет доступ к услугам, связанным с ВИЧ, и в этой связи обеспечить доступ к таким мероприятиям и возможность принять в них участие, в том числе в рамках профилактики, лечения и информационно-разъяснительной работы, в тюрьмах и других учреждениях закрытого типа, а также поощрять использование, в соответствующих случаях, технического руководства, выпущенного Всемирной организацией здравоохранения, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, и с озабоченностью отмечаем, что стигматизация и дискриминация по гендерному и возрастному признакам нередко служат

[118] Комплексный пакет мер по профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ среди потребителей инъекционных наркотиков должен включать следующие девять мер: i) программы предоставления игл и шприцев; ii) опиоидная заместительная терапия и другие варианты лечения наркотической зависимости; iii) тестирование на ВИЧ и предоставление консультаций; iv) антиретровирусная терапия; v) предупреждение и лечение инфекций, передаваемых половым путем; vi) программы использования презервативов для потребителей инъекционных наркотиков и их сексуальных партнеров; vii) целевое информирование, просвещение и консультирование потребителей инъекционных наркотиков и их сексуальных партнеров; viii) вакцинация, диагностика и лечение вирусного гепатита; и ix) профилактика, диагностика и лечение туберкулеза.

дополнительными барьерами, препятствующими доступу к услугам женщин и молодых людей, употребляющих наркотики, особенно тех, кто употребляет наркотики путем инъекций, и затрудняют их возможность воспользоваться такими услугами;

38. высоко оцениваем успехи, достигнутые в области исследований, разработок и доказанной эффективности инновационных мер по борьбе с ВИЧ, включая достижения, касающиеся профилактического лечения, доконтактной профилактики, антиретровирусных препаратов длительного действия для профилактики и лечения, антиретровирусных бактерицидных средств и других применяемых по инициативе женщин средств снижения риска заражения ВИЧ, таких как вагинальные кольца, а также продолжающиеся инициативы по определению и устранению риска развития устойчивости к противомикробным препаратам в связи с ВИЧ и связанными заболеваниями, сопутствующими заболеваниями и коинфекциями, особенно туберкулезом;

39. приветствуем последние научные данные, касающиеся профилактических преимуществ антиретровирусной терапии, которые свидетельствуют об отсутствии доказанных случаев передачи ВИЧ половым путем во взрослых парах, когда ВИЧ-положительный партнер получает эффективное и последовательное лечение и его вирусная нагрузка подавлена до не поддающихся обнаружению уровней, что подтверждается обычным тестированием, проводимым через определенные промежутки времени, как это рекомендовано Всемирной организацией здравоохранения и отражено в ее обновленном руководстве 2021 года, которое известно под названием «Нельзя обнаружить = нельзя передать», признавая также сохраняющуюся необходимость дальнейших исследований;

40. высоко оцениваем прогресс, достигнутый в нескольких регионах мира в результате проведения исследований, которые привели к массовому и быстрому расширению масштабов доконтактной профилактики и использования постконтактной профилактики в сочетании с профилактическим лечением, что привело к быстрому сокращению числа новых случаев инфицирования ВИЧ;

41. приветствуем тот факт, что более 26 миллионов людей, живущих с ВИЧ, получают антиретровирусную терапию — более чем в три раза больше, чем в 2010 году, — но отмечаем, что, несмотря на этот прогресс, 12 миллионов людей, живущих с ВИЧ, по-прежнему не имеют доступа к лечению, особенно в Африке, и что эти 12 миллионов человек не могут получить доступ к лечению из-за неравенства, множественных и взаимосвязанных форм дискриминации и структурных барьеров;

42. вновь подтверждаем, что всеобщий, без какой-либо дискриминации, равноправный доступ к безопасным, эффективным и недорогим медицинским препаратам и товарам необходим для полной реализации права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, но при этом с серьезной обеспокоенностью отмечаем, что большое число людей не имеет доступа к медицинским препаратам и что возможности обеспечения безопасного, эффективного и доступного лечения ВИЧ на протяжении всей жизни по-прежнему подрываются такими факторами, как нищета, и подчеркиваем, что доступ к медицинским препаратам позволил бы спасти миллионы жизней;

43. отмечаем, что основной причиной смерти среди людей, живущих с ВИЧ, остается туберкулез и что менее половины случаев заболевания туберкулезом среди лиц, живущих с ВИЧ, диагностируется и надлежащим образом лечится, и отмечаем необходимость увеличения финансирования исследований и разработок новых инструментов для профилактики, диагностики и лечения туберкулеза, включая мультирезистентный к лекарственным средствам туберкулез, у людей, живущих с ВИЧ, а также в контексте COVID-19;

44. отмечаем, что коинфекция вирусного гепатита и ВИЧ, в том числе смертность в результате коинфекции вирусным гепатитом, зафиксирована во всех группах населения, относящихся к группе повышенного риска ВИЧ-инфицирования, особенно среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций;

45. отмечаем, что люди, живущие с ВИЧ, подвержены значительно более высокому риску развития многих видов рака, в том числе вызванных вирусом папилломы человека, что вероятность развития рака шейки матки у женщин, живущих с ВИЧ, примерно в шесть раз выше и что показатели рака анального канала у мужчин и женщин, живущих с ВИЧ, значительно выше, чем у их ВИЧ-отрицательных сверстников;

46. признаем, что меры по борьбе с ВИЧ преобразовали глобальные санитарно-эпидемиологические ответные меры, укрепили системы здравоохранения и способствовали социально-экономическому развитию во многих странах;

47. признаем жизнестойкость и инновационный подход, продемонстрированные группами населения во время пандемии COVID-19 в целях обеспечения затронутых людей безопасными, недорогими и эффективными услугами, включая тестирование на COVID-19 и вакцинацию от этого заболевания, профилактику, тестирование и лечение ВИЧ, а также другие медицинские и социальные услуги;

48. приветствуем тот факт, что связанные с ВИЧ инвестиции в руководство, знания, исследования и разработки, меры реагирования на местах, подготовку большого числа общинных медико-санитарных работников, усовершенствованные системы медицинской информации и лабораторные системы и более эффективные системы управления закупками и поставками в настоящее время играют важную роль при принятии мер реагирования на пандемию COVID-19, включая разработку вакцин против COVID-19;

49. отмечаем, что, несмотря на беспрецедентные, но тем не менее недостаточные международные инвестиции в меры реагирования на COVID-19, многие национальные меры реагирования на COVID-19 продемонстрировали потенциал и необходимость безотлагательного увеличения инвестиций в меры реагирования на пандемию, что подчеркивает необходимость увеличения в будущем инвестиций в системы общественного здравоохранения, в том числе в меры реагирования на ВИЧ и другие заболевания;

50. приветствуем устойчивый рост объема инвестиций из внутренних источников для финансирования мер по борьбе с ВИЧ и отмечаем важность государственной политики, финансирования и наращивания потенциала для стимулирования еще большей мобилизации внутренних ресурсов, в том числе через государственно-частные партнерства и инновационные механизмы финансирования, а также для улучшения управления бюджетными поступлениями путем внедрения модернизированных систем прогрессивного налогообложения, совершенствования налоговой политики и повышения эффективности сбора налогов;

51. выражаем озабоченность по поводу стагнации и сокращения объема международных ресурсов для борьбы с ВИЧ, вновь подтверждаем важность международного государственного финансирования в качестве дополнения к ресурсам из внутренних источников, вновь заявляем, что достижение всех целевых показателей, касающихся официальной помощи в целях развития, остается крайне важным, и напоминаем о взятом многими развитыми странами обязательстве в отношении официальной помощи в целях развития, включая обязательство выделять 0,7 процента валового национального дохода в качестве официальной помощи в целях развития, направляя при этом 0,15–0,2 процента в наименее развитые страны;

52. признаем сохраняющийся дефицит финансирования мер по борьбе с ВИЧ и СПИДом и необходимость дальнейшего содействия передаче технологий на взаимно согласованных условиях, расширения доступа к лекарственным препаратам в развивающихся странах и активизации усилий по наращиванию потенциала и проведению научных исследований и разработок, в том числе по налаживанию местного производства фармацевтической продукции;

53. подчеркиваем важность расширения международного сотрудничества для поддержки усилий государств-членов по достижению целей в области здравоохранения, включая задачу положить конец эпидемии СПИДа к 2030 году, обеспечить всеобщий доступ к медицинскому обслуживанию и решить проблемы в области здравоохранения;

54. признаем, что каждая страна испытывает свои трудности при достижении целей в области устойчивого развития, и обращаем внимание на особые проблемы, с которыми сталкиваются наиболее уязвимые страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, а также на особые проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода,

55. с тревогой отмечаем, что, если мы не разделим ответственность за увеличение и справедливое распределение ресурсов и массовое расширение охвата, мы не покончим с эпидемией СПИДа к 2030 году;

Обязательства

Искоренение неравенства и вовлечение заинтересованных сторон в борьбу со СПИДом

56. обязуемся принимать меры для снижения ежегодного числа новых случаев инфицирования ВИЧ до менее 370 000 и ежегодного числа смертей, связанных со СПИДом, до менее 250 000 к 2025 году, а также искоренять все формы стигматизации и дискриминации в связи с ВИЧ;

57. обязуемся покончить со всеми видами неравенства, с которыми сталкиваются люди, живущие с ВИЧ, входящие в группу риска по ВИЧ и затронутые ВИЧ, и их сообщества, а также покончить с неравенством внутри стран и между ними, которое является препятствием на пути к искоренению СПИДа;

58. обязуемся укрепить систему глобальных, региональных, национальных и субнациональных мер по борьбе с ВИЧ и с этой целью активизировать взаимодействие с широким кругом заинтересованных сторон, включая региональные и субрегиональные организации и инициативы, людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, женщин и мужчин, девочек и мальчиков, в том числе подростков, молодежь и пожилых людей в различных ситуациях и обстоятельствах, беженцев, мигрантов, внутренне перемещенных лиц, политических и общинных лидеров, парламентариев, судей и судебных работников, членов общин, семьи, религиозные организации, религиозных лидеров, научное сообщество, медицинских работников, доноров, благотворительные организации, трудящихся, включая трудящихся-мигрантов, частный сектор, средства массовой информации и гражданское общество, а также местные общественные организации, женские организации, феминистские сообщества, инвалидов и представляющие их интересы организации, молодежные организации, существующие национальные правозащитные институты, правозащитников и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций и других ключевых международных партнеров, таких как Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией;

59. обязуемся обеспечить наличие эффективных, научно обоснованных, транспарентных и инклюзивных оперативных механизмов взаимной подотчетности, в работе которых будут активно участвовать лица, живущие с ВИЧ, входящие в группу риска по ВИЧ и затронутые ВИЧ, а также другие соответствующие субъекты гражданского общества, научного сообщества и частного сектора, в целях поддержки выполнения обязательств, изложенных в настоящей декларации, и отслеживания прогресса в их осуществлении;

Эффективное внедрение комбинированной профилактики ВИЧ

60. обязуемся уделять приоритетное внимание профилактике ВИЧ и к 2025 году обеспечить, чтобы 95 процентов входящих в группу риска по ВИЧ людей во всех эпидемиологически значимых группах, возрастных группах и географических регионах имели доступ к соответствующим их потребностям, ранжированным по приоритетности, учитывающим интересы людей и эффективным методам комбинированной профилактики и использовали их, и с этой целью:

a) укреплять национальное руководство, выделять ресурсы и принимать другие фактологически обоснованные меры, направленные на предоставление населению доступа к доказавшим свою эффективность методам комбинированной профилактики ВИЧ, в частности распространять презервативы и пропагандировать их использование, реализовать в соответствии с национальным законодательством программы доконтактной и постконтактной профилактики, добровольного медицинского мужского обрезания и снижения вреда, оказывать услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая обследование на инфекции, передаваемые половым путем, и их лечение, создавать благоприятный правовой и политический климат и обеспечивать полный доступ ко всеобъемлющей информации и просвещению в школе и вне школы;

b) адаптировать подходы к комбинированной профилактике ВИЧ таким образом, чтобы обеспечить удовлетворение разнообразных потребностей ключевых групп населения, в том числе секс-работников, мужчин, практикующих секс с мужчинами, потребителей инъекционных наркотиков, трансгендеров, людей, содержащихся в тюрьмах и других закрытых учреждениях, а также всех людей, живущих с ВИЧ;

c) к 2025 году обеспечить доступность доконтактной профилактики для лиц, подвергающихся высокому риску инфицирования ВИЧ, и постконтактной профилактики для лиц, которые могли заразиться ВИЧ в недавнем прошлом;

d) использовать национальные данные эпидемиологического надзора для выявления других приоритетных групп населения, подверженных повышенному риску инфицирования ВИЧ, и привлекать их к процессу разработки и оказания комплексных услуг по профилактике ВИЧ; эти группы населения могут включать женщин и девочек-подростков и их партнеров-мужчин, молодежь, детей, инвалидов, представителей этнических и расовых меньшинств и коренных народов, местные сообщества, людей, живущих в нищете, мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, мужчин и женщин, служащих в

полиции и вооруженных силах, а также людей, затронутых чрезвычайными гуманитарными ситуациями и конфликтными и постконфликтными ситуациями;

e) предоставлять комплексные услуги по профилактике ВИЧ, ассоциированных заболеваний и коинфекций, инфекций, передаваемых половым путем, и незапланированных беременностей среди девочек-подростков и женщин с учетом их различных ситуаций и обстоятельств, в частности принять срочные меры по расширению масштабов оказания этих услуг всем девочкам-подросткам и молодым женщинам в странах Африки к югу от Сахары, и наряду с этим прилагать усилия по обеспечению прав девочек на доступ к качественному среднему образованию, искоренению всех вредных практик, таких как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, и защите, поощрению и реализации всех прав человека женщин и девочек, включая их репродуктивные права и право на сексуальное и репродуктивное здоровье, действуя на основании Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов конференций по их обзору, а также обеспечивать женщинам возможность осуществления их права на контроль и свободное принятие продуманных решений в вопросах, касающихся их половой жизни, включая их сексуальное и репродуктивное здоровье, без принуждения, дискриминации и насилия, с тем чтобы расширить их возможности в плане защиты самих себя от инфицирования ВИЧ, укреплять их экономическую независимость и проводить политику, направленную на разрушение гендерных стереотипов и негативных социальных норм;

f) укреплять роль сектора образования как первого звена распространения знаний и повышения осведомленности о ВИЧ, профилактики, тестирования, лечения и борьбы со стигматизацией и дискриминацией, признавая также его роль в устранении социальных, экономических и структурных факторов, увековечивающих неравенство и повышающих риск заражения ВИЧ;

g) принять обязательства по активизации усилий, направленных на расширение, с учетом возрастных особенностей и культурного контекста, масштабов всестороннего, научно обоснованного и адаптированного к развивающимся способностям бенефициаров просвещения девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин в учебных заведениях и вне их по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и профилактики ВИЧ, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического и психологического развития и полового созревания, а также главенства в отношениях между мужчинами и женщинами, с тем чтобы помочь им воспитать в себе чувство собственного достоинства, овладеть навыками обоснованного принятия решений, общения и снижения риска и налаживать уважительные взаимоотношения в полном партнерском сотрудничестве с ровесниками, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения, с тем чтобы они могли защитить себя от ВИЧ-инфекции;

h) рассмотреть возможность отмены структурных барьеров и требований об обязательном согласии супруга как условии получения услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также услуг по профилактике ВИЧ, тестированию и лечению;

i) проводить кампании по просвещению общественности и целенаправленно распространять информацию о ВИЧ с целью повысить уровень осведомленности населения;

Тестирование на ВИЧ, лечение и подавление вирусной нагрузки

61. обязуемся достичь целевых показателей «95–95–95» в области тестирования, лечения и подавления вирусной нагрузки во всех географических регионах и демографических группах, включая детей и подростков, живущих с ВИЧ, и обеспечить к 2025 году доступ к лекарствам, лечению и диагностике по меньшей мере 34 миллионам людей, живущих с ВИЧ, посредством:

a) разработки дифференцированных стратегий тестирования на ВИЧ, основанных на использовании широкого круга эффективных технологий и подходов, в частности таких, как ранняя диагностика младенцев в медицинских учреждениях и самотестирование, а также посредством обеспечения доступа людей к лечению в кратчайшие сроки после постановки диагноза;

b) использования дифференцированных моделей оказания услуг по тестированию и лечению, в частности предусматривающих оказание услуг в цифровом формате, с привлечением ресурсов местных общественных организаций и по месту проживания, что позволит преодолеть проблемы, созданные

пандемией COVID-19, путем предоставления лечения и сопутствующих услуг поддержки наиболее нуждающимся людям там, где они больше всего в них нуждаются;

c) обеспечения справедливого и надежного доступа к безопасным, недорогим и высококачественным лекарственным препаратам, средствам диагностики, медицинским товарам и технологиям путем ускорения их разработки и вывода на рынок, сокращения расходов на НИОКР, укрепления местного потенциала в области разработки, производства и распределения, в том числе посредством гармонизации правил торговли и увязки задач глобальной торговли с целями общественного здравоохранения, а также путем поощрения развития региональных рынков;

d) обеспечения доступности тестирования на вирусную нагрузку, проводимого через определенные промежутки времени, и услуг соответствующего медицинского наблюдения для всех лиц, получающих лечение от ВИЧ, как это рекомендовано Всемирной организацией здравоохранения, в том числе посредством проведения экспресс-тестов на вирусную нагрузку в пунктах оказания медицинской помощи с выдачей результата в тот же день;

e) обеспечения удовлетворения потребностей пожилых людей, живущих с ВИЧ, путем предоставления им доступных, приемлемых, учитывающих их особые потребности и ограничения, с которыми они сталкиваются, справедливых, недорогих и качественных медицинских и сопутствующих услуг без какой-либо стигмы и дискриминации, с тем чтобы они могли оставаться независимыми и активными членами общества и достичь оптимального уровня здоровья и благополучия, в том числе психического, а также посредством охвата таких людей лечением и уходом в связи с ВИЧ и услугами по профилактике и лечению ассоциированных заболеваний и коинфекций;

f) расширения доступа к новейшим технологиям в области профилактики, скрининга, диагностики и лечения туберкулеза и противотуберкулезной вакцинации и обеспечения того, чтобы к 2025 году 90 процентов людей, живущих с ВИЧ, получали профилактическую противотуберкулезную терапию, а связанная с туберкулезом смертность среди людей, живущих с ВИЧ, сократилась на 80 процентов (по сравнению с показателем 2010 года);

Вертикальная передача ВИЧ и заболеваемость СПИДом среди детей

62. обязуемся к 2025 году ликвидировать вертикальную передачу ВИЧ и искоренить СПИД среди детей посредством:

a) выявления и устранения пробелов в комплексе услуг по профилактике ВИЧ-инфицирования женщин репродуктивного возраста, особенно беременных и кормящих женщин, и тем самым содействия снижению материнской смертности, диагностике и лечению беременных и кормящих женщин, живущих с ВИЧ, и профилактике передачи ВИЧ от матери ребенку, а также посредством принятия мер для обеспечения того, чтобы Всемирная организация здравоохранения могла подтвердить ликвидацию передачи ВИЧ от матери ребенку;

b) обеспечения того, чтобы к 2025 году 95 процентов беременных женщин имели доступ к пренатальному тестированию на ВИЧ, сифилис, гепатит B и другие инфекции, передаваемые половым путем, а также чтобы 95 процентов беременных и кормящих женщин, проживающих в местах, где остро стоит проблема инфицирования ВИЧ, имели возможность пройти повторное тестирование на поздних сроках беременности и в послеродовой период, чтобы все беременные и кормящие женщины, живущие с ВИЧ, получали антиретровирусную терапию на протяжении всей жизни и чтобы при этом 95 процентов из них добивались подавления вирусной нагрузки до родов и в период грудного вскармливания;

c) обеспечения того, чтобы к 2025 году все ВИЧ-отрицательные беременные и кормящие женщины, проживающие в местах, где остро стоит проблема инфицирования ВИЧ, или имеющие партнеров-мужчин с высоким риском заражения ВИЧ независимо от условий и места проживания, имели доступ к комбинированной профилактике, включая доконтактную профилактику, и чтобы 90 процентов их партнеров-мужчин, живущих с ВИЧ, постоянно получали антиретровирусную терапию;

d) обеспечения прохождения 95 процентами детей, рожденных ВИЧ-положительными матерями, тестирования на ВИЧ к двухмесячному возрасту и после прекращения грудного вскармливания, обеспечения всех детей с диагнозом ВИЧ схемами лечения и питательными смесями, оптимизированными с учетом их

потребностей, и обеспечения достижения вирусной супрессии 75 процентами всех детей, живущих с ВИЧ, к 2023 году и 86 процентами — к 2025 году, в соответствии с целевыми показателями «95–95–95»;

e) выявления и лечения недиагностированных детей старшего возраста, в том числе подростков, и обеспечения всех детей и подростков, живущих с ВИЧ, по мере их роста и взросления непрерывным лечением, уходом и социальной защитой, соответствующими их уровню развития, с использованием методов, доказавших свою эффективность в плане улучшения здоровья и повышения психосоциального благополучия;

f) поощрения прохождения медицинскими работниками надлежащей подготовки по вопросам профилактики и лечения ВИЧ у детей, тестирования ВИЧ-инфицированных детей и ухода за ними, а также оказания соответствующей поддержки;

Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек

63. обязуемся обеспечить центральную роль гендерного равенства и прав человека всех женщин и девочек с учетом их различных ситуаций и обстоятельств в усилиях по снижению риска и смягчению последствий передачи ВИЧ посредством:

a) обеспечения разработки, финансирования и реализации национальных стратегий гендерного равенства, направленных на искоренение сексуального и гендерного насилия, вредных практик, таких как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, и негативных социальных норм и гендерных стереотипов и на устранение их последствий, а также на расширение возможностей женщин и девочек высказывать собственное мнение, повышение их самостоятельности и укрепление их авторитета и руководящей роли;

b) осуществления права на образование всех девочек и молодых женщин, расширения экономических прав и возможностей женщин путем предоставления им доступа к профессиональной подготовке и финансовым услугам и возможностей трудоустройства, повышения их финансовой грамотности и расширения программ социальной защиты, ориентированных на девочек и молодых женщин, а также путем привлечения мужчин и мальчиков в качестве проводников перемен в целях активизации усилий по изменению негативных социальных норм и гендерных стереотипов;

c) поощрения и поддержки различных региональных и субрегиональных инициатив, направленных на ускорение действий по профилактике ВИЧ, расширению прав и возможностей девочек-подростков и молодых женщин и достижению гендерного равенства, в том числе в странах Африки к югу от Сахары, а также посредством активизации соответствующей инвестиционной активности;

d) ликвидации всех форм сексуального и гендерного насилия, включая насилие со стороны интимного партнера, путем принятия и обеспечения исполнения законов и изменения вредных гендерных стереотипов и негативных социальных норм, представлений и практики, а также путем предоставления специализированных услуг, направленных на искоренение многочисленных и перекрестных форм дискриминации и насилия, с которыми сталкиваются женщины, живущие с ВИЧ, входящие в группу риска по ВИЧ и затронутые ВИЧ;

e) сокращения к 2025 году доли сталкивающихся с гендерным неравенством и сексуальным и гендерным насилием женщин, девочек и людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, до не более чем 10 процентов;

f) обеспечения того, чтобы к 2025 году 95 процентов женщин и девочек репродуктивного возраста имели возможность удовлетворять свои потребности в услугах по профилактике и лечению ВИЧ и охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая дородовый и материнский уход, информацию и консультирование;

g) сокращения к 2025 году числа новых случаев инфицирования ВИЧ среди девочек-подростков и молодых женщин до менее 50 000;

Руководящая роль в сообществах

64. заявляем о своей приверженности принципу более активного участия людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, в жизни общества и обязуемся предоставить группам людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, включая женщин, подростков и молодых людей, более широкие возможности в плане выполнения их важнейшей руководящей роли в борьбе с ВИЧ посредством:

a) обеспечения вовлечения соответствующих глобальных, региональных, национальных и субнациональных сетей и других затронутых сообществ в процесс принятия решений в связи с ВИЧ, а также в процессы планирования, реализации и мониторинга осуществления мер по борьбе с ВИЧ, и предоставления им достаточной технической и финансовой поддержки;

b) создания и поддержания безопасной, открытой и благоприятной среды, в которой гражданское общество сможет вносить полноценный вклад в осуществление настоящей декларации и борьбу с ВИЧ/СПИДом;

c) принятия и реализации законов и политики, позволяющих обеспечить устойчивое финансирование ориентированных на интересы людей комплексных ответных мер на уровне сообществ, в частности привлекать ВИЧ-инфицированных людей к проведению профилактической, разъяснительной и психологической работы с целевыми группами, в том числе посредством заключения социальных контрактов и использования других механизмов государственного финансирования;

d) оказания сообществам, в том числе научным кругам, поддержки в осуществлении мониторинга и проведении исследований и обеспечения использования данных, собранных на местном уровне, для корректировки мер по борьбе с ВИЧ таким образом, чтобы они способствовали защите прав и удовлетворению потребностей людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ;

e) увеличения доли связанных с ВИЧ услуг, оказываемых на местном уровне, в том числе путем обеспечения того, чтобы к 2025 году национальные программы предусматривали оказание местными общественными организациями:

- 30 процентов услуг по тестированию и лечению с упором на тестирование на ВИЧ, направление на лечение после постановки диагноза, поддержку приверженности лечению и удержание пациентов, а также на обеспечение осведомленности пациентов в вопросах, касающихся лечения;
- 80 процентов услуг по профилактике ВИЧ среди групп населения с высоким риском инфицирования, в том числе среди женщин, принадлежащих к этим группам;
- а также 60 процентов услуг, предоставляемых в рамках программ, направленных на поддержку создания благоприятной социальной среды;

f) поощрения более активного вовлечения ВИЧ-инфицированных лиц в профилактическую и просветительную работу и наращивания усилий по найму и удержанию компетентных, квалифицированных и мотивированных медицинских работников на местах, а также посредством расширения программ санитарного просвещения и медицинской подготовки, проводимых на уровне сообществ, в целях оказания качественных услуг труднодостижимым группам;

Реализация прав человека и искоренение стигматизации и дискриминации

65. обязуемся искоренить стигматизацию и дискриминацию в связи с ВИЧ и обеспечить уважение, защиту и осуществление прав человека людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, посредством выделения целевых ресурсов и разработки руководящих принципов для медицинских работников и программ подготовки медперсонала и с этой целью:

a) создать благоприятную правовую среду путем пересмотра и изменения, при необходимости, ограничительных правовых и политических рамок, в том числе дискриминационных законов и практики, которые создают барьеры или усиливают стигматизацию и дискриминацию, например законов о возрасте согласия и о нераскрытии ВИЧ-статуса, инфицировании и передаче ВИЧ, законов, налагающих ограничения на поездки и предписывающих обязательное прохождение тестирования в связи с ВИЧ, и законов, несправедливых по отношению к людям, живущим с ВИЧ, входящим в группу риска по ВИЧ и затронутым

ВИЧ, с тем чтобы к 2025 году менее 10 процентов стран имели ограничительные правовые и политические рамки, ведущие к отказу в доступе к услугам или к его ограничению;

b) принять и обеспечить соблюдение законов, политики и практики, направленных на предотвращение насилия и других нарушений прав людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, и на защиту их прав на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, на образование и на достаточный уровень жизни, включая достаточное питание, жилье, занятость и социальную защиту, а также на предотвращение применения законов, дискриминирующих таких лиц;

c) увеличить объем инвестиций в создание благоприятной социальной среды — в частности, в соответствующих случаях, в защиту прав человека, уменьшение стигматизации и дискриминации и реформирование законодательства — в странах с низким и средним уровнем дохода до 3,1 млрд долл. США к 2025 году;

d) покончить с безнаказанностью за нарушения прав человека людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, путем обеспечения их конструктивного участия и предоставления им доступа к правосудию посредством разработки программ правовой грамотности, расширения доступа к юридической поддержке и представительству, а также расширения масштабов просветительной работы с судьями, сотрудниками правоохранительных органов, работниками здравоохранения, социальными работниками и другими носителями обязанностей;

e) продвигаться вперед по пути к достижению нулевого уровня стигматизации и дискриминации людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, посредством обеспечения того, чтобы к 2025 году стигматизации и дискриминации подвергались менее 10 процентов таких лиц, и, в частности, задействовать с этой целью потенциал кампании «Нельзя обнаружить = нельзя передать»;

f) обеспечить политическое руководство на самом высоком уровне в целях искоренения всех форм стигматизации и дискриминации в связи с ВИЧ, в частности путем повышения слаженности политики и укрепления координации в рамках подхода, предусматривающего участие всех государственных органов, всего общества и всех секторов;

g) обеспечить, чтобы все услуги разрабатывались и предоставлялись без стигматизации и дискриминации и при полном соблюдении прав на неприкосновенность частной жизни, конфиденциальность и информированное согласие;

Инвестиции и ресурсы

66. обязуемся расширить и полностью финансировать меры по борьбе с ВИЧ и СПИДом путем мобилизации всех источников финансирования, в том числе нетрадиционных, а также укреплять глобальную солидарность и к 2025 году увеличить ежегодный объем инвестиций в борьбу с ВИЧ в странах с низким и средним уровнем дохода до 29 млрд долл. США посредством:

a) мобилизации на устойчивой основе дополнительных внутренних ресурсов для борьбы с ВИЧ путем реализации широкого круга стратегий и подходов, в частности предусматривающих создание государственно-частных партнерств, привлечение заемного капитала, облегчение бремени задолженности, реструктуризацию долга и грамотное управление задолженностью, прогрессивное налогообложение, борьбу с коррупцией и пресечение незаконных финансовых потоков, выявление и замораживание похищенных активов, их изъятие и возвращение в страны происхождения, а также обеспечение поэтапного включения статей, связанных с мерами по борьбе с ВИЧ, в национальные бюджеты здравоохранения, социальной защиты, чрезвычайного реагирования и борьбы с пандемией;

b) дополнения внутренних ресурсов за счет расширения сотрудничества Север — Юг и Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, принимая во внимание тот факт, что сотрудничество Юг — Юг не подменяет собой сотрудничество Север — Юг, а дополняет его, и возобновления двусторонними и многосторонними донорами — в том числе действующими по линии Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и Чрезвычайного плана президента Соединенных Штатов по оказанию помощи в связи со СПИДом — обязательств по финансированию оставшихся потребностей в ресурсах, особенно связанных с борьбой с ВИЧ в странах с ограниченными бюджетными возможностями и странах,

экономика которых серьезно пострадала от пандемии COVID-19, уделяя должное внимание финансированию услуг, предоставляемых недостаточно охваченным группам населения, и программ профилактической, разъяснительной и психологической работы с участием ВИЧ-инфицированных людей, а также созданию благоприятной социальной среды;

c) поощрения и поддержки обмена информацией, данными научных исследований, фактическими данными, примерами передовой практики и опытом между странами и регионами в целях обеспечения выполнения обязательств, изложенных в настоящей декларации;

d) полного финансирования потребностей в ресурсах Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией посредством проведения конференций для его пополнения с постоянным приоритетным вниманием к вкладу Глобального фонда в борьбу со СПИДом;

e) признания того, что многосторонние партнерства и инициативы, такие как Глобальный альянс по вакцинам и иммунизации (ГАВИ), Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, ЮНИТЭЙД и Патентный пул лекарственных средств, достигли результатов в области здравоохранения, и поощрения дальнейшего согласования их работы и увеличения их вклада в укрепление систем здравоохранения;

f) выполнения всех соответствующих обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития, в том числе взятого многими развитыми странами обязательства достичь целевого показателя выделения средств по линии официальной помощи в целях развития на уровне 0,7 процента своего валового национального дохода, в частности выделять наименее развитым странам 0,15–0,20 процента своего валового национального дохода по линии такой помощи, а также увеличения доли официальной помощи в целях развития, выделяемой на цели борьбы с ВИЧ;

g) укрепления сотрудничества в целях развития, в том числе путем расширения доступа развивающихся стран к льготному финансированию и решения проблем приемлемости уровня задолженности, с которыми сталкиваются многие наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, а также растущее число стран со средним уровнем дохода;

Всеобщий доступ к медицинским услугам и интеграция

67. обязуемся ускорить включение услуг, связанных с ВИЧ, в программы всеобщего медицинского страхования населения и в прочные и устойчивые системы здравоохранения и социальной защиты, обеспечить справедливое и инклюзивное восстановление после пандемии COVID-19 и гуманитарных кризисов по принципу «лучше, чем было», а также укреплять общественное здравоохранение и повышать готовность к будущим пандемиям посредством:

a) задействования в целях борьбы с ВИЧ опыта, знаний и инфраструктурных возможностей различных секторов, таких как здравоохранение, образование, право и правосудие, экономика, финансы, торговля, информационные технологии и социальная защита, и обеспечения координации мер по борьбе с ВИЧ между этими секторами, а также между субъектами гуманитарной деятельности и миростроительства в целях содействия достижению целей в области устойчивого развития;

b) инвестирования в создание к 2025 году надежных, устойчивых, справедливых и финансируемых государством систем здравоохранения и социальной защиты, обеспечивающих 90 процентов людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых этой инфекцией, ориентированными на интересы людей и учитывающими конкретные условия комплексными услугами, связанными с профилактикой и лечением ВИЧ и других инфекционных и неинфекционных заболеваний, охраной сексуального и репродуктивного здоровья, борьбой с гендерным насилием, охраной психического здоровья, паллиативной помощью, лечением алкогольной и наркотической зависимости, а также другими услугами, которые необходимы им для общего здоровья и благополучия;

c) снижения высоких показателей коморбидности ВИЧ-инфекции и туберкулеза, гепатита C и инфекций, передаваемых половым путем, в том числе вируса папилломы человека и гепатита B, поскольку они способствуют передаче ВИЧ и повышению заболеваемости и смертности среди людей, живущих с ВИЧ;

d) обеспечения того, чтобы научно обоснованные и имеющие доказанную эффективность дифференцированные услуги, связанные с ВИЧ, стали частью комплекса услуг, оказываемых в рамках программ всеобщего медицинского обеспечения, и в частности были доступны людям, живущим с ВИЧ, входящим в группу риска по ВИЧ и затронутым ВИЧ;

e) обеспечения систематического учета потребностей, связанных с борьбой с ВИЧ, при создании инфраструктуры и разработке механизмов реагирования на пандемии, а также учета национальных стратегических планов по ВИЧ при разработке ключевых элементов планов готовности к пандемиям и того, чтобы 95 процентов людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, были обеспечены защитой во время пандемий, в том числе пандемии COVID-19;

f) задействования потенциала устойчивости и инноваций, продемонстрированного во время пандемии COVID-19 местными общественными организациями, которые смогли охватить пострадавшие сообщества основными услугами в области профилактики и лечения ВИЧ и базовым медицинским обслуживанием;

g) обеспечения того, чтобы к 2025 году 45 процентов людей, живущих с ВИЧ и СПИДом, затронутых ими или входящих в группу риска, имели доступ к социальным пособиям в соответствии с национальным законодательством;

h) расширения масштабов оказания первичной медико-санитарной помощи, которая является краеугольным камнем усилий по достижению всеобщего охвата услугами здравоохранения, посредством предоставления доступа к ориентированным на интересы людей и оказываемым по месту проживания медицинским услугам и укрепления систем направления пациентов между различными звеньями системы здравоохранения от первичного до последующих;

i) инвестирования в развитие местной инфраструктуры реагирования на чрезвычайные ситуации, укрепления ответственности местных органов и структур, проведения разъяснительной и информационной работы и обеспечения взаимной поддержки ВИЧ-инфицированных лиц и лиц, затронутых ВИЧ, во время чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения и пандемий;

j) содействия полному доступу к эффективным мерам реагирования на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения при полном соблюдении прав человека и обеспечения того, чтобы 95 процентов людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, были защищены от последствий чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения, чтобы 90 процентов людей, затронутых гуманитарными кризисами, имели доступ к комплексным услугам, связанным с ВИЧ, и чтобы 95 процентов затронутых гуманитарными кризисами людей, входящих в группу риска по ВИЧ, использовали соответствующие их потребностям, ранжированные по приоритетности, учитывающие интересы людей и эффективные методы комбинированной профилактики;

68. обязуемся обеспечить глобальную доступность, наличие и ценовую приемлемость безопасных, эффективных и качественных лекарств, в том числе дженериков, вакцин, средств диагностики и других медицинских технологий для профилактики, диагностики и лечения ВИЧ, сочетанных инфекций и ассоциированных заболеваний путем срочного устранения, где это возможно, всех существующих барьеров, в том числе связанных с нормативными актами, политикой и практикой, затрудняющими доступ к медицинским технологиям и достижение целей в области здравоохранения, и путем содействия использованию всех имеющихся инструментов для снижения цен на медицинские технологии и расходов, связанных с пожизненным хроническим уходом, а также для содействия справедливому и равному распределению медицинских товаров между странами и внутри них в целях продвижения усилий по обеспечению полной реализации права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, и с этой целью:

a) в полной мере использовать потенциал гибкости, предусмотренный Соглашением по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности с конкретной целью расширения доступа к лекарствам и масштабов торговли ими, и — с учетом важности режима прав интеллектуальной собственности для более эффективной борьбы со СПИДом — обеспечивать, чтобы положения о правах интеллектуальной собственности, включаемые в торговые соглашения, не ограничивали возможности применения гибкого подхода, необходимость чего была подтверждена в Дохинской декларации «Соглашение по ТРИПС и общественное здравоохранение», и призвать как можно скорее ратифицировать поправку к статье

31 Соглашения по ТРИПС, которая была принята Генеральным советом Всемирной торговой организации в его решении от 6 декабря 2005 года;

b) поощрять использование механизмов, способствующих выводу на рынок недорогих медицинских товаров, включая непатентованные препараты, и стимулировать разработку инновационных продуктов, в том числе лекарств от ВИЧ и средств диагностики в пунктах оказания медицинской помощи, в частности ориентированных на детей, с помощью таких структур, как Патентный пул лекарственных средств;

c) поощрять конкуренцию на фармацевтическом рынке путем производства доступных и качественных непатентованных формул инновационных препаратов;

d) укреплять основанные на рыночной динамике подходы к закупкам и управлению цепью снабжения, в частности расширять применение совместных закупок;

e) расширять доступ к инновационным медицинским технологиям путем разработки и опробования, в тех случаях, когда рыночные стимулы не дали удовлетворительных результатов, новых и альтернативных моделей финансирования и координации исследований и разработок в секторе здравоохранения, предусматривающих вознаграждение за инновационную деятельность независимо от эксклюзивного права на рыночную реализацию, в том числе посредством предоставления субсидий и денежных премий и применения других методов, позволяющих отделить затраты на НИОКР от конечных цен на медицинскую продукцию, а также посредством повышения прозрачности рынка, обмена правами интеллектуальной собственности, ноу-хау, технологиями и данными;

f) расширять возможности стран с низким и средним уровнем дохода в плане обеспечения эффективного регулирования в сфере здравоохранения и локального производства качественных медицинских технологий, в том числе посредством передачи технологий через платформы сотрудничества Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, принимая во внимание, что сотрудничество Юг — Юг не подменяет собой сотрудничество Север — Юг, а дополняет его, и укреплять международную солидарность в этом отношении;

g) поддерживать усилия Африки по укреплению ее самодостаточности в реагировании на пандемии и в проведении исследований, разработке, производстве и распространении лекарственных препаратов, средств диагностики и других медицинских технологий на местном уровне, в том числе путем создания и обеспечения эффективного функционирования Африканского агентства по лекарственным средствам;

h) повышать транспарентность цен на лекарства, вакцины, медицинские приборы, средства диагностики, вспомогательные препараты, средства клеточной и генной терапии и другие медицинские технологии для профилактики, диагностики и лечения ВИЧ, ассоциированных заболеваний и сочетанных инфекций на всех этапах цепочки создания стоимости, в том числе, в соответствии с национальными и региональными правовыми рамками и условиями, путем улучшения нормативных положений и налаживания конструктивного взаимодействия и более тесных партнерских отношений с соответствующими заинтересованными сторонами, включая промышленность, частный сектор и гражданское общество, в целях решения глобальной проблемы высоких цен на некоторые товары медицинского назначения;

Данные, наука и инновации

69. обязуемся укреплять и расширять использование данных, инноваций, исследований и разработок, а также научных достижений и технологий для скорейшего искоренения СПИДа и с этой целью:

a) активизировать усилия по сбору и использованию подробных данных, дезагрегированных по доходам, полу, способу передачи, возрасту, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности, семейному положению, географическому положению и другим значимым для стран характеристикам, и по обмену ими, обеспечивая при этом полное соблюдение конфиденциальности и прав человека людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, а также других бенефициаров, и наращивать национальный потенциал в области сбора, использования и анализа таких данных, в том числе путем оказания технической и финансовой поддержки и помощи в укреплении потенциала развивающимся странам, включая наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, в целях дальнейшего укрепления потенциала национальных статистических органов и управлений;

b) создавать системы эпидемиологического и поведенческого надзора, планирования, отслеживания движения ресурсов, мониторинга и оценки, основанные на участии местного населения и широкого круга заинтересованных сторон, для составления и использования прогнозов и сбора подробных дезагрегированных данных, необходимых для охвата, поддержки и расширения прав и возможностей всех групп населения, уделяя особое внимание людям, живущим с ВИЧ, и другим группам, которые все еще остаются в стороне;

c) использовать потенциал частного сектора и научного сообщества в инновационной деятельности и проведении научных исследований и разработок, а также наладить стратегическое взаимодействие с частным сектором;

d) наращивать потенциал цифровых технологий и инноваций в области здравоохранения в целях повышения эффективности мер по борьбе с ВИЧ и обеспечения осуществления права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также в целях гарантирования безопасного и соответствующего обязательствам в области прав человека доступа к услугам;

e) увеличить инвестиции в науку и технологии, в том числе в научные исследования и разработки, и ускорить прогресс в разработке вакцины против ВИЧ и функционального метода излечения ВИЧ в целях катализации инноваций, которые позволят удовлетворить потребности наиболее нуждающихся групп, включая людей, живущих с ВИЧ, входящих в группу риска по ВИЧ и затронутых ВИЧ, молодых людей, подростков, женщин и девочек;

f) укреплять международное научное сотрудничество в целях повышения эффективности глобального реагирования на ВИЧ/СПИД, в том числе путем наращивания потенциала развивающихся стран и передачи им технологий на взаимно согласованных условиях;

g) принять обязательства по созданию эффективных систем мониторинга, профилактики и реагирования в связи с возникновением среди населения резистентных к лекарственным препаратам штаммов ВИЧ и резистентности к противомикробным препаратам;

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

70. обязуемся поддерживать Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и использовать накопленные ею за 25 лет опыт и знания, а также укреплять и расширять многосекторальный, многосторонний и основанный на правах человека согласованный подход к искоренению СПИДа и обеспечению здоровья для всех в качестве глобального общественного блага, и с этой целью предпринимать следующие шаги:

a) поддерживать усилия Объединенной программы, которая оказывает содействие в проведении последующей деятельности и обзора хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, с целью обеспечить, чтобы борьбе с ВИЧ и ее взаимосвязи с другими целями в области устойчивого развития уделялось должное внимание;

b) просить Объединенную программу и далее оказывать государствам-членам в рамках своего мандата поддержку в устранении социальных, экономических, политических и структурных факторов, способствующих распространению эпидемии СПИДа, в том числе посредством поощрения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и поощрения прав человека, а также укрепления потенциала национальных правительств в области разработки всеобъемлющих национальных стратегий по искоренению СПИДа и пропаганды большей глобальной политической приверженности борьбе с эпидемией этого заболевания;

c) обеспечить Объединенную программу ресурсами в полном объеме и поддержать ее усилия по совершенствованию и укреплению ее уникальной операционной модели, с тем чтобы она могла продолжать возглавлять глобальные усилия по борьбе со СПИДом, поддерживать усилия по обеспечению готовности к пандемии и вносить вклад в улучшение здоровья мирового населения, и в этой связи подтвердить положения резолюции 2019/33 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2019 года, согласно которым модель совместного финансирования Объединенной программы и управления ею служит для системы Организации Объединенных Наций ценным примером согласованного осуществления стратегий с учетом национальных

условий и приоритетов, достигаемого за счет скоординированности действий в рамках Программы и ее нацеленности на достижение конкретных результатов, ее системы управления, основанной на участии всех заинтересованных сторон, и обеспечения отдачи на страновом уровне, а также отметить вклад Объединенной программы в обновленную систему координаторов-резидентов;

d) ежегодно представлять Объединенной программе добровольные доклады о ходе выполнения обязательств, изложенных в настоящей декларации, подготовленные с использованием надежных систем мониторинга и в рамках международных процессов последующей деятельности и обзора, которые позволяют выявить пробелы и неравенство в охвате услугами и оценить прогресс в борьбе с ВИЧ, а также представлять соответствующую информацию Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию;

Последующая деятельность

71. просим Генерального секретаря, при поддержке Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, представлять Генеральной Ассамблее в рамках проводимых ею ежегодных обзоров ежегодный доклад о прогрессе, достигнутом в выполнении обязательств, изложенных в настоящей декларации, и представлять материалы для обзоров прогресса в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которые будут проводиться на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, а также на совещании высокого уровня по проблеме туберкулеза, которое состоится 2023 году, совещании высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, которое состоится также в 2023 году, и совещании высокого уровня по неинфекционным заболеваниям, которое состоится в 2025 году, с тем чтобы обеспечить оценку прогресса в деле борьбы со СПИДом в рамках принятия последующих мер и осуществления процессов обзора;

72. просим Генерального секретаря укреплять сотрудничество между соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях ускорения прогресса в деле прекращения распространения ВИЧ и искоренения СПИДа под руководством Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу;

73. постановляем созвать в 2026 году совещание высокого уровня по ВИЧ и СПИДу для обзора прогресса в достижении целей на 2025 год и выполнении других изложенных в настоящей декларации обязательств, а также для достижения соглашения о порядке проведения следующего совещания высокого уровня по ВИЧ и СПИДу не позднее восьмидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/285

Принята на 81-м пленарном заседании 16 июня 2021 года регистрируемым голосованием 80 голосами против 14 при 70 воздержавшихся* по проекту резолюции A/75/L.99 и A/75/L.99/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Бельгия, Болгария, Вануату, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кирибати, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Тонга, Тувалу, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Япония

* *Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Вануату, Венгрия, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кирибати, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Польша, Португалия, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Северная Македония, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония, Ямайка, Япония

Голосовали против: Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Зимбабве, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан, Шри-Ланка

Воздержались: Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Гвинея-Бисау, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Фиджи, Филиппины, Чад, Чили, Швейцария, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка

75/285. Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции о предоставлении защиты и оказании помощи внутренне перемещенным лицам, включая резолюции 62/153 от 18 декабря 2007 года, 62/249 от 15 мая 2008 года, 63/307 от 9 сентября 2009 года, 64/162 от 18 декабря 2009 года, 64/296 от 7 сентября 2010 года, 65/287 от 29 июня 2011 года, 66/165 от 19 декабря 2011 года, 66/283 от 3 июля 2012 года, 67/268 от 13 июня 2013 года, 68/180 от 18 декабря 2013 года, 68/274 от 5 июня 2014 года, 69/286 от 3 июня 2015 года, 70/165 от 17 декабря 2015 года, 70/265 от 7 июня 2016 года, 71/290 от 1 июня 2017 года, 72/182 от 19 декабря 2017 года, 72/280 от 12 июня 2018 года, 73/298 от 4 июня 2019 года, 74/160 от 18 декабря 2019 года и 74/300 от 3 сентября 2020 года,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Совета Безопасности по Грузии, в которых говорится о том, что всем сторонам необходимо добиваться всеобъемлющего мира и возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев в места их происхождения, и подчеркивая необходимость их полного и своевременного осуществления,

признавая Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны[119] в качестве ключевого международного рамочного документа, направленного на защиту внутренне перемещенных лиц,

будучи озабочена насильственным изменением демографической ситуации в результате конфликтов в Грузии,

будучи озабочена также гуманитарной ситуацией, вызванной произошедшим в августе 2008 года вооруженным конфликтом, который повлек за собой новое вынужденное перемещение гражданского населения,

сознавая настоятельную необходимость найти решение проблем, связанных с вынужденным перемещением населения в Грузии,

подчеркивая важность дискуссий, начавшихся в Женеве 15 октября 2008 года, и продолжения рассмотрения вопроса о добровольном, безопасном, достойном и беспрепятственном возвращении внутренне перемещенных лиц и беженцев на основе международно признанных принципов и практики урегулирования конфликтов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 74/300[120],

1. *признает* право всех внутренне перемещенных лиц и беженцев и их потомков, независимо от этнической принадлежности, на возвращение в их дома на всей территории Грузии, в том числе в Абхазии и Цхинвальском регионе/ Южной Осетии;

2. *подчеркивает* необходимость соблюдать имущественные права всех внутренне перемещенных лиц и беженцев, пострадавших от конфликтов в Грузии, и воздерживаться от приобретения собственности в нарушение этих прав;

3. *подтверждает* недопустимость насильственного изменения демографической ситуации;

---

[119] E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

[120] A/75/891.

4. *подчеркивает* настоятельную необходимость обеспечения беспрепятственного доступа в гуманитарных целях ко всем внутренне перемещенным лицам, беженцам и другим лицам, проживающим во всех пострадавших от конфликтов районах на всей территории Грузии;

5. *призывает* всех участников женевских дискуссий активизировать свои усилия по установлению прочного мира, договориться о более эффективных мерах укрепления доверия и незамедлительно предпринять шаги к обеспечению уважения прав человека и созданию благоприятных в плане безопасности условий, способствующих добровольному, безопасному, достойному и беспрепятственному возвращению всех внутренне перемещенных лиц и беженцев в места их происхождения;

6. *подчеркивает* необходимость разработки графика для обеспечения добровольного, безопасного, достойного и беспрепятственного возвращения всех внутренне перемещенных лиц и беженцев, пострадавших в результате конфликтов в Грузии, в их дома;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ и их последствия для международного мира, безопасности и развития».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/286

Принята без голосования на 82-м пленарном заседании 18 июня 2021 года по проекту резолюции A/75/L.100, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи

75/286. Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на главу XV Устава Организации Объединенных Наций и вновь подтверждая роль Генеральной Ассамблеи согласно статье 97,

приветствуя процедуру выбора и назначения Генерального секретаря и ее своевременное завершение на основе принципов транспарентности и инклюзивности, закрепленных в ее резолюции 69/321 от 11 сентября 2015 года и последующих соответствующих резолюциях, включая организацию неофициального диалога с находящимся на этой должности сотрудником в качестве кандидата на должность Генерального секретаря,

рассмотрев рекомендацию, содержащуюся в резолюции 2580 (2021) Совета Безопасности от 8 июня 2021 года,

выражая признательность г-ну Антониу Гутерришу за его эффективную и самоотверженную работу на благо Организации Объединенных Наций в течение его первого срока полномочий,

назначает г-на Антониу Гутерриша Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на срок полномочий, начинающийся 1 января 2022 года и заканчивающийся 31 декабря 2026 года.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/287

Принята на 83-м пленарном заседании 18 июня 2021 года регистрируемым голосованием 119 голосами против 1 при 36 воздержавшихся* по проекту резолюции A/75/L.85/Rev.1 и A/75/L.85/Rev.1/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Венгрия, Гамбия, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Япония

* *Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и

Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индонезия, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Мьянма, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония

Голосовали против: Беларусь

Воздержались: Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Джибути, Египет, Зимбабве, Индия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камбоджа, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Мали, Монголия, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Уганда, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия

75/287. Положение в Мьянме

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека[121],

ссылаясь на свои соответствующие резолюции по Мьянме, резолюции Совета по правам человека, включая самую последнюю из них, резолюцию 46/21 от 24 марта 2021 года, принятую на основе консенсуса, а также заявление Совета Безопасности о положении в Мьянме от 4 февраля 2021 года, заявление Председателя Совета Безопасности о положении в Мьянме от 10 марта 2021 года[122] и сообщения для прессы Совета Безопасности о положении в Мьянме от 1 и 30 апреля 2021 года,

выражая серьезную озабоченность по поводу введения вооруженными силами Мьянмы 1 февраля 2021 года чрезвычайного положения и по поводу последующих действий, предпринятых против избранного гражданского правительства, которые также оказывают воздействие на стабильность в регионе, и подчеркивая, что она продолжает призывать Мьянму действовать в соответствии с принципом обеспечения верховенства права и благого управления, принципов демократии и конституционного правления, уважения основных свобод и поощрения и защиты прав человека, которые также предусмотрены Уставом Ассоциации государств Юго-Восточной Азии[123],

подчеркивая свою решительную поддержку центральной роли Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и продолжающегося конструктивного и осуществляющегося в позитивном ключе взаимодействия Ассоциации с Мьянмой в целях содействия мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы и обеспечения его средствами к существованию и приветствуя проведение 24 апреля 2021 года в секретариате Ассоциации заседания руководителей членов Ассоциации и его итоги, принимая во внимание, в частности, заявление Председателя по итогам заседания руководителей и состоящее из пяти пунктов заявление о достигнутом в ходе заседания консенсусе[124],

приветствуя заявления Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии от 1 февраля и 2 марта, в которых Председатель напомнил о целях и принципах Устава Ассоциации, в частности о принципах демократии, верховенства права, благого управления, защиты и уважения прав человека и основных свобод, и призвал все стороны проявлять максимальную сдержанность и стремиться к мирному урегулированию на основе конструктивного диалога и подлинного примирения в интересах народа и его благополучия,

---

[121] Резолюция 217 A (III).

[122] S/PRST/2021/5.

[123] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2624, No. 46745.

[124] A/75/868, приложение.

выражая глубокую озабоченность по поводу произвольного задержания и ареста президента Вин Мьина, государственного советника Аун Сан Су Чжи, других должностных лиц правительства и политиков, правозащитников, журналистов, членов гражданского общества, иностранных экспертов и других лиц,

решительно осуждая применение смертоносной силы и насилия, приведшее во многих случаях к ранениям и гибели людей, в отношении мирных демонстрантов, а также членов гражданского общества, женщин, молодежи, детей и других лиц, выражая глубокую озабоченность по поводу введения ограничений в отношении медицинского персонала, гражданского общества, членов профсоюзов, журналистов и работников средств массовой информации и лиц, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и призывая незамедлительно освободить всех тех, кто был задержан в произвольном порядке,

выражая озабоченность по поводу безопасности и соблюдения прав всех иностранных граждан в Мьянме,

заявляя о своей безоговорочной поддержке демократических преобразований в Мьянме и необходимости содействия демократическим институтам и процессам, отказа от насилия и полного уважения прав человека, основных свобод и верховенства права,

отмечая в этом контексте различные инициативы, движения и структуры, направленные на выражение воли народа ради мирной и демократической Мьянмы,

подчеркивая необходимость долгосрочного мирного политического урегулирования в Мьянме, включая возврат на путь демократических преобразований и национального примирения на основе всеохватного и мирного диалога между всеми сторонами в соответствии с волей и интересами народа Мьянмы,

вновь заявляя о своей поддержке Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме и ее усилий по поддержанию связи и конструктивному взаимодействию со всеми соответствующими сторонами в Мьянме, с удовлетворением отмечая краткое заявление, с которым она выступила 26 февраля 2021 года, и повторяя свою просьбу продолжать представлять информацию Генеральной Ассамблее, как того требует ситуация на местах,

будучи обеспокоена положением в области прав человека лиц, принадлежащих к этническим, религиозным и другим меньшинствам в Мьянме, включая мусульманское меньшинство рохинджа, в частности в отношении нарушений, совершаемых против них и против их прав, связанных с гражданством, и вновь заявляя об обязанности вооруженных сил Мьянмы уважать права человека всех лиц в Мьянме,

выражая озабоченность по поводу того, что недавние события создают особенно серьезные проблемы для добровольного, безопасного, достойного и долгосрочного возвращения беженцев рохинджа и всех внутренне перемещенных лиц, включая лиц, перемещенных с 1 февраля 2021 года, и в этой связи подчеркивая необходимость устранения коренных причин кризиса в штате Ракхайн и обеспечения того, чтобы вооруженные силы Мьянмы воздерживались от принятия мер, которые приведут к дальнейшему перемещению мусульман рохинджа и других меньшинств как внутри страны, так и за ее пределы,

будучи обеспокоена продолжающимся конфликтом в штатах Качин, Карен, Ракхайн, Шан и южной части штата Чин между вооруженными силами Мьянмы и другими группами и сохраняющейся безнаказанностью за преступления, совершенные вооруженными силами Мьянмы,

напоминая о мандате Независимого механизма по расследованию для Мьянмы в плане сбора, обобщения, хранения и анализа доказательств наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, совершенных в Мьянме начиная с 2011 года, включая преступления против человечности, и подготовки материалов для облегчения и ускорения проведения непредвзятых и независимых уголовных разбирательств в соответствии с международно-правовыми стандартами,

осуждая самым решительным образом в этом контексте чрезмерное и смертоносное насилие со стороны вооруженных сил Мьянмы с 1 февраля 2021 года и подчеркивая принцип ответственности командования,

признавая роль Организации исламского сотрудничества в облегчении тяжелого положения мусульманского меньшинства рохинджа в Мьянме, в частности посредством принятия мер по обеспечению ответственности за преступления, совершенные против его представителей,

отмечая, что Международный уголовный суд начал расследование предполагаемых преступлений, подпадающих под юрисдикцию Суда, в ситуации в Бангладеш и Мьянме и отмечая также постановление Международного Суда от 23 января 2020 года по делу, возбужденному Гамбией против Мьянмы в связи с применением Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него[125],

вновь заявляя о своей поддержке народа Мьянмы и о своей твердой приверженности суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и единству Мьянмы,

1. *призывает* вооруженные силы Мьянмы уважать волю народа, нашедшую свободное выражение в результатах всеобщих выборов 8 ноября 2020 года, отменить чрезвычайное положение, уважать все права человека всех людей в Мьянме и создать условия для поступательного перехода Мьянмы к демократии, включая начало работы избранного демократическим путем парламента и принятия мер по передаче всех национальных институтов, включая вооруженные силы, полностью инклюзивному гражданскому правительству, представляющему волю народа;

2. *призывает также* вооруженные силы Мьянмы немедленно и безоговорочно освободить президента Вин Мьина, государственного советника Аун Сан Су Чжи и других должностных лиц правительства и политиков и всех тех, кто был произвольно задержан, обвинен или арестован, в том числе обеспечить им положенный им по праву доступ к правосудию, и на конструктивной основе взаимодействовать с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и оказывать ей поддержку в целях проведения инклюзивного и мирного диалога между всеми заинтересованными сторонами в рамках политического процесса, возглавляемого и осуществляемого народом Мьянмы, с тем чтобы восстановить демократическое управление;

3. *призывает* Мьянму оперативно выполнить положения состоящего из пяти пунктов заявления о консенсусе, достигнутом на заседании руководителей членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, состоявшемся 24 апреля 2021 года, для содействия мирному урегулированию в интересах народа Мьянмы и обеспечения его средствами к существованию и в этой связи призывает все заинтересованные стороны в Мьянме сотрудничать с Ассоциацией и Специальным посланником Председателя Ассоциации и заявляет о своей поддержке этих усилий;

4. *призывает* вооруженные силы Мьянмы немедленно прекратить любое насилие в отношении мирных демонстрантов, а также членов гражданского общества, женщин, молодежи и детей и других лиц и снять ограничения в отношении медицинского персонала, гражданского общества, членов профсоюзов, журналистов и работников средств массовой информации и ограничение доступа к интернету и социальным сетям;

5. *призывает также* вооруженные силы Мьянмы в полной мере сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря по Мьянме и незамедлительно создать условия для посещения ею этой страны без каких-либо задержек, рекомендует обеспечить, чтобы ее работа дополняла работу Специального посланника Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, и в этой связи призывает обеспечить беспрепятственный доступ к Организации Объединенных Наций и другим правозащитным структурам и механизмам и взаимодействие с ними без боязни репрессий, запугивания или нападений;

6. *призывает* обеспечить безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся, включая людей, находящихся под стражей, создать условия для беспрепятственного оказания гуманитарной помощи, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций, Координационного центра Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по гуманитарной помощи для преодоления последствий бедствий и других организаций, а также призывает уважать безопасность медицинских учреждений и персонала;

7. *напоминает,* в соответствии с призывом Генерального секретаря к всеобщему прекращению огня, который Совет Безопасности поддержал в своей резолюции 2532 (2020) от 1 июля 2020 года, о необходимости деэскалации насилия и в этой связи призывает все государства-члены не допустить притока оружия в Мьянму;

[125] Резолюция 260 A (III), приложение.

8. *призывает* Мьянму продолжать работать с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии над поиском устойчивого мирного способа урегулирования текущего политического кризиса с учетом важной роли, которую играет Ассоциация, продолжая оказывать Мьянме помощь в осуществлении ее перехода к демократии;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом, в частности на основе докладов Генерального секретаря, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, с учетом ситуации на местах.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/288

Принята без голосования на 84-м пленарном заседании 22 июня 2021 года по проекту резолюции A/75/L.98 и A/75/L.98/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гвинея-Бисау, Германия, Грузия, Замбия, Израиль, Индия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кирибати, Коста-Рика, Куба, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Маврикий, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Науру, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Тувалу, Турция, Фиджи, Финляндия, Франция, Черногория, Чили, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Япония

75/288. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 49/1 от 17 октября 1994 года, 59/20 от 8 ноября 2004 года, 61/48 от 4 декабря 2006 года, 63/200 от 19 декабря 2008 года, 65/316 от 12 сентября 2011 года, 67/303 от 16 сентября 2013 года, 69/318 от 10 сентября 2015 года, 71/316 от 19 июля 2017 года и 73/332 от 1 августа 2019 года,

признавая ключевую роль, которую Форум тихоокеанских островов продолжает играть в содействии устойчивому развитию, охране окружающей среды, благому управлению и миру и безопасности, а также поддержке комплексной политики освоения ресурсов океанов в Тихоокеанском регионе благодаря региональному сотрудничеству,

принимая к сведению в этой связи Рамки Тихоокеанского регионализма, принятые лидерами Форума тихоокеанских островов в июле 2014 года, принятую в сентябре 2017 года концепцию «Голубые воды Тихого океана» и продолжавшуюся в 2020 году деятельность по разработке Стратегии для «Голубого тихоокеанского континента» на период до 2050 года в отношении коллективных действий Тихоокеанского региона по совместному управлению ресурсами Тихого океана, в которой подтверждается взаимосвязь между жителями тихоокеанских островов и их природными ресурсами, окружающей средой, культурой и средствами к существованию, разработанную в сентябре 2017 года «дорожную карту» по достижению целей в области устойчивого развития в Тихоокеанском регионе, коммюнике состоявшегося в сентябре 2018 года сорок девятого Форума тихоокеанских островов и Декларацию Кайнаки II о срочных и незамедлительных действиях по борьбе с изменением климата, принятую членами Форума тихоокеанских островов в августе 2019 года,

напоминая о Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)[126], Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[127], Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития[128], Парижском соглашении, принятом в контексте Рамочной конвенции Организации

[126] Резолюция 69/15, приложение.

[127] Резолюция 70/1.

[128] Резолюция 69/313, приложение.

Объединенных Наций об изменении климата[129], и Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы[130],

признавая важную роль и вклад системы Организации Объединенных Наций в регионе государств — членов Форума тихоокеанских островов,

напоминая об уникальных и особых факторах уязвимости малых островных развивающихся государств и об общемировой приверженности принятию срочных и конкретных мер для устранения этих факторов уязвимости, в том числе посредством устойчивого и эффективного осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств[131], Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств[132] и «Пути Самоа»,

вновь подтверждая большое значение более активного диалога высокого уровня между членами Форума тихоокеанских островов и Организацией Объединенных Наций, включая регулярные встречи между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и лидерами Форума, и с удовлетворением напоминая об участии Генерального секретаря — впервые в истории — в работе Форума на его сорок второй сессии, состоявшейся 7 и 8 сентября 2011 года в Окленде, Новая Зеландия, о встречах на высшем уровне между Генеральным секретарем и лидерами Форума, состоявшихся в Нью-Йорке 26 сентября 2012 года, 26 сентября 2014 года, 1 октября 2015 года, 23 сентября 2016 года, 22 сентября 2017 года, 28 сентября 2018 года и 21 сентября 2019 года, и специальном саммите лидеров в Суве 15 мая 2019 года,

принимая во внимание последние изменения в Организации Объединенных Наций, представляющие особый интерес для государств — членов Форума тихоокеанских островов, включая объявление Генеральной Ассамблеей Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития[133], и принятие декларации о праздновании семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций[134],

с признательностью принимая к сведению доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями[135],

с удовлетворением отмечая продолжение взаимовыгодного диалога между лидерами Форума тихоокеанских островов и Генеральным секретарем,

1. *приветствует* намеченную следующую встречу между Генеральным секретарем и лидерами Форума тихоокеанских островов, которая должна состояться в сентябре 2021 года в ходе общих прений;

2. *с признательностью напоминает* о визите Генерального секретаря в регион государств — членов Форума тихоокеанских островов, состоявшемся 12–18 мая 2019 года, и о политическом диалоге на высоком уровне, состоявшемся между лидерами Форума тихоокеанских островов и Генеральным секретарем 15 мая 2019 года в штаб-квартире Форума;

3. *ссылается* на совместные заявления лидеров Форума тихоокеанских островов и Генерального секретаря от 7 сентября 2011 года, 26 сентября 2012 года и 29 сентября 2014 года и настоятельно призывает добиваться дальнейшего практического осуществления содержащихся в них положений в надлежащие сроки;

---

[129] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

[130] Резолюция 69/283, приложение II.

[131] *Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение II.

[132] *Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение II.

[133] Резолюция 72/73, п. 292.

[134] Резолюция 75/1.

[135] A/75/345-S/2020/898.

4. *настоятельно призывает* систему Организации Объединенных Наций согласовывать свои программы работы и операции в регионе государств — членов Форума таким образом, чтобы они осуществлялись в соответствии с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций[136] и в поддержку принятых на международном уровне итоговых документов, включая Программу действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития, Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, принимая во внимание приоритетные задачи государств — членов Форума тихоокеанских островов, в том числе отраженные в соответствующих региональных соглашениях;

5. *с удовлетворением отмечает* созыв 27 сентября 2019 года совещания высокого уровня для обзора прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в рамках осуществления Программы «Путь Самоа», и принятие 10 октября 2019 года политической декларации[137] этого совещания, в которой главы государств и правительств подтвердили приверженность укреплению поддержки малых островных развивающихся государств и сотрудничества с ними в контексте устойчивого развития в соответствии с их национальными стратегиями и приоритетами в области развития, и с интересом ожидает воплощения в жизнь призывов, прозвучавших в политической декларации;

6. *напоминает* о своей резолюции 75/215 от 21 декабря 2020 года о реализации Программы «Путь Самоа» и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующей деятельности в этой связи, в которой с большой обеспокоенностью отмечала, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает угрозу здоровью, безопасности и благосостоянию людей для устойчивого развития малых островных развивающихся государств, предусмотренного в Программе «Путь Самоа» и Повестке дня на период до 2030 года;

7. *напоминает также* о своем решении провести на высоком уровне в Лиссабоне для содействия достижению цели 14 в области устойчивого развития Конференцию Организации Объединенных Наций 2020 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» и напоминает далее о своем решении отложить конференцию 2020 года[138];

8. *призывает* систему Организации Объединенных Наций продолжать поддерживать усилия тихоокеанских государств и соответствующих региональных организаций по достижению устойчивого развития и призывает к повышению степени подотчетности и предоставлению регулярной информации о поддержке, оказываемой тихоокеанским островным государствам системой Организации Объединенных Наций, в том числе через посредство ее региональных и страновых программ;

9. *принимает во внимание* серьезные последствия пандемии COVID-19 для устойчивого развития малых островных развивающихся государств, предусмотренного в Программе действий «Путь Самоа» и Повестке дня на период до 2030 года, в том числе масштабные и долговременные последствия для ликвидации нищеты, обеспечения занятости, роста и социального благополучия вследствие беспрецедентного экономического спада, с озабоченностью отмечает, что с 2009 года объем внешнего долга малых островных развивающихся государств увеличился на 70 процентных пунктов, в результате чего среднее отношение величины внешнего долга этих государств к валовому внутреннему продукту выросло на 11 процентных пунктов до 61,7 процента в 2019 году, тогда как возможностей самостоятельно принимать меры для страхования от внешних потрясений, которыми располагают эти страны, становится все меньше, что наглядно свидетельствует о том, что реализовать цели и задачи, сформулированные в Повестке дня на период до 2030 года, станет еще труднее и что для того чтобы построить устойчивое будущее и избежать создания новых рисков, решающее значение будет иметь интеграция концепции устойчивости к потрясениям, и отмечает поддержку Организацией Объединенных Наций Тихоокеанского гуманитарного

---

[136] См. резолюцию 75/233.

[137] Резолюция 74/3.

[138] Решение 74/548 от 13 апреля 2020 года.

механизма реагирования на COVID-19, созданного в рамках Форума тихоокеанских островов в качестве скоординированной и унифицированной меры реагирования на пандемию COVID-19;

10. *принимает во внимание также* необходимость принятия срочных мер по борьбе с неблагоприятными последствиями изменения климата, в том числе с последствиями, связанными с повышением уровня моря и экстремальными погодными явлениями, которые по-прежнему создают серьезную опасность для малых островных развивающихся государств и для их усилий по достижению цели устойчивого развития, а для многих из этих стран — серьезнейшую угрозу самому существованию и выживанию, в том числе — для некоторых из этих стран — вследствие утраты территории, а также в результате возникающих угроз для обеспеченности водой, для продовольственной безопасности и питания;

11. *приветствует* прогресс в деле укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов и связанными с ним учреждениями и настоятельно призывает их продолжать укреплять их партнерство и региональное сотрудничество в целях осуществления согласованных на международном уровне решений в регионе государств — членов Форума;

12. *приветствует также* существенный прогресс, достигнутый Тихоокеанским центром по возобновляемым источникам энергии и энергоэффективности со времени его создания в Тонге в 2017 году в целях формирования глобальной сети региональных центров, что способствует расширению диалога и сотрудничества по устойчивой энергетике;

13. *напоминает* о докладе Объединенной инспекционной группы, озаглавленном «Всеобъемлющий обзор поддержки малых островных развивающихся государств системой Организации Объединенных Наций: заключительные результаты» и подготовленный во исполнение резолюции 69/288 от 8 июня 2015 года[139];

14. *подчеркивает* в этой связи большое значение расширения тесного сотрудничества и координации между программами и видами деятельности системы Организации Объединенных Наций и государств — членов Форума тихоокеанских островов, секретариата Форума и связанных с ним учреждений, включая Канцелярию комиссара Альянса Тихого океана, приветствует предпринимаемые в последнее время усилия Организации Объединенных Наций и региональных учреждений Тихоокеанского региона по укреплению сотрудничества с помощью совместных мероприятий, рабочих групп и других мер и призывает делать дальнейшие практические шаги по укреплению такого сотрудничества и координации;

15. *подчеркивает также* важность согласованных и комплексных подходов для повышения устойчивости к экстремальным погодным явлениям, включая медленно наступающие и внезапно наступающие явления, и стрессогенным факторам, связанным с повышением степени изменчивости климата в Тихоокеанском регионе;

16. *напоминает* о важности повышения устойчивости и уменьшения рисков в регионе государств — членов Форума и призывает систему Организации Объединенных Наций поддерживать с Форумом тихоокеанских островов и связанными с ним учреждениями сотрудничество в этой области;

17. *подчеркивает* важное значение координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций в регионе государств — членов Форума для укрепления процесса консультаций с национальными правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами, включая Форум тихоокеанских островов, в соответствии с ее резолюцией 71/243 от 21 декабря 2016 года, и обеспечения того, чтобы разработка и осуществление всех программных и плановых документов Организации Объединенных Наций усиливали согласованность и координацию в поддержку национальных потребностей и приоритетов в области развития;

18. *напоминает* о важности продолжения расширения и укрепления присутствия Организации Объединенных Наций на местах в регионе государств — членов Форума в соответствии с резолюцией 71/243, в частности в том, что касается оперативной деятельности многострановых отделений, используя, когда необходимо, гибкие, рентабельные и основанные на сотрудничестве модели;

[139] A/72/119.

19. *отмечает* текущие обзоры деятельности многострановых отделений и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе на ежегодном этапе заседаний сессии Экономического и Социального Совета, посвященном вопросам оперативной деятельности в целях развития, для рассмотрения изменений, необходимых для предоставления странам, обслуживаемым многострановыми отделениями, ресурсов и услуг в области устойчивого и результативного развития, с тем чтобы они могли осуществлять Повестку дня на период до 2030 года;

20. *приветствует* прогресс в создании многостранового отделения в северной части Тихоокеанского региона;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

22. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/289

Принята на 85-м пленарном заседании 23 июня 2021 года регистрируемым голосованием 184 голосами против 2 при 3 воздержавшихся* по проекту резолюции A/75/L.97; его автором является Куба

* *Голосовали за:* Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония

Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались: Бразилия, Колумбия, Украина

75/289. Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости поощрять строгое соблюдение целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, в частности, принципы суверенного равенства государств, невмешательства в их внутренние дела и свободы международной торговли и судоходства, которые также закреплены во многих международно-правовых документах,

ссылаясь на заявления глав государств и правительств Латинской Америки и Карибского бассейна на саммитах Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна о необходимости покончить с экономической, торговой и финансовой блокадой, введенной против Кубы,

будучи озабочена продолжающимся принятием и применением государствами-членами законов и положений, таких как принятый 12 марта 1996 года закон, известный как «закон Хелмса-Бертона», экстерриториальные последствия которых затрагивают суверенитет других государств, законные интересы юридических или физических лиц, подпадающих под их юрисдикцию, а также свободу торговли и судоходства,

принимая к сведению заявления и резолюции различных межправительственных форумов, органов и правительств, в которых выражается несогласие международного сообщества и общественности с принятием и применением мер, подобных вышеупомянутым,

ссылаясь на свои резолюции 47/19 от 24 ноября 1992 года, 48/16 от 3 ноября 1993 года, 49/9 от 26 октября 1994 года, 50/10 от 2 ноября 1995 года, 51/17 от 12 ноября 1996 года, 52/10 от 5 ноября 1997 года, 53/4 от 14 октября 1998 года, 54/21 от 9 ноября 1999 года, 55/20 от 9 ноября 2000 года, 56/9 от 27 ноября 2001 года, 57/11 от 12 ноября 2002 года, 58/7 от 4 ноября 2003 года, 59/11 от 28 октября 2004 года, 60/12 от 8 ноября 2005 года, 61/11 от 8 ноября 2006 года, 62/3 от 30 октября 2007 года, 63/7 от 29 октября 2008 года, 64/6 от 28 октября 2009 года, 65/6 от 26 октября 2010 года, 66/6 от 25 октября 2011 года, 67/4 от 13 ноября 2012 года, 68/8 от 29 октября 2013 года, 69/5 от 28 октября 2014 года, 70/5 от 27 октября 2015 года, 71/5 от 26 октября 2016 года, 72/4 от 1 ноября 2017 года, 73/8 от 1 ноября 2018 года и 74/7 от 7 ноября 2019 года,

напоминая о шагах, предпринятых администрацией Соединенных Штатов Америки в 2015 и 2016 годах в целях изменения некоторых аспектов осуществления блокады, в контрасте с которыми находятся применяемые с 2017 года меры по усилению ее осуществления,

будучи озабочена тем, что после принятия ее резолюций 47/19, 48/16, 49/9, 50/10, 51/17, 52/10, 53/4, 54/21, 55/20, 56/9, 57/11, 58/7, 59/11, 60/12, 61/11, 62/3, 63/7, 64/6, 65/6, 66/6, 67/4, 68/8, 69/5, 70/5, 71/5, 72/4, 73/8 и 74/7 экономическая, торговая и финансовая блокада против Кубы все еще действует, и будучи озабочена также неблагоприятными последствиями таких мер для кубинского народа и кубинских граждан, проживающих в других странах,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 74/7[140];

2. *вновь обращается* ко всем государствам с призывом воздерживаться от принятия и применения законов и мер, подобных упомянутым в преамбуле к настоящей резолюции, в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву, которые, в частности, подтверждают свободу торговли и судоходства;

3. *вновь настоятельно призывает* государства, в которых существуют и продолжают применяться такого рода законы и меры, предпринять необходимые шаги в целях их отмены или прекращения их действия в кратчайшие возможные сроки в соответствии с их юридической процедурой;

4. *просит* Генерального секретаря в консультации с соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад об осуществлении настоящей резолюции в свете целей и принципов Устава и международного права и представить его Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы».

---

[140] A/75/81 и A/75/81/Add.1.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/290 A

Принята на 87-м пленарном заседании 25 июня 2021 года регистрируемым голосованием 90 голосами при 47 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против*, по проекту резолюции A/75/L.101, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи, с поправками, внесенными в документе A/75/L.104

* *Голосовали за:* Азербайджан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гамбия, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка

Голосовали против: Никто не голосовал против

Воздержались: Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония

75/290. Обзор осуществления резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета

Обзор осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи 67/290 о формате и организационных аспектах политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и 70/299 о последующей деятельности и обзоре Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на глобальном уровне

A
Экономический и Социальный Совет

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций, в котором излагается мандат Экономического и Социального Совета,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразование целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

напоминая, что Повестка дня на период до 2030 года основывается на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, включая полное уважение международного права, в нее заложены положения Всеобщей декларации прав человека[141], международных договоров по правам человека,

[141] Резолюция 217 A (III).

Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций[142] и Итогового документа Всемирного саммита 2005 года[143] и в ней учитываются положения и других документов, в частности Декларации о праве на развитие[144],

ссылаясь на свою резолюцию 74/298 «Обзор хода осуществления резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи о политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, резолюции 70/299 об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне и резолюции 72/305 об укреплении Экономического и Социального Совета» от 12 августа 2020 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 72/305 «Обзор хода осуществления резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета» от 23 июля 2018 года и все предыдущие соответствующие резолюции об укреплении Экономического и Социального Совета,

подтверждая свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

1. *подтверждает* ту роль, которую Устав Организации Объединенных Наций и Генеральная Ассамблея возложили на Экономический и Социальный Совет,

2. *признает* необходимость повышения эффективности работы Совета как одного из главных органов, отвечающего за координацию, обзор политики, диалог по вопросам политики и вынесение рекомендаций по вопросам экономического и социального развития, и признает также ключевую роль Совета в обеспечении сбалансированной интеграции всех трех компонентов устойчивого развития,

3. *подтверждает* обязательство усиливать совещательную функцию Экономического и Социального Совета с особым упором на подотчетность, обмен знаниями и взаимное обучение в интересах достижения лучших результатов, с тем чтобы он наилучшим образом способствовал осуществлению Повестки дня на период до 2030 года[145] и комплексной и скоординированной последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций;

4. *признает*, что работа Экономического и Социального Совета играет важную роль в принятии ответных мер в связи с коронавирусным заболеванием (COVID-19), помогая странам лучше восстанавливаться, снижать риски и повышать потенциал противодействия будущим потрясениям и кризисам, уделяя особое внимание содействию устойчивому, инклюзивному и жизнестойкому восстановлению в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

5. *отмечает*, что Экономический и Социальный Совет является одним из органов, учрежденных по Уставу Организации Объединенных Наций, и что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию проводится под эгидой Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи;

6. *заявляет*, что Экономический и Социальный Совет и политический форум высокого уровня по устойчивому развитию должны тесно координировать свою работу согласно их соответствующим функциям и мандатам для обеспечения того, чтобы их взаимосвязанные и увязанные друг с другом усилия были последовательными и подкрепляли друг друга в поддержке ускоренного осуществления Повестки дня на период до 2030 года на всем протяжении десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития с настоящего времени и до 2030 года;

---

[142] Резолюция 55/1.

[143] Резолюция 60/1.

[144] Резолюция 41/128, приложение.

[145] Резолюция 70/1.

7. *принимает* приложение к настоящей резолюции об обзоре деятельности Экономического и Социального Совета и призывает Совет, его вспомогательные органы и другие соответствующие органы и платформы системы Организации Объединенных Наций оперативно выполнить содержащиеся в нем положения;

8. *постановляет*, что на ее семьдесят восьмой сессии будет проведен обзор порядка работы, о котором говорится в настоящей резолюции и приложении к ней, в связи с обзором деятельности политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, с тем чтобы использовать уроки, извлеченные из предыдущих циклов работы политического форума высокого уровня, а также из осуществления соответствующих процессов в рамках Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, касающихся последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и обзора ее осуществления;

9. *подтверждает* свое решение о том, что обзор деятельности по укреплению Экономического и Социального Совета в рамках последующих циклов обзора должен проводиться совместно с процессом обзора работы политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, признавая при этом различие между их ролями и мандатами;

10. *ссылается* на свое решение, содержащееся в резолюции 74/298, и постановляет согласовать на своей семьдесят седьмой сессии ежегодную тему сессии Экономического и Социального Совета 2024 года и политического форума высокого уровня 2024 года по устойчивому развитию и набор целей, в отношении которых будет проводиться обзор на политическом форуме высокого уровня в 2024 году, без ущерба для полного обзора деятельности Совета и политического форума высокого уровня, который будет проводиться совместно в отношении их обоих на семьдесят восьмой сессии;

11. *постановляет*, что все мандаты, содержащиеся в резолюции 72/305 и всех предыдущих соответствующих резолюциях об укреплении Экономического и Социального Совета, остаются в силе, если они не будут обновлены или заменены в настоящей резолюции или последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и что мандаты, содержащиеся в настоящей резолюции и приложении к ней, должны осуществляться начиная с цикла работы Совета 2021–2022 года и подготовки к нему.

Приложение

Обзор осуществления резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета

1. Согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету следует продолжать укреплять свою руководящую и директивную роль, а также свою роль в качестве центрального механизма координации деятельности системы развития Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений и надзора за вспомогательными органами и обеспечивать интеграцию результатов их аналитической работы в рамках всех этапов заседаний. Ему также следует рассматривать новые и возникающие проблемы в экономической, социальной, экологической и смежных областях и в целом поддерживать интеграцию всех трех компонентов устойчивого развития.

2. Экономическому и Социальному Совету и его вспомогательным органам следует вносить еще более весомый вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[146] в ходе десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, а также в принятие ответных мер на глобальном уровне в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее последствиями с учетом своих соответствующих конкретных функций и мандатов. Совету следует также способствовать осуществлению скоординированной последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и итоговыми документами других крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях и выполнению этой повестки дня и положений этих документов. В этих целях Совету следует обеспечивать, чтобы повестка дня, программа работы и обсуждения в рамках этапов его работы, его форумов и его вспомогательных органах способствовали их осуществлению, а также принятию мер реагирования для решения важнейших проблем,

[146] Резолюция 70/1.

стоящих на пути к достижению устойчивого развития, таких как пандемия COVID-19, обеспечивая при этом, чтобы вспомогательные органы выполняли свои конкретные мандаты и функции.

3. С учетом положений резолюции 70/299 от 29 июля 2016 года и положений пунктов 4, 5 и 6 приложения к резолюции 72/305 от 23 июля 2018 года Генеральная Ассамблея продолжает утверждать одну общую главную тему для Экономического и Социального Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, который проводится под его эгидой. Темы этапов заседаний Совета будут определяться на основании одного конкретного аспекта этой основной темы с учетом соответствующих функций. Темы для этапа рассмотрения гуманитарных вопросов по-прежнему принимаются на основе гуманитарных соображений и согласованности с основной темой Совета. Вспомогательные органы Экономического и Социального Совета аналогичным образом принимают решения о своих соответствующих темах, согласующихся с основной темой, продолжая при этом рассматривать вопросы или темы, необходимые для выполнения ими своих функций.

4. С учетом уникальной роли Экономического и Социального Совета как учрежденного по Уставу органа, на который возложена координация деятельности системы Организации Объединенных Наций, Совету следует обеспечивать комплексное политическое руководство в отношении последующей деятельности и оперативной деятельности по осуществлению в связи с согласованным на межправительственном уровне заявлением министров Экономического и Социального Совета и политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию и выводами политического форума высокого уровня, в частности его тематических обзоров и добровольных национальных обзоров. В целях содействия этим усилиям Генеральному секретарю следует включать в свой доклад Совету, посвященный главной теме, информацию об уроках, извлеченных из тематических обзоров и добровольных национальных обзоров после завершения июльского политического форума высокого уровня, и рекомендации о последующих действиях стран, Совета на различных этапах его заседаний и на его различных форумах, системы Организации Объединенных Наций и соответствующих заинтересованных сторон. Совет также обсудит вопросы, касающиеся экономического, социального и экологического аспектов устойчивого развития, и их последствия для темы работы Совета и политического форума высокого уровня и осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Совету следует уделять особое внимание находящимся в самой большой нищете и самым уязвимым слоям населения, включая тех людей, которые находятся в уязвимом положении, чтобы гарантировать, что в ходе осуществления Повестки дня на период до 2030 года никто не будет забыт.

5. В рамках этапов заседаний Экономического и Социального Совета и в его докладах, программах работы и итоговых документах следует уделять достаточное внимание особым трудностям, с которыми сталкиваются в деле достижения устойчивого развития наиболее уязвимые страны, и в частности африканские страны, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства, страны, находящиеся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также конкретные трудности, с которыми сталкиваются в этом деле страны со средним уровнем дохода. В докладах Генерального секретаря следует надлежащим образом учитывать различные потребности и конкретные проблемы, с которыми сталкиваются эти развивающиеся страны.

6. Цикл работы Экономического и Социального Совета по-прежнему будет охватывать период с июля по июль. В целях обеспечения взаимосвязанности мероприятий и повышения заметности и результативности работы Совета, а также в целях поощрения целенаправленности, согласованности и эффективности этапы заседаний и форумы Совета в течение цикла его работы будут разделены на четыре группы.

7. Первая группа, которая будет проводиться в начале февраля каждого года, будет включать в себя форум по вопросам партнерства и этап координации.

8. Вторая группа будет состоять из форумов Экономического и Социального Совета. В их число войдут проводимые ежегодно форум по последующим мерам в области финансирования развития, многосторонний форум по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, молодежный форум и другие предусмотренные мандатами заседания. Форум по сотрудничеству в целях развития будет по-прежнему созываться каждые два года перед форумом по финансированию последующей деятельности в области развития, и следующий Форум будет созван в 2023 году.

9. Третья группа будет состоять из этапов заседаний, на которых рассматриваются меры, принимаемые системой развития Организации Объединенных Наций и другими субъектами в целях осуществления

Повестки дня на период до 2030 года, а также особые вопросы гуманитарной помощи. В их число войдут этап заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития, этап заседаний, посвященных рассмотрению гуманитарных вопросов, и совещание для обсуждения перехода от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению развития. Они будут организовываться независимо друг от друга на скоординированной основе.

10. Четвертая группа будет состоять из этапов заседаний и форумов, призванных обеспечивать общее стратегическое руководство, способствовать прогрессу в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, вносить вклад в общий обзор Повестки дня на период до 2030 года в рамках политического форума высокого уровня и планировать дальнейшие меры по обеспечению устойчивого развития. В их число войдут политический форум высокого уровня по устойчивому развитию и этап заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета.

11. В соответствии с ранее определенным мандатом Экономический и Социальный Совет может созывать специальные сессии для рассмотрения требующих безотлагательного внимания событий в экономической, социальной, экологической и смежных областях, в связи с которыми могут потребоваться руководящие указания и координация со стороны Совета. Совету также следует продолжать созывать специальные заседания, посвященные конкретным чрезвычайным гуманитарным ситуациям, по просьбе пострадавшей страны или по рекомендации Президиума. Такие специальные заседания должны повышать осведомленность и способствовать вовлечению всех соответствующих заинтересованных сторон, включая систему Организации Объединенных Наций, в поддержку международных усилий по оказанию помощи, направленных на преодоление этих чрезвычайных ситуаций.

12. Методы работы Экономического и Социального Совета следует строить на принципах инклюзивности, транспарентности и гибкости с учетом совещательной функции его заседаний. Ему следует служить платформой для обсуждений и обмена опытом между странами. Совет должен стремиться к обеспечению взаимодополняемости и согласованности, а также недопущению дублирования и параллелизма в своей работе в целях обеспечения эффективности и результативности.

13. В целях содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и выполнения своих других функций Экономическому и Социальному Совету следует прилагать усилия для ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, что является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий для достижения устойчивого развития. Совету также следует активизировать свои усилия по учету гендерных аспектов во всей своей повестке дня, программе работы, заседаниях и документации.

14. В целях обеспечения упорядоченности в рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня и оптимального использования имеющегося времени Президиуму Экономического и Социального Совета предлагается составить предметную программу работы, включая возможность одновременного рассмотрения связанных друг с другом пунктов, которая будет способствовать активизации обсуждений между государствами-членами. Программу работы и повестку дня каждого этапа заседаний/форума следует распространять как можно раньше. Президиуму Совета следует принять меры к тому, чтобы заседания и неофициальные консультации проводились в течение рабочего дня, установленного в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы в большей мере способствовать активному и конструктивному участию всех постоянных представительств в деятельности Организации Объединенных Наций.

15. Форум по вопросам партнерства Экономического и Социального Совета будет созван на один день в начале февраля, непосредственно вслед за этапом координации. В форуме по вопросам партнерства примут участие страны, система Организации Объединенных Наций, включая международные финансовые институты, а также международные организации, парламентарии, местные органы власти, неправительственные организации, частный сектор, гражданское общество, ученые, образовательные учреждения, женщины, молодежь и другие заинтересованные стороны. Форум по вопросам партнерства будет организован на основе консультаций с заинтересованными сторонами и позволит провести интерактивные обсуждения между всеми заинтересованными сторонами, посвященные главной теме работы Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. На форуме по вопросам партнерства основное внимание будет уделяться обмену новыми идеями и информацией об ожиданиях и первоочередных задачах для целей предстоящей работы в рамках цикла работы Совета и политического форума высокого уровня, проводимого под эгидой Совета. На форуме по вопросам партнерства также будут

обсуждаться рассчитанные на перспективу действия стран и всех соответствующих заинтересованных сторон, а также новаторские партнерские связи, благодаря которым могут быть взяты обязательства и предприняты действия в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

16. Необходимо укрепить то, как Экономический и Социальный Совет выполняет свою координационную функцию, с тем чтобы помочь обеспечить полный вклад системы Организации Объединенных Наций и вспомогательных органов Совета в десятилетие действий и свершений во имя устойчивого развития и в принятие ответных мер на глобальном уровне в связи с пандемией COVID-19. В этих целях на смену этапу заседаний по вопросам интеграции и неофициальную встречу Совета с председателями вспомогательных органов придет этап координации, который будет проводиться ежегодно к началу февраля и продолжаться до двух дней перед первой сессией вспомогательного органа Совета. В рамках этого этапа Совет будет рассматривать вопросы координации, возникающие у вспомогательных органов, главных органов и специализированных учреждений в экономической, социальной, экологической и смежных областях. В рамках этого этапа системе Совета будет задан импульс на осуществление эффективного и интегрированного рабочего процесса в течение всего цикла работы Совета перед проведением политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. В рамках этого этапа будут предоставляться рассчитанные на перспективу руководящие указания по вопросам политики для обеспечения согласованности и соответствующей направленности политики и нормотворческой деятельности вспомогательных органов и специализированных учреждений, касающихся Повестки дня на период до 2030 года, а также других аспектов работы Совета.

17. В рамках этапа координации будут сформулированы общие ориентированные на действия руководящие указания по всем вопросам политики, требующим осуществления или координации усилий i) функциональных и региональных комиссий и других вспомогательных органов Экономического и Социального Совета, а также ii) системы Организации Объединенных Наций, в частности специализированных учреждений, в политической и нормотворческой областях, включая подробные указания по осуществлению согласованного на межправительственном уровне заявления министров, принятого в предыдущем году. При координации политической и нормотворческой деятельности специализированных учреждений и других структур системы Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено статьей 63 Устава, Совет будет избегать дублирования с этапом заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития, в рамках которого предоставляются руководящие указания по вопросам оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций.

18. На этапе координации будут рассмотрены ключевые вопросы политики, извлеченные уроки, передовая практика и рекомендации, вытекающие из работы вспомогательных органов Экономического и Социального Совета, включая региональные комиссии, в течение предыдущего цикла. На этом этапе Совет получит возможность рассмотреть вопросы, которые, по мнению вспомогательных органов, требуют внимания Совета на глобальном уровне, и опереться на политические выводы его вспомогательных органов, а также на материалы системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы содействовать сбалансированной интеграции всех трех компонентов устойчивого развития. Он также будет предоставлять руководящие указания вспомогательным органам и заниматься координацией их усилий, обеспечивая более четкое разделение труда между ними, согласовывая их работу с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и содействуя выполнению ими согласованного на межправительственном уровне заявления министров, принятого в предыдущем году, с учетом соответствующих мандатов и функций этих органов. Кроме того, в рамках этапа координации будут даны подробные руководящие указания вспомогательным органам Совета и системы Организации Объединенных Наций относительно их предстоящей работы по главной теме и разработаны ориентированные на конкретные действия оценки и рекомендации, с тем чтобы эти органы наилучшим образом участвовали в подготовке к тематическому обзору, который проводится в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. На этом этапе будет проведен обзор того, как вспомогательные органы и система Организации Объединенных Наций работают над взаимосвязями между целями в области устойчивого развития и комплексным осуществлением Повестки дня на период до 2030 года, и будут определены направления их деятельности на оставшуюся часть цикла работы Совета.

19. На этапе координации Экономический и Социальный Совет может также провести обсуждения по существующим предусмотренным мандатом пунктам повестки дня, которые связаны с координацией и до сих пор рассматривались на этапе заседаний по вопросам управления.

20. Секретариат подготовит неофициальную записку в целях предоставления информации для обсуждений на этапе координации. В эту записку следует включить i) комплексный анализ политики, вытекающий из работы вспомогательных органов Экономического и Социального Совета в течение предыдущего цикла, и предлагаемые руководящие указания в отношении их вклада в осуществление Повестки дня на период до 2030 года и десятилетия действий и достижений во имя устойчивого развития; ii) информацию о вопросах координации, вытекающих из работы вспомогательных органов и политической и нормотворческой деятельности специализированных учреждений и других структур системы Организации Объединенных Наций, и рекомендации по их решению; и iii) предложения, касающиеся осуществления согласованного на межправительственном уровне заявления министров, принятого в рамках предыдущего цикла работы Совета, и уроков, извлеченных из тематических обзоров и добровольных национальных обзоров на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, и рекомендации в отношении последующих действий стран, различных этапов заседаний и форумов Совета, системы Организации Объединенных Наций и соответствующих заинтересованных сторон.

21. В этом этапе будет предложено принять участие руководителям структур системы Организации Объединенных Наций, председателям вспомогательных органов Совета и исполнительным секретарям региональных комиссий. К участию в работе на этапе координации следует привлекать неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, и можно привлекать частный сектор и другие заинтересованные стороны, вовлеченные в политическую и нормотворческую работу системы Организации Объединенных Наций и вспомогательных органов, при сохранении межправительственного характера работы Совета.

22. Чтобы отразить обсуждения, состоявшиеся на форуме по вопросам партнерства и на этапе координации, а также стратегические предложения, сделанные на этапе координации, Председателем Экономического и Социального Совета в консультации с Президиумом Совета будет подготовлено не подлежащее согласованию фактологическое резюме.

23. На этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета будут по-прежнему выполняться функции, предусмотренные в резолюциях 70/299 и 72/305 Генеральной Ассамблеи.

24. На этапе заседаний Экономического и Социального Совета по вопросам оперативной деятельности в целях развития будут по-прежнему выполняться функции, предусмотренные резолюциями Генеральной Ассамблеи 71/243 от 21 декабря 2016 года, 72/279 от 31 мая 2018 года, 72/305 и 75/233 от 21 декабря 2020 года, а также резолюциями Совета 2019/15 от 8 июля 2019 года и 2020/23 от 22 июля 2020 года.

25. Однодневное совещание по вопросу о переходе от оказания чрезвычайной помощи к развитию будет созвано непосредственно перед этапом заседаний, посвященных рассмотрению гуманитарных вопросов, придет на смену специальному мероприятию для обсуждения перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию и будет проходить поочередно в Женеве и Нью-Йорке. На этом совещании будут рассмотрены взаимосвязи между гуманитарной помощью и помощью в целях развития. На нем также могут обсуждаться, в числе других соответствующих вопросов, содействие формированию миролюбивого и инклюзивного общества в интересах устойчивого развития и обеспечение доступа к правосудию для всех согласно соответствующим мандатам Экономического и Социального Совета и других межправительственных органов. Совещание будет направлено на обеспечение потенциала противодействия и готовности и активизации усилий международного сообщества в целях более эффективного осуществления перехода от оказания помощи к развитию, а также на достижение лучших результатов для улучшения положения стран на местах путем расширения сотрудничества, взаимодействия и координации, с тем чтобы в конечном счете перейти к достижению устойчивого развития на долгосрочную перспективу. На совещании основное внимание будет уделено странам, находящимся в состоянии конфликта, постконфликтным странам и странам, сталкивающимся с чрезвычайными гуманитарными ситуациями. На заседании также будут рассмотрены имеющиеся пункты повестки дня Совета по вопросам, связанным со Специальной консультативной группой по Гаити, Южным Суданом, Сахельским регионом, а также любые вопросы, касающиеся конкретных стран, в рамках подпункта, касающегося африканских стран, переживших конфликты, для углубленного обсуждения в целях направления скоординированной поддержки на страновом уровне. В соответствии с правилами процедуры и сложившейся практикой проведения специального мероприятия, посвященного переходу от оказания чрезвычайной помощи к развитию, в совещании смогут принять участие все соответствующие заинтересованные стороны, включая организации системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые и торговые учреждения, региональные

организации, представителей гражданского общества и частного сектора. Полное участие всех соответствующих заинтересованных сторон, в частности Председателя Комиссии по миростроительству, Председателя и стран — членов Специальной консультативной группы по Гаити, должно быть обеспечено, в частности, на основе видео-конференц-связи. Это совещание будет по-прежнему организовываться в контексте этапа заседаний, посвященного рассмотрению гуманитарных вопросов, и этапа заседаний по вопросам оперативной деятельности в целях развития без ущерба для соответствующих мандатов, касающихся этих этапов.

26. На этапе заседаний Экономического и Социального Совета, посвященном рассмотрению гуманитарных вопросов, будут по-прежнему выполняться функции, предусмотренные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 52/12 B от 19 декабря 1997 года, 61/16 от 20 ноября 2006 года, 68/1 от 20 сентября 2013 года и 72/305.

27. На этапе заседаний Экономического и Социального Совета по вопросам управления будут по-прежнему выполняться функции, предусмотренные в резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи.

28. В ходе этапа заседаний по вопросам управления в июне Экономический и Социальный Совет проведет обсуждение для обобщения главных идей, поступивших от вспомогательных органов Совета и системы Организации Объединенных Наций, по главной теме, разработки практических рекомендаций в отношении последующей деятельности и подготовки материалов для политического форума высокого уровня. Для этого будет использоваться существующий доклад Генерального секретаря, в котором обобщается вклад функциональных комиссий Совета и других межправительственных органов и форумов в тематический обзор, проводимый в рамках политического форума высокого уровня.

29. На этапе заседаний Экономического и Социального Совета по вопросам управления Секретариатом будет представлен годовой обзорный доклад Генерального секретаря о Координационном совете руководителей системы Организации Объединенных Наций.

30. В соответствии со статьей 65 Устава Экономический и Социальный Совет может представлять Совету Безопасности информацию и по просьбе Совета Безопасности помогать ему.

31. Экономическому и Социальному Совету следует укреплять сотрудничество и диалог с Комиссией по миростроительству согласно их соответствующим мандатам. Председателю Совета и Председателю Комиссии рекомендуется изучить пути совершенствования ежегодных совместных заседаний этих двух органов и усиления их влияния на ситуацию на страновом уровне. Для обеспечения передачи информации и взаимодополняемости работы Совета и Комиссии по миростроительству Президиум Совета может работать с назначенным членом Комиссии на постоянной основе.

32. Экономическому и Социальному Совету следует продолжать укреплять свою надзорную, руководящую и координирующую роль в отношении своих вспомогательных органов, как говорится в пунктах 28 и 29 приложения к резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи.

33. В ходе сессии Экономического и Социального Совета 2022 года Председателю и Президиуму Совета предлагается работать с бюро его вспомогательных органов и в консультации с делегациями, чтобы определить возможные действия, которые необходимо предпринять для осуществления положений пунктов 28 и 29 приложения к резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи.

34. В соответствии с пунктами 19, 20 и 21 приложения к резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи следует и далее организовывать вовлечение гражданского общества и соответствующих заинтересованных сторон в работу Экономического и Социального Совета.

35. Сохраняя свой межправительственный характер, Экономическому и Социальному Совету следует стремиться содействовать активному участию международных и региональных организаций, членов парламентов, образовательных учреждений, ученых, неправительственных организаций, местных органов власти, частного сектора, женщин, молодежи и основных групп населения и других заинтересованных сторон в деятельности Совета и его функциональных и региональных комиссий и других вспомогательных органов, согласно положениям их соответствующих правил процедуры и положениям резолюций 67/290 и 72/305 Генеральной Ассамблеи.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/290 B

Принята без голосования на 87-м пленарном заседании 25 июня 2021 года по проекту резолюции A/75/L.102, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи

75/290. Обзор осуществления резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета

Обзор хода осуществления резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи о формате и организационных аспектах политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и ее резолюции 70/299 об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне

B

Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, а также закреплению результатов, которые были достигнуты в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

ссылаясь на свою резолюцию 74/298 от 12 августа 2020 года, озаглавленную «Обзор хода осуществления резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи о политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, резолюции 70/299 об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне и резолюции 72/305 об укреплении Экономического и Социального Совета»,

ссылаясь также на свои резолюции 67/290 «Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию» от 9 июля 2013 года и 70/299 «Осуществление последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации на глобальном уровне» от 29 июля 2016 года,

подтверждая свою резолюцию 74/4 «Политическая декларация политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созванного под эгидой Генеральной Ассамблеи» от 15 октября 2019 года и актуальность десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, особенно в контексте более эффективного восстановления после пандемии коронавирусного заболевания COVID-19,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

напоминая, что Повестка дня на период до 2030 года основывается на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, включая полное уважение международного права, в нее заложены

положения Всеобщей декларации прав человека[147], международных договоров по правам человека, Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций[148] и Итогового документа Всемирного саммита 2005 года[149] и в ней учитываются положения и других документов, в частности Декларации о праве на развитие[150],

1. *подтверждает*, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[151] государства-члены обязались систематически осуществлять последующую деятельность и проводить обзор осуществления Повестки дня на период до 2030 года в соответствии с согласованными руководящими принципами, в том числе указанными в пункте 74 резолюции 70/1, и подтвердили, что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию будет играть центральную роль в надзоре за целым комплексом процессов осуществления последующей деятельности и проведения обзора на глобальном уровне, тесно взаимодействуя с Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и другими соответствующими органами и форумами в соответствии с существующими мандатами;

2. *заявляет*, что Экономическому и Социальному Совету и политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию следует тесно координировать свою работу согласно их соответствующим функциям и мандатам для обеспечения того, чтобы их взаимосвязанные и согласованные усилия были последовательными и подкрепляли друг друга в контексте содействия ускоренному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года на всем протяжении десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, с настоящего времени и до 2030 года;

3. *отмечает*, что Экономический и Социальный Совет является одним из органов, учрежденных на основании Устава Организации Объединенных Наций, и что политический форум высокого уровня по устойчивому развитию проводится под эгидой Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи;

4. *принимает* приложение к настоящей резолюции об обзоре деятельности политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и призывает Экономический и Социальный Совет и другие соответствующие органы и платформы системы Организации Объединенных Наций оперативно выполнить содержащиеся в нем положения;

5. *постановляет* провести обзор порядка работы, изложенного в настоящей резолюции и приложении к ней, в связи с обзором деятельности Экономического и Социального Совета, с тем чтобы воспользоваться опытом, накопленным в ходе предыдущих циклов работы политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, а также других процессов в рамках Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, связанных с осуществлением последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и проведением обзора хода ее реализации;

6. *подтверждает* свое решение о том, что обзор деятельности по укреплению Экономического и Социального Совета в рамках последующих циклов обзора должен проводиться совместно с процессом обзора работы политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, признавая при этом различие их функций и мандатов;

7. *ссылается* на свое решение, содержащееся в резолюции 74/298, и постановляет согласовать на своей семьдесят седьмой сессии ежегодную тему сессии Экономического и Социального Совета 2024 года и политического форума высокого уровня 2024 года по устойчивому развитию, а также набор целей, в отношении которых будет проводиться обзор на политическом форуме высокого уровня в 2024 году, без ущерба для полного обзора деятельности Совета и политического форума высокого уровня, который будет проводиться совместно в отношении их обоих на семьдесят восьмой сессии;

8. *постановляет*, что все мандаты, содержащиеся в резолюциях 67/290 и 70/299, остаются в силе, если они не будут обновлены или заменены в настоящей резолюции или последующих резолюциях

[147] Резолюция 217 A (III).

[148] Резолюция 55/1.

[149] Резолюция 60/1.

[150] Резолюция 41/128, приложение.

[151] Резолюция 70/1.

Генеральной Ассамблеи, и что мандаты, содержащиеся в настоящей резолюции и в приложении к ней, должны осуществляться начиная с политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2022 года и подготовки к нему.

Приложение

Обзор хода осуществления резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи о формате и организационных аспектах политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и ее резолюции 70/299 об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне

1. На политический форум высокого уровня по устойчивому развитию в соответствии с его межправительственным универсальным характером возложены задачи обеспечивать политическое лидерство, руководство и вынесение рекомендаций по вопросам устойчивого развития, проводить последующую деятельность и рассмотрение прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[152] во всей ее полноте и других обязательств в области устойчивого развития, а также повышать эффективность интеграции всех трех компонентов устойчивого развития на основе сбалансированного, целостного межсекторального подхода на всех уровнях, одновременно выполняя обещание «ни о ком не забыть». Он должен формулировать целенаправленную, динамичную и ориентированную на практические действия повестку дня, обеспечивающую надлежащее рассмотрение новых и нарождающихся проблем и мобилизацию дальнейших действий в интересах ускорения реализации Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития.

2. Генеральная Ассамблея подтверждает свои резолюции 67/290 от 9 июля 2013 года, 70/299 от 29 июля 2016 года и 74/298 от 12 августа 2020 года и центральную роль политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, закрепленную в Повестке дня на период до 2030 года, в осуществлении наблюдения за последующей деятельностью и обзором Повестки дня на глобальном уровне, а также в деле содействия обмену знаниями и в создании синергетического эффекта для достижения целей в области устойчивого развития.

3. В соответствии с политической декларацией Саммита по целям в области устойчивого развития (политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созванный под эгидой Генеральной Ассамблеи), проходившего 24 и 25 сентября 2019 года[153], последующая деятельность в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и обзор хода ее реализации на глобальном уровне должны способствовать ускоренному осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению поставленных в ней 17 целей в области устойчивого развития посредством принятия мер в рамках десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития.

4. Принципы, закрепленные в Повестке дня на период до 2030 года для руководства процессами последующей деятельности и обзора на всех уровнях, включая принципы, изложенные в пункте 74 Повестки дня, должны продолжать осуществляться на всех уровнях. Соответственно, процессы осуществления последующей деятельности и проведения обзора на всех уровнях будут определяться следующими принципами:

a) они будут осуществляться добровольно и по инициативе самих стран, будут учитывать разные национальные реалии, возможности и уровни развития и будут обеспечивать уважение пространства для стратегического маневра и приоритетов. Поскольку ключом к обеспечению устойчивого развития является национальная ответственность, результаты процессов, происходящих на национальном уровне, станут основой для проведения обзоров на региональном и глобальном уровнях с учетом того факта, что глобальный обзор будет проводиться главным образом на основе официальных данных из национальных источников;

b) они будут обеспечивать контроль за прогрессом в достижении универсальных целей и решении универсальных задач, включая средства осуществления, во всех странах таким образом, который

[152] Резолюция 70/1.

[153] Резолюция 74/4, приложение.

обеспечивал бы уважение их универсального, комплексного и взаимосвязанного характера и учет всех трех компонентов устойчивого развития;

c) они будут обеспечивать долгосрочную ориентацию, выявление достижений, проблем, недостатков и важнейших факторов успеха и будут помогать странам делать обоснованный выбор в вопросах политики. Они будут содействовать мобилизации необходимых средств осуществления и налаживанию партнерских отношений, нахождению решений и определению передового опыта, а также повышению координации и эффективности международной системы развития;

d) они будут открытыми, всеобъемлющими, основанными на широком участии и прозрачными для всех людей и будут содействовать представлению информации всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

e) они будут предусматривать удовлетворение потребностей людей, учитывать гендерные аспекты, обеспечивать уважение прав человека и при этом будут направлены в первую очередь на обеспечение интересов самых бедных, самых уязвимых и самых отстающих;

f) они будут основываться на существующих платформах и процессах там, где они существуют, не будут дублировать другие процессы и будут разрабатываться с учетом национальных условий, возможностей, потребностей и приоритетов. Со временем они будут эволюционировать в ответ на возникновение новых вопросов и появление новых методологий и сведут к минимуму лежащий на национальных администрациях груз работы по представлению отчетности;

g) они будут строгими и основанными на фактической информации, будут строиться на оценках, подготовленных под руководством самих стран, и на высококачественных, доступных, своевременных и достоверных данных, дезагрегированных по уровню доходов, полу, возрасту, расе, национальности, миграционному статусу, инвалидности, географическому местонахождению и другим характеристикам, значимым с учетом национальных условий;

h) они потребуют активизации помощи по наращиванию потенциала развивающихся стран, включая укрепление национальных систем сбора данных и программ оценки достигнутых результатов, особенно в африканских странах, наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и странах со средним уровнем дохода;

i) они будут получать активную поддержку от системы Организации Объединенных Наций и других многосторонних учреждений.

5. При подготовке политического форума высокого уровня и его программы и порядка работы, включая тематические обзоры и добровольные национальные обзоры, необходимо отражать универсальный, комплексный, неделимый и взаимосвязанный характер целей в области устойчивого развития и должным образом учитывать Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития[154], Парижское соглашение[155] и итоговые документы других крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и экологической сферах в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

6. Политический форум высокого уровня должен повышать эффективность взаимного обучения и практической реализации, отводя достаточное время для обмена передовой практикой и опытом, связанными с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года, и — на добровольной основе — для обмена информацией и рекомендациями, в том числе в отношении достигнутых успехов и имеющихся проблем. Он будет учитывать взаимосвязи между осуществлением и обзором хода реализации Повестки дня на период до 2030 года на глобальном, региональном, национальном и субнациональном уровнях, опираясь на деятельность региональных форумов по устойчивому развитию, подготовку к проведению добровольных национальных обзоров, а также экспертных и других подготовительных совещаний, ведущих к политическому форуму высокого уровня.

[154] Резолюция 69/313, приложение.

[155] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

7. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созываемый под эгидой Экономического и Социального Совета, без ущерба для комплексного, неделимого и взаимосвязанного характера целей в области устойчивого развития, продолжит на каждом совещании обсуждать набор целей и их связь, в том числе с другими целями, представляющими три аспекта устойчивого развития, с тем чтобы содействовать углубленному обзору прогресса в деле достижения всех 17 целей в течение четырехгодичного цикла. Средства осуществления, в том числе в отношении цели 17, будут рассматриваться ежегодно, в том числе на основе итогов форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития.

8. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созываемый под эгидой Экономического и Социального Совета, должен более эффективно анализировать взаимосвязи между целями и задачами в области устойчивого развития, включая политические последствия их взаимоусиливающих эффектов и компромиссов, а также экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития, одновременно учитывая сквозные проблемы, фигурирующие в Повестке дня на период до 2030 года и целях в области устойчивого развития, а также принцип «никто не должен быть забыт». Политический форум высокого уровня, деятельность которого отличает универсальный межправительственный характер, будет продолжать вовлекать в работу правительства, равно как и систему Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации, парламентариев, местные органы власти, женщин, детей и молодежь, инвалидов, коренные народы, гражданское общество, неправительственные организации, деловые круги и частный сектор, научное и академическое сообщество и другие основные группы и соответствующие заинтересованные стороны.

9. Политический форум высокого уровня будет стремиться сбалансированно уделять больше внимания взаимосвязям между целями и задачами и одновременно обеспечивать углубленный анализ отдельных целей в области устойчивого развития. Для более эффективного учета взаимоусиливающих эффектов и компромиссов между целями в области устойчивого развития политический форум высокого уровня будет также ежегодно, опираясь на результаты политического и научного анализа, принимать во внимание области, в которых меры по достижению целей могут оказать наибольшее и преобразующее воздействие в рамках нескольких целей и задач.

10. Политический форум высокого уровня должен укреплять научно-политическое взаимодействие в поддержку деятельности политиков и других заинтересованных сторон, располагающих убедительными данными, свидетельствующими о прогрессе и проблемах в деле реализации Повестки дня на период до 2030 года и соответствующей политики. Для этого он также будет изучать документацию, обобщая разрозненную информацию и результаты оценок, в том числе в форме «Доклада об устойчивом развитии в мире», подготовленного на основе существующих оценок, и повышая эффективность процесса принятия научно обоснованных решений. Особое внимание он будет уделять вопросам, связанным с доступностью данных и укреплением потенциала, необходимого для сбора и анализа данных.

11. На оставшуюся часть текущего цикла политического форума высокого уровня темами будут:

a) на 2022 год: восстановление после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по принципу «лучше, чем было» с одновременным продвижением вперед по пути реализации в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

b) на 2023 год: ускорение восстановления после коронавирусного заболевания (COVID-19) и реализация в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на всех уровнях.

12. В течение оставшейся части текущего цикла политического форума высокого уровня, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совет, будут углубленно рассматриваться следующие наборы целей в области устойчивого развития:

a) на 2022 год: цели 4, 5, 14, 15 и 17;

b) на 2023 год: цели 6, 7, 9, 11 и 17.

13. В 2022 и 2023 годах политический форум высокого уровня будет учитывать различные и особые последствия пандемии COVID-19 с точки зрения реализации всех целей в области устойчивого развития.

14. В 2022 и 2023 годах политический форум высокого уровня будет также поддерживать целостность Повестки дня на период до 2030 года и обеспечивать непрерывную работу над теми из задач, сопровождающих цели в области устойчивого развития, которые намечено выполнить не позднее 2020 года, при этом отслеживая и всемерно принимая во внимание соответствующие продолжающиеся межправительственные процессы, с тем чтобы обновленные задачи были достаточно масштабными для 2030 года.

15. В 2022 и 2023 годах политический форум высокого уровня будет также содействовать реализации и анализировать выполнение согласованной на межправительственном уровне политической декларации, принятой на Саммите по целям в области устойчивого развития в 2019 году (политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созванный под эгидой Генеральной Ассамблеи), а также согласованных на межправительственном уровне деклараций министров, принятых политическим форумом высокого уровня, созванным под эгидой Экономического и Социального Совета, с тем чтобы способствовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

16. При проведении тематических обзоров политический форум высокого уровня мог бы анализировать материалы, поступающие в адрес политического форума высокого уровня от межправительственных органов и форумов, включая соответствующие многосторонние форумы, и, в надлежащих случаях, выводы, результаты исследований, данные и рекомендации, поступающие от системы Организации Объединенных Наций, равно как и по итогам организованного Секретариатом подготовительного экспертного процесса, а также из экспертных и научных источников, включая «Доклад об устойчивом развитии в мире» и Механизм содействия развитию технологий, которые укрепляют научно-политическое взаимодействие.

17. Политический форум высокого уровня должен выделять достаточное время для обзора прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года в странах, находящихся в особой ситуации, особенно в отношении рассматриваемых целей устойчивого развития и их взаимосвязей, в частности в африканских странах, наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государствах и странах, находящихся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях. Необходимо сохранить практику проведения тематических заседаний, посвященных странам, находящимся в особой ситуации, которая имела место на предыдущих политических форумах высокого уровня, а также рассматривать в рамках тематических обзоров политического форума высокого уровня обстоятельства и проблемы стран, находящихся в особой ситуации. Следует также уделить внимание конкретным проблемам, с которым сталкиваются страны со средним уровнем доходов.

18. Странам, представляющим добровольные национальные обзоры, рекомендуется сообщать о достигнутом ими прогрессе в реализации Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития в соответствии с положениями Повестки дня на период до 2030 года и резолюции 67/290. Принимая во внимание добровольный характер проводимых самими странами добровольных национальных обзоров и предыдущий опыт представления результатов таких обзоров, страны могут пожелать поделиться передовой практикой и опытом, в том числе информацией об успехах, проблемах, недостатках и извлеченных ими уроках, а также обсудить последующие шаги. Такие рассчитанные на перспективу ускоренные меры могли бы также послужить основой для представления странами материалов по итогам своих добровольных национальных обзоров для мероприятия по проведению обзора целей в области устойчивого развития (Обзор ЦУР), которое Генеральный секретарь созывает в сентябре. Страны, которые уже провели добровольный национальный обзор, в ходе следующего обзора могут рассмотреть возможность осветить тенденции, области прогресса, сохраняющиеся проблемы и, насколько это возможно, результативность мер, принятых со времени последнего обзора.

19. Следует подтвердить, что проведение добровольных национальных обзоров является добровольным, и странам, в том числе странам, находящимся в особой ситуации, рекомендуется проводить обзор один раз в течение четырехлетнего цикла политического форума высокого уровня в удобное для них время. Странам, которые еще не проводили добровольный национальный обзор, рекомендуется сделать это с учетом их возможностей и национальных условий.

20. Председатель Экономического и Социального Совета и Президиум Совета должны рассмотреть способы отвести как можно больше времени на добровольные национальные обзоры в ходе политического форума высокого уровня в целях укрепления взаимодействия, повышения эффективности предметного обсуждения и взаимообмена опытом. На основе данных добровольных национальных обзоров странам на

политическом форуме высокого уровня предлагается продолжать делиться собственным опытом и извлеченными уроками, конструктивными отзывами и идеями в целях ускорения прогресса. Страны, которые проводят добровольные национальные обзоры, могут также, по желанию, продолжать представлять письменные ответы после политического форума высокого уровня в случае, если во время форума им было отведено слишком мало времени для подробных ответов. Участие основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в обсуждении добровольных национальных обзоров на политическом форуме высокого уровня должно и впредь обеспечиваться в соответствии с резолюцией 67/290 и Повесткой дня на период до 2030 года. Странам, проводящим добровольные национальные обзоры, следует предоставлять приоритет в плане организации параллельных мероприятий в рамках форума на добровольной основе вне основных заседаний форума.

21. В Повестке дня на период до 2030 года было определено, что политический форум высокого уровня, созываемый под эгидой Экономического и Социального Совета, должен проводить регулярные обзоры в соответствии с резолюцией 67/290. Эти обзоры будут добровольными, но будут поощрять представление отчетности и будут включать информацию, полученную от развитых и развивающихся стран, а также от соответствующих структур Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон, включая гражданское общество и частный сектор. Они будут проводиться под руководством самих государств, и в них будут участвовать министры и другие соответствующие высокопоставленные должностные лица. Они будут закладывать базу для партнерств, в том числе благодаря участию основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон. Признается и чрезвычайно важная роль национальных парламентов в процессах осуществления и обзора, которую они выполняют посредством принятия законодательных актов и утверждения бюджетов, а также их роль в обеспечении практической реализации и подотчетности на национальном уровне в деле эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития.

22. Странам рекомендуется работать над укреплением доказательной, научной, аналитической и информационной базы для своих добровольных национальных обзоров, что может потребовать наращивания национального статистического потенциала, необходимого для устранения пробелов в данных по Повестке дня на период до 2030 года, и получать высококачественные, своевременные, надежные, дезагрегированные статистические и иные данные. Необходимо оказывать поддержку в создании такого потенциала в развивающихся странах.

23. Странам также рекомендуется продолжать практику использования принципов Генерального секретаря для добровольного представления общей отчетности в качестве предлагаемого инструмента при подготовке добровольных национальных обзоров. Генеральному секретарю предлагается обновить эти принципы, насколько это необходимо, в первую очередь для совершенствования анализа и основанной на фактических данных отчетности по всем целям в области устойчивого развития и Повестке дня на период до 2030 года в целом, а также с учетом отзывов стран, участвующих в политическом форуме высокого уровня, и уроков, извлеченных в ходе форума, и предоставить их в распоряжение государств-членов.

24. Странам далее рекомендуется участвовать в различных процессах подготовки добровольных национальных обзоров, организуемых Секретариатом и другими соответствующими партнерами, а также в работе лабораторий по подготовке добровольных национальных обзоров и других параллельных мероприятиях во время политического форума высокого уровня, которые могут позволить им продолжить взаимодействие в связи с их обзорами или обсудить затронутые в обзорах конкретные темы с другими странами.

25. При подготовке добровольных национальных обзоров странам, системе Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям и другим заинтересованным сторонам, имеющим такую возможность, предлагается оказывать поддержку в проведении национального обзора тем странам, которые обращаются с соответствующей просьбой.

26. Для более эффективной реализации последующей деятельности по итогам добровольных национальных обзоров странам, системе Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям и другим заинтересованным сторонам предлагается и рекомендуется налаживать партнерские отношения и оказывать поддержку, включая наращивание потенциала, странам, участвующим в программе добровольных национальных обзоров, по их просьбе и в консультации с ними, с тем чтобы помочь им решить проблемы, связанные с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года.

Системе развития Организации Объединенных Наций предлагается содействовать практической реализации последующей деятельности по итогам добровольных национальных обзоров в развивающихся странах, по их просьбе, в том числе путем устранения выявленных в ходе обзоров пробелов и проблем в осуществлении Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития, где это возможно.

27. Страны могут использовать добровольные национальные обзоры в качестве добровольного, эффективного и комплексного механизма последующей деятельности и обзора для повышения осведомленности о целях в области устойчивого развития и прилагаемых ими усилиях и достигнутом прогрессе в реализации Повестки дня на период до 2030 года.

28. Региональные форумы по устойчивому развитию, созываемые региональными комиссиями, вносят важный вклад в подготовку политического форума высокого уровня, а также в процесс взаимного обучения и обмена знаниями в регионах. Региональные форумы участвуют в тематических обзорах и взаимодействуют с другими субъектами в связи с добровольными национальными обзорами на политическом форуме высокого уровня. Им рекомендуется подготовить тематические обзоры политического форума высокого уровня и обсудить прогресс, задачи, пробелы и подходы на региональном уровне, а также передовую практику, возникающие проблемы и новаторские идеи для ускорения осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития, а также продолжать укреплять региональный потенциал и сетевое взаимодействие. Региональным форумам также рекомендуется расширять практику взаимного обучения и обмена опытом между странами в ходе подготовки добровольных национальных обзоров, провести обсуждение вопросов, возникающих в ходе обзоров, и принять последующие меры в связи с ними, избегая при этом дублирования усилий с политическим форумом высокого уровня. Им следует также обеспечивать достаточное пространство для участия заинтересованных сторон.

29. Политический форум высокого уровня должен продолжать уделять все больше внимания итогам региональных форумов в своей работе и согласованной на межправительственном уровне декларации, при необходимости используя материалы региональных комиссий и других региональных и субрегиональных структур, одновременно совершенствуя межрегиональный диалог и включая в свои обзоры региональные аспекты. Региональным форумам рекомендуется представить свои соответствующие доклады как можно раньше, чтобы обеспечить их своевременное рассмотрение на политическом форуме высокого уровня.

30. В знак признания усилий местных органов власти по проведению обзоров на местах политическому форуму высокого уровня следует продолжать уделять больше внимания усилиям, призванным активизировать действия на местном уровне для ускорения реализации целей в области устойчивого развития в соответствии с национальными условиями, политикой и приоритетами, а региональным форумам рекомендуется обсудить тенденции и выводы по результатам добровольных местных обзоров.

31. Для совещаний политического форума высокого уровня, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета, будут и впредь использоваться информация из ежегодного доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития на основе глобальной системы показателей и данных, подготовленных национальными статистическими системами, а также информация, собранная на региональном уровне, и другие соответствующие материалы. Генеральному секретарю предлагается рассмотреть вопрос о включении в доклад о ходе реализации целей информации о пробелах в данных и возможностях и вариантах устранения пробелов в потенциале, а также изучить возможность представления информации о взаимосвязях между целями, рассматриваемыми в этом году, при сохранении статистического характера доклада. Доклад о ходе реализации целей должен быть в наличии в начале каждого года, чтобы его можно было использовать при проведении межправительственных переговоров по декларации в преддверии политического форума высокого уровня. «Доклад об устойчивом развитии в мире» также будет и впредь представляться политическому форуму высокого уровня, созываемому под эгидой Генеральной Ассамблеи каждые четыре года. Председателю Экономического и Социального Совета и Президиуму Совета рекомендуется пригласить ученых, готовящих «Доклад об устойчивом развитии в мире» за 2023 год, принять участие в политическом форуме высокого уровня, который будет созван под эгидой Совета в 2022 и 2023 годах, в том числе довести до сведения форума новые и возникающие вопросы, связанные с Повесткой дня на период до 2030 года. Предварительная неотредактированная версия доклада о ходе реализации целей должна иметься в наличии в апреле, чтобы содействовать переговорам по министерской декларации, а предварительная неотредактированная версия «Доклада об устойчивом развитии в мире» должна иметься в наличии в марте,

чтобы служить источником информации для межправительственных переговоров по политической декларации совещания политического форума высокого уровня 2023 года, созываемого под эгидой Генеральной Ассамблеи (Саммит по целям в области устойчивого развития).

32. Тематические обзоры прогресса в достижении целей в области устойчивого развития, включая сквозные вопросы, обсуждаемые на политическом форуме высокого уровня, будут и далее подкрепляться поступающими от функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и других межправительственных органов и форумов материалами, которые должны отражать комплексный характер целей, а также взаимосвязи между ними. В проведение тематических обзоров будут также и далее вовлекаться все соответствующие заинтересованные стороны.

33. Согласованная на межправительственном уровне декларация политического форума высокого уровня должна быть краткой, целенаправленной, ориентированной на практические действия и перспективной, и в ней должны быть намечены приоритетные области для принятия ускоренных мер. Она должна продемонстрировать общую политическую волю всех стран в отношении реализации Повестки дня на период до 2030 года. Политический форум высокого уровня будет и впредь иметь лишь одну согласованную политическую декларацию, охватывающую различные, но взаимодополняющие функции форума, когда форум созывается дважды в один и тот же год.

34. Совещания политического форума высокого уровня, созываемого под эгидой Генеральной Ассамблеи (Саммит по целям в области устойчивого развития), должны начинаться в первый день общих прений или в понедельник перед открытием общих прений Ассамблеи, чтобы обеспечить максимальную наглядность и отдачу. В год, предшествующий Саммиту, система Организации Объединенных Наций должна сосредоточить свои глобальные усилия по информированию общественности на Повестке дня на период до 2030 года. Генеральному секретарю рекомендуется использовать ежегодный Обзор ЦУР для освещения вдохновляющих начинаний по достижению целей в контексте общих прений на Генеральной Ассамблее и при участии глав государств и правительств. Обзор ЦУР не будет проводиться в те годы, когда политический форум высокого уровня созывается под эгидой Ассамблеи.

35. Подтверждая положения, изложенные в пунктах 14, 15 и 16 резолюции 67/290 об участии основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в работе политического форума высокого уровня, форум должен обеспечить широкое, эффективное и сбалансированное участие разнообразного и инклюзивного круга основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон во всех аспектах своей работы, включая добровольные национальные обзоры, в том числе путем использования информационных технологий и инновационного веб-интерфейса в качестве дополнительного средства участия, сохраняя при этом межправительственный характер форума. Страны могли бы рассмотреть возможность включения основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в состав своих делегаций на форуме, как это делалось некоторыми странами в прошлом.

36. К основным группам и другим соответствующим заинтересованным сторонам обращается призыв продолжать представлять доклады об их вкладе в осуществление Повестки дня на период до 2030 года, как это предусмотрено в пункте 89 Повестки дня на период до 2030 года, а Секретариат должен продолжать собирать и предоставлять документы основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон, как это предусмотрено в пункте 15 d) резолюции 67/290, представляемые основными группами и другими заинтересованными сторонами по теме политического форума высокого уровня.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/291

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по проекту резолюции A/75/L.105, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи

75/291. Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций: седьмой обзор

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, содержащуюся в ее резолюции 60/288 от 8 сентября 2006 года, ссылаясь на свою резолюцию 72/284

от 26 июня 2018 года, в которой, помимо прочего, содержался призыв рассмотреть доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении Стратегии, а также ход осуществления Стратегии государствами-членами и обсудить вопрос об обновлении Стратегии с учетом происшедших изменений, и ссылаясь также на свое решение 74/556 от 20 мая 2020 года, в котором она, приняв во внимание беспрецедентные технические и логистические сложности, создаваемые пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), отложила обзор Стратегии до своей семьдесят пятой сессии,

напоминая о центральной роли Генеральной Ассамблеи в деле наблюдения за осуществлением и обновлением Стратегии и будучи убеждена в том, что именно Ассамблея является компетентным органом с универсальным членством, который должен заниматься проблемой международного терроризма,

вновь заявляя о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях и вновь подтверждая, что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания, независимо от их мотивов, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались,

осуждая самым решительным образом терроризм во всех его формах и проявлениях, а также все террористические акты, в том числе совершаемые на почве ксенофобии, расизма и иных форм нетерпимости либо во имя религии или убеждений, признавая приверженность всех религий делу мира, будучи решительно настроена осуждать насильственный экстремизм, создающий питательную среду для терроризма, и подстрекательство к совершению террористических актов, которые сеют ненависть и угрожают жизни людей, а также вновь подтверждая, что терроризм и насильственный экстремизм, создающий питательную среду для терроризма, не могут и не должны ассоциироваться ни с какой религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

ссылаясь на Декларацию и Программу действий в области культуры мира[156],

будучи встревожена ростом ксенофобии, расизма, актов нетерпимости, насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, насилия, включая междоусобное насилие, и терроризма в различных частях мира, которые ведут к гибели ни в чем не повинных людей, разрушениям и перемещению населения, и отвергая применение насилия, независимо от его мотивов,

будучи озабочена тем, что террористическими группами предпринимались попытки использовать недовольство, вызываемое пандемией COVID-19, для побуждения к террористическим нападениям путем радикализации, вербовки и подстрекательства и для совершения таких нападений, в том числе с применением информационно-коммуникационных технологий, и предлагая государствам-членам прогнозировать кратко-, средне- и долгосрочное воздействие пандемии на эволюцию глобальной террористической угрозы, отслеживать это воздействие и заниматься этим вопросом,

подтверждая, что акты, методы и практика терроризма во всех его формах и проявлениях являются деятельностью, направленной на то, чтобы отрицать права человека, основные свободы и демократию, угрожать суверенитету, территориальной целостности и безопасности государств, препятствовать пользованию политическими, гражданскими, экономическими, социальными и культурными правами, включая право на жизнь, свободу и безопасность, и дестабилизировать правительства, и что международному сообществу следует принять необходимые меры по укреплению сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним, проявляя при этом решительность, единство, скоординированность, всеохватность и гласность, опираясь на права человека, учитывая гендерный фактор и устраняя условия, создающие питательную среду для терроризма,

вновь заявляя о своем уважении суверенитета, территориальной целостности, независимости и единства всех государств в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая главную ответственность государств-членов и их соответствующих национальных институтов за противодействие терроризму, будучи озабочена сохраняющимся стремлением террористов пользоваться сложившимися в некоторых странах условиями, такими как ограниченность охвата государственной власти и нехватка возможностей для оказания насущно необходимых услуг органами правоохраны и безопасности, и подчеркивая, что укрепление у государственных институтов (в применимых

---

[156] Резолюции 53/243 A и B.

случаях и по соответствующему запросу) потенциала и возможностей для предотвращения терроризма и противодействия ему является одним из стержневых элементов успешных антитеррористических усилий,

сознавая, что существует ряд факторов, обусловливающих радикализацию до уровня, порождающего терроризм, а развитие на основе принципов социальной справедливости, инклюзивности и равных возможностей, включая построение эффективных, подотчетных и инклюзивных институтов, может способствовать предотвращению терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и формированию инклюзивных, открытых и устойчивых обществ, в частности посредством образования, и подтверждая решимость государств-членов прилагать усилия, направленные на урегулирование конфликтов, борьбу с угнетением, искоренение нищеты, содействие динамичному экономическому росту, устойчивому развитию, глобальному процветанию, благому управлению, осуществлению всеми людьми прав человека и основных свобод и верховенству права, в целях улучшения межкультурного взаимопонимания и поощрения уважения ко всем людям,

признавая, что международное сотрудничество и любые принимаемые государствами-членами меры для предотвращения терроризма и борьбы с ним, а также для предупреждения насильственного экстремизма и преодоления условий, создающих питательную среду для терроризма, требуют всеобъемлющего подхода и многогранной стратегии, которые должны полностью соответствовать их обязательствам по международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, в частности сформулированные в нем цели и принципы, и соответствующие международные конвенции и протоколы, прежде всего по международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву,

с признательностью отмечая неизменный вклад структур Организации Объединенных Наций, включая Контртеррористическое управление и его Контртеррористический центр, а также вспомогательные органы Совета Безопасности, в работу структур Глобального договора по координации контртеррористической деятельности, призванную помогать государствам-членам в осуществлении Стратегии, и отмечая в этой связи создание Глобальной координационной платформы по борьбе с терроризмом,

памятуя о необходимости повышения роли Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, в рамках их мандатов, в осуществлении Стратегии, ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 71/291 от 15 июня 2017 года, в которой она учредила Контртеррористическое управление, и напоминая о его полномочиях и функциях, изложенных в докладе Генерального секретаря о потенциале системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам запрашиваемой ими поддержки в осуществлении Стратегии[157], одобренных в резолюции 71/291 и включающих следующее: направлять работу по выполнению антитеррористических мандатов Генеральной Ассамблеи, возлагаемых на Генерального секретаря; улучшать координацию и обеспечивать согласованность действий структур Глобального договора по координации контртеррористической деятельности в интересах сбалансированного осуществления четырех компонентов Стратегии; повышать эффективность помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций государствам-членам в деле укрепления их антитеррористического потенциала; привлекать внимание к антитеррористической деятельности Организации Объединенных Наций, распространять информацию о ней и активизировать работу по мобилизации ресурсов на ее финансирование; обеспечивать, чтобы борьбе с терроризмом уделялось должное внимание в деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и чтобы важная работа по предотвращению насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, неизменно следовала Стратегии,

ссылаясь на свою резолюцию 66/10 от 18 ноября 2011 года, признавая важную работу, проводимую Контртеррористическим центром Организации Объединенных Наций в составе Контртеррористического управления и его Консультативным советом, и усилия, прилагаемые Центром с целью стать центром передового опыта в том, что касается укрепления потенциала государств-членов в плане борьбы с терроризмом и реагирования на него, с признательностью отмечая вклад, который Центр продолжает вносить в повышение эффективности усилий Организации Объединенных Наций, направленных на борьбу с терроризмом, и призывая государства-члены предоставлять ресурсы и вносить добровольные взносы на деятельность Центра в этой связи,

[157] A/71/858.

признавая важную роль Организации Объединенных Наций в предоставлении комплексной и скоординированной помощи на местах, отмечая в этой связи усилия Контртеррористического управления по расширению своего присутствия на местах, в том числе на региональном уровне в виде программных отделений в Венгрии, Испании, Катаре, Кении и Марокко, с целью приблизить реализуемые программы к бенефициарам, повысить отдачу от них и их экономичность и упрочить сотрудничество с национальными и локальными участниками контртеррористической деятельности, а также региональными органами и другими источниками и получателями помощи и напоминая тем, кто представляет Контртеррористическое управление на местах, о необходимости работать в тесной координации с более широким присутствием Организации Объединенных Наций на национальном или региональном уровне,

признавая также роль партнерских отношений региональных и субрегиональных организаций с Организацией Объединенных Наций в борьбе с терроризмом и призывая структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности в соответствии с существующими мандатами тесно сотрудничать и координироваться с региональными и субрегиональными организациями в их усилиях по борьбе с терроризмом сообразно с международным правом,

ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности, отмечая важный вклад женщин в разработку, осуществление и мониторинг Стратегии, решительно осуждая систематические прицельные покушения определенных террористических групп на женщин и девочек и на их права, отмечая также специфическое воздействие как терроризма, так и контртеррористических мер на женщин и девочек, призывая государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и международные, региональные и субрегиональные организации обеспечивать полноценное, равноправное и значимое участие и ведущую роль женщин в усилиях по предупреждению насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и борьбе с терроризмом и призывая также государства-члены работать в партнерстве с соответствующими заинтересованными сторонами,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что, как известно, акты сексуального и гендерно мотивированного насилия, включая сексуальное насилие в условиях конфликта, являются частью стратегических целей, тактики и идеологии определенных террористических групп и используются ими в качестве инструмента наращивания своей силы путем активизации финансирования и вербовки и путем разрушения сообществ,

отмечая важный и конструктивный вклад молодежи в усилия по предупреждению терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и противодействию им, а также в усилия по содействию обеспечению мира и безопасности и выражая в этой связи обеспокоенность по поводу опасности вербовки и радикализации с вовлечением в террористическую деятельность, в частности посредством информационно-коммуникационных технологий и в тюрьмах,

подчеркивая важную роль средств массовой информации, гражданского общества, религиозных деятелей, предпринимательского сообщества и образовательных учреждений в этих усилиях, направленных на расширение диалога и углубление взаимопонимания, в утверждении принципов плюрализма, терпимости и сосуществования, в содействии созданию обстановки, не способствующей подстрекательству к терроризму, и в противодействии распространению террористических идей,

решительно осуждая систематическую практику вербовки и использования детей для совершения террористических нападений, а также происходящие при любых обстоятельствах нарушения и посягательства со стороны террористических групп в отношении детей, включая убийство, калечение, похищение и изнасилование и другие виды сексуального насилия, отмечая, что такие нарушения и посягательства могут быть квалифицированы как военные преступления или преступления против человечности, настоятельно призывая государства-члены выполнять применимые обязательства по Конвенции о правах ребенка[158] и подчеркивая важность привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении таких посягательств и нарушений,

ссылаясь на свою резолюцию 64/290 от 9 июля 2010 года о праве на образование в чрезвычайных ситуациях и свою резолюцию 74/275 от 28 мая 2020 года о Международном дне защиты от нападений в сфере образования и подчеркивая необходимость обеспечить всем детям право на образование, в частности

[158] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

принять все возможные меры к защите школ от террористических нападений, препятствующих доступу детей к образованию,

признавая важный вклад, который вносится в контртеррористические усилия государств-членов и структур Глобального договора по координации контртеррористической деятельности благодаря отношениям диалога (а в подходящих случаях — также поддержки и партнерства) с деятелями гражданского общества, приверженными принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, в рамках общесоциального подхода, равным образом признавая, что деятелей гражданского общества следует наделить дополнительными возможностями для вклада в достижение целей Стратегии, и отмечая в этой связи руководящий документ, адресованный Генеральным секретарем системе Организации Объединенных Наций[159],

заявляя о важности поиска конкретных решений, смягчающих потенциальные негативные последствия случаев, когда применение контртеррористического законодательства и иных мер приходит в противоречие с международным правом, что может наносить ущерб коллективным контртеррористическим усилиям и становиться посягательством на права человека, в том числе затрудняя работу и подвергая опасности развитие, миростроительство и беспристрастную гуманитарную деятельность и гражданское общество,

подчеркивая важность создания и поддержания действенных, справедливых, гуманных, гласных и подотчетных систем уголовного правосудия, которые опираются на уважение прав человека и верховенства права, следование надлежащей правовой процедуре и соблюдение гарантий справедливого судебного разбирательства, учитывают, в частности, права и потребности детей и соответствуют применимым нормам международного права, как одной из непреложных основ любой стратегии борьбы с терроризмом, призывая государства-члены предпринимать дальнейшие усилия по борьбе с терроризмом с помощью национального законодательства и создания и поддержания таких систем правосудия и подчеркивая необходимость подготовки профессиональных работников систем уголовного правосудия в государствах-членах по их просьбе, в том числе по линии двусторонних и многосторонних программ и обмена опытом, в целях выработки общего понимания угроз и принятия эффективных мер реагирования,

ссылаясь на резолюцию 2532 (2020) Совета Безопасности от 1 июля 2020 года, в которой Совет призвал к незамедлительному всеобщему прекращению боевых действий и гуманитарной паузе на время пандемии COVID-19 и в которой констатировался призыв Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня, подтверждая, что такое незамедлительное всеобщее прекращение боевых действий не относится к военным операциям против террористических групп, внесенных Советом в санкционные перечни, и принимая при этом во внимание резолюцию 74/270 Генеральной Ассамблеи от 2 апреля 2020 года о глобальной солидарности в борьбе с COVID-19,

вновь подтверждая обязанность государств-членов предотвращать и пресекать финансирование террористических актов, воздерживаться от оказания любой формы активной или пассивной поддержки организациям или лицам, причастным к террористическим актам, в том числе путем пресечения вербовки членов террористических групп, и установить уголовную ответственность за умышленное предоставление или сбор любыми методами, прямо или косвенно, финансовых средств с намерением, чтобы они использовались (или при осознании того, что они будут использованы) полностью или частично для совершения террористического акта, и выражая озабоченность по поводу злонамеренного использования Интернета и других информационно-коммуникационных технологий, включая виртуальные активы, мобильные платежные системы и краудфандинг, и иных форм финансирования терроризма,

напоминая всем государствам об их обязанности обеспечить, чтобы любое лицо, участвующее в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в оказании поддержки террористическим актам, привлекалось к судебной ответственности, и обеспечить, чтобы в дополнение к любым другим мерам, принимаемым в отношении этих лиц, в национальных законодательных и подзаконных актах такие террористические акты квалифицировались как серьезные уголовные преступления и чтобы наказание должным образом отражало серьезность таких террористических актов, благодаря чему в надлежащих случаях будут иметься эффективные, соразмерные и действенные уголовные санкции,

---

[159] Руководящая записка Организации Объединенных Наций по защите и развитию гражданского пространства.

признавая важность предотвращения практики незаконного использования стрелкового оружия и легких вооружений террористами, борьбы с такой практикой и ее искоренения, напоминая, что в Программе действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней[160] государства-члены в универсальном порядке обязались принимать и осуществлять необходимые законодательные или иные меры для объявления уголовно наказуемыми, согласно их внутреннему законодательству, незаконного производства стрелкового оружия и легких вооружений, владения ими, их накопления и торговли ими (включая их попадание к тому, кому они не предназначены) в пределах своей юрисдикции, и самым настоятельным образом призывая государства-члены, которые еще не сделали этого, выполнить свои обязательства в этом отношении,

решительно осуждая непрекращающийся поток оружия, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, военную технику, беспилотные авиационные системы и их компоненты и компоненты самодельных взрывных устройств, которые поступают к террористам и циркулируют между ними, и рекомендуя государствам-членам не допускать и дезорганизовывать сети по добыванию такого оружия террористами,

будучи глубоко озабочена использованием Интернета и других информационно-коммуникационных технологий, включая платформы социальных сетей, в террористических целях, включая непрекращающееся распространение террористического контента, и рекомендуя государствам-членам работать друг с другом и с иными соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе академическими кругами, частным сектором и гражданским обществом, над обеспечением того, чтобы террористы не находили безопасного убежища в онлайн-среде, продвигая при этом открытость, интероперабельность, надежность и защищенность Интернета, способствующего эффективности, инновационности, общению и экономическому процветанию, и соблюдая международное право, в том числе международное право прав человека, включая право на свободное выражение мнений,

принимая к сведению Крайстчерчский призыв к действиям и Заявление лидеров стран Группы 20 в Осаке о предотвращении использования Интернета для целей терроризма и насильственного экстремизма, ведущего к терроризму,

выражая озабоченность по поводу террористических нападений на уязвимые цели, включая критически важные объекты инфраструктуры и общественные места («слабозащищенные» цели), и признавая, что каждое государство само определяет, какие его инфраструктурные объекты или общественные места являются критически важными, оценивает степень их уязвимости и определяет способы их эффективной защиты от террористических нападений,

выражая особую озабоченность по поводу того, что террористические нападения на критически важные объекты инфраструктуры могут существенно нарушить функционирование как государственного, так и частного сектора и вызвать цепную реакцию за пределами инфраструктурного сектора, и в этой связи подчеркивая растущую важность защиты критически важных объектов инфраструктуры от террористических нападений и обеспечения всеобъемлющей готовности к таким нападениям, в том числе в рамках государственно-частного партнерства в соответствующих случаях,

подчеркивая необходимость активизировать усилия по укреплению безопасности и защиты уязвимых целей, а также усилению выносливости к террористическим нападениям, в частности в области гражданской защиты, и признавая при этом, что государствам-членам может требоваться помощь в этом отношении,

выражая серьезную озабоченность по поводу сохраняющейся острой угрозы, которую представляют иностранные боевики-террористы, т. е. лица, отправляющиеся или перебрасываемые воздушным, сухопутным или морским путем в государство, не являющееся государством их проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов либо для подготовки террористов или прохождения такой подготовки, в том числе в связи с вооруженным конфликтом, а также лица, возвращающиеся либо переселяющиеся — особенно из зон конфликта — в страны своего происхождения или гражданства либо в третьи страны, подчеркивая, что государствам необходимо решать эту проблему, и особо отмечая важное значение деятельности Организации

[160] *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года* (A/CONF.192/15), гл. IV, п. 24.

Объединенных Наций по созданию потенциала и содействию созданию потенциала в соответствии с существующими мандатами в целях оказания государствам-членам, в том числе расположенным в наиболее затронутых регионах, запрашиваемой ими помощи, в том числе в рамках плана мероприятий Организации Объединенных Наций по укреплению потенциала в целях противодействия потоку иностранных боевиков-террористов,

подчеркивая важность укрепления международного сотрудничества в противодействии угрозе, которую создают иностранные боевики-террористы, включая сотрудничество в сфере обмена информацией, обеспечения безопасности границ, расследований, судопроизводства, выдачи, повышения эффективности мер по недопущению и устранению условий, способствующих распространению терроризма, предотвращения подстрекательств и противодействия подстрекательствам к совершению террористических актов, предотвращения радикализации, приводящей к терроризму, и вербовки иностранных боевиков-террористов, блокирования и пресечения финансовой помощи иностранным боевикам-террористам, подготовки и проведения оценок факторов риска, связанных с возвращением и переселением иностранных боевиков-террористов и членов их семей, а также в усилиях по судебному преследованию, реабилитации и реинтеграции в соответствии с применимыми нормами международного права,

подчеркивая также важность обмена информацией и взаимной правовой помощи в соответствии с применимыми нормами международного и внутреннего права, отраженную в соответствующих положениях резолюции 2322 (2016) Совета Безопасности от 12 декабря 2016 года,

выражая озабоченность по поводу того, что в некоторых регионах террористы могут использовать в своих целях транснациональную организованную преступную деятельность, в том числе незаконный оборот оружия и наркотиков, незаконную торговлю людьми, культурными ценностями и природными ресурсами, включая нефть, нефтепродуктами, модульными нефтеперерабатывающими установками и принадлежностями и материалами к ним, золотом и другими драгоценными металлами и камнями, полезными ископаемыми, древесным углем и ресурсами дикой природы, а также похищение людей в целях получения выкупа и другие виды преступлений, включая вымогательство, отмывание денег и ограбление банков, выражая также глубокую озабоченность по поводу того, что в некоторых случаях происходит смыкание некоторых форм транснациональной организованной преступности с терроризмом, подчеркивая необходимость упрочивать сотрудничество на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях в целях более энергичного реагирования на этот вызов, осуждая уничтожение культурного населения, совершаемое террористическими группами в некоторых странах, и ссылаясь в этом контексте на свою резолюцию 73/130 от 13 декабря 2018 года,

признавая ту роль, которую могут играть жертвы терроризма во всех его формах и проявлениях, включая роль в дискредитации терроризма, подчеркивая необходимость содействовать международной солидарности в поддержку жертв терроризма и обеспечивать достойное и уважительное обращение с жертвами терроризма, полное уважение их права на доступ к механизмам правосудия и возмещения ущерба (в порядке, который предусмотрен применимым отечественным законодательством и соответствует принципам международного права) и содействие созданию, укреплению и расширению фондов (в порядке, который допускается отечественным законодательством и соответствует принципам международного права) для получения жертвами компенсации или возмещения, напоминая в этой связи, что она провозгласила 21 августа Международным днем памяти и поминовения жертв терроризма с целью воздать должное жертвам терроризма и лицам, пострадавшим от него, и поддержать их и содействовать защите и полному осуществлению их прав человека и основных свобод, и ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 73/305 от 28 июня 2019 года об укреплении международного сотрудничества в целях оказания помощи жертвам терроризма,

принимая к сведению доклады Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, в том числе изложенные в них выводы и рекомендации, и высказываясь за сотрудничество между государствами-членами и Специальным докладчиком,

вновь подтверждая решимость государств-членов продолжать делать все возможное для того, чтобы урегулировать конфликты, положить конец иностранной оккупации, бороться с угнетением, ликвидировать нищету, способствовать динамичному экономическому росту, устойчивому развитию, глобальному процветанию, благому управлению, правам человека для всех и верховенству права, совершенствовать

межкультурное взаимопонимание и обеспечивать уважение всех религий, религиозных ценностей, убеждений и культур,

вновь подтверждая решимость государств-членов принять меры, направленные на устранение условий, благоприятствующих распространению терроризма, включая, в частности, затянувшиеся неурегулированные конфликты, дегуманизацию жертв терроризма во всех его формах и проявлениях, отсутствие правопорядка и нарушения прав человека, этническую, национальную и религиозную дискриминацию, политическую изоляцию, социально-экономическую маргинализацию и отсутствие благого управления, и признавая при этом, что ни одно из этих условий не может служить оправданием или обоснованием актов терроризма,

подчеркивая важность общегосударственного и общесоциального подхода, подчеркивая также важность сотрудничества со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, особенно с гражданским обществом, в противодействии терроризму и предупреждении насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и в этой связи рекомендуя обеспечить полноценное, равноправное и значимое участие женщин и молодежи в этом процессе,

признавая, что осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[161], включающей в себя универсальные цели и задачи, которые охватывают весь мир — как развитые, так и развивающиеся страны, — может содействовать осуществлению Стратегии, отмечая в этой связи работу Программы развития Организации Объединенных Наций и признавая также соответствующую важность региональных рамочных программ в области развития, таких как Повестка дня Африканского союза на период до 2063 года,

отмечая важность дальнейшего стремления к построению мира, свободного от терроризма,

1. *вновь выражает* свое решительное и безоговорочное осуждение терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни совершался;

2. *вновь подтверждает* Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций[162] и ее четыре компонента, в рамках которых идет непрерывная работа, и важность комплексного и сбалансированного осуществления всех компонентов, признавая при этом необходимость с удвоенными усилиями добиваться равного внимания ко всем компонентам Стратегии и их равномерного осуществления, и призывает государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации активизировать свои усилия, направленные на комплексное и сбалансированное осуществление Стратегии во всех ее аспектах;

3. *подчеркивает* важность поддержания релевантности и актуальности Стратегии с учетом формирующихся новых угроз и динамики в сфере международного терроризма;

4. *констатирует* главную ответственность государств-членов за осуществление Стратегии, рекомендуя при этом вести дальнейшую проработку и совершенствование национальных, субрегиональных и, соответственно, региональных планов в поддержку осуществления Стратегии;

5. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о своевременном присоединении в качестве сторон к существующим международным конвенциям и протоколам о борьбе с терроризмом, призывает все государства приложить все силы для заключения всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и напоминает об обязательствах государств-членов в отношении осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся международного терроризма;

6. *ссылается* на все резолюции Генеральной Ассамблеи о мерах по ликвидации международного терроризма и на соответствующие резолюции Ассамблеи о защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, а также на все резолюции Совета Безопасности, касающиеся международного терроризма, и призывает государства-члены поддерживать всестороннее сотрудничество с соответствующими органами Организации Объединенных Наций в выполнении их задач, признавая, что для осуществления этих резолюций многим государствам по-прежнему требуется помощь;

---

[161] Резолюция 70/1.

[162] Резолюция 60/288.

7. *подчеркивает* значимость последовательного применения всеобъемлющего подхода, в том числе, когда это необходимо, посредством активизации усилий для устранения условий, способствующих распространению терроризма, памятуя о том, что только военной силой, правоприменительными мерами и разведывательными операциями терроризм не победить;

8. *подчеркивает также*, что, когда при осуществлении усилий по борьбе с терроризмом игнорируется принцип верховенства права на национальном и международном уровнях и нарушаются нормы международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций, нормы международного гуманитарного права и международного беженского права, права человека и основные свободы, это не только подрывает ценности, защиту которых эти усилия призваны обеспечивать, но и способно приводить к дальнейшему разжиганию терроризма и насильственного экстремизма, который может создавать питательную среду для терроризма;

9. *вновь подтверждает*, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву, подчеркивает, что эффективные контртеррористические меры и уважение прав человека, основных свобод и верховенства права дополняют и усиливают друг друга и являются существенной составной частью успешной контртеррористической деятельности, отмечает важность уважения верховенства права для эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним, а также отмечает, что невыполнение этих и других международных обязательств, в том числе закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, является одним из факторов, способствующих все большей радикализации, порождающей насилие, и усиливает ощущение безнаказанности;

10. *рекомендует* гражданскому обществу, включая неправительственные организации, соответствующим образом участвовать в усилиях по активизации осуществления Стратегии, в том числе на основе взаимодействия с государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций, призывает государства-члены и структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности продолжать, согласно их мандатам, взаимодействие с гражданским обществом и поддерживать роль деятелей гражданского общества в разработке, осуществлении и мониторинге Стратегии, а также рекомендует государствам-членам создавать и поддерживать благоприятную для гражданского общества среду, включая юридическую базу, защищающую и поощряющую права человека, в соответствии с международным правом прав человека;

11. *призывает* все государства-члены, с учетом сложившейся сегодня в мире сложной обстановки в плане безопасности, широко пропагандировать важную роль женщин в противодействии терроризму и насильственному экстремизму во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, избегая при этом их превращения в инструмент, и настоятельно призывает государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций включить в свои соответствующие программы проведение гендерного анализа факторов, ведущих к радикализации женщин и мужчин с вовлечением их в террористическую деятельность, учитывать в соответствующих случаях специфику воздействия, оказываемого осуществлением контртеррористических стратегий на женщин и женские организации, и стремиться проводить более широкие консультации с ними при разработке стратегий предупреждения терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и противодействия им;

12. *призывает* Контртеррористическое управление и структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности повышать координацию и слаженность с помощью консультативных, межучрежденческих усилий, а также взаимодействия при их контактах со страновыми группами, присутствующими на местах, придерживаясь при этом своих мандатов, сотрудничая с соответствующими принимающими странами и памятуя о реформе Генерального секретаря;

Компонент I: меры по устранению условий, способствующих распространению терроризма

13. *настоятельно призывает* все государства-члены и Организацию Объединенных Наций объединить свои усилия в борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, приветствует усилия соответствующих деятелей, включая религиозных лидеров всех вероисповеданий, направленные на обсуждение в рамках их общин движущих

факторов терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и разработку стратегий их устранения, и обращает особое внимание на то, что государства-члены, региональные организации, неправительственные организации, религиозные структуры и средства массовой информации призваны играть важную роль в поощрении терпимости и содействии пониманию, всеохватному диалогу и уважению религиозного и культурного многообразия и прав человека;

14. *признает* трудности, с которыми сталкиваются государства-члены и международное сообщество в деле устранения условий, способствующих распространению терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и настоятельно призывает государства-члены и систему Организации Объединенных Наций в соответствии с нормами международного права и при обеспечении национальной ответственности принять меры для рассмотрения всех движущих факторов терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, — как внутренних, так и внешних — на сбалансированной основе;

15. *признает также* важность предотвращения насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, ссылается в этой связи на свою резолюцию 70/254 от 12 февраля 2016 года, в которой она приветствовала инициативу Генерального секретаря и приняла к сведению его План действий по предупреждению насильственного экстремизма[163], рекомендует государствам-членам рассмотреть с учетом национальных условий вопрос об осуществлении соответствующих рекомендаций, содержащихся в Плане действий, призывает структуры Организации Объединенных Наций в соответствии с их мандатами осуществлять соответствующие рекомендации, содержащиеся в Плане действий, в том числе путем оказания государствам-членам запрашиваемой ими технической помощи, и предлагает государствам-членам и региональным и субрегиональным организациям рассмотреть возможность разработки национальных и региональных планов действий по предупреждению насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, в соответствии с их приоритетами и с учетом в надлежащих случаях Плана действий Генерального секретаря, а также других соответствующих документов;

16. *рекомендует* государствам-членам привлекать в надлежащих случаях соответствующие местные общины и неправительственных субъектов к разработке индивидуализированных стратегий по противодействию пропаганде насильственного экстремизма, которая может выступать средством подстрекательства к вербовке в террористические группы и совершению террористических актов, и по устранению условий, способствующих распространению терроризма и насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма;

17. *особо отмечает*, что терпимость, плюрализм, уважение разнообразия, диалог между цивилизациями и углубление межрелигиозного и межкультурного понимания и уважения между людьми, в том числе на национальном, региональном и глобальном уровнях, при недопущении усиления ненависти относятся к числу важнейших элементов в развитии сотрудничества, в борьбе с терроризмом, а также в предотвращении насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, и противодействии ему, и высказывается в этой связи за то, чтобы различные организации, включая такие органы Организации Объединенных Наций, как Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций, занимались инициативами, которые способствуют разнообразию, плюрализму и терпимости;

18. *особо отмечает также* важность образования как инструмента содействия предотвращению терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, приветствует взаимодействие, поддерживаемое Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры с государствами-членами в целях осуществления стратегий, направленных на противодействие языку ненависти и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма, посредством образования, и рекомендует государствам-членам разрабатывать программы, поощряющие терпимость и межрелигиозный и межкультурный диалог в этом отношении;

19. *призывает* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и соответствующих субъектов рассмотреть возможность создания

---

[163] См. A/70/674.

механизмов для вовлечения молодежи в поощрение культуры мира, терпимости и межкультурного и межрелигиозного диалога и развивать по мере необходимости понимание уважения человеческого достоинства, плюрализма и разнообразия, в том числе, в надлежащих случаях, с помощью образовательных программ, а также спорта и физической активности, что может способствовать профилактике и недопущению участия молодежи в актах терроризма, насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, насилия, ксенофобии и всяческой дискриминации, призывает также государства-члены проявлять о молодежи заботу в виде развития возможностей, содействия инклюзивности и поощрения медийной и информационной грамотности, как подчеркивается в принятой ею 25 марта 2021 года резолюции 75/267 о Всемирной неделе медийной и информационной грамотности, приобщая молодежь к процессам принятия решений и рассматривая практические пути ее подключения к разработке соответствующих программ и инициатив, направленных на предупреждение насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и настоятельно призывает государства-члены принять в соответствии с нормами международного права эффективные меры для защиты молодых людей, пострадавших или эксплуатируемых в результате терроризма или насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма;

20. *подчеркивает*, что крайне важно обеспечивать устранение угрозы, которую представляет распространение террористами своих идей, и что международному сообществу следует в этой связи рассмотреть вопрос о выработке четкого понимания того, как террористы побуждают других людей совершать террористические акты или вербуют их, и разработать наиболее эффективные средства противодействия террористической пропаганде, подстрекательству и вербовке, в том числе через Интернет и другие информационно-коммуникационные технологии, в соответствии с нормами международного права, включая международное право прав человека;

21. *акцентирует* особую роль частного сектора, призывает хостинг-провайдеров проявлять должную осмотрительность в соответствии с национальным законодательством государств, в которых они действуют, и Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека[164], чтобы противостоять распространению через их онлайн-сервисы террористического контента среди населения, в том числе путем законного удаления террористического контента, проявляя при этом уважение к международному праву прав человека, в частности праву на свободное выражение мнений, и напоминает, что главная ответственность за противодействие подстрекательству к совершению террористических актов и за поощрение и защиту прав человека и основных свобод лежит на государстве;

22. *отмечает*, что для оправдания насилия террористы могут формировать искаженные идеи, которые основываются на неверном толковании и представлении в ложном свете религии, используя их для вербовки сторонников и иностранных боевиков-террористов, мобилизации ресурсов и получения поддержки от сочувствующих им лиц, в частности с помощью информационно-коммуникационных технологий, в том числе через Интернет и социальные сети, и отмечает также в этой связи настоятельную необходимость того, чтобы международное сообщество противостояло такой деятельности на глобальном уровне;

23. *подчеркивает*, что государствам следует рассмотреть вопрос о взаимодействии в соответствующих случаях с религиозными руководящими структурами и общинными лидерами, обладающими соответствующим опытом, в том числе в области разработки и распространения эффективных контрпропагандистских материалов и в деле противодействия идеям, распространяемым террористами и их сторонниками, и подчеркивает также, что контрпропаганда должна не только опровергать информацию, распространяемую террористами, но и утверждать позитивные идеи, давать убедительные альтернативы и освещать вопросы, представляющие интерес для уязвимых аудиторий, являющихся объектами террористической пропаганды;

24. *выражает озабоченность* по поводу глобального распространения террористического контента через Интернет, включая материалы о реально имевших место нападениях, и признает, что для устранения таких угроз важно применять многосторонние подходы, к которым подключены правительства, частные структуры, гражданское общество и академические круги;

[164] Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении «защиты, соблюдения и средств правовой защиты» (A/HRC/17/31, приложение).

25. *призывает* государства-члены сотрудничать в целях разработки и реализации эффективных стратегий контрпропаганды в соответствии с резолюцией 2354 (2017) Совета Безопасности от 24 мая 2017 года и всеобъемлющей международной рамочной стратегией противодействия распространению террористических идей[165], в том числе в отношении иностранных боевиков-террористов, в соответствии с их обязательствами по международному праву, включая международное право прав человека, международное беженское право и международное гуманитарное право;

Компонент II: меры по предотвращению терроризма и борьбе с ним

26. *призывает* все государства-члены в соответствии с их обязательствами по применимому международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, отказывать террористическим группам в убежище и лишать их свободы операций, передвижения и вербовки, а также финансовой, материальной и политической поддержки, которые создают угрозу для национального, регионального и международного мира и безопасности, а также привлекать к судебной ответственности или в соответствующих случаях осуществлять, опираясь на принцип «выдай либо суди», выдачу исполнителей террористических актов или любых лиц, которые оказывают поддержку или содействие либо участвуют или пытаются участвовать в финансировании, планировании или подготовке террористических актов;

27. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить нетерпимость к терроризму, независимо от его целей или мотивов, и вновь подтверждает свой призыв воздерживаться от организации террористической деятельности, подстрекательства к ней, содействия ей, участия в ней, ее финансирования, ее поощрения или проявления терпимости к ней и принимать надлежащие практические меры для обеспечения того, чтобы их соответствующие территории не использовались для создания террористических баз или учебных лагерей либо для подготовки, организации или подстрекательства к совершению террористического акта (террористических актов), умышленно направленного против других государств или их граждан;

28. *отмечает с глубокой обеспокоенностью* общее увеличение числа случаев дискриминации, нетерпимости и насилия — от кого бы это ни исходило — в отношении членов религиозных и других общин в различных частях мира, в том числе случаев, вызванных исламофобией, антисемитизмом и христианофобией, а также предрассудками в отношении лиц других вероисповеданий или убеждений;

29. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечивать всестороннюю координацию и в соответствии с их обязательствами по международному праву оказывать друг другу, и в первую очередь государствам, в которых или против граждан которых совершаются террористические акты, максимальную помощь в уголовных расследованиях или уголовных разбирательствах, связанных с финансированием или поддержкой террористических актов, включая помощь в получении доказательств для судебных разбирательств, связанных с деятельностью террористических организаций, террористических структур или иностранных боевиков-террористов, и напоминает о том, что все государства должны всецело сотрудничать в борьбе с терроризмом на основе взаимной правовой помощи и принципа «выдай либо суди», приветствуя при этом их усилия в целях доработки существующих механизмов выдачи и взаимной правовой помощи;

30. *настоятельно призывает* государства-члены усиливать международное сотрудничество между правоохранительными организациями, в частности по каналам Международной организации уголовной полиции (Интерпол), в соответствии с их обязательствами по внутреннему и международному праву, собирая данные, обмениваясь ими или принимая меры на основании них, и призывает все государства эффективно пользоваться базами данных, орудиями анализа и другими инструментами, которые предоставляет Интерпол, чтобы активнее заниматься уголовными расследованиями и разбирательствами, связанными с терроризмом и насильственным экстремизмом во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма;

31. *призывает* государства-члены обеспечить в соответствии со своими международно-правовыми обязательствами криминализацию террористических преступлений и уголовное преследование за них, подумать над поощрением национальной политики назначения наказаний, практики или руководящих принципов обращения с правонарушителями, предусматривающих, с одной стороны, соразмерность

[165] S/2017/375, приложение.

строгости наказания правонарушителей тяжести правонарушений в соответствии с национальным законодательством, а с другой — гуманное обращение с теми, кто преследуется или осужден за террористические преступления, и уважение их прав человека в соответствии с международным правом, и рассмотреть меры по сокращению рецидивизма, включающие, когда это применимо и соответствует их применимым внутренним законам, реабилитацию и реинтеграцию заключенных в общество;

32. *призывает также* государства-члены не допускать злоупотреблений статусом беженца со стороны исполнителей, организаторов или пособников террористических актов и призывает далее государства-члены принимать надлежащие меры к тому, чтобы до предоставления убежища убедиться в том, что проситель убежища не планировал террористических актов, не способствовал им и не участвовал в их совершении, вновь подтверждая при этом важное значение защиты беженцев и лиц, ищущих убежища, в соответствии с обязательствами государств по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

33. *осуждает* непринятие всех возможных мер предосторожности для защиты гражданского населения и гражданских объектов от последствий нападений при использовании гражданских объектов, в частности школ и больниц, в военных целях, таких как совершение нападений и хранение оружия, и решительно осуждает использование гражданского населения в качестве живого щита для защиты военных объектов от нападения;

34. *выражает глубокую озабоченность* по поводу того, что культурные ценности, в том числе религиозные объекты и ритуальные предметы, все чаще повергаются террористическим нападениям, зачастую приводящим к их повреждению, осквернению или полному уничтожению, а также хищению и незаконному обороту, осуждает такие нападения и ссылается на свою резолюцию 75/258 от 21 января 2021 года о культуре мира и терпимости;

35. *выражает обеспокоенность* по поводу террористических актов, совершаемых террористами-одиночками в различных частях мира, принимает во внимание конкретные проблемы, связанные с противодействием террористам-одиночкам из-за трудности их выявления, и признает необходимость решения этого вопроса в срочном порядке;

36. *призывает* государства-члены принять надлежащие меры для устранения новых и формирующихся угроз, порождаемых ростом террористических нападений на почве ксенофобии, расизма и иных форм нетерпимости либо во имя религии или убеждений, в том числе посредством расследований, обмена информацией и сотрудничества, и просит, чтобы Генеральный секретарь в консультации с государствами-членами выработал более полное представление о мотивах, целях и организации таких групп в глобальном террористическом ландшафте, а также о создаваемых ими угрозах, в том числе новых и формирующихся, оказывал по соответствующему запросу помощь в налаживании эффективных возможностей, стратегий и контрпропаганды на этом направлении и доложил по этому вопросу на ее семьдесят седьмой сессии;

37. *призывает также* государства-члены уважать принципы равенства и недискриминации в соответствии со своими обязательствами по международному праву прав человека, включая права на свободное выражение мнений и на свободу религии или убеждений, и принимать, соблюдая при этом свои обязательства по пункту 3 статьи 19 Международного пакта о гражданских и политических правах[166], необходимые меры для противодействия прямым и косвенным формам религиозной и расовой дискриминации и подстрекательству к вражде, ненависти и насилию, которые проповедуются террористическими группами, в том числе на почве ксенофобии, расизма и иных форм нетерпимости либо во имя религии или убеждений, и отмечает в этой связи Стратегию и план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с языком ненависти;

38. *отвергает* попытки оправдания или прославления (апологии) террористических актов, способные побудить к совершению новых актов террора, и призывает все государства-члены принять такие меры, которые могут быть необходимы и уместны и будут соответствовать их обязательствам по международному праву, чтобы законодательно запретить подстрекательство к совершению террористического акта или актов, предотвращать такое поведение и отказывать в убежище любым лицам, в

[166] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

отношении которых имеется достоверная и соответствующая информация, дающая серьезные основания считать их виновными в таком поведении;

39. *выражает озабоченность* по поводу того, что террористы и их пособники все чаще и с быстро растущей изощренностью используют информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет и другие средства информации, для совершения, вербовки исполнителей, финансирования или планирования террористических актов или подстрекательства к ним, отмечает важное значение сотрудничества в осуществлении Стратегии между заинтересованными сторонами, в том числе между государствами-членами, международными, региональными и субрегиональными организациями, частным сектором и гражданским обществом, в целях обмена информацией, оказания друг другу помощи, уголовного преследования тех, кто использует информационно-коммуникационные технологии в террористических целях, и принятия подходящих совместных мер для решения этой проблемы при уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с нормами международного права и целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и вновь заявляет о том, что подобные технологии способны стать мощными инструментами в борьбе с распространением терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательного среду для терроризма, в том числе за счет поощрения мира, терпимости, плюрализма и диалога между народами;

40. *выражает также озабоченность* по поводу потенциального использования новых и формирующихся технологий в террористических целях и призывает в этой связи все государства-члены рассмотреть в соответствии с их международно-правовыми обязательствами дополнительные меры по противодействию использованию таких технологий в террористических целях, включая, в частности, искусственный интеллект, 3D-печать, виртуальные активы, беспилотные авиационные системы, а также переделку коммерческих беспилотников в боевые, укрепляя при этом международное сотрудничество в деле предупреждения терроризма и борьбы с ним;

41. *просит* Контртеррористическое управление и другие соответствующие структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности совместно поддерживать инновационные меры и подходы в том, что касается наращивания у государств-членов (по их запросу) способности учитывать в деле предупреждения терроризма и борьбы с ним те вызовы и возможности, которые порождаются новыми технологиями, включая аспекты, относящиеся к правам человека;

42. *ссылается* на резолюции Совета Безопасности 2178 (2014) от 24 сентября 2014 года и 2396 (2017) от 21 декабря 2017 года и подтверждает необходимость активизировать усилия для борьбы с растущей угрозой, создаваемой иностранными боевиками-террористами, принимая в этой связи к сведению руководящие принципы в отношении иностранных боевиков-террористов (Мадридские руководящие принципы)[167] и добавление к ним[168];

43. *призывает* государства-члены расширять сотрудничество на международном, региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях, чтобы противодействовать угрозе, которую представляют иностранные боевики-террористы, в том числе путем более широкого оперативного и своевременного обмена информацией, — напоминая в этой связи, что государства-члены должны своевременно уведомлять соответствующие ведомства о перемещении, отбытии, прибытии или депортации захваченных или задержанных лиц, которых они имеют разумные основания считать иностранными боевиками-террористами, во исполнение резолюции 2396 (2017) Совета Безопасности, — оказания при необходимости логистической поддержки и проведения мероприятий по наращиванию потенциала, чтобы обмениваться информацией о передовой практике в деле выявления иностранных боевиков-террористов и перенимать такую практику, не допускать поездок иностранных боевиков-террористов из государств-членов, в них или через них, не допускать финансирования, мобилизации, вербовки и организации иностранных боевиков-террористов и укреплять международное и региональное сотрудничество в деле обмена информацией и сбора доказательств, а также призывает органы охраны правопорядка и уголовного правосудия эффективнее противостоять угрозе, которую представляют возвращающиеся и переселяющиеся иностранные боевики-террористы, противодействовать насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма, и радикализации с вовлечением в террористическую деятельность, активизировать усилия по

[167] S/2015/939, приложение II.

[168] S/2018/1177, приложение.

осуществлению программ дерадикализации и обеспечивать в соответствии с обязательствами по международному праву и применимыми нормами внутреннего законодательства привлечение к ответственности любого лица, которое участвует в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в их поддержке или предоставлении террористам финансовых средств;

44. *признает* серьезную проблему радикализации с вовлечением в террористическую деятельность и вербовки террористов в тюрьмах, констатирует необходимость принятия мер к недопущению того, чтобы тюрьмы служили потенциальной питательной средой для радикализации с вовлечением в террористическую деятельность и вербовки террористов, путем внедрения специальных стратегий обращения с правонарушителями, а также необходимость проведения работы по обеспечению того, чтобы тюрьмы служили целям реабилитации и реинтеграции заключенных, что может способствовать снижению рецидивизма и предотвращению дальнейшей террористической радикализации в тюрьмах, призывает государства-члены расширять сотрудничество в выработке программ и стратегий реабилитации и реинтеграции правонарушителей с учетом гендерного и возрастного факторов и в соответствии с международным правом и признает роль, которую организации гражданского общества могут играть в работе с затронутыми лицами и сообществами;

45. *призывает* международное сообщество укреплять свою политическую приверженность и рассмотреть возможность мобилизации более устойчивых и предсказуемых ресурсов и экспертных знаний для укрепления потенциала государств-членов в противодействии терроризму и предотвращении насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, в том числе путем укрепления (по соответствующему запросу) возможностей национальных правоохранительных органов и других соответствующих контртеррористических ведомств и путем содействия обмену информацией и передовым опытом, повышения осведомленности общественности посредством просветительской деятельности и с помощью средств массовой информации, а также укрепления механизмов международного сотрудничества и мобилизации требующихся ресурсов в тех случаях, когда это необходимо;

46. *призывает* все государства-члены использовать в подходящих случаях применимые международные документы, участниками которых они являются, в качестве основания для взаимной правовой помощи, а в подходящей ситуации — выдачи по делам о терроризме и рекомендует, чтобы в отсутствие применимых конвенций или положений государства сотрудничали, когда это возможно, на основе взаимности или с учетом обстоятельств каждого конкретного дела;

47. *призывает также* все государства-члены в соответствии с их обязательствами по международному праву сотрудничать в усилиях по борьбе с угрозой, которую представляют иностранные боевики-террористы, в том числе путем недопущения радикализации с вовлечением в террористическую деятельность и вербовки иностранных боевиков-террористов, предотвращения трансграничного передвижения иностранных боевиков-террористов, в том числе посредством принятия мер по укреплению безопасности границ и контроля за выдачей документов, удостоверяющих личность, и проездных документов, предотвращения и пресечения оказания финансовой помощи иностранным боевикам-террористам и разработки и осуществления стратегий судебного преследования, реабилитации и реинтеграции возвращающихся и переселяющихся иностранных боевиков-террористов и их семей с учетом гендерных и возрастных аспектов, подчеркивает в этой связи важность общегосударственного подхода, признает ту роль, которую могут играть организации гражданского общества, поскольку их знания о местном населении и их контакты и уровень взаимодействия с ним могут отвечать задачам борьбы с вербовкой и радикализацией, порождающей терроризм, отмечает, что дети могут быть особенно уязвимы к радикализации, порождающей насилие, и нуждаться в особой психосоциальной поддержке, такой как посттравматическое консультирование, подчеркивая при этом, что с детьми необходимо обращаться таким образом, чтобы соблюдались их права и уважалось их достоинство, в соответствии с применимыми нормами международного права, и в этой связи рекомендует, чтобы все государства-члены разрабатывали, руководствуясь соответствующими международными обязательствами и национальным законодательством, эффективные стратегии принятия мер для решения проблемы возвращающихся лиц, в том числе путем репатриации;

48. *подчеркивает* важность обеспечения того, чтобы в усилиях по осуществлению программ разоружения, демобилизации и реинтеграции сообразно с международным правом прав человека и международным гуманитарным правом учитывались Глобальная контртеррористическая стратегия

Организации Объединенных Наций, соответствующие резолюции Совета Безопасности и соответствующие международные документы, касающиеся борьбы с терроризмом;

49. *выражает обеспокоенность* по поводу усиливающегося явления, выражающегося в перемещении иностранных боевиков-террористов в зоны конфликтов и между такими зонами, и по поводу того, что террористические организации создали международные сети, которые облегчают поездки иностранных боевиков-террористов в зоны конфликтов, и призывает все государства-члены в соответствии с их международными обязательствами принимать надлежащие меры для ликвидации таких сетей;

50. *выражает также обеспокоенность* по поводу увеличения притока в террористические организации новых членов, завербованных за рубежом, в том числе иностранных боевиков-террористов, и по поводу той угрозы, которую это создает для всех государств-членов, включая страны происхождения, транзита и назначения, рекомендует всем государствам-членам противодействовать этой угрозе путем активизации их сотрудничества и разработки надлежащих мер по предотвращению этого явления и борьбе с ним, включая обмен информацией, пограничный контроль для выявления поездок, в том числе посредством выполнения обязательств об использовании систем предварительного сбора информации о пассажирах, данных записей регистрации пассажиров и биометрических данных, при полном уважении прав человека и основных свобод, призывает государства-члены пополнять и эффективно использовать базы данных Интерпола сообразно необходимости, обеспечивая, чтобы их правоохранительные органы, службы по обеспечению безопасности границ и таможенные органы имели доступ к этим базам данных через свои национальные центральные бюро, предлагает, чтобы государства-члены по просьбе других государств-членов помогали им укреплять свой потенциал по противодействию угрозе, создаваемой иностранными боевиками-террористами, отмечает в этой связи, что некоторые государства-члены могут нуждаться в технической помощи и поддержке в наращивании потенциала, и выступает за оказание содействия в преодолении таких пробелов и за рассмотрение вопроса об использовании разработанных Организацией Объединенных Наций инструментов, таких как санкционные режимы, и о сотрудничестве;

51. *приветствует* осуществляемое по линии Глобального договора по координации контртеррористической деятельности сотрудничество между системой Организации Объединенных Наций и Интерполом в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним посредством оказания государствам-членам запрашиваемой ими помощи в осуществлении Стратегии, в частности путем обмена информацией об иностранных боевиках-террористах, в том числе возвращающихся или переселяющихся;

52. *особо отмечает*, что женщины, связанные с иностранными боевиками-террористами, возвращающимися или перемещающимися в зоны конфликта и из них, могли выполнять самые разные роли, в том числе поддерживая терроризм, содействуя террористическим актам или совершая их, и что это необходимо учитывать при разработке стратегий судебного преследования, реабилитации и реинтеграции, но подчеркивает также важность оказания помощи женщинам, которые могут быть жертвами терроризма, принимая при этом во внимание гендерные и возрастные особенности;

53. *принимает к сведению* «Ключевые принципы защиты, репатриации, судебного преследования, реабилитации и реинтеграции женщин и детей, связанных с террористическими группами, включенными Организацией Объединенных Наций в санкционные перечни»[169], составленные Генеральным секретарем для повышения координации и слаженности поддержки со стороны Организации Объединенных Наций в этом отношении, и отмечает, что структуры Организации Объединенных Наций в рамках своих соответствующих мандатов оказывают государствам-членам запрашиваемую ими помощь, в том числе на таких участках, как учитывающая гендерный и возрастной факторы реабилитация и реинтеграция детей, связанных семейными узами с группами, которые отнесены Организацией Объединенных Наций к числу террористических, включая доступ к медицинской помощи, психосоциальной поддержке и образовательным программам и юридическое содействие, а также разъяснительная и практическая работа с населением, призванная не допустить стигматизации этих детей и облегчить их возвращение с учетом особых потребностей девочек и мальчиков, и в том числе для осуществления добровольной репатриации этих детей в индивидуальном порядке с согласия запрашивающих правительств и сторон и в соответствии с международным правом, включая международное гуманитарное право и международное право прав

[169] A/74/677, приложение V.

человека, а также Конвенцию о правах ребенка и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах[170];

54. *выражает озабоченность* по поводу происходящих в некоторых регионах случаев похищения людей и захвата заложников, совершаемых террористическими группами в самых разных целях, в том числе для получения финансовых средств или политических уступок, отмечает, что средства, выплачиваемые террористам в виде выкупа, используются в качестве одного из источников финансирования их деятельности, включая новые похищения, призывает все государства-члены не допускать, чтобы террористы получали прямую или косвенную выгоду от выплачиваемого выкупа и политических уступок, и добиваться безопасного освобождения заложников в соответствии с применимыми правовыми обязательствами и подтверждает стоящую перед государствами-членами необходимость тесно сотрудничать, когда это целесообразно, в ситуациях похищения людей и захвата заложников террористическими группами;

55. *признает* необходимость дальнейшего принятия мер по предотвращению и пресечению финансирования терроризма, предлагает в этой связи структурам Организации Объединенных Наций сотрудничать с государствами-членами и продолжать оказывать им по их просьбе содействие, в частности с тем, чтобы помочь им в полной мере выполнять соответствующие международные обязательства по борьбе с финансированием терроризма, и рекомендует государствам-членам в соответствии с резолюцией 2462 (2019) Совета Безопасности от 28 марта 2019 года продолжать наращивать потенциал их систем финансового надзора и регулирования во всем мире, чтобы лишить террористов возможности мобилизации и использования средств, в том числе действовать на основе сотрудничества с частным сектором в рамках государственно-частного партнерства с финансовыми учреждениями и установленными нефинансовыми предприятиями и профессиями и с учетом оценок, подготовленных соответствующими структурами, такими как Исполнительный директорат Контртеррористического комитета;

56. *настоятельно призывает* все государства-члены конкретно оценить свой риск финансирования терроризма и определить те экономические сектора, которые наиболее уязвимы для финансирования терроризма, с использованием соответствующих признанных стандартов, призывает государства-члены взаимодействовать с отечественными финансовыми учреждениями и осуществлять обмен информацией о рисках финансирования терроризма, с тем чтобы обеспечивать более широкий контекст для их работы по выявлению деятельности, потенциально связанной с финансированием терроризма, путем задействования различных ведомств и каналов, включая правоохранительные органы, службы разведки и безопасности и подразделения финансовой разведки, и призывает также государства-члены совершенствовать деятельность по обработке и использованию данных финансовой разведки в целях повышения эффективности противодействия угрозе финансирования терроризма;

57. *призывает* государства-члены активизировать свои усилия по борьбе с финансированием терроризма посредством рассмотрения проблемы анонимности сделок и за счет отслеживания, обнаружения, пресечения и эффективной ликвидации незаконных организаций по переводу средств и устранения рисков, связанных с использованием наличных средств, неофициальных систем перевода денег, предоплаченных кредитных и дебетовых карт, виртуальных активов и других анонимных средств совершения денежных или финансовых операций, а также прогнозировать и в надлежащих случаях устранять опасность злонамеренного использования новых финансовых инструментов для финансирования терроризма;

58. *признает* важное значение своевременного обмена информацией, включая оперативную информацию и данные финансовой разведки, в соответствии с внутренним и международным правом, в рамках правительств и между ними в целях эффективного противодействия финансированию терроризма, а также призывает государства-члены продолжать в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 2368 (2017) от 20 июля 2017 года, 2462 (2019) и 2482 (2019) от 19 июля 2019 года проявлять бдительность в отношении соответствующих финансовых операций и расширять возможности для обмена информацией и практику такого обмена в рамках правительств и между ними путем задействования различных ведомств и каналов, включая правоохранительные органы, службы разведки и безопасности и подразделения финансовой разведки;

[170] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2173, No. 27531.

59. *подчеркивает* жизненно важную роль, которую некоммерческие организации играют в национальных экономиках и социальных системах, призывает государства-члены внедрять подход, учитывающий риск-фактор, и работать в сотрудничестве с некоммерческими организациями над недопущением злонамеренного использования таких организаций террористами и в интересах террористов и призывает неправительственные, некоммерческие и благотворительные организации препятствовать и противостоять в надлежащих случаях попыткам террористов злоупотребить статусом таких организаций, подтверждая при этом необходимость в полной мере уважать права на свободное выражение мнений и на свободу ассоциации частных лиц в гражданском обществе и на свободу вероисповедания или убеждений всех людей;

60. *напоминает*, что все меры, принимаемые государствами-членами для противодействия финансированию терроризма, должны сообразовываться с их обязательствами по международному праву, включая международное гуманитарное право, международное право прав человека и международное беженское право, и настоятельно призывает к тому, чтобы, вырабатывая и применяя такие меры, государства-члены в соответствии с резолюцией 2462 (2019) Совета Безопасности принимали во внимание потенциальное воздействие этих мер на сугубо гуманитарную деятельность, в том числе медицинскую, которая проводится беспристрастными гуманитарными субъектами сообразно с международным гуманитарным правом;

61. *признает* необходимость дальнейшего принятия мер по предотвращению и пресечению финансирования терроризма, предлагает в этой связи структурам Организации Объединенных Наций сотрудничать с государствами-членами и продолжать оказывать им по их просьбе содействие, в частности с тем, чтобы помочь им в полной мере выполнять свои соответствующие международные обязательства по борьбе с финансированием терроризма, и призывает к тому, чтобы Контртеррористическое управление в тесном сотрудничестве с другими структурами Глобального договора по координации контртеррористической деятельности и международными финансовыми учреждениями усиливало координацию, нацеливаясь на предоставление целостной технической помощи в осуществлении мер по противодействию финансированию терроризма;

62. *предлагает* государствам-членам и международным и региональным организациям углублять понимание инициатив, призванных обеспечить в процессе разработки и осуществления глобальных, региональных и национальных контртеррористических стратегий учет взаимосвязи между терроризмом и транснациональной организованной преступностью, и поддерживать такие инициативы;

63. *ссылается* на соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций о незаконном обороте культурных ценностей и незаконной торговле ими, призывает государства-члены активизировать усилия с тем, чтобы террористы не могли получать выгоду от такого оборота, и укреплять сотрудничество для обеспечения возвращения, реституции или репатриации в страны происхождения тех культурных ценностей, которые стали объектом такого оборота, незаконного вывоза или ввоза, хищения, разграбления, незаконных раскопок или незаконной торговли;

64. *подчеркивает* необходимость непрекращающихся усилий по противодействию терроризму для повышения безопасности на море в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, признавая, что пандемия COVID-19 высветила важность морского транспорта как сектора, существенно значимого для жизни людей во всем мире;

65. *призывает* государства-члены активизировать свои усилия, а также международное и региональное сотрудничество по противодействию угрозе международному сообществу, создаваемой незаконным культивированием, производством, оборотом и потреблением наркотических средств и психотропных веществ, которые способны в определенных случаях существенно пополнять финансовые ресурсы террористических групп, и исходить в работе над мировой наркопроблемой и противостоянии ей из принципа общей и совместной ответственности, в том числе посредством сотрудничества в борьбе с оборотом нелегальных наркотиков и химикатов-прекурсоров, акцентируя при этом важность сотрудничества в регулировании пограничного режима, и приветствует в этом контексте продолжающиеся усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

66. *ссылается* на соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, вновь подтверждает, что государства-члены должны ликвидировать каналы поставки оружия, включая стрелковое оружие и легкие вооружения и боеприпасы к ним, террористам, а также предупреждать, пресекать и

искоренять незаконную продажу такого оружия, в том числе его перенаправление, террористам, призывает все государства-члены найти способы активизировать и ускорить обмен информацией о незаконном обороте оружия и повысить координацию усилий на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях, подчеркивает в этой связи важность полного и эффективного выполнения мер, предусмотренных в резолюциях Совета Безопасности 2370 (2017) от 2 августа 2017 года, 2462 (2019) и 2482 (2019), и надлежащего решения проблем, порождаемых их невыполнением, и в этой связи ссылается далее на Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, равно как и на положения о ликвидации снабжения террористов оружием, содержащиеся в добавлении к Мадридским руководящим принципам в отношении иностранных боевиков-террористов;

67. *настоятельно призывает* государства, которые еще этого не сделали, для недопущения приобретения оружия террористами ввести и применять необходимые законодательные или иные меры к тому, чтобы их внутреннее законодательство признавало следующие противоправные деяния, совершаемые в пределах их юрисдикции, в качестве уголовных преступлений с целью обеспечить судебное преследование лиц, совершающих такие деяния: незаконное изготовление стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним, всех типов взрывчатых веществ, будь то военных или гражданских, а также других военных или гражданских материалов и компонентов, которые могут быть использованы для изготовления самодельных взрывных устройств, включая детонаторы, детонирующие шнуры и химические компоненты, их хранение, накопление их запасов и торговля ими; нелегальный оборот имеющих военное или двойное назначение материалов и снаряжения, которые могут быть использованы для незаконного изготовления оружия и вооружений, включая взрывные устройства;

68. *ссылается* на резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности от 28 апреля 2004 года, призывает все государства-члены не допускать приобретения террористами ядерных, химических и биологических материалов и поддерживать прилагаемые под эгидой Организации Объединенных Наций международные усилия по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения и средств его доставки и настоятельно призывает все государства-члены сообразно обстоятельствам принимать и усиливать национальные меры в целях недопущения приобретения террористами оружия массового уничтожения, средств его доставки и связанных с ним материалов, оборудования и технологий, связанных с его производством;

69. *решительно осуждает* все террористические акты, направленные против критически важных объектов инфраструктуры, включая критически важные энергетические объекты, и против других уязвимых целей, и настоятельно призывает все государства-члены принимать все необходимые меры для предотвращения таких нападений, а также их возможных радиологических, радиоактивных и экологических последствий и противодействовать таким террористическим актам, включая уголовное преследование виновных;

70. *выражает озабоченность* по поводу того, что в террористической деятельности, в том числе при нападениях на миротворцев Организации Объединенных Наций, продолжают широко применяться самодельные взрывные устройства, включая взрывоопасные прекурсоры, отмечает работу структур Глобального договора по координации контртеррористической деятельности в этой области, настоятельно призывает и далее уделять внимание вопросу о самодельных взрывных устройствах в соответствии с мандатами этих структур, а также просит Секретариат активнее заниматься смягчением угрозы, создаваемой самодельными взрывными устройствами, и оказывать миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира помощь в дезорганизации сетей, имеющих касательство к самодельным взрывным устройствам, в том числе устраивая соответствующие учебные мероприятия;

71. *призывает* государства-члены активизировать усилия по укреплению безопасности и защиты особо уязвимых целей, включая религиозные объекты, образовательные учреждения, туристические объекты, городские центры, культурные и спортивные мероприятия, транспортные узлы, митинги, шествия и автоколонны, а также повышению выносливости к террористическим нападениям, в частности в области гражданской защиты, и рекомендует государствам-членам рассмотреть возможность разработки или дальнейшего совершенствования своих стратегий уменьшения рисков террористических нападений на критически важные объекты инфраструктуры — стратегий, которые должны предусматривать, в частности, оценку и улучшение понимания соответствующих рисков, принятие мер по обеспечению готовности, в том числе эффективного реагирования на такие нападения, а также содействие повышению оперативной

совместимости в области безопасности и ликвидации последствий и поддержку эффективного взаимодействия всех заинтересованных сторон;

72. *призывает также* государства-члены позаботиться о том, чтобы в соответствии с резолюцией 2309 (2016) Совета Безопасности от 22 сентября 2016 года действовали эффективные меры безопасности для защиты гражданской авиации от террористических нападений, и способствовать полному и эффективному выполнению Глобального плана обеспечения авиационной безопасности Международной организации гражданской авиации, который направлен на руководство усилиями по повышению уровня авиационной безопасности посредством предложения комплекса приоритетных действий, задач и целей;

73. *призывает далее* государства-члены установить или укреплять сообразно обстоятельствам национальные, региональные и международные партнерские отношения с заинтересованными сторонами, как государственными, так и частными, для обмена информацией и опытом в целях предотвращения террористических нападений, защиты от них, уменьшения их последствий, их расследования, реагирования на них и восстановления после таких нападений, подчеркивает необходимость того, чтобы государства, которые в состоянии делать это, содействовали эффективному и целенаправленному наращиванию потенциала, организации профессиональной подготовки и предоставлению других необходимых ресурсов и технической помощи, когда это требуется, с тем чтобы у всех государств появился надлежащий потенциал для осуществления планов чрезвычайных мер и мер реагирования в случае нападения на критически важные объекты инфраструктуры и общественные места («слабозащищенные» цели), и призывает структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности продолжать оказывать запрашивающим государствам-членам поддержку в наращивании потенциала для обеспечения выносливости уязвимых целей;

74. *рекомендует* Контртеррористическому управлению и структурам Глобального договора по координации контртеррористической деятельности тесно сотрудничать с государствами-членами и соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями для выявления и распространения передовых методов предотвращения террористических нападений на особо уязвимые цели, включая критически важные объекты инфраструктуры и общественные места («слабозащищенные» цели), и признает важность развития государственно-частных партнерских связей в этой области;

75. *признает*, что ДАИШ, «Аль-Каида» и их филиалы по-прежнему повсеместно создают трудности в борьбе против терроризма, рекомендует государствам-членам интегрировать санкционный режим, предусмотренный резолюциями Совета Безопасности 1267 (1999) от 15 октября 1999 года, 1989 (2011) от 17 июня 2011 года и 2253 (2015) от 17 декабря 2015 года, в свои национальные и региональные контртеррористические стратегии, в том числе внося предложения о включении в санкционный перечень лиц, групп, предприятий и организаций и представляя соответствующую информацию в целях обеспечения надежности и актуальности санкционного перечня, как к этому призывает Совет Безопасности в своей резолюции 2560 (2020) от 29 декабря 2020 года, и напоминает государствам-членам об их обязанности обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не предоставляли экономических ресурсов ДАИШ, «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям;

76. *принимает к сведению* тот значительный вклад, который Канцелярия Омбудсмена вносит с момента своего создания в обеспечение справедливости и прозрачности санкционного режима, предусмотренного резолюциями Совета Безопасности 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015), и подчеркивает необходимость продолжать усилия по обеспечению справедливости и четкости соответствующих процедур;

Компонент III: меры по укреплению потенциала государств по предотвращению терроризма и борьбе с ним и укреплению роли системы Организации Объединенных Наций в этой области

77. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций»[171], и обновляющий его документ[172], а также усилия, предпринимаемые

[171] A/74/677.

[172] A/75/729.

структурами Глобального договора по координации контртеррористической деятельности, и подчеркивает важность предоставления ресурсов, необходимых для осуществления их проектов и мероприятий сбалансированным образом по всем четырем компонентам;

78. *принимает также к сведению* меры, которые введены государствами-членами и соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями в рамках Стратегии, упомянуты в докладе Генерального секретаря и обновляющем его документе и рассмотрены 23 июня 2021 года в ходе седьмого двухгодичного обзора Стратегии, и отмечает, что совокупность этих мер способствует укреплению сотрудничества в деле борьбы с терроризмом, в том числе через обмен передовым опытом;

79. *вновь подтверждает* необходимость активизации диалога и координации между должностными лицами государств-членов, занимающимися борьбой с терроризмом, включая сотрудников правоохранительных органов и подразделений финансовой разведки, в целях укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества и расширения осведомленности о Стратегии в интересах противодействия терроризму и напоминает в этой связи о Конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций с участием руководителей контртеррористических ведомств государств-членов, состоявшейся в Нью-Йорке 28–29 июня 2018 года, о региональных конференциях высокого уровня, устроенных Контртеррористическим управлением по следам этой конференции, а также о Виртуальной неделе борьбы с терроризмом, проведенной 6–10 июля 2020 года;

80. *вновь подтверждает также* главную ответственность государств-членов за осуществление Стратегии, признавая при этом необходимость повышения важной роли, которую Организация Объединенных Наций, в том числе структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности, играет — в координации, в соответствующих случаях, с другими международными, региональными и субрегиональными организациями — в содействии и поощрении координации и слаженности в осуществлении Стратегии на национальном, региональном и глобальном уровнях, а также в оказании запрашиваемой государствами-членами помощи, особенно в области укрепления потенциала;

81. *рекомендует* всем соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям и форумам, участвующим в борьбе с терроризмом, сотрудничать с системой Организации Объединенных Наций и государствами-членами в деле оказания поддержки Стратегии и обмениваться передовым опытом, призывает осуществлять через надлежащие каналы и механизмы обмен информацией о лицах и организациях, замешанных в террористической деятельности любого рода, об их тактике и практических методах, о поставках оружия и источниках материальной или иной поддержки, о конкретных преступлениях, связанных с совершением, планированием или подготовкой террористических актов, и об идеях, используемых террористами для мобилизации ресурсов и поддержки среди сочувствующих им лиц, в том числе с применением информационно-коммуникационных технологий в террористических целях, а также высказывается за непрекращающееся международное сотрудничество в деле противодействия терроризму, особенно между специальными службами и органами безопасности, охраны правопорядка и отправления уголовного правосудия;

82. *признает* роль региональных организаций, структур и стратегий в борьбе с терроризмом, ведущейся в соответствии с международным правом, и призывает их укреплять межрегиональный диалог и сотрудничество и изучить возможность использования, когда это целесообразно, передовых практических методов, разработанных в других регионах, в своей борьбе против терроризма с учетом конкретных обстоятельств в отдельных регионах и странах;

83. *подчеркивает* сохраняющуюся необходимость повышать осведомленность о контртеррористических мероприятиях Организации Объединенных Наций и уровень их эффективности, особо отмечает важность активизации усилий по борьбе с терроризмом, предпринимаемых всеми соответствующими учреждениями и органами Организации Объединенных Наций в соответствии с их действующими мандатами, и предлагает Контртеррористическому управлению продолжать свое сотрудничество с этими учреждениями и органами, обеспечивая при этом общую координацию и слаженность контртеррористических усилий, прилагаемых системой Организации Объединенных Наций по линии Глобального договора Организации Объединенных Наций по координации контртеррористической деятельности, в целях обеспечения максимального синергизма, повышения прозрачности и эффективности и предотвращения дублирования в их работе;

84. *приветствует* усилия, прилагаемые Контртеррористическим управлением (для повышения транспарентности, подотчетности и эффективности при расширении сотрудничества между структурами Глобального договора по координации контртеррористической деятельности) и Генеральным секретарем (для обеспечения хорошей организованности Управления), чтобы продолжать их усилия по достижению этих целей;

85. *подчеркивает* необходимость продолжать поиск подходящих источников финансирования для комплексного, сбалансированного и действенного осуществления всех компонентов Стратегии по всей системе Организации Объединенных Наций, приветствует в этой связи продолжающееся внесение добровольных взносов государствами-членами, ссылается на свою резолюцию 71/291, в которой она подчеркнула необходимость обеспечить наличие у Контртеррористического управления достаточного потенциала и иных ресурсов для осуществления мероприятий, предусмотренных его мандатом, и предлагает в этой связи Генеральному секретарю тщательно оценить финансы Управления и в случае необходимости представить Генеральной Ассамблее в 2022 году, опираясь на техническую оценку, бюджетные рекомендации;

86. *призывает* Генерального секретаря оценить необходимость в том, чтобы для повышения эффективности контртеррористических усилий системы Организации Объединенных Наций дополнительно усилить в них интеграцию таких сквозных элементов Стратегии, как верховенство права, права человека и гендерная проблематика, включая необходимость в соответствующем консультативном или мониторном и аналитическом потенциале, и представить в докладе, предусмотренном в пункте 118 настоящей резолюции, итоги своей оценки для их рассмотрения государствами-членами;

87. *просит* Генерального секретаря провести обзор, посвященный определению наиболее экономичного механизма предоставления партнерам-исполнителям Контртеррористического управления дотаций и выплат на проведение мероприятий, направленных на предупреждение терроризма и противодействие ему, и доложить по этому вопросу в 2022 году;

88. *рекомендует* всем государствам-членам сотрудничать с Контртеррористическим центром Организации Объединенных Наций и вносить вклад в осуществление его деятельности, в том числе путем разработки, финансирования и осуществления проектов наращивания потенциала в целях содействия принятию более мощных и более систематических мер по борьбе с терроризмом на национальном, региональном и глобальном уровнях;

89. *принимает к сведению* Глобальный договор Организации Объединенных Наций по координации контртеррористической деятельности, который представляет собой рамочное соглашение между Генеральным секретарем и руководителями структур Глобального договора по координации контртеррористической деятельности, направленное на укрепление совместного подхода к координации действий и обеспечению слаженности в работе системы Организации Объединенных Наций по предотвращению терроризма и борьбе с ним, усиление поддержки, оказываемой государствам-членам по их просьбе и в сотрудничестве с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями, а также выявление и распространение передовых методов и оказание помощи в деле наращивания потенциала для осуществления Стратегии и соответствующих резолюций Совета Безопасности при обеспечении соблюдения норм международного права, в том числе международного права прав человека и, в соответствующих случаях, международного гуманитарного права, и ожидает проведения Контртеррористическим управлением периодических брифингов для государств-членов о деятельности структур Глобального договора;

90. *с признательностью отмечает* деятельность в области наращивания потенциала (в том числе в таких вопросах, как противодействие финансированию терроризма, пограничный контроль, морская и авиационная безопасность, жертвы терроризма, судебное преследование, реабилитация и реинтеграция иностранных бойцов-террористов и связанных с ними членов семей, предотвращение незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений и их незаконной поставки террористам и борьба с таким оборотом и поставкой, противодействие поездкам иностранных боевиков-террористов, поощрение прав человека и учет гендерной проблематики в контртеррористическом контексте), осуществляемую структурами Глобального договора по координации контртеррористической деятельности, включая, в частности, Контртеррористическое управление и его Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Интерпол,

Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), в координации с другими соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями для оказания государствам-членам запрашиваемой ими помощи в реализации Стратегии, и рекомендует структурам Глобального договора по координации контртеррористической деятельности обеспечивать целенаправленное и комплексное содействие в наращивании потенциала;

91. *подчеркивает* необходимость дальнейшего оказания государствам-членам запрашиваемой ими осязаемой помощи в деле наращивания потенциала в вопросах противодействия терроризму, признает в этой связи необходимость выделения более значительных ресурсов на осуществление проектов наращивания потенциала, относящихся к четырем компонентам Стратегии, принимает в этой связи к сведению многолетний призыв, координируемый Контртеррористическим управлением и предусматривающий оказание запрашивающим государствам-членам помощи в наращивании потенциала, и рекомендует государствам-членам предоставлять Контртеррористическому центру Организации Объединенных Наций и структурам Глобального договора по координации контртеррористической деятельности финансовую и другую помощь, необходимую для обеспечения эффективного осуществления упомянутых в этом призыве проектов в тесной консультации с государствами-членами;

92. *призывает* государства-члены более активно участвовать в работе структур Глобального договора по координации контртеррористической деятельности, просит структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности продолжать свое конструктивное взаимодействие с государствами-членами и просит Контртеррористическое управление продолжать проводить ежеквартальные брифинги, представлять периодический план работы, включающий мероприятия Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций, и обеспечивать для всех государств-членов полную транспарентность в том, что касается его работы и программ (включая такие аспекты, как отбор и финансирование проектов, их результаты и извлеченные из них уроки, а также усилия по всестороннему учету прав человека и гендерного фактора) и степени эффективности механизмов совместного финансирования;

93. *отмечает* предложение, сделанное Генеральным секретарем в его докладе о вариантах оценки воздействия и хода осуществления Стратегии системой Организации Объединенных Наций[173], и просит, чтобы Контртеррористическое управление в тесном сотрудничестве с государствами-членами и всеми затрагиваемыми структурами Глобального договора Организации Объединенных Наций по координации контртеррористической деятельности провело подходящую оценку методик и инструментов для схемы результатов с целью обеспечить всеобъемлющее, сбалансированное и комплексное осуществление Стратегии структурами, подчиненными Генеральной Ассамблее, и отчиталось об этом в докладе, предусмотренном в пункте 118;

94. *ссылается* на свою резолюцию 74/175 от 18 декабря 2019 года, с удовлетворением отмечает текущую работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности над оказанием государствам-членам поддержки в их усилиях по предотвращению терроризма и борьбе с ним во всех его формах и проявлениях в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также приветствует в этой связи тот факт, что на четырнадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию была принята Киотская декларация «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»[174];

95. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в том числе его Сектор по предупреждению терроризма, в рамках своего мандата дополнительно активизировать, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом и в координации с Контртеррористическим управлением, оказание государствам-членам запрашиваемой ими технической помощи в целях их подготовки к присоединению к международным конвенциям и протоколам, касающимся борьбы с терроризмом, и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и

[173] A/73/866.

[174] A/CONF.234/16, гл. I, резолюция 1.

их осуществлению, в том числе посредством реализации, по запросу, адресных программ и обучения соответствующих сотрудников системы уголовного правосудия и правоохранительных органов для повышения их потенциала в деле эффективного реагирования на террористические акты, их предотвращения, расследования и судебного преследования в связи с ними, разработки соответствующих инициатив и участия в них и подготовки технического инструментария и публикаций;

96. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в надлежащих случаях и при наличии соответствующей просьбы учитывать в своей деятельности по оказанию технической помощи для противодействия терроризму элементы, необходимые для наращивания национального потенциала в целях укрепления систем отправления уголовного правосудия и обеспечения верховенства права;

97. *подчеркивает* роль, которую играет внутри Организации Объединенных Наций Исполнительный директорат Контртеррористического комитета, в том числе в анализе проблем и тенденций, связанных с осуществлением резолюций Совета Безопасности 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, 1624 (2005) от 14 сентября 2005 года, 2178 (2014), 2396 (2017) и 2462 (2019), в соответствии с его мандатом и резолюцией 2395 (2017) Совета от 21 декабря 2017 года, и в обмене подходящей информацией с соответствующими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций и соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями, признавая при этом взаимоотношения Директората с соответствующими экспертами и специалистами-практиками в государствах-членах, соответствующих международных, региональных и субрегиональных организациях, академических кругах, аналитических центрах, гражданском обществе и частном секторе, рекомендует Директорату и Контртеррористическому управлению обеспечивать координацию контртеррористических усилий системы Организации Объединенных Наций и призывает Контртеррористическое управление, все другие соответствующие фонды и программы Организации Объединенных Наций, государства-члены, доноров и получателей помощи опираться на экспертные оценки и рекомендации Директората при разработке мероприятий по оказанию технической помощи и наращиванию потенциала, в том числе для обеспечения более сбалансированного осуществления Стратегии в рамках всех четырех ее компонентов, за исключением тех случаев, когда по просьбе государств-членов, в которых была проведена оценка, определенная информация остается конфиденциальной;

98. *подчеркивает также* роль, которую играют внутри Организации Объединенных Наций правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций, включая универсальный периодический обзор, договорные органы Организации Объединенных Наций по правам человека, независимые специальные процедуры Совета по правам человека, а также Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе в документировании правозащитных аспектов борьбы с терроризмом, их анализе и вынесении рекомендаций по ним, и рекомендует Контртеррористическому управлению, Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и всем другим соответствующим фондам и программам Организации Объединенных Наций рассматривать соответствующие аналитические выкладки, доклады и рекомендации, когда они в консультации с государствами-членами продумывают усилия по оказанию технической помощи и наращиванию потенциала;

99. *призывает* обеспечить более тесную координацию и согласованность деятельности между структурами Организации Объединенных Наций и с заинтересованными сторонами, в том числе донорами, принимающими странами и получателями помощи в области наращивания контртеррористического потенциала, в том числе по созданию и поддержанию эффективных систем уголовного правосудия, действующих на основе верховенства права, и призывает также расширять диалог между всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы в центре такого наращивания потенциала находились национальные приоритеты в целях укрепления чувства национальной ответственности, признавая при этом, что деятельность в области верховенства права должна вписываться в национальный контекст и что государства имеют разный национальный опыт развития своих систем уголовного правосудия ввиду их правовых, политических, социально-экономических, культурных, религиозных и иных местных особенностей, а также признавая, что существуют общие элементы, вытекающие из международных норм и стандартов;

100. *рекомендует* государствам-членам поддержать разработку добровольных национальных и/или региональных планов по всеобъемлющему осуществлению Стратегии, ориентирующихся на оценки,

делаемые Исполнительным директоратом Контртеррористического комитета по итогам посещения различных стран, и на выносимые им затем рекомендации, с которыми согласились посещенные государства-члены, и предусматривающих оказание Организацией Объединенных Наций приоритизированной и скоординированной помощи по линии Глобального договора по координации контртеррористической деятельности;

Компонент IV: меры по обеспечению всеобщего уважения прав человека и верховенства права в качестве фундаментальной основы для борьбы с терроризмом

101. *призывает* государства-члены и структуры Организации Объединенных Наций, участвующие в поддержке контртеррористических усилий, продолжать содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод, а также соблюдению надлежащей правовой процедуры и принципа верховенства права в условиях борьбы с терроризмом и в этой связи выражает серьезную обеспокоенность по поводу того, что в контексте борьбы с терроризмом происходят нарушения международного права, включая международное право прав человека, а также норм международного беженского права и международного гуманитарного права;

102. *призывает* внимательнее и энергичнее заниматься на национальном и международном уровнях оказанием государствам-членам запрашиваемой ими помощи в обеспечении того, чтобы все контртеррористические меры соответствовали принципу верховенства права и нормам международного права, включая международное право прав человека, международное гуманитарное право и международное беженское право, рекомендует в этой связи структурам Глобального договора по координации контртеррористической деятельности взаимодействовать в рамках своих соответствующих мандатов с государствами-членами и оказывать им запрашиваемую ими поддержку, а также просит структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности обеспечивать в рамках своих соответствующих мандатов интеграцию и всесторонний учет поощрения и защиты прав человека и основных свобод во всех своих проектах и программах, посвященных наращиванию потенциала, по всем четырем компонентам Стратегии;

103. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы меры, принимаемые для предупреждения терроризма и противодействия ему, не были дискриминационными, и не прибегать к профилированию на основе признаков, дискриминация по которым запрещена международным правом;

104. *подчеркивает*, что любое задержание лиц, подозреваемых в актах терроризма, нужно производить в соответствии с международно-правовыми обязательствами государств-членов и что произвольное лишение свободы никак нельзя оправдать ссылками на соображения безопасности или борьбы с терроризмом, и вновь подтверждает принцип невыдворения, а также абсолютный запрет на пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания;

105. *призывает* государства-члены воздерживаться от лишения лиц, предположительно совершивших террористические акты, их гражданства вопреки праву на гражданство, закрепленному в статье 15 Всеобщей декларации прав человека;

106. *настоятельно призывает* все государства соблюдать и защищать право на неприкосновенность частной жизни, предусмотренное в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, в том числе в контексте цифровой связи и в условиях борьбы с терроризмом, в соответствии с международным правом, в частности международным правом прав человека, и принимать меры для обеспечения того, чтобы препятствия для осуществления этого права или его ограничения не были произвольными, надлежащим образом регулировались законом, подпадали под действенный надзор и охватывались механизмами надлежащей правовой защиты, в том числе с использованием судебного надзора или других правовых средств;

107. *призывает* государства в контексте борьбы с терроризмом и предупреждения насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, пересмотреть свои процедуры, практику и законодательные акты, касающиеся перлюстрации сообщений, их перехвата и сбора личной информации, включая практику массовой слежки, перехвата и сбора информации, в целях защиты права на неприкосновенность частной жизни, предусмотренного в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, обеспечив полное и действенное выполнение всех принятых ими обязательств по международному праву прав человека;

108. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить, чтобы любые принимаемые для борьбы с терроризмом меры или используемые для этого средства, включая применение дистанционно пилотируемых летательных аппаратов, соответствовали их обязательствам по международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, международное право прав человека и международное гуманитарное право, и в частности принципам избирательности и соразмерности;

109. *настоятельно призывает* государства обеспечивать в соответствии с их обязательствами по международному праву и национальными правилами и в тех случаях, когда применяется международное гуманитарное право, чтобы контртеррористическое законодательство и меры не препятствовали гуманитарной и медицинской деятельности или взаимодействию со всеми соответствующими сторонами, как это предусмотрено международным гуманитарным правом, отмечая при этом применимые нормы международного гуманитарного права, касающиеся ненаказания любых лиц за медицинскую деятельность, осуществляемую в соответствии с врачебной этикой;

110. *подтверждает* главную ответственность государств за защиту населения на всей их территории и напоминает в этой связи, что все стороны вооруженного конфликта должны полностью выполнять свои обязательства, которые действуют для них в соответствии с нормами международного гуманитарного права, касающимися защиты гражданских лиц и медицинского персонала, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, в условиях вооруженного конфликта;

111. *подчеркивает* важность многосторонних усилий в борьбе с терроризмом и того, чтобы воздерживаться от любых действий и мер, которые несовместимы с нормами международного права и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

112. *акцентирует* важность создания и поддержания действенных, справедливых, гуманных, гласных и подотчетных систем уголовного правосудия и обеспечения гарантий справедливого судебного разбирательства, доступа к правосудию и привлечения виновных к ответственности в соответствии с национальными законами государств и в соответствии с их международно-правовыми обязательствами, а также призывает государства принять меры к тому, чтобы любое лицо, которое утверждает, что его права человека или основные свободы были нарушены в результате применения мер или средств, используемых для противодействия терроризму и насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма, имело доступ к правосудию и эффективному средству правовой защиты и чтобы жертвы нарушений и ущемлений прав человека получали в зависимости от ситуации адекватное, реальное и быстрое возмещение и компенсацию;

113. *глубоко сожалеет* по поводу страданий, причиняемых терроризмом во всех его формах и проявлениях жертвам терроризма и их семьям, выражает свою искреннюю солидарность с ними и рекомендует государствам-членам оказывать им в соответствии со своими обязательствами по международному праву и применимому внутреннему законодательству надлежащую поддержку и помощь, чтобы обеспечивать удовлетворение их физических, медицинских и психосоциальных потребностей, а также признание и защиту их прав человека, особенно когда речь идет о женщинах и детях и о жертвах сексуального и гендерно мотивированного насилия, совершенного террористами, принимая в надлежащих случаях во внимание соображения, касающиеся, в частности, признания, подтверждения, памяти, достоинства, уважения, возмещения, ответственности, справедливости и истины;

114. *признает* важность задачи повышения жизнестойкости жертв и их семей в качестве неотъемлемой части контртеррористической стратегии, призывает государства-члены включить эту задачу в свои национальные контртеррористические стратегии, в том числе путем предоставления жертвам и их семьям надлежащей поддержки и помощи сразу после нападения и в долгосрочной перспективе и обмена на добровольной основе передовой практикой и извлеченными уроками, относящимися к поддержке жертв терроризма, в том числе в части оказания правовой, медицинской, психосоциальной или финансовой помощи, и в этой связи рекомендует всем государствам-членам разработать всеобъемлющие, гендерно чуткие и согласующиеся с внутренним законодательством планы по содействию жертвам терроризма и их семьям, а также национальные возможности и потенциал для удовлетворения непосредственных, краткосрочных и долгосрочных потребностей жертв терроризма и их семей в том, что касается получения ими помощи и их реабилитации;

115. *отмечает* проделанную работу и усилия соответствующих органов и структур Организации Объединенных Наций и других международных, региональных и субрегиональных организаций,

направленные на оказание поддержки жертвам терроризма во всех его формах и проявлениях и обеспечение признания и защиты их прав, и настоятельно призывает их активизировать свои усилия, направленные на предоставление запрашиваемой технической помощи в целях укрепления потенциала государств-членов в деле разработки и осуществления программ оказания помощи и поддержки жертвам терроризма;

116. *приветствует* инициативу Генерального секретаря по созыву первого Глобального конгресса жертв терроризма и рекомендует, чтобы в рамках своих соответствующих мандатов структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности, особенно Контртеррористическое управление через глобальную программу поддержки жертв терроризма и Портал поддержки жертв терроризма Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций, продолжали разъяснительную работу, посвященную жертвам терроризма и поощрению и защите их прав, в том числе в процессе уголовного правосудия, для дальнейшего укрепления у государств-членов способности помогать жертвам терроризма и для активизации их взаимодействия с соответствующими организациями гражданского общества и частного сектора, которые могут играть ценную роль в оказании помощи и поддержки жертвам терроризма;

117. *вновь заявляет* о том, что, учитывая их статус в первую очередь как жертв терроризма и других нарушений норм международного права, со всеми детьми, подозреваемыми, обвиняемыми или признанными виновными в нарушении закона, особенно с детьми, лишенными свободы, а также с детьми, являющимися жертвами или свидетелями преступлений, следует обращаться так, чтобы это отвечало их правам, достоинству и потребностям, в том числе в психосоциальной поддержке, чтобы это соответствовало применимым нормам международного права, в частности обязательствам по Конвенции о правах ребенка, и чтобы первостепенным соображением при этом были высшие интересы ребенка, и, принимая во внимание в этой связи соответствующие международные стандарты защиты прав человека при отправлении правосудия, настоятельно призывает государства-члены рассмотреть сообразно со своим национальным законодательством альтернативы уголовному преследованию и содержанию под стражей и принять соответствующие меры для эффективной реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными группами, в том числе террористическими, ориентируясь при этом на Принципы и установки в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами (Парижские принципы);

118. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии, не позднее февраля 2023 года, доклад о прогрессе в осуществлении Стратегии с предложениями о ее дальнейшем осуществлении системой Организации Объединенных Наций, а также о прогрессе в осуществлении настоящей резолюции;

119. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт «Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций», с тем чтобы рассмотреть к июню 2023 года доклад Генерального секретаря, запрошенный в пункте 118 выше, а также ход осуществления Стратегии государствами-членами и обсудить вопрос об обновлении Стратегии с учетом происшедших изменений.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/307

Принята без голосования на 90-м пленарном заседании 7 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.103 и A/75/L.103/Add.1; его авторы: Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Вануату, Гамбия, Гана, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Ирландия, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Науру, Нигер, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Португалия, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сейшельские Острова, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Того, Тунис, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Швейцария, Эквадор, Эстония

75/307. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/18 от 10 ноября 1978 года, 50/3 от 16 октября 1995 года, 52/2 от 17 октября 1997 года, 54/25 от 15 ноября 1999 года, 56/45 от 7 декабря 2001 года, 57/43 от 21 ноября 2002 года,

59/22 от 8 ноября 2004 года, 61/7 от 20 октября 2006 года, 63/236 от 22 декабря 2008 года, 65/263 от 14 января 2011 года, 67/137 от 18 декабря 2012 года, 69/270 от 2 апреля 2015 года, 71/289 от 24 мая 2017 года и 73/290 от 15 апреля 2019 года, а также на свое решение 53/453 от 18 декабря 1998 года,

ссылаясь также на свои резолюции 61/266 от 16 мая 2007 года, 63/306 от 9 сентября 2009 года, 65/311 от 19 июля 2011 года, 67/292 от 24 июля 2013 года, 69/324 от 11 сентября 2015 года, 71/328 от 11 сентября 2017 года и 73/346 от 16 сентября 2019 года о многоязычии, признавая, что многоязычие, будучи одной из главных ценностей Организации, способствует достижению целей Организации Объединенных Наций, изложенных в статье 1 ее Устава,

ссылаясь далее на свою резолюцию 75/144 от 15 декабря 2020 года, в которой она обратилась к Генеральному секретарю с просьбой продолжать прилагать усилия к тому, чтобы меры, принимаемые в связи с положением с ликвидностью и коронавирусным заболеванием (COVID-19), не наносили ущерба многоязычию, которое является одной из главных ценностей Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что Международная организация франкофонии, в состав которой входит 81 государство — член Организации Объединенных Наций, что составляет более одной трети членов Генеральной Ассамблеи, содействует многостороннему сотрудничеству в областях, представляющих общий интерес,

учитывая положения Устава Организации Объединенных Наций, в которых рекомендуется содействовать достижению целей и соблюдению принципов Организации Объединенных Наций на основе регионального сотрудничества,

учитывая также, что, согласно Хартии Франкоязычного сообщества, принятой Конференцией министров франкоязычных стран 23 ноября 2005 года в Антананариву, в задачи Международной организации франкофонии входит содействие установлению и развитию демократии, предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, поддержке верховенства права и соблюдения прав человека, активизации диалога между культурами и цивилизациями, сближению народов посредством расширения их знаний друг о друге, укреплению солидарности между ними посредством многостороннего сотрудничества в целях обеспечения подъема экономики их стран и развитию образования и профессиональной подготовки,

приветствуя преобразования в Международной организации франкофонии, осуществленные Генеральным секретарем Франкоязычного сообщества и входящими в его состав государствами и правительствами и направленные на то, чтобы по случаю пятидесятой годовщины этой многосторонней организации сделать ее более гибкой, эффективной и значимой,

приветствуя также меры, которые Международная организация франкофонии принимает для укрепления своих связей с организациями системы Организации Объединенных Наций и с международными и региональными организациями ради достижения своих целей, включая укрепление мандата ее внешних представительств и их роли в развитии партнерских отношений с представителями Организации Объединенных Наций,

заявляя о важности сбалансированной и действенной многосторонней системы, которая отражает состояние современного мира и опирается на сильную и обновленную Организацию Объединенных Наций,

подтверждая свою приверженность многосторонней системе, которая, несмотря на связанные с пандемией COVID-19 проблемы, остается главной основой надежных решений для сложных глобальных проблем,

напоминая о призыве к использованию активного, обеспечивающего поддержку и эффективного многостороннего подхода, основанного на культурном многообразии, многоязычии и солидарности и способного гарантировать принятие многосторонних мер, отвечающих реалиям и потребностям отдельных лиц и групп населения, с которым Генеральный секретарь Франкоязычного сообщества выступила во время интерактивного диалога между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами региональных и других организаций, состоявшегося 23 ноября 2020 года,

с удовлетворением отмечая приверженность Международной организации франкофонии соблюдению прав человека, гендерному равенству, расширению прав и возможностей женщин, девочек и молодежи и их активному участию в жизни общества, многоязычию и многостороннему сотрудничеству на благо мира,

демократического управления и верховенства права, экономическому регулированию и солидарности, устойчивому развитию и его финансированию, особенно делу ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, охране окружающей среды, обеспечению доступа к недорогим, надежным и современным источникам энергии для всех, борьбе с изменением климата, содействию и поступательному обеспечению доступа ко всем экономическим, социальным, культурным, гражданским и политическим правам, предотвращению геноцида, противодействию терроризму во всех его формах и предотвращению и противодействию радикализации, ведущей к терроризму,

приветствуя принятие Ереванской декларации[175] на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, которая состоялась 11 и 12 октября 2018 года в Ереване и была посвящена теме «Сосуществование в духе солидарности при общей приверженности гуманистическому идеалу и уважении разнообразия — залог мира и процветания в странах Франкоязычного сообщества», и отмечая решение провести восемнадцатую встречу на высшем уровне в ноябре 2021 года на острове Джерба, Тунис,

с интересом ожидая восемнадцатой встречи на высшем уровне Франкоязычного сообщества, которая состоится на Джербе в ноябре 2021 года и будет посвящена теме «Взаимосвязь в условиях многообразия: цифровой вектор развития и солидарность во франкоязычном мире»,

ссылаясь на принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проходившей 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»[176],

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

с удовлетворением напоминая об обязательствах, взятых государствами–членами и правительствами Международной организации франкофонии в целях осуществления Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития[177] и Парижского соглашения об изменении климата[178], которые были подтверждены главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, в ходе семнадцатой встречи на высшем уровне Франкоязычного сообщества, а также об их обязательстве принимать активное участие в достижении целей в области устойчивого развития и их решимости осуществлять национальные стратегии устойчивого развития, чтобы эффективно способствовать ликвидации нищеты, обеспечению устойчивого и всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии и защите окружающей среды, и с удовлетворением напоминая также об итогах работы двадцать четвертой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, состоявшейся 2–14 декабря 2018 года в Катовице, Польша, включая принятие решений по программе работы согласно Парижскому соглашению,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 73/290[179],

---

[175] A/73/596, приложение.

[176] Резолюция 66/288, приложение.

[177] Резолюция 69/313, приложение.

[178] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

[179] См. A/75/345-S/2020/898, разд. II.

с удовлетворением отмечая значительные успехи, которые были достигнуты в области сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими органами и программами Организации Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии служит целям и принципам Организации Объединенных Наций,

отмечая готовность обеих организаций консолидировать, развивать и укреплять существующие между ними связи в политической, экономической, социальной и культурной областях по каждому из направлений деятельности, которыми являются международный мир и безопасность, развитие и права человека,

с удовлетворением отмечая, что по случаю пятидесятилетия Международной организации франкофонии был организован ряд инициатив, в частности посвященных теме «Франкоязычное сообщество будущего», включая широкие консультации с франкоязычной молодежью,

приветствуя обязательства, взятые Генеральным секретарем Франкоязычного сообщества в рамках мобилизации средств для облегчения долгового бремени и мобилизации усилий Международной организации франкофонии в связи с пандемией COVID-19 путем создания фонда Франкоязычного сообщества в поддержку женщин (La Francophonie avec Elles), а также мероприятия, разработанные для повышения осведомленности и просвещения групп населения, на которые распространялось действие режима изоляции, для обмена инновационными решениями, создания механизма экономического мониторинга, направленного на распространение информации, содействие принятию решений и международному сотрудничеству, и инициативы по борьбе с распространением ложной информации,

с удовлетворением принимая к сведению заявление группы послов франкоязычных стран при Организации Объединенных Наций в поддержку решительных и эффективных многосторонних мер реагирования в контексте пандемии коронавирусного заболевания COVID-19,

приветствуя принятие Конференцией министров франкоязычных стран 25 ноября 2020 года резолюции по вопросу о сосуществовании во время пандемии COVID-19 и после ее окончания, а также новой экономической стратегии Франкоязычного сообщества на период 2020–2025 годов — конкретной программы мер по укреплению потенциала противодействия франкоязычных стран после глобального кризиса в области здравоохранения, вызванного пандемией,

напоминая о прозвучавшем 23 марта 2020 года призыве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций к глобальному прекращению огня, который был поддержан Советом Безопасности в его резолюции 2532 (2020), принятой 1 июля 2020 года, и Постоянным советом Франкоязычного сообщества, заседание которого состоялась в июле 2020 года, и выражая свою озабоченность по поводу трудностей, возникших с незамедлительным введением режима глобального прекращения огня,

с удовлетворением отмечая проведение первых открытых прений в Совете Безопасности, организованных Нигером в качестве Председателя Совета Безопасности 8 сентября 2020 года и посвященных сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии, в ходе которых было отмечено конструктивное сотрудничество между этими двумя организациями по вопросам международного мира и безопасности и на которых Генеральный секретарь Франкоязычного сообщества призвала, среди прочего, к укреплению сотрудничества с Организацией Объединенных Наций,

отмечая, что проведение этих прений обеспечило возможность подчеркнуть взаимодействие, налаженное в этой области, а также ощутимые и долговременные результаты, достигнутые, в частности, благодаря сравнительным преимуществам Международной организации франкофонии, включая легкость мобилизации экспертных знаний в области посредничества, содействия развитию диалога и укрепления взаимного доверия в интересах мирного урегулирования споров,

отмечая также создание франкоязычной платформы в Совете Безопасности, о котором 25 сентября 2019 года объявили Генеральный секретарь Франкоязычного сообщества и министр иностранных дел Кот-д'Ивуара, в целях развития конструктивного взаимодействия в рамках франкоязычного дипломатического сообщества по вопросам повестки дня Совета Безопасности, представляющим общий интерес, содействия многоязычию и расширения и укрепления позиции франкоязычных стран в разработке

и реализации нормативных и политических рамок повестки дня по вопросам мира и безопасности, включая вопрос о молодежи, мире и безопасности и женщинах, мире и безопасности, в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета от 31 октября 2000 года и всеми другими соответствующими резолюциями,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря и с удовлетворением отмечает окрепшее и плодотворное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии;

2. *с удовлетворением отмечает*, что, как отмечается в Ереванской декларации, принятой главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, Международная организация франкофонии активно участвует в работе Организации Объединенных Наций, цели которой, как сказано в ее Уставе, заключаются, в частности, в том, чтобы поддерживать международный мир и безопасность, развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также уважения принципа суверенитета и территориальной целостности государств, осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и быть центром для согласования действий наций в достижении этих общих целей;

3. *с удовлетворением отмечает также* дальнейшее укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии по вопросам прав человека и содействия достижению гендерного равенства, высоко оценивает инициативы Международной организации франкофонии в таких областях, как предотвращение, разрешение и урегулирование кризисов и конфликтов, укрепление мира и поддержка демократии и верховенства права, полное уважение прав человека и благого управления, борьба с безнаказанностью и содействие международному уголовному правосудию, в соответствии с обязательствами, изложенными в ее Бамакской декларации от 3 ноября 2000 года о практических аспектах демократии, прав и свобод во франкоязычном пространстве[180] и подтвержденными на Конференции министров франкоязычных стран по предотвращению конфликтов и безопасности человека, состоявшейся 13 и 14 мая 2006 года в Сен-Бонифасе, Канада, и отмечает организацию франкоязычных обсуждений по случаю двадцатой годовщины Бамакской декларации;

4. *напоминает* о подписании в декабре 2018 года Международной организацией франкофонии и постоянным секретариатом Сахельской группы пяти меморандума о взаимопонимании, а также об участии Международной организации франкофонии в консультациях высокого уровня по Сахелю и о реальном вкладе, который она в сотрудничестве в том числе с Организацией Объединенных Наций вносит в усилия по урегулированию конфликтов, восстановлению и миростроительству, в том числе благодаря соответствующим инициативам, таким как региональный проект «Радио сахельской молодежи», направленным на содействие сосуществованию и формирование конструктивных представлений о будущем посредством развития у молодых людей чувства ответственности за их будущее, освещения происходящих в их жизни событий и обеспечения аутентичного, достоверного, проверенного и интересного контента;

5. *с удовлетворением отмечает* укрепление сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Международной организацией франкофонии, в частности по вопросам оказания франкоязычным странам поддержки в рамках универсального периодического обзора и других правозащитных механизмов, и с удовлетворением отмечает также переориентацию этого важного сотрудничества на две области согласно ожиданиям франкоговорящих государств и правительств, в частности на поддержку механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, а также борьбу против всех форм дискриминации;

6. *напоминает* о принципах, касающиеся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)[181], и о создании Глобального альянса национальных правозащитных учреждений, ссылается на резолюцию о двадцать пятой годовщине принятия Парижских принципов, которая была принята на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, и в этой связи принимает во внимание возможности для более тесного и взаимодополняющего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Глобальным альянсом национальных

---

[180] A/55/731, приложение.

[181] Резолюция 48/134, приложение.

правозащитных учреждений и Международной организацией франкофонии в деле поощрения и защиты прав человека с учетом конкретного экспертного опыта каждой из этих организаций;

7. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу продолжающихся нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права, в том числе в странах, затронутых конфликтом или находящихся в постконфликтных ситуациях, особенно в отношении женщин и детей, а также беженцев, внутренне перемещенных лиц и мигрантов, и с удовлетворением отмечает осуществление соглашения о сотрудничестве между Международной организацией франкофонии и Международным комитетом Красного Креста;

8. *с удовлетворением отмечает* развитие сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии с участием других региональных и субрегиональных организаций в области раннего предупреждения и предотвращения кризисов и конфликтов согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, призывает продолжать осуществлять эту инициативу в целях выработки практических рекомендаций для содействия созданию при необходимости соответствующих функциональных механизмов и предлагает соответствующим заинтересованным сторонам удвоить усилия в целях уменьшения рисков и неявной уязвимости, в том числе путем изучения возможностей разработки стратегий регулирования рисков и повышения устойчивости к потрясениям;

9. *принимает во внимание*, что в связи с сотрудничеством между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии существует заинтересованность в активизации усилий по переходу к быстрому реагированию, и учитывает необходимость содействовать всестороннему участию женщин и молодежи в предотвращении конфликтов и обеспечить полноценное, равное и значимое участие и защиту женщин во всех аспектах и на всех уровнях механизмов предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов, в том числе путем их вовлечения в процессы заключения и осуществления мирных соглашений посредством полного осуществления повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности согласно всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

10. *с удовлетворением отмечает* более активное участие государств — членов Международной организации франкофонии в миротворческих операциях, напоминая при этом о том, что Организация Объединенных Наций должна обеспечивать соблюдение принципа многоязычия, а Секретариат — обеспечивать практическую реализацию принципа многоязычия в ходе этих операций, и обращает внимание на укрепление сотрудничества между Международной организацией франкофонии, с одной стороны, и Департаментом миротворческих операций и Департаментом оперативной поддержки Секретариата, с другой стороны, с тем чтобы довести численность франкоязычного персонала, включая женщин, участвующего в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций во франкоязычных странах, до удовлетворительного уровня при наличии, по мнению Секретариата, такой необходимости и с учетом действующих применимых норм Организации Объединенных наций, регулирующих отбор персонала;

11. *с удовлетворением отмечает также*, что это сотрудничество, осуществляемое совместно с государствами — членами Международной организации франкофонии в целях развития технического и лингвистического потенциала на французском языке, способствовало увеличению числа франкоговорящих сотрудников в операциях по поддержанию мира и их полноценному участию в стратегических дискуссиях по вопросам поддержания мира, и в этой связи призывает закрепить эти успехи;

12. *напоминает*, что Международная организация франкофонии была в числе первых международных организаций, одобривших Декларацию о совместных обязательствах в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и заявила о своей готовности на добровольной основе способствовать наращиванию потенциала франкоязычного персонала и развитию навыков владения французским языком, и подчеркивает, что в рамках инициативы «Действия в поддержку миротворчества» знание языков считается одним из необходимых специализированных навыков, которые, среди прочего, являются элементом обеспечения эффективности операций по поддержанию мира;

13. *с удовлетворением отмечает* хорошую работу Центра операций по поддержанию мира им. Бутроса-Гали, который представляет собой, в частности, один из механизмов обмена мнениями между франкоязычными экспертами и представителями стран, предоставляющих персонал, и стремится оказывать франкоязычным государствам поддержку в их усилиях, направленных на повышение уровня подготовки к

участию в операциях по поддержанию мира, особенно в тех операциях, которые проводятся во франкоязычных странах;

14. *с удовлетворением отмечает также* участие Международной организации франкофонии в работе, проводимой Комиссией по миростроительству, и настоятельно призывает Международную организацию франкофонии и Комиссию по миростроительству продолжать активное сотрудничество;

15. *отмечает* деятельность франкоязычной сети по предотвращению насильственного радикализма и насильственного экстремизма, которые могут привести к терроризму (FrancoPREV), цель которой состоит в объединении франкоязычных специалистов, распространении результатов исследований, проводимых во франкоязычных странах, и обмене передовым опытом в области предупреждения с учетом местных условий в каждой стране;

16. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество между Международной организацией франкофонии и Организацией Объединенных Наций, в частности Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, в целях предотвращения терроризма и борьбы с ним и противодействия насильственному экстремизму, создающему питательную среду для терроризма;

17. *напоминает* о том, что в декларации, принятой главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, была дана высокая оценка принятию резолюции 71/291 Генеральной Ассамблеи от 15 июня 2017 года о создании Контртеррористического управления;

18. *с удовлетворением отмечает* участие Международной организации франкофонии в усилиях по укреплению системы международного уголовного правосудия и напоминает о подписании соглашения о партнерстве между Международной организацией франкофонии и Международным уголовным судом, которое наглядно показывает, какую роль Международная организация франкофонии играет в деле защиты прав человека, восстановления законности и борьбы с безнаказанностью;

19. *с удовлетворением отмечает также* то важное значение, которое государства — члены Международной организации франкофонии придают сотрудничеству в области международного уголовного правосудия, и их усилия по предупреждению преступления геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности и по борьбе с безнаказанностью лиц, совершивших такие преступления, и в этой связи подчеркивает важность содействия развитию практики оказания государствами взаимной юридической помощи в связи с расследованием наиболее серьезных преступлений и осуществлением уголовного преследования за такие преступления;

20. *с удовлетворением отмечает далее* усилия Международной организации франкофонии, направленные на обеспечение того, чтобы управление безопасностью отвечало интересам граждан и носило демократичный характер, на выработку позиции франкоязычных стран по вопросам правосудия, установления истины и примирения для поддержки франкоязычных стран, переживающих кризис или находящихся на переходном этапе, и на содействие многообразию правовых систем;

21. *с удовлетворением отмечает* создание в соответствии с решением, одобренным на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, двух новых региональных отделений Международной организации франкофонии: одного для Северной Африки в Тунисе в 2019 году и одного для стран Ближнего Востока в Бейруте в 2021 году;

22. *с удовлетворением отмечает также* меры, которые Международная организация франкофонии и ее государства–члены и правительства принимают для содействия достижению целей в области устойчивого развития[182], напоминает об организации в 2019 и 2020 годах двух совместных учебных семинаров для участников переговоров по вопросам климата, торговли и цифровых технологий из франкоязычных стран, с удовлетворением отмечает межсекторный подход, который преобладал при проведении этих учебных мероприятий, подчеркивая тем самым необходимость учета комплексного подхода, требуемого для преодоления многоплановых проблем, с которыми сталкивается мир, и с удовлетворением отмечает также принцип взаимодополняемости, на основе которого были построены эти учебные мероприятия и ради которого Международная организация франкофонии сотрудничала со многими

[182] См. резолюцию 70/1.

учреждениями Организации Объединенных Наций, а именно с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Европейским отделением Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, Международным союзом электросвязи, Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций и Всемирной организацией интеллектуальной собственности;

23. *с удовлетворением отмечает далее* меры, которые Международная организация франкофонии принимает для развития образования и профессиональной подготовки, включая интеграцию цифровых технологий в этих областях, и напоминает в этой связи о праздновании тридцатой годовщины подписания Протокола о создании Международного университета французского языка для развития Африки (Университета им. Сенгора в Александрии, Египет) и его ведущей и продуктивной роли в подготовке управленческих кадров африканских стран и содействии повышению их квалификации;

24. *с удовлетворением отмечает* работу Института по проблемам образования и профессиональной подготовки на французском языке в Дакаре, главная задача которого состоит в том, чтобы дать государствам и правительствам Международной организации франкофонии и их партнерам технические знания для разработки, осуществления, мониторинга и оценки их политики в области образования, с тем чтобы обеспечить всеобщее и равнодоступное качественное образование и создать благоприятные условия для обучения на протяжении всей жизни;

25. *с удовлетворением отмечает также* проведение международной конференции по теме «Получение образования девочками и профессиональная подготовка для женщин из франкоязычных стран: сложности, передовая практика и направления действий», которая состоялась в Нджамене 18 и 19 июня 2019 года и по итогам которой были вынесены рекомендации, позволившие Международной организации франкофонии создать цифровой портал бесплатных образовательных ресурсов, известный под названием “RELIEFH”, о начале работы которого было объявлено в Дакаре 26 января 2021 года и который позволяет государствам-членам и правительствам обмениваться ресурсами и передовым опытом в интересах расширения равного доступа к образованию с раннего возраста, в полной мере принимая во внимание тот факт, что системы образования государств — членов Международной организации франкофонии различаются, с удовлетворением отмечает далее подход, предполагающий проведение консультаций и координацию действий в области образования между исполнителями Хартии Франкоязычного сообщества (альянс франкоязычных стран в интересах образования) и предусматривающий уделение первоочередного внимания таким вопросам, как педагогическая подготовка и мобильность, получение образования девочками, двуязычное образование и цифровое образование, и с удовлетворением отмечает далее укрепление региональных центров обучения французскому языку, созданных для стран Азиатско-Тихоокеанского региона во Вьетнаме, для стран Центральной и Восточной Европы в Болгарии и для стран Восточной Африки и Ближнего Востока в Джибути, которые укрепляют международное сотрудничество в области обеспечения качественного образования на французском языке;

26. *напоминает* о проведении 9 и 10 октября 2018 года в Ереване экономического форума на полях семнадцатой встречи на высшем уровне Франкоязычного сообщества, в работе которого приняли участие крупные предприниматели из франкоязычных стран и представители международных экономических организаций, и в этой связи с признательностью ссылается на сделанное на экономическом форуме объявление о начале работы сети министров франкоязычных стран по цифровой экономике и отмечает регулярное сотрудничество и обмены мнениями между Международной организацией франкофонии и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли по вопросам цифровых технологий, направленные на то, чтобы дать франкоязычным странам возможность пользоваться преимуществами цифровых технологий;

27. *с удовлетворением отмечает* упрочение сотрудничества между Всемирной организацией здравоохранения и Международной организацией франкофонии, которое было закреплено благодаря подписанию меморандума о взаимопонимании между этими двумя организациями 14 апреля 2021 года в Женеве;

28. *с удовлетворением отмечает также* вклад Генерального секретаря Франкоязычного сообщества в усилия международного сообщества по пропаганде всеобщего доступа к безопасным, эффективным и недорогим вакцинам и глобального доступа к методам лечения, а также к средствам диагностики

инфекционных заболеваний, в частности COVID-19, и с удовлетворением отмечает далее проведение в 2019 году на полях Всемирной ассамблеи здравоохранения консультаций министров франкоязычных стран, посвященных борьбе с малярией;

29. *обращает особое внимание* на укрепление сотрудничества между Международной организацией труда и Международной организацией франкофонии в контексте пандемии COVID-19, в частности, за счет обмена информацией, благодаря которому франкоязычные государства располагают актуальными данными о последствиях пандемии для сферы труда и имеют доступ к рекомендациям по их преодолению, выработанным на международном уровне с помощью Академии Всемирной организации здравоохранения, расположенной в Лионе, Франция;

30. *приветствует* стремление Международной организации франкофонии использовать экспертный опыт и инструменты, разработанные Международной организацией труда и Международным союзом электросвязи, для реализации своего проекта по обучению молодежи цифровым профессиям и приветствует также совместные действия Международной организации франкофонии и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках экономических форумов Франкоязычного сообщества, проводимых на полях встреч на высшем уровне Франкоязычного сообщества для поддержки инициатив по восстановлению экономики;

31. *с удовлетворением отмечает* развитие сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии в деле наблюдения за выборами и оказания помощи в их проведении и рекомендует укреплять сотрудничество между этими двумя организациями в данной области, приветствует поддержку, оказанную Международной организацией франкофонии избирательным процессам во франкоязычных странах в 2020 году, в частности в Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуаре, Нигере, Того и Центральноафриканской Республике, целью которых было проведение выборов в мирной обстановке, и приветствует также усилия, предпринимаемые Международной организацией франкофонии для борьбы с нетерпимостью, языком ненависти и распространением ложной информации, которые могут влиять на осуществление прав человека и демократические процессы, включая избирательные процессы, а также вклад Международной организации франкофонии в осуществление мер реагирования на глобальную пандемию COVID-19, особенно в усилия по противодействию стигматизации, распространению ложной информации и дезинформации;

32. *выражает признательность* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за предоставление Международной организации франкофонии возможности участвовать в периодически проводимых им совещаниях с главами международных и региональных организаций и предлагает ему продолжать делать это с учетом той роли, которую Международная организация франкофонии играет в предотвращении конфликтов и поддержке демократии и верховенства права, обеспечении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин и девочек и в достижении устойчивого развития, и в этой связи рекомендует Организации Объединенных Наций, Международной организации франкофонии и другим международным и региональным организациям сотрудничать в этой области, с тем чтобы содействовать мирному урегулированию споров, в том числе на основе посредничества;

33. *предлагает* Генеральному секретарю, принимая во внимание экспертные знания, а также принятие на двадцать второй сессии Конференции министров франкоязычных стран, состоявшейся 26 сентября 2006 года в Бухаресте, Руководства по использованию французского языка в международных организациях, а также последующие документы, подготовленные Центром наблюдения за французским языком Международной организации франкофонии, продолжать привлекать Международную организацию франкофонии к участию в усилиях по содействию многоязычию — одной из главных ценностей Организации Объединенных Наций, учитывая при этом необходимость устранить несоответствия между использованием английского языка и других официальных языков в Организации, в том числе в деятельности, касающейся связей с общественностью и информации, документации, языкового и конференционного обслуживания, управления людскими ресурсами и обучения персонала, а также в деятельности, затрагиваемой этими несоответствиями, в отделениях на местах и в операциях по поддержанию мира и миростроительству, и принимает к сведению в этой связи конкретный вклад Международной организации франкофонии в проведение комплексной политики по вопросам многоязычия в Организации Объединенных Наций, который выражается в оказании экспертных услуг высокого уровня;

34. *подтверждает* необходимость уважать равенство обоих рабочих языков Секретариата, подтверждает также возможность использования в конкретных местах службы дополнительных рабочих языков согласно принятым решениям и в этой связи просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в объявлениях о вакансиях указывалась необходимость знания любого из рабочих языков Секретариата, если только для выполнения должностных функций не требуется знание конкретного рабочего языка, с удовлетворением отмечает создание Международной организацией франкофонии системы мониторинга, оповещения и действий в отношении французского языка и многоязычия в международных организациях и с удовлетворением отмечает также опубликование в декабре 2020 года доклада Объединенной инспекционной группы о применении принципа многоязычия в системе Организации Объединенных Наций[183], в котором содержатся 13 рекомендаций по повышению эффективности применения этого принципа, вынесенных в адрес совещательных или руководящих органов учреждений системы Организации Объединенных Наций;

35. *считает*, что необходимо взаимодействие Организации Объединенных Наций с населением на местах и что языковые навыки являются важным элементом процессов отбора и подготовки кадров, и в этой связи заявляет, что в ходе этих процессов в качестве важного положительного качества следует учитывать хорошее владение официальным языком или языками, на которых говорят в стране проживания;

36. *отмечает* решимость государств — членов Международной организации франкофонии содействовать созданию сбалансированной многосторонней системы, гарантирующей постоянное и равноправное участие африканских государств-членов в работе директивных органов;

37. *отмечает также* твердую приверженность государств-членов и правительств Международной организации франкофонии международному миру и безопасности, демократии, правам человека, верховенству права, языковому и культурному многообразию, благому управлению, устойчивому развитию и усилиям по преодолению цифрового разрыва, как это было подтверждено на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, и твердую решимость государств — членов Международной организации франкофонии принимать конкретные меры в следующих областях, как это было согласовано на семнадцатой встрече на высшем уровне и предусмотрено в Ереванской декларации и резолюциях, принятых на встрече на высшем уровне:

a) предотвращение насильственного радикализма и насильственного экстремизма, которые могут стать питательной средой для терроризма;

b) содействие достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек;

c) ликвидация детских, ранних и принудительных браков;

d) обеспечение рационального использования водных ресурсов;

e) привлечение местных органов власти к деятельности по достижению целей в области устойчивого развития на местном уровне;

f) содействие получению образования и профессионально-технической подготовки;

g) осуществление Парижского соглашения об изменении климата;

h) содействие развитию экономики, основанной на использовании ресурсов океана, в целях рационального пользования природными ресурсами, а также «зеленой» экономики как одного из доступных средств достижения устойчивого развития;

i) создание благоприятных условий для инвестиций в сектор здравоохранения;

j) содействие межкультурному диалогу как одному из факторов, способствующих осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития;

---

[183] JIU/REP/2020/6 и JIU/REP/2020/6/Corr.1.

k) содействие использованию французского языка и языковому многообразию;

l) повышение роли молодежи, содействие трудоустройству молодых людей и повышение их мобильности;

m) содействие образованию в интересах демократии, гражданственности и прав человека;

n) содействие участию в культурной жизни;

o) содействие передаче знаний и коммерциализации результатов исследований;

p) борьба с остающимися без внимания тропическими болезнями;

38. *предлагает* специализированным учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций, а также региональным комиссиям, включая Экономическую комиссию для Африки, укреплять сотрудничество с Генеральным секретарем Франкоязычного сообщества, выявляя новые возможности для осуществления совместных действий в интересах устойчивого развития, в частности в таких областях, как ликвидация нищеты, экономический рост, энергетика, окружающая среда и борьба с изменением климата, культура, образование, обучение и разработка новых информационных технологий, в том числе для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития, в интересах всех людей, в том числе детей, молодежи и женщин;

39. *с удовлетворением отмечает* осуществление соглашения между Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Международной организацией франкофонии, а также их сотрудничество, особенно в таких областях, как участие женщин в принятии политических решений и в экономической, социальной и культурной жизни, разъяснительная работа относительно равенства женщин и мужчин, учет проблематики гендерного равенства в рамках устойчивого развития, борьба с насилием и сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами в отношении женщин и девочек, а также в осуществлении стратегии под названием «Обеспечение равенства женщин и девочек перед законом к 2030 году: многосторонняя стратегия ускоренных действий» и предлагает этим двум учреждениям укреплять сотрудничество в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

40. *отмечает* начало функционирования в июле 2020 года фонда Франкоязычного сообщества (La Francophonie avec Elles) для оказания поддержки женщинам, пострадавшим от пандемии COVID-19, который предоставляет техническую и финансовую поддержку женщинам и девочкам, оказавшимся в уязвимом положении, с тем чтобы они имели полноценный и равный доступ к возможностям в плане экономического развития, образования, здравоохранения, получения гражданства и профессиональной подготовки во франкоязычных странах, и с удовлетворением отмечает создание Отдела по вопросам равенства женщин и мужчин в Международной организации франкофонии в соответствии с резолюцией шестнадцатой встречи на высшем уровне Франкоязычного сообщества, состоявшейся в Антананариву 26 и 27 ноября 2016 года, и с целью практической реализации стратегии франкоязычных стран по содействию достижению равенства между мужчинами и женщинами, осуществлению прав человека и расширению прав и возможностей женщин и девочек, которая была принята в октябре 2018 года на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, состоявшейся в Ереване;

41. *отмечает также* участие Международной организации франкофонии в различных совещаниях по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, в частности в рамках соответствующих инициатив с участием многих заинтересованных сторон, включая осуществляемую под сопредседательством Мексики и Франции инициативу под названием «Форум по вопросам равенства поколений»;

42. *ссылается* на рамочное соглашение между Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Международной организацией франкофонии об укреплении сотрудничества в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, подписанное 10 октября 2018 года в Ереване;

43. *ссылается также* на рамочное соглашение о сотрудничестве между Международной организацией франкофонии и Управлением по поддержке миростроительства, подписанное 26 сентября 2018 года в Нью-Йорке;

44. *напоминает* о принятии главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, в ходе семнадцатой встречи на высшем уровне Франкоязычного сообщества стратегии франкоязычных стран по содействию достижению равенства между мужчинами и женщинами, осуществлению прав человека и расширению прав и возможностей женщин и девочек, призванной обеспечить равенство женщин и мужчин в частной и общественной сферах, гарантировать девочкам и женщинам возможность получения качественного и инклюзивного образования, профессиональной подготовки, достойной работы и услуг по охране здоровья, содействовать расширению их прав и возможностей, предотвращать и пресекать все формы насилия, жестокого обращения и дискриминации в их отношении и создать условия для их полного, подлинного и равноправного участия в политической, экономической, культурной и общественной жизни, включая предотвращение и урегулирование конфликтов;

45. *с удовлетворением отмечает* осуществление Рамочного соглашения, подписанного 7 декабря 2015 года между Международной организацией франкофонии и Программой развития Организации Объединенных Наций, и их сотрудничество, особенно в таких областях, как мир и демократия, устойчивое развитие, изменение климата, экономическое развитие, сотрудничество Юг — Юг и поддержка гражданского общества, а также осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в ходе которого первоочередное внимание уделяется созданию рабочих мест и предпринимательству, а также обеспечению всеохватного, сбалансированного и устойчивого развития;

46. *с удовлетворением отмечает также* укрепление партнерских отношений между Международной организацией франкофонии и Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг в интересах достижения целей в области устойчивого развития и напоминает, в частности, о подписании обеими сторонами 25 сентября 2018 года в Нью-Йорке меморандума о взаимопонимании, а также о начале функционирования в июле 2018 года в Рабате сети франкоязычных организаций для сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества;

47. *с удовлетворением отмечает далее* сотрудничество между Всемирной организацией интеллектуальной собственности и Международной организацией франкофонии в деле осуществления меморандума о взаимопонимании, подписанного этими двумя организациями 12 мая 2014 года в Женеве в целях активизации их усилий в области технического сотрудничества в интересах их членов;

48. *выражает признательность* Международной организации франкофонии за предпринимаемые ею в последние годы шаги для содействия культурному и языковому разнообразию и диалогу между культурами и цивилизациями, ссылается на Ереванский призыв к сосуществованию, одобренный главами государств и правительств стран, пользующихся французским как общим языком, на семнадцатой встрече на высшем уровне Франкоязычного сообщества, как на документ, в котором излагаются принципы сосуществования франкоязычных стран и который будет направлять их коллективные усилия по укреплению сотрудничества, солидарности, диалога и терпимости, и рекомендует Организации Объединенных Наций и Международной организации франкофонии более тесно сотрудничать в интересах полного осуществления положений, касающихся многоязычия;

49. *выражает признательность* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Франкоязычного сообщества за их неустанные усилия по укреплению сотрудничества и координации между этими двумя организациями, что отвечает их взаимным интересам в политической, экономической, социальной, культурной и экологической областях, в частности в рамках совместной деятельности, осуществляемой Международной организацией франкофонии с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также в контексте развития обменов между Международной организацией франкофонии и Программой добровольцев Организации Объединенных Наций;

50. *с удовлетворением отмечает* участие стран, пользующихся французским как общим языком, особенно по линии Международной организации франкофонии, в подготовке, проведении и выполнении решений международных конференций, организуемых под эгидой Организации Объединенных Наций, свидетельством чему являются третья Всемирная конференция по снижению риска бедствий, состоявшаяся 14–18 марта 2015 года в Сендае, Япония, одиннадцатая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам, состоявшаяся 4–15 мая 2015 года в Нью-Йорке, третья Международная конференция по финансированию развития, состоявшаяся 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе, Саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, состоявшийся 25–27 сентября 2015 года в Нью-Йорке, двадцать первая сессия Конференции Сторон

Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, состоявшаяся 30 ноября — 11 декабря 2015 года в Париже, первый Всемирный саммит по гуманитарным вопросам, состоявшийся 23–24 мая 2016 года в Стамбуле, Турция, Мероприятие на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, состоявшееся 27–29 мая 2016 года в Анталье, Турция, пленарное заседание высокого уровня для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, состоявшееся 19 сентября 2016 года в Нью-Йорке, Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), состоявшаяся 17–20 октября 2016 года в Кито, двадцать вторая сессия Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, состоявшаяся 7–18 ноября 2016 года в Марракеше, Марокко, и Конференция Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», состоявшаяся 5–9 июня 2017 года в Нью-Йорке, и отмечает проведение 10 и 11 декабря 2018 года в Марракеше, Марокко, межправительственной конференции, по итогам которой был принят Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции[184];

51. *с удовлетворением отмечает также* периодическое проведение встреч на высоком уровне между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Франкоязычного сообщества и просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, действуя в сотрудничестве с Генеральным секретарем Франкоязычного сообщества, содействовать периодическому проведению в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций совещаний представителей каждого из них, а также совещаний с группой послов франкоязычных стран, с тем чтобы способствовать обмену информацией, координации деятельности и выявлению новых областей сотрудничества с использованием французского языка в качестве средства развития;

52. *с удовлетворением отмечает далее* участие Франкоязычного сообщества в интерактивном диалоге высокого уровня с руководителями региональных организаций и других организаций, организованном Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций 23 ноября 2020 года, который был направлен на укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ее региональными и международными партнерами, и расценивает его как приглашение к регулярному обмену мнениями и опытом, в частности в областях, связанных с миром и безопасностью;

53. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций принимать совместно с Генеральным секретарем Франкоязычного сообщества необходимые меры для дальнейшего развития сотрудничества между этими двумя организациями;

54. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

55. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/308

Принята без голосования на 92-м пленарном заседании 21 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.109, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи, с поправками, внесенными в документе A/75/L.114

75/308. Круг ведения, порядок проведения, формат и организация заседания высокого уровня по вопросу о повышении безопасности дорожного движения во всем мире

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что, приняв в сентябре 2015 года Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[185] и ее цели в области устойчивого развития, главы государств и правительств взяли

[184] Резолюция 73/195, приложение.

[185] Резолюция 70/1.

на себя смелое обязательство вдвое сократить во всем мире число смертей и травм в результате дорожно-транспортных происшествий и обеспечить, чтобы все могли пользоваться безопасными, недорогими, доступными и экологичными транспортными системами, на основе повышения безопасности дорожного движения,

напоминая о том, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер и обеспечивают сбалансированность всех трех компонентов устойчивого развития, и констатируя важность решения сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года задач, касающихся безопасности дорожного движения,

учитывая, что благодаря принятию Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития[186] была подчеркнута важность финансирования устойчивой и надежной транспортной инфраструктуры,

констатируя, что в Новой программе развития городов, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)[187], говорится о поддержке мер по повышению безопасности дорожного движения и его интеграции в процесс планирования и проектирования экологически рациональной мобильности и транспортной инфраструктуры,

напоминая об итогах совещания высокого уровня по всеобщему охвату услугами здравоохранения и подтверждая свою политическую декларацию «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»[188], в которой она, в частности, вновь заявила о необходимости решить проблему роста травматизма и смертности, в том числе в результате дорожно-транспортных происшествий,

ссылаясь на свою резолюцию 64/255 от 2 марта 2010 года, в которой она провозгласила период 2011–2020 годов Десятилетием действий по обеспечению безопасности дорожного движения, и принимая во внимание уроки, полученные в ходе проведения Десятилетия,

ссылаясь также на резолюции 57.10 от 22 мая 2004 года[189] и 69.7 от 28 мая 2016 года[190], принятые Всемирной ассамблеей здравоохранения, в которых были рассмотрены проблема безопасности дорожного движения и здоровья и вопросы, касающиеся решения задач в рамках Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения Организации Объединенных Наций (2011–2020 годы),

констатируя важность Московской декларации, принятой на первой Всемирной министерской конференции по безопасности дорожного движения в 2009 году[191], Бразилианской декларации, принятой на второй Всемирной министерской конференции по безопасности дорожного движения в 2015 году, и Стокгольмской декларации, принятой на третьей Всемирной министерской конференции по безопасности дорожного движения в 2020 году,

выражая глубокую озабоченность тем, что число дорожно-транспортных происшествий остается неприемлемо высоким, особенно в развивающихся странах, и что во всем мире дорожно-транспортные происшествия являются одной из основных причин смертности и травматизма — в них ежегодно гибнет более 1,35 миллиона человек и почти 50 миллионов человек получают травмы, причем 90 процентов случаев гибели людей и травматизма приходится на развивающиеся страны,

напоминая о провозглашении периода 2021–2030 годов вторым Десятилетием действий по обеспечению безопасности дорожного движения, на которое была поставлена цель снизить по крайней мере на 50 процентов смертность и травматизм в результате дорожно-транспортных происшествий в период 2021–2030 годов, в соответствии с обязательством, которое было принято на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, созванном в 2019 году под эгидой Генеральной Ассамблеи,

---

[186] Резолюция 69/313, приложение.

[187] Резолюция 71/256, приложение.

[188] Резолюция 74/2.

[189] См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA57/2004/REC/1.

[190] См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA69/2016/REC/1.

[191] A/64/540, приложение.

ссылаясь на свою резолюцию 74/299 «Повышение безопасности дорожного движения во всем мире» от 31 августа 2020 года, в которой она постановила созвать не позднее конца 2022 года первое в истории совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу о повышении безопасности дорожного движения во всем мире,

1. *постановляет* провести в 2022 году в Нью-Йорке совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по повышению безопасности дорожного движения во всем мире сразу после политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета, с тем чтобы устранить недостатки и преодолеть трудности, мобилизовать политическое руководство, содействовать многосекторальному сотрудничеству в этом направлении с участием многих заинтересованных сторон и проанализировать ход достижения целей, связанных с безопасностью дорожного движения, в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

2. *постановляет также*, что общая тема совещания высокого уровня будет называться «Перспективы обеспечения безопасности дорожного движения до 2030 года: обеспечение десятилетия действий и свершений»;

3. *постановляет далее*, что в связи с проведением совещания высокого уровня будут применяться следующие организационные процедуры:

a) совещание высокого уровня будет включать этап открытия совещания, этап пленарных заседаний, проведение не более трех тематических дискуссионных форумов с участием многих заинтересованных сторон и краткий заключительный этап;

b) на этапе открытия совещания, который состоится с 10 ч 00 мин до 10 ч 30 мин в первый день работы совещания, выступят Председатель Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии, Генеральный секретарь, Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения и Специальный посланник Генерального секретаря по безопасности дорожного движения;

c) в ходе этапа пленарных заседаний, который будет проведен с 10 ч 30 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин в первый день работы совещания и с 16 ч 30 мин до 17 ч 30 мин во второй день, с заявлениями выступят государства-члены и наблюдатели в Генеральной Ассамблее; список выступающих будет составлен в соответствии с правилами процедуры и установившейся практикой Ассамблеи, а продолжительность этих выступлений будет ограничена тремя минутами для отдельных делегаций и пятью минутами для делегаций, выступающих от имени группы государств;

d) в ходе заключительного этапа, который будет проходить с 17 ч 30 мин до 18 ч 00 мин на второй день работы совещания, будут представлены резюме обсуждений по итогам дискуссионных форумов с участием многих заинтересованных сторон и заключительные замечания Председателя Генеральной Ассамблеи;

4. *постановляет* установить следующий порядок проведения тематических дискуссионных форумов с участием многих заинтересованных сторон:

a) на второй день работы совещания с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 16 ч 30 мин будет проведено не более трех дискуссионных форумов с участием многих заинтересованных сторон;

b) сопредседателями каждого дискуссионного форума с участием многих заинтересованных сторон будут два представителя — по одному из развитой страны и развивающейся страны, которые будут назначены Председателем Генеральной Ассамблеи из числа старших представителей государств-членов, участвующих в совещании высокого уровня, после консультаций с государствами-членами с учетом гендерной сбалансированности, уровня развития и географической представленности;

c) темы дискуссионных форумов с участием многих заинтересованных сторон будут определены с учетом задач в рамках Повестки дня на период до 2030 года, связанных с обеспечением безопасности дорожного движения, и итогов интерактивных слушаний с участием многих заинтересованных сторон, с тем чтобы обеспечить получение наиболее эффективных и полезных результатов и по возможности осуществить практические меры, а также обменяться опытом и извлеченными уроками для устранения остающихся пробелов в осуществлении;

d) Председателю Генеральной Ассамблеи следует предусмотреть возможность приглашения парламентариев, представителей местных органов управления, руководителей или старших представителей государств-членов, соответствующих структур Организации Объединенных Наций, включая Всемирный банк, партнеров по процессу развития, гражданского общества, частного сектора, научных кругов, молодежных организаций, медицинских ассоциаций, руководства коренных народов и общинных организаций для выступления в ходе дискуссионных форумов с учетом принципа гендерного баланса, уровня развития и географической представленности;

5. *постановляет также*, что на совещании высокого уровня будет принята заранее согласованная на основе консенсуса в ходе межправительственных переговоров краткая и ориентированная на конкретные действия политическая декларация, которая будет представлена Председателем Генеральной Ассамблеи для принятия Ассамблеей;

6. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи, чтобы он, действуя при поддержке Всемирной организации здравоохранения и региональных комиссий Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с другими соответствующими партнерами, организовал в рамках процесса подготовки к совещанию высокого уровня до конца 2021 года неофициальное однодневное вспомогательное мероприятие, на котором он будет председательствовать, краткий отчет о котором он подготовит и которое будет состоять из следующих двух этапов:

a) интерактивного тематического диалога по инвестициям в обеспечение безопасности дорожного движения, который будет проведен с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин с целью обсудить важность внутреннего и международного финансирования мероприятий, связанных с обеспечением безопасности дорожного движения, для решения задач в рамках целей в области устойчивого развития, связанных с безопасностью дорожного движения, и более широкое положительное воздействие такого финансирования на здоровье населения и экономику;

b) интерактивных слушаний с участием многих заинтересованных сторон, которые будут проведены с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин при активном участии представителей государств-членов, наблюдателей Генеральной Ассамблеи, парламентариев, представителей местных органов власти, соответствующих структур Организации Объединенных Наций, приглашенных организаций гражданского общества, включая неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, благотворительных фондов, научных кругов и медицинских ассоциаций, а также частного сектора и общественности в целом, что позволит выразить взгляды женщин, детей, людей с инвалидностью, молодежи и лидеров коренных народов;

7. *рекомендует* всем государствам-членам принять участие в совещании высокого уровня, включая дискуссионные форумы с участием многих заинтересованных сторон, на максимально высоком, по возможности, уровне и предлагает всем наблюдателям в Генеральной Ассамблее быть представленными на максимально высоком, по возможности, уровне;

8. *предлагает* системе Организации Объединенных Наций, в том числе фондам, программам и специализированным учреждениям, включая Всемирную организацию здравоохранения, региональные комиссии и соответствующих посланников Генерального секретаря, по возможности принять участие в совещании высокого уровня и настоятельно призывает их рассмотреть возможность осуществления соответствующих инициатив, например сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций в области безопасности дорожного движения, в поддержку процесса подготовки и проведения этого совещания, особенно в том, что касается распространения знаний и передового опыта, информации о возникших проблемах и извлеченных уроков, и продемонстрировать стремление к активизации мер в области безопасности дорожного движения во всем мире в интересах устойчивого развития;

9. *предлагает* Межпарламентскому союзу содействовать проведению совещания высокого уровня;

10. *предлагает* неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете и обладающим соответствующим опытом, зарегистрироваться в Секретариате для участия в совещании высокого уровня и в интерактивных слушаниях с участием многих заинтересованных сторон и дискуссионных форумах с участием многих заинтересованных сторон;

11. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи составить список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных

учреждений и частного сектора, которые могут принять участие в совещании высокого уровня, включая его дискуссионные форумы, с учетом принципов прозрачности и справедливого географического представительства и при должном учете требования гендерного паритета, представить предлагаемый список государствам-членам для рассмотрения на основе принципа отсутствия возражений[192] и довести этот список до сведения Ассамблеи для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии в совещании высокого уровня;

12. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность включения в состав национальных делегаций на совещание высокого уровня соответственно министров из всех соответствующих министерств, а также других представителей, например парламентариев, мэров и губернаторов, представителей гражданского общества, включая неправительственные организации, и организаций и сетей, которые представляют интересы уязвимых участников дорожного движения, других заинтересованных сторон, например дорожной полиции, ассоциаций нанимателей и пострадавших, руководства коренных народов, общинных организаций и религиозных организаций, научных кругов, благотворительных фондов, частного сектора и сетей обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения с должным учетом принципа гендерного равноправия;

13. *постановляет*, что работа совещания высокого уровня и слушания с участием многих заинтересованных сторон будут транслироваться через Интернет, и рекомендует Председателю Генеральной Ассамблеи и Генеральному секретарю обеспечивать максимально широкое освещение работы совещания высокого уровня с использованием всех соответствующих медийных платформ и информационно-коммуникационных технологий;

14. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии на основе активных консультаций с государствами-членами окончательно определить порядок проведения совещания высокого уровня, в том числе темы дискуссионных форумов с участием многих заинтересованных сторон в соответствии с пунктом 4 c) настоящей резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/309

Принята без голосования на 92-м пленарном заседании 21 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.115 и A/75/L.115/Add.1; его авторы: Азербайджан, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гренада, Джибути, Доминика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Иордания, Ирак, Испания, Йемен, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Маврикий, Мавритания, Мали, Марокко, Маршалловы Острова, Мозамбик, Монако, Непал, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Того, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Филиппины, Чад, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Южная Африка

75/309. Поощрение межрелигиозного и межкультурного диалога и терпимости в контексте борьбы с языком ненависти

Генеральная Ассамблея,

подтверждая закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций обязательство всех государств-членов поощрять и развивать всеобщее уважение и соблюдение всех прав человека и основных свобод без различия, в частности, религии или убеждений,

ссылаясь на статью 18 Международного пакта о гражданских и политических правах[193], статью 18 Всеобщей декларации прав человека[194] и другие соответствующие положения о правах человека,

---

[192] В список будут включены имена и фамилии как предлагаемых, так и утвержденных участников. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или государств — членов специализированных учреждений, будут доводиться до сведения Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и запрашивающей стороны.

[193] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

[194] Резолюция 217 A (III).

ссылаясь также на свою резолюцию 36/55 от 25 ноября 1981 года, в которой она провозгласила Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

учитывая важность Декларации и Программы действий в области культуры мира[195], которые служат для международного сообщества, и прежде всего для системы Организации Объединенных Наций, универсальным мандатом на формирование культуры мира и ненасилия, отвечающей интересам человечества, и в частности его грядущих поколений,

подтверждая обязательство государств-членов запретить дискриминацию и насилие на основе религии или убеждений и принять меры, гарантирующие равную и эффективную правовую защиту,

приветствуя в этой связи все международные, региональные и национальные инициативы, а также усилия религиозных и иных лидеров по поощрению межрелигиозного и межкультурного диалога,

подтверждая позитивную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение и полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию могут играть в деле укрепления демократии и борьбы с религиозной нетерпимостью, и подтверждая далее, что, согласно статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, пользование правом на свободное выражение своего мнения налагает особые обязанности и особую ответственность,

ссылаясь на пункт 2 статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах, в котором говорится, что всякое выступление в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, должно быть запрещено законом,

учитывая, что все религии привержены делу мира и что межрелигиозный и межкультурный диалог между религиями, группами и отдельными лицами, в частности религиозными лидерами, может способствовать более глубокому осознанию и пониманию общечеловеческих ценностей,

выражая глубокое сожаление по поводу всех актов насилия в отношении людей на основе их религии или убеждений, а также любых таких актов, направленных против их домов, предприятий, имущества, школ, культурных центров или мест отправления культа, а также любых нападений, совершенных в отношении религиозных мест, объектов и святынь и на их территории в нарушение международного права,

выражая обеспокоенность усиливающимися проявлениями нетерпимости на основе религии или убеждений, которые могут порождать ненависть и насилие между людьми из разных стран и людьми в отдельно взятых странах и иметь серьезные последствия на национальном, региональном и международном уровнях, и в этой связи подчеркивая важность уважения религиозного и культурного разнообразия, а также налаживания межрелигиозного, межконфессионального и межкультурного диалога, нацеленного на утверждение культуры терпимости и уважения в отношениях между людьми, обществами и государствами,

с признательностью отмечая усилия системы Организации Объединенных Наций по содействию борьбе с распространением языка ненависти, ложной информации и дезинформации, в том числе во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), путем предоставления достоверной, своевременной, актуальной и многоязычной информации — усилия, выразившиеся в инициативе Департамента глобальных коммуникаций Секретариата по принятию мер реагирования на COVID-19 в области коммуникаций,

принимая во внимание празднование Международного дня памяти жертв актов насилия на основе религии или убеждений, которое содействует поощрению межрелигиозного и межкультурного диалога,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех случаев использования языка ненависти, которые подрывают дух терпимости и уважение многообразия и представляют собой серьезную проблему, актуальную для всех государств-членов, и будучи убеждена в том, что для языка ненависти не существует оправдания, независимо от их мотивов,

---

[195] Резолюции 53/243 A и B.

отмечая глобальную обеспокоенность экспоненциальным распространением языка ненависти, дезинформации и ложной информации, из-за которого усиливается необходимость распространения фактологической, своевременной, адресной, ясной, доступной, многоязычной и научно обоснованной информации, и подчеркивая необходимость того, чтобы все государства-члены объединили усилия для решения проблемы дезинформации и ложной информации,

принимая к сведению Межрегиональное заявление по вопросу об «инфодемии» в контексте COVID-19, в котором содержался призыв к государствам-членам бороться с «инфодемией» для построения более здорового, равноправного, справедливого и жизнестойкого мира,

подчеркивая, что государства-члены, региональные организации, национальные правозащитные учреждения, частный сектор, неправительственные организации, религиозные организации, средства массовой информации и гражданское общество в целом должны играть важную роль в поощрении терпимости и уважения к религиозному и культурному разнообразию и в универсальном поощрении и защите прав человека, включая свободу религии или убеждений,

признавая роль, которую играют многие религиозные лидеры и конфессиональные организации, выступая против языка ненависти, ложной информации и дезинформации, выражая солидарность с теми, против кого направлены такие высказывания, и распространяя послания, способствующие уменьшению дискриминации и стигматизации,

признавая также ведущую роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и работу Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций в части налаживания межкультурного диалога и их вклад в межрелигиозный диалог, а также их деятельность, связанную с культурой мира и ненасилия, и то особое внимание, которое они уделяют конкретным действиям на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях,

отмечая роль Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида в инициировании Стратегии и плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с языком ненависти и в усилиях по решению проблемы языка ненависти и противодействию ей,

отмечая также Рабатский план действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию[196],

отмечая далее План действий религиозных лидеров и организаций по предотвращению подстрекательства к насилию, способного привести к зверским преступлениям, также известный под названием «Фесский план действий», и План действий по охране религиозных объектов,

отмечая особый призыв Генерального секретаря к религиозным лидерам объединить усилия, работать на благо мира и сосредоточить внимание на общемировой битве за победу над COVID-19, директивную записку Организации Объединенных Наций по решению проблемы языка ненависти и борьбе с ней в контексте COVID-19 и «Призыв к взаимному уважению» Высокого представителя по Альянсу цивилизаций Организации Объединенных Наций,

признавая, что культурное разнообразие и стремление всех народов и государств к культурному развитию являются источником взаимного обогащения культурной жизни человечества,

1. *признает* важность межрелигиозного и межкультурного диалога и его ценный вклад в укрепление социальной сплоченности, мира и развития и призывает государства-члены при необходимости и в соответствующих случаях рассматривать межрелигиозный и межкультурный диалог в качестве важного инструмента в деле обеспечения мира и социальной стабильности и полного достижения согласованных на международном уровне целей в области развития;

2. *постановляет* провозгласить 18 июня Международным днем борьбы с языком ненависти и отмечать его ежегодно;

---

[196] A/HRC/22/17/Add.4, добавление.

3. *предлагает* всем государствам-членам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям, организациям гражданского общества, неправительственным организациям, образовательным учреждениям, частному сектору, частным лицам и другим соответствующим заинтересованным сторонам отмечать Международный день борьбы с языком ненависти, при необходимости, с оплатой расходов исключительно за счет добровольных взносов;

4. *предлагает* всем государствам-членам продолжать формировать культуру мира в интересах обеспечения мира и устойчивого развития, в том числе путем проведения международных, региональных и национальных дней в этой связи и мобилизации усилий международного сообщества в целях поощрения мира, терпимости, единения, взаимопонимания и солидарности;

5. *осуждает* любую пропаганду ненависти, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные или электронные средства, социальные сети или любые иные средства;

6. *выражает обеспокоенность* по поводу продолжающегося роста во всем мире числа случаев проявления расовой и религиозной нетерпимости, дискриминации и связанного с ними насилия, а также формирования негативных расовых и религиозных стереотипов, осуждает в этой связи любую пропаганду ненависти на национальной, расовой или религиозной почве, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и настоятельно призывает государства принимать эффективные меры в соответствии со своими обязательствами по международному праву прав человека в порядке реагирования на такие случаи и противодействия им;

7. *обращает особое внимание* на то, что свобода религии или убеждений, право на свободу мнений и их свободное выражение, право на мирные собрания и право на свободу объединений являются взаимозависимыми, взаимосвязанными и взаимоподкрепляющими, и особо отмечает ту роль, которую эти права могут играть в борьбе со всеми формами нетерпимости и дискриминации на почве религии или убеждений;

8. *принимает к сведению* Стратегию и план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с языком ненависти, в которых системе Организации Объединенных Наций предлагается устанавливать и укреплять партнерские отношения с новыми и традиционными средствами массовой информации в целях поощрения ценностей терпимости, недискриминации, плюрализма и свободы мнений и их выражения и бороться с разжиганием ненависти;

9. *рекомендует* государствам-членам при необходимости и в соответствующих случаях рассматривать инициативы, в которых определяются направления практических действий во всех сферах и на всех уровнях общества в целях поощрения межрелигиозного и межкультурного диалога, терпимости, взаимопонимания и сотрудничества;

10. *призывает* государства-члены к тому, чтобы они, взаимодействуя со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, пропагандировали преимущества межрелигиозного и межкультурного диалога, уважения и принятия различий, терпимости, уважения разнообразия, мирного сосуществования и совместного проживания, интеграции и уважения прав человека для недопущения распространения ненавистнических высказываний, которые представляют собой подстрекательство к дискриминации, вражде и насилию;

11. *рекомендует* всем государствам-членам и международным организациям информировать и просвещать общественность об опасности нетерпимости и межконфессионального насилия и подтвердить и проявить на деле свою готовность к действиям в поддержку терпимости и прав человека и предлагает им неизменно учитывать важность взаимодействия, понимания и диалога для поощрения умеренности и терпимости и обеспечения уважения прав человека;

12. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи созвать 18 июня 2022 года неофициальное заседание высокого уровня по случаю празднования первого Международного дня борьбы с языком ненависти, чтобы внести вклад в инициирование политической поддержки разработки стратегий по выявлению и устранению языка ненависти и борьбе с ним на национальном и глобальном уровнях, принимая во внимание, в соответствующих случаях, Стратегию и план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с языком ненависти;

13. *рекомендует* государствам-членам сосредоточить внимание на поощрении межрелигиозного и межкультурного диалога, уважения разнообразия и ликвидации дискриминации на основе религии или убеждений, подчеркивая при этом важность образования, культуры, мира, терпимости, взаимопонимания и прав человека;

14. *предлагает* государствам-членам поддерживать, согласно соответствующим международным обязательствам, транспарентные и доступные системы для выявления, отслеживания и сбора данных и анализа тенденций в отношении языка ненависти, как в очном, так и в цифровом форматах, на национальном уровне, по мере необходимости, для содействия эффективным ответным мерам;

15. *предлагает также* государствам-членам продолжать содействовать примирению в интересах обеспечения прочного мира и устойчивого развития и призывать религиозных и общинных лидеров к налаживанию внутриконфессионального и межконфессионального диалога для борьбы с подстрекательством к насилию, дискриминацией и языком ненависти;

16. *призывает* государства-члены, которые несут главную ответственность за противодействие дискриминации и использованию языка ненависти, и всех соответствующих субъектов, включая политических и религиозных лидеров, поощрять всеохватность и единство в реагировании на пандемию COVID-19 и выступать против расизма, ксенофобии, использования языка ненависти, насилия, дискриминации, в том числе по признаку возраста, и стигматизации и принимать решительные меры по борьбе с этими явлениями;

17. *приветствует* провозглашение первой недели февраля каждого года Всемирной неделей гармоничных межконфессиональных отношений между всеми религиями, вероисповеданиями и конфессиями;

18. *принимает к сведению* глобальные усилия в поддержку принятого Генеральным секретарем Плана действий религиозных лидеров и организаций по предотвращению подстрекательства к насилию, способного привести к зверским преступлениям, также известного под названием «Фесский план действий», Стратегию и план действий Генерального секретаря по борьбе с языком ненависти и План действий Генерального секретаря по охране религиозных объектов;

19. *предлагает* всем государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций, региональным и неправительственным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам более подробно ознакомиться с Планом действий религиозных лидеров и организаций по предотвращению подстрекательства к насилию, способного привести к зверским преступлениям, также известным под названием «Фесский план действий», Планом действий по борьбе с языком ненависти и с другими инициативами, направленными на содействие терпимости и взаимопониманию.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/310

Принята без голосования на 93-м пленарном заседании 23 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.108 и A/75/L.108/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Лесото, Ливан, Литва, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Намибия, Науру, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Франция, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Ямайка, Япония

75/310. Зрение для всех: ускорение деятельности по достижению целей в области устойчивого развития

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила

всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, обеспечивая, чтобы никто не был забыт, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

учитывая важный вклад, который укрепление здоровья глаз может внести в ускорение деятельности по достижению целей в области устойчивого развития,

учитывая также, что вклад инвалидов важен для полного и эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и отмечая необходимость дальнейшего укрепления государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами нормативно-правовой базы в области инвалидности, и в частности в области прав инвалидов, в соответствии с обещанием ни о ком не забыть и необходимость рассмотрения инвалидности в качестве глобальной проблемы, имеющей отношение ко всем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций,

отмечая, что по меньшей мере 2 миллиарда человек имеют нарушения зрения или страдают слепотой, что 1,1 миллиарда человек имеют нарушения зрения, которые можно было предотвратить или в связи с которыми необходимо оказание медицинской помощи, и что, согласно прогнозам, глобальные потребности в офтальмологических услугах значительно возрастут, поскольку ожидается, что к 2050 году половина населения планеты будет иметь нарушения зрения,

подтверждая право каждого человека без каких-либо различий на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

напоминая о проведении 23 сентября 2019 года в Нью-Йорке заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения и подтверждая принятую на этом заседании политическую декларацию под названием «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»[197], включая содержащееся в ней обязательство активизировать усилия по борьбе с заболеваниями глаз в рамках всеобщего охвата услугами здравоохранения,

с удовлетворением отмечая принятие резолюции 73.4 Всемирной ассамблеи здравоохранения от 3 августа 2020 года под названием «Комплексная ориентированная на потребности людей офтальмологическая помощь, включая борьбу с предотвратимой слепотой и предотвратимыми нарушениями зрения»[198], в которой к государствам-членам обращен настоятельный призыв, с учетом их национальных обстоятельств и приоритетов, среди прочего, принять меры по выполнению рекомендаций, содержащихся во «Всемирном докладе о проблемах зрения» Всемирной организации здравоохранения, в том числе обеспечить, чтобы офтальмологическая помощь являлась неотъемлемым элементом всеобщего охвата услугами здравоохранения, и внедрить комплексную офтальмологическую помощь, ориентированную на потребности людей, в системах здравоохранения по всему спектру услуг по укреплению здоровья и профилактических, лечебных и реабилитационных услуг,

признавая важность повышения осведомленности и вовлечения и расширения прав и возможностей людей и общин в том, что касается потребностей в офтальмологических услугах и важности зрения для всех,

с обеспокоенностью отмечая угрозу здоровью, безопасности и благополучию людей, вызванную пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), которое распространилось по всему миру, а также беспрецедентные и многоплановые последствия этой пандемии, включая сбои в работе по оказанию основных услуг в области здравоохранения, и учитывая непропорционально большое воздействие COVID-19 на здоровье и социальное и экономическое положение слепых людей и людей с нарушениями зрения,

---

[197] Резолюция 74/2.

[198] Всемирная организация здравоохранения, документ WHA73.4.

признавая, что улучшение здоровья глаз будет способствовать усилиям по построению более справедливого, инклюзивного, устойчивого и жизнестойкого будущего,

выражая признательность за усилия, предпринятые в последние годы государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения, и международными партнерами для профилактики и лечения ухудшения зрения и заболеваний глаз, памятуя при этом о необходимости дальнейших действий,

с удовлетворением отмечая работу Группы друзей по вопросам зрения — неофициальной сети государств-членов, которые обмениваются знаниями и информацией о здоровье глаз и работают над продвижением проблематики зрения в рамках Повестки дня на период до 2030 года,

учитывая, что улучшение зрения и оптимизация функциональных способностей людей, страдающих слепотой или нарушениями зрения, приводят к улучшению перспектив трудоустройства, повышению производительности труда на рабочем месте, увеличению доходов и расходов домохозяйств и повышению экономической производительности и что эти экономические выгоды, в частности при их получении в районах, имеющих небольшой объем ресурсов, могут сыграть важную роль в достижении следующих целей в области устойчивого развития: цели 1 (повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах), цели 2 (ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства) и цели 8 (содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех),

признавая, что офтальмологические услуги в рамках всеобщего охвата услугами здравоохранения актуальны для достижения цели 3 в области устойчивого развития (обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте), отмечая, что потеря зрения приводит к повышенному риску смертности и влияет на психическое здоровье и благополучие, и учитывая необходимость обеспечения доступа к качественным отвечающим установленным стандартам офтальмологическим услугам и другим недорогим и доступным ассистивным технологиям и обеспечения того, чтобы услуги здравоохранения были инклюзивными и доступными для всех,

учитывая, что доступ к офтальмологическим услугам крайне важен для достижения цели 4 в области устойчивого развития (обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех) и оказывает положительное влияние на охват школьным образованием, уровень полученного образования, обучение и создание инклюзивных систем образования,

учитывая также, что зрение играет важную роль в развитии ребенка, и подчеркивая необходимость создания соответствующей правовой, социальной и физической инфраструктуры для обеспечения того, чтобы офтальмологические услуги предоставлялись в наилучших интересах каждого ребенка, осознавая при этом, что поддержка со стороны членов семьи, друзей и других лиц, осуществляющих уход, оказывает положительное влияние на людей с нарушениями зрения,

выражая обеспокоенность по поводу того, что бремя, касающееся заболеваний глаз, непропорциональным образом сказывается на людях, находящихся в уязвимом положении, включая женщин, детей, молодежь, инвалидов, пожилых людей, коренные народы, местные общины, беженцев и внутренне перемещенных лиц и мигрантов, что замедляет продвижение вперед в деле достижения цели 10 в области устойчивого развития (сокращение неравенства внутри стран и между ними),

выражая также обеспокоенность по поводу того, что распространенность нарушений зрения выше среди женщин, и подчеркивая необходимость достижения гендерного равенства в области здоровья глаз и доступа к офтальмологическим услугам для обеспечения прогресса в достижении цели 5 в области устойчивого развития (обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек),

учитывая, что риск потери зрения увеличивается с возрастом и что многие пожилые люди страдают от нарушений зрения или слепоты, принимая к сведению при этом Десятилетие здорового старения Организации Объединенных Наций (2021–2030 годы) и необходимость обеспечения учета вопросов, касающихся пожилых людей, при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года,

отмечая важность хорошего зрения для безопасности дорожного движения и его вклад, среди прочего, в достижение цели 11 в области устойчивого развития (обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов),

подтверждая, что реализация концепции «Зрение для всех» внесет важнейший вклад в осуществление Повестки дня на период до 2030 года и достижение устойчивого, инклюзивного и справедливого экономического роста и развития, а также в обеспечение того, чтобы никто не был забыт,

1. *призывает* государства-члены обеспечить доступ к офтальмологическим услугам для своего населения и мобилизовать необходимые ресурсы и поддержку в этом отношении, чтобы внести вклад в глобальные усилия по охвату к 2030 году по меньшей мере 1,1 миллиарда человек с нарушениями зрения, не имеющих в настоящее время доступа к необходимым им офтальмологическим услугам;

2. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны вовлекать инвалидов, в том числе инвалидов с нарушениями зрения, во все этапы разработки политики и принятия решений, а также ликвидировать барьеры и дискриминацию в отношении инвалидов, в частности женщин и девочек и лиц, находящихся в уязвимом положении, в плане доступа к поддержке и медицинскому обслуживанию наравне с другими;

3. *рекомендует* государствам-членам внедрить комплексный и общегосударственный подход к офтальмологическим услугам путем укрепления синергетических связей с другими приоритетными задачами в области развития и укрепления сотрудничества с научно-образовательными учреждениями, исследовательскими институтами, научным сообществом, гражданским обществом и частным сектором, чтобы улучшить ситуацию с предоставлением безопасного и недорогого доступа к офтальмологическим услугам;

4. *предлагает* международным финансовым учреждениям и донорам предоставить соответствующие целевые финансовые средства, в частности развивающимся странам, для принятия мер в связи с растущим влиянием потери зрения на устойчивое развитие и подготовки международной кампании по охране здоровья глаз в интересах достижения целей в области устойчивого развития и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, к 2030 году;

5. *учитывает* необходимость дальнейшего содействия передаче технологий из развитых стран в развивающиеся страны на взаимно согласованных условиях для расширения доступа к офтальмологическим услугам и ассистивным технологиям;

6. *отмечает* вклад частного сектора, научных кругов и гражданского общества в охрану здоровья глаз и рекомендует развивать партнерские отношения между государственным и частным секторами в соответствии с планами, законодательством, особенностями и приоритетами национальных правительств и национальной политикой и приоритетами для улучшения ситуации, касающейся зрения, для всех;

7. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность освещения ситуации с состоянием здоровья глаз в своих добровольных национальных обзорах, представляемых на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию;

8. *предлагает* Межучрежденческой и экспертной группе по показателям достижения целей в области устойчивого развития проанализировать и рассмотреть в контексте системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития на пятьдесят шестой сессии Статистической комиссии, которая состоится в 2025 году, практически достижимые глобальные показатели здоровья глаз, включенные в резолюцию 73.4 Всемирной ассамблеи здравоохранения, в качестве механизма мониторинга и отчетности о ходе реализации концепции «Зрение для всех» и ее вкладе в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[199];

9. *рекомендует* Всемирной организации здравоохранения и другим соответствующим структурам системы развития Организации Объединенных Наций, в том числе, в частности, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения

[199] Резолюция 70/1.

прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), а также структуре «Сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций в области безопасности дорожного движения», в рамках их соответствующих мандатов, поддерживать глобальные усилия по реализации концепции «Зрение для всех» в ходе осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

10. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги по эффективной координации осуществления настоящей резолюции и принятию соответствующих последующих мер и в этой связи рассмотреть вопрос о том, чтобы, в случае необходимости, информировать Генеральную Ассамблею о ее осуществлении.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/311

Принята без голосования на 93-м пленарном заседании 23 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.116 и A/75/L.116/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Армения, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Венгрия, Габон, Гайана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Намибия, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эквадор, Эстония, Япония

75/311. Борьба с незаконным оборотом объектов дикой природы

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 69/314 от 30 июля 2015 года, 70/301 от 9 сентября 2016 года, 71/326 от 11 сентября 2017 года и 73/343 от 16 сентября 2019 года о борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития,

подтверждая далее существенную ценность биологического разнообразия и его многогранный вклад в устойчивое развитие и людское благосостояние и признавая, что дикая фауна и флора во всем множестве ее прекрасных и неповторимых форм является незаменимым компонентом природных систем Земли, который надлежит защищать в интересах нынешнего и грядущих поколений,

будучи серьезно озабочена темпами исчезновения видов, отмеченными в выводах Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, и подчеркивая настоятельную необходимость решения проблемы беспрецедентного глобального сокращения биоразнообразия, в том числе путем предотвращения исчезновения находящихся под угрозой видов, необходимость повышения и поддержания их охранного статуса и восстановления и охраны экосистем, обеспечивающих важнейшие функции и услуги, в том числе услуги, связанные с водой, здоровьем, средствами к существованию и благосостоянием,

сохраняя в этой связи озабоченность по поводу растущих масштабов браконьерства и незаконной торговли объектами и продуктами дикой природы, а также неблагоприятного экономического, социального и экологического воздействия этих явлений,

выражая серьезную озабоченность по поводу чрезвычайно губительного размаха браконьерского промысла носорогов, тревожно большого количества случаев убийства слонов в Африке и существенного роста масштабов незаконного оборота панголинов, а также по поводу незаконной торговли другими охраняемыми видами диких животных, включая, в частности, сухопутных, морских и пресноводных черепах, сухопутных и морских игуан, других рептилий, акул, декоративных рыб, человекообразных обезьян, попугаев, хищных птиц, шлемоклювого калао и больших кошек, в том числе снежного барса, которым в результате этих явлений грозит локальное, а в некоторых случаях — глобальное исчезновение,

с озабоченностью отмечая, что в дополнение к давно существующим незаконным рынкам постоянно появляются новые незаконные рынки, в результате чего в категорию находящихся под угрозой исчезновения попадают и другие виды, такие как речной угорь или — в результате незаконной торговли домашними животными — филиппинская лесная черепаха и плоскопанцирная черепаха,

отмечая, что после вспышки коронавирусного заболевания (COVID-19) некоторые страны сообщили о сокращении объема изъятий объектов дикой природы из незаконного оборота, что, вероятно, связано с локдаунами, экономическим спадом и ограничением перевозок людей и товаров, а также отмечая сообщения о соответствующем увеличении запасов незаконно добытых объектов и продуктов дикой природы в странах происхождения,

признавая, что быстрые и глубокие социально-экологические изменения, в числе прочих факторов, такие как деградация и нерациональное использование экосистем, утрата среды обитания и плохо регулируемая торговля объектами дикой природы, повышают риск крупномасштабного вымирания видов и утраты биоразнообразия, угрожают жизненно важному вкладу, который природа вносит в жизнь людей и получение ими средств к существованию, и повышают вероятность возникновения и распространения зоонозных заболеваний среди диких животных, домашнего скота и домашних животных, что, в свою очередь, повышает риск распространения патогенов от животных к человеку и ведет к вспышкам, эпидемиям, а в крайних случаях — пандемиям зоонозных заболеваний,

признавая также, что незаконная торговля живыми дикими животными и их мясом не соответствует санитарным нормам и ведется в обход карантинного контроля импорта, и потому может повысить вероятность появления новых инфекций среди животных, попавших в незаконный оборот, и несет повышенный риск передачи зоонозных заболеваний, что может негативно отразиться на здоровье людей и животных,

будучи решительно настроена снизить риски будущих вспышек зоонозных заболеваний, которые могут привести к эпидемиям, а в крайних случаях — пандемиям, и их разрушительное воздействие на здоровье человека и источники средств к существованию и признавая, что пресечение незаконного оборота объектов дикой природы и сохранение и восстановление биоразнообразия и функционирующих экосистем могут способствовать снижению риска возникновения и распространения зоонозных заболеваний,

признавая, что преступления против дикой природы могут способствовать вспышкам заболеваний, эпидемиям, а в крайних случаях — пандемиям, которые могут представлять угрозу не только для окружающей среды и биоразнообразия, но и для здоровья человека и экономического развития,

признавая также, что здоровье человека, животных, растений и экосистем взаимозависимо, и поэтому особо отмечая, что к взаимосвязанным проблемам биоразнообразия и здравоохранения следует подходить целостно, и ссылаясь в этой связи на принятое Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии решение 14/4 от 30 ноября 2018 года[200] и резолюцию 3/4 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 30 января 2018 года[201],

подчеркивая необходимость принять меры по борьбе с незаконными лесозаготовками и торговлей незаконно добытой древесиной, ведущими к истреблению редких видов древесины, в частности палисандра, алойного и сандалового дерева, и отмечая большой объем импорта палисандра, полученного из нелегальных источников, и необходимость предотвращать легализацию незаконно добытой древесины в глобальных цепях поставок,

признавая, что незаконный оборот объектов дикой природы способствует вымиранию многих видов и усиливает вред, причиняемый экосистемам и источникам средств к существованию в сельской местности, в том числе привязанным к экотуризму, подрывает благое управление и правопорядок, а в некоторых случаях — угрожает национальной стабильности и требует ответных мер в виде усиления транснационального и регионального сотрудничества и координации,

подчеркивая, что охрана дикой природы должна быть частью комплексного подхода к ликвидации нищеты и обеспечению продовольственной безопасности, устойчивого развития, включая сохранение и

[200] См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ CBD/COP/14/14, разд. I.

[201] UNEP/EA.3/Res.4.

устойчивое использование биологического разнообразия, экономического роста, социального благополучия и устойчивых источников средств к существованию,

подчеркивая также в этой связи необходимость разработки учитывающих конкретные условия решений для обеспечения гармоничного и стабильного сосуществования человека и дикой природы — как в охраняемых районах, так и за их пределами — в целях содействия улучшению возможностей для получения средств к существованию и природоохранным усилиям,

ссылаясь на свою резолюцию 61/295 от 13 сентября 2007 года под названием «Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов», признавая, что уважение практики коренных народов способствует устойчивому и справедливому развитию и рациональному природопользованию, и признавая также важнейшую роль коренных народов и местных сообществ в обеспечении рационального решения проблемы незаконной торговли объектами дикой природы,

вновь подтверждая свой призыв применять целостные и комплексные подходы к устойчивому развитию, которые будут ориентировать человечество на жизнь в гармонии с природой и влечь за собой усилия по восстановлению здоровья и целостности экосистемы Земли, что будет способствовать реализации Повестки дня на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития ради общего будущего нынешнего и грядущих поколений,

с озабоченностью отмечая расширение использования онлайн-посредников, включая платформы социальных сетей и онлайн-рынки, которые способствуют незаконному обороту объектов и продуктов дикой природы, и признавая необходимость разработки и использования соответствующих методов борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы в сети, учитывая в этой связи необходимость активизации наращивания технического и цифрового потенциала, в частности развивающихся стран,

будучи озабочена постоянным использованием поддельных или незаконно выданных разрешений и сертификатов либо мошеннического использования подлинных разрешений и сертификатов для того, чтобы под прикрытием легальных внутренних рынков сбывать или легализовывать незаконно полученные объекты или продукты дикой природы, и будучи озабочена также ролью, которую в этом играет коррупция,

признавая правовые рамки, установленные Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения[202], и ее важную роль в качестве главного механизма для регулирования международной торговли видами дикой фауны и флоры, внесенными в приложения к ней, и приветствуя в этой связи соответствующие резолюции и решения, которые были приняты на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции, состоявшемся 17–28 августа 2019 года в Женеве,

признавая также важность других многосторонних природоохранных соглашений, в том числе Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных[203], Конвенции о биологическом разнообразии[204], Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия[205] и Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц[206],

ссылаясь на резолюцию 2013/40 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2013 года о предупреждении преступности и мерах системы уголовного правосудия в целях противодействия незаконному обороту охраняемых видов дикой фауны и флоры, в которой Совет призвал государства-члены признать незаконный оборот охраняемых видов дикой фауны и флоры серьезным преступлением, когда он осуществляется при участии организованных преступных групп,

отмечая, что незаконный оборот объектов дикой природы является прибыльной формой транснациональной организованной преступности и может быть связан с другими формами транснациональной организованной преступности, и с озабоченностью отмечая роль, которую коррупция может играть в содействии незаконному обороту объектов и продуктов дикой природы,

---

[202] United Nations, *Treaty Series*, vol. 993, No. 14537.

[203] Ibid., vol. 2061, No. 28395.

[204] Ibid., vol. 1760, No. 30619.

[205] Ibid., vol. 1037, No. 15511.

[206] Ibid., vol. 996, No. 14583.

вновь подтверждая, что Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности[207] и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции[208] представляют собой эффективные инструменты и важный компонент правовой базы для международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом видов дикой фауны и флоры, находящихся под угрозой исчезновения,

принимая во внимание, что с незаконным оборотом объектов дикой природы может смыкаться незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и другие виды транснациональной организованной преступности и что это может представлять серьезную угрозу для национальной и региональной стабильности в некоторых частях Африки,

признавая важную работу, в частности по оказанию технической помощи государствам-членам, выполняемую Международным консорциумом по борьбе с преступлениями против живой природы, который является совместным начинанием секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Международной организации уголовной полиции (Интерпол), Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Всемирного банка и Всемирной таможенной организации,

приветствуя резолюцию 2/14 о незаконной торговле объектами и продуктами дикой природы, принятую 27 мая 2016 года Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде[209],

приветствуя также усилия государств-членов, межправительственных организаций и неправительственных организаций и сотрудничество между ними, а также мероприятия учреждений Организации Объединенных Наций и других структур, направленные на предотвращение незаконного оборота объектов дикой природы и борьбу с ним, и принимая в этой связи к сведению Парижскую декларацию 2013 года, Лондонскую декларацию 2014 года, Касанское заявление 2015 года, Браззавильскую декларацию 2015 года, Ханойское заявление 2016 года, Бишкекскую декларацию 2017 года, Лондонскую декларацию 2018 года, Лимскую декларацию 2019 года, Чиангмайское заявление 2019 года и Гандинагарскую декларацию 2020 года, принятую по итогам тринадцатого совещания Конференции сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, а также «Обязательство лидеров в защиту природы» 2020 года,

приветствуя далее принятие на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Стратегической концепции СИТЕС на 2021–2030 годы,

с удовлетворением отмечая проведение 30 сентября 2020 года на уровне глав государств и правительств саммита по биоразнообразию с целью привлечь внимание к неотложной необходимости действий на самых высших уровнях в поддержку глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, которая будет способствовать реализации Повестки дня на период до 2030 года и позволит мировому сообществу подготовить условия для реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой»,

подчеркивая важность пятнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которое состоится в Куньмине, Китай, 11–24 октября 2021 года и на котором Конференции поручено рассмотреть ход осуществления Конвенции и принять глобальную рамочную программу по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года с учетом рассчитанной на период до 2050 года концепции текущего стратегического плана под названием «Жизнь в гармонии с природой»,

ссылаясь на свою резолюцию 75/271 от 16 апреля 2021 года, озаглавленную «Природа не знает границ: трансграничное сотрудничество — ключевой фактор в сохранении, восстановлении и устойчивом использовании биоразнообразия»,

[207] Ibid., vol. 2225, No. 39574.

[208] Ibid., vol. 2349, No. 42146.

[209] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 25* (A/71/25), приложение.

ссылаясь также на свою резолюцию 68/205 от 20 декабря 2013 года, в которой она провозгласила 3 марта — день принятия Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, — Всемирным днем дикой природы, и приветствуя ежегодно устраиваемые по всему миру с 2014 года по случаю этой даты мероприятия, посвященные дикой фауне и флоре земного шара и предназначенные для укрепления сознательного отношения к ней,

приветствуя принятие четырнадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию Киотской декларации «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»[210], в которой главы государств и правительств, министры и представители государств-членов выразили глубокую озабоченность негативными последствиями преступлений, затрагивающих окружающую среду, и обязались принять эффективные меры по предупреждению преступлений, затрагивающих окружающую среду, и борьбе с ними, и принимая к сведению резолюцию 8/12 от 20 декабря 2019 года, озаглавленную «Предупреждение и пресечение коррупции, связанной с преступлениями, оказывающими воздействие на окружающую среду», Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции[211], а также резолюцию 10/6 от 16 октября 2020 года, озаглавленную «Предупреждение и пресечение преступлений, охватываемых Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, которые оказывают воздействие на окружающую среду», Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности[212],

подтверждая роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве главного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь на свою резолюцию 71/285 от 27 апреля 2017 года, в которой она приняла стратегический план Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы,

принимая к сведению публикацию “World Wildlife Crime Report: Trafficking in protected species” («Всемирный доклад о преступности в отношении дикой природы: незаконный оборот охраняемых видов»), подготовленную в 2020 году Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности[213],

принимая также к сведению доклад под названием “Strengthening legal frameworks for licit and illicit trade in wildlife and forest products: lessons from the natural resource management, trade regulation and criminal justice sectors” («Укрепление правовой базы в отношении законной и незаконной торговли продуктами дикой природы и леса: опыт, накопленный в области управления природными ресурсами, регулирования торговли и уголовного правосудия»), подготовленный в 2019 году Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

1. *подчеркивает свою неизменную решимость* полностью и безотлагательно выполнить обязательства, сформулированные в ее резолюциях 69/314, 70/301, 71/326 и 73/343;

2. *признает* экономические, социальные и экологические последствия незаконного оборота объектов дикой природы, для пресечения которого необходимо принять твердые и более решительные меры в отношении продавцов, перевозчиков и покупателей, и вновь особо отмечает в этой связи важность эффективного международного сотрудничества между государствами-членами, соответствующими органами многосторонних природоохранных соглашений и международными организациями;

3. *настоятельно призывает* государства-члены активизировать усилия и принимать действенные меры по предотвращению и пресечению серьезной проблемы преступлений, сказывающихся на окружающей среде, охране природы и биоразнообразии, таких как включающий браконьерство и

[210] A/CONF.234/16, гл. I, резолюция 1.

[211] См. CAC/COSP/2019/17, разд. I.B.

[212] См. CTOC/COP/2020/10, разд. I.A.

[213] United Nations publication, 2020.

незаконную добычу древесины незаконный оборот объектов и продуктов дикой природы, в том числе представителей фауны и флоры, охраняемых Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения;

4. предлагает государствам-членам, соответствующим структурам Организации Объединенных Наций и другим международным организациям укреплять партнерские отношения и сотрудничество для продвижения целостного подхода к решению связанных со здравоохранением и экологией проблем торговли объектами дикой природы и при этом применять целостные, предусматривающие противодействие всем факторам риска подходы и подход «Единое здравоохранение», учитывать взаимосвязь между здоровьем людей, животных, растений и их общей окружающей среды, в том числе в рамках сотрудничества между Всемирной организацией здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здоровья животных и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и учитывать также Берлинскую конференцию на тему «Одна планета, одно здоровье, одно будущее», состоявшуюся в октябре 2019 года, и ее итоговый документ;

5. *настоятельно призывает* государства-члены предпринимать на национальном уровне решительные шаги по предотвращению незаконной торговли объектами дикой природы, борьбе с такой торговлей и ее искоренению, воздействуя на продавцов, перевозчиков и покупателей, в том числе путем ужесточения своей нормативно-правовой базы, необходимой для предотвращения случаев такой незаконной торговли, расследования этих случаев, уголовного преследования за них и надлежащего наказания виновных, а также путем усиления мер реагирования со стороны правоохранительных органов и системы уголовного правосудия, и расширять между национальными ведомствами, а также между государствами-членами и международными органами по борьбе с преступностью обмен информацией и знаниями в соответствии с национальным законодательством и международным правом и подтверждает, что Международный консорциум по борьбе с преступлениями против живой природы может оказывать в этом отношении ценное техническое содействие, в том числе помогая государствам-членам осваивать «Аналитическое пособие по проблеме преступности в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов», которое предусматривает наращивание там, где это требуется, потенциала соответствующих правоохранительных и судебных органов для расследования преступлений, связанных с дикой природой, уголовного преследования за них и судебного рассмотрения возбужденных по ним дел;

6. *призывает* государства-члены квалифицировать незаконный оборот охраняемых видов дикой фауны и флоры как серьезное преступление в соответствии с положениями своего национального законодательства и определением, данным в пункте b статьи 2 Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, с целью обеспечить, чтобы в случаях, когда это преступление носит транснациональный характер и в нем замешана организованная преступная группа, можно было наладить согласно Конвенции эффективное международное сотрудничество для предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с ней;

7. *рекомендует*, чтобы, продолжая руководствоваться пунктом 3 статьи II Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, государства-члены включали в приложение III к Конвенции охраняемые виды, которые находятся в пределах их юрисдикции и могут оказаться под угрозой из-за международной торговли, и настоятельно призывает государства-члены оказывать помощь в контроле за торговлей такими охраняемыми Конвенцией видами, в том числе включенными в приложение III;

8. *рекомендует также* государствам-членам принимать соответствующие меры для обеспечения соблюдения положений Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, в том числе меры наказания за торговлю или владение их образцами, являющимися предметом незаконной торговли, либо за то и другое и сообщать обо всех случаях изъятия в ежегодных докладах о незаконной торговле, представляемых согласно Конвенции;

9. *призывает* государства-члены провести обзор национального законодательства и, когда это необходимо и целесообразно, внести в него поправки, чтобы преступления, связанные с незаконной торговлей объектами дикой природы, рассматривались в качестве основных правонарушений (как они определяются в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности) по отношению к внутренним преступлениям, связанным с отмыванием денег, чтобы они становились основанием для применения внутреннего законодательства о доходах, полученных преступным

путем, и чтобы активы, связанные с незаконной торговлей объектами и продуктами дикой природы, могли подвергаться изъятию, конфискации и отчуждению;

10. *рекомендует* государствам-членам в максимально возможной степени использовать для защиты видов дикой флоры и фауны, находящихся под угрозой исчезновения, и для борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы правовые документы, имеющиеся на национальном уровне, в том числе законодательные акты, касающиеся отмывания денег, коррупции, мошенничества, организованной преступной деятельности и финансовых преступлений;

11. *призывает* государства-члены объединять, в соответствующих случаях, расследования финансовых преступлений, связанных с незаконным оборотом объектов дикой природы, с расследованиями преступлений против дикой природы и шире использовать методы финансовых расследований и сотрудничество между государственным и частным секторами для выявления преступников и их сетей, а также повышать, в соответствующих случаях и согласно внутреннему законодательству, потенциал соответствующих ведомств, включая правоохранительные органы и структуры финансовой разведки, для проведения и поддержки финансовых расследований незаконного оборота объектов дикой природы, включая возможное отмывание доходов от таких преступлений, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам в соответствующих случаях техническую помощь в этом деле;

12. *рекомендует* государствам-членам унифицировать свои процессуальные, материально-правовые и административные нормы для содействия обмену доказательствами незаконного оборота объектов дикой природы и уголовному преследованию за него, а также создать на национальном уровне специальные межведомственные группы по борьбе с преступлениями против дикой природы и облегчать обмен доказательствами между различными государственными ведомствами в рамках национального законодательства;

13. *рекомендует также* государствам-членам активизировать свои правоохранительные усилия, в том числе путем съемки операций по изъятию объектов дикой природы из незаконной торговли и освещения успешных уголовных процессов, чтобы эффективнее противодействовать такой торговле и удерживать от нее;

14. *призывает* государства-члены активизировать межправительственное сотрудничество, а также укрепить соответствующий потенциал правоохранительных органов в области мониторинга и расследования случаев незаконной онлайн-торговли объектами дикой природы, сбора и анализа соответствующих доказательств, в том числе методами цифровой криминалистики, и выработки правоприменительных мер противодействия, включая, когда это уместно, налаживание государственно-частного сотрудничества и сокращение спроса и предложения в рамках стратегий по предотвращению незаконной торговли, и уделять повышенное внимание этой области;

15. *предлагает* государствам-членам в сотрудничестве с соответствующими организациями изыскивать решения, предусматривающие использование технологий, и содействовать их применению, в особенности для идентификации видов, отслеживания происхождения и удостоверения подлинности в криминалистике в поддержку уголовного преследования, а также для анализа и визуализации данных в целях отслеживания меняющихся тенденций в преступности и выявления закономерностей;

16. *настоятельно призывает* государства-члены активизировать усилия и увеличить объем ресурсов для целей освещения и разъяснения проблем и рисков, сопровождающих поставку незаконных продуктов дикой природы, их транзит и спрос на них, в том числе наращивая сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, подключая потребительские группы и устраняя стимулирующие спрос факторы, а также эффективнее сокращать спрос, в том числе применяя адресные и эмпирически обоснованные стратегии, призванные влиять на поведение потребителей, и проводя кампании по изменению моделей поведения, и повышать осведомленность о законах, запрещающих незаконную торговлю объектами дикой природы, и о предусмотренных этими законами наказаниях;

17. *призывает* государства-члены признать важнейшую роль, которую играют егеря и инспектора по охране природы в борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы, зачастую в очень трудных условиях, усилить и контролировать безопасность и деятельность егерей на охраняемых территориях, улучшить условия труда и быта егерей и обеспечить им достойную заработную плату, необходимое обучение, имущество и институциональную поддержку;

18. *рекомендует* государствам-членам расширять возможности местных сообществ для получения средств к существованию из альтернативных источников, чтобы снизить риск незаконного оборота объектов дикой природы, и в связи с этим усилить поддержку обеспечения устойчивых источников средств к существованию в странах происхождения;

19. *призывает* государства-члены признать важность исследований для понимания первопричин браконьерства и незаконной добычи древесины, а также факторов развития рынка, включая риски активизации браконьерства из-за финансовых потерь, которые несут страны происхождения в условиях пандемии COVID-19, особенно из-за сокращения туризма и связанных с ним доходов, и необходимость проведения исследований конкретных причин незаконного использования какого-либо вида или продукта и выделять средства на инструменты, анализ данных и финансирование в целях сокращения спроса на незаконные продукты дикой природы исходя из эмпирических данных и передового опыта;

20. *предлагает* государствам-членам поддерживать усилия развивающихся стран и стран с переходной экономикой по борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы, и в частности по принятию эффективных комплексных стратегий против такого оборота и выполнению Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, в том числе путем оказания финансовой или технической помощи, поддержки усилий по получению финансирования из Глобального экологического фонда и предоставления финансовых и вещественных ресурсов на необходимые для этого мероприятия по наращиванию потенциала, включая потенциал, требующийся для осуществления резолюций и решений, принятых на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции;

21. *рекомендует* государствам-членам и соответствующим структурам Организации Объединенных Наций, а также другим международным организациям усилить поддержку стран в борьбе с браконьерством, незаконной заготовкой древесины и незаконной торговлей объектами дикой природы, особенно в тех случаях, когда социально-экономические или бюджетно-налоговые последствия пандемии COVID-19 угрожают дальнейшей реализации соответствующих внутренних проектов и программ;

22. *рекомендует* государствам-членам содействовать устойчивому развитию во всех его трех компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, что требует всеобъемлющего, инновационного, скоординированного, инклюзивного и экологически устойчивого подхода, особенно для защиты дикой фауны и флоры и для решительной борьбы с незаконной торговлей объектами и продуктами дикой природы;

23. *призывает* государства-члены обеспечить полное и действенное участие женщин и равные возможности для выполнения ими руководящих функций в разработке и реализации соответствующих стратегий и программ по борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы и призывает также учреждения Организации Объединенных Наций продолжать обеспечивать систематический учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций;

24. *рекомендует* государствам-членам расширять возможности населения для использования неистощительным образом источников средств к существованию, в том числе ресурсов непосредственно окружающей их дикой природы, и искоренять нищету, продвигая для этого, например, инновационные партнерства по сохранению дикой природы, предусматривающие совместное несение природоохранных обязанностей, в том числе общественно-территориальные природоохранные объединения, государственно-частные партнерства, устойчивый туризм, соглашения о распределении доходов и другие источники дохода, такие как экологичное сельское хозяйство;

25. *рекомендует также* государствам-членам сделать меры по преодолению незаконной торговли объектами дикой природы неотъемлемой частью формирования политики и программ в области развития и планирования мероприятий по сотрудничеству в целях развития, а также и далее пропагандировать среди людей и людских сообществ идею устойчивого существования в мире, где дикая природа и другие живые организмы подлежат защите;

26. *призывает* государства-члены устанавливать или укреплять отношения партнерского сотрудничества между местными, региональными, национальными и международными учреждениями, занимающимися вопросами развития и охраны природы, чтобы усиливать поддержку сохранения дикой

природы на общественно-территориальной основе и содействовать удержанию местными сообществами извлекаемых выгод на нужды сохранения дикой природы и рационального пользования ею;

27. *убедительно рекомендует* государствам-членам усиленно содействовать, в том числе по каналам транснационального и регионального сотрудничества, формированию устойчивых и, а в соответствующих случаях — альтернативных источников средств к существованию для сообществ, затрагиваемых незаконным оборотом объектов дикой природы и его негативными последствиями, сопровождать это всесторонним привлечением сообществ, проживающих в пределах или вблизи местообитаний дикой фауны и флоры, в качестве активных партнеров по ее сохранению и рациональному использованию, и расширять для членов таких сообществ права и возможности, позволяющие распоряжаться объектами дикой природы и территориями дикой природы и извлекать из этого выгоду;

28. *убедительно рекомендует также* государствам-членам участвовать в глобальных, региональных и национальных усилиях по координации донорской деятельности в целях расширения контактов и недопущения дублирования усилий, а также активизации обмена знаниями, чтобы лучше разбираться в двусторонних, многосторонних и частных инвестициях на нужды предотвращения незаконной торговли объектами дикой природы и борьбы с этой торговлей и более умело мобилизовывать такие инвестиции, коллективно добиваясь при этом максимальной эффективности инвестирования и привлекая новых партнеров для максимального повышения эффективности будущих мероприятий;

29. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии мер по ратификации Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции или о присоединении к этим документам и призывает их участников принять надлежащие меры к тому, чтобы обеспечить эффективное выполнение своих обязательств по Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и другим соответствующим многосторонним соглашениям, в том числе применяя принятые Конференцией сторон последней из названных конвенций международные принципы хранения, складирования и утилизации незаконных продуктов и контрабандных материалов, добытых в дикой природе, а также рассмотреть способы обмениваться между собой информацией об удачных наработках в деле борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы в соответствии с этими документами;

30. *призывает* государства-члены запрещать, предотвращать и пресекать любые формы коррупции, которые способствуют незаконному обороту объектов и продуктов дикой природы, в том числе путем оценки и смягчения коррупционных рисков по линии их программ технической помощи и наращивания потенциала, связанных с дикой природой, путем повышения своего потенциала для расследования фактов такой коррупции и путем уголовного преследования замешанных в ней лиц, призывает стороны выполнить все соответствующие резолюции и решения, принятые на восемнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать государствам-членам запрашиваемую ими поддержку в этом деле;

31. *призывает также* государства-члены следить за тем, чтобы легальные внутренние рынки продуктов дикой природы не использовались как прикрытие для торговли незаконно полученными объектами дикой природы, и в этой связи настоятельно призывает стороны выполнить положения и обеспечить на национальном уровне систематический контроль за осуществлением резолюций, которые были приняты на семнадцатом и восемнадцатом совещаниях Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и в которых всем правительствам рекомендуется закрыть в экстренном порядке легальные внутренние рынки слоновой кости и закрыть внутренние рынки торговли тиграми и другими видами азиатских больших кошек, если эти рынки способствуют браконьерству или незаконной торговле;

32. *настоятельно рекомендует* государствам-членам обеспечивать через свои национальные компетентные органы соблюдение всех необходимых мер санитарного надзора и контроля для защиты здоровья человека или животных, в соответствии со своими национальными условиями и приоритетами, международным правом, где оно применимо, и передовой практикой, в тех рыночных сегментах, где

продаются мертвые и живые дикие животные и продукты дикой природы, а также для выявления незаконного оборота объектов дикой природы и борьбы с ним;

33. *рекомендует* государствам-членам содействовать применению профессиональных стандартов и осуществлению программ взаимного мониторинга безопасности цепи снабжения в отношении обработки или использования иным образом продуктов дикой природы, с тем чтобы предотвратить попадание объектов дикой природы, полученных из нелегальных источников, в легальные сбытовые цепи;

34. *рекомендует также* государствам-членам принимать меры, делающие системы оформления разрешений более устойчивыми к коррупции, и использовать современные информационно-коммуникационные технологии для усиления контроля за международной торговлей охраняемыми видами дикой фауны и флоры и улучшения ее отслеживаемости, чтобы предотвращать использование поддельных документов в международной торговле охраняемыми видами;

35. *признает* усилия Группы 20 по противодействию коррупции как на глобальном, так и на национальном уровнях, с признательностью отмечает работу, которая была проделана на саммитах Группы, состоявшихся в 2016 году в Ханчжоу, Китай, в 2017 году в Гамбурге, Германия, в 2019 года в Осаке, Япония, и в 2020 году в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, а также сформулированные ею Принципы высокого уровня по борьбе с коррупцией, связанной с незаконной торговлей объектами и продуктами дикой природы, и оценку их осуществления, проведенную в 2018 году Группой 20 при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и настоятельно призывает ее продолжать инклюзивно и транспарентно вовлекать в свою работу другие государства — члены Организации Объединенных Наций и Управление;

36. *признает также* усилия по предотвращению, сокращению, а в перспективе — и ликвидации незаконной эксплуатации дикой фауны и флоры в Африке и незаконной торговли их объектами, предпринимаемые в порядке общего скоординированного реагирования на эти явления Африканским союзом и группой экспертов по осуществлению Африканской стратегии борьбы с незаконной эксплуатацией дикой фауны и флоры и незаконной торговли их объектами в Африке;

37. *убедительно рекомендует*, чтобы в соответствии с резолюцией 2013/40 Экономического и Социального Совета государства-члены сотрудничали на двустороннем, региональном и международном уровнях в целях предотвращения, пресечения и искоренения незаконного международного оборота объектов и продуктов дикой природы, применяя при этом, в частности, такие международно-правовые документы, как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции;

38. *предлагает* сторонам Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности эффективнее использовать Конвенцию для борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы и продолжить обсуждение других возможных международных инструментов борьбы с незаконным оборотом объектов дикой природы;

39. *высказывается* за то, чтобы, руководствуясь Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, государства-члены усиливали, когда это уместно и целесообразно, сотрудничество в деле своевременного и экономичного возвращения живых организмов (в том числе в виде яиц), добытых в дикой природе и попавших в незаконную торговлю, в страны происхождения, а также расширяли, когда это уместно и целесообразно, между национальными и международными органами обмен информацией о фактах изъятия объектов и продуктов дикой природы, попавших в незаконную торговлю, чтобы облегчать последующее расследование и уголовное преследование;

40. *призывает* к тому, чтобы ооновские организации, действуя в рамках своих мандатов и руководствуясь резолюцией 2013/40 Экономического и Социального Совета, продолжали поддерживать усилия государств-членов по борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы, например посредством наращивания потенциала, и расширяли сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами с целью способствовать применению целостного и комплексного подхода международным сообществом;

41. *просит* в этой связи, чтобы Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, сообразуясь с его мандатом и ресурсами, руководствуясь резолюцией 2013/40 Экономического и Социального Совета и действуя в тесном сотрудничестве и взаимодействии с государствами-членами, продолжало и усиливало сбор информации о закономерностях и направлениях незаконного оборота объектов дикой природы и раз в два года докладывало эту информацию;

42. *просит* Генерального секретаря и далее совершенствовать координацию относящихся к предмету настоящей резолюции мероприятий, проводимых специализированными учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций в рамках своих мандатов и согласно резолюции 2013/40 Экономического и Социального Совета;

43. *просит также*, чтобы Генеральный секретарь, принимая во внимание резолюцию 2013/40 Экономического и Социального Совета, представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад о глобальном положении дел с незаконным оборотом объектов дикой природы, включая браконьерство и нелегальную торговлю, с учетом изменений в динамике незаконного оборота объектов дикой природы в результате пандемии COVID-19, и об осуществлении настоящей резолюции и вынес предложения относительно возможных будущих действий;

44. *постановляет* возвращаться к этому вопросу и теме осуществления настоящей резолюции раз в два года и в следующий раз вернуться к ним на своей семьдесят седьмой сессии.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/312

Принята без голосования на 96-м пленарном заседании 29 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.113 и A/75/L.113/Add.1; его авторы: Ангола, Аргентина, Ботсвана, Бразилия, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Кабо-Верде, Камерун, Коста-Рика, Намибия, Нигерия, Панама, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Того, Туркменистан, Уругвай, Филиппины, Чад, Экваториальная Гвинея, Южная Африка

75/312. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/11 от 27 октября 1986 года, в которой район Атлантического океана, расположенный между Африкой и Южной Америкой, был торжественно объявлен зоной мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

ссылаясь также на свои последующие резолюции по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике (ЗМСЮА),

вновь подтверждая, что вопросы поддержания международного мира и безопасности и вопросы развития взаимосвязаны и неразделимы, и считая, что сотрудничество между государствами, в частности государствами региона, в интересах мира и развития имеет ключевое значение для содействия достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

вновь подтверждая также важность целей и задач зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как основы для содействия сотрудничеству между государствами региона,

напоминая о большом потенциале Южной Атлантики для социально-экономического развития государств — членов зоны и подтверждая, что зона является форумом для развития и укрепления сотрудничества между ее государствами-членами в таких областях, как наука и техника, образование, наращивание потенциала, прибрежное наблюдение, окружающая среда, оборона, укрепление национальных институтов, торговля, спорт, туризм, экономика, связь, транспорт, культура и политический диалог,

с удовлетворением отмечая приверженность государств-членов достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике и их участие в деятельности по ее активизации путем осуществления ряда инициатив, подтвержденных в ходе седьмого совещания министров государств — членов зоны, состоявшегося в Монтевидео 15 и 16 января 2013 года,

напоминая о первом семинаре ЗМСЮА по безопасности морского движения и наблюдению за ним, проведенном в Салвадоре в 2013 году, и семинаре ЗМСЮА по операциям по поддержанию мира, проведенном в Салвадоре в 2015 году в соответствии с Планом действий Монтевидео[214] и в развитие Луандийской инициативы,

---

[214] A/67/746, приложение II.

с удовлетворением отмечая также активизацию сотрудничества между государствами — членами зоны в сфере безопасности на море, в том числе посредством проведения совместных военно-морских учений, международных симпозиумов и других инициатив по наращиванию потенциала,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в которых она настоятельно призывала государства региона продолжать их действия, направленные на достижение целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, особенно посредством осуществления конкретных программ,

ссылаясь на последний доклад Генерального секретаря о ЗМСЮА[215],

1. *особо отмечает* роль зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как форума для активизации взаимодействия, координации и сотрудничества между ее государствами-членами;

2. *с удовлетворением напоминает* о проведении 15 и 16 января 2013 года седьмого совещания министров государств — членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике и принятии Декларации Монтевидео[216] и Плана действий Монтевидео;

3. *призывает* государства сотрудничать в содействии достижению целей мира и сотрудничества, поставленных в резолюции 41/11 и вновь подтвержденных в Декларации Монтевидео и Плане действий Монтевидео;

4. *просит* соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций и предлагает соответствующим партнерам, в том числе международным финансовым учреждениям, оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства — члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, предпринимая совместные усилия по дальнейшему осуществлению Плана действий Монтевидео;

5. *предлагает* проводить совещания министров на двухгодичной основе, а также ежегодные встречи во время сессий Генеральной Ассамблеи и создать механизм последующей деятельности, решение о котором было принято в Декларации Монтевидео;

6. *констатирует* представление в ходе седьмого совещания министров ряда программ двустороннего сотрудничества, которые дополняют усилия по расширению сотрудничества в рамках зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике;

7. *напоминает также* о предложении правительства Кабо-Верде принять у себя восьмое совещание министров государств — членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике в ближайшем будущем и приглашает государства — члены зоны активно участвовать в процессе подготовки к такому совещанию;

8. *просит* Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике и представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад, учитывая, в частности, мнения, выраженные государствами-членами;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/313

Принята без голосования на 96-м пленарном заседании 29 июля 2021 года по проекту резолюции A/75/L.117 и A/75/L.117/Add.1; его авторы: Азербайджан, Армения, Афганистан, Беларусь, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гватемала, Гвинея, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Китай, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Марокко, Монголия, Намибия, Непал, Нигер, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Сенегал, Суринам, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Филиппины, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея

---

[215] A/69/973 и A/69/973/Add.1.

[216] A/67/746, приложение I.

75/313. Укрепление связей между всеми видами транспорта для обеспечения стабильных и надежных международных перевозок в целях устойчивого развития в период и после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 69/213 «Роль транспортных и транзитных коридоров в обеспечении международного сотрудничества в целях устойчивого развития» от 19 декабря 2014 года, свою резолюцию 70/197 «На пути к обеспечению всестороннего взаимодействия между всеми видами транспорта в целях содействия созданию устойчивых мультимодальных транзитных коридоров» от 22 декабря 2015 года и свою резолюцию 72/212 «Укрепление связей между всеми видами транспорта для достижения целей в области устойчивого развития» от 20 декабря 2017 года,

подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая важность своевременного осуществления в ходе текущего десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[217] и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития[218] и подтверждая также Парижское соглашение[219],

будучи осведомленной о выработанных Группой двадцати в 2019 году принципах в отношении инвестиций в качественную инфраструктуру — комплексе добровольных и не имеющих обязательной юридической силы принципов, призванных отразить стремление инвестировать средства в создание качественной инфраструктуры,

напоминая о первой Глобальной конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому транспорту, состоявшейся в Ашхабаде, Туркменистан, 26 и 27 ноября 2016 года, и напоминая также о своем Ашхабадском заявлении[220],

отмечая обсуждения возможностей, проблем и решений в контексте достижения устойчивого развития транспорта и обеспечения стабильных и надежных международных перевозок, ведущиеся в настоящее время на международных транспортных форумах и в рамках системы Организации Объединенных Наций, учитывая усилия, уже предпринимаемые техническими и региональными органами Организации Объединенных Наций, и готовясь к предстоящему проведению второй Глобальной конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому транспорту, которая должна состояться в Пекине, Китай, 14–16 октября 2021 года и призвана способствовать устойчивому развитию транспорта, а также Международной конференции министров транспорта развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, которая должна состояться в Туркменистане 5 и 6 апреля 2022 года,

ссылаясь на свою резолюцию 74/299 «Повышение безопасности дорожного движения во всем мире» от 31 августа 2020 года, в которой Генеральная Ассамблея постановила созвать не позднее конца 2022 года первое в истории заседание Ассамблеи высокого уровня по вопросу о повышении безопасности дорожного движения во всем мире,

считая необходимым применять превентивный подход к снижению риска бедствий, носящий более широкий характер и предусматривающий более полный учет интересов людей, и сделать так, чтобы для обеспечения эффективности и действенности практических мер по снижению риска бедствий эти меры охватывали многие виды бедствий и носили многосекторальный, всеохватный и общедоступный характер,

отмечая необходимость продолжения международного сотрудничества для решения вопросов, касающихся транспортных и транзитных коридоров как важного элемента устойчивого развития и обеспечения транспортной связуемости, и в этом контексте отмечая межправительственные обсуждения по

---

[217] Резолюция 70/1.

[218] Резолюция 69/313, приложение.

[219] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

[220] A/C.2/71/6, приложение.

смежной тематике в рамках соответствующих международных органов и форумов, в частности, в контексте пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19),

ссылаясь на доклад Генерального секретаря о роли транспортных и транзитных коридоров в обеспечении международного сотрудничества в целях устойчивого развития[221],

учитывая важную роль устойчивого транспорта при реагировании на ситуации, подобные пандемии COVID-19, в том числе в плане оказания содействия и доставки помощи и товаров первой необходимости, а также обеспечения стабильности глобальных цепей снабжения, в первую очередь в отношении медицинских поставок, особенно приоритетных средств диагностики и лечения, лекарств и вакцин, и в этой связи с признательностью отмечая усилия государств по обеспечению бесперебойной работы транспортных коридоров в период и после пандемии COVID-19,

подтверждая важность транспортных и транзитных коридоров для облегчения транспортных связей на внутренних маршрутах и содействия развитию сообщения между городами и сельскими районами в целях стимулирования экономического роста на местном и региональном уровнях, содействия взаимосвязям между городами, народами и ресурсами и содействия внутрирегиональному и межрегиональному экономическому и устойчивому развитию, подчеркивая, что транспортные и транзитные коридоры должны быть безопасными, приемлемыми по стоимости, доступными и надежно функционирующими и при этом должны обеспечивать уменьшение выбросов парниковых газов и воздействия на окружающую среду,

отмечая важность содействия интеграции научно-технических достижений и новаторства в устойчивые, комплексные, мультимодальные и интермодальные транспортные системы за счет использования в предстоящие десятилетия технических возможностей для обеспечения коренного преобразования транспортных систем, включая ускоренную цифровизацию, внедрение энергосберегающих и низкоуглеродных топливных технологий, а также важность оказания развивающимся странам более эффективной поддержки в деле наращивания потенциала,

учитывая важность решения проблемы особой уязвимости стран, не имеющих выхода к морю, в первую очередь стран с низким и средним уровнем дохода, в частности, путем создания и развития эффективных систем транзитных перевозок, связывающих их с международными рынками, и в этой связи подтверждая, что Алматинская декларация[222], Венская декларация и Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов[223] представляют собой фундаментальную основу для подлинного партнерства между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита и их партнерами по процессу развития на национальном, двустороннем, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях,

подчеркивая важность улучшения сообщения между островами и подключения экономики малых островных развивающихся государств к региональным рынкам и глобальным производственно-сбытовым цепочкам, в том числе посредством их интеграции в существующие и формирующиеся морские и мультимодальные транспортные и экономические коридоры, и содействия осуществлению инициатив в области устойчивого транспорта в контексте Рамочной программы партнерства малых островных развивающихся государств,

учитывая, что увеличение инвестиций в инфраструктуру имеет решающее значение для интеграции глобальной экономики, что может стимулировать рост и способствовать достижению целей в области устойчивого развития, и тот факт, что неотложные потребности в инфраструктуре все еще огромны и будут только расти, сознавая, что для восполнения огромной нехватки инфраструктурного финансировании потребуются государственные и частные финансовые средства, а также технологии, ноу-хау и повышение отдачи от деятельности в этой области, равно как и благоприятные внутренние условия, и в этой связи подтверждая, что необходимо увеличивать объем инвестиций в инфраструктуру и расширять обмен опытом

---

[221] A/70/262.

[222] *Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года* (A/CONF.202/3), приложение II.

[223] Резолюция 69/137, приложения I и II.

и что инфраструктура должна быть качественной, надежной, стабильной и устойчивой, чтобы поддерживать развитие экономики и благосостояние людей,

1. *подтверждает* свою приверженность международному сотрудничеству и солидарности на всех уровнях и в качестве единственного способа, позволяющего миру эффективно реагировать на глобальные кризисы, такие как пандемия COVID-19, и их последствия, и признает ключевую руководящую роль Всемирной организации здравоохранения и фундаментальную роль системы Организации Объединенных Наций в деле активизации и координации всеобъемлющих глобальных мер реагирования на пандемию COVID-19 и центральное место усилий государств-членов в этой области;

2. *особо отмечает* значимость устойчивых, низкоуглеродных и энергоэффективных видов транспорта для смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему и для достижения целей в области устойчивого развития, а также важность долгосрочных стратегий и партнерств с участием многих заинтересованных сторон для реализации на практике таких устойчивых видов транспорта;

3. *принимает во внимание* важную роль транспорта с точки зрения устойчивого развития, а также для восстановления нормальных условий жизни и беспрепятственной мобильности, включая обеспечение быстрой доставки предметов медицинского назначения, особенно основных средств диагностики и лечения, лекарств и вакцин, терапевтических средств и других медицинских технологий в период и после пандемии COVID-19;

4. *подтверждает* приверженность повышению роли устойчивого транспорта и мобильности в создании рабочих мест, содействии мобильности и повышении эффективности логистических цепочек в плане обеспечения доступа людей и общин, особенно лиц, находящихся в уязвимом положении, к работе, школам и медицинским услугам и организации снабжения жителей сельских районов и городов товарами и услугами, с тем чтобы каждый имел равные возможности и никто не был забыт;

5. *призывает* государства-члены поддерживать непрерывное функционирование и укрепление транспортной системы и транспортной инфраструктуры во всех соответствующих аспектах, необходимых для устойчивого развития, признавая в этой связи важность благоприятных внутренних условий и адекватного внутреннего финансирования транспортного сектора, не подрывающего приемлемый уровень задолженности страны, для обеспечения стабильных и надежных внутренних и международных перевозок;

6. *призывает* прилагать усилия в целях поощрения региональной и межрегиональной экономической интеграции и сотрудничества, в том числе посредством совершенствования планирования транспортной инфраструктуры и повышения мобильности;

7. *предлагает* государствам-членам в соответствующих случаях учитывать опыт, накопленный международным сообществом в борьбе с последствиями бедствий путем повышения эффективности выполнения соответствующих международных конвенций и многосторонних документов по транспорту и транзиту в целях обеспечения стабильности, безопасности, надежности, доступности и устойчивости транспорта в период и после пандемии COVID-19;

8. *подчеркивает* важность международного сотрудничества между соответствующими видами транспорта и связанными с транспортом отраслями для смягчения последствий пандемии COVID-19, в том числе путем обмена информацией, научными знаниями и передовой практикой, а также обмена опытом реализации национальных программ и стратегий развития транспорта в соответствующих случаях;

9. *подтверждает свою полную приверженность* проведению десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития и в этой связи обращает особое внимание на необходимость того, чтобы система Организации Объединенных Наций работала как единое целое, оказывая поддержку всем правительствам;

10. *особо отмечает* необходимость содействия развитию устойчивого транспортного сектора, который должен вносить свой вклад в развитие экономической, социальной и экологической составляющих устойчивого развития и сводить к минимуму негативное воздействие на них;

11. *предлагает*, чтобы в процессе дальнейшего развития качественной, надежной, экологичной и устойчивой к потрясениям инфраструктуры и мультимодальных транспортных коридоров можно было бы рассмотреть возможность использования электронных унифицированных транспортных документов,

основанных на цифровой передаче соответствующих данных, поскольку они могут свести к минимуму участие человека в процессах транспортировки и пересечения границ и таким образом повысить отказоустойчивость транспортных и логистических цепочек;

12. *подчеркивает* важность наличия надежных и устойчивых каналов для взаимообмена информацией о воздействии всех видов транспорта на транспортные операции и перемещение людей в ситуациях, подобных пандемии COVID-19;

13. *призывает* содействовать повышению устойчивости пассажирского транспорта к любым вспышкам заболеваний и другим угрозам общественному здравоохранению с целью сдержать распространение инфекционных заболеваний на всех видах транспорта и на объектах транспортной инфраструктуры;

14. *признает* необходимость повышения устойчивости транспортных систем к угрозе бедствий, в том числе посредством мобилизации ресурсов, использования возможностей партнерств и выделения технических ресурсов, отмечая в этой связи работу соответствующих механизмов и инициатив Организации Объединенных Наций и правительств;

15. *напоминает* о необходимости мобилизации адекватных финансовых ресурсов для повышения устойчивости транспортных систем в целях эффективного реагирования на пандемию COVID-19, в том числе путем содействия сотрудничеству в области исследований и партнерству государственного и частного секторов, где это возможно и практически осуществимо, с тем чтобы обеспечить полное, инклюзивное и устойчивое восстановление после бедствий и создание более совершенных условий с упором на три составляющие устойчивого развития;

16. *особо отмечает* важность поддержки неуклонного развития существующего необходимого институционального, правового, технического и административного потенциала развивающихся стран для обеспечения последовательного применения согласованных на международном уровне стандартов, когда это применимо, и функционирования эффективной мультимодальной транспортной системы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/314

Принята без голосования на 97-м пленарном заседании 2 августа 2021 года по проекту резолюции A/75/L.119/Rev.1, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи, с поправками, внесенными в документе A/75/L.121/Rev.1, и с устными поправками

75/314. Учреждение Постоянного форума лиц африканского происхождения

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и принципом добросовестности в выполнении обязательств, взятых на себя государствами в соответствии с Уставом,

ссылаясь на свою резолюцию 52/111 от 12 декабря 1997 года, в которой она постановила созвать Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и на свои резолюции 56/266 от 27 марта 2002 года, 57/195 от 18 декабря 2002 года, 58/160 от 22 декабря 2003 года, 59/177 от 20 декабря 2004 года и 60/144 от 16 декабря 2005 года, которые служили руководством для всеобъемлющей последующей деятельности по итогам Всемирной конференции и для эффективного выполнения Дурбанской декларации и Программы действий[224],

ссылаясь также на свою резолюцию 68/237 от 23 декабря 2013 года, в которой она провозгласила период, начинающийся 1 января 2015 года и заканчивающийся 31 декабря 2024 года, Международным десятилетием лиц африканского происхождения, посвятив его теме «Лица африканского происхождения: признание, справедливость и развитие» и дав ему официальный старт сразу же после общих прений на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, и с этой целью подчеркивая возможность достижения значительного синергетического эффекта в борьбе за искоренение всех зол расизма посредством

[224] См. A/CONF.189/12 и A/CONF.189/12/Corr.1, гл. I.

эффективного проведения Десятилетия и возможность содействия в этой связи выполнению Дурбанской декларации и Программы действий,

ссылаясь далее на свою резолюцию 69/16 от 18 ноября 2014 года, в которой она приняла программу мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения и постановила учредить форум, который будет выполнять функции консультативного механизма для лиц африканского происхождения и других заинтересованных сторон, и постановила также, что следует рассмотреть вопрос о разработке проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения,

принимая к сведению материалы, представленные соответствующими заинтересованными сторонами, отдельными лицами, группами и организациями Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в марте 2015 года, с изложением их взглядов в отношении нового форума для лиц африканского происхождения, отмечая также проведение в Женеве 10 мая 2019 года конструктивного обсуждения порядка работы Постоянного форума по проблеме лиц африканского происхождения и принимая к сведению доклад Председателя, подготовленный по итогам однодневной консультации по вопросу о Постоянном форуме по проблеме лиц африканского происхождения[225],

с удовлетворением принимая к сведению заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о том, что Постоянный форум пополнит ряд других аналогичных механизмов в рамках Совета по правам человека, которые зарекомендовали себя в качестве действенных механизмов, опирающихся на знания и опыт системы Организации Объединенных Наций по правам человека в рамках Совета по правам человека и пользующихся поддержкой Управления Верховного комиссара,

с обеспокоенностью признавая, что, несмотря на усилия по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, проявления различных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости по-прежнему имеют широкое распространение, констатируя, что акты расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости должны осуждаться независимо от того, где и когда они были совершены, и признавая, что лица африканского происхождения в течение веков были жертвами расизма, расовой дискриминации и порабощения и что они были лишены многих прав, и заявляя, что они нуждаются в справедливом обращении и уважении их достоинства и что они не должны страдать от какой бы то ни было дискриминации,

вновь заявляя о том, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и обладают потенциалом для того, чтобы конструктивно содействовать развитию и благосостоянию своих обществ, и что любая доктрина расового превосходства является научно несостоятельной, морально предосудительной, социально несправедливой и опасной и должна быть отвергнута вместе с теориями, пытающимися установить наличие отдельных человеческих рас,

принимая во внимание, что в 2021 году отмечается двадцатая годовщина принятия Дурбанской декларации и Программы действий, и напоминая, что в 2020 году должно было состояться проведение среднесрочного обзора хода осуществления Международного десятилетия лиц африканского происхождения и его программы мероприятий,

обязуясь окончательно определить порядок и формат проведения Постоянного форума и соответствующие аспекты, касающиеся существа и процедуры, до проведения среднесрочного обзора хода осуществления Международного десятилетия лиц африканского происхождения в качестве одного из средств достижения целей Международного десятилетия в партнерстве с правительствами, лицами африканского происхождения и соответствующими сторонами,

учитывая, что глобальная борьба с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и со всеми их одиозными формами и современными проявлениями является первоочередной задачей для международного сообщества,

будучи привержена принципам уважения человеческого достоинства и равенства жертв рабства, работорговли и колониализма, в частности лиц африканского происхождения в африканской диаспоре,

[225] A/PFPAD/2019/1.

1. *постановляет* учредить Постоянный форум лиц африканского происхождения, который будет выполнять функции консультативного механизма для лиц африканского происхождения и других заинтересованных сторон в качестве платформы для повышения уровня безопасности, качества жизни и благосостояния лиц африканского происхождения, а также функции консультативного органа для Совета по правам человека в соответствии с положениями пункта 29 i) программы мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения[226] и в тесной координации с существующими механизмами и который будет наделен следующим мандатом:

a) содействовать обеспечению полной политической, экономической и социальной интеграции лиц африканского происхождения в обществах, в которых они живут, в качестве равноправных граждан без какой-либо дискриминации и способствовать обеспечению равного осуществления всех прав человека;

b) предоставлять, в координации с существующими механизмами, экспертную консультационную помощь и рекомендации Совету по правам человека, главным комитетам Генеральной Ассамблеи и органам, программам, фондам и учреждениям Организации Объединенных Наций, направленные на решение проблем, связанных со всеми такими явлениями, как расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость, и со всеми их современными формами и проявлениями, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения и которые препятствуют полной и эффективной реализации и осуществлению всех их прав человека и основных свобод;

c) рассмотреть вопрос о разработке декларации Организации Объединенных Наций о поощрении, защите и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения;

d) выявлять и анализировать передовую практику, проблемы, возможности и инициативы для решения в надлежащем порядке вопросов, отмеченных в положениях Дурбанской декларации и Программы действий, касающихся лиц африканского происхождения;

e) осуществлять мониторинг и обзор прогресса, достигнутого в деле эффективного выполнения программы мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения, и с этой целью собирать соответствующую информацию у правительств, органов и структур Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, неправительственных организаций и из других соответствующих источников;

f) просить у структур системы Организации Объединенных Наций подготавливать и распространять информацию по вопросам, касающимся лиц африканского происхождения, и поощрять более глубокое изучение и уважение многообразного культурного наследия и вклада лиц африканского происхождения в процесс развития общества;

g) повышать осведомленность о ведущейся в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности учреждений, фондов и программ, касающейся лиц африканского происхождения, а также обеспечивать интеграцию и координацию этой деятельности;

h) оказывать поддержку в координации программ, направленных на социально-экономическое развитие сообществ и лиц африканского происхождения, и анализировать неотложные глобальные потребности в создании подходящих каналов для получения данных, дезагрегированных по уровню доходов, полу, возрасту, расе, национальности, миграционному статусу, наличию инвалидности, географическому местонахождению и другим характеристикам, значимым в национальных контекстах, чтобы обеспечить систематическую разработку и сбор высококачественных, надежных и актуальных дезагрегированных данных и гендерной статистики и доступ к ним, способствующие более эффективному осуществлению государственных стратегий, касающихся лиц африканского происхождения;

i) предоставлять экспертную консультационную помощь и рекомендации по вопросам, касающимся защиты, поощрения и уважения всех прав человека лиц африканского происхождения, и выполнять любые конкретные задачи по просьбе Совета по правам человека или Генеральной Ассамблеи;

2. *постановляет также*, что в состав Постоянного форума будут входить 10 членов: 5 членов, которые будут выдвигаться правительствами на основе принципа справедливого географического

[226] Резолюция 69/16, приложение.

распределения и избираться Генеральной Ассамблеей, и 5 членов, которые будут назначаться Председателем Совета по правам человека после консультаций с Бюро и региональными группами через их координаторов на основе широких консультаций с организациями лиц африканского происхождения; при формировании членского состава будут учитываться разнообразие и географическое распределение лиц африканского происхождения в мире, обеспечиваться гендерный паритет, а также соблюдение принципов транспарентности, представленности и равных возможностей для всех лиц африканского происхождения, и все члены будут исполнять свои обязанности в их личном качестве, выступая в роли независимых экспертов по вопросам лиц африканского происхождения, в течение трех лет с возможностью повторного избрания или назначения еще на один срок;

3. *постановляет далее*, что Постоянный форум будет открыт для участия государств, механизмов, органов, специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, региональных организаций и механизмов в области прав человека, национальных правозащитных учреждений и других соответствующих национальных органов, ученых и экспертов, которые занимаются вопросами, касающимися лиц африканского происхождения, и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете; Постоянный форум будет также открыт для участия других неправительственных организаций, включая низовые и общинные организации, цели и задачи которых соответствуют духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций;

4. *постановляет*, что Постоянный форум будет представлять Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее ежегодный доклад о своей деятельности, включая предложения и рекомендации относительно будущих тематических вопросов для их рассмотрения, и участвовать в интерактивном диалоге; доклад будет распространяться среди всех государств-членов и соответствующих органов, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций для целей, в частности, содействия проведению в рамках системы Организации Объединенных Наций диалога по вопросам, затрагивающим лиц африканского происхождения;

5. *постановляет также*, что Постоянный форум лиц африканского происхождения будет назначать для каждой сессии — на основе принципа региональной ротации и по итогам консультаций с региональными группами и организациями лиц африканского происхождения — Председателя и заместителя Председателя Постоянного форума лиц африканского происхождения, которые будут выбираться из числа членов Постоянного форума; из числа своих членов Постоянный форум будет назначать Докладчика, который может продолжать выполнять соответствующие функции на последующих сессиях без ротации; Председатель, заместитель Председателя и Докладчик, выполняющие свои функции в их личном качестве, будут отвечать за подготовку резюме проходивших на Форуме обсуждений, которое будет предоставляться в распоряжение всех участников Форума;

6. *постановляет далее*, что сессии Постоянного форума будут проводиться каждый год поочередно в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций или в таком другом месте, которое может быть выбрано Постоянным форумом в соответствии с действующими финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций, в течение четырех рабочих дней, отведенных для тематических дискуссий, и постановляет, что Постоянный форум будет проводиться, насколько это возможно, непосредственно до или после сессии Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения или Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий;

7. *постановляет*, что Постоянный форум будет оказывать содействие и поддержку Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека в его усилиях по укреплению сотрудничества между механизмами Организации Объединенных Наций, механизмом универсального периодического обзора, политическим форумом высокого уровня Экономического и Социального Совета по устойчивому развитию, договорными органами, специальными процедурами и специализированными учреждениями, фондами и программами в том, что касается деятельности, связанной с поощрением, защитой и полным уважением всех прав человека лиц африканского происхождения, в том числе на национальном и региональном уровнях, при обеспечении взаимодополняемости и недопущения дублирования соответствующих усилий;

8. *просит* обеспечить, чтобы работа Постоянного форума осуществлялась в координации с существующими механизмами Организации Объединенных Наций, деятельность которых имеет отношение к мандату Постоянного форума;

9. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара предоставить Постоянному форуму за счет средств регулярного бюджета и добровольных взносов все ресурсы, включая услуги и объекты, необходимые ему для выполнения мандата, путем созыва Постоянного форума и организации его сессий и участия соответствующих заинтересованных сторон из каждого региона в его заседаниях, обеспечивая при этом наиболее широкий, справедливо сформированный в географическом плане и с точки зрения разнообразия состав участников, включая, в частности, полноценное и равное участие женщин;

10. *постановляет*, что Постоянный форум проведет свою первую сессию на следующий год после принятия настоящей резолюции и что после четырех ежегодных сессий Постоянного форума Генеральной Ассамблеей будет проведена оценка в отношении порядка его работы, которая будет основана на оценке, вынесенной Советом по правам человека в свете накопленного опыта.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/315

Принята без голосования на 98-м пленарном заседании 17 августа 2021 года по проекту резолюции A/75/L.120, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи, с поправками, внесенными в документе A/75/L.124

75/315. Круг ведения, способы проведения, формат и организация заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на итоги первого заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, состоявшегося 23 сентября 2019 года, и подтверждая принятую на нем политическую декларацию, озаглавленную «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»[227], в которой была подтверждена, в частности, важность наращивания глобальных усилий с целью обеспечить, чтобы никто не был забыт, и построить более здоровый мир для всех, а также важность активизации усилий по достижению к 2030 году всеобщего охвата услугами здравоохранения с целью обеспечить здоровую жизнь и благополучие для всех на протяжении всей жизни,

напоминая, что в политической декларации было постановлено созвать в 2023 году в Нью-Йорке заседание высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, с тем чтобы провести всесторонний обзор выполнения политической декларации 2019 года для выявления пробелов и определения возможных мер для их устранения в целях ускорения прогресса в деле обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения к 2030 году,

признавая, что, приняв в сентябре 2015 года Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[228] и предусмотренные в ней цели в области устойчивого развития, главы государств и правительств взяли на себя смелые обязательства обеспечить к 2030 году всеобщий охват услугами здравоохранения, в том числе защиту от финансовых рисков, доступ к качественным основным медико-санитарным услугам и доступ к безопасным, эффективным, качественным и недорогим основным лекарственным средствам и вакцинам для всех,

признавая также, что, приняв Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития[229], главы государств и правительств поддержали усилия по исследованию и разработке вакцин и лекарственных препаратов, а также методов профилактики и лечения инфекционных и неинфекционных заболеваний, в частности тех из них, которые оказывают несоразмерно сильное воздействие на развивающиеся страны,

[227] Принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 74/2 от 10 октября 2019 года.

[228] Резолюция 70/1.

[229] Резолюция 69/313, приложение.

принимая к сведению изданный в 2020 году доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении политической декларации, озаглавленный «Всеохватный подход к укреплению систем здравоохранения в контексте всеобщего охвата услугами здравоохранения»[230],

вновь заявляя о приверженности идеям десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития в целях полного осуществления Повестки дня на период до 2030 года,

учитывая, что здоровье — это необходимое условие и одновременно конечный результат и показатель деятельности по осуществлению всех трех компонентов устойчивого развития (экономического, социального и экологического) и что, несмотря на достигнутые успехи, по-прежнему существуют и требуют неослабного внимания проблемы, касающиеся здоровья населения мира, в том числе связанные со значительным неравенством и уязвимостью внутри стран, регионов и групп населения и между ними,

выражая глубокую обеспокоенность тем, что до пандемии COVID-19 по меньшей мере половина населения мира не имела доступа к основным услугам здравоохранения и почти 100 миллионов человек ежегодно оказывались в нищете из-за расходов на здравоохранение, оплачиваемых из собственных средств, и что пандемия COVID-19 создала дополнительные трудности и обнажила уязвимые места в системах здравоохранения,

признавая, что пандемия COVID-19 оказывает непропорционально сильное воздействие на малоимущие и наиболее уязвимые слои населения, что сказывается на успехах в областях здравоохранения и развития и тем самым препятствует достижению целей в области устойчивого развития и обеспечению всеобщего охвата услугами здравоохранения,

1. *постановляет*, что однодневное заседание высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения, которое предстоит созвать Председателю Генеральной Ассамблеи, состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в третий день общих прений Ассамблеи на ее семьдесят восьмой сессии с 10 ч 00 мин до 18 ч 00 мин и будет включать вступительную часть, пленарную часть для общего обсуждения, два многосторонних дискуссионных форума и короткую заключительную часть;

2. *постановляет также*, что:

a) в ходе вступительной части, которая будет проходить с 10 ч 00 мин до 10 ч 30 мин, с заявлениями выступят Председатель Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят восьмой сессии, Генеральный секретарь, Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения, Президент Группы Всемирного банка, а также один из видных деятелей высокого уровня, который активно поддерживает дело обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения и который будет отобран Председателем Генеральной Ассамблеи в консультации с государствами-членами с должным учетом принципа гендерной сбалансированности;

b) в ходе пленарной части, которая будет проходить с 10 ч 30 мин до 17 ч 30 мин, с заявлениями выступят государства-члены и наблюдатели в Генеральной Ассамблее; список ораторов будет подготовлен в соответствии с установившейся практикой Ассамблеи, а продолжительность этих заявлений будет ограничена тремя минутами для отдельных делегаций и пятью минутами для заявлений от имени группы государств;

c) заключительная часть, которая будет проходить с 17 ч 30 мин до 18 ч 00 мин, будет включать резюме обсуждений по итогам многосторонних дискуссионных форумов и заключительные замечания Председателя Генеральной Ассамблеи;

3. *постановляет далее*, что порядок проведения двух многосторонних дискуссионных форумов будет следующим:

a) два многосторонних дискуссионных форума будут проводиться параллельно с пленарной частью: один — с 11 ч 00 мин до 13 ч 00 мин, а другой — с 15 ч 00 мин до 17 ч 00 мин;

---

[230] Документ A/75/577, изданный 5 ноября 2020 года в соответствии с пунктом 82 политической декларации.

b) сопредседателями каждого многостороннего дискуссионного форума будут два представителя — один из развитой страны и один из развивающейся страны; они будут назначены Председателем Генеральной Ассамблеи из числа глав государств или правительств, участвующих в заседании высокого уровня, в консультации с государствами-членами с учетом принципа гендерной сбалансированности, уровня развития и географической представленности;

c) темы многосторонних дискуссионных форумов будут определены с учетом направленности и итогов других предшествующих процессов и инициатив в области здравоохранения, а также интерактивных слушаний с участием многих заинтересованных сторон в целях обеспечения получения наиболее эффективных и полезных результатов и достижения возможных контрольных показателей и обмена опытом и извлеченными уроками для устранения остающихся пробелов в осуществлении;

d) Председатель Генеральной Ассамблеи может предложить парламентариям, представителям местных органов управления, руководителям или старшим представителям соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения и Всемирный банк, партнерам по процессу развития, представителям гражданского общества, частного сектора, научных кругов и медицинских ассоциаций, лидерам коренных народов и представителям организаций в поддержку инвалидов и общинных организаций выступить в ходе дискуссионных форумов, принимая во внимание принцип гендерного равноправия, уровень развития, географическую представленность и степень представленности молодежи и пожилых людей;

4. *постановляет*, что на заседании высокого уровня будет принята четкая и ориентированная на конкретные действия политическая декларация, которая будет заранее согласована на основе консенсуса в ходе межправительственных переговоров и будет представлена Председателем Генеральной Ассамблеи для принятия Ассамблеей;

5. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи при поддержке Всемирной организации здравоохранения и других соответствующих партнеров организовать до конца июня 2023 года интерактивные слушания с участием многих заинтересованных сторон и председательствовать на этих слушаниях при активном участии соответствующих старших представителей государств-членов, наблюдателей в Генеральной Ассамблее, парламентариев, представителей местных органов управления, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, приглашенных организаций гражданского общества, благотворительных фондов, научных кругов, медицинских ассоциаций, частного сектора и представителей более широких слоев общества, при обеспечении участия и учета мнений женщин, детей, молодежи и лидеров коренных народов, в рамках процесса подготовки к заседанию высокого уровня и просит также Председателя подготовить резюме слушаний до начала заседания высокого уровня;

6. *призывает* все государства-члены принять участие в заседании высокого уровня, включая многосторонние дискуссионные форумы, на максимально высоком, по возможности, уровне, предпочтительно на уровне глав государств и правительств, и предлагает всем наблюдателям в Генеральной Ассамблее быть представленными на максимально высоком, по возможности, уровне;

7. *предлагает* системе Организации Объединенных Наций, в том числе фондам, программам и специализированным учреждениям, включая Всемирную организацию здравоохранения, региональные комиссии и соответствующих посланников Генерального секретаря, принять участие в заседании высокого уровня, сообразно обстоятельствам, и настоятельно призывает их рассмотреть соответствующие инициативы, такие как Международное партнерство в области здравоохранения в интересах всеобщего охвата населения медико-санитарными услугами к 2030 году, в поддержку процесса подготовки и проведения этого заседания, особенно в том, что касается обмена знаниями и передовым опытом, информацией о возникших проблемах и извлеченными уроками;

8. *предлагает* Межпарламентскому союзу внести вклад в проведение заседания высокого уровня;

9. *предлагает* неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете и обладающим соответствующим опытом, зарегистрироваться в Секретариате для участия в заседании высокого уровня, многосторонних дискуссионных форумах и интерактивных слушаниях с участием многих заинтересованных сторон;

10. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи составить список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, которые могут принять участие в заседании высокого уровня, включая проводимые в его рамках дискуссионные форумы, с учетом принципов транспарентности и справедливого географического представительства и при должном учете требования гендерного паритета, представить предлагаемый список на рассмотрение государств-членов на основе принципа отсутствия возражений[231] и довести этот список до сведения Ассамблеи для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии в заседании высокого уровня;

11. *предлагает* представителям гражданского общества, неправительственных организаций, частного сектора и научных кругов, партнерам по процессу развития и представителям других соответствующих инициатив внести существенный вклад в этот процесс, среди прочего, с точки зрения повышения осведомленности о важном значении всеобщего охвата услугами здравоохранения и его роли в достижении целей в области устойчивого развития;

12. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность включения в свои национальные делегации министров из всех соответствующих министерств, сообразно обстоятельствам, а также представителей других структур, в частности парламентариев, мэров и губернаторов, представителей гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, лидеров коренных народов, представителей общинных организаций и религиозных организаций, научных кругов, благотворительных фондов, частного сектора и сетей обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, с должным учетом принципа гендерного равноправия;

13. *постановляет*, что работа заседания высокого уровня и слушания с участием многих заинтересованных сторон будут транслироваться в сети Интернет, и призывает Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря и Генерального директора Всемирной организации здравоохранения обеспечивать максимальное освещение работы заседания высокого уровня с использованием всех соответствующих медийных платформ и информационно-коммуникационных технологий;

14. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят седьмой сессии на основе активных консультаций с государствами-членами окончательно определить порядок проведения заседания высокого уровня, в том числе определить общую тему заседания высокого уровня и темы многосторонних дискуссионных форумов в соответствии с пунктом 3 c) настоящей резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/316

Принята без голосования на 98-м пленарном заседании 17 августа 2021 года по проекту резолюции A/75/L.123 и A/75/L.123/Add.1; его авторы: Ангола, Армения, Бангладеш, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Грузия, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Индонезия, Камерун, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Ливан, Малави, Марокко, Мексика, Непал, Пакистан, Палау, Парагвай, Перу, Руанда, Сингапур, Тунис, Турция, Украина, Фиджи, Филиппины, Чили

75/316. Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что технический прогресс сопряжен с появлением новых и действенных инструментов, которые могут способствовать реализации концепции Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[232], памятуя о том, что последствия, возможности и проблемы стремительного развития технологий для устойчивого развития изучаются в целях углубления их понимания, и ссылаясь на свою резолюцию 73/17 от 26 ноября 2018 года, в которой она постановила продолжить обсуждение темы

[231] В список будут включены имена и фамилии как предлагаемых, так и утвержденных участников. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или государств — членов специализированных учреждений, будут доводиться до сведения Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и запрашивающей стороны.

[232] Резолюция 70/1.

«Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития»,

отмечая, что стремительный технический прогресс может способствовать ускоренной реализации Повестки дня на период до 2030 года путем повышения реальных доходов, ускорения и расширения усилий по внедрению новаторских решений для преодоления социально-экономических и экологических трудностей, поддержки более инклюзивных форм участия в социально-экономической жизни, замены экологически затратных моделей производства на более рациональные и предоставления директивным органам мощных инструментов для разработки и планирования мер в области развития,

ссылаясь на свои резолюции 69/313 от 27 июля 2015 года и 70/1 от 25 сентября 2015 года, в соответствии с которыми был учрежден и начал функционировать Механизм содействия развитию технологий в поддержку достижения целей в области устойчивого развития, обновленные выводы которого по этой теме, а также выводы Комиссии по науке и технике в целях развития были представлены и обсуждены на ее шестом многостороннем форуме по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития,

ссылаясь также на свои резолюции 75/202 от 21 декабря 2020 года, 74/229 от 19 декабря 2019 года, 74/247 от 27 декабря 2019 года, 75/1 от 21 сентября 2020 года, 75/176 от 16 декабря 2020 года и 75/267 от 25 марта 2021 года и на другие соответствующие резолюции, включая резолюцию 2020/13 Экономического и Социального Совета от 17 июля 2020 года о науке, технике и инновациях в целях развития, и свое решение 75/564 от 28 апреля 2021 года и отмечая тенденции в работе над новейшими технологиями, проводимой рядом структур Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на обязательство задействовать науку, технику и инновации, уделяя больше внимания цифровым преобразованиям в интересах устойчивого развития, с тем чтобы поощрять исследования, инициативы по наращиванию потенциала, инновации и технологии, помогающие достичь цели и выполнить задачи, предусмотренные в Повестке дня на период до 2030 года, и принимая во внимание в этой связи, что стремительный технический прогресс может способствовать, в частности, достижениям в сферах здравоохранения, энергетики, сельского хозяйства и обеспечения продовольственной безопасности, управления, образования, экономики, финансов, занятости, социального обеспечения и инклюзии, обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также обеспечения перехода к рациональным моделям потребления и производства,

отмечая создание Канцелярии Посланника Генерального секретаря по вопросам технологий,

с удовлетворением отмечая ежегодное проведение многосторонних форумов по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, а также работу, которую ведет Межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по использованию научно-технических достижений и новаторства для достижения целей в области устойчивого развития, включая осуществление Глобальной экспериментальной программы по «дорожным картам» в отношении использования научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития для содействия применению стратегических инструментов, чтобы обеспечить согласованность политики, увязать государственные и частные инициативы и оптимизировать инвестиционную деятельность, и ожидая более широкого введения в действие онлайн-платформы «Соединим к 2030 году» в качестве информационного портала, содержащего сведения об имеющихся инициативах, механизмах и программах в области науки, техники и инноваций, которые являются тремя компонентами Механизма содействия развитию технологий,

принимая к сведению доклад Группы высокого уровня по цифровому сотрудничеству «Век цифровой взаимозависимости», представленный Генеральному секретарю, доклад Генерального секретаря «Дорожная карта по цифровому сотрудничеству: осуществление рекомендаций Группы высокого уровня по цифровому сотрудничеству»[233], доклад Целевой группы Генерального секретаря по цифровому финансированию деятельности по достижению целей в области устойчивого развития *People's Money: Harnessing Digitalization to Finance a Sustainable Future* («Народные деньги: использование цифровизации для финансирования устойчивого будущего»), Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

[233] A/74/821.

о технологиях и инновациях за 2021 год и Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении «защиты, соблюдения и средств правовой защиты»[234],

с глубокой обеспокоенностью отмечая, что почти половина населения мира, более четырех пятых населения наименее развитых стран и люди, находящиеся в уязвимом положении, не имеют доступа к Интернету и что многочисленные препятствия, такие как установка дорогостоящих широкополосных соединений, трудности с финансированием необходимых оптоволоконных технологий, неблагоприятная рыночная динамика, более низкая покупательная способность в наименее развитых странах как ограничивающий фактор для поставщиков услуг связи и отсутствие цифровых навыков и цифровой грамотности, усиливают проявления цифрового разрыва и могут сдерживать внедрение цифровых инструментов,

подчеркивая необходимость устранения всех проявлений цифрового разрыва, которые усилились в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), как между странами, так и внутри них, в том числе между сельским и городским населением, между молодежью и пожилыми людьми, а также гендерного цифрового разрыва, и содействия обеспечению общедоступности цифровых технологий с учетом национальных и региональных условий и путем решения проблем, связанных с их физической и ценовой доступностью, цифровой грамотностью и цифровыми навыками, а также осведомленностью о них, и обеспечения того, чтобы выгоды от использования новых технологий были доступны для всех с учетом потребностей тех, кто находится в уязвимом положении, и отмечая усилия, направленные на преодоление цифрового разрыва и расширение доступа, в том числе Повестку дня в области глобального развития электросвязи/информационно-коммуникационных технологий «Соединим к 2030 году», включая широкополосную связь, для достижения устойчивого развития,

принимая во внимание, что стремительный технический прогресс обладает огромным потенциалом для содействия достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек путем сокращения масштабов гендерного цифрового разрыва, обеспечения им возможностей получать информацию и обмениваться ею, пользоваться медицинскими и образовательными услугами, налаживать профессиональные связи и открыто выражать свое мнение и обеспечения женщинам возможностей трудоустройства и получения дохода, учитывая при этом, что он может создавать препятствия для достижения результатов, приветствуя инициативы, в центре которых находятся вопросы доступа, навыков и лидерских качеств и которые призваны способствовать равному участию женщин и девочек в цифровую эпоху, и принимая во внимание также, что цифровые технологии могут играть важную роль в создании условий для осуществления всех прав человека женщин и девочек, включая право на свободу мнений и их свободное выражение, и в обеспечении всестороннего, равного и реального участия женщин в политической, экономической, культурной и социальной жизни,

принимая во внимание также вклад Банка технологий Организации Объединенных Наций для наименее развитых стран в облегчение доступа к цифровым технологиям и их внедрение, а также в содействие цифровой трансформации наименее развитых стран в их устойчивом развитии, и важную роль, которую призван сыграть Банк в сокращении цифрового разрыва между наименее развитыми и развитыми странами,

подтверждая, что создание, развитие и распространение новаторских решений и технологий и связанных с ними ноу-хау, включая передачу технологии на взаимосогласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие,

подтверждая также, что права, которыми люди пользуются в обычной жизни, должны защищаться и при пользовании Интернетом, и особо отмечая, что адаптацию к стремительному техническому прогрессу следует рассматривать не только как одну из производных устойчивого развития и распространения информационно-коммуникационных технологий, но и в контексте осуществления прав человека и основных свобод,

имея в виду, что для содействия переходу к цифровым технологиям на благо всех и налаживанию глобального цифрового сотрудничества необходимы эффективный Форум по вопросам управления использованием Интернета и многосторонние подходы,

[234] A/HRC/17/31, приложение.

подтверждая ценность и принципы многосторонних сотрудничества и взаимодействия, которые с самого начала характеризуют процесс осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, и принимая во внимание, что эффективное участие, партнерство и сотрудничество всех заинтересованных сторон в рамках их соответствующих функций и обязанностей, особенно при сбалансированной представленности развивающихся стран, имели и по-прежнему имеют исключительно важное значение для развития информационного общества,

ссылаясь на итоги тематических прений высокого уровня по вопросу о влиянии стремительного технического прогресса на достижение целей в области устойчивого развития, созванные Председателем Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии 11 июня 2020 года, и отмечая итоги однодневных тематических прений высокого уровня по вопросу о цифровом сотрудничестве и связи, созванные Председателем Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии 27 апреля 2021 года,

принимая во внимание необходимость того, чтобы правительства, частный сектор, международные организации, гражданское общество, технические и научные круги и другие заинтересованные стороны сознавали влияние самых последних изменений, происходящих в результате стремительного технического прогресса, на достижение целей в области устойчивого развития, которые по-прежнему обусловливают необходимость осуществления международного и многостороннего сотрудничества, в том числе на различных форумах, таких как Форум по вопросам управления использованием Интернета, в целях задействования возможностей, обеспечиваемых глобальным и открытым Интернетом, и решения многоплановых проблем с учетом различных национальных реалий, возможностей и уровней развития, а также национальных стратегий и приоритетов,

1. *рекомендует* государствам-членам продолжать изучать влияние имеющих ключевое значение стремительных технологических изменений на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития[235], с тем чтобы использовать имеющиеся возможности и решать возникающие в этой связи проблемы и содействовать разработке национальных стратегий и государственной политики, составлению «дорожных карт» по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, наращиванию потенциала и налаживанию научного взаимодействия, а также распространению передовой практики;

2. *настоятельно призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны предпринимать усилия в целях преодоления цифрового разрыва и разрыва в уровнях знаний, принимая во внимание, что применяемые подходы должны носить многоплановый характер и учитывать формирующееся осознание того, что следует понимать под доступом к Интернету, с особым упором на качестве такого доступа, и имеет в виду, что в настоящее время основными составляющими качества являются скорость, стабильность, ценовая доступность, используемый язык, местное информационное наполнение и физическая доступность для инвалидов и что высокоскоростная широкополосная связь уже стала одним из важнейших факторов устойчивого развития;

3. *подчеркивает* необходимость обеспечения к 2030 году всеобщего и недорогостоящего доступа к Интернету, в том числе для полноценного использования услуг, предоставляемых в цифровом формате, в соответствии с целями в области устойчивого развития и приветствует усилия Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам по их просьбе помощи в выполнении этой задачи;

4. *подтверждает*, что права, которыми люди пользуются в обычной жизни, включая право на неприкосновенность частной жизни, должны защищаться и при пользовании Интернетом, при этом особое внимание должно уделяться защите детей;

5. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о принятии или сохранении в силе законов, нормативных положений и правил в области защиты данных, включая данные цифровой связи, в соответствии с их международными обязательствами в области прав человека, которые могут включать создание независимых национальных органов, наделенных полномочиями и ресурсами для наблюдения за практикой в области обеспечения конфиденциальности данных, расследования нарушений и злоупотреблений, получения информации от физических лиц и организаций и предоставления надлежащих средств правовой защиты;

[235] См. резолюцию 70/1.

6. *настоятельно призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны устранить проявления цифрового разрыва и содействовать обеспечению общедоступности цифровых технологий с учетом национальных и региональных условий и путем решения проблем, связанных с их физической и ценовой доступностью, цифровой грамотностью и цифровыми навыками, включая медийную и информационную грамотность, а также обеспечения того, чтобы выгоды от использования новых технологий были доступны для всех с учетом потребностей тех, кто находится в уязвимом положении, и рассмотрения вопросов, касающихся интерсекциональности, негативных социальных норм, языковых барьеров, структурных барьеров и рисков, и рекомендует наладить сотрудничество между системой развития Организации Объединенных Наций и странами осуществления программ в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами в целях содействия обеспечению общедоступности цифровых технологий и улучшения ситуации в этой связи;

7. *рекомендует* государствам-членам и всем заинтересованным сторонам ликвидировать гендерный цифровой разрыв, в том числе путем устранения препятствий для всестороннего, равного и реального участия женщин как в обычной жизни, так и в цифровом контексте, расширения доступа женщин и девочек к цифровым технологиям, содействия обеспечению равного, безопасного и недорогостоящего доступа к информационно-коммуникационным технологиям и Интернету, повышения цифровой грамотности женщин и девочек и развития женского предпринимательства, укрепления цифрового сотрудничества и использования потенциала стремительного технического прогресса для улучшения жизни женщин и девочек, а также содействия установлению связи и социально-экономическому процветанию, и преодолеть разрыв в области развития, цифровой разрыв и гендерный цифровой разрыв, приняв во внимание любые потенциальные негативные последствия использования цифровых технологий для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

8. *настоятельно призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны усилить роль, которую стремительный технический прогресс может сыграть в смягчении негативных последствий пандемии COVID-19 для достижения целей в области устойчивого развития, и укреплять цифровое сотрудничество в сферах электронной торговли, финансовых технологий, наращивания цифрового потенциала, обеспечения недорогостоящего и надежного подключения к Интернету и цифровой инфраструктуры, с тем чтобы добиться всеохватного, устойчивого и прочного восстановления после пандемии COVID-19 по принципу «лучше, чем было», а также принять согласованные меры для дальнейшего совершенствования научных исследований, новейших технологий и новых источников данных и создания под руководством национальных статистических управлений отказоустойчивых, всеохватных и комплексных систем данных и статистики, способных реагировать на возрастающий и требующий неотложного удовлетворения спрос на данные во время бедствий и проложить путь к достижению целей в области устойчивого развития;

9. *рекомендует* способствовать применению цифровых решений посредством обеспечения доступности и использования цифровых общественных благ, которые могут включать программное обеспечение с открытым исходным кодом, открытые данные, открытые модели искусственного интеллекта, открытые стандарты и открытое информационное наполнение и которые должны соответствовать международным и национальным правовым нормам, в контексте реализации всего потенциала стремительного технического прогресса для достижения целей в области устойчивого развития;

10. *принимает во внимание* необходимость более скоординированных и масштабных глобальных усилий по наращиванию цифрового потенциала и более активного содействия наращиванию потенциала на страновом уровне, в том числе для решения вопросов, касающихся создания соответствующих благоприятных условий, обеспечения достаточных ресурсов, инфраструктуры, образования, инвестиций, связи, роста цифровой экономики и устойчивого и всеохватного цифрового развития, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать вести работу со всеми структурами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами в целях повышения эффективности в этой области;

11. *подчеркивает* важность стремительного технического прогресса для обеспечения продовольственной безопасности к 2030 году и рекомендует брать на вооружение самые передовые и наиболее подходящие информационные технологии в сельскохозяйственных системах, а также призывает к расширению международного сотрудничества для облегчения доступа и стимулирования инвестирования в

исследования, технологии и инфраструктуру в области экологически чистой энергетики в соответствии с целью 7 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

12. *рекомендует* государствам-членам поддерживать и продолжать укреплять взаимодействие со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе с частным сектором, в частности с технологическими компаниями и финансовыми учреждениями, гражданским обществом, техническими и исследовательскими сообществами, включая ученых и научные круги, принимая во внимание, что открытое и всеохватное многостороннее сотрудничество имеет решающее значение для наиболее эффективного использования потенциала стремительно набирающего темпы технического прогресса в интересах достижения целей в области устойчивого развития при одновременном решении связанных с ним возможных проблем;

13. *принимает во внимание* необходимость того, чтобы различные элементы системы Организации Объединенных Наций эффективнее использовали цифровые технологии согласно своим соответствующим мандатам, и в этой связи рекомендует Посланнику Генерального секретаря по вопросам технологий поддерживать сотрудничество внутри подразделений системы Организации Объединенных Наций и между ними, избегая случаев дублирования усилий и повышая транспарентность;

14. *просит* Механизм содействия развитию технологий и Комиссию по науке и технике в целях развития о том, чтобы они, действуя через Экономический и Социальный Совет, продолжали на скоординированной основе в рамках их соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов изучать влияние стремительного технического прогресса и передовых технологий на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития и обеспечили увязку этих усилий с циклом последующей деятельности по итогам политического форума высокого уровня по устойчивому развитию с целью поддержать усилия всех стран, направленные на достижение этих целей, в том числе путем налаживания партнерских отношений с другими соответствующими субъектами, организациями, инициативами и форумами, и распространение информации о достижениях и передовой практике для содействия сотрудничеству в достижении этой цели;

15. *подтверждает* мандат многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития[236] и рекомендует государствам-членам и всем заинтересованным сторонам обсудить итоги его работы на соответствующих форумах;

16. *предлагает* Комиссии по науке и технике в целях развития и Механизму содействия развитию технологий укреплять синергические связи и взаимно подкреплять их работу в области науки, техники и инноваций и просит Секретариат согласовывать сроки проведения их заседаний во избежание накладок и ради обеспечения слаженности и согласованности усилий обеих структур;

17. *вновь обращается с призывом* как к частному, так и к государственному секторам вносить добровольные взносы в счет ресурсов, необходимых для обеспечения полноценного функционирования всех компонентов Механизма содействия развитию технологий, в частности для укрепления национального потенциала в плане облегчения доступа маргинализированных групп населения к науке, технике и инновациям на основе «дорожных карт» по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития и онлайн-платформы, и предлагает государствам-членам оказать добровольную финансовую и техническую помощь Банку технологий Организации Объединенных Наций для наименее развитых стран, с тем чтобы он мог полностью реализовать свой потенциал, что также повысит его эффективность в смягчении последствий проблем, вызванных пандемией COVID-19;

18. *призывает* к повышению согласованности и слаженности действий существующих субъектов, включая Посланника Генерального секретаря по вопросам технологий, Механизм содействия развитию технологий, Комиссию по науке и технике в целях развития и другие учреждения Организации Объединенных Наций и международные организации, в рамках их соответствующих мандатов при оказании государствам-членам поддержки в использовании потенциала стремительного технического прогресса для решения первоочередных задач и удовлетворения потребностей в области развития;

[236] Там же, п. 70.

19. *обращает внимание* Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций на важность того, чтобы различные структуры Организации Объединенных Наций, включая Группу Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, осознавали важность вопроса стремительного технического прогресса в рамках их соответствующих мандатов с учетом всех трех компонентов и комплексного и неделимого характера целей и задач в области устойчивого развития;

20. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития», в целях обсуждения прогресса, достигнутого в осуществлении настоящей резолюции, включая представление информации о работе Механизма содействия развитию технологий, если не будет принято иного решения;

21. *просит* Генерального секретаря о том, чтобы он в сотрудничестве со своим Посланником по вопросам технологий представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии в рамках имеющихся ресурсов ориентированный на конкретные действия доклад об осуществлении настоящей резолюции с учетом других соответствующих процессов и документов.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/317

Принята без голосования на 99-м пленарном заседании 30 августа 2021 года по проекту резолюции A/75/L.125 и A/75/L.125/Add.1; его авторы: Австралия, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Исландия, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Ливан, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Таджикистан, Тимор-Лешти, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехия, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Южная Африка, Япония

75/317. Всемирный день водно-болотных угодий

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,

подтверждая далее исключительную важность водно-болотных угодий для людей и природы с учетом непреходящей ценности этих экосистем и получаемых за счет их существования выгод и услуг, в том числе природоохранный, климатический, экологический, социальный, экономический, научный, воспитательный, культурный, рекреационный и эстетический вклад в обеспечение устойчивого развития и благополучия человека,

признавая, что водно-болотные угодья входят в число экосистем с самыми высокими темпами сокращения масштабов, утраты и деградации, и учитывая, что в результате влияния прямых и косвенных факторов, таких как быстрый рост численности населения, неустойчивое производство и потребление и связанное с этим технологическое развитие, а также негативное воздействие изменения климата, показатели текущих негативных тенденций в мировом биоразнообразии и экосистемных функциях, согласно прогнозам, будут сохраняться,

принимая во внимание, что водно-болотные угодья необходимы для достижения целей в области устойчивого развития, связанных с ликвидацией нищеты, продовольствием и питанием, здоровым образом жизни, гендерным равенством, качеством и наличием воды, энергоснабжением, уменьшением числа стихийных бедствий, инновациями и развитием надлежащей инфраструктуры, устойчивыми и жизнестойкими населенными пунктами, смягчением последствий изменения климата и адаптацией к ним, океаном, морями и морскими ресурсами, биоразнообразием и устойчивым использованием экосистем,

ссылаясь на цель 6 в области устойчивого развития, которая посвящена обеспечению наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, и ее задачу 6.6, которая направлена на охрану и восстановление связанных с водой экосистем; цель 14, посвященную сохранению и рациональному использованию океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, включая ее задачу 14.2, которая направлена на обеспечение рационального использования и защиты морских и прибрежных экосистем, а также цель 15, связанную с сохранением экосистем суши, и ее задачу 15.1, которая направлена на обеспечение сохранения, восстановления и рационального использования наземных и внутренних пресноводных экосистем и их услуг, в том числе водно-болотных угодий, в соответствии с обязательствами, вытекающими из международных соглашений,

подтверждая важную роль Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц[237] (Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях), в обеспечении сохранения и рационального использования всех водно-болотных угодий на основе действий, предпринимаемых на местном и национальном уровнях, и международного сотрудничества, а также ее вклад в достижение устойчивого развития во всем мире,

принимая во внимание, что секретариат Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях является сокоординатором показателя 6.6.1 цели в области устойчивого развития, в рамках которого отслеживается изменение с течением времени масштабов связанных с водой экосистем, и что Конвенция входит в число учреждений-партнеров, ответственных за достижение показателей 6.5.1, 14.5.1 и 15.1.2,

принимая к сведению решение III/21, принятое Конференцией Сторон Конвенции о биологическом разнообразии 15 ноября 1996 года[238], и напоминая о роли Рамсарской конвенции как ведущего партнера в осуществлении деятельности, связанной с водно-болотными угодьями, в рамках Конвенции о биологическом разнообразии[239], а также признавая важный вклад, который Рамсарская конвенция вносит в выполнение Айтинских задач в области биоразнообразия Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы[240],

признавая, что по состоянию на июль 2021 года 171 государство вошло в число Договаривающихся сторон Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц, и что каждый год 2 февраля, в годовщину принятия Конвенции в 1971году, секретариат Рамсарской конвенции предоставляет информационные материалы для повышения уровня осведомленности общественности о важности и ценности водно-болотных угодий,

принимая к сведению итоги тринадцатого совещания Конференции Договаривающихся сторон Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц, состоявшегося в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, с 21 по 29 октября 2018 года, и в частности принятую на нем резолюцию XIII.1, в которой участники Конференции

[237] United Nations, *Treaty Series*, vol. 996, No. 14583.

[238] См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/3/38, приложение II.

[239] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

[240] См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение, решение X/2, приложение.

предложили Генеральной Ассамблее признать 2 февраля каждого года, дату принятия Конвенции о водно-болотных угодьях, Всемирным днем водно-болотных угодий,

1. *постановляет* провозгласить 2 февраля, день принятия Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц (Рамсарской конвенции), Всемирным днем водно-болотных угодий;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим глобальным, региональным и субрегиональным организациям, а также другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, международные и национальные неправительственные организации и частных лиц, отмечать Всемирный день водно-болотных угодий и соответствующим образом распространять информацию о нем согласно национальным приоритетам;

3. *подчеркивает,* что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов и что такие мероприятия будут проводиться при условии наличия и поступления добровольных взносов;

4. *предлагает* секретариату Рамсарской конвенции в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций содействовать проведению Всемирного дня водно-болотных угодий с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, а также предлагает секретариату Рамсарской конвенции представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии информацию об осуществлении настоящей резолюции;

5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества, научные круги и частный сектор, с тем чтобы этот день отмечался надлежащим образом.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/318

Принята без голосования на 99-м пленарном заседании 30 августа 2021 года по проекту резолюции A/75/L.126/Rev.1 и A/75/L.126/Rev.1/Add.1; его авторы: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Кения, Китай, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливан, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Марокко, Мозамбик, Непал, Нигерия, Пакистан, Парагвай, Перу, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Тимор-Лешти, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Экваториальная Гвинея, Эритрея

75/318. Всемирный день хлопка

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, и в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых

говорится, что международный день или год не следует провозглашать до принятия основных мер, необходимых для его организации и финансирования,

подтверждая далее свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

принимая во внимание историческое значение хлопка как глобального сырьевого товара и жизненно важную роль, которую хлопок играет в ряде государств-членов, обеспечивая средства к существованию и являясь культурой натурального хозяйства для миллионов людей, а также более широкие экономические и социальные последствия его использования во всем мире и признавая местное культурное наследие, связанное с производством хлопка, и взаимосвязь между местными методами производства хлопка и качеством его сортов,

признавая, что провозглашение Всемирного дня хлопка будет способствовать повышению осведомленности международного сообщества о важности вклада устойчивого хлопкового сектора в реализацию Повестки дня на период до 2030 года,

подтверждая актуальность секторальной Хлопковой инициативы, инициированной в 2003 году во Всемирной торговой организации в целях расширения возможностей доступа на рынки для хлопка и хлопковой продукции из наименее развитых стран и существенного снижения любого нарушающего торговлю воздействия необоснованных мер в международной торговле хлопком, а также активизации обсуждения факторов, негативно влияющих на торговлю хлопком и соответствующие рынки,

подтверждая также важность программ содействия развитию и усилий в целях наращивания потенциала по производству хлопка в развивающихся странах, с тем чтобы стимулировать развитие их отраслей, на которых основаны цепочки поставок хлопка,

принимая во внимание деятельность по оказанию помощи в целях развития, связанную с производством, переработкой, сбытом и потреблением хлопка, которая осуществляется международным сообществом в целях содействия реализации стратегий сокращения масштабов нищеты и других проектов, ориентированных на обеспечение развития, а также содействия повышению уровня жизни беднейших и наиболее уязвимых слоев населения, участвующих в цепочке создания стоимости в секторе производства хлопка и побочных продуктов, особенно в развивающихся и наименее развитых странах,

будучи убеждена в важности глобального празднования, посвященного производству хлопка и продвижению надежных цепочек создания стоимости в хлопковой отрасли, которое послужит привлечению внимания к положению сотен миллионов людей во всем мире, добывающих средства к существованию своим трудом в отрасли производства хлопка и смежных отраслях,

1. *постановляет* провозгласить 7 октября каждого года Всемирным днем хлопка;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, отмечать Международный день хлопка надлежащим образом и в соответствии с национальными приоритетами в целях повышения уровня осведомленности о производстве, переработке, сбыте и потреблении хлопка, имеющихся в этой связи особых трудностях и возникающих возможностях, особенно для развивающихся и наименее развитых стран;

3. *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в сотрудничестве со всеми соответствующими организациями, в частности с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирной торговой организацией, Международным торговым центром и Международным консультативным комитетом по хлопку, содействовать проведению Всемирного дня хлопка с учетом положений, содержащихся в приложении к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;

4. *признает* роль женщин в хлопковом секторе и важность биотехнологий как для устойчивого производства хлопка, так и для экономического развития и подчеркивает необходимость расширения выращивания органического хлопка и осуществления программ и проектов технической помощи в развивающихся странах с учетом гендерных факторов;

5. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным участникам и заинтересованным организациям повышать осведомленность о хлопковом секторе и особо важной роли, которую он играет в экономическом развитии, международной торговле и борьбе с нищетой, подчеркивая при этом важность устойчивого, инклюзивного и стабильного экономического роста, полной продуктивной занятости и достойной работы для всех;

6. *призывает* государства-члены в рамках празднования Всемирного дня хлопка проводить обсуждения для обеспечения того, чтобы население развивающихся стран в целом и наименее развитых стран в частности могло надлежащим образом пользоваться доходами от производства и переработки хлопка и получать выгоды от результатов этой деятельности;

7. *предлагает* всем соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, а также научным кругам и частному сектору содействовать обеспечению синергического взаимодействия в областях их компетенции, с тем чтобы вносить вклад в устойчивое развитие в его экономическом, социальном и экологическом компонентах и сводить к минимуму негативные последствия производства, переработки, сбыта и потребления хлопка и связанных с ним продуктов;

8. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, включая добровольные взносы со стороны частного сектора;

9. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, органов системы Организации Объединенных Наций и других учреждений, организаций и структур, а также до сведения организаций гражданского общества, частного сектора и научных кругов, с тем чтобы этот день эффективно отмечался надлежащим образом.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/319

Принята без голосования на 99-м пленарном заседании 30 августа 2021 года по проекту резолюции A/75/L.127 и A/75/L.127/Add.1; его авторы: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония

75/319. Солидарность с правительством и народом Гаити и оказание им поддержки после недавнего землетрясения

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года, в приложении к которой содержатся руководящие принципы укрепления координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи системы Организации Объединенных Наций, а также все свои резолюции по вопросу «Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от чрезвычайной помощи к развитию» и ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета, принимавшиеся на посвященных гуманитарным вопросам этапах его основных сессий,

вновь подтверждая также резолюцию 2021/18 Экономического и Социального Совета от 21 июля 2021 года, в которой Совет продлил мандат Специальной консультативной группы по Гаити оказывать консультативную помощь в связи с долгосрочной стратегией развития Гаити в целях содействия социально-экономическому восстановлению, реконструкции и стабильности, уделяя при этом особое внимание необходимости обеспечивать согласованность и последовательность процесса оказания международной поддержки Гаити с учетом долгосрочных национальных приоритетов в области развития;

вновь подтверждая далее принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи,

будучи глубоко обеспокоена разрушительными последствиями землетрясения, произошедшего в Гаити 14 августа 2021 года, и последовавшего за ним 16 августа 2021 года тропического шторма «Грейс», что привело к гибели большого числа людей, имущественному ущербу, перемещению жителей и утрате средств к существованию, продовольственной безопасности и питания, безопасности в области здравоохранения и доступа к социальной инфраструктуре, и неотложной необходимостью восстановления нормальных условий жизни населения,

подчеркивая, что прогресс в восстановлении и реконструкции Гаити имеет исключительно важное значение для достижения долгосрочной стабильности, безопасности и социально-экономического развития,

подтверждая необходимость сохранения на высоком уровне поддержки и готовности в связи с усилиями по незамедлительному оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, скорейшей ликвидации последствий, восстановлению, реконструкции и развитию, в том числе в среднесрочной и долгосрочной перспективе, как проявление духа международной солидарности и сотрудничества в преодолении последствий стихийного бедствия,

признавая настоятельную необходимость расширения доступа к вакцинам и активизации усилий по проведению вакцинации для преодоления продолжающегося кризиса в области общественного здравоохранения, вызванного коронавирусным заболеванием (COVID-19), и смягчения рисков, связанных с нахождением перемещенных людей в закрытых пространствах,

подтверждая необходимость обеспечения системой Организации Объединенных Наций того, чтобы гуманитарная помощь и помощь в ликвидации последствий и реконструкции оказывалась своевременно, в достаточных объемах и эффективно и чтобы она была согласована и скоординирована между всеми участниками гуманитарной деятельности и деятельности по развитию в координации с правительством Гаити и для его поддержки и предоставлялась в соответствии с принципами гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости,

с удовлетворением отмечая щедрую помощь, которая была обещана и предоставлена Карибским сообществом и другими государствами и неправительственными, региональными и международными организациями, в частности Карибским агентством реагирования на чрезвычайные ситуации и системой Организации Объединенных Наций, для смягчения разрушительных последствий этого кризиса для Гаити,

1. *выражает свою солидарность и поддержку* правительству и народу Гаити;

2. *призывает* международное сообщество увеличить масштабы гуманитарной помощи и помощи в восстановлении Гаити, с тем чтобы возродить и улучшить перспективы достижения этой страной устойчивого развития;

3. *настоятельно призывает* международные финансовые учреждения и организации продолжать вносить щедрые взносы в рамках их усилий по оказанию чрезвычайной помощи и сохранять на текущем уровне объемы предоставляемой ими поддержки на цели долгосрочного восстановления Гаити, уделяя

первоочередное внимание действиям по снижению уязвимости страны посредством систематического содействия обеспечению ее долгосрочного социально-экономического развития;

4. *просит* Генерального секретаря в рамках своих полномочий поддержать усилия по реконструкции, предпринимаемые правительством Гаити.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/320

Принята без голосования на 100-м пленарном заседании 2 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.128, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи

75/320. Тематика, порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ознаменование двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о всесторонних последующих мерах по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией[241],

подтверждая первостепенное значение всеобщего присоединения к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2106 A (XX) от 21 декабря 1965 года, и ее полного и эффективного осуществления для искоренения зла расизма и расовой дискриминации,

ссылаясь на свою резолюцию 75/237 от 31 декабря 2020 года, в которой она, в частности, призвала отметить двадцатую годовщину принятия Дурбанской декларации и Программы действий на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и постановила провести на уровне глав государств и правительств во второй день общих прений на семьдесят шестой сессии однодневное совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Репарации, расовая справедливость и равенство для лиц африканского происхождения»,

1. *постановляет*, что совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ознаменование двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий будет проведено в среду, 22 сентября 2021 года, и будет включать вступительное пленарное заседание, которое будет проходить с 9 ч 00 мин до 11 ч 00 мин, два следующих друг за другом «круглых стола» — с 11 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 17 ч 00 мин, и заключительное пленарное заседание — с 18 ч 00 мин до 19 ч 00 мин, и постановляет также, что общие прения в этот день будут проходить с 11 ч 00 мин до 14 ч 45 мин, с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин и с 19 ч 00 мин до 21 ч 00 мин и что такой порядок работы не создает прецедента;

2. *постановляет также*, что на вступительном пленарном заседании выступят Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, глава государства Южной Африки, по одному оратору от каждой региональной группы, представитель одной из неправительственных организаций и представитель одной из молодежных организаций, оба из которых активно участвуют в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и которых должен будет выбрать Председатель Генеральной Ассамблеи;

3. *постановляет далее*, не создавая прецедента для будущих совещаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи, что государства-члены, выступающие на вступительном пленарном заседании, могут представить заранее записанное заявление своего главы государства или правительства, главы делегации или другого высокопоставленного лица, которое будет воспроизведено в зале Генеральной Ассамблеи после вступительного слова их представителя, физически присутствующего в зале Ассамблеи;

[241] См. A/CONF.189/12 и A/CONF.189/12/Corr.1, гл. I.

4. *постановляет*, что другие ораторы, не являющиеся представителями государств-членов, приглашенные выступить с заявлением на вступительном пленарном заседании или заключительном пленарном заседании, могут предоставить заранее записанное заявление, которое будет воспроизведено в зале Генеральной Ассамблеи после вступительного слова Председателя Генеральной Ассамблеи;

5. *постановляет также*, что в дополнение к стенографическим отчетам о совещании высокого уровня Председатель Генеральной Ассамблеи распространит в качестве документа Ассамблеи сводный документ, содержащий заявления, сделанные в ходе совещания высокого уровня в форме заранее записанных заявлений и представленные Председателю не позднее того дня, когда заранее записанное заявление воспроизводится в зале Ассамблеи, и что такие заранее записанные заявления будут прилагаться к стенографическим отчетам о совещании;

6. *постановляет далее*, что политическая декларация, направленная на мобилизацию политической воли на национальном, региональном и международном уровнях для полного и эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий и процессов принятия последующих мер по их выполнению, должна быть принята Генеральной Ассамблеей на вступительном пленарном заседании;

7. *постановляет далее*, что «круглые столы» будут организованы следующим образом:

a) «круглые столы» будут посвящены общей теме «Репарации, расовая справедливость и равенство для лиц африканского происхождения»;

b) каждый «круглый стол» будет проводиться под председательством одного из глав государств или правительств, который будут назначен Председателем Генеральной Ассамблеи после консультаций с государствами-членами;

c) в целях содействия предметному и конструктивному диалогу в «круглых столах» примут участие государства-члены, наблюдатели, представители структур и эксперты системы Организации Объединенных Наций, парламентарии, представители местных органов власти, национальных учреждений по правам человека (из тех государств, где они существуют), частного сектора, научных кругов, а также отдельные представители организаций гражданского общества и неправительственных организаций, которые активно участвуют в борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, включая молодежные и общественные организации и представителей и органы коренных народов, с учетом принципов прозрачности, всеохватности, включая гендерный баланс, и географического представительства;

8. *предлагает* государствам-членам, государствам-наблюдателям и наблюдателям Генеральной Ассамблеи быть представленными на как можно более высоком уровне, в том числе на уровне глав государств и правительств, на совещании высокого уровня;

9. *предлагает* неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, принять участие в совещании высокого уровня в установленном порядке;

10. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи составить список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, научных учреждений и частного сектора, которые могут принять участие в совещании высокого уровня, включая его «круглые столы», с учетом принципов прозрачности и справедливого географического представительства и при должном учете требования гендерного паритета, представить предлагаемый список государствам-членам для рассмотрения на основе принципа отсутствия возражений[242] и довести этот список до сведения Ассамблеи для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии в совещании высокого уровня;

11. *постановляет*, что заключительное пленарное заседание будет включать представление резюме обсуждений председателями «круглых столов», после чего последуют заявления помощника Генерального секретаря по правам человека и первого заместителя Генерального секретаря;

---

[242] В список будут включены имена и фамилии как предлагаемых, так и утвержденных участников. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или государств — членов специализированных учреждений, будут доводиться до сведения Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и запрашивающей стороны.

12. *постановляет также*, что работа совещания высокого уровня, а именно вступительное и заключительное пленарные заседания, а также «круглые столы», будет транслироваться через Интернет, и призывает Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря и все соответствующие структуры Организации Объединенных Наций обеспечить как можно более широкое освещение этого совещания;

13. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи завершить, действуя в консультации с государствами-членами, проведение мероприятий по организации этого совещания высокого уровня.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/321

Принята без голосования на 100-м пленарном заседании 2 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.129 и A/75/L.129/Add.1; его авторы: Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Джибути, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Китай, Коста-Рика, Ливан, Малайзия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Перу, Руанда, Сенегал, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис, Туркменистан, Уругвай, Филиппины, Чили, Экваториальная Гвинея

75/321. Деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и нормы международного права,

ссылаясь также на свои резолюции 71/278 от 10 марта 2017 года, 72/312 от 13 сентября 2018 года и 73/302 от 20 июня 2019 года о деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, 72/304 от 13 июля 2018 года, 73/293 от 20 мая 2019 года, 74/277 от 18 июня 2020 года и 75/281 от 24 мая 2021 года о всестороннем рассмотрении всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, 71/297 от 30 июня 2017 года о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и 72/112 от 7 декабря 2017 года, 73/196 от 20 декабря 2018 года, 74/181 от 18 декабря 2019 года и 75/132 от 15 декабря 2020 года об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций и принимая к сведению резолюции Совета Безопасности 2242 (2015) от 13 октября 2015 года и 2272 (2016) от 11 марта 2016 года,

выражая решительное осуждение и глубокую обеспокоенность по поводу сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций в масштабах всей системы, а также со стороны лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, но действующих на основании мандата Совета Безопасности, и подчеркивая обязательство государств-членов укреплять меры по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами,

с удовлетворением отмечая работу всех сотрудников Организации Объединенных Наций в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая миротворцев, которые служат целям и принципам Устава, и подчеркивая, что действия отдельных людей не опорочат достижения всех остальных,

с озабоченностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) усугубляет риски сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и негативно сказывается на возможностях рассмотрения и расследования заявлений о таких преступлениях и оказания помощи жертвам, и подчеркивая далее, что каждый должен оставаться в безопасности от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе при получении любого вида помощи, содействия, защиты или услуг от системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей, и отмечая важность обеспечения того, чтобы конфиденциальные каналы коммуникации и услуги поддержки были своевременными и доступными,

приветствуя приверженность Организации Объединенных Наций искоренению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, несмотря на обусловленные пандемией COVID-19 вызовы,

1. *вновь подтверждает* свою приверженность политике абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам во всей системе Организации Объединенных Наций, включая учреждения, фонды и программы, и принимает к сведению доклад Генерального секретаря[243];

2. *с озабоченностью отмечает*, что пандемия COVID-19 привела к повышенному риску сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств для людей, находящихся в уязвимом положении, и ограничила возможности Организации по оказанию помощи жертвам и соответствующим государствам-членам и проведению расследованию заявлений, настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать уделять приоритетное внимание превентивным действиям в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, в частности в рамках мер реагирования на пандемию COVID-19, и призывает Генерального секретаря продолжать активно заниматься этим вопросом и в сотрудничестве с государствами-членами наращивать усилия по формированию согласованного подхода к предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, в том числе путем повышения согласованности политики и практики Организации;

3. *вновь подтверждает*, что в отношении всех категорий персонала Организации Объединенных Наций должны применяться одни и те же стандарты поведения, с тем чтобы оградить людей от вреда и одновременно обеспечить поддержание авторитета, беспристрастности, добросовестности и репутации Организации Объединенных Наций, и по-прежнему преисполнена решимости продолжать рассмотрение путей обеспечения подотчетности управленческих и командных структур и индивидуальной ответственности;

4. *подчеркивает*, что государства-члены должны своевременно и надлежащим образом привлекать к ответственности лиц, виновных в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, и что профилактические меры и подотчетность крайне важны как свидетельство коллективной приверженности Организации Объединенных Наций и ее государств-членов политике абсолютной нетерпимости и для поддержания доверия международного сообщества и обеспечения правосудия для жертв, и в этой связи особо отмечает, что подотчетность может быть обеспечена только на основе взаимодействия государств-членов и что необходимо укреплять международное сотрудничество в этой области;

5. *вновь заявляет* о своей поддержке усилий Организации Объединенных Наций по осуществлению политики абсолютной нетерпимости, в частности усилий, направленных на повышение эффективности действий Организации по профилактике, представлению данных, контролю исполнения и исправлению положения в целях содействия укреплению подотчетности, и в этой связи просит Генерального секретаря продолжать работу в тесном взаимодействии с государствами-членами в целях эффективного осуществления этой политики;

6. *подчеркивает*, что усиление подотчетности и транспарентности на всех уровнях, включая уровень старшего руководства как в Центральных учреждениях, так и на местах, вносит положительный вклад в борьбу с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами;

7. *признает*, что культура безнаказанности может привести к увеличению количества случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, и в этой связи подчеркивает необходимость принятия незамедлительных, безопасных и надлежащих мер, включая проведение в соответствующих случаях расследования и уголовного преследования, и необходимость оперативного информирования Организации Объединенных Наций о принятых мерах;

8. *подчеркивает*, что учебная подготовка перед развертыванием и по прибытии в район операций по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств играет эффективную роль в повышении осведомленности о политике абсолютной нетерпимости Организации Объединенных Наций к таким актам, и призывает соответствующие заинтересованные стороны, включая государства-члены и Секретариат, в соответствии с их различными обязанностями, продолжать сотрудничество для обеспечения проведения обязательной, эффективной, контролируемой и целенаправленной учебной подготовки по вопросам предупреждения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств;

9. *подчеркивает также*, что страны, предоставляющие воинские контингенты, несут ответственность за проведение расследований и что страны, предоставляющие воинские и полицейские

[243] A/75/754.

контингенты, несут ответственность за привлечение своего персонала к ответственности за акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в соответствии с их внутренним законодательством, принимает к сведению в этой связи резолюцию 2272 (2016) Совета Безопасности и просит Генерального секретаря провести консультации с государствами-членами, в соответствующих случаях, в частности со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, по вопросу об осуществлении оперативных указаний в отношении осуществления резолюции 2272 (2016) Совета Безопасности;

10. *подчеркивает далее* важность дальнейшего совершенствования сотрудничества между Генеральным секретарем, структурами системы Организации Объединенных Наций и государствами-членами, включая страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагирования на них в целях улучшения подотчетности и транспарентности и оказания поддержки жертвам и особо отмечает, что необходимо продолжать практику частого обмена информацией по всем аспектам, касающимся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств;

11. *просит* Генерального секретаря и все соответствующие структуры продолжать незамедлительно информировать соответствующие государства-члены о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций в рамках всей системы, а также не относящего к Организации Объединенных Наций персонала, работающего на основании мандата Совета Безопасности, когда об этом становится известно структурам Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы соответствующие государства-члены получали всю имеющуюся информацию, с тем чтобы их национальные органы могли принять надлежащие меры в связи с этими случаями;

12. *воздает должное* всем миротворцам, которые рискуют своей жизнью, находясь на службе в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, подчеркивает, что сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства подрывают авторитет, эффективность и репутацию Организации Объединенных Наций, и в этой связи выражает признательность странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, которые приняли эффективные меры по предупреждению и расследованию случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и пресечению безнаказанности и привлекают к ответственности лиц, совершивших подобные акты, подчеркивает важность выявления примеров передовой практики в рамках системы Организации Объединенных Наций и приветствует в этой связи созыв Организацией Объединенных Наций 28 июня 2021 года заседания высокого уровня по теме «Обмен передовым опытом в целях улучшения поведения миротворческого персонала»;

13. *призывает* государства-члены, которые развертывают не входящие в систему Организации Объединенных Наций силы, санкционированные на основании мандата Совета Безопасности, предпринимать надлежащие шаги к тому, чтобы расследовать обвинения в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах и привлекать виновных к ответственности, и настоятельно призывает все не относящиеся к Организации Объединенных Наций силы, санкционированные на основании мандата Совета Безопасности, принять надлежащие меры для предотвращения безнаказанности за акты сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны их персонала и борьбы с ней;

14. *подчеркивает*, что жертвы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств должны быть в центре усилий Организации Объединенных Наций, прилагаемых в рамках всей системы Организации Объединенных Наций для осуществления политики абсолютной нетерпимости, подчеркивает в этой связи важность оказания оперативной поддержки жертвам и приветствует добровольные взносы в целевой фонд для поддержки жертв сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, призывает Генерального секретаря улучшить координацию между структурами Организации Объединенных Наций в целях обеспечения жертвам безопасного доступа к незамедлительной первоначальной помощи и поддержки в соответствии с их индивидуальными потребностями, а также рекомендует соответствующим руководящим структурам лиц, не относящихся к Организации Объединенных Наций, но действующих на основании мандата Совета Безопасности, оказывать адекватную и незамедлительную помощь и поддержку жертвам, пострадавшим от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны их персонала;

15. *принимает к сведению* пилотный анализ услуг, возможностей и подходов в интересах поддержки жертв, который был проведен в мае 2020 года Канцелярией Защитника прав потерпевших и в ходе которого, в частности, было отмечено отсутствие целостного общесистемного инструмента для отслеживания услуг и

помощи, получаемых жертвами, и просит Генерального секретаря изучить пробелы, выявленные в ходе вышеуказанного анализа, и представить возможные решения для поддержки и отслеживания доступа жертв к услугам и использования таких услуг;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства: осуществление политики абсолютной нетерпимости», и просит Генерального секретаря продолжать представлять, руководствуясь резолюцией 57/306 от 15 апреля 2003 года, ежегодные доклады о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении политики абсолютной нетерпимости в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, и о воздействии пандемии COVID-19, а также о новейшем передовом опыте и извлеченных выводах для рассмотрения Генеральной Ассамблеей в рамках вышеупомянутого пункта в соответствии с существующими мандатами и процедурами.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/322

Принята без голосования на 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.111/Rev.1 и A/75/L.111/Rev.1/Add.1; его авторы Гвинея (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая) и Турция

75/322. Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/2 от 16 сентября 2002 года о Декларации Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/7 от 4 ноября 2002 года об окончательном обзоре и оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 1990-е годы и поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки и все свои последующие резолюции, включая резолюцию 74/301 от 3 сентября 2020 года, озаглавленную «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка», и резолюцию 2020/6 Экономического и Социального Совета от 18 июня 2020 года о достижении социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

напоминая о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года уделяется повышенное внимание тем особым трудностям, с которыми сталкиваются наиболее уязвимые страны, в том числе страны Африки, и напоминая также о том, что устойчивому развитию в Африке по-прежнему

препятствуют серьезные проблемы и что важно выполнить все обязательства по активизации деятельности в областях, имеющих решающее значение для обеспечения устойчивого развития Африки,

учитывая принятие Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза на ее двадцать четвертой очередной сессии, состоявшейся 30 и 31 января 2015 года в Аддис-Абебе, Повестки дня на период до 2063 года в качестве долгосрочной политической стратегии Африканского союза в деле развития Африки и ее первого десятилетнего плана осуществления (2014–2023 годы), в котором намечены важнейшие проекты и программы, подлежащие ускоренному осуществлению в ходе десятилетия, и учитывая обязательство полностью выполнить политическую декларацию о потребностях Африки в области развития, принятую 22 сентября 2008 года[244],

подтверждая Парижское соглашение[245] и обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата[246], которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

отмечая важность того, чтобы все стороны заблаговременно представили информацию о расширенном определяемом на национальном уровне вкладе до начала двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата с учетом наиболее достоверной научной информации и обеспечивали защиту людей, находящихся в уязвимом положении, особенно в Африке,

особо отмечая, что процессы осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий, Парижского соглашения и других соответствующих межправительственных итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций по экономическим, социальным и экологическим вопросам дополняют и подкрепляют друг друга,

отмечая с большой озабоченностью многомерное воздействие пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на африканские страны, включая ее значительное воздействие на уровень нищеты, продовольственную безопасность, уровень безработицы, торговлю, нормальное функционирование логистических цепочек, туризм, движение финансовых средств и ее социальные последствия, в том числе насилие в отношении женщин и девочек, и то, что это создает дополнительные проблемы для африканских стран в реализации Повестки дня на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года, и учитывая значительные усилия, которые африканские страны предпринимают для борьбы с пандемией COVID-19 ради спасения жизней и достижения устойчивого, всеохватного и стабильного восстановления,

ссылаясь на свою резолюцию 75/206 от 21 декабря 2020 года, касающуюся содействия развитию международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и более широком применении передовой практики в связи с возвращением активов с целью способствовать обеспечению устойчивого развития,

подчеркивая необходимость поощрять построение миролюбивых и открытых обществ в интересах достижения целей устойчивого развития и создания эффективных, прозрачных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях и вновь подтверждая, что обеспечение благого управления, верховенства права, уважения прав человека и основных свобод и равного доступа к справедливым судебным системам и принятие основанных на глобальном сотрудничестве и взаимной подотчетности мер по борьбе с коррупцией и пресечению незаконных финансовых потоков станут неотъемлемой частью наших усилий,

ссылаясь на свою резолюцию 71/254 от 23 декабря 2016 года о Программе активизации партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в осуществлении повестки дня в области интеграции и развития в Африке на период 2017–2027 годов и свою резолюцию 66/293 от 17 сентября 2012 года, в которой она учредила механизм контроля Организации Объединенных Наций за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития,

---

[244] Резолюция 63/1.

[245] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

[246] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

приветствуя проведение посвященных культуре и истории Африки мероприятий высокого уровня и художественных выставок, организованных Канцелярией Специального советника по Африке в тесном партнерстве с Комиссией Африканского союза и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в рамках Серии диалогов по вопросам Африки 2021 года по теме «Культурная самобытность и ответственность: перестройка мышления»,

делая особый упор на экономическом развитии, включая всеохватное промышленное развитие, и проведении политики упрочения производственного потенциала в Африке, принимая во внимание, что африканские страны несут главную ответственность за свое социально-экономическое и экологическое развитие и что роль национальной политики и национальных стратегий развития невозможно переоценить,

с удовлетворением отмечая поддержку, которую Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжает оказывать Повестке дня на период до 2063 года, Африканской инициативе по ускоренному развитию агробизнеса и агропромышленного комплекса, Плану производства фармацевтической продукции для Африки и другим программам Африканского союза, направленным на дальнейшее укрепление процесса индустриализации в Африке,

отмечая, что под воздействием пандемии COVID-19 усиливается неравенство, вызванное цифровым разрывом, особенно в африканских странах, поскольку беднейшие и наиболее уязвимые группы населения, которые в наибольшей степени страдают от пандемии, больше всего отстают также и в плане доступа к информационно-коммуникационным технологиям,

подтверждая созыв 10 и 11 декабря 2018 года в Марракеше, Марокко, межправительственной конференции и напоминая о принятии Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, известного также как Марракешский договор о миграции[247],

подтверждая также итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг, состоявшейся 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе[248],

с удовлетворением отмечая преобразование Агентства по планированию и координации Нового партнерства в Агентство Африканского союза по развитию в соответствии с решением Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза о переименовании Агентства Африканского союза по развитию в Агентство Африканского союза по развитию — Новое партнерство в интересах развития Африки[249],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря «Новое партнерство в интересах развития Африки: восемнадцатый сводный доклад о прогрессе в осуществлении и международной поддержке»[250] и добавление к нему, а также четвертый двухгодичный доклад Генерального секретаря об обзоре выполнения обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития[251];

2. *отмечает* усилия Нового партнерства в интересах развития Африки[252] и в этой связи подтверждает важнейшую роль Комитета глав государств и правительств по координации и контролю осуществления Нового партнерства, приветствует прилагаемые партнерами по процессу развития усилия по укреплению сотрудничества с Новым партнерством и обращает особое внимание на важность связного и скоординированного осуществления Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, признавая при этом, что многое еще предстоит сделать для преодоления проблем в ее осуществлении;

3. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый африканскими странами в деле выполнения их обязательств по осуществлению Нового партнерства, направленных на упрочение демократии, прав человека, благого управления и рационального хозяйствования, и рекомендует африканским странам — при

---

[247] Резолюция 73/195, приложение.

[248] Резолюция 73/291, приложение.

[249] См. решение Ext/Assembly/AU/Dec.1(XI), принятое Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза на ее одиннадцатой внеочередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17 и 18 ноября 2018 года.

[250] A/75/918.

[251] A/75/950.

[252] A/57/304, приложение.

участии заинтересованных сторон, включая гражданское общество, научные круги и частный сектор, — продолжать их усилия по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

4. *рекомендует* африканским странам чтобы они, учитывая важность качественных инвестиций в инфраструктуру, укрепляли и расширяли местную и региональную инфраструктуру с помощью иностранных и внутренних инвестиций и продолжали обмениваться передовым опытом в целях усиления региональной и континентальной интеграции, и в этой связи отмечает необходимость того, чтобы партнеры Африки по процессу развития ориентировали свою деятельность на поддержку Программы развития инфраструктуры в Африке;

5. *подчеркивает* важность принятия адресных мер по ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, реализации отвечающих национальным условиям систем социальной защиты и мер в интересах всех, включая установление минимальных уровней социальной защиты, и обеспечения реального охвата всеобщей социальной защитой малоимущего и слабозащищенного населения;

6. *рекомендует* африканским странам ускорить достижение цели обеспечения продовольственной безопасности и питания в Африке на основе здорового питания и устойчивых продовольственных систем при поддержке со стороны партнеров Африки по процессу развития и приветствует инициативу Генерального секретаря по созыву в 2021 году Саммита по продовольственным системам;

7. *призывает* принять действенные меры и осуществить целевые вложения в целях укрепления национальных систем здравоохранения и обеспечения доступа к безопасной питьевой воде, санитарии и гигиене для предотвращения и обеспечения защиты от вспышек заболеваний, в том числе болезни, вызванной вирусом Эбола, и коронавирусного заболевания (COVID-19), и борьбы с ними; принимает в этой связи во внимание, что между здоровьем людей, животных, растений и здоровыми экосистемами существует неразрывная взаимосвязь, предлагает партнерам по процессу развития продолжать оказывать африканским странам поддержку в их усилиях по укреплению национальных систем здравоохранения, расширению сферы охвата, укреплению и обеспечению функционирования систем наблюдения в секторе здравоохранения для выполнения и соблюдения Международных медико-санитарных правил (2005 год)[253] и ликвидации заболеваний и в этой связи призывает партнеров по процессу развития поддержать осуществление Африканской стратегии в области здравоохранения на 2016–2030 годы и переход к всеобщему охвату услугами здравоохранения в Африке;

8. *напоминает* о принятии политической декларации заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по борьбе с туберкулезом, содержащейся в ее резолюции 73/3 от 10 октября 2018 года, политической декларации по ВИЧ и СПИДу, содержащейся в ее резолюции 75/284 от 8 июня 2021 года, и политической декларации третьего совещания высокого уровня Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, содержащейся в ее резолюции 73/3 от 10 октября 2018 года, а также Абуджийской декларации «Борьба за сокращение масштабов заболеваемости малярией в Африке»[254] и призывает развитые страны, международные фонды здравоохранения и других партнеров по процессу развития продолжать оказывать африканским странам поддержку, в том числе финансовую и техническую поддержку, в целях активизации их национальных усилий, направленных на полное осуществление соответствующих обязательств, принятых главами государств и правительств и их представителями;

9. *отмечает* беспрецедентную угрозу, которую COVID-19 представляет для достигнутых с таким трудом успехов континента в области развития и экономики; приветствует усилия, предпринимаемые лидерами африканских стран для смягчения воздействия пандемии на их страны и граждан; выражает глубочайшую признательность всем партнерам и международным организациям, которые оказывают континенту поддержку в смягчении последствий COVID-19; отмечает необходимость в дополнительной поддержке в целях уменьшения последствий пандемии для достижения континентом целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[255] и Повестки дня на период до 2063 года и поддержке в деле осуществления Адаптированной африканской совместной континентальной стратегии по борьбе с

---

[253] Всемирная организация здравоохранения, документ WHA58/2005/REC/1, резолюция 58.3, приложение.

[254] См. A/55/240/Add.1, приложение.

[255] Резолюция 70/1.

пандемией COVID-19 и укрепления потенциала Африканского агентства по лекарственным средствам в части производства вакцин против COVID-19; и в этой связи призывает к глобальной солидарности, особенно в отношении справедливого доступа к вакцинам в Африке, и настоятельно призывает государства-члены и международное сообщество обеспечить глобальный справедливый и своевременный доступ к недорогим, безопасным и эффективным вакцинам против COVID-19, терапии, диагностике и медицинским услугам, в том числе при поддержке со стороны Всемирной организации здравоохранения и Механизма COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19 и других соответствующих инициатив, например инициативы по созданию Африканской целевой группы по приобретению вакцин, в целях ускорения социально-экономического развития после COVID;

10. *рекомендует* африканским странам продолжать усилия по повышению уровня образования и профессиональной подготовки и подчеркивает в этой связи важность создания благоприятных условий для технологических инноваций, использования преимуществ передовых технологий и инвестирования в цифровизацию для усиления возможностей, предоставляемых подключением к сети, и настоятельно призывает все соответствующие заинтересованные стороны рассмотреть возможность обеспечения надлежащего финансирования цифрового развития и адекватных средств реализации, включая усиленное наращивание потенциала развивающихся стран, особенно африканских стран;

11. *признает* важную роль, которую региональные экономические сообщества Африки могут сыграть в осуществлении мандата Нового партнерства, а также Повестки дня на период до 2063 года и ее первого десятилетнего плана осуществления в тесном сотрудничестве с Африканским союзом, и в этой связи призывает африканские страны и международное сообщество оказывать региональным экономическим сообществам поддержку, необходимую для наращивания их потенциала;

12. *подтверждает* необходимость оказания африканским странам поддержки в укреплении потенциала национальных статистических органов и систем данных в целях обеспечения доступа к высококачественным, актуальным, надежным и разукрупненным данным;

13. *учитывает*, что Африка, роль которой в изменении климата минимальна, является одним из регионов, в высшей степени уязвимых для его неблагоприятного воздействия и подверженных такому воздействию, выражает глубокую обеспокоенность по поводу нарастания сложных проблем, связанных с засухой, деградацией земель, опустыниванием, утратой биоразнообразия и наводнениями, и их негативных последствий в плане борьбы с нищетой, голодом и недоеданием и в этой связи призывает международное сообщество, включая развитые страны, продолжать оказывать Африке поддержку в удовлетворении ее потребностей в плане адаптации посредством, среди прочего, разработки, добровольной передачи и внедрения технологий на взаимосогласованных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях, укрепления потенциала и предсказуемого предоставления адекватных ресурсов в соответствии с принятыми обязательствами и указывает на необходимость того, чтобы согласованные решения, принятые в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, включая Парижское соглашение, и Конвенции о биологическом разнообразии[256], а также Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке[257], включая ее рамочную стратегию на 2018–2030 годы[258], в полном объеме выполнялись их соответствующими участниками, с интересом ожидает представления глобальной рамочной программы сохранения биоразнообразия на период после 2020 года, настоятельно призывает развитые страны выполнить взятое ими обязательство совместно ежегодно выделять по 100 млрд долл. США до 2020 года и далее до 2025 года, с тем чтобы в контексте конструктивных мер по смягчению остроты последствий изменения климата и прозрачности их осуществления обеспечить удовлетворение потребностей развивающихся стран, связанных с действиями по борьбе с изменением климата, особенно с адаптацией к изменению климата, в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата;

14. *вновь выражает глубокую обеспокоенность* по поводу увеличения незаконных финансовых потоков на международном и национальном уровне, включая потоки средств, полученных в результате

[256] United Nations, *Treaty Series*, vol. 478, p. 389.

[257] Ibid, vol. 1954, No. 33480.

[258] ICCD/COP(13)/21/Add.1, решение 7/COP.13, приложение.

преступной деятельности, приветствует Политическую декларацию «Наша общая приверженность эффективному решению проблем и осуществлению мер в сфере предупреждения коррупции, борьбы с ней и усиления международного сотрудничества»[259], принятую 2 июня 2021 года на тридцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, подтверждает решимость удвоить усилия в целях существенного сокращения незаконных финансовых потоков к 2030 году, с тем чтобы в конечном итоге ликвидировать их, в том числе посредством борьбы с уклонением от уплаты налогов и коррупцией путем укрепления национального нормативного регулирования и активизации международного сотрудничества в соответствии с Аддис-Абебской программой действий и на основе ее осуществления, констатирует необходимость укрепления передовой практики в вопросах изъятия и возвращения активов и особо отмечает, что незаконные финансовые потоки приводят к сокращению объема доступных ценных ресурсов, в том числе для финансирования развития;

15. *отмечает* создание Группы высокого уровня по обеспечению финансовой подотчетности, прозрачности и добросовестности на международном уровне в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

16. *подтверждает*, что обеспечение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и полная реализация ими своих прав человека необходимы для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития, вновь заявляет о необходимости всестороннего учета гендерной проблематики, включая адресные действия и инвестиции в разработку и реализацию всех мер финансовой, экономической, экологической и социальной политики, и подтверждает свое обязательство принимать и укреплять обоснованную политику и законы, обеспеченные гарантиями исполнения, а также способствующие осуществлению преобразований меры для содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях, с тем чтобы обеспечить женщинам равенство прав, равный доступ и равные возможности для участия в хозяйственной жизни и экономического лидерства и добиться ликвидации гендерного насилия, сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и дискриминации во всех ее формах;

17. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в реализации Африканского механизма коллегиального обзора, в частности добровольное присоединение 41 африканской страны к работе в рамках этого механизма и завершение процесса коллегиального обзора в 23 странах, с удовлетворением отмечает прогресс в осуществлении национальных программ действий, появившихся в результате этих обзоров, настоятельно призывает в этой связи африканские государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к процессу в рамках этого механизма к 2023 году, как это предусмотрено в первом десятилетнем плане осуществления Повестки дня на период до 2063 года, принимает к сведению решение о его организационной реформе[260] и предлагает международному сообществу оказывать по просьбе африканских стран содействие их усилиям по осуществлению ими соответствующих национальных программ действий;

18. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с растущим бременем задолженности многих африканских стран, которое усугубляется пандемией COVID-19, обращает особое внимание на важность обеспечения приемлемого уровня задолженности, прозрачности и ликвидности, предотвращения долгового кризиса и осмотрительного управления задолженностью в Африке, приветствует заключительное продление срока действия Инициативы по приостановлению обслуживания долга еще на шесть месяцев, до конца декабря 2021 года, и принимает во внимание важную роль важную роль, которую играют принимаемые на индивидуальной основе меры по облегчению долгового бремени, в том числе в контексте общего механизма урегулирования задолженности по завершении Инициативы по приостановлению обслуживания долга, включая списание задолженности, реструктуризацию долга и любые другие механизмы, включая при необходимости инициативы использования долговых свопов для обеспечения устойчивого развития и принятия мер по борьбе с изменением климата, для достижения всеобъемлющего и устойчивого решения проблем внешней задолженности африканских стран;

19. *призывает* африканские страны продолжать усилия по созданию внутренних условий, благоприятствующих развитию предпринимательства, поддержке малых и средних предприятий, особенно

[259] Резолюция S-32/1, приложение.

[260] См. решение Ext/Assembly/AU/Dec.1(XI), разд. XI.

принадлежащих женщинам, официальному признанию деятельности неформального сектора в Африке и привлечению инвестиций, посредством, в частности, создания прозрачного, стабильного и предсказуемого инвестиционного климата и предлагает партнерам Африки по процессу развития содействовать инвестициям их частного сектора в Африку и способствовать разработке и передаче африканским странам технологий на взаимосогласованных условиях;

20. *отмечает*, что прямые иностранные инвестиции являются одним из основных источников финансирования развития, играют решающую роль в достижении всеохватного экономического роста и устойчивого развития, в том числе путем содействия созданию рабочих мест и ликвидации нищеты и голода, и способствуют активному участию африканских стран в мировой экономике и развитию регионального экономического сотрудничества и интеграции, и в этой связи призывает развитые страны, сообразно обстоятельствам, продолжать разрабатывать применительно к странам-инвесторам меры, направленные на стимулирование и упрощение движения прямых иностранных инвестиций, в частности с помощью предоставления экспортных кредитов и других инструментов кредитования, страхования рисков и услуг по развитию предпринимательской деятельности;

21. *отмечает* прогресс, достигнутый в деле обеспечения свободного передвижения людей, товаров и услуг в Африке, и в этой связи приветствует начало торговли в рамках Африканской континентальной зоны свободной торговли с 1 января 2021 года и подчеркивает важность активизации усилий по достижению цели удвоения объема торговли внутри Африки;

22. *с обеспокоенностью отмечает* непропорционально низкую долю Африки в объеме международной торговли, подтверждает, что всем странам и соответствующим многосторонним учреждениям необходимо продолжать стремиться к проведению более последовательной торговой политики в отношении африканских стран, и принимает во внимание важность усилий, направленных на полную интеграцию африканских стран в многостороннюю торговую систему и повышение их конкурентоспособности с помощью таких инициатив, как «Помощь в торговле», и, учитывая мировой финансово-экономический кризис и глубокие социально-экономические последствия пандемии COVID-19, посредством оказания помощи в решении связанных с перестройкой задач, обусловленных либерализацией торговли;

23. *особо отмечает* важность реальных подвижек в процессе вступления развивающихся стран во Всемирную торговую организацию, принимая во внимание, что их вступление в эту организацию будет способствовать их полной интеграции в многостороннюю торговую систему, настоятельно призывает в этой связи принять прозрачные меры для упрощения технических и юридических формальностей в отношении африканских стран, находящихся в процессе вступления во Всемирную торговую организацию, и подтверждает важность принятого этой организацией решения относительно вступления в нее наименее развитых стран[261];

24. *вновь заявляет*, что мы все вместе вступаем на путь, ведущий к сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, в том числе на основе международного сотрудничества и партнерства, основанных на взаимном доверии и максимальной пользе для всех, в духе глобальной солидарности и во имя общего будущего нынешнего и грядущих поколений, уделяя особое внимание потребностям африканских стран и достижению целей в области устойчивого развития;

25. *с удовлетворением отмечает* различные важные инициативы, разработанные африканскими странами и их партнерами по процессу развития, и подчеркивает необходимость их эффективного осуществления и в этой связи учитывает ту важную роль, которую сотрудничество Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество могут сыграть в содействии усилиям Африки в области развития, особенно осуществлению Нового партнерства, принимая при этом во внимание, что сотрудничество Юг — Юг не подменяет, а дополняет сотрудничество Север — Юг;

26. *вновь заявляет*, что решающее значение по-прежнему имеет выполнение всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, включая принятое многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения ресурсов на оказание развивающимся странам

[261] Решение WT/L/508/Add.1 от 25 июля 2012 года.

официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального дохода и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам, заявляет, что ее обнадеживают результаты тех нескольких стран, которые достигли предусмотренного их обязательствами целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития в размере 0,7 процента валового национального дохода и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам или превысили их, и настоятельно призывает все другие страны активизировать усилия по увеличению объема их официальной помощи в целях развития и приложить дополнительные конкретные усилия по достижению целевых показателей выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития;

27. *особо отмечает* необходимость продолжать проводить открытое, всеохватное и прозрачное обсуждение вопроса о модернизации исчисления официальной помощи в целях развития и предлагаемом критерии «общей официальной поддержки устойчивого развития», подтверждая при этом, что любой подобный критерий не повлечет за собой сокращения уже взятых обязательств;

28. *просит* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать Новому партнерству и африканским странам помощь в разработке проектов и программ в рамках приоритетов Нового партнерства и просит Генерального секретаря содействовать повышению слаженности в работе системы Организации Объединенных Наций в поддержку Повестки дня на период до 2063 года и в этой связи призывает систему Организации Объединенных Наций продолжать учитывать особые потребности Африки во всей своей нормотворческой и оперативной деятельности[262];

29. *предлагает* государствам-членам и всем соответствующим структурам системы Организации Объединенных Наций, в том числе фондам, программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, в частности Экономической комиссии для Африки, и всем соответствующим международным и региональным организациям продолжать способствовать повышению эффективности и надежности процесса в рамках механизма контроля Организации Объединенных Наций путем содействия сбору данных и проведению оценки результатов;

30. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее всеобъемлющий и ориентированный на конкретные действия доклад об осуществлении настоящей резолюции на основе материалов, представленных правительствами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в контексте Нового партнерства.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/323

Принята без голосования на 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.132 и A/75/L.132/Add.1; его авторы: Австралия, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гренада, Грузия, Доминика, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Люксембург, Маврикий, Малави, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Папуа — Новая Гвинея, Португалия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Словения, Суринам, Тринидад и Тобаго, Туркменистан, Украина, Уругвай, Хорватия, Чад, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Ямайка

75/323. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/8 от 16 октября 1991 года и все свои последующие резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом, в том числе свою резолюцию 73/347 от 16 сентября 2019 года,

---

[262] В соответствии с Рамочным документом Африканского союза и Организации Объединенных Наций об осуществлении Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подписанным Генеральным секретарем и Председателем Комиссии Африканского союза 27 января 2018 года.

принимая во внимание положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций о существовании региональных соглашений или органов для разрешения таких относящихся к поддержанию международного мира и безопасности вопросов, которые являются подходящими для региональных действий и других видов деятельности, совместимых с целями и принципами Организации Объединенных Наций,

приветствуя неизменную приверженность государств — членов Карибского сообщества Организации Объединенных Наций как главному форуму для многостороннего сотрудничества,

ссылаясь на соглашение о сотрудничестве между секретариатами Организации Объединенных Наций и Карибского сообщества[263] и принимая во внимание деятельность по сотрудничеству, осуществляемую в соответствии с этим соглашением,

особо отмечая сохраняющуюся важность регулярных связей между этими двумя организациями, в том числе контактов между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами правительств государств Карибского сообщества, а также между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Карибского сообщества, для укрепления сотрудничества и взаимодействия,

напоминая в этой связи о проведении 23 и 24 июля 2019 года в Джорджтауне десятого общего совещания представителей Карибского сообщества и представителей системы Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) и связанные с ней серьезные глобальные экономические потрясения имеют значительные негативные последствия для устойчивого развития и гуманитарных потребностей государств — членов Карибского сообщества, зависящих от туризма, сырьевых товаров, стабильных глобальных цепей снабжения и денежных переводов, и подрывают тем самым перспективы реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[264],

будучи по-прежнему глубоко обеспокоена новыми и сохраняющимися проблемами, включая сокращение объемов прямых иностранных инвестиций, диспропорции в сфере торговли, возросшую задолженность, отсутствие надлежащих инфраструктурных сетей в сферах транспорта, энергетики и информационно-коммуникационных технологий, ограниченность человеческого и институционального потенциала и неспособность эффективно интегрироваться в глобальную экономику, последствия мер по снижению рисков для финансовых учреждений в Карибском бассейне, обременительный долг, процесс отхода от использования механизмов льготного финансирования развития, отсутствие доступа к энергии и современным услугам в сфере устойчивого энергоснабжения, преступность и насилие, незаконную торговлю наркотиками и оружием, угрозу терроризма и насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, борьбу с инфекционными и неинфекционными заболеваниями, отсутствие продовольственной безопасности и неблагоприятные последствия изменения климата, в том числе медленно наступающие стихийные бедствия и сопутствующие потери и ущерб, а также высокую стоимость импортируемой энергии, деградацию прибрежных и морских экосистем и повышение уровня моря, — явлениями, которые в своей совокупности приводят к повышению степени уязвимости и серьезно усугубляют проблемы, с которыми государства — члены Карибского сообщества сталкиваются в своих усилиях по обеспечению устойчивого развития,

подчеркивая уникальные и особые факторы уязвимости малых островных развивающихся государств и общемировую приверженность принятию срочных и конкретных мер для устранения этих факторов уязвимости, в том числе посредством устойчивого и эффективного выполнения итоговых решений международных конференций по малым островным развивающимся государствам и последующих связанных с ними форумов, а именно Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся

[263] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1978, No. 1197.

[264] Резолюция 70/1.

государств[265], Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств[266] и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)[267],

с признательностью отмечая текущие сотрудничество, консультации и обмен информацией между Организацией Объединенных Наций, Карибским сообществом и государствами — членами этого сообщества, направленные на укрепление сотрудничества и регионального потенциала по широкому спектру вопросов, в том числе таких, как устойчивое развитие, неинфекционные заболевания, наркотики и преступность, статистика, свободные и справедливые выборы, здоровье растений и животных и безопасность пищевых продуктов,

приветствуя помощь, оказываемую на срочной и постоянной основе Карибским сообществом и соседними странами, а также другими государствами и национальными, региональными и международными организациями, в частности системой Организации Объединенных Наций, при предоставлении гуманитарной помощи и поддержки в восстановлении, включая обращение Организации Объединенных Наций с призывом о пожертвовании средств и план реагирования для Сент-Винсента и Гренадин, а также соседних стран, пострадавших в результате извержения вулкана Суфриер,

приветствуя также оперативное и решительное осуждение Советом Безопасности убийства президента Гаити г-на Жовенеля Моиза 7 июля 2021 года[268] и обещание Совета продолжать проявлять солидарность с гаитянским народом, подчеркивая, что после убийства президента международному сообществу и Организации Объединенных Наций необходимо продолжать оказывать поддержку в целях удовлетворения потребностей гаитянского народа, и призывая к осуществлению тесного сотрудничества и координации действий между Объединенным представительством Организации Объединенных Наций в Гаити и страновой группой Организации Объединенных Наций в Гаити в целях оказания содействия правительству Гаити в части принятия им на себя ответственности за обеспечение долгосрочной стабильности, развития и экономической самодостаточности страны,

будучи глубоко обеспокоена разрушительными последствиями землетрясения, произошедшего в Гаити 14 августа 2021 года и приведшего к гибели большого числа людей, имущественному ущербу, перемещению жителей и утрате средств к существованию, продовольственной безопасности и питания, безопасности в области здравоохранения и доступа к социальной инфраструктуре, и подчеркивая неотложную необходимость восстановления нормальных условий жизни населения,

подтверждая необходимость дальнейшего расширения и углубления уже осуществляемого сотрудничества между Карибским сообществом и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций в интересах повышения слаженности и эффективности партнерства между Организацией Объединенных Наций, Карибским сообществом и государствами — членами этого сообщества,

будучи убеждена в необходимости скоординированного использования имеющихся ресурсов для содействия достижению общих целей обеих организаций,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями[269], в частности пункты 34–36, посвященные Карибскому сообществу и касающиеся усилий по укреплению и углублению сотрудничества;

2. *призывает* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций — совместно с Генеральным секретарем Карибского сообщества, а также соответствующими региональными

---

[265] *Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправления), гл. I, резолюция 1, приложение II.

[266] *Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение II.

[267] Резолюция 69/15, приложение.

[268] См. заявление Совета Безопасности для печати SC/14574.

[269] A/75/345-S/2020/898.

организациями — продолжать содействовать укреплению и поддержанию мира и безопасности в Карибском регионе;

3. *отмечает* осуществляемое в последнее время взаимодействие между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом и отмечает также недавно завершившееся одиннадцатое общее совещание представителей Карибского сообщества и представителей системы Организации Объединенных Наций, проходившее 21 и 22 июля 2021 года в виртуальном формате, и принятое по итогам этого совещания совместное заявление, в котором высвечены области и возможности для дальнейшего сотрудничества и укрепления взаимодействия;

4. *с интересом ожидает* проведения двенадцатого общего совещания представителей Карибского сообщества и представителей системы Организации Объединенных Наций, которое должно состояться в 2023 году;

5. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Карибского сообщества продолжать их сотрудничество и повышать согласованность их взаимодействия в рамках их соответствующих мандатов в целях укрепления способности обеих организаций достигать свои цели и искать ответы на глобальные вызовы, в том числе в том, что касается изменения климата, уменьшения опасности бедствий, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и проблем в области устойчивого развития, включая нищету и неравенство, устранение рисков, неинфекционные заболевания, транснациональную организованную преступность и терроризм;

6. *призывает* Организацию Объединенных Наций и специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, принимая во внимание специфические факторы уязвимости государств — членов Карибского сообщества, оказывать этим государствам более активную помощь, чтобы обеспечить им возможность преодолевать разнообразные проблемы, которые эти факторы уязвимости создают на пути достижения устойчивого развития, в том числе посредством устойчивого и эффективного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития[270], Парижского соглашения, принятого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата[271], Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы[272], принятой в 2016 году в Кито на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)[273], и призыва к действиям, с которым обратилась Конференция Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»[274];

7. *с удовлетворением отмечает* созыв 27 сентября 2019 года совещания высокого уровня для обзора прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в рамках осуществления Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), и принятие 10 октября 2019 года политической декларации этого совещания[275], в которой главы государств и правительств подтвердили приверженность укреплению поддержки малых островных развивающихся государств и сотрудничества с ними в контексте устойчивого развития в соответствии с их национальными стратегиями и приоритетами в области развития, и с интересом ожидает воплощения в жизнь призывов, прозвучавших в политической декларации;

8. *отмечает* взятое на себя Организацией экономического сотрудничества и развития обязательство по совершенствованию стратегий и программ, направленных на удовлетворение особых потребностей малых островных развивающихся государств, включая доступ к международному льготному

[270] Резолюция 69/313, приложение.

[271] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

[272] Резолюция 69/283, приложение II.

[273] Резолюция 71/256, приложение.

[274] См. резолюцию 71/312, приложение.

[275] Резолюция 74/3.

финансированию, в том числе в контексте двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;

9. *признает* роль широкомасштабной иммунизации от COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья в деле предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции, с тем чтобы положить конец этой пандемии и реализовать цели в области устойчивого развития, высоко оценивает важную вспомогательную роль, которую играют Всемирная организация здравоохранения и Панамериканская организация здравоохранения посредством предоставления технических и других ресурсов для Карибского сообщества, включая Карибское агентство по вопросам общественного здравоохранения, и настоятельно призывает к дальнейшему сотрудничеству в борьбе с инфекционными и неинфекционными заболеваниями, включая обеспечение доступа к безопасным и эффективным вакцинам против COVID-19, средствам лечения и диагностики и их распространение, а также укрепление потенциала в области предотвращения глобальных пандемий, обеспечения готовности к ним и реагирования на них;

10. *с обеспокоенностью отмечает* регресс в области образования, обусловленный закрытием школ из-за пандемии COVID-19, и в этой связи призывает к дальнейшему сотрудничеству между системой Организации Объединенных Наций и государствами — членами Карибского сообщества в интересах обеспечения развития всех детей и молодых людей, включая тех, кто находится в уязвимом положении, независимо от пола, возраста, расы или этнической принадлежности, с тем чтобы они могли в полной мере раскрыть свой потенциал, а также в интересах решения проблемы недостаточно высоких результатов в учебе учащихся мужского пола и усиления роли информационно-коммуникационных технологий в области образования и дистанционного обучения для обеспечения инклюзивного и справедливого качественного образования на всех уровнях — дошкольном, начальном, среднем и высшем, включая дистанционное обучение, техническое и профессионально-техническое образование;

11. *с глубокой обеспокоенностью отмечает* материалы, представленные рабочей группой I для шестого Доклада об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, в котором подтверждается, что из-за антропогенного воздействия потепление климата идет беспрецедентными — по крайней мере для последних 2000 лет — темпами и что показатели глобального потепления в 1,5 и 2 градуса по Цельсию будут превышены в течение двадцать первого века, если в ближайшие десятилетия не произойдет значительного сокращения выбросов углекислого газа и других парниковых газов, и в этой связи подчеркивает настоятельную необходимость сделать цели, касающиеся смягчения последствий, более масштабными, повысить способность адаптироваться и устойчивость к изменению климата и экстремальным погодным явлениям и снизить уязвимость перед ними и призывает к дальнейшему сотрудничеству между системой Организации Объединенных Наций и государствами — членами Карибского сообщества в мобилизации финансовых средств для осуществления действий, связанных с изменением климата, в целях удовлетворения потребностей Карибского региона;

12. *отмечает* поддержку, оказываемую системой Организации Объединенных Наций странам региона, затронутым неблагоприятными последствиями изменения климата и стихийных бедствий, и настоятельно призывает продолжать сотрудничество в целях расширения содействия, оказываемого государствам — членам Карибского сообщества в осуществлении их долгосрочных программ предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним, смягчения их последствий, управления деятельностью в связи с ними, оказания чрезвычайной помощи и восстановления на основе их приоритетов в области развития путем превращения деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и реконструкции в неотъемлемую часть всеобъемлющего подхода к устойчивому развитию;

13. *особо отмечает* активное сотрудничество между Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Карибским сообществом, включая их текущую работу по вопросам задолженности и адаптации к изменению климата, в частности инициативу по зачету расходов на адаптацию к изменению климата в счет погашения долга и создание Карибского фонда повышения устойчивости к изменению климата, и призывает далее к продолжению сотрудничества с Сообществом и его государствами-членами;

14. *рекомендует* Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций — в рамках их соответствующих мандатов — и далее укреплять их деятельность для обеспечения того, чтобы никто не остался без внимания, в том числе путем активизации соответствующих действий по искоренению нищеты и обеспечению региональной

продовольственной безопасности с целью ограничить глобальное замедление темпов сокращения нищеты посредством мер по укреплению продовольственной безопасности и сокращению объемов пищевых отходов и потерь продовольствия, поощрению рациональных моделей производства и потребления и пропаганде более здорового питания, а также устранения тройной угрозы — COVID-19, конфликтов и изменения климата;

15. *вновь заявляет* о важности непрерывной, согласованной и устойчивой поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в деле укрепления потенциала правительства Гаити в области обеспечения долгосрочной безопасности, стабильности, соблюдения прав человека и устойчивого развития в соответствии с приоритетами страны;

16. *приветствует* партнерские отношения между Контртеррористическим управлением и Исполнительным агентством Карибского сообщества по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности в поддержку осуществления контртеррористической стратегии Карибского сообщества;

17. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом в том, что касается содействия укреплению статистического потенциала и обеспечению доступа к данным для решения проблем в области подготовки, сбора, анализа и использования высококачественных, актуальных, надежных и дезагрегированных данных и статистики, необходимых для того, чтобы малые островные развивающиеся государства могли эффективно планировать, отслеживать и оценивать осуществление и следить за успехами в достижении целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития, и рекомендует предпринимать дальнейшие практические шаги по укреплению такого сотрудничества;

18. *выражает признательность* Департаменту глобальных коммуникаций Секретариата за постоянное сотрудничество в проведении 25 марта ежегодных мероприятий в ознаменование Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли и за его поддержку и сотрудничество в реализации инициативы по созданию постоянного мемориала согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

19. *отмечает* текущий обзор деятельности многострановых отделений и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе на ежегодном этапе заседаний сессии Экономического и Социального Совета, посвященном вопросам оперативной деятельности в целях развития, для рассмотрения изменений, необходимых для предоставления странам, обслуживаемым многострановыми отделениями, ресурсов и услуг в области устойчивого и результативного развития, с тем чтобы они могли осуществлять Повестку дня на период до 2030 года;

20. *принимает к сведению* текущую работу, проводимую системой Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями резолюции 75/215 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года и посвященную анализу и разработке индекса многоаспектной уязвимости малых островных развивающихся государств, в частности в связи с возможностью образования задолженности в ближайшей перспективе и поддержанием в долгосрочной перспективе приемлемого уровня задолженности и расширением их доступа к льготному финансированию;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

22. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/324

Принята без голосования на 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.131 и A/75/L.131/Add.1; его авторы: Азербайджан, Афганистан, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кыргызстан, Пакистан, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан

75/324. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/2 от 13 октября 1993 года, в которой она предоставила Организации экономического сотрудничества статус наблюдателя,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества, в которых она предложила различным специализированным учреждениям, а также другим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций и соответствующим финансовым учреждениям присоединиться к усилиям по реализации целей и задач Организации экономического сотрудничества,

высоко оценивая усилия Организации экономического сотрудничества по укреплению ее отношений с системой Организации Объединенных Наций и соответствующими международными и региональными организациями в части разработки и осуществления проектов и программ в областях, представляющих общий интерес,

отмечая усилия системы Организации Объединенных Наций и соответствующих международных и региональных организаций по оказанию Организации экономического сотрудничества технической и финансовой помощи в интересах разработки и осуществления ее программ и проектов, отвечающих задаче обеспечения социально-экономического прогресса, и призывая их продолжать оказывать такую поддержку,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 73/330 от 25 июля 2019 года[276] и принимает во внимание расширение сотрудничества между двумя организациями;

2. *принимает к сведению* Перспективный план развития Организации экономического сотрудничества на период до 2025 года и Исламабадскую декларацию, принятые на тринадцатой встрече на высшем уровне глав государств и/или правительств государств — членов Организации экономического сотрудничества, состоявшейся в Исламабаде 1 марта 2017 года;

3. *принимает к сведению также* Бакинскую декларацию, принятую на двенадцатой встрече на высшем уровне глав государств и/или правительств государств — членов Организации экономического сотрудничества, состоявшейся 16 октября 2012 года в Баку[277];

4. *принимает к сведению далее* Душанбинское коммюнике, принятое на двадцать третьем заседании Совета министров Организации экономического сотрудничества, состоявшемся 17 апреля 2018 года в Душанбе;

5. *принимает к сведению* Анталийское коммюнике, принятое на двадцать четвертом заседании Совета министров Организации экономического сотрудничества, состоявшемся 9 ноября 2019 года в Анталии, Турция;

6. *отмечает* итоги четырнадцатой встречи на высшем уровне глав государств и/или правительств государств — членов Организации экономического сотрудничества, состоявшейся в виртуальном формате 4 марта 2021 года, и приветствует предстоящую пятнадцатую встречу на высшем уровне глав государств — членов Организации экономического сотрудничества, которая состоится 28 ноября 2021 года в Туркменистане;

7. *высоко оценивает* продолжение усилий по активизации существующего сотрудничества между Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Организацией экономического сотрудничества, особенно в области наращивания торгового потенциала государств-членов, с удовлетворением отмечает завершение в 2017 году третьего этапа их совместной программы, направленной на расширение возможностей государств-членов посредством укрепления их инфраструктуры в области стандартов, метрологии, испытаний и контроля качества, и призывает соответствующие организации и

[276] См. A/75/345-S/2020/898, раздел II.

[277] A/67/581, приложение.

учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность оказания поддержки в осуществлении четвертого этапа этого проекта;

8. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Всемирной торговой организации и Центру по международной торговле разработать для государств — членов Организации экономического сотрудничества стратегии в области либерализации торговли и привлечения прямых иностранных инвестиций для содействия их глобальной и региональной экономической интеграции;

9. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении программы содействия развитию торговли Организации экономического сотрудничества, и предлагает Всемирной торговой организации и соответствующим организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций, в особенности Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле и транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе, оказывать Организации экономического сотрудничества поддержку в разработке стратегии и соглашения по содействию торговле, системы «единого окна» в государствах-членах, веб-портала “TradeNet” и единой визовой системы в интересах содействия работе предпринимателей в регионе и расширения региональной торговли;

10. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по осуществлению Торгового соглашения Организации экономического сотрудничества[278] в целях расширения внутрирегиональной торговли и предлагает Всемирной торговой организации, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Центру по международной торговле рассмотреть возможность оказания Организации экономического сотрудничества технической помощи в интересах осуществления Торгового соглашения и разработки и осуществления всеобъемлющих стратегий оказания государствам — членам Организации помощи в деле упрощения процедур торговли для содействия их региональной и глобальной экономической интеграции;

11. *с удовлетворением отмечает* итоги состоявшегося 3 мая 2018 года в Туркменбаши, Туркменистан, девятого совещания министров транспорта государств — членов Организации экономического сотрудничества, участники которого отметили улучшение показателей работы регионального транзитного транспорта Организации экономического сотрудничества и определили ключевые проекты на ближайшее будущее, которым будет уделяться приоритетное внимание в процессе эффективной реализации целей в области устойчивого развития, касающихся транспорта, включая цели 9 и 17[279], а также резолюции Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2017 года, озаглавленной «Укрепление связей между всеми видами транспорта для достижения целей в области устойчивого развития», в регионе;

12. *отмечает* основные потребности в области развития стран, не имеющих выхода к морю, включая необходимость преодоления ограничений, обусловленных их географическим положением, отсутствием доступа к открытому морю и морским портам и другими трудностями, препятствующими развитию их сотрудничества в области транзитных перевозок, и призывает Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Азиатский банк развития, Азиатский банк инфраструктурных инвестиций, Исламский банк развития, Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и другие соответствующие международные и региональные органы оказывать содействие Организации экономического сотрудничества и взаимодействовать с ней по предлагаемому проекту Канцелярии и Организации по изучению возможности предоставления льготных услуг странам, не имеющим выхода к морю, в отдельных портах стран транзита в регионе, включая налаживание эффективных снабженческих связей между основными морскими портами стран Организации и сухими портами в странах, не имеющих выхода к морю;

13. *призывает* все соответствующие международные финансовые и специализированные учреждения, принимая во внимание ту ключевую роль, которую железнодорожная и автодорожная сети региона играют в качестве «сухопутных мостов» между Азией и Европой, рассмотреть возможность участия в осуществлении принятого министрами транспорта Организации экономического сотрудничества на их

---

[278] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2562, No. 45696.

[279] См. резолюцию 70/1.

девятом совещании решения уделить внимание проблеме нехватки инвестиций в сети транспортной инфраструктуры и необходимости мобилизации льготных финансовых ресурсов для поддержки региональных транспортных коридоров и систем сообщения в регионе Организации и предлагает Банку торговли и развития Организации экономического сотрудничества, Исламскому банку развития и Европейской экономической комиссии координировать деятельность по созданию партнерской/ координационной платформы финансовых учреждений;

14. *с удовлетворением отмечает* проведение технико-экономической экспертизы таможенных положений Рамочного соглашения по транзитным перевозкам и модернизацию пунктов пересечения границы в регионе Организации экономического сотрудничества и призывает государства — члены Организации продолжать принимать на национальном уровне меры по реализации пятилетнего плана действий по модернизации пунктов таможенного контроля на границах государств-членов, направленного на повышение эффективности/модернизацию существующих служб в пунктах пересечения границы, совершенствование связанной с таможней инфраструктуры и укрепление институционально-правовых механизмов с целью их выведения на уровень, отвечающий международным стандартам;

15. *приветствует* возобновление участия Афганистана в Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (Конвенции МДП)[280] и завершение формальностей по присоединению Пакистана к Конвенции МДП, рекомендует государствам — членам Организации экономического сотрудничества, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов[281], а тем ее членам, которые уже сделали это, — присоединиться также к Дополнительному протоколу к ней[282] и другим соответствующим международным документам, упрощающим передвижение товаров, и призывает соответствующие организации и учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные органы оказывать государствам — членам Организации необходимую поддержку, в частности в деле наращивания потенциала;

16. *рекомендует* завершить оформление межправительственного рамочного соглашения о введении в эксплуатацию и коммерциализации железнодорожного маршрута Казахстан-Туркменистан-Исламская Республика Иран путем разработки общего механизма управления транспортным коридором в целях повышения операционной эффективности за счет повышения эксплуатационной совместимости инфраструктуры и железнодорожных операций между странами, через которые проходит этот маршрут, и отмечает, что, когда он начнет действовать, общий механизм управления транспортными коридорами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Исламского банка развития и Организации экономического сотрудничества будет применяться и в отношении всех других железнодорожных маршрутов Организации;

17. *выражает удовлетворение* по поводу выполнения задач, поставленных министрами информационно-коммуникационных технологий Организации экономического сотрудничества на их первом совещании, результатом которого стало проведение при техническом содействии со стороны Международного союза электросвязи двух региональных исследований — совместного исследования Организации экономического сотрудничества и Международного союза электросвязи по вопросу о потребностях государств — членов Организации в области информационно-коммуникационных технологий и исследования по вопросу об услугах информационного общества в регионе Организации, — по итогам которых были подготовлены проект региональной стратегии Организации экономического сотрудничества по формированию информационного общества на период до 2025 года и соответствующий План действий, представляющий собой «дорожную карту» для содействия интеграции и сотрудничеству между государствами-членами в области информационно-коммуникационных технологий, и призывает Международный союз электросвязи и впредь предоставлять свои институциональные рекомендации и помощь и оказывать содействие мероприятиям Организации на практическом этапе реализации Плана действий;

18. *предлагает* Европейской экономической комиссии и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию сотрудничать с Организацией экономического сотрудничества в целях

---

[280] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1079, No. 16510.

[281] Ibid., vol. 399, No. 5742.

[282] Ibid., vol. 2762, No. 5742.

содействия развитию транзитной торговли между государствами — членами Организации экономического сотрудничества и модернизации их пунктов пропуска через границу;

19. *отмечает* инициативу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества по подготовке предложения об оказании технической помощи в осуществлении региональных программ продовольственной безопасности Организации экономического сотрудничества в рамках Глобальной программы в области сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности, курируемой Всемирным банком, и предлагает соответствующим учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, в особенности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, рассмотреть возможность оказания Организации экономического сотрудничества технической и финансовой помощи в интересах разработки и осуществления подробных проектных предложений по линии программных компонентов, подходящих для удовлетворения потребностей государств-членов;

20. *признает* растущее значение туризма для устойчивого развития региона и его потенциальную значимость в плане содействия устойчивому экономическому развитию и предлагает соответствующим организациям и учреждениям Организации Объединенных Наций и другим организациям, в особенности Всемирной туристской организации, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программе развития Организации Объединенных Наций и Всемирному банку, рассмотреть возможность оказания Организации экономического сотрудничества финансовой и технической помощи в разработке региональных проектов развития туризма и поддержать осуществление ее программ;

21. *отмечает* предпринимаемые Организацией экономического сотрудничества усилия по созданию в регионе Организации более разнообразной и устойчивой энергетической архитектуры, подкрепляемой активным продвижением более чистых и устойчивых источников энергии, что также согласуется с целями в области устойчивого развития и инициативой «Устойчивая энергетика для всех», и в этой связи призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность оказания финансовой и технической поддержки региональным проектам Организации экономического сотрудничества в области чистой энергии, возобновляемых источников энергии, энергоэффективности и энергосбережения и взаимосвязи между энергетикой и окружающей средой;

22. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество, наладившееся в последнее время между Организацией экономического сотрудничества и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в целях запуска подготовительного этапа создания Центра чистой энергии Организации экономического сотрудничества, и призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения и механизмы, в особенности глобальные экологические фонды, Исламский банк развития и источники, связанные с Европейским союзом, оказывать финансовую и техническую поддержку на различных этапах осуществления этого проекта;

23. *особо отмечает* важность унификации и согласования на пути к созданию регионального рынка энергии/электроэнергии в регионе Организации экономического сотрудничества, призывает государства — члены Организации использовать выгоды от расширения региональной торговли электроэнергией и интеграции энергосистем посредством осуществления инициативы по созданию регионального рынка электроэнергии Организации экономического сотрудничества и предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и международным организациям, в особенности секретариату Энергетической Хартии, оказывать поддержку этим усилиям;

24. *признает* большое значение взаимного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества в решении глобальных задач, упоминаемых в ее резолюции 70/1 от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», и обращает особое внимание на необходимость регулярного сотрудничества между этими двумя организациями для достижения целей, предусмотренных в этой резолюции;

25. *приветствует* активизацию сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и учреждениями, конвенциями и форумами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами окружающей среды, в особенности Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Форумом Организации Объединенных Наций по лесам, Экономической и

социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Межправительственной группой экспертов по изменению климата и секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и Конвенции о биологическом разнообразии;

26. *отмечает* завершение этапа разработки проекта по борьбе с опустыниванием с уделением особого внимания проблеме пылевых и песчаных бурь в регионе Организации экономического сотрудничества и предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, в особенности секретариатам Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции о биологическом разнообразии и Форума Организации Объединенных Наций по лесам, оказывать поддержку, необходимую для мобилизации финансовых ресурсов на цели осуществления этого проекта;

27. *с удовлетворением отмечает* итоги совещания экспертов Организации экономического сотрудничества и Форума Организации Объединенных Наций по лесам по вопросам активизации регионального и субрегионального участия в работе международного механизма по лесам, состоявшегося в Тегеране 26–28 сентября 2016 года, и параллельного мероприятия Организации экономического сотрудничества, состоявшегося 12 декабря 2016 года в Канкуне, Мексика, в рамках тринадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, и настоятельно призывает секретариат Конвенции и Форум рассмотреть возможность оказания поддержки в мобилизации средств на соответствующие проекты Организации в областях устойчивого управления лесными ресурсами и биологического разнообразия;

28. *особо отмечает* важность активизации сотрудничества между Организацией экономического сотрудничества и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в борьбе с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и в достижении целей в области устойчивого развития в сфере здравоохранения и призывает соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в особенности Всемирную организацию здравоохранения, Программу развития Организации Объединенных Наций, Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детский фонд Организации Объединенных Наций, рассмотреть в этой связи возможность оказания Организации экономического сотрудничества в соответствующих случаях технической и финансовой поддержки;

29. *высоко оценивает* усилия Организации экономического сотрудничества по расширению взаимодействия в области здравоохранения в регионе в сотрудничестве с международными организациями и специализированными учреждениями, в особенности со Всемирной организацией здравоохранения, Международным обществом переливания крови, Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, и призывает их продолжать оказывать поддержку деятельности Организации экономического сотрудничества в области здравоохранения;

30. *отмечает* уязвимость государств — членов Организации экономического сотрудничества по отношению к стихийным бедствиям и настоятельно призывает соответствующие организации и учреждения Организации Объединенных Наций, в том числе Управление Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, Управление по координации гуманитарных вопросов Секретариата, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и Программу развития Организации Объединенных Наций, рассмотреть вопрос о расширении своего взаимодействия с Организацией экономического сотрудничества в области уменьшения опасности стихийных бедствий и техногенных катастроф, а также изучить возможность оказания Организации экономического сотрудничества технической и финансовой помощи в области снижения риска стихийных бедствий в регионе, в том числе по линии недавно созданного Регионального механизма Организации экономического сотрудничества по снижению риска бедствий в целях содействия осуществлению Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы[283] в

[283] Резолюция 69/283, приложение II.

регионе, и предлагает соответствующим международным организациям и финансовым учреждениям содействовать внедрению Регионального механизма;

31. *особо отмечает* большое значение высококачественных статистических данных как одного из средств достижения целей развития, а также важность дальнейшего сотрудничества и партнерских связей между Организацией экономического сотрудничества и Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в этой области и рекомендует Отделу рассмотреть возможность оказания в соответствующих случаях технической и финансовой поддержки Организации в области статистики;

32. *высоко оценивает* совместные действия Организации экономического сотрудничества и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по проведению 24–28 июля 2016 года в Тегеране курсов повышения квалификации для координаторов по вопросам системы “CountrySTAT” в рамках второго этапа осуществления проекта Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по оказанию поддержки в разработке и внедрении системы “CountrySTAT” в регионе Организации экономического сотрудничества;

33. *высоко оценивает также* усилия и деятельность Организации экономического сотрудничества в области сбора и распространения данных по проблеме наркотиков, организации семинаров и учебных программ, направленных на повышение технического и профессионального уровня сотрудников соответствующих подразделений и ведомств ее государств-членов по борьбе с наркотиками, и призывает Организацию Объединенных Наций и учреждения-доноры, такие как Европейская комиссия и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, продолжать оказывать Организации техническую и финансовую помощь в ее усилиях по борьбе со связанными с наркотиками и другими соответствующими преступлениями;

34. *признает* предпринимаемые государствами — членами Организации экономического сотрудничества усилия по укреплению регионального сотрудничества в борьбе с наркотиками и организованной преступностью, включая создание полицейского механизма, регионального механизма судебного и правового сотрудничества и регионального центра Организации экономического сотрудничества по сотрудничеству между антикоррупционными ведомствами и омбудсменами; и предлагает соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, включая Международную организацию уголовной полиции (Интерпол) и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, оказывать содействие и поддержку этим усилиям;

35. *высоко оценивает* вклад Организации экономического сотрудничества в восстановление и развитие Афганистана, с удовлетворением отмечает ее активное участие в различных региональных и международных инициативах по Афганистану и ее конструктивный вклад в их осуществление, особенно высоко оценивает ее поддержку Основной группы высокого уровня генеральных секретарей региональных форумов, созданной на совещании региональных органов 19 июля 2010 года, Конференции регионального экономического сотрудничества по Афганистану и Стамбульского процесса укрепления региональной безопасности и сотрудничества для безопасного и стабильного Афганистана[284] и предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций и другим международным организациям оказывать поддержку Организации экономического сотрудничества в деле реализации ее Программы информационно-пропагандистской деятельности для Афганистана, принятой Советом министров Организации на его двадцать третьем совещании, состоявшемся в Душанбе, в целях оказания Афганистану содействия в его усилиях по обеспечению стабильности, восстановления, экономического роста и устойчивого развития;

36. *с признательностью отмечает* деятельность Института культуры, Фонда науки и Института образования Организации экономического сотрудничества в качестве ее специализированных учреждений, призванных содействовать региональному сотрудничеству между ее государствами-членами соответственно в областях культуры, науки и образования, и призывает соответствующие специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, в особенности Организацию Объединенных Наций по

[284] A/66/601-S/2011/767, приложение.

вопросам образования, науки и культуры, в рамках их мандатов и имеющихся ресурсов, сотрудничать с этими органами в деле разработки и осуществления соответствующих проектов в интересах развития науки и образования в регионе;

37. *признает* важность роли Парламентской ассамблеи Организации экономического сотрудничества в деле укрепления регионального сотрудничества в различных областях;

38. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

39. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/325

Принята без голосования на 103-м пленарном заседании 10 сентября 2021 года по докладу Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи (A/75/973, п. 27)

75/325. Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

учитывая роль и авторитет Генеральной Ассамблеи как главного органа Организации Объединенных Наций и важность эффективного выполнения функций, возложенных на нее по Уставу Организации Объединенных Наций,

подтверждая, что активизация работы Генеральной Ассамблеи является одним из важнейших компонентов общей реформы Организации Объединенных Наций,

приветствуя призывы к повышению эффективности работы Генеральной Ассамблеи на основе оптимизации ее повестки дня, в том числе посредством ликвидации дублирования пунктов повестки дня и параллелизма между ними,

приветствуя также усилия Председателя Генеральной Ассамблеи по стимулированию и поощрению процесса активизации работы Ассамблеи в ходе ее семьдесят пятой сессии в интересах укрепления многосторонности и международного сотрудничества,

ссылаясь на декларацию о праздновании семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций, принятую 21 сентября 2020 года в качестве резолюции 75/1, в которой подтверждаются важнейшие приоритеты в работе Генеральной Ассамблеи, включая приверженность многостороннему подходу и продолжение работы по активизации деятельности Ассамблеи,

признавая воздействие пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) на работу Генеральной Ассамблеи в период ее семьдесят четвертой и семьдесят пятой сессий и приветствуя усилия председателей Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой и семьдесят пятой сессиях по обеспечению дальнейшего функционирования Ассамблеи, несмотря на ограничения, возникшие из-за пандемии,

принимая во внимание важность правил процедуры Генеральной Ассамблеи, которые по-прежнему служат ориентиром в ее работе,

учитывая осуществленные в связи с пандемией COVID-19, без создания прецедента, временные корректировки, которые продемонстрировали его адаптивность и устойчивость в исключительных обстоятельствах, и принимая к сведению анализ Генерального секретаря о влиянии пандемии COVID-19 на работу Генеральной Ассамблеи и брифинг по этому вопросу, проведенный для Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи в ходе семьдесят пятой сессии,

признавая, что многоязычие, будучи одной из главных ценностей Организации, способствует достижению целей Организации Объединенных Наций, изложенных в статье 1 Устава,

подчеркивая необходимость дальнейшего повышения роли, авторитета, действенности и эффективности Генеральной Ассамблеи в целях решения возникающих глобальных проблем,

1. *подтверждает* свои резолюции 73/341 от 12 сентября 2019 года и 74/303 от 4 сентября 2020 года и все другие предыдущие резолюции, принятые на основе консенсуса и касающиеся активизации работы Генеральной Ассамблеи;

2. *приветствует* доклад Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи, подготовленный в ходе семьдесят пятой сессии, и содержащийся в приложении к нему обновленный перечень резолюций Ассамблеи по вопросу об активизации работы[285], который остается основой для проведения государствами-членами обсуждений в рамках пункта об активизации работы Генеральной Ассамблеи;

3. *просит* Секретариат продолжать регулярно и на равной основе обновлять многоязычную веб-страницу, посвященную активизации работы Генеральной Ассамблеи, на всех шести официальных языках и ее основное содержание, делая это экономно и в рамках имеющихся ресурсов, в том числе задействуя такие существующие возможности, как автоматизация письменного перевода, и обеспечивая при этом его точность;

4. *постановляет* учредить на своей семьдесят шестой и семьдесят седьмой сессиях специальную рабочую группу по активизации работы Генеральной Ассамблеи, открытую для всех государств-членов, с тем чтобы:

a) определить дальнейшие пути повышения роли, авторитета, действенности и эффективности Ассамблеи, в частности на основе прогресса, достигнутого на прошлых сессиях, а также предыдущих резолюций, включая оценку хода их выполнения, уделяя особое внимание:

i) в ходе семьдесят шестой сессии — роли и авторитету Генеральной Ассамблеи и методам работы;

ii) в ходе семьдесят седьмой сессии — укреплению подотчетности, транспарентности и институциональной памяти Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и выбору и назначению Генерального секретаря и других административных руководителей;

b) уделять также особое внимание выполнению настоящей резолюции в ходе семьдесят шестой сессии и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии;

5. *постановляет также*, что следующая резолюция будет рассмотрена на семьдесят седьмой сессии и в дальнейшем будет рассматриваться раз в два года;

6. *постановляет далее*, что Специальная рабочая группа продолжит обзор перечня резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу об активизации работы, содержащийся в приложении к докладу Специальной рабочей группы, представленному на семьдесят пятой сессии, и, таким образом, продолжит обновлять этот перечень, отдельно указав в нем те положения, которые не были выполнены, и причины их невыполнения, для его публикации в качестве приложения к докладам, которые будут представлены на семьдесят шестой и семьдесят седьмой сессиях Ассамблеи;

7. *просит* Генерального секретаря представить обновленную информацию о положениях резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу об активизации ее работы, выполнение которых было поручено Секретариату и которые не были выполнены, с указанием трудностей и причин, объясняющих невыполнение этих положений, для последующего рассмотрения этой информации Специальной рабочей группой на семьдесят шестой и семьдесят седьмой сессиях;

8. *вновь подтверждает* свое решение ежегодно проводить интерактивный и всеобъемлющий диалог между постоянными представительствами и Секретариатом в соответствии с резолюцией 71/323 от 8 сентября 2017 года в рамках работы Специальной рабочей группы и особо отмечает важность принятия последующих мер в связи с вопросами, затронутыми в ходе этого диалога, в целях улучшения работы Секретариата в плане его взаимодействия с постоянными представительствами, включая распространение информации об этих последующих мерах среди постоянных представительств;

[285] A/75/973.

Роль и авторитет Генеральной Ассамблеи

9. *вновь подтверждает* роль и авторитет Генеральной Ассамблеи и неукоснительное уважение закрепленных в Уставе полномочий главных органов Организации Объединенных Наций и принципа разделения работы между ними;

10. *приветствует* решение Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии выбрать тему «Будущее, которого мы хотим, Организация Объединенных Наций, которая нам нужна: подтверждая нашу коллективную приверженность многосторонности — борьба с COVID-19 путем эффективных многосторонних действий» в качестве темы общих прений и приветствует также решение избранного Председателя Генеральной Ассамблеи выбрать тему «Укрепление жизнестойкости с верой в лучшее — в интересах возрождения после COVID-19, устойчивого восстановления, удовлетворения потребностей планеты, уважения прав людей и активизации деятельности Организации Объединенных Наций» в качестве темы общих прений на семьдесят шестой сессии Ассамблеи;

11. *подчеркивает* важность осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи на неизбирательной основе, в том числе резолюций об активизации ее работы, которые требуют принятия последующих мер или дальнейших действий и которые перечислены в обновленном перечне резолюций Ассамблеи об активизации ее работы, содержащемся в приложении к докладу Специальной рабочей группы;

12. *приветствует* усилия Председателя Генеральной Ассамблеи по укреплению синергизма, согласованности и взаимодополняемости между повестками дня Ассамблеи и ее главных комитетов и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов и призывает к регулярному взаимодействию и продолжению координации в этой связи между председателями Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета;

13. *подчеркивает*, что межправительственным органам Организации Объединенных Наций необходимо эффективно рассмотреть Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[286] в целом, включая ее цели в области устойчивого развития, для оказания действенной и реальной поддержки ее ускоренному осуществлению в ходе Десятилетия действий;

14. *принимает во внимание* соответствующие мандаты и различные функции каждого межправительственного органа, признает необходимость дальнейшего согласования повесток дня Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов с Повесткой дня на период до 2030 года с учетом всеобъемлющего и целостного характера повесток дня и признает также, что в процессе согласования, проводимом Ассамблеей, необходимо выявлять и одновременно устранять пробелы, дублирование и параллелизм сбалансированным образом и на индивидуальной основе;

15. *подчеркивает*, что работа Генеральной Ассамблеи по согласованию повесток дня не подрывает суверенное право любого государства-члена вносить новый пункт повестки дня или резолюцию с учетом связанных с согласованием принципов и целей настоящей резолюции;

16. *предлагает* делегациям, которые вносят на рассмотрение проекты резолюций, рассмотреть, по возможности, вопрос о включении в них положений, направленных на ускорение реализации Повестки дня на период до 2030 года, и предлагает им также учитывать принципы и цели, одобренные в процессе согласования;

17. *предлагает* Генеральной Ассамблее и ее главным комитетам и Экономическому и Социальному Совету и его вспомогательным органам с учетом их соответствующих мандатов рассмотреть пути достижения тех целей в области устойчивого развития, охват которыми ограничен или отсутствует, а также пути избегать дублирования и параллелизма и представить рекомендации государствам-членам для рассмотрения;

18. *предлагает* основным авторам проектов резолюций, которые вносятся на рассмотрение делегаций, рассмотреть процедурную практику, применявшуюся на прошлых сессиях, с целью повышения эффективности работы Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов;

---

[286] Резолюция 70/1.

19. *подчеркивает* настоятельную необходимость сохранения главенства, значимости и установившейся практики проведения общих прений Генеральной Ассамблеи, и:

a) подчеркивает необходимость ограничить число мероприятий высокого уровня, проводимых в рамках общих прений, теми, которые имеют ключевое значение и требуют немедленного внимания со стороны глав государств и правительств, и призывает Председателя Генеральной Ассамблеи, государства-члены в тесной координации с Генеральным секретарем и руководителями других соответствующих органов Организации Объединенных Наций всецело учитывать эти аспекты при планировании мероприятий недели высокого уровня в сентябре и руководствоваться существующими мандатами, согласованными государствами-членами;

b) призывает государства-члены и систему Организации Объединенных Наций по отдельности и коллективно ограничить число смежных и параллельных мероприятий, организуемых в рамках общих прений и других заседаний высокого уровня, в том числе путем проведения консультаций друг с другом для выявления смежных мероприятий по схожим темам, стараясь свести к минимуму дублирование, и подробного информирования Секретариата о планируемых смежных мероприятиях;

c) просит Секретариат включать информацию о смежных мероприятиях, если она указана организаторами, в «Журнал Организации Объединенных Наций»;

d) предлагает государствам-членам продолжить обсуждение шагов по ограничению числа смежных и параллельных мероприятий, организуемых в рамках общих прений и других заседаний высокого уровня, с целью подведения итогов и рассмотрения, при необходимости, дальнейших мер по улучшению положения в ходе семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи;

20. *признает* ценность проведения интерактивных инклюзивных тематических прений по актуальным вопросам, имеющим исключительное значение для международного сообщества, призывает рационализировать такие прения с целью обеспечить участие в них представителей высокого уровня, обращается с просьбой к Председателю Генеральной Ассамблеи учитывать при организации таких прений регулярную повестку дня Ассамблеи и настоятельно призывает государства-члены при рассмотрении новых мандатов для заседаний Ассамблеи принимать во внимание существующие мандаты и в этой связи воздерживаться, по возможности, от принятия решений проводить повторяющиеся заседания высокого уровня и торжественные заседания;

21. *рекомендует* Председателю Генеральной Ассамблеи при поддержке членов Организации обеспечить гендерный паритет среди приглашенных ораторов и участников дискуссий на заседаниях высокого уровня и других соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи;

22. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи в тесной координации с Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности продолжать планирование сроков проведения пленарных заседаний Ассамблеи по докладу Генерального секретаря о работе Организации и докладу Совета Безопасности, с тем чтобы обсуждение этих важных докладов не носило формальный характер;

23. *отмечает* своевременное представление доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций, ссылается на резолюцию 69/321 от 11 сентября 2015 года и другие соответствующие резолюции Ассамблеи и вновь заявляет о важности продолжения усилий Совета Безопасности по представлению его ежегодного доклада Ассамблее в соответствии с резолюциями 51/193 от 17 декабря 1996 года и 58/126 от 19 декабря 2003 года;

24. *отмечает* прогресс в деле более широкого освещения работы Генеральной Ассамблеи в средствах массовой информации и доведения ее приоритетов до широкой аудитории, в том числе во время пандемии COVID-19, с целью обеспечения актуальности и своевременного предоставления точной и надежной информации мировой общественности, просит Департамент глобальных коммуникаций Секретариата продолжать принимать надлежащие меры для дальнейшего повышения осведомленности общественности о роли и деятельности Ассамблеи на протяжении всей ее сессии на всех шести официальных языках, в том числе на максимально возможном количестве платформ, просит Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи продолжать прилагать усилия к тому, чтобы меры, принимаемые в связи с положением с ликвидностью и пандемией COVID-19, не наносили ущерба многоязычию, и просит Секретариат продолжать изучать варианты, позволяющие сделать это без дополнительных затрат;

Методы работы

25. *подчеркивает*, что Генеральной Ассамблее желательно продолжать рационализацию своей повестки дня и выделять больше времени для диалога и обзора хода осуществления принимаемых ею резолюций;

26. *вновь подтверждает* существующие соответствующие мандаты, связанные с совершенствованием методов работы главных комитетов;

27. *отмечает* важную роль информационно-коммуникационных технологий в работе Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральной Ассамблеи, в порядке исключения, во время пандемии COVID-19 и:

a) отмечает использование информационно-коммуникационных технологий для проведения интерактивных инклюзивных тематических прений во время пандемии COVID-19 и призывает Председателя Генеральной Ассамблеи при организации таких мероприятий учитывать надлежащее использование таких технологий, с тем чтобы обеспечить полноценное и равноправное участие государств-членов;

b) просит Секретариат информировать Специальную рабочую группу на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи об уроках, извлеченных из пандемии COVID-19, включая использование информационно-коммуникационных технологий, с целью обеспечения более высокой готовности в исключительных обстоятельствах;

28. *просит* Секретариат информировать Специальную рабочую группу на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи о выполнении предыдущих решений, касающихся рационализации повестки дня Ассамблеи, в целях дальнейшего рассмотрения вопроса о все более перегруженной повестке дня Ассамблеи;

29. *просит* все главные комитеты продолжать обсуждение своих методов работы и в этой связи предлагает председателям главных комитетов продолжать информировать Специальную рабочую группу в ходе семьдесят шестой сессии о любой передовой практике и накопленном опыте в целях совершенствования методов работы и координировать организацию своих брифингов, в частности путем возможного выявления общих черт в методах работы и накопленном опыте;

30. *особо отмечает*, что на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблее и ее главным комитетам следует, действуя в консультации с государствами-членами, продолжить изучать и вносить конкретные предложения относительно дальнейшего перехода к рассмотрению некоторых пунктов повестки дня Ассамблеи на двухгодичной и трехгодичной основе, объединения и исключения пунктов из повестки дня Ассамблеи, в том числе посредством введения положения об ограничении срока, в течение которого пункты могут фигурировать в повестке дня, с явного согласия государства или государств, по инициативе которых пункты были внесены в повестку, принимая во внимание соответствующие рекомендации Специальной рабочей группы в ходе семьдесят шестой сессии Ассамблеи, и рекомендует Генеральному комитету играть в этой связи более активную роль в соответствии с правилами процедуры Ассамблеи;

31. *просит* все главные комитеты представить Специальной рабочей группе в ходе семьдесят шестой сессии письменную обновленную информацию о прогрессе, достигнутом к настоящему времени в усилиях по совершенствованию методов работы комитетов с учетом, в надлежащих случаях, рекомендаций Специальной рабочей группы, и призывает Специальную рабочую группу в ходе семьдесят шестой сессии назначить двух координаторов, которые будут тесно сотрудничать с председателями и бюро главных комитетов, Председателем Генеральной Ассамблеи и Секретариатом для оказания помощи сопредседателям Специальной рабочей группы в разработке практических предложений для рассмотрения Рабочей группой в целях осуществления пунктов 29 и 30 настоящей резолюции и докладов, представленных главными комитетами;

32. *отмечает* проведенный в ходе семьдесят пятой сессии экспериментальный анализ по цели 2 в области устойчивого развития для углубленного изучения охвата целью 2 (ликвидация голода) и разработанную в ходе семьдесят третьей сессии Ассамблеи наглядную схему (вместе с экспериментальным анализом), которые представляют собой актуальную справочную документацию для рассмотрения государствами-членами в ходе семьдесят восьмой сессии Ассамблеи;

33. *признает*, что в ходе рассмотрения целей в области устойчивого развития, которые не полностью охвачены межправительственными органами, должное внимание следует уделять их реализации не изолированно, а на основе комплексного подхода с участием всех межправительственных органов;

34. *подчеркивает*, что пандемия COVID-19 оказывает влияние на все цели в области устойчивого развития, что для устранения таких последствий, особенно в отношении тех целей, реализация которых наиболее пострадала, и возникающих в результате этого пробелов требуется конкретное участие межправительственных органов и что необходимо будет внимательно отслеживать различные аспекты Повестки дня на период до 2030 года, с тем чтобы обеспечить правительствам возможность реагировать на пандемию и ее последствия и определить дальнейший путь для восстановления на более совершенной основе и укрепления международного сотрудничества;

35. *предлагает* Генеральному комитету, действуя на основе своего мандата, рассмотреть наилучший возможный способ проведения обсуждения последствий пандемии COVID-19 в рамках повестки дня Генеральной Ассамблеи и представить рекомендации для рассмотрения государствами-членами;

36. *подчеркивает*, что устранение дублирования и параллелизма в повестках дня Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов высвободит время, разгрузит повестки дня и позволит эффективно использовать ресурсы, а также даст возможность этим органам более эффективно и комплексно осуществлять Повестку дня на период до 2030 года в целом и решать возникающие важные и неотложные глобальные проблемы;

37. *отмечает*, что выявление дублирования и параллелизма в повестках дня межправительственных органов должно побудить Генеральную Ассамблею и ее главные комитеты и Экономический и Социальный Совет и его вспомогательные органы проанализировать, на индивидуальной основе, все резолюции и пункты повестки дня, относящиеся к одной и той же области, исходя из их цели, актуальности и содержания;

38. *признает* в то же время, что некоторые вопросы, возможно, потребуют рассмотрения различными межправительственными органами с учетом их собственной особой точки зрения и на основе их соответствующих мандатов, что должно быть отражено при разработке повесток дня и в докладах Генерального секретаря с должным учетом фактора синергизма и мандатов соответствующих резолюций;

39. *предлагает* Генеральной Ассамблее и ее главным комитетам и Экономическому и Социальному Совету и его вспомогательным органам в соответствии с резолюцией 73/341 и сообразно обстоятельствам усиливать синергизм и комплементарность в их соответствующей работе и результатах при освещении взаимосвязанных вопросов;

40. *подтверждает* соответствующие мандаты главных комитетов Генеральной Ассамблеи и с учетом этого призывает эти комитеты продолжить рассмотрение в консультации со всеми соответствующими органами вопроса об устранении пробелов, дублирования и параллелизма в их соответствующих повестках дня в свете Повестки дня на период до 2030 года и предлагает в этой связи бюро соответствующих главных комитетов Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов содействовать рассмотрению их соответствующими межправительственными органами принципов согласования и представить конкретные предложения на рассмотрение государств-членов;

41. *просит* Генеральный комитет при выполнении им своих функций в соответствии с правилом 40 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и в рамках своего мандата рассмотреть также возможность обсуждения пробелов, дублирования и параллелизма и представить рекомендации государствам-членам для рассмотрения;

42. *рекомендует* Председателю Генеральной Ассамблеи и Председателю Экономического и Социального Совета продолжать проводить ежегодный совместный брифинг, подчеркивая связь между пунктами повестки дня и их взаимосвязь в рамках Повестки дня на период до 2030 года;

43. *рекомендует также* Председателю Генеральной Ассамблеи и Председателю Экономического и Социального Совета содействовать проведению неофициальных совместных заседаний бюро главных комитетов Ассамблеи и Президиума Экономического и Социального Совета для обсуждения того, как их соответствующая работа связана с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года, и обеспечения взаимодополняемости их работы и результатов в соответствии с резолюцией 73/341 и настоящей

резолюцией на постоянной основе и в условиях полной прозрачности, включая регулярное представление отчетов об этих заседаниях всем членам Организации;

44. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят восьмой сессии проанализировать уроки, извлеченные в процессе осуществления положений, содержащихся в пунктах 13–18 и 32–44 настоящей резолюции об активизации работы Ассамблеи, и определить дальнейшие предложения по согласованию и в промежуточный период просит Специальную рабочую группу провести в ходе семьдесят шестой и семьдесят седьмой сессий одно или два специальных заседания, в зависимости от обстоятельств, посвященных ходу осуществления вышеупомянутых положений;

45. *приветствует* увеличение числа женщин-кандидатов, выдвигаемых во вспомогательные органы Генеральной Ассамблеи в стремлении содействовать обеспечению гендерного баланса, и призывает государства-члены продолжать такую практику;

46. *вновь заявляет*, что в строгом соответствии с правилом 55 правил процедуры Генеральной Ассамблеи «Журнал Организации Объединенных Наций» необходимо продолжать издавать на всех шести официальных языках, и в этой связи подчеркивает важность увеличения полноты информации, публикуемой в «Журнале» на шести официальных языках, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой на ежегодной основе информировать Специальную рабочую группу об успехах, достигнутых в этой области, и просит Секретариат продолжать изучать варианты, позволяющие сделать это без дополнительных затрат;

47. *просит* Секретариат продолжать совершенствовать, согласовывать и унифицировать электронные услуги, предоставляемые государствам-членам через портал e-deleGATE, с тем чтобы создать для делегатов полноценное онлайновое рабочее место на всех шести официальных языках в целях экономии средств, уменьшения воздействия на окружающую среду и улучшения распространения документов;

48. *признает* необходимость иметь открытый доступ к архиву заявлений, сделанных в прошлом, и просит Секретариат предоставить к концу семьдесят шестой сессии открытый доступ ко всем документам, размещенным на портале PaperSmart, и обеспечить далее его замену модулем электронных заявлений «Журнала Организации Объединенных Наций»;

49. *подтверждает* пункты 33–37 резолюции 73/341 и просит Секретариат проинформировать Специальную рабочую группу в ходе семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи о достигнутом к тому времени прогрессе и путях улучшения доступности помещений Центральных учреждений Организации Объединенных Наций для инвалидов;

50. *ссылается* на доклад Генерального секретаря «Открытие очередных сессий Генеральной Ассамблеи», представленный во исполнение резолюции 72/313 от 17 сентября 2018 года[287], и постановляет внести в правило 1 правил процедуры Генеральной Ассамблеи следующую поправку, вступающую в силу с момента открытия семьдесят восьмой сессии, с тем чтобы дать новому Председателю Генеральной Ассамблеи и его/ее Канцелярии больше времени для подготовки к общим прениям:

Генеральная Ассамблея собирается ежегодно на очередную сессию во вторник второй недели сентября, начиная отсчет с первой недели, в которой имеется по крайней мере один рабочий день.

Общие прения Генеральной Ассамблеи открываются во вторник четвертой недели сентября, начиная отсчет с первой недели, в которой имеется по крайней мере один рабочий день, и продолжаются девять рабочих дней без перерыва;

Выбор и назначение Генерального секретаря и других административных руководителей

51. *подтверждает* важную роль, которую играет Генеральный секретарь в контексте нынешних глобальных проблем и в осуществлении трех основных компонентов деятельности Организации Объединенных Наций, а именно: мир и безопасность, права человека и устойчивое развитие;

[287] A/73/723.

52. *подтверждает свою решимость* продолжать в соответствии с положениями статьи 97 Устава подробное рассмотрение в Специальной рабочей группе вопросов в рамках третьего тематического блока Рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи, включая изучение новаторских путей совершенствования процесса выбора и назначения Генерального секретаря и других административных руководителей во всех его аспектах, и ссылается на все соответствующие резолюции, включая резолюции 11 (I) от 24 января 1946 года, 46/77 от 12 декабря 1991 года, 47/233 от 17 августа 1993 года, 48/264 от 29 июля 1994 года, 51/241 от 31 июля 1997 года, 52/163 от 15 декабря 1997 года, 55/14 от 3 ноября 2000 года, 55/285 от 7 сентября 2001 года, 56/509 от 8 июля 2002 года, 57/300 от 20 декабря 2002 года, 57/301 от 13 марта 2003 года, 58/126 от 19 декабря 2003 года, 58/316 от 1 июля 2004 года, 59/313 от 12 сентября 2005 года, 60/286 от 8 сентября 2006 года, 61/292 от 2 августа 2007 года, 62/276 от 15 сентября 2008 года, 63/309 от 14 сентября 2009 года, 64/301 от 13 сентября 2010 года, 65/315 от 12 сентября 2011 года, 66/294 от 17 сентября 2012 года, 67/297 от 29 августа 2013 года, 68/307 от 10 сентября 2014 года, 69/321 от 11 сентября 2015 года, 70/305 от 13 сентября 2016 года, 71/323 от 8 сентября 2017 года, 72/313 от 17 сентября 2018 года и 73/341 от 12 сентября 2019 года, в которых вновь подтверждаются применимые процедуры, изложенные в правилах процедуры Ассамблеи, в частности в правиле 141, и закрепляется соответствующая практика Ассамблеи;

53. *рекомендует* будущим председателям Генеральной Ассамблеи вносить активный вклад в осуществление положений всех соответствующих резолюций, в частности резолюций 69/321 и 70/305, регламентирующих выбор и назначение следующего Генерального секретаря, и подчеркивает необходимость того, чтобы процесс выбора и назначения Генерального секретаря и других административных руководителей отвечал принципам транспарентности и инклюзивности;

54. *приветствует* достигнутый прогресс в процессе выбора и назначения Генерального секретаря в принятых консенсусом резолюциях 69/321, 70/305, 71/323 и 72/313 в полном соответствии с мандатом Генеральной Ассамблеи согласно статье 97 Устава и подтверждает предыдущие резолюции, в которых говорится об обеспечении гендерного баланса и региональной ротации в процессе выявления и назначения на должность Генерального секретаря наиболее высококвалифицированного и опытного кандидата;

55. *рекомендует* Председателю Генеральной Ассамблеи и Председателю Совета Безопасности в будущих совместных письмах, посвященных процессу выбора и назначения Генерального секретаря, рекомендовать государствам-членам распространять информацию, касающуюся призыва о выдвижении кандидатур, в том числе среди гражданского общества и других заинтересованных сторон, с целью выявления потенциальных кандидатов;

56. *постановляет*, что для того чтобы быть включенным в список, распространяемый в совместном письме Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности в соответствии с процессом, установленным резолюцией 69/321, кандидатуры, согласно существующей практике, должны быть выдвинуты по крайней мере одним государством-членом;

57. *постановляет также* провести в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи дальнейшую оценку процесса выбора и назначения Генерального секретаря, закрепить результаты, достигнутые в соответствующих резолюциях Ассамблеи, и изучить возможные шаги по дальнейшему совершенствованию процедур, включая сотрудничество между Ассамблеей и Советом Безопасности в соответствии со статьей 97 Устава;

58. *с удовлетворением отмечает* представление действующим Генеральным секретарем концептуального заявления и неофициальный диалог с государствами-членами и наблюдателями[288] в Генеральной Ассамблее по его содержанию, включая вовлечение гражданского общества в соответствии с письмом Председателя Генеральной Ассамблеи от 26 апреля 2021 года, и призывает продолжать такую практику;

59. *вновь заявляет* о возможности установления предварительных сроков проведения процесса выбора и назначения Генерального секретаря в соответствии с пунктом 72 ее резолюции 72/313 и постановляет продолжить обсуждение этого вопроса на своей семьдесят седьмой сессии в рамках Специальной рабочей группы;

[288] См. A/INF/75/3/Rev.1.

60. *отмечает*, что назначенный Генеральный секретарь приносит присягу Генеральной Ассамблее во время церемонии приведения к присяге, о чем подробно говорится в приложении к настоящей резолюции;

61. *вновь приветствует* усилия, прилагаемые Генеральным секретарем для достижения равного и справедливого распределения с точки зрения обеспечения гендерного и географического баланса среди административных руководителей системы Организации Объединенных Наций и членов Группы старших руководителей Организации при обеспечении высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности в соответствии со статьей 101 Устава и ее резолюциями 46/232 от 2 марта 1992 года, 51/241 и 71/263 от 23 декабря 2016 года, высоко оценивает, в частности, то обстоятельство, что в Группе старших руководителей был достигнут гендерный паритет, и просит продолжать принимать эффективные меры в этой связи;

62. *поддерживает* обращенную к государствам-членам просьбу Генерального секретаря представить фамилии и резюме граждан, кандидатуры которых могут рассматриваться на должности административных и старших руководителей Секретариата;

63. *подтверждает* необходимость следовать передовой практике при всех назначениях на руководящие должности, включая публичное объявление о выдвижении кандидатур, в том числе женщин;

64. *подтверждает*, что ни одна должность не должна считаться предназначенной исключительно для какого-либо государства-члена или группы государств и что Генеральный секретарь должен обеспечить неукоснительное следование этому принципу в соответствии с принципом справедливого географического распределения;

65. *приветствует* тот факт, что в Группе старших руководителей уже достигнут гендерный паритет, и высоко оценивает приверженность Генерального секретаря достижению гендерного паритета и набору персонала на максимально широкой географической основе в рамках всей Организации Объединенных Наций;

66. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях Секретариата и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, на максимально широкой географической основе;

67. *вновь подчеркивает* необходимость обеспечения равного и справедливого распределения на основе принципа гендерной сбалансированности и на максимально широкой географической основе и с учетом разнообразия с точки зрения многоязычия и в этой связи ссылается на свои резолюции 46/232 и 51/241, принятые без голосования и содержащие принципы, согласно которым при наборе международных гражданских служащих и оценке показателей их работы учитывается необходимость обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности и принимается во внимание независимость кандидатов;

68. *отмечает*, что пост Генерального секретаря еще ни разу не занимала женщина, и предлагает государствам-членам учитывать это в будущем при выдвижении кандидатур на должность Генерального секретаря;

69. *просит* Управление людских ресурсов Секретариата продолжать в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи практику проведения для Специальной рабочей группы информационных мероприятий по вопросам гендерной и географической сбалансированности административных руководителей в системе Организации Объединенных Наций и членов Группы старших руководителей Организации, а также практику представления по ним данных, показывающих, являются ли они гражданами государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности;

Укрепление подотчетности, транспарентности и институциональной памяти Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи

70. *подчеркивает* важную роль Председателя Генеральной Ассамблеи в рамках Организации Объединенных Наций, а также в обеспечении общего успеха работы Ассамблеи;

71. *предлагает* государствам-членам в равной степени рассматривать женщин в качестве кандидатов на должность Председателя Генеральной Ассамблеи и рекомендует избранным председателям продолжать

стремиться к обеспечению как гендерной, так и географической сбалансированности в Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи;

72. *с удовлетворением напоминает* о решении государств-членов финансировать переходный период, целевой фонд в поддержку Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, прикомандирование национальных сотрудников и созыв ежегодных выездных совещаний;

73. *с удовлетворением отмечает* вводный инструктаж, организуемый для Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, и призывает Секретариат укрепить эту программу за счет улучшения ее содержания и продления сроков ее осуществления;

74. *с удовлетворением отмечает также* инициативы государств-членов по содействию повышению эффективности и результативности работы Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, в том числе посредством проведения ежегодного выездного совещания Генеральной Ассамблеи и рабочего совещания по вопросам переходного периода, одним из центральных компонентов которого является активизация работы Ассамблеи;

75. *признает* высокую степень зависимости Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи от добровольных взносов для выполнения растущего числа обязанностей, возложенных на нее Ассамблеей;

76. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать Председателю Генеральной Ассамблеи в рамках имеющихся ресурсов надлежащую административную, техническую, материально-техническую и протокольную поддержку, необходимую для эффективного выполнения его или ее мандатов в качестве Председателя одного из главных органов Организации Объединенных Наций;

77. *напоминает*, что в последние годы объем работы Председателя Генеральной Ассамблеи заметно и неуклонно увеличивался, напоминает также о положениях предыдущих резолюций, касающихся поддержки Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи, и выражает неизменную заинтересованность в изыскании путей дальнейшей поддержки и укрепления Канцелярии в соответствии с существующими процедурами, в частности правилом 153 правил процедуры Ассамблеи;

78. *просит* Секретариат представить Специальной рабочей группе в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи письменную обновленную информацию с рекомендациями и провести брифинг о функционировании Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи в качестве последующих мер в связи с докладом созванной Генеральным секретарем в ноябре 2015 года Целевой группы, распространенным в качестве приложения к письму Генерального секретаря от 11 марта 2016 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи[289], принимая во внимание ее предыдущие соответствующие резолюции;

79. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для сохранения и дальнейшего укрепления институциональной памяти Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и процесса активизации работы Генеральной Ассамблеи, задействуя существующие возможности для хранения и архивирования документов Организации Объединенных Наций, в частности в Библиотеке им. Дага Хаммаршельда и Департаменте по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Департаменте глобальных коммуникаций Секретариата;

80. *просит* Секретариат издать в ходе семьдесят седьмой сессии в рамках имеющихся ресурсов и в координации с Канцелярией Председателя Генеральной Ассамблеи сборник примеров передовой практики предыдущих председателей, который мог бы способствовать укреплению институциональной памяти Канцелярии;

81. *подчеркивает* важность доклада о передаче полномочий для сохранения институциональной памяти Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи согласно резолюции 69/321 и другим соответствующим мандатам, содержащимся в резолюциях об активизации работы Ассамблеи;

82. *приветствует* передовую практику проведения Председателем Генеральной Ассамблеи с привлечением гражданского общества неформальных интерактивных диалогов государств-членов с

[289] A/70/783.

кандидатом(ами) на должность Председателя Генеральной Ассамблеи на основе его или ее концептуального заявления.

Приложение

Присяга Генерального секретаря

«Я, [имя и фамилия], торжественно клянусь осуществлять функции, возложенные на меня как Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, со всей лояльностью, осмотрительностью и сознательностью, выполнять эти функции и строить свое поведение руководствуясь только интересами Организации Объединенных Наций и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и не запрашивать и не принимать указания относительно выполнения моих обязанностей от какого бы то ни было правительства или иного органа, постороннего для Организации».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/326

Принята без голосования на 103-м пленарном заседании 10 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.135, представленному Председателем Генеральной Ассамблеи

75/326. Порядок проведения международного совещания «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность»

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 75/280 от 24 мая 2021 года в целом, в том числе на содержащееся в ней решение созвать в Стокгольме 2 и 3 июня 2022 года, в течение недели проведения Всемирного дня окружающей среды, международное совещание под названием «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность», чтобы отметить пятидесятую годовщину проведения Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды и принятия ее итоговых документов и внести вклад в деятельность в рамках экологического компонента устойчивого развития для ускорения выполнения обязательств в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, включая устойчивое восстановление после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19),

1. *с удовлетворением отмечает* щедрое предложение правительства Швеции принять у себя международное совещание под названием «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность» и взять на себя расходы по его проведению при поддержке правительства Кении;

2. *постановляет*, что международное совещание и кампания по празднованию пятидесятой годовщины создания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде UNEP@50 будут дополнять друг друга во избежание пересечения и дублирования усилий;

3. *постановляет также*, что должно быть обеспечено эффективное участие в работе международного совещания и в его подготовке всех государств — членов Организации Объединенных Наций, членов специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и участников многосторонних природоохранных соглашений[290];

[290] Для целей международного совещания под многосторонними природоохранными соглашениями понимаются следующие договоры: Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением; Картахенский протокол по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии; Конвенция о биологическом разнообразии; Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения; Конвенция по сохранению мигрирующих видов диких животных; Киотский протокол; Минаматская конвенция о ртути; Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой; Парижское соглашение; Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле; Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях; Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке; Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата; и Венская конвенция об охране озонового слоя.

4. *призывает* принять участие в работе международного совещания на как можно более высоком уровне;

5. *постановляет*, что международное совещание избирает из числа представителей участвующих государств следующих должностных лиц: двух Председателей, одного от Швеции и одного от Кении, и восемь заместителей Председателя[291], один из которых назначается в качестве Главного докладчика;

6. *постановляет также*, что международное совещание будет состоять из вступительной части, четырех пленарных заседаний, трех диалогов с руководителями, а также заключительной части и пройдет 2 и 3 июня 2022 года;

7. *постановляет далее*, что во вступительную часть международного совещания необходимо включить памятный момент, посвященный Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, прошедшей в Стокгольме с 5 по 16 июня 1972 года;

8. *постановляет*, что пленарные заседания будут проведены в следующие сроки:

четверг, 2 июня, с 09 ч 30 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

пятница, 3 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 19 ч 00 мин;

9. *постановляет также*, что диалоги с руководителями будут проведены параллельно с пленарными заседаниями в следующие сроки:

четверг, 2 июня, с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

пятница, 3 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

10. *постановляет далее*, что диалоги с руководителями будут носить совместный и многосторонний характер и что в рамках таких диалогов приоритетное внимание будет уделяться рекомендациям, способствующим деятельности в рамках экологического компонента устойчивого развития, с тем чтобы ускорить выполнение обязательств в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, включая устойчивое восстановление после пандемии COVID-19, в том числе путем укрепления сотрудничества с учетом темы международного совещания;

11. *постановляет*, что порядок проведения диалогов с руководителями будет следующим:

a) в ходе диалогов с руководителями будут рассмотрены следующие темы:

диалог с руководителями 1: размышления о необходимости принятия срочных мер для обеспечения здоровья планеты в интересах всеобщего процветания;

диалог с руководителями 2: обеспечение устойчивого и инклюзивного восстановления после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19);

диалог с руководителями 3: ускорение деятельности в рамках экологического компонента устойчивого развития в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития;

b) каждый диалог с руководителями будет проходить под руководством двух сопредседателей, одного из развивающейся страны и одного из развитой страны, которых назначат два Председателя международного совещания;

12. *предлагает* участникам поделиться опытом защиты нашей планеты и информацией о соответствующих инициативах, а также внести вклад в устойчивое развитие, включая устойчивое, жизнестойкое и инклюзивное восстановление после пандемии COVID-19;

13. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая женщин, молодежь, пожилых людей, инвалидов и представителей коренных народов и местных общин, внести свой вклад в

---

[291] По два человека от каждой из следующих групп: государства Африки; государства Азии и Тихого океана; государства Восточной Европы; государства Латинской Америки и Карибского бассейна; государства Западной Европы и другие государства. Избрание Председателей имеет, однако, своим следствием уменьшение числа заместителей Председателя, установленного для групп, от которых избирается каждый Председатель, на одного человека.

обсуждения на международном совещании и его подготовку и создать динамику для обеспечения здоровья планеты в интересах всеобщего процветания;

14. *предлагает* Генеральному секретарю назначить Исполнительного директора Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Генеральным секретарем международного совещания;

15. *просит* Генерального секретаря международного совещания подготовить к концу марта 2022 года концептуальную записку и проекты справочных документов по каждому из диалогов с руководителями международного совещания до проведения его подготовительного заседания;

16. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи созвать не позднее апреля 2022 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке однодневное подготовительное заседание под руководством соорганизаторов международного совещания, с предоставлением услуг устного перевода при наличии такой возможности, с целью рассмотреть вопрос подготовки к диалогам с руководителями и к другим мероприятиям международного совещания;

17. *рекомендует* для принятия международным совещанием предварительную повестку дня, приводимую в приложении I к настоящей резолюции;

18. *постановляет*, что работа международного совещания будет строиться в соответствии с организацией работы, приводимой в приложении II к настоящей резолюции;

19. *постановляет также*, что правила, касающиеся процедуры и устоявшейся практики Генеральной Ассамблеи, применяются mutatis mutandis к процедуре международного совещания;

20. *просит* двух Председателей международного совещания подготовить при поддержке Генерального секретаря международного совещания резюме обсуждений для представления международному совещанию;

21. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи при поддержке Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде не позднее апреля 2022 года окончательно решить организационные вопросы, связанные с международным совещанием;

22. *постановляет* пригласить на международное совещание и его подготовительное заседание представителей организаций и других структур, которые на основании соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи получили от нее постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в ее сессиях и работе, при том понимании, что такие представители будут участвовать в работе международного совещания в указанном качестве;

23. *предлагает* неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете и обладающим соответствующими экспертными знаниями, зарегистрироваться в Секретариате для участия в работе международного совещания и его подготовительного заседания;

24. *предлагает* другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая организации и органы системы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, международные финансовые учреждения, другие заинтересованные международные органы и неправительственные организации, в том числе те из них, чьи интересы касаются окружающей среды, организации гражданского общества, организации коренных народов, академические учреждения, научные круги, частный сектор и благотворительные организации, получить аккредитацию в соответствии с положениями, изложенными в приложении II к настоящей резолюции, и принять участие в работе международного совещания и его подготовительного заседания в качестве наблюдателей;

25. *постановляет*, что аккредитация для участия в работе международного совещания будет проводиться в соответствии с положениями, приводимыми в приложении II к настоящей резолюции;

26. *призывает* государства и международных доноров, а также частный сектор, финансовые учреждения, фонды и других доноров, которые в состоянии сделать это, поддержать подготовку к международному совещанию путем внесения добровольных взносов в целевой фонд в поддержку подготовки к международному совещанию и поддержать участие в нем представителей развивающихся стран.

Приложение I

Предварительная повестка дня международного совещания «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность»

Стокгольм, 2 и 3 июня 2022 года

1. Открытие международного совещания.
2. Выборы двух Председателей.
3. Утверждение повестки дня международного совещания.
4. Выборы должностных лиц помимо Председателей.
5. Организация работы.
6. Полномочия представителей на международном совещании:
   a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
   b) доклад Комитета по проверке полномочий.
7. Общие прения.
8. Диалоги с руководителями.
9. Итоги международного совещания.
10. Утверждение доклада международного совещания.
11. Закрытие международного совещания.

Приложение II

Предлагаемая организация работы международного совещания «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность»

Стокгольм, 2 и 3 июня 2022 года

1. Международное совещание под названием «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность» пройдет в Стокгольме 2 и 3 июня 2022 года.

I. Организация работы

A. Пленарные заседания

2. В ходе международного совещания состоится в общей сложности четыре пленарных заседания, которые будут проводиться в следующем порядке:

четверг, 2 июня, с 09 ч 30 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

пятница, 3 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 19 ч 00 мин.

3. Пленарные заседания будут посвящены выступлениям.

4. Список ораторов для выступления на пленарных заседаниях будет составляться в порядке поступления заявок в соответствии с принятым протоколом, который предусматривает, что первыми выступают главы государств и правительств, а затем остальные главы делегаций. В список ораторов будет включен Европейский союз. Подробная информация о соответствующих процедурах будет своевременно распространена в записке Секретариата. Продолжительность выступлений составляет три минуты для отдельных делегаций и пять минут для выступлений от имени группы государств.

5. На вступительной части международного совещания, которая состоится во время первого пленарного заседания утром в четверг, 2 июня, будут рассмотрены все процедурные и организационные вопросы, включая утверждение повестки дня, выборы двух Председателей международного совещания, выборы

соответствующих должностных лиц, назначение членов Комитета по проверке полномочий, процедуры подготовки доклада международного совещания и другие вопросы. Во вступительную часть необходимо включить памятный момент, посвященный Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, прошедшей в Стокгольме с 5 по 16 июня 1972 года. На первом пленарном заседании, которое состоится утром в четверг, 2 июня, с заявлениями выступят Председатели международного совещания, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Председатель Генеральной Ассамблеи, Председатель Экономического и Социального Совета и Генеральный секретарь международного совещания.

6. На пленарных заседаниях будут заслушаны также заявления представителей других межправительственных организаций, специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также основных групп и других заинтересованных сторон в соответствии с практикой Генеральной Ассамблеи.

7. На заключительном пленарном заседании, которое состоится в пятницу, 3 июня, Председатели международного совещания представят резюме обсуждений.

8. Пленарные заседания будут проходить параллельно с диалогами с руководителями, если в настоящей резолюции не предусмотрено иное.

B. Диалоги с руководителями

9. В рамках международного совещания три диалога с руководителями будут проходить параллельно с пленарными заседаниями в следующие сроки:

четверг, 2 июня, с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

пятница, 3 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин.

10. Резюме диалогов с руководителями должны быть представлены международному совещанию на его заключительном пленарном заседании и включены в его заключительный доклад.

II. Полномочия представителей на международном совещании: назначение членов Комитета по проверке полномочий

11. Члены Комитета по проверке полномочий будут назначены в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи. Его состав должен быть таким же, как и состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии.

III. Аккредитация: институциональные заинтересованные стороны

12. В работе международного совещания и его подготовительного заседания могут участвовать соответствующие межправительственные организации, международные финансовые учреждения и международные органы, аккредитованные на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», Межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, подготовительном заседании 2020 года Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» и предыдущих конференциях Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, состоявшихся на Барбадосе, Маврикии и Самоа, а также те, кому было предложено участвовать в работе сессий Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

13. Заинтересованные межправительственные организации, которые не были аккредитованы на конференциях и саммитах, перечисленных в пункте 12 выше, могут представить Генеральной Ассамблее заявки на аккредитацию в соответствии с установленным порядком аккредитации.

IV. Аккредитация: неправительственные организации и другие заинтересованные стороны

14. Неправительственные организации и основные группы, определенные в Повестке дня на XXI век[292] и имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также аккредитованные на перечисленных в пункте 12 выше конференциях и саммитах, и неправительственные организации, интересы которых касаются окружающей среды и которым было предложено участвовать в работе предыдущих сессий Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, должны зарегистрироваться для участия.

15. Председатель Генеральной Ассамблеи составит также список представителей других соответствующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества, академических учреждений, научных кругов, частного сектора и благотворительных организаций, которые могут участвовать в работе международного совещания и подготовительного заседания, с учетом принципов транспарентности и справедливого географического представительства и с уделением должного внимания гендерному паритету, а также представит предлагаемый список на рассмотрение государств-членов на основе принципа «отсутствия возражений» и доведет этот список[293] до сведения Генеральной Ассамблеи до проведения подготовительного заседания и в любом случае не позднее февраля 2022 года для принятия Ассамблеей окончательного решения по вопросу об участии в работе международного совещания и подготовительного заседания.

16. Положения пункта 15 резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи от 9 июля 2013 года применяются mutatis mutandis к международному совещанию и его подготовительному процессу.

V. Секретариат

17. Генеральный секретарь международного совещания будет выступать в рамках Секретариата в качестве координатора по вопросам оказания содействия в организации международного совещания в сотрудничестве с представителями Председателей и заместителей Председателя.

VI. Документы

18. Официальные документы международного совещания будут включать документы, выпущенные до, во время и после его проведения.

19. Рекомендуется, чтобы доклад международного совещания включал процедурные решения международного совещания, краткий отчет о ходе его работы и общую информацию о работе международного совещания и о решениях, принятых на пленарных заседаниях.

20. Резюме пленарных заседаний и диалогов с руководителями должны быть включены также в доклад международного совещания.

VII. Организация параллельных заседаний и других мероприятий международного совещания

21. Параллельные заседания и другие мероприятия, в том числе мероприятия основных групп и других заинтересованных сторон, могут проводиться в те же часы, что и пленарные заседания и диалоги с

[292] *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года*, т. I, *Резолюции, принятые на Конференции* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

[293] В список будут включены имена и фамилии как предлагаемых, так и утвержденных участников. Общие основания для любых возражений, в случае получения соответствующего запроса от одного или нескольких государств — членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений, будут доводиться до сведения Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и запрашивающей стороны.

руководителями, при условии наличия помещений. Устный перевод на этих заседаниях будет обеспечиваться по мере возможности.

VIII. Смежные мероприятия

22. Смежные мероприятия, включая брифинги, семинары, практикумы и дискуссионные форумы по вопросам, касающимся темы международного совещания, будут организовываться его участниками. Инструкции по организации таких мероприятий и их расписание будут размещены на веб-сайте международного совещания.

IX. Освещение средствами массовой информации

23. Департамент глобальных коммуникаций Секретариата будет готовить пресс-материалы для журналистов, освещающих международное совещание. Кроме того, по итогам пленарных заседаний, диалогов с руководителями и других мероприятий будут регулярно выпускаться пресс-релизы. Все соответствующие документы будут размещаться на веб-сайте международного совещания.

24. Пленарные заседания, диалоги с руководителями и пресс-конференции будут транслироваться в прямом эфире в зоне для средств массовой информации. Программа специальных брифингов и пресс-конференций для средств массовой информации будет объявлена позднее.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/327

Принята без голосования на 104-м пленарном заседании 13 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.112/Rev.1 и A/75/L.112/Rev.1/Add.1; его авторы Гвинея (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая) и Турция

75/327. Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на доклад Специальной рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке[294], свою резолюцию 53/92 от 7 декабря 1998 года и все последующие ежегодные резолюции, а также на все свои резолюции о Новом партнерстве в интересах развития Африки[295] и все резолюции и решения, касающиеся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в частности всеобъемлющего стратегического партнерства между этими двумя организациями,

подтверждая все другие предыдущие резолюции и итоговые документы, принятые консенсусом и касающиеся причин конфликтов и содействия обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, включая резолюции Совета Безопасности о мире и безопасности в Африке, о женщинах и мире и безопасности, о молодежи, мире и безопасности, о детях и вооруженных конфликтах, о роли Совета в предотвращении вооруженных конфликтов, о повышении эффективности роли Совета в предотвращении конфликтов, особенно в Африке, и об угрозах международному миру и безопасности,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех —

[294] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 45* (A/56/45).

[295] A/57/304, приложение.

экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая далее свою резолюцию 69/313 «Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абебская программа действий)» от 27 июля 2015 года, которая способствует переводу задач в отношении средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в плоскость конкретных стратегий и мер и решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года[296], в котором мировые лидеры подтвердили свою приверженность делу удовлетворения особых потребностей Африки, и на свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года,

признавая, в частности, способность Африканского союза и субрегиональных организаций заниматься коренными причинами конфликтов в Африке, признавая при этом необходимость поддержки со стороны международного сообщества и Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих обязанностей Организации согласно ее Уставу, и подтверждая главную ответственность национальных правительств и органов власти за миростроительство,

ссылаясь на свою резолюцию 66/293 от 17 сентября 2012 года о создании механизма контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития,

подтверждая важность увязки международной поддержки с собственными приоритетными задачами Африки, способствующими осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и включающими, помимо прочего, индустриализацию, обеспечение равных возможностей трудоустройства, занятости молодежи и доступа к качественному образованию и высококачественной и устойчивой инфраструктуре, ликвидацию нищеты, создание экологически жизнеспособных и устойчивых к изменениям климата экономики и общин и сокращение неравенства,

акцентируя важность продолжения усилий Африканского союза и субрегиональных организаций по предотвращению и урегулированию конфликтов и поощрению прав человека, демократии, верховенства права и конституционного порядка в Африке при одновременном продолжении работы по формированию потенциала в Африке, в том числе необходимого для достижения устойчивого развития, особенно в странах, выходящих из состояния конфликта,

подтверждая решимость не допускать терпимого отношения к безнаказанности за геноцид, военные преступления и преступления против человечности или за нарушения норм международного гуманитарного права и грубые нарушения правовых норм в области прав человека и обеспечивать надлежащее расследование таких нарушений и соответствующее судебное преследование и наказание лиц, виновных в их совершении, с помощью национальных механизмов и институтов отправления правосудия либо, когда это уместно, региональных или международных механизмов отправления правосудия, и с этой целью рекомендуя государствам-членам укреплять национальные судебные системы и институты,

особо отмечая важность всеобъемлющего подхода к сохранению мира, предусматривающего, в частности, предотвращение конфликтов и устранение всех их коренных причин, в том числе путем укрепления верховенства права, благого управления, демократии, подотчетности, гендерного равенства и уважения и защиты прав человека и основных свобод, а также посредством устранения экономического и социального неравенства, коррупции, структурного неравенства, незаконной торговли оружием и его распространения и незаконной эксплуатации природных ресурсов во всех ее аспектах для мира, безопасности и развития в Африке, подчеркивая важность устойчивого и инклюзивного социально-экономического развития для сохранения мира в Африке на основе экономического развития, включая, помимо прочего, развитие транснациональной и трансрегиональной инфраструктуры, индустриализацию, искоренение нищеты, создание рабочих мест, модернизацию сельского хозяйства и поощрение

---

[296] Резолюция 60/1.

предпринимательства, и заявляя о необходимости дальнейшего оказания поддержки африканским странам с учетом их национальных приоритетов и потребностей,

констатируя наличие особых угроз в связи со вспышками инфекционных заболеваний, особенно в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), в затронутых конфликтом районах и их воздействие на управление чрезвычайными и кризисными ситуациями в области здравоохранения с учетом того, что зачастую системы здравоохранения в районах конфликта функционируют с перебоями и плохо оснащены для реагирования на угрозу, создаваемую вспышками инфекционных заболеваний, и решительно осуждая нападения с применением насилия и угрозы в отношении медицинского персонала и медицинских учреждений, имеющие долгосрочные последствия для гражданского населения и систем здравоохранения соответствующих стран, а также для соседних регионов и оказывающие негативное воздействие на деятельность в области устойчивого развития,

вновь заявляя о необходимости обеспечения равного доступа к качественным, безопасным, эффективным и недорогостоящим диагностическим средствам, медицинским препаратам, лекарствам и вакцинам против COVID-19 для всех, включая наиболее уязвимые категории населения, наряду с поддержкой в укреплении систем здравоохранения для обеспечения эффективной отдачи, в частности в затронутых конфликтом районах, предлагая экономически развитым и всем другим странам, которые в состоянии делать это, продолжать, наращивать и ускорять предоставление безопасных и эффективных вакцин нуждающимся африканским странам, особенно по линии Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 и механизма по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19 (COVAX), а также других соответствующих предметов снабжения и помощи сообразно обстоятельствам, и высоко оценивая усилия государств-членов в этой области, особо отмечая при этом роль иммунизации от COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья,

приветствуя работу Комиссии по миростроительству и ее организаторскую роль в мобилизации внимания и обязательств по обеспечению стратегического подхода и согласованности международных усилий в области миростроительства и признавая ценную работу, выполняемую в рамках страновых, региональных и тематических заседаний, включая страновые структуры Комиссии,

подтверждая резолюцию 2558 (2020) Совета Безопасности и резолюцию 75/201 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года об обзоре миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций, в которых подчеркивается важность дальнейшего осуществления резолюций о миростроительстве и сохранении мира с акцентом на воздействии, оказываемом на местном уровне,

приветствуя второй Асуанский форум по устойчивому миру и развитию «Формирование новой реальности в Африке: восстановление по принципу “сильнее и лучше, чем было”», который состоялся в виртуальном формате в марте 2021 года и в ходе которого была подчеркнута необходимость уделять первоочередное внимание институциональному строительству в странах, затронутых конфликтом, особенно с учетом социально-экономических последствий пандемии COVID-19,

вновь заявляя о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях и подтверждая, что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями независимо от их мотивов, когда бы, где бы и кем бы они ни совершались, и признавая также, что любые меры, принимаемые государствами-членами для предотвращения терроризма и борьбы с ним, а также для предупреждения насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, должны полностью соответствовать их обязательствам по международному праву, включая Устав Организации Объединенных Наций, прежде всего его целям и принципам, и соответствующим международным конвенциям и протоколам, в том числе относящимся к международно-правовым нормам в области прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву,

высказываясь за то, чтобы система Организации Объединенных Наций, Африканский союз и субрегиональные организации активизировали свое взаимодействие с гражданским обществом, включая женские и молодежные организации, академическими кругами и исследовательскими учреждениями по вопросам, касающимся содействия обеспечению мира, безопасности и устойчивого развития в Африке, и с признательностью отмечая усилия, прилагаемые в этом направлении, в том числе Канцелярией Специального советника по Африке и Комиссией по миростроительству,

приветствуя мероприятия высокого уровня, посвященные культуре и истории Африки и организованные Канцелярией Специального советника по Африке в 2021 году в рамках серии «Африканские диалоги» в тесном партнерстве с Комиссией Африканского союза и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций, содержащихся в его докладе о содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке[297];

2. *принимает к сведению также* рекомендации, впервые представленные в 2021 году Комиссией по миростроительству по пункту о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке и содержащиеся в письме Председателя Комиссии на имя Председателя Генеральной Ассамблеи, и рекомендует Комиссии и далее придерживаться этой практики в целях укрепления сотрудничества и взаимодействия в поддержку устранения коренных причин конфликтов в Африке;

3. *напоминает* о принятии Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и первого десятилетнего плана ее осуществления (2014–2023 годы), в котором намечены ключевые африканские флагманские проекты, ускоренные программы, приоритетные направления, конкретные целевые показатели, а также африканские стратегии и установочные меры на всех уровнях, и настоятельно призывает предпринимать дальнейшие усилия по содействию реализации этого плана;

4. *приветствует* прогресс, достигнутый африканскими странами, Африканским союзом и субрегиональными организациями в таких областях, как предотвращение конфликтов, миротворчество, поддержание мира, миростроительство и развитие, призывает национальные правительства, Африканский союз, субрегиональные организации, систему Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров активизировать свои усилия, оказывать поддержку и координировать свой подход в деле решения задач в перечисленных областях, добиваясь дальнейшего продвижения к цели избавления Африки от конфликтов, и признает в этой связи важную роль, играемую организациями гражданского общества, в том числе женскими;

5. *вновь заявляет*, что мы все вместе вступаем на путь, ведущий к сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, в том числе на основе международного сотрудничества и партнерства, основанных на взаимном доверии и максимальной пользе для всех, в духе глобальной солидарности и во имя общего будущего нынешнего и грядущих поколений, уделяя особое внимание потребностям африканских стран и достижению целей в области устойчивого развития;

6. *признает*, что африканским странам необходимо прилагать настойчивые усилия к созданию условий, благоприятствующих инклюзивному росту в поддержку устойчивого развития, и призывает международное сообщество активизировать оказываемую поддержку и выполнять свои обязательства по принятию дальнейших мер в областях, критически значимых для социально-экономического развития Африки;

7. *настоятельно призывает* и далее поддерживать меры по преодолению вызовов, с которыми Африка сталкивается в части ликвидации нищеты, борьбы с голодом, создания достойных рабочих мест и обеспечения устойчивого развития, включая в подходящих случаях такие меры, как мобилизация внутренних ресурсов, облегчение долгового бремени, улучшение доступа на рынки, региональная интеграция и внутриафриканская торговля, в том числе в Африканской континентальной зоне свободной торговли, поддержка частного сектора и предпринимательства, выполнение обязательств по линии официальной помощи в целях развития и активизация притока прямых иностранных инвестиций и передачи технологий на взаимосогласованных условиях;

8. *настоятельно призывает* государства-члены взять на себя обязательство укреплять сотрудничество в сфере общественного здравоохранения с Африкой, поддерживать Африку в укреплении и совершенствовании систем здравоохранения, а именно путем наращивания потенциала;

9. *учитывает* негативные последствия изменения климата, экологических изменений и стихийных бедствий для устойчивого развития африканских государств-членов, проявляющиеся в том числе в виде

[297] A/75/917-S/2021/562.

засухи, опустынивания, утраты биоразнообразия, деградации земель, наводнений и отсутствия продовольственной безопасности, подчеркивает важность устойчивого использования природных ресурсов и необходимость разработки надлежащих стратегий оценки рисков и управления рисками, заостряет внимание на важности поддержки усилий по активизации осуществления инициатив, призванных укрепить потенциал противодействия в Африке, в частности Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке и других инициатив, развернутых под руководством Комиссии Африканского союза, таких как «Великая зеленая стена», Инициатива по земельной политике и План действий Африканского союза по «зеленому» восстановлению, а также инициатив, развернутых африканскими странами, таких как «Адаптация сельского хозяйства Африки» и «Безопасность, стабильность и устойчивость», и приветствует усилия и инициативы Африканского союза, направленные на решение проблем изменения климата на континенте;

10. *подтверждает* необходимость действенного поощрения и защиты прав человека и основных свобод всех мигрантов, особенно женщин и детей, независимо от их миграционного статуса, и решения проблем международной миграции на основе международного, регионального или двустороннего сотрудничества, характеризующегося признанием функций и обязанностей стран происхождения, транзита и назначения в том, чтобы поощрять и защищать права человека всех мигрантов, призывает уважать принцип защиты беженцев в Африке и выводить беженцев из бедственного положения, в том числе содействуя усилиям, направленным на устранение причин перемещения беженцев и обеспечение добровольного, достойного, безопасного и надежного возвращения и реинтеграции этих групп населения, и призывает также уважать принцип невысылки беженцев в Африке;

11. *напоминает* о созыве Межправительственной конференции, состоявшейся 10 и 11 декабря 2018 года в Марракеше, Марокко, и о том, что ею был принят Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, известный также как Марракешский договор о миграции[298];

12. *отмечает* возможности и трудности, обусловленные демографической структурой Африки, подчеркивает, что важно заниматься социально-экономическим аспектом молодежной безработицы и способствовать более широкому участию молодежи в процессах принятия решений, подтверждает важный и позитивный вклад молодежи в усилия по поддержанию и укреплению мира и безопасности и роль, которую молодежь играет в предотвращении и урегулировании конфликтов, в том числе путем продвижения идей мира, а также в качестве одного из ключевых факторов обеспечения устойчивости, всеохватности и успеха усилий по поддержанию мира и миростроительству, и с озабоченностью отмечает трагическую участь детей в конфликтных ситуациях в Африке, в частности незаконную вербовку и использование детей сторонами вооруженных конфликтов, сексуальное насилие, а также другие совершаемые в отношении детей нарушения и злоупотребления;

13. *выражает серьезную озабоченность* по поводу растущей угрозы, которую терроризм и насильственный экстремизм во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, представляют для мира, безопасности и социально-экономического развития Африки, призывает Контртеррористическое управление и соответствующие структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности активизировать, действуя в рамках их существующих мандатов, сотрудничество, помощь и наращивание потенциала в интересах африканских государств-членов, Африканского союза и африканских субрегиональных организаций при обеспечении соблюдения норм международного права и рекомендует системе Организации Объединенных Наций и государствам-членам поддерживать усилия по созданию Специального фонда Африканского союза для предупреждения терроризма и насильственного экстремизма в Африке и борьбы с ними;

14. *призывает* Контртеррористическое управление и соответствующие структуры Глобального договора по координации контртеррористической деятельности активизировать, действуя в рамках их существующих мандатов, сотрудничество, помощь и наращивание потенциала в интересах африканских государств-членов, Африканского союза и африканских субрегиональных организаций при обеспечении соблюдения норм международного права, по их просьбе, в борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, посредством осуществления соответствующих международных и региональных договоров и протоколов и в этой связи

[298] Резолюция 73/195, приложение.

особо приветствует африканские инициативы, а именно План действий Африканского союза по предотвращению терроризма и борьбе с ним в Африке, базирующийся в Алжире Африканский научно-исследовательский центр по борьбе с терроризмом и базирующийся в Джибути Центр передового опыта в области предупреждения насильственного экстремизма на Африканском Роге и борьбы с ним Межправительственной организации по развитию, а также базирующийся в Каире Контртеррористический центр Сообщества сахело-сахарских государств;

15. *принимает к сведению* создание в Африке — в Рабате, Марокко, и в Найроби, Кения, — региональных программных отделений Контртеррористического управления и приветствует их усилия в этом направлении, принимает к сведению далее, что эти отделения созданы в целях предотвращения насильственного экстремизма, создающего питательную среду для терроризма, и борьбы с ним, улучшения подготовки к борьбе с терроризмом и расширения поддержки в укреплении потенциала, оказываемой государствам-членам этого региона по просьбе и с согласия соответствующих государств-членов и в координации с ними с целью приблизить реализуемые программы к бенефициарам, предлагает Контртеррористическому управлению работать в тесном сотрудничестве с соответствующими местными, субрегиональными и региональными ведомствами, занимающимися борьбой с терроризмом, а также с соответствующими структурами Глобального договора по координации контртеррористической деятельности и предлагает также соответствующим ведомствам, занимающимся борьбой с терроризмом, координировать свою деятельность с региональными программными отделениями Контртеррористического управления в целях предоставления обновленных и специализированных учебных материалов и программ, подчеркивая при этом необходимость соблюдения принципа согласия принимающих стран в контексте всех таких мероприятий Организации Объединенных Наций на местах, согласно соответствующим мандатам и в сотрудничестве с соответствующими принимающими странами;

16. *отмечает* решение, принятое на четырнадцатой внеочередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза в контексте Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, о продлении срока осуществления Генерального плана Африканского союза по принятию практических мер с целью заставить замолчать оружие в Африке на период в 10 лет (2021–2030 годы) с проведением периодических обзоров каждые два года и о продлении срока проведения Месяца амнистии в Африке в сентябре каждого года на период в 10 лет (2021–2030 годы) и призывает государства-члены и систему Организации Объединенных Наций в надлежащих случаях активизировать свою поддержку и сотрудничество с африканскими странами, Африканским союзом и африканскими региональными экономическими сообществами, а также соответствующими региональными механизмами в интересах своевременного достижения этой цели;

17. *особо подчеркивает*, что незаконные поставки оружия, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, мятежным вооруженным группам, террористам и преступникам в значительной степени способствуют отсутствию безопасности и применению насилия в различных частях Африки и подрывают социальную сплоченность, общественную безопасность, социально-экономическое развитие и нормальное функционирование государственных институтов, подчеркивает важность содействия осуществлению соответствующих международных документов и укрепления правоохранительных механизмов и в этой связи настоятельно призывает государства-члены принять эффективные меры для комплексного устранения всех коренных причин конфликтов и удвоить усилия по эффективному пресечению незаконных потоков обычных вооружений в Африку и внутри нее, в том числе путем принятия необходимых мер на национальном уровне для осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней[299];

18. *подчеркивает* критическую значимость регионального подхода к предотвращению конфликтов, включая раннее реагирование в целях устранения растущих рисков конфликтов и назревающих насильственных конфликтов, особенно в отношении таких трансграничных вопросов, как транснациональная организованная преступность, незаконный оборот наркотиков, программы разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, предотвращение незаконной эксплуатации и нелегального оборота природных ресурсов и дорогостоящих сырьевых товаров и борьба с ними, а также

[299] *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года* (A/CONF.192/15), гл. IV, п. 24.

незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, и акцентирует при этом центральную роль национальных правительств, Африканского союза и субрегиональных организаций в работе над этими вопросами;

19. *отмечает*, что в некоторых ситуациях вооруженного конфликта незаконная эксплуатация и незаконный оборот природных ресурсов и незаконная торговля ими способствовали возникновению, эскалации или продолжению таких конфликтов, и призывает к осуществлению резолюций, принятых по этому вопросу в поддержку предотвращения незаконной эксплуатации природных ресурсов;

20. *приветствует* усилия, прилагаемые Африканским союзом и субрегиональными организациями для того, чтобы укреплять свой потенциал в операциях по поддержанию мира на континенте, действуя при этом в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций, в тесной координации с Организацией Объединенных Наций и через Совет мира и безопасности Африканского союза, в этой связи отмечает «Каирскую дорожную карту по повышению эффективности операций по поддержанию мира на всех этапах от разработки мандата до вывода миссии», которая была одобрена Советом мира и безопасности Африканского союза в качестве вклада Африки в продвижение усилий по реформированию миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, связанных с инициативой Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества», и приветствует далее формулировки из коммюнике, а также усилия, прилагаемые в целях создания континентальной системы раннего предупреждения, повышения уровня готовности Африканских резервных сил и упрочения посреднического потенциала и превентивной дипломатии, в том числе по линии Коллегии мудрецов;

21. *признает* роль Комиссии по миростроительству в обеспечении того, чтобы в рассматриваемых странах соблюдался принцип национальной ответственности за миростроительный процесс и чтобы стержень международных и региональных усилий по миростроительству и сохранению мира в рассматриваемых странах составляли приоритеты, определенные на национальном уровне, приветствует связующую роль Комиссии как специального межправительственного консультативного органа, призванного объединять все соответствующие структуры в системе Организации Объединенных Наций, а также международные и финансовые учреждения, представителей национальных правительств, представителей гражданского общества и региональные и субрегиональные организации согласно своему мандату, предусматривающему содействие применению стратегического подхода и обеспечению согласованности международных усилий в области миростроительства, призывает Комиссию по миростроительству и далее укреплять связи с региональными и субрегиональными организациями в Африке, приветствует деятельность Фонда миростроительства как каталитического, актуального и рискоустойчивого механизма для усиления воздействия и повышения согласованности деятельности Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства, в том числе в отношении трансграничных инициатив, в которых признаются сложная динамика и региональное воздействие конфликтов в таких районах, как Сахель, и призывает всю систему Организации Объединенных Наций разработать трансграничные инициативы, согласующиеся друг с другом (в том числе в плане финансирования со стороны международных финансовых учреждений) и направленные на устранение первопричин региональной напряженности и конфликтов;

22. *напоминает* в этой связи о решении Assembly/AU/Dec.729(XXXII) Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза от 11 февраля 2019 года об активизации и практической реализации политики Африканского союза в области постконфликтного восстановления и развития с учетом эволюции международной дискуссии по вопросам миростроительства и сохранения мира и фактических потребностей стран, выходящих из состояния конфликта, в Африке и призывает систему Организации Объединенных Наций и государства-члены поддерживать механизмы и процессы упрочения мира, включая Африканскую архитектуру мира и безопасности, Африканскую архитектуру в области управления, Рамочную программу Африканского союза по вопросам постконфликтного восстановления и развития и Центр Африканского союза по постконфликтному восстановлению и развитию, с тем чтобы в полной мере содействовать предотвращению конфликтов, осуществлению миротворческих инициатив, миростроительству и постконфликтному восстановлению;

23. *с озабоченностью отмечает*, что сексуальное насилие в условиях конфликта сохраняется и может усиливаться даже в условиях, когда вооруженные конфликты близятся к завершению, настоятельно призывает добиваться дальнейшего прогресса в следовании политике и ориентирам, касающимся защиты пострадавших от сексуального насилия и оказания им помощи в конфликтных и постконфликтных

ситуациях в Африке, включая более систематический контроль и отчетность, отмечает принятие Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности соответствующих резолюций, включая резолюцию 2467 (2019) Совета от 23 апреля 2019 года, и рекомендует структурам, участвующим в инициативе «Действия Организации Объединенных Наций против сексуального насилия в условиях конфликта», а также другим соответствующим компонентам системы Организации Объединенных Наций оказывать Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта содействие в выполнении ее мандата, в том числе в Африке;

24. *подтверждает* призывы обеспечивать полноценное, эффективное и конструктивное участие женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве согласно резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года и последующим резолюциям Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности, напоминает о прилагаемых африканскими странами и Африканским союзом усилиях, включая деятельность Специального посланника Африканского союза по вопросу о женщинах, мире и безопасности, по обеспечению защиты прав женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях, напоминает также о принятии и вступлении в силу Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав женщин в Африке, а также всех других соответствующих документов по повышению роли женщин в обеспечении мира и предотвращении конфликтов на континенте, напоминает далее в этой связи о принятии несколькими африканскими странами национальных планов действий по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также о различных инициативах Африканского союза и настоятельно призывает обеспечить достаточную международную поддержку для реализации этих планов;

25. *признает* важный вклад, который Африканский механизм коллегиального обзора с момента своего создания внес в совершенствование системы управления и поддержание социально-экономического развития в африканских странах, принимает к сведению решение об активизации Африканского механизма коллегиального обзора, принятое Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза в январе 2017 года и расширяющее мониторингово-оценочный мандат Механизма, и предлагает системе Организации Объединенных Наций и государствам-членам оказывать Механизму существенную добровольную поддержку в виде финансовой помощи и наращивания потенциала для активизации Механизма и продвижения его деятельности;

26. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны по возможности обеспечить надлежащее финансирование развития цифровых технологий и достаточные средства осуществления, в том числе активизировать усилия по наращиванию потенциала африканских развивающихся стран в поддержку более широкой мобилизации внутренних ресурсов;

27. *напоминает* о принятии своей резолюции 71/254 от 23 декабря 2016 года о Программе активизации партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в осуществлении повестки дня в области интеграции и развития в Африке на период 2017–2027 годов и призывает Генерального секретаря предоставлять надлежащую предсказуемую поддержку в деле полного, эффективного и действенного осуществления Программы;

28. *напоминает также* о приверженности африканских лидеров повестке дня в области политической, социальной и экономической интеграции Африки и идеалу панафриканизма и африканского возрождения, а также их усилиях, направленных на то, чтобы достичь цели избавления Африки от конфликтов, которые подтверждены в торжественной декларации, принятой 26 мая 2013 года по случаю пятидесятой годовщины создания Организации африканского единства/Африканского союза, выражает готовность внести свой вклад в достижение этой цели и призывает всех, в частности соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, способствовать ее достижению;

29. *призывает* систему Организации Объединенных Наций, государства-члены, двусторонних и многосторонних партнеров, а также новых партнеров оперативно выполнить свои обязательства и поддержать полное и скорейшее осуществление положений политической декларации о потребностях Африки в области развития[300], а также реализацию Нового партнерства в интересах развития Африки и Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года;

[300] Резолюция 63/1.

30. *приветствует* созыв 9 декабря 2020 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций четвертой ежегодной конференции Организации Объединенных Наций и Африканского союза на уровне Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза и подтверждает приверженность дальнейшему углублению стратегического партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в решении вопросов мира и безопасности, устойчивого развития и прав человека и реализации Повестки дня на период до 2063 года в Африке;

31. *просит* Генерального секретаря продолжать отслеживать вызовы, сохраняющиеся и возникающие в деле продвижения к прочному миру и устойчивому развитию в Африке, включая коренные причины конфликтов и условия для содействия обеспечению устойчивого развития, а также применяемый системой Организации Объединенных Наций подход и оказываемую ею поддержку и ежегодно докладывать по этим вопросам Генеральной Ассамблее.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/328

Принята без голосования на 104-м пленарном заседании 13 сентября 2021 года по проекту резолюции A/75/L.136 и A/75/L.136/Add.1; его авторы: Кения (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу африканских государств), Сингапур, Таиланд, Турция

75/328. Закрепление достигнутых успехов и активизация борьбы с малярией и усилий по ее ликвидации к 2030 году в развивающихся странах, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

подтверждая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[301], включая решимость государств-членов ликвидировать малярию к 2030 году, и Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития[302],

напоминая о том, что период 2001–2010 годов был провозглашен Генеральной Ассамблеей Десятилетием борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке[303], и что борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией, туберкулезом и другими болезнями является частью согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

ссылаясь на свою резолюцию 74/305 от 11 сентября 2020 года и все предыдущие резолюции, касающиеся борьбы с малярией в развивающихся странах, особенно в Африке,

ссылаясь также на резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения 60.18 от 23 мая 2007 года и 64.17 от 24 мая 2011 года, в которых содержится настоятельный призыв принять на национальном и международном уровнях всесторонние меры по расширению программ борьбы с малярией[304], резолюцию 61.18 от 24 мая 2008 года о наблюдении за ходом достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся охраны здоровья[305], и резолюцию 68.2 от 22 мая 2015 года о глобальной технической стратегии и целях в отношении малярии на 2016–2030 годы[306],

с удовлетворением отмечая каталитические рамки ликвидации СПИДа, туберкулеза и малярии в Африке к 2030 году, принятые на двадцать седьмом саммите Африканского союза, состоявшемся в Кигали 10–18 июля 2016 года,

---

[301] Резолюция 70/1.

[302] Резолюция 69/313, приложение.

[303] См. резолюцию 55/284.

[304] См. Всемирная организация здравоохранения, документы WHASS1/2006-WHA60/2007/REC/1 и WHA64/2011/REC/1.

[305] См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA61/2008/REC/1.

[306] См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA68/2015/REC/1.

напоминая о принятии политической декларации совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по проблеме резистентности к противомикробным препаратам[307] и в этой связи отмечая воздействие резистентности к противомикробным препаратам,

напоминая также о взятом африканскими лидерами обязательстве покончить с эпидемией малярии путем обеспечения всеобщего и равного доступа к качественной медицинской помощи и совершенствования систем здравоохранения и финансирования здравоохранения, нашедшем отражение в общей позиции африканских государств по повестке дня в области развития на период после 2015 года,

принимая во внимание соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета, касающиеся борьбы с малярией и диарейными заболеваниями, в частности резолюцию 1998/36 от 30 июля 1998 года,

ссылаясь на заявления и решения по вопросам здравоохранения, особенно касающиеся малярии, принятые Организацией африканского единства и Африканским союзом, включая Абуджийскую декларацию по проблеме ВИЧ/СПИДа, туберкулеза и других связанных с ними инфекционных заболеваний, в которой содержится обязательство выделять как минимум 15 процентов национальных бюджетов на нужды здравоохранения, Абуджийский призыв к активизации усилий по обеспечению всеобщего доступа к медицинскому обслуживанию больных ВИЧ и СПИДом, туберкулезом и малярией в Африке, принятый главами государств и правительств стран — членов Африканского союза на его специальном саммите по ВИЧ/СПИДу, туберкулезу и малярии, состоявшемся 2–4 мая 2006 года в Абудже, а также принятое Ассамблеей Африканского союза на ее пятнадцатой очередной сессии, проходившей 25–27 июля 2010 года в Кампале, решение продлить действие Абуджийского призыва до 2015 года и синхронизировать его со сроками достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и заявление специального саммита Африканского союза по ВИЧ/СПИДу, туберкулезу и малярии, состоявшегося 12–16 июля 2013 года в Абудже,

признавая руководящую роль Альянса африканских лидеров против малярии и неизменную готовность содействовать ликвидации малярии к 2030 году и призывая членов Альянса продолжать обеспечивать на самом высоком уровне политическое руководство в борьбе с малярией в Африке,

ссылаясь на решение Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза, которое было принято на ее тридцать первой очередной сессии, состоявшейся в Нуакшоте 1 и 2 июля 2018 года, и в котором была одобрена кампания «Полная ликвидация малярии начинается с меня» — осуществляемая на всем континенте информационно-разъяснительная кампания, организованная по образцу успешной сенегальской кампании и направленная на вовлечение каждого человека в каждом секторе и в каждой стране в борьбу с малярией и ее ликвидацию,

ссылаясь также на решение Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза на ее двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 3 и 4 июля 2017 года, в котором она одобрила инициативу 2 миллионов общинных медико-санитарных работников и просила Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Всемирную организацию здравоохранения и других партнеров, таких как Группа двадцати, поддержать ее и содействовать ее осуществлению,

напоминая, что на совещании глав правительств Содружества, состоявшемся в апреле 2018 года в Лондоне, страны-члены взяли на себя обязательство вдвое уменьшить заболеваемость малярией в странах Содружества к 2023 году, а также взятое заинтересованными сторонами обязательство выделить на борьбу с малярией и ее ликвидацию еще 4 млрд долл. США,

приветствуя руководящую роль Альянса лидеров Азиатско-Тихоокеанского региона против малярии в борьбе с малярией и его решимость ликвидировать малярию в Азиатско-Тихоокеанском регионе к 2030 году и призывая членов Альянса продолжать обеспечивать на самом высоком уровне политическое руководство в борьбе с малярией в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

напоминая об открытии в январе 2017 года африканских центров по борьбе с заболеваниями и их предупреждению в целях создания систем раннего предупреждения и контроля эффективности принимаемых мер, реагирования на чрезвычайные ситуации, наращивания потенциала и предоставления

[307] Резолюция 71/3.

технических экспертных услуг для своевременного и эффективного реагирования на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения,

подтверждая Глобальную техническую стратегию борьбы с малярией на 2016–2030 годы Всемирной организации здравоохранения, принятую Всемирной ассамблеей здравоохранения в мае 2015 года[308] и план действий и инвестиций для победы над малярией в 2016–2030 годах, представленный Партнерством ОВМ по искоренению малярии в ходе третьей Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе, которые в совокупности задают параметры для деятельности по сокращению к 2030 году числа случаев заболевания малярией и смертности от нее по миру в целом не менее чем на 90 процентов, как это предусмотрено в Повестке дня на период до 2030 года,

подтверждая также рамочные параметры для чрезвычайных мер противодействия устойчивости к артемизинину в субрегионе Большого Меконга в Юго-Восточной Азии, объявленные Всемирной организацией здравоохранения в апреле 2013 года,

подтверждая далее Алма-Атинскую декларацию, принятую Международной конференцией по первичной медико-санитарной помощи, состоявшейся 6–12 сентября 1978 года в Алма-Ате, и ее центральную роль в продвижении концепции Всемирной организации здравоохранения «Здоровье для всех»,

напоминая о необходимости и важности взаимной увязки усилий по решению задач, определенных на чрезвычайной встрече глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся 24 и 25 апреля 2000 года в Абудже, для достижения цели сокращения масштабов заболеваемости малярией[309] и решения задач, поставленных в рамках сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, к 2010 и 2015 годам, соответственно, и приветствуя в этой связи обязательство государств-членов принимать меры для удовлетворения особых потребностей Африки,

констатируя значительный прогресс, достигнутый в глобальной борьбе с малярией в период с 2000 по 2015 год, в ходе которого было зафиксировано сокращение смертности от малярии в Юго-Восточной Азии (на 44 процента), в Африке (на 37 процентов) и в Америке (на 27 процентов), но с обеспокоенностью отмечая, что в ряде стран, в частности в тех странах, где проблема малярии стоит остро, в последние годы отмечается тенденция сохранения показателей смертности от малярии на прежнем уровне и что глобальному сообществу участников борьбы с малярией следует уделять еще больше внимания оказанию поддержки странам, в которых ликвидация малярии будет наиболее трудной,

признавая, что дальнейшее распространение на местном уровне комплексных услуг по лечению малярии, пневмонии и диареи у детей в возрасте до пяти лет в странах, где эти проблемы стоят наиболее остро, и укрепление комплексных систем профилактики малярии могли бы служить экономически рациональным способом устранения пробелов в существующих системах до тех пор, пока не будет проведено дальнейшее укрепление инфраструктуры здравоохранения[310], а также способствовали бы охвату населения, в наибольшей степени подверженного риску малярии,

напоминая, что задача по сокращению заболеваемости малярией, поставленная в рамках цели 6 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, была решена — в период с 2000 по 2015 год глобальная заболеваемость малярией сократилась на 18 процентов, с 76 до 63 случаев на 1000 человек, подвергающихся такому риску,

признавая важные достижения в борьбе с малярией в Африке в период с 2000 по 2015 год, в том числе 42-процентное сокращение заболеваемости малярией и 66-процентное сокращение смертности от малярии[311],

принимая во внимание прогресс в снижении остроты проблемы малярии, достигнутый в некоторых частях Африки благодаря политической воле и долгосрочным национальным программам борьбы с

[308] См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA68/2015/REC/1.

[309] См. A/55/240/Add.1, приложение.

[310] См. A/71/881, п. 39.

[311] См. Всемирная организация здравоохранения, Всемирный доклад о малярии, 2016 год.

малярией, а также успехи в достижении установленных на 2015 год целей в области борьбы с малярией, поставленных Всемирной ассамблеей здравоохранения, Партнерством ОВМ по искоренению малярии и в Абуджийской декларации «Борьба за сокращение масштабов заболеваемости малярией в Африке»[312],

принимая во внимание также прогресс в снижении заболеваемости малярией в Латинской Америке, где в 15 из 21 страны заболеваемость сократилась к 2015 году на 75 процентов, а смертность от малярии сократилась с 2000 года на 79 процентов благодаря приверженности стран улучшению доступа к лекарствам и медицинским услугам и неустанным усилиям в рамках профилактических программ,

признавая, что, хотя с увеличением глобальных и национальных инвестиций в борьбу с малярией во многих странах удалось добиться значительных успехов в снижении остроты проблем, связанных с малярией, а некоторые страны уже приближаются к полной ликвидации этого заболевания, все еще есть много стран, в которых число больных малярией по-прежнему неприемлемо высоко и которым для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, необходимо срочно активизировать работу по профилактике малярии и борьбе с ней, а эффективность этой деятельности сильно зависит от лекарств и инсектицидов, полезность которых постоянно снижается в силу выработки у людей устойчивости к противомалярийным препаратам, а у комаров — повышения устойчивости к инсектицидам и изменения традиционного поведения, вследствие чего они все чаще живут и нападают на людей вне помещений,

сознавая, что достигнутые в последнее время успехи в деле профилактики малярии и борьбе с ней носят зыбкий характер и что их можно закрепить лишь при достаточном и последовательном национальном и международном инвестировании, позволяющем финансировать глобальные усилия по борьбе с малярией в полном объеме,

выражая сожаление по поводу того, что большое число людей по-прежнему лишены доступа к лекарственным средствам, и особо указывая на то, что улучшение доступа к лекарствам могло бы ежегодно спасать миллионы жизней,

признавая наличие серьезных проблем, связанных с некондиционными и поддельными медицинскими препаратами, плохой диагностикой малярии и некачественными средствами борьбы с переносчиками инфекции,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что малярия по-прежнему является одной из причин заболеваемости, смертности и физического истощения, и напоминая о том, что сейчас, когда страны занимаются достижением целей в области устойчивого развития и пытаются решить задачи, поставленные в Глобальной технической стратегии в отношении малярии на 2016–2030 годы и плане действий и инвестиций для победы над малярией в 2016–2030 годах, необходимо приложить дополнительные усилия для снижения к 2030 году уровня смертности от малярии на 90 процентов,

сознавая, что для значительного сокращения к 2030 году передачи малярийной инфекции, заболеваемости и смертности от малярии, а также выполнения задач, поставленных в Глобальной технической стратегии в отношении малярии на 2016–2030 годы, потребуются целенаправленные и скоординированные глобальные усилия,

признавая, что продвижение вперед на этом пути можно ускорить на основе применения многовекторного подхода, предполагающего расширение нынешних масштабов работы по спасению жизни людей, повышение политической приоритетности борьбы с малярией, признание того, что борьба с малярией является составной частью системы здравоохранения, усиление подотчетности, укрепление регионального и трансграничного сотрудничества и максимальную активизацию разработки и использования новых инструментов и подходов,

будучи серьезно обеспокоена тяжестью бремени, которым малярия ложится на системы здравоохранения во всем мире (только в 2018 году число заболевших составило 228 миллионов человек, а число умерших — 405 000 человек[313]), особенно в странах Африки к югу от Сахары, на долю которых

[312] См. A/55/240/Add.1, приложение.

[313] См. Всемирная организация здравоохранения, Всемирный доклад о малярии, 2019 год.

приходится, по оценкам, 94 процента умерших от малярии, причем чаще всего жертвами этого заболевания оказываются малолетние дети,

принимая к сведению Всемирный доклад о малярии за 2020 год, в котором дается исторический обзор ключевых мер, которые помогли сформировать глобальные усилия по борьбе с малярией за последние два десятилетия, а также того, какое воздействие на ситуацию с малярией оказала пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19),

будучи серьезно обеспокоена тем, что ежегодно почти 70 процентов смертей от малярии во всем мире приходится на детей, и отмечая, что в 2018 году, по оценкам, малярией были заражены 11 миллионов беременных женщин в районах Африки к югу от Сахары с умеренным и высоким уровнями передачи заболевания (около 29 процентов всех случаев беременности в этом регионе), в результате чего почти 900 000 детей родились с пониженным весом, что является одной из основных причин детской смертности,

констатируя инициативу «Тяжелое бремя — сильное воздействие» в качестве странового подхода, призванного активизировать темпы прогресса и обеспечить возвращение на путь достижения целей Глобальной технической стратегии в отношении малярии на 2016–2030 годы в странах с высокой распространенностью заболевания,

будучи серьезно обеспокоена тем влиянием, которое оказывает на системы здравоохранения и ситуацию с малярией пандемия COVID-19, принимая во внимание, что проведенный Всемирной организацией здравоохранения модельный анализ прогнозирует вероятность удвоения смертности от малярии в 2021 году в странах Африки к югу от Сахары в результате серьезных сбоев в проведении кампаний по распространению обработанных инсектицидами противомоскитных сеток и отсутствия доступа к противомалярийным лекарственным средствам,

приветствуя опубликованные Всемирной организацией здравоохранения руководящие указания в отношении поддержки стран в их усилиях по безопасному оказанию услуг по борьбе с малярией во время пандемии COVID-19, включая оказание в рамках партнерства ОВМ по искоренению малярии операционной поддержки странам в проведении запланированных кампаний по распространению инсектицидных сеток длительного действия, сезонной химиопрофилактике малярии и опрыскиванию помещений при соблюдении социальной дистанции с учетом COVID-19, а также в устранении дефицита средств и проблем, связанных с ведением пациентов,

подчеркивая важность укрепления систем здравоохранения для эффективной поддержки борьбы с малярией и ее ликвидации, признавая существующие возможности для борьбы с трансмиссивными заболеваниями и для дальнейшего прогресса в достижении целей в области устойчивого развития (задача 3.3) путем внедрения комплексного подхода при оказании медицинских услуг в области профилактики и искоренения передачи малярии и тропических заболеваний, которым не уделяется должного внимания, и создания условий для принятия надлежащих мер по решению других медицинских проблем и урегулированию чрезвычайных ситуаций, включая инвестирование в энтомологию и борьбу с переносчиками инфекции для подготовки кадров и создания требуемой инфраструктуры в этих областях,

признавая настоятельную необходимость усиления эпидемиологического надзора за малярией и повышения качества данных о малярии во всех регионах, эндемичных по малярии, для точной оценки успехов, борьбы с повторными вспышками этого заболевания и целевого направления ресурсов, особенно с учетом роста устойчивости возбудителей к лечению и мерам профилактики, и признавая также необходимость выделения дополнительных финансовых средств для укрепления национальных и региональных систем эпидемиологического надзора и для содействия распространению и изучению передовой практики в целях решения неотложных задач в сфере деятельности по программам, а также для совершенствования контроля и оценки и осуществления регулярного финансового планирования и анализа пробелов,

подтверждая, что расширение деятельности по борьбе с малярией может стать отправной точкой для укрепления систем здравоохранения в более широком плане, включая службы охраны здоровья матери и ребенка и лаборатории, и для укрепления систем медико-санитарной информации и эпидемиологического надзора, что будет дополнительно способствовать эффективному лечению пациентов, страдающих малярией,

высоко оценивая усилия по борьбе с малярией, предпринимаемые в течение многих лет Всемирной организацией здравоохранения, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Партнерством ОВМ по искоренению малярии, Глобальным фондом для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, Всемирным банком и другими партнерами,

отмечая, что Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией является главным многосторонним учреждением по финансированию борьбы с малярией и ее ликвидации и что дальнейшее достижение успехов в деле ликвидации малярии, в частности, будет зависеть от успешного пополнения средств Глобального фонда и дальнейшего уделения первоочередного внимания проблеме малярии на уровне стран с целью поддержания и наращивания усилий по борьбе с малярией для достижения показателей, установленных на период до 2030 года,

отмечая также, что имеющиеся двусторонние доноры внесли значительный вклад в достижение успехов в области борьбы с малярией и ее ликвидации, и признавая необходимость увеличения объема средств, направляемых донорами из числа других стран, в том числе по линии официальной помощи в целях развития, на финансирование деятельности по борьбе с малярией,

высоко оценивая решимость стран, эндемичных по малярии, вести борьбу с этим заболеванием и признавая необходимость дальнейшего увеличения объема внутренних ресурсов, направляемых этими странами на борьбу с этим заболеванием,

1. *приветствует* доклад Всемирной организации здравоохранения, препровожденный Генеральным секретарем[314], и призывает содействовать выполнению содержащихся в нем рекомендаций;

2. *призывает* усилить поддержку выполнения международных обязательств и достижения целей, касающихся борьбы за ликвидацию малярии, в том числе цели 3, задача 3.3, в области устойчивого развития и смежных задач, изложенных в Глобальной технической стратегии борьбы с малярией на 2016–2030 годы Всемирной организации здравоохранения;

3. *рекомендует* эндемичным по малярии странам увеличить объем внутренних ресурсов, выделяемых ими на борьбу с этой болезнью, и пересмотреть и расширить свои национальные стратегические планы в соответствии с техническими рекомендациями Всемирной организации здравоохранения и отразить эти рекомендации в национальных планах в области здравоохранения и развития;

4. *рекомендует также* эндемичным по малярии странам перейти к использованию многосекторального подхода к борьбе с малярией, объединив усилия государственных органов в целях полного устранения социальных, экологических и экономических причин ее распространения и воспользовавшись кумулятивным эффектом от решения других первоочередных задач развития, включая постепенное обеспечение всеобщего охвата услугами в области здравоохранения, и признает, что создание в ряде стран советов и фондов в рамках Партнерства по искоренению малярии служит одним из примеров того, как страны применяют этот подход на практике;

5. *рекомендует далее* эндемичным по малярии странам расширить охват мероприятий по профилактике, диагностике и лечению малярии, использовать имеющиеся средства для оказания комплексных услуг, где это возможно, и укреплять системы для удовлетворения потребностей местного населения;

6. *призывает* государства-члены при поддержке партнеров в области развития обеспечить всеобщий доступ к существующим жизненно важным средствам профилактики, диагностики и лечения малярии, в частности к комплексу мер, рекомендованных Всемирной организацией здравоохранения[315], и обеспечить равенство доступа к услугам в области здравоохранения для всех людей, подверженных риску заражения малярией, особенно тех, кто уязвим или находится в уязвимой ситуации, и труднодоступных групп населения, в том числе посредством укрепления всестороннего сотрудничества[316];

---

[314] A/75/854.

[315] Комплекс основных мер, включая осуществляемые на основе контроля качества борьбу с переносчиками, химиопрофилактику, диагностическое тестирование и лечение, может обеспечить существенное снижение заболеваемости и смертности (см. п. 36 Глобальной технической стратегии борьбы с малярией на 2016–2030 годы).

[316] Всемирная организация здравоохранения в рамках Глобальной программы борьбы с малярией сформулировала призыв к обеспечению универсального доступа к профилактическим, диагностическим и лечебным мерам и равноправия в плане доступа к услугам, что также вошло в ее Глобальную техническую стратегию борьбы с малярией на 2016–2030 годы в качестве основных направлений деятельности.

7. *рекомендует* государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, международным учреждениям, неправительственным организациям, частному сектору и гражданскому обществу продолжать отмечать 25 апреля Всемирный день борьбы против малярии в целях углубления знаний и повышения осведомленности общественности относительно методов профилактики и лечения малярии и борьбы с ней, а также важности достижения целей в области устойчивого развития и подчеркивает значение охвата этой работой местного населения;

8. *признает* настоятельную необходимость оптимизации существующей системы финансирования здравоохранения в целом, включая поддержку деятельности по борьбе с малярией на основе использования эпидемиологического надзора в целях повышения действенности и эффективности программ, признавая также, что для достижения к 2021 году целевого показателя в 6,4 млрд долл. США в год в рамках Глобальной технической стратегии в отношении малярии на 2016–2030 годы необходимо существенно увеличить объем финансирования;

9. *констатирует* обещанную финансовую поддержку, предоставляемую по многосторонним и двусторонним каналам, и признает необходимость существенного увеличения финансовой поддержки для достижения целей Глобальной технической стратегии борьбы с малярией на 2016–2030 годы — с годового объема в 3,1 млрд долл. США в 2017 году до 8,7 млрд долл. США к 2030 году;

10. *приветствует* обещанную финансовую поддержку, признавая при этом необходимость выделения дополнительных средств для решения задач в области ликвидации малярии, осуществления мероприятий по борьбе с малярией, проведения научных исследований и разработки средств профилактики, диагностики и лечения посредством привлечения финансовых ресурсов из многосторонних и двусторонних источников и ресурсов частного сектора, а также путем придания предсказуемого характера финансированию по линии соответствующих эффективных механизмов помощи и действующих в странах механизмов финансирования здравоохранения с учетом национальных приоритетов, что является залогом совершенствования систем здравоохранения, включая эпидемиологический надзор за малярией, и содействия обеспечению всеобщего и справедливого доступа к качественным услугам в области профилактики, диагностики и лечения малярии, и отмечая в этой связи существующую зависимость между значительным объемом внешней помощи в расчете на одного человека, подверженного риску заболевания малярией, и сокращением масштабов распространения этого заболевания;

11. *настоятельно призывает* международное сообщество, учреждения Организации Объединенных Наций и частные организации и фонды оказывать поддержку осуществлению Глобальной технической стратегии борьбы с малярией на 2016–2030 годы, в том числе путем поддержки дополняющих ее плана действий и инвестиций для победы над малярией в 2016–2030 годах и программ и мероприятий, осуществляемых на уровне стран, для решения согласованных на международном уровне задач в области борьбы с малярией;

12. *призывает* международное сообщество продолжать оказывать поддержку Партнерству ОВМ по искоренению малярии и его организациям-партнерам, включая Всемирную организацию здравоохранения, Всемирный банк и Детский фонд Организации Объединенных Наций, которые выступают в качестве важных дополнительных источников поддержки усилий по борьбе с малярией, предпринимаемых странами, эндемичными по этому заболеванию;

13. *настоятельно призывает* международное сообщество действовать в духе сотрудничества в деле оказания эффективной, расширенной, согласованной, предсказуемой и долговременной двусторонней и многосторонней помощи в борьбе с малярией и в проведении соответствующих исследований, включая поддержку Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, с целью помочь государствам, особенно эндемичным по малярии, осуществлять продуманные национальные планы, в частности планы в области здравоохранения и санитарии, включая стратегии борьбы с малярией и ее ликвидации, которые могут включать основанные на фактических данных, эффективные с точки зрения затрат и учитывающие существующие условия решения экологических проблем, и комплексные программы мероприятий по снижению детской заболеваемости, на постоянной и равноправной основе, что, в частности, способствует укреплению подходов к развитию системы здравоохранения на районном уровне;

14. *призывает* международное сообщество оказать помощь странам, эндемичным по малярии, в целях укрепления их систем здравоохранения, производства лекарственных препаратов и кадровых ресурсов в секторе здравоохранения, для достижения всеобщего охвата медико-санитарными услугами;

15. *обращается* к партнерам по борьбе с малярией с призывом бороться со всеми перебоями в финансировании, снабжении и поставках, приводящими к исчерпанию на национальном уровне запасов инсектицидных сеток длительного действия, инсектицидов для опрыскивания поверхностей в помещениях, материалов для диагностического экспресс-анализа и комбинированной терапии на основе артемизинина, в том числе посредством совершенствования управления противомалярийными программами на уровне стран;

16. *приветствует* вклад различных групп государств-членов в мобилизацию дополнительных и предсказуемых ресурсов на цели развития в форме добровольных инициатив по инновационному финансированию и в этой связи отмечает вклад Международного механизма закупок лекарств (ЮНИТЭЙД), Международного механизма финансирования иммунизации, инициативы по заблаговременному принятию рыночных обязательств по закупкам вакцин и Альянса ГАВИ и выражает поддержку работе Инициативной группы по инновационному финансированию развития и ее специальной целевой группы по инновационному финансированию здравоохранения;

17. *настоятельно призывает* страны, эндемичные по малярии, добиваться финансовой стабильности, увеличивать объем национальных ресурсов, выделяемых на борьбу с малярией, и создавать благоприятные условия для взаимодействия с частным сектором в целях расширения доступа к качественным услугам по профилактике и лечению малярии, а также использовать взаимоусиливающий эффект от выполнения этой приоритетной задачи развития в комплексе с другими задачами, включая укрепление систем здравоохранения и взаимодействие с партнерами по процессу развития по вопросу об эффективных мерах борьбы с переносчиками заболевания[317] в качестве вклада в обеспечение всеобщего охвата услугами здравоохранения;

18. *настоятельно призывает* государства-члены оценить и удовлетворить все кадровые потребности на всех уровнях системы здравоохранения, с тем чтобы достичь целей в области устойчивого развития, принять надлежащие меры для эффективного управления процессами набора, подготовки и удержания квалифицированных медицинских кадров и уделить особое внимание обеспечению наличия квалифицированных кадров на всех уровнях для удовлетворения технических и оперативных потребностей по мере увеличения финансирования программ борьбы с малярией;

19. *подчеркивает* важность более совершенных систем борьбы с малярией на базе общин, памятуя о том, что эффективный уход за ребенком с повышенной температурой зачастую начинается в семьях, и призывает страны, эндемичные по малярии, расширять охват услуг в области здравоохранения посредством подготовки и трудоустройства медицинских работников, особенно в сельских и удаленных районах, и расширять комплексные услуги по лечению малярии, пневмонии и диареи на уровне общин при уделении особого внимания детям в возрасте до 5 лет;

20. *подтверждает*, что тесное сотрудничество с лидерами общин и партнерами по осуществлению, включая неправительственные организации, медицинских работников и добровольцев, является важнейшим фактором успеха борьбы с малярией, и призывает государства-члены учредить комплексные, социально ориентированные общественные службы в координации с субъектами здравоохранения в государственном и частном секторах и продолжать усилия по налаживанию сотрудничества с неправительственными партнерами, медицинскими работниками и добровольцами в деле внедрения общинных подходов в целях охвата групп населения в отдаленных и труднодоступных районах;

21. *призывает* государства-члены содействовать облегчению доступа к лекарственным средствам и особо отмечает, что доступ к недорогостоящим и качественным лекарствам и медицинскому обслуживанию в случае болезни, а также для профилактики и лечения заболеваний и борьбы с ними играет решающую роль в реализации права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

22. *настоятельно призывает* международное сообщество, в частности, оказывать поддержку Глобальному фонду для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, с тем чтобы он мог удовлетворять свои финансовые потребности и с помощью инициатив различных стран, осуществляемых при надлежащей международной поддержке, расширять доступ к недорогостоящим, безопасным и эффективным противомалярийным препаратам, включая комбинированную терапию на основе артемизинина, методам

---

[317] См. A/72/822, п. 44.

периодического превентивного лечения беременных женщин, детей в возрасте до 5 лет и младенцев, надлежащим средствам диагностики, инсектицидным сеткам длительного действия, в том числе, где это возможно, посредством бесплатной раздачи таких сеток, а в соответствующих случаях — к инсектицидам для опрыскивания поверхностей внутри помещений в целях борьбы с малярией, с учетом соответствующих международных правил, включая стандарты и руководящие принципы Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях[318];

23. *настоятельно призывает* соответствующие международные организации, в частности Всемирную организацию здравоохранения и Детский фонд Организации Объединенных Наций, активизировать оказываемую ими поддержку усилий национальных правительств, направленных на то, чтобы как можно скорее обеспечить всеобщий доступ к средствам борьбы с малярией для всех категорий населения, подверженных риску заражения, прежде всего для детей и беременных женщин, в странах, эндемичных по малярии, особенно в Африке, уделяя при этом должное внимание обеспечению правильного использования таких средств, включая инсектицидные сетки длительного действия, а также непрерывности этих усилий посредством активного участия всех слоев населения и полноценного осуществления мер, принимаемых в рамках системы здравоохранения;

24. *призывает* государства-члены, особенно эндемичные по малярии, разработать и/или усовершенствовать при поддержке международного сообщества национальные стратегии, оперативные планы и исследования для активизации усилий по решению согласованных на международном уровне задач по борьбе с малярией в соответствии с техническими рекомендациями Всемирной организации здравоохранения;

25. *отдает должное* тем африканским странам, которые выполнили рекомендации Абуджийской встречи на высшем уровне 2000 года в отношении снижения или отмены налогов и пошлин на сетки и другие товары, необходимые для борьбы с малярией, и рекомендует другим странам принять аналогичные меры[319];

26. *призывает* учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеров продолжать оказывать техническую поддержку, необходимую для создания и наращивания потенциала государств-членов по осуществлению Глобальной технической стратегии борьбы с малярией на 2016–2030 годы и плана действий и инвестиций для победы над малярией в 2016–2030 годах, для достижения согласованных на международном уровне целей;

27. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу резистентности к лекарствам и инсектицидам, формирующейся в некоторых регионах мира, призывает государства-члены при поддержке со стороны Всемирной организации здравоохранения и других партнеров осуществлять Глобальный план сдерживания устойчивости к артемизинину и Глобальный план противодействия устойчивости к инсектицидам у переносчиков малярии и совершенствовать и внедрять системы эпидемиологического надзора для целей отслеживания и оценки меняющейся динамики резистентности к лекарственным препаратам и инсектицидам и призывает Всемирную организацию здравоохранения оказывать государствам-членам помощь в разработке их национальных стратегий управления резистентностью к инсектицидам и координировать на международном уровне поддержку странам, направленную на то, чтобы обеспечить полномасштабное проведение анализа эффективности лекарственных препаратов и исследований на предмет выявления резистентности к инсектицидам, с тем чтобы активизировать применение комбинированной терапии на основе артемизинина и инсектицидов, и подчеркивает, что собранные данные должны использоваться при принятии решений на местном уровне и в ходе дальнейших исследований и при разработке безопасных и эффективных методов лечения и новых инструментов борьбы с переносчиками заболевания;

28. *настоятельно призывает* все государства-члены запретить продвижение на рынки и применение пероральной монотерапии артемизинином и перейти на комбинированную пероральную терапию на основе артемизинина, как это рекомендовано Всемирной организацией здравоохранения, и разработать финансовые, законодательные и регламентирующие механизмы, необходимые для внедрения

[318] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2256, No. 40214.

[319] См. A/55/240/Add.1, приложение.

комбинированной терапии на основе артемизинина по доступным ценам как в государственных, так и в частных лечебных учреждениях;

29. *признает* важность разработки безопасных, недорогостоящих и рентабельных вакцин, новых лекарств и диагностических средств для профилактики и лечения малярии и необходимость продолжения и ускорения научных исследований, в частности для выработки безопасных, эффективных и высококачественных методов терапии, с соблюдением строгих стандартов, в том числе посредством поддержки Специальной программы по научным исследованиям и подготовке специалистов в области тропических болезней[320] и на основе таких эффективных глобальных партнерств, как, в частности, различные инициативы, связанные с противомалярийной вакциной, и проект «Лекарства от малярии», стимулируя при необходимости деятельность по их разработке, и посредством эффективного и оперативного содействия предварительной сертификации новых противомалярийных препаратов и их сочетаний;

30. *признает также* важность инновационного подхода к решению проблем ликвидации малярии, включая роль Всемирной организации интеллектуальной собственности, в том числе ее платформы “Re: Search”;

31. *призывает* международное сообщество, в том числе действуя через уже существующие партнерства, увеличить инвестиции и активизировать исследования для оптимизации имеющихся средств, разработки и утверждения новых безопасных и недорогих противомалярийных лекарств, товаров и технологий, например вакцин, методов экспресс-диагностики, инсектицидов и способов их применения, в целях профилактики и лечения малярии, особенно у детей и беременных женщин, входящих в группу риска, и изучения возможностей для интеграции в целях повышения эффективности и отсрочки наступления резистентности;

32. *призывает* страны, эндемичные по малярии, обеспечить благоприятные условия для работы научно-исследовательских институтов, в том числе выделить соответствующие ресурсы и разработать при необходимости национальную политику и правовую базу, с тем чтобы, в частности, при разработке политики и стратегических программ учитывались задачи борьбы с малярией;

33. *вновь подтверждает* право на применение в полном объеме положений Соглашения Всемирной торговой организации по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (Соглашение по ТРИПС), Дохинской декларации «Соглашение по ТРИПС и общественное здравоохранение» и решения Генерального совета Всемирной торговой организации от 30 августа 2003 года об осуществлении пункта 6 Дохинской декларации «Соглашение по ТРИПС и общественное здравоохранение» и последней поправки к статье 31 Соглашения по ТРИПС, вступившей в силу в январе 2017 года и предусматривающей применение гибкого подхода в интересах охраны здоровья населения, в частности для содействия повышению доступности лекарств для всех и стимулирования усилий по оказанию помощи развивающимся странам в этой области, и отмечает необходимость широкого и своевременного принятия поправки к статье 31, предложенной Генеральным советом Всемирной торговой организации в его решении от 6 декабря 2005 года, вместе с тем признавая важность защиты интеллектуальной собственности для разработки новых лекарств;

34. *признает* ту важность, которую имеют для борьбы с малярией Глобальная стратегия и План действий Всемирной организации здравоохранения в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности, принятые Всемирной ассамблеей здравоохранения 24 мая 2008 года[321];

35. *призывает* страны, эндемичные по малярии, партнеров по процессу развития и международное сообщество способствовать своевременной замене инсектицидных сеток длительного действия в соответствии с рекомендациями Всемирной организации здравоохранения относительно срока службы таких сеток, с тем чтобы не допустить риска возвращения малярии и обращения вспять прогресса, достигнутого на сегодняшний день, и добиваться дальнейших успехов в деле стандартизации сеток в целях снижения расходов на их производство;

[320] Совместная программа Всемирного банка, Всемирной организации здравоохранения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Программы развития Организации Объединенных Наций.

[321] См. Всемирная организация здравоохранения, документ WHA61/2008/REC/1.

36. *отмечает* важную роль научного сообщества и частного сектора и подчеркивает, что новые продукты, такие как более совершенные инструменты диагностики, более эффективные лекарственные препараты и вакцины, новые инсектициды и более долговечные надкроватные сетки, обработанные инсектицидами, имеют принципиальное значение для достижения новых успехов в борьбе с этим заболеванием[322];

37. *призывает* международное сообщество поддержать меры по расширению доступа населения, находящегося в зонах возможного заражения молниеносной трехдневной малярией в странах, эндемичных по малярии, особенно в Африке, к недорогостоящим, эффективным и безопасным лечебно-профилактическим средствам, таким как средства борьбы с переносчиками заболевания, включая опрыскивание поверхностей внутри помещений, инсектицидные сетки длительного действия, в том числе путем их бесплатной раздачи, надлежащие средства диагностики, методы периодического превентивного лечения беременных женщин, детей в возрасте до 5 лет и младенцев и комбинированную терапию на основе артемизинина, в том числе посредством выделения дополнительных финансовых средств и использования инновационных механизмов, в частности для финансирования и расширения производства и, в соответствующих случаях, закупки артемизинина для удовлетворения растущих потребностей;

38. *отмечает* отдачу от деятельности Партнерства ОВМ по искоренению малярии и приветствует повышение уровня взаимодействия государственных и частных структур в деле борьбы с малярией и ее профилактики, включая предоставление партнерами из частного сектора и компаниями, действующими в Африке, финансовых взносов и взносов натурой, и все более широкое участие неправительственных структур, являющихся поставщиками услуг, в том числе создание фондов в рамках Партнерства по искоренению малярии;

39. *рекомендует* производителям инсектицидных сеток длительного действия и инсектицидов ускорить передачу технологий их производства развивающимся странам и предлагает Всемирному банку и региональным фондам развития рассмотреть вопрос об оказании помощи странам, эндемичным по малярии, в создании в соответствующих случаях предприятий для расширения производства инсектицидных сеток длительного действия и инсектицидов, а также противомалярийных лекарственных препаратов и средств диагностики;

40. *призывает* государства-члены и международное сообщество, особенно страны, эндемичные по малярии, в соответствии с существующими руководящими принципами и рекомендациями Всемирной организации здравоохранения и требованиями Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, включая требования, касающиеся применения ДДТ, полностью ознакомиться с техническими требованиями и стратегиями Всемирной организации здравоохранения и положениями Стокгольмской конвенции, в том числе касающимися опрыскивания поверхностей внутри помещений, применения инсектицидных сеток длительного действия и лечебной практики, методов периодического превентивного лечения беременных женщин, детей в возрасте до 5 лет и младенцев, отслеживания результатов исследований, проводимых для изучения резистентности к комбинированной терапии на основе артемизинина, и контролирования и регулирования резистентности к инсектицидам и передачи малярии вне помещений, а также расширять возможности для регистрации и освоения новых средств борьбы с переносчиками заболевания, безопасного, эффективного и рационального использования метода опрыскивания поверхностей внутри помещений и других форм борьбы с переносчиками, включая меры контроля качества, в соответствии с международными правилами, стандартами и руководящими принципами;

41. *просит* Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и учреждения-доноры оказывать поддержку тем странам, которые продолжают использовать ДДТ для опрыскивания поверхностей внутри помещений, с тем чтобы обеспечить его применение в соответствии с международными правилами, стандартами и руководящими принципами, и оказывать всю возможную поддержку странам, эндемичным по малярии, в целях обеспечения эффективности опрыскивания и предотвращения любого загрязнения, особенно сельскохозяйственной продукции, ДДТ и другими инсектицидами, используемыми для опрыскивания поверхностей внутри помещений;

[322] См. A/73/853, п. 48.

42. *признает* важность многосекторальной стратегии для содействия глобальным усилиям по борьбе с малярией, предлагает эндемичным по малярии странам рассмотреть вопрос о принятии и осуществлении Рамочной программы действий для применения многосекторального подхода к борьбе с малярией, которая была разработана Партнерством ОВМ по искоренению малярии и Программой развития Организации Объединенных Наций, и выступает за региональное и межсекторальное сотрудничество как в государственном, так и в частном секторе на всех уровнях, особенно в сферах образования, здравоохранения, сельского хозяйства, экономического развития и охраны окружающей среды, для продвижения к целям в деле борьбы с малярией;

43. *признает также* необходимость активизации эпидемиологического надзора за малярией и повышения качества данных о малярии во всех эндемичных регионах, что имеет важное значение для принятия последующих мер в связи с решением задачи 3.3, относящейся к цели 3 в области устойчивого развития, и анализа хода ее решения и представляет собой один из ключевых компонентов Глобальной технической стратегии борьбы с малярией на 2016–2030 годы, с тем чтобы государства-члены могли направлять финансовые ресурсы наиболее нуждающимся слоям населения и эффективно реагировать на вспышки заболевания, особенно с учетом роста устойчивости возбудителей к лечению и мерам профилактики;

44. *призывает* государства-члены и международное сообщество укреплять механизмы, позволяющие координировать на уровне страны поступающую ей техническую помощь, добиваясь согласования удачных подходов к выполнению технических рекомендаций Всемирной организации здравоохранения, и мобилизовать помощь в деле обмена передовыми наработками и их анализа, чтобы решать безотлагательные проблемы программного характера, повысить качество мониторинга и оценки, а также регулярно заниматься финансовым планированием и анализом пробелов в финансировании;

45. *рекомендует* обмениваться на межрегиональном уровне знаниями, опытом и уроками, извлеченными из деятельности по борьбе с малярией и ее ликвидации, особенно между Африканским, Азиатско-Тихоокеанским и Латиноамериканским регионами;

46. *призывает* международное сообщество содействовать совершенствованию систем здравоохранения, национальной политики в отношении пестицидов и/или фармацевтической продукции и национальных ведомств по контролю за лекарственными средствами и пестицидами, выявлять некондиционные и поддельные медицинские препараты, такие как некондиционные противомалярийные лекарства и пестициды и/или сетки, и противодействовать торговле ими и предотвращать их распространение и использование, а также поддерживать совместные усилия, в частности путем оказания технической помощи в обеспечении соблюдения существующих обязательств и международных норм в отношении применения пестицидов, и совершенствовать системы надзора, контроля и оценки и приводить их в соответствие с национальными планами и системами, с тем чтобы лучше отслеживать и отражать изменения в охвате населения, потребности в расширении масштабов рекомендованных мероприятий и последующее снижение заболеваемости малярией;

47. *рекомендует* государствам-членам, международному сообществу и всем соответствующим субъектам, включая частный сектор, содействовать скоординированному проведению мероприятий по борьбе с малярией и повышать качество таких мероприятий в соответствии с национальными стратегиями и планами действий, которые согласуются с техническими рекомендациями Всемирной организации здравоохранения и усилиями и инициативами последнего времени, включая в соответствующих случаях Парижскую декларацию по повышению эффективности внешней помощи, Аккрскую программу действий, принятую на третьем Форуме высокого уровня по повышению эффективности внешней помощи, состоявшемся 2–4 сентября 2008 года в Аккре[323], и Пусанский план партнерства в целях эффективного сотрудничества в области развития, которые вносят важный вклад в усилия присоединившихся к ним стран, а также Буэнос-Айресский итоговый документ организованной Организацией Объединенных Наций второй Конференции высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг[324];

[323] A/63/539, приложение.

[324] Резолюция 73/291, приложение.

48. *признает*, что необходимо сохранить политическую приверженность и финансовую поддержку, дабы закрепить и расширить достижения в борьбе с малярией и достичь международных целевых показателей в отношении малярии благодаря усилиям по ее профилактике и борьбе с ней, призванным покончить с эпидемией, констатируя при этом впечатляющий прогресс в борьбе с малярией, достигнутый на сегодняшний день;

49. *призывает* все государства-члены обеспечить непрерывность борьбы с малярией и оказания других основных услуг в период пандемии COVID-19 и, опираясь на извлеченные уроки, работать над созданием жизнеспособных и устойчивых систем здравоохранения;

50. *просит* Генерального секретаря, чтобы он, действуя в тесном сотрудничестве с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения и в консультации с государствами-членами, представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

II. Резолюции, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Содержание

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/281

Принята без голосования на 69-м пленарном заседании 24 мая 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/413/Add.1, пункт 6)[1]

75/281. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2006 (XIX) от 18 февраля 1965 года и все другие соответствующие резолюции,

ссылаясь, *в частности*, на свою резолюцию 74/277 от 18 июня 2020 года,

подтверждая незаменимость усилий Организации Объединенных Наций по мирному урегулированию споров, в том числе посредством ее операций по поддержанию мира,

будучи убеждена, что Организации Объединенных Наций необходимо продолжать совершенствовать свои возможности в области поддержания мира и повышать эффективность и действенность развертывания своих операций по поддержанию мира,

учитывая тот вклад, который все государства — члены Организации Объединенных Наций вносят в дело поддержания мира,

отмечая выражаемую подавляющим большинством государств-членов, в частности стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, заинтересованность в том, чтобы вносить вклад в работу Специального комитета по операциям по поддержанию мира,

памятуя о постоянной необходимости сохранять действенность и повышать эффективность работы Специального комитета,

1. *приветствует* доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира[2];

2. *одобряет* предложения, рекомендации и выводы Специального комитета, содержащиеся в главе V его доклада;

3. *настоятельно призывает* государства-члены, Секретариат и соответствующие органы Организации Объединенных Наций предпринять все необходимые шаги к осуществлению предложений, рекомендаций и выводов Специального комитета;

4. *вновь заявляет*, что государства-члены, предоставляющие в предстоящие годы личный состав для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира или участвующие в будущем в работе Специального комитета на протяжении трех лет подряд в качестве наблюдателей, будут по просьбе, направляемой в письменном виде Председателю Специального комитета, становиться членами Специального комитета на его следующей сессии;

5. *постановляет*, что Специальный комитет должен в соответствии со своим мандатом продолжать прилагать свои усилия по всестороннему рассмотрению всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, а также проводить обзор осуществления его предыдущих предложений и рассматривать любые новые предложения, чтобы укреплять у Организации Объединенных Наций способность к выполнению своих обязанностей в этой области;

6. *просит* Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад о своей работе;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах».

---

[1] Проект резолюции, рекомендованный в докладе, на рассмотрение в Комитете внесли: Аргентина, Египет, Канада, Нигерия, Польша и Япония.

[2] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 19* (A/75/19).

III. Резолюции, принятые по докладам Пятого комитета*

Содержание

* Если не указано иное, проекты резолюций, рекомендованные в докладах, представлялись Председателем или другим должностным лицом Бюро Комитета.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/242 B

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/665/Add.1, пункт 6)

75/242. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

B[1]

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 74/249 B от 30 июня 2020 года и 75/242 A от 31 декабря 2020 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира[2], доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года[3], и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[4],

1. *принимает к сведению* заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;

4. *подтверждает*, что Комиссия ревизоров может высказывать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и относительно руководства и управления Организацией в целом, и учитывает, что Комиссия выносит рекомендации Генеральному секретарю в качестве независимого ревизора и что согласие Генерального секретаря с этими рекомендациями не означает, что существующие прерогативы и директивные функции Генеральной Ассамблеи утрачивают силу;

5. *отмечает*, что определенные вопросы, затрагиваемые в докладе Комиссии ревизоров об операциях по поддержанию мира, относятся к вопросам политики, и подтверждает прерогативы государств-членов и соответствующих органов Организации Объединенных Наций в отношении вопросов политики;

6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;

8. *особо отмечает*, что для принятия Генеральной Ассамблеей обоснованных решений совершенно необходимы беспрепятственная коммуникация и сотрудничество между Комиссией и администрацией при проведении ревизий и во время подготовки их соответствующих докладов;

9. *ссылается* на пункт 43 раздела III своей резолюции 70/286 от 17 июня 2016 года и просит Генерального секретаря и далее усиливать подотчетность и надзор и укреплять механизмы внутреннего контроля, в том числе в сферах закупочной деятельности и управлением активами, во всех миротворческих миссиях;

---

[1] Резолюция 75/242 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. I, становится резолюцией 75/242 A.

[2] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 5*, т. II (A/75/5 (Vol. II)).

[3] A/75/793.

[4] A/75/829.

10. *просит* Генерального секретаря и впредь указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;

11. *просит также* Генерального секретаря представить в его следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о первопричинах повторного возникновения проблем и мерах, которые необходимо принять.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/245 B

Принята без голосования на 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/670/Add.1, пункт 7)

75/245. Общая система Организации Объединенных Наций

B[5]

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 74/255 B от 27 декабря 2019 года и 75/245 A от 31 декабря 2020 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о первоначальном обзоре юрисдикционного устройства общей системы Организации Объединенных Наций[6] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[7],

подтверждая свою приверженность сохранению целостности и единства общей системы Организации Объединенных Наций как основы основ регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций,

особо отмечая важность сохранения согласованности и единства общей системы Организации Объединенных Наций и получаемые благодаря этому выгоды,

вновь призывая все организации общей системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Комиссией по международной гражданской службе по вопросам, касающимся окладов, надбавок и пособий и других условий службы,

выражая озабоченность по поводу непоследовательности в применении результатов обследований 2016 года, проведенных в целях определения коррективов по месту службы, в местах службы общей системы Организации Объединенных Наций,

особо отмечая важность принципа независимости судей,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *отмечает* усилия, предпринятые Генеральным секретарем в рамках взаимодействия с многочисленными заинтересованными сторонами при подготовке его доклада, и рекомендует продолжать информационно-разъяснительную работу и консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

4. *повторяет свою просьбу* о том, чтобы административные руководители организаций общей системы консультировались с Комиссией по международной гражданской службе по всем делам, которые

---

[5] Резолюция 75/245 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. I, становится резолюцией 75/245 A.

[6] A/75/690.

[7] A/75/797.

связаны с рекомендациями и решениями Комиссии и которые могут рассматриваться трибуналами в рамках системы Организации Объединенных Наций, и вновь настоятельно призывает руководящие органы этих организаций обеспечивать, чтобы административные руководители поступали в соответствии с этой просьбой;

5. *просит* Генерального секретаря представить в контексте его следующего доклада подробную обновленную информацию о расхождениях в судебной практике двух трибуналов по вопросам, касающимся Комиссии по международной гражданской службе, и оценку их последствий для согласованности общей системы Организации Объединенных Наций;

6. *ссылается* на пункт 24 доклада Консультативного комитета и рекомендует активизировать диалог и поддерживать более тесную связь между трибуналами общей системы Организации Объединенных Наций;

7. *подчеркивает*, что сохранение последовательности в общей системе Организации Объединенных Наций является принципиальным вопросом, не зависящим от фактической частоты возникновения трудностей, стоящих на пути обеспечения ее согласованности;

8. *просит* Генерального секретаря представить дополнительный доклад с подробными предложениями и тщательным анализом вариантов действий и при этом уделить первоочередное внимание предусматриваемым в рамках варианта D мерам по внесению изменений в порядок вынесения судебных решений по делам, касающимся вопросов, находящихся в ведении Комиссии по международной гражданской службе, и предусматриваемым в рамках варианта B мерам, ограничивающимся пересмотром решений трибуналов и вынесением рекомендаций Комиссией, а также активизации диалога между трибуналами, как об этом говорится в разделе IV доклада Генерального секретаря, и вынести его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи не позднее чем на ее семьдесят седьмой сессии;

9. *просит также* Генерального секретаря при проведении дальнейшего анализа варианта D, о котором говорится в разделе IV доклада, принять во внимание порядок использования существующих механизмов, инфраструктуры и судей трибуналов для обеспечения функционирования объединенной палаты только в тех случаях, когда это необходимо, что позволит свести к минимуму расходы, связанные с этим вариантом, и выявить, какие меры, возможно, необходимо будет принять организациям для признания юрисдикции объединенной палаты или для того, чтобы они подпадали под ее юрисдикцию;

10. *просит далее* Генерального секретаря в ходе основной части ее семьдесят шестой сессии провести неофициальное информационное мероприятие, посвященное ходу подготовки доклада о юрисдикционном устройстве общей системы Организации Объединенных Наций.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/250 B

Принята на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года регистрируемым голосованием 133 голосами против 3, при этом никто не воздержался*, по рекомендации Комитета (A/75/664/Add.1, пункт 12)[8]

* *Голосовали за*: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Камерун, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и

[8] Проект резолюции, рекомендованный в докладе, на рассмотрение в Комитете внесла Гвинея (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая).

Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка, Ямайка, Япония

Голосовали против: Канада, Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались: Никто не воздержался

75/250. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

B[9]

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане[10] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[11],

ссылаясь на резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года об учреждении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 2539 (2020) от 28 августа 2020 года — в ней Совет продлил мандат Сил до 31 августа 2021 года,

ссылаясь также на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 75/250 A от 31 декабря 2020 года,

подтверждая свои резолюции 51/233 от 13 июня 1997 года, 52/237 от 26 июня 1998 года, 53/227 от 8 июня 1999 года, 54/267 от 15 июня 2000 года, 55/180 A от 19 декабря 2000 года, 55/180 B от 14 июня 2001 года, 56/214 A от 21 декабря 2001 года, 56/214 B от 27 июня 2002 года, 57/325 от 18 июня 2003 года, 58/307 от 18 июня 2004 года, 59/307 от 22 июня 2005 года, 60/278 от 30 июня 2006 года, 61/250 A от 22 декабря 2006 года, 61/250 B от 2 апреля 2007 года, 61/250C от 29 июня 2007 года, 62/265 от 20 июня 2008 года, 63/298 от 30 июня 2009 года, 64/282 от 24 июня 2010 года, 65/303 от 30 июня 2011 года, 66/277 от 21 июня 2012 года, 67/279 от 28 июня 2013 года, 68/292 от 30 июня 2014 года, 69/302 от 25 июня 2015 года, 70/280 от 15 июля 2016 года, 71/307 от 30 июня 2017 года, 72/299 от 5 июля 2018 года, 73/322 от 3 июля 2019 года и 75/250 A;

подтверждая также общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Сил,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 114,2 млн долл. США, что составляет примерно 1,1 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 99 государств-членов выплатили свои начисленные взносы

---

[9] Резолюция 75/250 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. I, становится резолюцией 75/250 A.

[10] A/75/612 и A/75/772.

[11] A/75/822/Add.14.

в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;

4. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что Израиль не выполнял резолюции 51/233, 52/237, 53/227, 54/267, 55/180 A, 55/180 B, 56/214 A, 56/214 B, 57/325, 58/307, 59/307, 60/278, 61/250 A, 61/250 B, 61/250 C, 62/265, 63/298, 64/282, 65/303, 66/277, 67/279, 68/292, 69/302, 70/280, 71/307, 72/299, 73/322 и 75/250 A;

5. *вновь подчеркивает*, что Израиль должен строго соблюдать резолюции 51/233, 52/237, 53/227, 54/267, 55/180 A, 55/180 B, 56/214 A, 56/214 B, 57/325, 58/307, 59/307, 60/278, 61/250 A, 61/250 B, 61/250 C, 62/265, 63/298, 64/282, 65/303, 66/277, 67/279, 68/292, 69/302, 70/280, 71/307, 72/299, 73/322 и 75/250 A;

6. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

7. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

8. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

10. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

11. *с признательностью отмечает* оказание правительством Ливана содействия в обеспечении выполнения деятельности Сил;

12. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

13. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

14. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных

уроках, передовой практике, а также о принятых миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Сил и ее следующем бюджете;

15. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

16. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

17. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

18. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

19. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

20. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

21. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

22. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

23. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

24. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

25. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

26. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

27. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

28. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

29. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Силами предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

30. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

31. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

32. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

33. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в

целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

34. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

35. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

36. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

37. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

38. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

39. *вновь просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения полного выполнения пункта 8 резолюции 51/233, пункта 5 резолюции 52/237, пункта 11 резолюции 53/227, пункта 14 резолюции 54/267, пункта 14 резолюции 55/180 A, пункта 15 резолюции 55/180 B, пункта 13 резолюции 56/214 A, пункта 13 резолюции 56/214 B, пункта 14 резолюции 57/325, пункта 13 резолюции 58/307, пункта 13 резолюции 59/307, пункта 17 резолюции 60/278, пункта 21 резолюции 61/250 A, пункта 20 резолюции 61/250 B, пункта 20 резолюции 61/250 C, пункта 21 резолюции 62/265, пункта 19 резолюции 63/298, пункта 18 резолюции 64/282, пункта 15 резолюции 65/303, пункта 13 резолюции 66/277, пункта 13 резолюции 67/279, пункта 13 резолюции 68/292, пункта 14 резолюции 69/302, пункта 13 резолюции 70/280, пункта 14 резолюции 71/307, пункта 14 резолюции 72/299, пункта 16 резолюции 73/322 и пункта 3 резолюции 75/250 A, вновь подчеркивает, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 117 005 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

40. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[12];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

41. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане сумму в размере 510 251 500 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 476 842 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 28 203 700 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 5 205 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

[12] A/75/612.

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

42. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 85 041 900 долл. США на период с 1 июля по 31 августа 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

43. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 42 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 761 100 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 279 900 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 391 300 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 89 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

44. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 170 083 800 долл. США из расчета 42 520 958 долл. США в месяц на период с 1 сентября по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

45. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 44 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 5 522 100 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 4 559 600 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 782 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 179 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

46. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 255 125 800 долл. США из расчета 42 520 958 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[13] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

47. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 46 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 8 283 300 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 6 839 500 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 1 173 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 269 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

48. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, как это предусмотрено в пунктах 42, 44 и 46 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 5 809 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

---

[13] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

49. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 5 809 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 48 выше;

50. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 902 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 5 809 400 долл. США, упомянутой в пунктах 48 и 49 выше;

51. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

52. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

53. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке», подпункт, озаглавленный «Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане».

РЕЗОЛЮЦИИ 75/251 B и C

75/251. Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

B[14]

Принята без голосования на 66-м пленарном заседании 18 мая 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/681/Add.1, пункт 6)

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в период с 1 января по 30 июня 2021 года[15] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[16],

ссылаясь на резолюцию 1769 (2007) Совета Безопасности от 31 июля 2007 года, в которой Совет учредил Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на первоначальный период в 12 месяцев с 31 июля 2007 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция 2559 (2020) от 22 декабря 2020 года — в ней Совет постановил прекратить действие мандата Операции 31 декабря 2020 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 62/232 A от 22 декабря 2007 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 75/251 A от 31 декабря 2020 года,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

---

[14] Резолюция 75/251 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. I, становится резолюцией 75/251 A.

[15] A/75/800.

[16] A/75/839.

Смета на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

2. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Операции в период с 1 января по 30 июня 2021 года на сумму, не превышающую 45 724 300 долл. США, с учетом суммы в размере 240 182 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля по 31 декабря 2020 года, и суммы в размере 198 779 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 января по 30 июня 2021 года, которые были ранее утверждены Генеральной Ассамблеей на финансирование Операции согласно положениям ее резолюций 74/261 C от 30 июня 2020 года и соответственно 75/251 A;

Финансирование полномочий на принятие обязательств

3. *постановляет* с учетом суммы в размере 240 182 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля по 31 декабря 2020 года, и суммы в размере 198 779 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 января по 30 июня 2021 года, которые уже были пропорционально распределены согласно положениям ее резолюций 74/261 C и соответственно 75/251 A, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 45 724 300 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

4. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 3 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 6 806 700 долл. США, представляющих собой дополнительные сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Операции на период с 1 января по 30 июня 2021 года;

5. *постановляет далее* продолжить в ходе своей семьдесят пятой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре».

C

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/681/Add.2, пункт 6)

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре[17] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[18],

рассмотрев также доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке актуальности, эффективности и результативности Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в деле содействия переходу от поддержания мира к миростроительству в Дарфуре в сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций[19],

ссылаясь на резолюцию 1769 (2007) Совета Безопасности от 31 июля 2007 года, в которой Совет учредил Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на первоначальный период в 12 месяцев с 31 июля 2007 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция 2559 (2020) от 22 декабря 2020 года — в ней Совет постановил прекратить действие мандата Операции 31 декабря 2020 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 62/232 A от 22 декабря 2007 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 75/251 B от 18 мая 2021 года,

---

[17] A/75/865 и A/75/867.

[18] A/75/822/Add.13.

[19] A/75/787.

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Операции финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

отмечая смешанный характер Операции и в этой связи подчеркивая важность обеспечения всесторонней координации усилий Африканского союза и Организации Объединенных Наций на стратегическом уровне, единоначалия на оперативном уровне и четкого делегирования полномочий и порядка подчинения,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 168,8 млн долл. США, что составляет примерно 1 процент от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 79 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Операции в полном объеме;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

5. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

7. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить сохранение трехстороннего характера Операции в период ликвидации;

9. *отмечает* смешанный характер Операции и в этой связи подчеркивает важность обеспечения всесторонней координации усилий Африканского союза, Организации Объединенных Наций и принимающей страны на этапе свертывания Операции;

10. *ссылается* на пункт 8 доклада Консультативного комитета, выражает озабоченность в связи с остающейся задолженностью Операции и настоятельно призывает все государства-члены выполнять свои финансовые обязательства, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий;

11. *просит* Генерального секретаря предусматривать в планах ликвидации миссий в будущем выполнение оценки рисков, меры по их снижению для предотвращения любого возможного хищения активов и надлежащие меры по обеспечению возврата похищенных активов согласно соответствующим положениям и правилам о персонале и финансовым положениям и правилам;

12. *ссылается* на рекомендации Комиссии ревизоров, касающиеся выбытия активов, просит Генерального секретаря проверить соблюдение Операцией требований в этом отношении и просит также Генерального секретаря определить надлежащие методы выполнения операций по выбытию активов при полном соблюдении соответствующих положений и правил;

13. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

14. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечить принятие необходимых мер для передачи в надлежащих случаях остающихся функций правительству Судана, страновой группе Организации Объединенных Наций и Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане и включить информацию по этому вопросу в заключительный финансовый отчет;

16. *просит* осуществлять эффективное сотрудничество с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций в процессе ликвидации с учетом опыта, накопленного в ходе процессов ликвидации в прошлом, в том числе в отношении эффективного и заблаговременного выполнения операций по выбытию активов и имущества и уменьшения негативного воздействия на окружающую среду, и рекомендует Генеральному секретарю продолжать применять накопленный опыт и передовые методы при свертывании и завершении деятельности миссий в будущем;

17. *принимает во внимание* то, что ликвидацию предлагается осуществить в течение 12 месяцев, отмечает сложные условия, в которых действует Операция, и просит Генерального секретаря обеспечить как можно более быстрое, эффективное и результативное осуществление процессов свертывания и ликвидации, а также передачи функций Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане;

18. *вновь заявляет* о важности тщательного, оперативного и заблаговременного планирования любых переходных этапов в деятельности миссий на основе оперативных планов свертывания деятельности и выполнения функций на переходном этапе, которые опираются на накопленный опыт и учитывают конкретные обстоятельства, в консультации со всеми соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, соответствующими региональными и субрегиональными организациями и правительствами принимающих стран для обеспечения своевременной, эффективной и фактической передачи соответствующих функций, обязанностей и видов деятельности и выбытия активов и имущества при полном соблюдении соответствующих положений и правил, с минимальными потерями и с максимально возможной затратоэффективностью при принятии мер в связи с изменениями в мандатах, требующими, чтобы миссии рассмотрели варианты свертывания их деятельности и их ликвидации, подготовились к ним или приступили к их осуществлению;

19. *рекомендует* Управлению служб внутреннего надзора и впредь обеспечивать надзор посредством проведения проверок и расследований в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, которые завершают свою деятельность, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

20. *приветствует* заключение 4 марта 2021 года рамочного соглашения между Операцией и правительством Судана о конечном гражданском использовании опорных пунктов и имущества, переданных правительству;

21. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

22. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности;

23. *ссылается* на пункт 11 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря принять меры для оперативного рассмотрения оставшихся требований о выплате компенсации в случае смерти или потери трудоспособности и представить Генеральной Ассамблее информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

24. *отмечает* усилия, предпринятые Операцией для оказания помощи национальному персоналу в повышении квалификации и нахождении возможностей для трудоустройства на случай свертывания и вывода Операции, и просит Генерального секретаря продолжать оказывать помощь национальному персоналу в определении возможностей для будущего трудоустройства;

25. *ссылается* на пункт 33 доклада Консультативного комитета и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой определить кадровые стратегии, способствующие удержанию имеющихся сотрудников, обладающих специальными знаниями, включая национальный персонал, до окончания периода ликвидации;

26. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

27. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта, особенно в Африке;

28. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

29. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

30. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять

участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

31. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

32. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

33. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

34. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения завершения проводимой деятельности, связанной с разминированием, прежде всего технической разведки, разминирования, проверки и сертификации оставшихся опорных пунктов и секторальных отделений, и представить обновленную информацию в его следующем докладе;

35. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

36. просит Генерального секретаря принять все возможные меры с целью добиться от государств-членов погашения их задолженности по начисленным взносам;

37. *просит также* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

38. *просит далее* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Операции с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

39. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции на период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года[20];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

40. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре сумму в размере 84 952 600 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 78 855 900 долл. США на содержание Операции, сумму в размере 4 664 100 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 860 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 571 700 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

[20] A/75/865.

Финансирование ассигнований

41. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 42 476 300 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

42. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 41 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 930 250 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 662 250 долл. США, утвержденные для Операции, пропорциональную долю в размере 194 150 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 44 650 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 29 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

43. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 42 476 300 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[21];

44. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 43 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 930 250 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 662 250 долл. США, утвержденные для Операции, пропорциональную долю в размере 194 150 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 44 650 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 29 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

45. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Операцией, как это предусмотрено в пункте 41 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 14 944 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

46. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 14 944 900 долл. США, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 45 выше;

47. *постановляет* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 462 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 14 944 900 долл. США, упомянутой в пунктах 45 и 46 выше;

48. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Операции под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

[21] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

49. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Операции как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

50. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре».

РЕЗОЛЮЦИИ 75/253 B и C

75/253. Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на 2021 год

B[22]

Принята без голосования на 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/682/Add.1, пункт 6)

Генеральная Ассамблея,

I
Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека: смета, пересмотренная с учетом заявления Председателя «Методы работы Консультативной группы Совета по правам человека», принятого на организационной сессии пятнадцатого цикла Совета по правам человека[23], и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[24],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *ассигнует* по бюджету по программам на 2021 год дополнительную сумму в размере 154 800 долл. США, включая сумму в размере 126 800 долл. США (из которой сумма в размере 25 700 долл. США выделяется единовременно) по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», сумму в размере 10 000 долл. США (вся эта сумма выделяется единовременно) по разделу 24 «Права человека» и сумму в размере 18 000 долл. США по разделу 29E «Административное обслуживание, Женева», которые подлежат выделению из средств резервного фонда;

4. *ассигнует также* сумму в размере 17 400 долл. США (из которой сумма в размере 3100 долл. США выделяется единовременно) по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

II
Условия службы и вознаграждение должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата

ссылаясь на свои резолюции 37/240 от 21 декабря 1982 года, 40/257 A–C от 18 декабря 1985 года, 45/250 A–C от 21 декабря 1990 года и 48/252 A–C от 26 мая 1994 года, раздел VIII своей резолюции 53/214 от

---

[22] Резолюция 75/253 в разделе VI *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. I, становится резолюцией 75/253 A.

[23] A/75/588/Add.2.

[24] A/75/7/Add.38.

18 декабря 1998 года, свои резолюции 55/249 от 12 апреля 2001 года, 56/285 от 27 июня 2002 года, 57/289 от 20 декабря 2002 года и 58/264 от 23 декабря 2003 года, раздел III своей резолюции 59/282 от 13 апреля 2005 года, свои резолюции 61/262 от 4 апреля 2007 года, 63/259 от 24 декабря 2008 года, 64/261 от 29 марта 2010 года и 65/258 от 24 декабря 2010 года, раздел VI своей резолюции 71/272 A от 23 декабря 2016 года и свое решение 74/540 B от 13 апреля 2020 года,

ссылаясь также на статью 32 Статута Международного Суда, а также соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, которые регулируют условия службы и вознаграждение членов Международного Суда и Председателя и судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об условиях службы и вознаграждении должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: члены Международного Суда и Председатель и судьи Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов[25], а также соответствующий доклад Консультативного комитета[26],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

3. *постановляет* сохранить трехлетний цикл для пересмотра условий службы и вознаграждения членов Международного Суда и Председателя и судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов и провести следующий всеобъемлющий пересмотр на своей семьдесят седьмой сессии;

4. *выражает признательность* Генеральному секретарю за представление результатов всеобъемлющего пересмотра пенсионных планов для членов Международного Суда и Председателя и судей Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов и просит Генерального секретаря доработать результаты пересмотра пенсионных планов и предлагаемые им варианты и представить доклад по этому вопросу на ее семьдесят седьмой сессии, приняв во внимание, в частности, следующие соображения:

a) возможность повышения до 65 лет установленного пенсионного возраста для членов Международного Суда;

b) ориентацию на пенсионные планы с установленным размером пособия;

c) возможность установления для этих планов коэффициента взноса;

d) использование вариантов, предусматривающих сохранение приобретенных прав нынешних участников;

e) использование других вариантов, основанных на строгом соблюдении принципа равенства условий для всех членов Международного Суда;

f) возможный порядок перехода на новый предлагаемый план, при необходимости;

g) прогнозируемые сметные расходы Организации при каждом варианте в сопоставлении с расходами по нынешнему пенсионному плану;

а также целостность Статута Международного Суда и других соответствующих нормативно-правовых положений, универсального характера Суда, принципов независимости и равенства, а также уникального характера состава Суда;

---

[25] A/74/354.

[26] A/74/7/Add.20.

III
Решение проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

ссылаясь на свою резолюцию 73/270 от 22 декабря 2018 года и раздел XIV своей резолюции 74/263 от 27 декабря 2019 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря[27] и соответствующий доклад Консультативного комитета[28],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

3. *утверждает* создание временной должности координатора проекта (С-4);

4. *ассигнует* сумму в размере 494 000 долл. США по разделу 29G «Административное обслуживание, Найроби» бюджета по программам на 2020 год, которая подлежит выделению из средств резервного фонда;

IV
Просьба о выделении субсидии Специальному трибуналу по Ливану

рассмотрев доклад Генерального секретаря[29] и соответствующий доклад Консультативного комитета[30],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

3. *обращает особое внимание* на то, что работе Специального трибунала по Ливану придается первоочередное значение;

4. *с признательностью отмечает* покрытие правительством Ливана на протяжении ряда лет 49 процентов расходов Трибунала и его неизменную поддержку Трибунала и принимает во внимание стремление правительства обеспечить успех в работе Трибунала несмотря на исключительные обстоятельства, с которыми оно сталкивается, включая беспрецедентный социально-экономический и финансовый кризис, который негативно сказался на его способности продолжать оказывать Трибуналу финансовую поддержку;

5. *выражает признательность* донорам Трибунала и просит Генерального секретаря активизировать усилия по мобилизации средств, в том числе расширять донорскую базу, и призывает все государства-члены добровольно оказывать поддержку Трибуналу в осуществлении его деятельности в период 2021–2022 годов;

6. *настоятельно призывает* Трибунал обеспечить, чтобы в период после 2022 года не потребовалось выделять ресурсы, кроме как на выполнение остаточной деятельности, если таковая будет осуществляться;

7. *подчеркивает* важность завершения процесса удостоверения ревизорами финансовых ведомостей Трибунала за 2019 год, а также важность представления полных текстов бюджетов Трибунала на 2020 и 2021 годы;

8. *ссылается* на пункт 15 доклада Консультативного комитета и рекомендует Трибуналу продолжать прилагать усилия к дальнейшему сокращению его расходов и повышению эффективности его работы;

---

[27] A/75/716.

[28] A/75/7/Add.37.

[29] A/75/763.

[30] A/75/7/Add.40.

9. *выделяет* Трибуналу в качестве субсидии сумму в размере 15 503 355 долл. США по разделу 8 «Правовые вопросы» бюджета по программам на 2021 год в дополнение к его финансовым ресурсам, получаемым в виде добровольных взносов;

V
Нормы проезда воздушным транспортом

ссылаясь на свои резолюции 37/240 от 21 декабря 1982 года и 42/214 от 21 декабря 1987 года, пункт 14 раздела IV своей резолюции 53/214 от 18 декабря 1998 года, раздел XV своей резолюции 62/238 от 22 декабря 2007 года, раздел II своей резолюции 63/268 от 7 апреля 2009 года, раздел IV своей резолюции 65/268 от 4 апреля 2011 года, раздел VI своей резолюции 67/254 A от 12 апреля 2013 года, раздел IV своей резолюции 69/274 A от 2 апреля 2015 года, раздел VI своей резолюции 71/272 B от 6 апреля 2017 года и раздел I своей резолюции 72/262 B от 4 апреля 2018 года, а также на свое решение 57/589 от 18 июня 2003 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря[31] и соответствующий доклад Консультативного комитета[32],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;

3. *ссылается* на пункт 12 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря и далее ограничивать практику предоставления исключений, конкретизировать правила, касающиеся определения того, кто являются видными и известными деятелями, а также предоставления исключений, поощрять совершение видными и известными деятелями проезда более низким, чем им положено, классом по собственному выбору и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе о нормах проезда воздушным транспортом;

4. *ссылается также* на пункт 21 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря включить в его следующий доклад альтернативные предложения по совершенствованию нынешних процедур утверждения поездок, с тем чтобы руководители могли максимально эффективно использовать ограниченные бюджетные средства, выделяемые на поездки;

5. *просит* Генерального секретаря приложить дополнительные усилия к тому, чтобы поощрять совершение всеми лицами, имеющими право на оплачиваемый Организацией Объединенных Наций проезд воздушным транспортом первым классом или бизнес-классом, проезда по возможности более низким, чем им положено, классом по собственному выбору, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе о нормах проезда воздушным транспортом;

7. *вновь просит* Генерального секретаря спрашивать с руководителей за обеспечение разумного использования ресурсов, выделяемых на поездки, для чего им, в частности, следует все больше поощрять использование альтернативных методов коммуникации и представительства и исходить в первую очередь из того, что разрешения на официальные поездки должны выдаваться только в тех случаях, когда для выполнения мандата необходим прямой очный контакт;

8. *ссылается* на пункт 4 доклада Консультативного комитета, учитывает ограниченную статистическую ценность данных о поездках за 2020 и 2021 годы ввиду пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и ожидает представления в следующем докладе информации об уроках, извлеченных из опыта управления поездками воздушным транспортом в условиях пандемии COVID-19;

9. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу низкой степени соблюдения директивы о применении правила заблаговременного приобретения билетов в отношении поездок всех категорий и просит Генерального секретаря прилагать более активные усилия к улучшению положения в этой области в целях сокращения расходов на поездки воздушным транспортом с учетом числа, маршрутов и характера

---

[31] A/75/654/Rev.1.

[32] A/75/7/Add.39.

официальных поездок и причин несоблюдения директивы в каждом департаменте, управлении или полевой миссии;

10. *просит* Генерального секретаря ввести инструкции, направленные на обеспечение того, чтобы во всех случаях, когда билеты для поездок в отпуск на родину и в связи с посещением семьи приобретаются за счет Организации, соблюдалось правило заблаговременного приобретения билетов;

11. *приветствует* применение регионального подхода к приобретению авиабилетов, что позволяет воспользоваться местными скидками и соглашениями и при этом дает возможность добиться экономии за счет эффекта масштаба на региональном уровне, а также обеспечивает соответствие закупочных процессов принципам закупочной деятельности Организации Объединенных Наций;

12. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы процесс заключения всех контрактов на услуги по управлению поездками воздушным транспортом осуществлялся в полном соответствии со следующими общими принципами закупочной деятельности, установленными в положении 5.12 Финансовых положений: a) максимальная рентабельность затрат; b) справедливость, добросовестность и транспарентность; c) реальный международный конкурс; и d) интересы Организации Объединенных Наций[33], — и обеспечить, чтобы этот процесс предусматривал вариант присуждения контракта сразу нескольким подрядчикам, что позволит повысить конкуренцию между выбранными поставщиками;

13. *постановляет* рассмотреть предложения Генерального секретаря об установлении единого порогового показателя для официальных поездок и любые изменения к ним, если таковые будут внесены, на своей семьдесят седьмой сессии;

14. *принимает к сведению* пункт 29 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря проанализировать использование наименее ограничительного тарифа на проезд экономическим классом в качестве основы для определения паушальной суммы для оплаты поездки в отпуск на родину, в том числе степень использования сотрудниками такого вида оплаты и вопрос о том, следует ли оплачивать провоз несопровождаемого багажа, а также рассмотреть альтернативные варианты и представить свои заключения по этому вопросу в его следующем докладе;

15. *просит* Генерального секретаря поощрять использование сотрудниками варианта, предусматривающего выплату паушальной суммы в связи с отпуском на родину, и просит также Генерального секретаря изучить альтернативные меры повышения степени использования такого варианта и представить доклад по этому вопросу.

C

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/682/Add.2, пункт 6)

Генеральная Ассамблея,

I
Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят пятой сессии

ссылаясь на свою резолюцию 75/245 B от 16 апреля 2021 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря[34] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[35],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

[33] См. ST/SGB/2013/4.

[34] A/75/845 и A/75/845/Corr.1.

[35] A/75/7/Add.41.

3. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 212 000 долл. США (единовременно) по разделу 29А «Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления» бюджета по программам на 2021 год;

4. *ассигнует также* дополнительную сумму в размере 25 200 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

II
Ход осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

ссылаясь на раздел V своей резолюции 67/246 от 24 декабря 2012 года, раздел III своей резолюции 67/254 A от 12 апреля 2013 года, раздел IV своей резолюции 68/247 B от 9 апреля 2014 года, раздел VII своей резолюции 69/274 A от 2 апреля 2015 года, раздел XVI своей резолюции 71/272 A от 23 декабря 2016 года, раздел XI своей резолюции 72/262 A от 24 декабря 2017 года, раздел VI своей резолюции 73/279 A от 28 декабря 2018 года, раздел IX своей резолюции 74/263 от 27 декабря 2019 года и раздел XIII своей резолюции 75/253 A от 31 декабря 2020 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ходе осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций[36] и соответствующий доклад Консультативного комитета[37],

1. *принимает* к сведению доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;

3. *с удовлетворением отмечает* реализацию выгод благодаря повышению эффективности в результате осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, включая создание дополнительно 1291 рабочего места в здании Секретариата, и достижение полной окупаемости проекта к 2021 году;

4. *ссылается* на пункты 13 и 16 доклада Консультативного комитета, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в ходе семьдесят восьмой сессии всеобъемлющий доклад, который будет содержать перспективную оценку рабочего пространства в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и будет охватывать, в частности, такие вопросы, как меняющиеся потребности Организации; выводы по результатам проводимой работы по определению будущих методов работы; уроки, извлеченные из осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест и опыта, накопленного во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19); последствия внедрения тех или иных новых методов работы, в том числе в связи с организацией гибкого режима работы; подготовленные Генеральным секретарем стратегическая оценка и технико-экономический анализ портфеля недвижимости Организации в Нью-Йорке; последствия для других отделений Организации Объединенных Наций; реализация дополнительных выгод в результате повышения эффективности; соображения, связанные с производительностью, охраной труда, техникой безопасности и благополучием персонала; и предложения в отношении удовлетворения любых будущих потребностей в организации гибкого использования рабочих мест, включая информацию о затратах и выгодах; и который будет рассматриваться вместе с результатами оценки Управлением служб внутреннего надзора завершенного проекта организации гибкого использования рабочих мест, которая будет представлена на той же сессии;

5. *принимает во внимание* сумму в размере 145 700 долл. США, уже ассигнованную Генеральной Ассамблеей на 2021 год на осуществление этого проекта, и утверждает дополнительные ассигнования в размере 237 200 долл. США, включая сумму в размере 192 600 долл. США по разделу 29B «Департамент оперативной поддержки» бюджета по программам на 2021 год и сумму в размере 44 600 долл. США по

---

[36] A/75/342/Add.1 и A/75/342/Add.1/Corr.1.

[37] A/75/7/Add.42.

разделу 36 «Налогообложение персонала» того же бюджета, для обеспечения средств на покрытие расходов по управлению проектом в сумме 352 900 долл. США, предназначенной для финансирования одной должности С-5 в период до декабря 2021 года и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в период до августа 2021 года в связи с выполнением оставшейся деятельности по проекту, а также в сумме 30 000 долл. США, предназначенной для проведения опросов после размещения сотрудников в помещениях в отношении всех этажей, работы на которых были завершены в 2019 и 2020 годах.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/270

Принята без голосования на 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/830, пункт 6)

75/270. Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 56/245 от 24 декабря 2001 года, 57/284 A и B от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 63/272 от 7 апреля 2019 года, 64/262 от 29 марта 2010 года, 65/270 от 4 апреля 2011 года, 66/259 от 9 апреля 2012 года, 67/256 от 12 апреля 2013 года, 68/266 от 9 апреля 2014 года, 69/275 от 2 апреля 2015 года, 70/257 от 1 апреля 2016 года, 71/281 от 6 апреля 2017 года, 72/269 от 4 апреля 2018 года и 73/287 от 15 апреля 2019 года,

подтверждая статут Группы[38] и уникальную роль Группы как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2020 год и программу работы на 2021 год[39], а также записку Генерального секретаря по докладу Группы за 2020 год[40],

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2020 год и программу работы на 2021 год;

2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря по докладу Группы за 2020 год;

3. *подчеркивает* важность надзорных функций Группы в выявлении конкретных управленческих, административных и программных вопросов в рамках участвующих организаций и вынесении в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по совершенствованию и усилению управления в Организации Объединенных Наций в целом;

4. *учитывает*, что Группа, государства-члены и секретариаты участвующих организаций совместно несут ответственность за обеспечение эффективности работы Группы в рамках всей системы;

5. *считает* необходимым продолжать повышать влияние работы Группы на эффективность и транспарентность управления в участвующих организациях системы Организации Объединенных Наций;

6. *с удовлетворением отмечает*, что Группа координирует свою деятельность с Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора Секретариата, и рекомендует этим органам продолжать обмениваться опытом, знаниями, передовыми методами и извлеченными уроками с другими органами ревизии и надзора Организации Объединенных Наций, а также с Независимым консультативным комитетом по ревизии во избежание частичного или полного дублирования и в целях достижения более тесного взаимодействия, дальнейшего укрепления сотрудничества и повышения эффективности и результативности без ущерба для выполнения соответствующих мандатов органов ревизии и надзора;

---

[38] Резолюция 31/192, приложение.

[39] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 34* (A/75/34).

[40] A/75/725.

7. *призывает* Группу и далее прилагать усилия к усилению подотчетности и надзора и совершенствованию управления в Организации Объединенных Наций;

8. *предлагает* директивным органам участвующих организаций результативно использовать доклады Группы и своевременно и должным образом рассматривать ее рекомендации в соответствии с пунктом 4 статьи 11 статута Группы и просит Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций предложить участвующим организациям системы Организации Объединенных Наций регулярно анализировать положение дел с одобрением и выполнением ими рекомендаций Группы, особенно тех из них, которые касаются общесистемной координации и слаженности действий, и рассмотреть вопрос о представлении Группе объяснений несогласия с рекомендациями и их невыполнения;

9. *выражает удовлетворение* в связи с осуществление стратегических рамок Объединенной инспекционной группы на 2020–2029 годы[41], подчеркивает необходимость постоянного обновления и совершенствования этих стратегических рамок с учетом меняющихся условий и проблем, в том числе связанных с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и продолжающимся проведением реформ, и просит Группу представить доклад о ее стратегии информационно-просветительской работы, проводимой в целях ознакомления руководства участвующих организаций со стратегическими рамками и обмена информацией о деятельности участвующих организаций по оказанию поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[42], а также о возникающих проблемах;

10. *с признательностью отмечает* разработку плана выполнения деятельности, предназначенного для контроля и оценки хода осуществления стратегических рамок, а также намерение Группы провести в 2024 году всеобъемлющую среднесрочную оценку и рекомендует ей ежегодно представлять доклады о ходе осуществления стратегических рамок, в том числе о достижении установленных в них целевых показателей, и рассмотреть вопрос о совершенствовании индивидуальных показателей для оценки работы;

11. *просит* Группу своевременно представлять Секретариату ее доклады в целях обеспечения их одновременного перевода на все официальные языки Организации Объединенных Наций заблаговременно до проведения заседаний директивных органов участвующих организаций, с тем чтобы они могли всесторонне и эффективно использовать их в своей работе;

12. *с признательностью отмечает* работу Группы по повышению качества ее докладов, включая обеспечение их удобочитаемости и своевременного представления, и рекомендует Группе регулярно запрашивать у участвующих организаций их мнения относительно качества и полезности ее продукции и использовать эту информацию для повышения эффективности ее работы;

13. *рекомендует* Группе продолжать подбирать проекты, способствующие улучшению управления и надзора, постоянному совершенствованию и осуществлению сотрудничества в рамках всей системы Организации Объединенных Наций;

14. *вновь просит* Группу продолжать уделять в ее докладах основное внимание темам, которые являются приоритетными для участвующих организаций и государств — членов Организации Объединенных Наций, в том числе исходя из программы работы Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы представлять Ассамблее и другим директивным органам участвующих организаций тематические доклады Группы, которые можно использовать максимально результативно;

15. *с удовлетворением отмечает* использование Группой для контроля хода выполнения рекомендаций доступной сетевой системы отслеживания, рекомендует Группе продолжать совершенствовать эту систему, в том числе использовать результаты статистического анализа в целях улучшения показателей одобрения и выполнения рекомендаций, за счет имеющихся ресурсов и просит Группу включать в приложение к ее годовому докладу ежегодные статистические данные об одобрении и выполнении рекомендаций участвующими организациями с разбивкой по категориям предполагаемого эффекта, определенным в сетевой системе отслеживания;

[41] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 34* (A/74/34), приложение I.

[42] Резолюция 70/1.

16. *вновь просит* административных руководителей участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, распространять доклады ко времени их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

17. *вновь просит* Генерального секретаря и других административных руководителей участвующих организаций оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой ею информации.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/292

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/935, пункт 6)

75/292. Прикомандированный военный и полицейский персонал, состоящий на действительной службе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 67/287 от 28 июня 2013 года, 68/252 от 27 декабря 2013 года, 71/263 от 23 декабря 2016 года, 74/254 A от 27 декабря 2019 года и 74/254 B от 6 августа 2020 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о прикомандированном военном и полицейском персонале, состоящем на действительной службе[43], и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[44],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции;

3. *отмечает* контакты и взаимодействие Организации Объединенных Наций с государствами-членами по этому вопросу и представленные Генеральным секретарем в его докладе варианты решения проблем, связанных с привлечением прикомандированного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, в частности с коллизией между национальным законодательством и Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций[45], и просит Генерального секретаря активизировать свои усилия в этом направлении;

4. *ссылается* на пункт 4 своей резолюции 74/254 B, подчеркивает, что отбор сотрудников, в том числе командируемого военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, должен производиться в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить возможность участия всех государств-членов в механизме прикомандировании военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, и настоятельно призывает Генерального секретаря сделать все возможное в целях содействия обеспечению оперативного оформления на работу и репатриации прикомандированного персонала;

5. *настоятельно призывает* Генерального секретаря и далее обеспечивать подотчетность и беспристрастность прикомандированного военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, посредством применения надлежащих и соответствующих стандартов и осуществления надзора;

6. *учитывает* важность выполняемых функций, а также опыта и знаний прикомандированного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, для осуществления мандатов

---

[43] A/75/646.

[44] A/75/796.

[45] ST/SGB/2018/1/Rev.1.

Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря и далее активно прилагать усилия к повышению оперативности оформления этого персонала на работу, используя различные имеющиеся в его распоряжении инструменты для решения проблем, которые не зависят от отобранного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, и которые препятствуют их оперативному оформлению на работу, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

7. *просит* Генерального секретаря активизировать свои усилия по обеспечению равных возможностей для прикомандированного военного и полицейского персонала, находящегося на действительной службе, из всех государств-членов;

8. *просит также* Генерального секретаря рассмотреть возможность назначения прикомандированных военнослужащих и полицейских, находящихся на действительной службе, которые не могут своевременно приступить к выполнению своих обязанностей из-за не зависящих от них проблем с оформлением на работу, на аналогичные должности в том же месте службы после решения этих проблем;

9. *принимает к сведению* пункт 23 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря выполнить всеобъемлющую оценку практических последствий, в том числе для государств-членов, различных вариантов и возможных сочетаний вариантов, изложенных в его докладе, с учетом опыта, накопленного при осуществлении существующих соглашений, и необходимости обеспечения постоянной защиты пенсионных прав прикомандированного персонала и представить эту оценку на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят восьмой сессии;

10. *уполномочивает* Генерального секретаря и далее заключать соглашения с государствами-членами с целью не допустить дублирования выплаты окладов, пособий и надбавок прикомандированному военному и полицейскому персоналу, находящемуся на действительной службе, и представить информацию по этому вопросу, в том числе об извлеченных уроках, в его следующем докладе Генеральной Ассамблее;

11. *предлагает* Генеральному секретарю связаться с государствами-членами, которые не заключили соглашений с Секретариатом, и призвать их подписать такие соглашения, если их национальное законодательство не согласуется с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций;

12. *принимает к сведению* пункт 27 доклада Консультативного комитета и постановляет уполномочить Генерального секретаря продлить действие санкционированных в порядке исключения мер в отношении прикомандированного военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, до 1 июля 2024 года;

13. *просит* Генерального секретаря провести в ходе первой части возобновленной семьдесят седьмой сессии неофициальный брифинг, посвященный положению дел с выполнением двусторонних соглашений и первоначальным выводам по результатам их осуществления, а также ходу подготовки анализа и оценки вариантов и сочетаний вариантов, которые будут изложены в докладе Генерального секретаря.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/293

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/936, пункт 15)

75/293. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/258 от 3 мая 1991 года, 47/218 A от 23 декабря 1992 года, 48/226 A от 23 декабря 1993 года, 48/226 C от 29 июля 1994 года, 49/250 от 20 июля 1995 года и 50/221 B от 7 июня 1996 года, раздел I своей резолюции 55/238 от 23 декабря 2000 года, свои резолюции 55/271 от 14 июня 2001 года, 56/241 от 24 декабря 2001 года, 56/293 от 27 июня 2002 года, 57/318 от 18 июня 2003 года, 58/298 от 18 июня 2004 года, 59/301 от 22 июня 2005 года, 60/268 от 30 июня 2006 года, 61/279 от 29 июня 2007 года, 62/250 от 20 июня 2008 года, 63/287 от 30 июня 2009 года, 64/271 от 24 июня 2010 года, 65/290 от 30 июня 2011 года, 66/265 от 21 июня 2012 года, 67/287 от 28 июня 2013 года, 68/283 от 30 июня 2014 года, 69/308 от 25 июня 2015 года, 70/287 от 17 июня 2016 года, 71/295 от 30 июня 2017 года, 72/288 от 5 июля 2018 года,

73/308 от 3 июля 2019 года, 74/280 от 30 июня 2020 года и свои другие соответствующие резолюции, а также на свои решения 49/469 от 23 декабря 1994 года, 50/473 от 23 декабря 1995 года, 72/558 от 5 июля 2018 года, 73/555 от 3 июля 2019 года и 74/571 от 3 сентября 2020 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[46] и о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года[47], доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года[48] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[49],

учитывая важность обеспечения способности Организации Объединенных Наций быстро реагировать и оперативно развертывать ту или иную операцию по поддержанию мира после принятия соответствующей резолюции Совета Безопасности — в течение 30 дней для обычных операций по поддержанию мира и 90 дней для комплексных операций по поддержанию мира,

учитывая также необходимость обеспечения надлежащей поддержки на всех этапах операций по поддержанию мира, включая этапы ликвидации и прекращения операций,

сознавая, что объем средств на вспомогательном счете должен в целом соответствовать мандатам, числу, масштабам и сложности миссий по поддержанию мира,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года и доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

2. *подтверждает* свою роль в проведении тщательного анализа и утверждении людских и финансовых ресурсов и политики с целью обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех утвержденных программ и видов деятельности и осуществления политики в этой связи;

3. *подтверждает также*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;

4. *подтверждает далее* правило 153 своих правил процедуры;

5. *подтверждает*, что средства со вспомогательного счета должны использоваться исключительно для цели финансирования связанных и не связанных с людскими ресурсами потребностей в поддержке и содействии осуществлению операций по поддержанию мира в Центральных учреждениях и что любые изменения в этом ограничении должны быть предварительно одобрены Генеральной Ассамблеей;

6. *подтверждает также* необходимость обеспечения достаточного финансирования для поддержки операций по поддержанию мира, а также необходимость полного обоснования такого финансирования в представляемых бюджетах по вспомогательному счету;

7. *подтверждает далее* необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года и других соответствующих резолюций;

---

[46] A/75/656.

[47] A/75/785.

[48] A/75/783.

[49] A/75/849.

9. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

10. *постановляет* сохранить на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года механизм финансирования вспомогательного счета, который использовался в текущем периоде — с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года — и был утвержден в пункте 3 ее резолюции 50/221 B;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

11. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

Бюджетная смета на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

12. *утверждает* потребности в ресурсах по вспомогательному счету на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года на сумму 356 413 100 долл. США, включая сумму в размере 15 799 500 долл. США на осуществление проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов, сумму в размере 868 500 долл. США на реализацию проекта внедрения модели глобального обслуживания, сумму в размере 3 881 600 долл. США на обеспечение готовности миротворческого потенциала и сумму в размере 18 221 400 долл. США на покрытие расходов на техническое обслуживание и поддержку системы «Умоджа», в том числе на финансирование 1348 сохраняемых штатных должностей и 8 новых временных штатных должностей, а также с учетом упразднения, передачи, перепрофилирования и реклассификации должностей, как это указано в приложении I к настоящей резолюции, на финансирование 60 сохраняемых должностей временного персонала общего назначения и выполнение работы в объеме 50 человеко-месяцев, как это указано в приложении II, а также на удовлетворение соответствующих потребностей в ресурсах, связанных и не связанных с должностями;

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в финансовые периоды с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года и с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

13. *постановляет* установить на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира:

a) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, неизрасходованный остаток средств на сумму 600 долл. США, относящийся к финансовому периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

b) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, общую сумму в размере 2 793 700 долл. США, относящуюся к периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года и складывающуюся из суммы инвестиционного дохода в размере 1 211 100 долл. США, суммы прочих разных поступлений в размере 560 500 долл. США и суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в размере 1 022 100 долл. США;

c) зачесть в счет ресурсов, требующихся на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, сумму в размере 3 738 600 долл. США, на которую был превышен утвержденный объем Резервного фонда для операций по поддержанию мира;

d) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 349 880 200 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на финансовый период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

e) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте d) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, чистую сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере

29 125 000 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 27 361 700 долл. США, относящейся к финансовому периоду с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, и суммы увеличения поступлений в размере 1 763 300 долл. США, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года.

Приложение I

A
Создаваемые штатные должности, подлежащие финансированию из бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

		Штатные должности			
Департамент/управление	*Организационное подразделение*	*Число*	*Уровень*	*Наименование должности*	*Вид должности*
Департамент оперативной поддержки					
Управление вспомогательных операций	Отдел охраны здоровья, техники безопасности и гигиены труда	1	С-4	Медицинский специалист (по обеспечению качества и безопасности медицинского обслуживания)	Преобразуемая должность временного персонала общего назначения
	Итого	**1**			
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления					
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Финансовый отдел	1	С-4	Специалист по финансовым вопросам (учетная политика)	Преобразуемая должность временного персонала общего назначения
	Итого	**1**			
Управление служб внутреннего надзора					
Отдел расследований	Энтеббе	1	НПОО	Административный помощник	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
	Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане	2	С-3	Следователь-резидент	
		1	НПОО	Административный помощник	
Отдел внутренней ревизии	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	С-3	Ревизор-резидент	Преобразуемые должности временного персонала общего назначения
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	1	С-3	Ревизор-резидент	
	Итого	**6**			
	Всего	**8**			

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из новых должностей, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года (A/75/785), и ссылки на нее содержатся в соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/75/849).

Сокращение: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания.

B

Реорганизация подразделений и передача, перепрофилирование и упразднение штатных должностей, предусмотренные в бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

Реорганизация подразделений

Департамент операций в пользу мира/Управление по военным вопросам/Канцелярия Военного советника

Создание Группы оценки результативности военной деятельности в Канцелярии Военного советника за счет передачи 6 штатных должностей (С-4) и перепрофилирования 2 штатных должностей (должность старшего специалиста по военным вопросам (С-5) и должность специалиста по информационным системам (С-3) (прикомандированный военный и полицейский персонал, состоящий на действительной службе)) в Управлении по военным вопросам

Передача должностей

Департамент оперативной поддержки/Управление вспомогательных операций/ Отдел кадровых услуг/Группа ведения кадрового учета

Передача 2 штатных должностей (должность младшего специалиста по людским ресурсам (С–2) и должность помощника по людским ресурсам (ОО (ПР)) из Службы развития потенциала и оперативной подготовки

Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления/ Управление по планированию программ, финансам и бюджету/Финансовый отдел

Передача 2 штатных должностей (должность специалиста по закупкам (С-4) и должность помощника по бюджетно-финансовым вопросам (ОО (ПР))) из Отдела финансов полевых операций

Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления/Управление по планированию программ, финансам и бюджету/Отдел финансов полевых операций

Передача 2 штатных должностей (должности помощника по бюджетно-финансовым вопросам (ОО (ПР))) из Финансового отдела

Перепрофилирование должностей

Департамент оперативной поддержки/Управление вспомогательных операций/Служба развития потенциала и оперативной подготовки/ Группа по вопросам управления знаниями

Передача 2 штатных должностей (должности специалиста по бюджетно-финансовым вопросам (С-3)) из Секции оперативной подготовки и их перепрофилирование в должности специалиста по управлению программами (С-3)

Департамент оперативной поддержки/Управление вспомогательных операций/Служба развития потенциала и оперативной подготовки/Секция поддержки рабочих процессов и систем

Перепрофилирование 1 штатной должности (должность старшего помощника по людским ресурсам (ОО (ВР))) в должность старшего помощника по управлению и программам (ОО (ВР)) в Секции поддержки рабочих процессов и систем

Департамент оперативной поддержки/Управление вспомогательных операций/Служба развития потенциала и оперативной подготовки/ Секция оперативной подготовки

Перепрофилирование 1 штатной должности (должность старшего помощника по людским ресурсам (ОО (ВР))) в должность старшего помощника по управлению и программам (ОО (ВР)) в Секции оперативной подготовки

Департамент оперативной поддержки/Отдел специальной деятельности/ Секция планирования и анализа ресурсов

Перепрофилирование 3 штатных должностей (должности специалиста по бюджетно-финансовым вопросам (2 С-4 и 1 С-3)) в должности специалиста по управлению программами (2 С-4 и 1 С-3) в Секции планирования и анализа ресурсов

Управление служб внутреннего надзора/Отдел инспекции и оценки/Региональное бюро инспекции и оценки в Энтеббе

Передача 1 штатной должности (должность ревизора-резидента (С-3)) из Отдела внутренней ревизии/Бюро ревизора-резидента Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре и ее перепрофилирование в должность специалиста по оценке (С-3)

Перенос финансирования

Департамент оперативной поддержки/Управление цепей снабжения/Отдел закупок

Перевод 2 штатных должностей (должности специалиста по закупкам (С-4)) на финансирование из бюджета Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

Упразднение должностей

Департамент операций в пользу мира/единая региональная политическая и оперативная структура/Отдел Восточной Африки

Упразднение четырех штатных должностей (должность старшего специалиста по политическим вопросам (С-5), должность специалиста по политическим вопросам (С-4), должность специалиста по политическим вопросам (С-3) и должность помощника группы (ОО (ПР)))

Сокращения: ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

Приложение II

Создаваемые должности временного персонала общего назначения, подлежащие финансированию из бюджета по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

		Должности			
Департамент/управление	*Организационное подразделение*	*Число*	*Уровень*	*Наименование должности*	*Вид должности*
Департамент операций в пользу мира					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря/ Канцелярия директора по координации и совместному обслуживанию	Административная канцелярия	–	3 месяца, С-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		–	3 месяца, ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		1	С-4	Специалист по людским ресурсам	Сохраняемая должность
Управление по вопросам верховенства права и органов безопасности	Служба по вопросам правосудия и исправительных учреждений	1	С-4	Специалист по судебным вопросам	Сохраняемая должность
Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки	Служба по вопросам политики и передовому опыту	1	С-3	Специалист по политическим вопросам (действия по поддержанию мира)	Сохраняемая должность

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности: Число	Должности: Уровень	Наименование должности	Вид должности
	Объединенная служба учебной подготовки	1	С-3	Специалист по учебной подготовке	Сохраняемая должность
	Итого	**4**			
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе					
Секция административной поддержки		–	4 месяца, ПС	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		–	4 месяца, НПОО	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
	Итого	**–**			
Департамент оперативной поддержки					
Управление вспомогательных операций	Отдел охраны здоровья, техники безопасности и гигиены труда	1	С-4	Специалист в области психиатрии (посттравматическое стрессовое расстройство)	Сохраняемая должность
	Отдел кадровых услуг	10	С-3	Специалист по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности
		3	ОО (ПР)	Помощник по людским ресурсам (профессиональные группы)	Сохраняемые должности
Управление цепей снабжения	Служба вспомогательного обеспечения и налаживания контактов	1	ОО (ПР)	Помощник по закупкам	Сохраняемая должность
	Секция обработки и исполнения требований о возмещении расходов	2	С-3	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам	Сохраняемые должности
		1	С-4	Специалист по бюджетно-финансовым вопросам (посттравматическое стрессовое расстройство)	Сохраняемая должность
		1	ОО (ПР)	Помощник по бюджетно-финансовым вопросам (посттравматическое стрессовое расстройство)	Сохраняемая должность
Административный отдел, Нью-Йорк	Служба по поддержке клиентов в Центральных учреждениях	–	6 месяцев, С-4	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
	Итого	**19**			
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Служба по деловому партнерству	–	4 месяца, С-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		–	4 месяца, ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
	Группа управленческой оценки	1	С-3	Специалист по правовым вопросам	Сохраняемая должность

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности: Число	Должности: Уровень	Наименование должности	Вид должности
Управление по планированию программ, финансам и бюджету	Финансовый отдел	1	ОО (ПР)	Помощник по бухгалтерскому учету	Сохраняемая должность
Управление людских ресурсов	Отдел глобальной стратегии и политики	1	С-4	Специалист по программам (гендерный паритет)	Сохраняемая должность
		1	С-3	Специалист по людским ресурсам (мобильность)	Сохраняемая должность
	Отдел административного права/Служба по вопросам поведения и дисциплины	1	С-3	Специалист по программам	Сохраняемая должность
	Отдел административного права/Секция по работе с апелляциями	1	С-4	Специалист по правовым вопросам	Новая должность
		1	С-3	Специалист по правовым вопросам	Новая должность
Отдел по реорганизации рабочих процессов и подотчетности	Служба анализа и управления проектами	1	С-4	Специалист по анализу систем управления и программ	Сохраняемая должность
	Итого	**8**			
Управление информационно-коммуникационных технологий					
Служба общеорганизационных решений	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Бангкокское бюро)	1	С-4	Руководитель проекта (система продовольственного обеспечения)	Сохраняемая должность
		1	С-3	Специалист по информационным системам (система автоматического отпуска и учета топлива)	Сохраняемая должность
	Центр общеорганизационных прикладных программ — Азия (Нью-Йоркское бюро)	1	С-3	Специалист по информационным системам (организация взаимоотношений с клиентами в рамках проекта по управлению информацией о предоставляемых воинских контингентах)	Сохраняемая должность
	Итого	**3**			
Управление служб внутреннего надзора					
Административная канцелярия		–	4 месяца, С-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		–	6 месяцев, ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
Отдел расследований	Нью-Йорк	1	С-4	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемая должность
		2	С-3	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемые должности
		1	ОО (ПР)	Помощник по проведению расследований	Сохраняемая должность

Департамент/управление	Организационное подразделение	Должности		Наименование должности	Вид должности
		Число	Уровень		
	Найроби	1	С-4	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемая должность
		2	С-3	Следователь (сексуальные домогательства)	Сохраняемые должности
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	С-5	Главный следователь-резидент	Сохраняемая должность
		1	С-4	Следователь-резидент	Сохраняемая должность
		2	С-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
		1	НПОО	Административный помощник	Сохраняемая должность
	Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	1	С-3	Следователь-резидент	Сохраняемая должность
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	2	С-3	Следователь-резидент	Сохраняемые должности
Отдел внутренней ревизии	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	1	С-4	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	3	С-4	Ревизор-резидент	Сохраняемые должности
		1	С-3	Ревизор-резидент	Сохраняемая должность
	Итого	**20**			
Канцелярия Генерального секретаря					
		–	6 месяцев, ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
	Итого	**–**			
Канцелярия Омбудсмена и посредников Организации Объединенных Наций					
Канцелярия регионального омбудсмена в Энтеббе		1	С-4	Специалист по урегулированию конфликтов	Сохраняемая должность
Канцелярия регионального омбудсмена в Бамако		1	С-4	Специалист по урегулированию конфликтов	Сохраняемая должность
	Итого	**2**			
Управление по правовым вопросам					
Общеправовой отдел	Сектор по вопросам отправления правосудия	–	3 месяца, С-4	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
	Итого	**–**			

		Должности			
Департамент/управление	*Организационное подразделение*	*Число*	*Уровень*	*Наименование должности*	*Вид должности*
Департамент глобальных коммуникаций					
Административная канцелярия		–	1,5 месяца, С-3	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
		–	1,5 месяца, ОО (ПР)	Для замещения персонала, находящегося в отпусках	Сохраняемая должность
	Итого	**–**			
Департамент по вопросам охраны и безопасности					
Канцелярия заместителя Генерального секретаря	Административная канцелярия	1	С-3	Административный сотрудник	Сохраняемая должность
		1	ОО (ПР)	Административный помощник	Сохраняемая должность
	Итого	**2**			
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека					
Отдел по вопросам взаимодействия на местах	Секция поддержки миссий в пользу мира (Аддис-Абеба)	1	С-3	Специалист по правам человека (Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе)	Сохраняемая должность
Отдел тематических видов деятельности, специальных процедур и по вопросам права на развитие	Секция по вопросам методики, образования и обучения (Нью-Йорк)	1	С-4	Специалист по правам человека (сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства)	Сохраняемая должность
	Итого	**2**			
	Всего	**60**		**Внештатные должности и 50 человеко-месяцев (для должностей, создаваемых на срок менее 12 месяцев)[a]**	

Примечание: информация о конкретных функциях, предусмотренных для каждой из должностей временного персонала общего назначения, и их месте в организационной структуре представлена в докладе Генерального секретаря о бюджете по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года (A/75/785), и ссылки на нее содержатся в соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/75/849).

Сокращения: НПОО — национальный персонал категории общего обслуживания; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПС — категория полевой службы.

[a] Число человеко-месяцев указано в колонке «Уровень».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/294

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/936, пункт 15)

75/294. Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 69/307 от 25 июня 2015 года, касающуюся финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, и свои последующие резолюции по этому вопросу,

последней из которых является резолюция 74/281 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Регионального центра обслуживания[50] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[51],

1. *подтверждает* свои резолюции 57/290 B от 18 июня 2003 года, 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 и 70/286 от 17 июня 2016 года и просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение их соответствующих положений;

2. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

4. *принимает во внимание* оказание правительством Уганды содействия в обеспечении выполнения работы Организации Объединенных Наций в Региональном центре обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

5. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Регионального центра обслуживания на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[52];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

6. *утверждает* сумму в размере 40 272 300 долл. США на содержание Регионального центра обслуживания в период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

Финансирование бюджетной сметы на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

7. *постановляет* установить на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах Регионального центра обслуживания:

a) зачесть в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму 158 400 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года;

b) пропорционально распределить сумму в размере 38 293 700 долл. США между бюджетами обслуживаемых действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

c) покрыть сумму в размере 1 820 200 долл. США, представляющую собой долю в расходах, приходящуюся на обслуживаемые специальные политические миссии, за счет ассигнований по разделу 3 «Политические вопросы», которые могут быть утверждены Генеральной Ассамблеей в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2022 год;

d) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте b) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами обслуживаемых действующих операций по поддержанию мира, сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 3 910 300 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 3 893 200 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, и суммы увеличения поступлений в размере 17 100 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

8. *постановляет также* рассмотреть вопрос о финансировании Регионального центра обслуживания на своей семьдесят шестой сессии.

---

[50] A/75/621 и A/75/770.

[51] A/75/822/Add.9.

[52] A/75/621.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/295

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/936, пункт 15)

75/295. Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года и на свою резолюцию 62/231 от 22 декабря 2007 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/282 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года, касающуюся создания стратегических запасов материальных средств для развертывания, и на свои последующие резолюции, касающиеся положения с использованием стратегических запасов материальных средств для развертывания, последней из которых является резолюция 74/282,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций[53] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[54],

вновь подтверждая важность составления точной инвентарной ведомости имущества,

1. *с признательностью отмечает* предоставление объектов и территории правительством Италии для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и правительством Испании для действующего дублирующего узла связи в Валенсии, Испания;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[55];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

5. *утверждает* смету расходов Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на сумму 65 694 700 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

[53] A/75/642 и A/75/744.

[54] A/75/822/Add.10.

[55] A/75/642.

Финансирование бюджетной сметы на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

6. *постановляет* установить на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года следующий порядок финансирования потребностей в ресурсах Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций:

a) зачесть в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на сумму 1 114 400 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года;

b) пропорционально распределить остальную сумму требующихся ресурсов в размере 64 580 300 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года;

c) зачесть в счет остатка, о котором говорится в подпункте b) выше и который подлежит пропорциональному распределению между индивидуальными бюджетами действующих операций по поддержанию мира, сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 6 695 400 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 6 562 600 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, и суммы увеличения поступлений в размере 132 800 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

7. *постановляет также* рассмотреть вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на своей семьдесят шестой сессии.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/296

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/936, пункт 15)

75/296. Завершенные миротворческие миссии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 74/278 от 30 июня 2020 года и свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2020 года[56], и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[57],

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции;

3. *принимает к сведению* пункты 9 и 10 b) доклада Консультативного комитета;

4. *подчеркивает*, что всем государствам-членам следует выполнять свои финансовые обязательства, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий;

5. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов в полном объеме;

6. *отмечает*, что использование невозвращенных остатков средств для удовлетворения временных потребностей Организации в ликвидных средствах не относится к числу утвержденных механизмов, и подчеркивает, что это практика не является надежной в долгосрочном плане;

---

[56] A/75/619.

[57] A/75/838.

7. *принимает во внимание*, что в результате увеличения платежей взносов финансовое положение Организации улучшается, и отмечает, что в случае сохранения этой тенденции следует отказаться от практики использования невозвращенных остатков средств;

8. *выражает сожаление* по поводу того, что не произведены выплаты по требованиям, причитающиеся странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и не погашена задолженность по суммам, причитающимся государствам-членам из бюджетов завершенных операций по поддержанию мира, и особо отмечает, что она твердо намерена решить этот вопрос;

9. *просит* Генерального секретаря и далее принимать все необходимые меры для возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, до завершения деятельности любой миротворческой миссии.

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/297

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/937, пункт 6)

75/297. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее[58] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[59],

ссылаясь на резолюцию 1990 (2011) Совета Безопасности от 27 июня 2011 года, в которой Совет учредил на период в шесть месяцев Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 2575 (2021) от 11 мая 2021 года — в ней Совет продлил до 15 ноября 2021 года мандат Сил, изложенный в пункте 2 резолюции 1990 (2011), и изменение мандата, изложенное в резолюции 2024 (2011) от 14 декабря 2011 года и в пункте 1 резолюции 2075 (2012) от 16 ноября 2012 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 66/241 A от 24 декабря 2011 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/283 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 59 млн долл. США, что составляет примерно 2,2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 99 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены,

[58] A/75/595 и A/75/737.

[59] A/75/822/Add.3.

особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

10. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

11. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Сил и их следующем бюджете;

12. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению,

миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

13. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

14. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

15. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

16. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

17. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

18. *обращает особое внимание* на то, что осуществление программной деятельности привносит важный вклад в выполнение мандатов Сил, в том числе в предотвращение и урегулирование конфликтов, и что вся эта деятельность должна напрямую увязываться с мандатами Сил;

19. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Силы несли ответственность и отчитывалась за использование средств, выделенных им на программную деятельность, согласно соответствующим руководящим указаниям и с учетом конкретного контекста, в котором Силы осуществляют свою деятельность, и включить в его доклад о следующем бюджете и доклад об исполнении бюджета подробную информацию о программной деятельности Сил, в том числе о том, как эта деятельность способствовала выполнению мандатов миссии, о ее связи с мандатами, о структурах-исполнителях и об осуществлении Силами надлежащего надзора;

20. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

21. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

22. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными

ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

23. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

24. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

25. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

26. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

27. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

28. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Силами предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

29. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

30. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

31. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

32. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

33. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

34. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

35. *вновь заявляет* о важности тщательного, оперативного и заблаговременного планирования любых переходных этапов в деятельности миссий на основе оперативных планов свертывания деятельности и выполнения функций на переходном этапе, которые опираются на накопленный опыт и учитывают конкретные обстоятельства, в консультации со всеми соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, соответствующими региональными и субрегиональными организациями и правительствами принимающих стран для обеспечения своевременной, эффективной и фактической передачи соответствующих функций, обязанностей и видов деятельности и выбытия активов и имущества при полном соблюдении соответствующих положений и правил, с минимальными потерями и с максимально возможной затратоэффективностью при принятии мер в связи с изменениями в мандатах, требующими, чтобы миссии рассмотрели варианты свертывания их деятельности и их ликвидации, подготовились к ним или приступили к их осуществлению;

36. *рекомендует* Управлению служб внутреннего надзора и впредь обеспечивать надзор посредством проведения проверок и расследований в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, которые завершают свою деятельность, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

37. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

38. *ссылается* на пункт 14 доклада Консультативного комитета, выражает обеспокоенность по поводу высокой доли вакансий в составе полицейского персонала Сил и рекомендует Генеральному секретарю активизировать его усилия по повышению показателя развертывания полицейского персонала и ограничению влияния этого показателя на осуществление мандата;

39. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

40. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

41. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[60];

[60] A/75/595.

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

42. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее сумму в размере 280 581 200 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 260 445 300 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 15 404 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 2 843 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 1 888 100 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

43. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 105 217 952 долл. США на период с 1 июля по 15 ноября 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

44. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 43 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 926 263 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 262 550 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 480 863 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 110 550 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 72 300 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

45. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 35 072 652 долл. США из расчета 23 381 767 долл. США в месяц на период с 16 ноября по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

46. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 45 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 642 088 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 420 850 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 160 288 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 36 850 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 24 100 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

47. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 140 290 600 долл. США из расчета 23 381 767 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[61] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

48. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 47 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 568 349 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 683 400 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 641 149 долл. США в сметных

[61] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 147 400 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 96 400 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

49. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, как это предусмотрено в пункте 43 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 7 557 500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

50. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 7 557 500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 49 выше;

51. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 287 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 7 557 500 долл. США, упомянутой в пунктах 49 и 50 выше;

52. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

53. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

54. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/298

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/938, пункт 6)

75/298. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике[62] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[63],

ссылаясь на резолюцию 2149 (2014) Совета Безопасности от 10 апреля 2014 года, в которой Совет учредил Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике с 10 апреля 2014 года на первоначальный период до 30 апреля 2015 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых

[62] A/75/620, A/75/760 и A/75/760/Add.1.

[63] A/75/822/Add.7.

является резолюция 2552 (2020) от 12 ноября 2020 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 15 ноября 2021 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 68/299 от 30 июня 2014 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/284 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 200,4 млн долл. США, что составляет примерно 3,2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 99 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *с признательностью отмечает* оказание правительством Центральноафриканской Республики содействия в обеспечении выполнения деятельности Миссии;

10. *принимает к сведению* пункт 35 доклада Консультативного комитета и постановляет не упразднять одну должность специалиста по координации вопросов безопасности класса С-3;

11. *принимает к сведению также* пункт 35 доклада Консультативного комитета и постановляет не упразднять должность младшего информационного аналитика по политическим вопросам категории национальных сотрудников — специалистов;

12. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

13. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

14. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов Миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых Миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Миссии и ее следующем бюджете;

15. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

16. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

17. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

18. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

19. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

20. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

21. *обращает особое внимание* на то, что осуществление программной деятельности привносит важный вклад в выполнение мандатов Миссии, в том числе в предотвращение и урегулирование конфликтов, и что вся эта деятельность должна напрямую увязываться с мандатами Миссии;

22. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Миссия несла ответственность и отчитывалась за использование средств, выделенных ей на программную деятельность, согласно соответствующим руководящим указаниям и с учетом конкретного контекста, в котором Миссия осуществляет свою деятельность, и включить в его доклад о следующем бюджете и доклад об исполнении бюджета подробную информацию о программной деятельности Миссии, в том числе о том, как эта деятельность способствовала выполнению мандатов Миссии, о ее связи с мандатами, о структурах-исполнителях и об осуществлении Миссией надлежащего надзора;

23. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

24. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

25. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

26. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

27. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

28. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

29. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение

персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

30. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

31. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Миссией предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

32. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

33. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

34. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

35. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы персонал миротворческих миссий Организации Объединенных Наций обладал квалификацией, позволяющей ему осуществлять технический надзор за использованием технологий беспилотных авиационных систем и комплексов;

36. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

37. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

38. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление Миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

39. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

40. *ссылается* на резолюцию 2566 (2021) Совета Безопасности от 12 марта 2021 года, в которой Совет постановил увеличить санкционированную численность военного и полицейского компонентов Миссии, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы его предложения в отношении увеличения численности развернутого персонала, включенные в бюджет Миссии, соответствовали мандату Миссии;

41. *ссылается также* на пункт 44 доклада Консультативного комитета и призывает Генерального секретаря обеспечить, чтобы расходы, особенно в связи с официальными поездками и учебной деятельностью, квалифицировались и классифицировались надлежащим образом;

42. *отмечает* важность проведения местных выборов в процессе миростроительства и укрепления мира и высокую заинтересованность местного населения в проведении соответствующих консультаций, оказывающих непосредственное влияние на их повседневную жизнь, а также важность обеспечения достаточных ресурсов в поддержку предстоящих выборов;

43. *учитывает* важную роль Миссии в защите гражданского населения, просит Генерального секретаря и далее взаимодействовать с соответствующими компонентами Миссии в целях оказания им помощи в эффективном достижении поставленных перед Миссией целей и особо отмечает важность обеспечения достаточных ресурсов для эффективного и результативного выполнения ее мандатов по защите гражданского населения соразмерно увеличению численности развернутого негражданского персонала;

44. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

45. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

46. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[64];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

47. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике сумму в размере 1 116 738 700 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 1 036 595 600 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 61 311 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 11 316 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 7 514 800 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

48. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 418 777 000 долл. США на период с 1 июля по 15 ноября 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

49. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 48 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 8 261 400 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 5 619 900 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 913 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 440 000 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения

[64] A/75/620.

персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 287 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

50. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 139 592 300 долл. США из расчета 93 061 567 долл. США в месяц на период с 16 ноября по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

51. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 50 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 753 800 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 873 200 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 637 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 146 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 96 000 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

52. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 558 369 400 долл. США из расчета 93 061 567 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[65] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

53. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 52 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 11 015 300 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 7 493 100 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 551 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 586 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 383 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

54. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пунктах 48, 50 и 52 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 42 322 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

55. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 42 322 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 54 выше;

56. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 011 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 42 322 900 долл. США, упомянутой в пунктах 54 и 55 выше;

---

[65] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

57. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

58. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

59. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/299

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/939, пункт 6)

75/299. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре[66] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[67],

ссылаясь на резолюцию 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, касающуюся создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 2561 (2021) от 29 января 2021 года — в ней Совет продлил мандат Сил до 31 июля 2021 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/236 от 14 сентября 1993 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции, последней из которых является резолюция 74/285 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение рядом правительств добровольных взносов на финансирование Сил,

отмечая, что добровольных взносов было недостаточно для покрытия всех расходов Сил, включая расходы, понесенные правительствами предоставляющих войска стран до 16 июня 1993 года, и выражая сожаление по поводу отсутствия должного отклика на призывы о внесении добровольных взносов, включая содержащийся в письме Генерального секретаря от 17 мая 1994 года призыв, адресованный всем государствам-членам[68],

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от

[66] A/75/630 и A/75/746.

[67] A/75/822/Add.2.

[68] S/1994/647.

30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 19 млн долл. США, что составляет примерно 2,6 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 101 государство-член выплатило свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

10. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

11. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

12. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящиеся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

13. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

14. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

15. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

16. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

17. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

18. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

19. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

20. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

21. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в

лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

22. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

23. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

24. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

25. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

26. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Силами предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

27. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

28. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

29. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

30. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

31. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

32. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

33. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

34. *отмечает* число нерассмотренных требований о выплате компенсации в связи с посттравматическим стрессовым расстройством и подчеркивает важность оперативного урегулирования накопившихся нерассмотренных требований;

35. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

36. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

37. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[69];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

38. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре сумму в размере 57 567 300 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 53 798 000 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 3 182 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 587 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

39. *с удовлетворением отмечает*, что одна треть суммы чистых ассигнований, равная 18 171 067 долл. США, будет покрыта за счет добровольных взносов правительства Кипра и суммы в размере 6,5 млн долл. США, выделяемой правительством Греции;

40. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 2 741 353 долл. США на период с 1 по 31 июля 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

41. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 40 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 254 508 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере

[69] A/75/630.

227 358 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 22 075 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 5075 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

42. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 13 706 764 долл. США из расчета 2 741 353 долл. США в месяц на период с 1 августа по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

43. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 42 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 272 542 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 136 792 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 110 375 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 25 375 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

44. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 16 448 116 долл. США из расчета 2 741 353 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[70] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

45. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 44 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 527 050 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 364 150 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 132 450 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 30 450 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

46. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, как это предусмотрено в пунктах 40, 42 и 44 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 401 562 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, и с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

47. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 401 562 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 46 выше;

48. *постановляет далее* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 124 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 1 401 562 долл. США, упомянутой в пунктах 46 и 47 выше;

[70] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

49. *постановляет*, с учетом добровольного взноса Кипра, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, вернуть его правительству одну треть суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в размере 864 932 долл. США;

50. *постановляет также*, с учетом добровольного взноса Греции, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, вернуть ее правительству пропорциональную долю суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в размере 328 306 долл. США;

51. *постановляет далее* сохранить отдельный счет для Сил, открытый на период до 16 июня 1993 года, предлагает государствам-членам вносить добровольные взносы на этот счет и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к привлечению добровольных взносов на этот счет;

52. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

53. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

54. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/300

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/940, пункт 6)

75/300. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго[71] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[72],

ссылаясь на резолюцию 1925 (2010) Совета Безопасности от 28 мая 2010 года, в которой Совет постановил, что с 1 июля 2010 года Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго будет носить название «Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго», и ссылаясь также на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2556 (2020) от 18 декабря 2020 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 20 декабря 2021 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 54/260 A от 7 апреля 2000 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/286 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 58/315 от 1 июля 2004 года,

[71] A/75/605 и A/75/769.

[72] A/75/822/Add.6.

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 428 840 200 долл. США, что составляет примерно 1,9 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 89 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *с признательностью отмечает* оказание правительством Демократической Республики Конго содействия в обеспечении выполнения деятельности Миссии;

10. *ссылается* на пункт 29 доклада Консультативного комитета и постановляет упразднить также одну штатную должность помощника по эксплуатации помещений (национальный сотрудник категории общего обслуживания) в Секции инженерного обеспечения, которая на конец 2020/21 бюджетного года будет оставаться вакантной на протяжении периода продолжительностью не менее 24 месяцев;

11. *принимает к сведению* пункт 21 доклада Консультативного комитета и утверждает создание внештатной должности главного специалиста по координации уровня Д-1 в Секции поддержки процесса стабилизации;

12. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования

услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

13. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

14. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов Миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых Миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Миссии и ее следующем бюджете;

15. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

16. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

17. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

18. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

19. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

20. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и

субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

21. *обращает особое внимание* на то, что осуществление программной деятельности привносит важный вклад в выполнение мандатов Миссии, в том числе в предотвращение и урегулирование конфликтов, и что вся эта деятельность должна напрямую увязываться с мандатами Миссии;

22. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Миссия несла ответственность и отчитывалась за использование средств, выделенных ей на программную деятельность, согласно соответствующим руководящим указаниям и с учетом конкретного контекста, в котором Миссия осуществляет свою деятельность, и включить в его доклад о следующем бюджете и доклад об исполнении бюджета подробную информацию о программной деятельности Миссии, в том числе о том, как эта деятельность способствовала выполнению мандатов Миссии, о ее связи с мандатами, о структурах-исполнителях и об осуществлении Миссией надлежащего надзора;

23. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

24. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

25. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

26. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

27. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

28. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

29. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

30. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

31. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Миссией предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

32. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

33. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

34. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

35. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы персонал миротворческих миссий Организации Объединенных Наций обладал квалификацией, позволяющей ему осуществлять технический надзор за использованием технологий беспилотных авиационных систем и комплексов;

36. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

37. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

38. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление Миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

39. *вновь заявляет* о важности тщательного, оперативного и заблаговременного планирования любых переходных этапов в деятельности миссий на основе оперативных планов свертывания деятельности и выполнения функций на переходном этапе, которые опираются на накопленный опыт и учитывают конкретные обстоятельства, в консультации со всеми соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, соответствующими региональными и субрегиональными организациями и правительствами принимающих стран для обеспечения своевременной, эффективной и фактической передачи соответствующих функций, обязанностей и видов деятельности и выбытия активов и имущества при полном соблюдении соответствующих положений и правил, с минимальными потерями и с максимально возможной затратоэффективностью при принятии мер в связи с изменениями в мандатах, требующими,

чтобы миссии рассмотрели варианты свертывания их деятельности и их ликвидации, подготовились к ним или приступили к их осуществлению;

40. *рекомендует* Управлению служб внутреннего надзора и впредь обеспечивать надзор посредством проведения проверок и расследований в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций, которые завершают свою деятельность, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

41. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

42. *учитывает* важную роль Миссии в защите гражданского населения и просит Генерального секретаря и далее взаимодействовать со специальными подразделениями Миссии в целях оказания им помощи в эффективном достижении поставленных перед Миссией целей;

43. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

44. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

45. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[73];

46. *постановляет также* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго сумму на ее содержание в размере 23 839 200 долл. США, ранее утвержденную Консультативным комитетом на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года в соответствии с положениями раздела VI ее резолюции 64/269, в дополнение к сумме в размере 1 012 252 800 долл. США, ранее утвержденной на тот же период согласно положениям ее резолюции 73/315 от 3 июля 2019 года, а также ее решения 73/555 от 3 июля 2019 года;

Финансирование дополнительных ассигнований на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

47. *постановляет*, с учетом суммы в размере 1 012 252 800 долл. США, уже пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции 73/315 и ее решения 73/555 на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму на содержание Миссии в тот же период в размере 23 839 200 долл. США в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2019 и 2020 годы, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

48. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 47 выше, сумму прочих поступлений в размере 14 822 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года;

49. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 47 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения на сумму 5 933 100 долл. США, представляющую собой увеличение для Миссии сметных поступлений по плану налогообложения персонала, которые относятся к финансовым периодам, закончившимся соответственно 30 июня 2019 года и 30 июня 2020 года;

[73] A/75/605.

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

50. *постановляет* ассигновать на специальный счет сумму в размере 1 123 346 000 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 1 042 728 900 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 61 674 200 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 11 383 700 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 7 559 200 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

51. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 528 094 723 долл. США на период с 1 июля по 20 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271;

52. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 51 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 16 133 519 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 12 802 329 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 413 491 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 554 822 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 362 877 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

53. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 33 578 277 долл. США из расчета 93 612 167 долл. США в месяц на период с 21 по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

54. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 53 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 025 831 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 814 021 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 153 459 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 35 278 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 23 073 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

55. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 561 673 000 долл. США из расчета 93 612 167 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[74] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

56. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 55 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 17 159 350 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 13 616 350 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 566 950 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета,

[74] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

пропорциональную долю в размере 590 100 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 385 950 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

57. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

58. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

59. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/301

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/941, пункт 6)

75/301. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово[75] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[76],

ссылаясь на резолюцию 1244 (1999) Совета Безопасности от 10 июня 1999 года об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово,

ссылаясь также на свою резолюцию 53/241 от 28 июля 1999 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/288 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

признавая сложность Миссии,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

сознавая также необходимость обеспечения координации действий и сотрудничества с Миссией Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

---

[75] A/75/813, A/75/779 и A/75/779/Corr.1.

[76] A/75/822/Add.11.

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 34,4 млн долл. США, что составляет примерно 1 процент от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 109 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *принимает к сведению* пункт 20 доклада Консультативного комитета и постановляет не перепрофилировать и не преобразовывать должность младшего специалиста по правовым вопросам (С-2) в Секции правосудия и исправительных учреждений Управления по вопросам верховенства права в должность младшего специалиста по управлению программами (категория национальных сотрудников-специалистов);

10. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

11. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов Миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых Миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Миссии и ее следующем бюджете;

12. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами

Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

13. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

14. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

15. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

16. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

17. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

18. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

19. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

20. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

21. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных

Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

22. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

23. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

24. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

25. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Миссией предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

26. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

27. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

28. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

29. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

30. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

31. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление Миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

32. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

33. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

34. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

35. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[77];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

36. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово сумму в размере 44 192 100 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 41 298 500 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 2 442 700 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 450 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

37. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 22 096 050 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

38. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 37 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 177 700 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 052 700 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 101 650 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 23 350 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

39. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 22 096 050 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[78];

40. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 39 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 177 700 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 052 700 долл.

[77] A/75/813.

[78] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 101 650 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 23 350 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

41. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пункте 37 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 228 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

42. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 228 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 41 выше;

43. *постановляет* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 44 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 228 100 долл. США, упомянутой в пунктах 41 и 42 выше;

44. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

45. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

46. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/302

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/942, пункт 6)

75/302. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали[79] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[80],

ссылаясь на резолюцию 2100 (2013) Совета Безопасности от 25 апреля 2013 года, которой Совет учредил Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали начиная с 25 апреля 2013 года и в которой он постановил, что переход полномочий от Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Мали к Многопрофильной комплексной миссии

[79] A/75/623 и A/75/767.

[80] A/75/822/Add.8.

Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали произойдет 1 июля 2013 года на первоначальный 12-месячный период, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2531 (2020) от 29 июня 2020 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 30 июня 2021 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 67/286 от 28 июня 2013 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/290 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 259,5 млн долл. США, что составляет примерно 3,2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 104 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *с признательностью отмечает* оказание переходным правительством Мали содействия в обеспечении выполнения деятельности Миссии;

10. *постановляет* упразднить 2 штатные должности, которые на конец 2020/21 бюджетного года оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, включая 1 должность полевого помощника по языковому обеспечению (национальный сотрудник категории общего

обслуживания) в канцелярии командующего силами и 1 должность помощника по анализу информации по вопросам безопасности (национальный сотрудник категории общего обслуживания) в Секции безопасности в региональном отделении в Кидале;

11. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

12. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

13. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов Миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых Миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Миссии и ее следующем бюджете;

14. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта, особенно в Африке;

15. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

16. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

17. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

18. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных

закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

19. *обращает особое внимание* на то, что осуществление программной деятельности привносит важный вклад в выполнение мандатов Миссии, в том числе в предотвращение и урегулирование конфликтов, и что вся эта деятельность должна напрямую увязываться с мандатами Миссии;

20. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Миссия несла ответственность и отчитывалась за использование средств, выделенных ей на программную деятельность, согласно соответствующим руководящим указаниям и с учетом конкретного контекста, в котором Миссия осуществляет свою деятельность, и включить в его доклад о следующем бюджете и доклад об исполнении бюджета подробную информацию о программной деятельности Миссии, в том числе о том, как эта деятельность способствовала выполнению мандатов Миссии, о ее связи с мандатами, о структурах-исполнителях и об осуществлении Миссией надлежащего надзора;

21. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

22. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

23. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

24. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

25. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

26. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

27. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

28. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

29. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Миссией предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

30. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

31. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

32. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

33. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы персонал миротворческих миссий Организации Объединенных Наций обладал квалификацией, позволяющей ему осуществлять технический надзор за использованием технологий беспилотных авиационных систем и комплексов;

34. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

35. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

36. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление Миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

37. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

38. *ссылается* на пункт 22 своей резолюции 74/290, в котором она учитывает возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, подтверждает свою приверженность усилению охраны и безопасности персонала Миссии, в частности

негражданского персонала, и вновь просит Генерального секретаря дополнительно усилить меры в этой связи и представить Генеральной Ассамблее информацию по данному вопросу в следующем бюджете Миссии;

39. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты, участвующие в мирном процессе в Республике Мали, в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

40. *подтверждает*, что защита гражданского населения является одной из ключевых задач Миссии, особо отмечает важность обеспечения достаточных ресурсов для ее выполнения и просит Генерального секретаря и далее взаимодействовать с соответствующими компонентами Миссии в целях оказания им помощи в эффективном осуществлении ее мандата по защите гражданского населения;

41. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

42. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

43. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[81];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

44. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали сумму в размере 1 262 194 200 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 1 171 612 500 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 69 297 300 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 12 790 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 8 493 500 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований

45. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 631 097 100 долл. США из расчета 105 182 850 долл. США в месяц на период с 1 июля по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

46. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 45 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 12 965 200 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 8 984 300 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 884 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 663 000 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных

[81] A/75/623.

Наций, и пропорциональную долю в размере 433 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

47. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 631 097 100 долл. США из расчета 105 182 850 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[82] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

48. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 47 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 12 965 200 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 8 984 300 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 884 300 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 663 100 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 433 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

49. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пунктах 45 и 47 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 28 820 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

50. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 28 820 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 49 выше;

51. *постановляет* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 083 500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 28 820 900 долл. США, упомянутой в пунктах 49 и 50 выше;

52. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

53. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

54. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/303

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/943, пункт 6)

---

[82] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

75/303. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением[83] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[84],

ссылаясь на резолюцию 350 (1974) Совета Безопасности от 31 мая 1974 года о создании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 2555 (2020) от 18 декабря 2020 года — в ней Совет продлил мандат Сил до 30 июня 2021 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 3211 B (XXIX) от 29 ноября 1974 года о финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/291 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 21,2 млн долл. США, что составляет примерно 0,9 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 94 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

[83] A/75/615 и A/75/685.

[84] A/75/822/Add.1.

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

10. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Сил и их следующем бюджете;

11. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

12. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

13. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

14. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

15. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

16. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать

углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

17. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

18. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

19. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

20. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

21. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

22. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

23. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

24. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

25. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Силами предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения

ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

26. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

27. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

28. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

29. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

30. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

31. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

32. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

33. *выражает признательность* Генеральному секретарю в связи с принятием мер в целях успешного урегулирования всех предъявленных Силам требований о выплате компенсации в случае смерти или потери трудоспособности;

34. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

35. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

36. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[85];

[85] A/75/615.

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

37. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением сумму в размере 65 507 400 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 61 218 200 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 3 620 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 668 300 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

Финансирование ассигнований

38. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 32 753 700 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

39. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 38 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 958 900 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 773 600 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 150 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 34 600 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

40. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 32 753 700 долл. США из расчета 5 458 950 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[86] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

41. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 40 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 958 900 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 773 500 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 150 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 34 700 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

42. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, как это предусмотрено в пунктах 38 и 40 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 9 835 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

43. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на общую сумму 9 835 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 42 выше;

44. *постановляет* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 47 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня

[86] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 9 835 400 долл. США, упомянутой в пунктах 42 и 43 выше;

45. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

46. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

47. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке», подпункт, озаглавленный «Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/304

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/944, пункт 6)

75/304. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане[87] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[88],

ссылаясь на резолюцию 1996 (2011) Совета Безопасности от 8 июля 2011 года, в которой Совет учредил с 9 июля 2011 года Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2567 (2021) от 12 марта 2021 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 15 марта 2022 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 66/243 A от 24 декабря 2011 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/293 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующем резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 417,2 млн долл. США, что составляет примерно 3,9 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 75 государств-членов выплатили свои

[87] A/75/627 и A/75/762.

[88] A/75/822/Add.12.

начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *с признательностью отмечает* оказание правительством Республики Южный Судан содействия в обеспечении выполнения деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане;

10. *ссылается* на пункт 25 доклада Консультативного комитета и постановляет упразднить также одну штатную должность водителя (национальный сотрудник категории общего обслуживания) в Секции медицинского обслуживания, которая на конец 2020/21 бюджетного года оставалась вакантной на протяжении периода продолжительностью не менее 24 месяцев;

11. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

12. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

13. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов Миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых Миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными

и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Миссии и ее следующем бюджете;

14. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта;

15. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

16. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

17. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

18. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

19. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

20. *обращает особое внимание* на то, что осуществление программной деятельности привносит важный вклад в выполнение мандатов Миссии, в том числе в предотвращение и урегулирование конфликтов, и что вся эта деятельность должна напрямую увязываться с мандатами Миссии;

21. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Миссия несла ответственность и отчитывалась за использование средств, выделенных ей на программную деятельность, согласно соответствующим руководящим указаниям и с учетом конкретного контекста, в котором Миссия осуществляет свою деятельность, и включить в его доклад о следующем бюджете и доклад об исполнении бюджета подробную информацию о программной деятельности Миссии, в том числе о том, как эта деятельность способствовала выполнению мандатов Миссии, о ее связи с мандатами, о структурах-исполнителях и об осуществлении Миссией надлежащего надзора;

22. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

23. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

24. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

25. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

26. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

27. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

28. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

29. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

30. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Миссией предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

31. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

32. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом

конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

33. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

34. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

35. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

36. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление Миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

37. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

38. *ссылается* на пункт 20 доклада Консультативного комитета, выражает удовлетворение в связи с проведением Миссией ее первого пересмотра штатов, подтверждает важность создания национального потенциала и просит Генерального секретаря предусмотреть варианты более широкой передачи функций национальному персоналу в ходе предстоящего второго этапа пересмотра штатов;

39. *учитывает* важную роль Миссии в защите гражданского населения, просит Генерального секретаря и далее взаимодействовать с ее соответствующими компонентами в целях оказания им помощи в эффективном достижении поставленных перед Миссией целей и особо отмечает также важность обеспечения достаточных ресурсов для эффективного и результативного выполнения ее мандатов по защите гражданского населения;

40. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

41. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

42. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[89];

[89] A/75/627.

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

43. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане сумму в размере 1 201 887 500 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 1 115 633 900 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 65 986 300 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 12 179 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 8 087 700 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

44. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 600 943 750 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

45. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 44 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 16 902 800 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 13 112 050 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 2 746 450 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 631 350 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 412 950 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

46. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 248 777 789 долл. США на период с 1 января по 15 марта 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[90];

47. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 46 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 6 997 395 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 5 428 107 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 136 971 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 261 365 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 170 952 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

48. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 352 165 961 долл. США из расчета 100 157 292 долл. США в месяц на период с 16 марта по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

49. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 48 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 9 905 405 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 7 683 943 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 1 609 479 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 369 985 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения

[90] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 241 998 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

50. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пункте 44 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 12 778 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

51. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 12 778 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 50 выше;

52. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 692 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 12 778 300 долл. США, упомянутой в пунктах 50 и 51 выше;

53. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

54. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

55. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/305

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/945, пункт 6)

75/305. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре[91] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[92],

ссылаясь на резолюцию 690 (1991) Совета Безопасности от 29 апреля 1991 года, которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2548 (2020) от 30 октября 2020 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 31 октября 2021 года,

[91] A/75/805 и A/75/740.

[92] A/75/822/Add.5.

ссылаясь также на свою резолюцию 45/266 от 17 мая 1991 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/294 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 58,8 млн долл. США, что составляет примерно 4,1 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 108 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

10. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает

важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

11. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов Миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых Миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Миссии и ее следующем бюджете;

12. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта, особенно в Африке;

13. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

14. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

15. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

16. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

17. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

18. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и

просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

19. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

20. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

21. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

22. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

23. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

24. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

25. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

26. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Миссией предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

27. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

28. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

29. *отмечает также* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

30. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

31. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

32. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление Миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

33. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

34. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;

35. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

36. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[93];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

37. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре сумму в размере 60 908 900 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 56 537 800 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 3 344 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 617 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 409 900 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

[93] A/75/805.

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

38. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 20 302 966 долл. США на период с 1 июля по 31 октября 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

39. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 38 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 971 767 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 843 667 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 92 800 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 21 333 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 13 967 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

40. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 10 151 484 долл. США из расчета 5 075 742 долл. США в месяц на период с 1 ноября по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

41. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 40 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 485 883 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 421 833 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 46 400 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 10 667 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 6983 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

42. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 30 454 450 долл. США из расчета 5 075 742 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[94] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;

43. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 42 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 1 457 650 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 265 500 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 139 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 32 000 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 20 950 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

44. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пункте 38 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 157 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в

---

[94] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

45. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 157 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 44 выше;

46. *постановляет далее* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 43 500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 1 157 600 долл. США, упомянутой в пунктах 44 и 45 выше;

47. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

48. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

49. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре».

РЕЗОЛЮЦИЯ 75/306

Принята без голосования на 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года по рекомендации Комитета (A/75/946, пункт 6)

75/306. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали[95] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[96],

ссылаясь на резолюцию 1863 (2009) Совета Безопасности от 16 января 2009 года, в которой Совет заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменят Миссию Африканского союза в Сомали, при условии принятия Советом соответствующего решения к 1 июня 2009 года, и просил Генерального секретаря в целях включения сил Миссии в состав миротворческой операции Организации Объединенных Наций предоставить пакет мер материально-технической поддержки Миссии со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги,

ссылаясь также на последующие резолюции Совета Безопасности, в которых он продлевал предоставление пакета мер материально-технической поддержки для Миссии и последней из которых является резолюция 2568 (2021) от 12 марта 2021 года — в ней Совет продлил предоставление пакета мер материально-технической поддержки до 31 декабря 2021 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 63/275 A от 7 апреля 2009 года о финансировании мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности, и свои последующие резолюции по этому

[95] A/75/607 и A/75/757.

[96] A/75/822/Add.4.

вопросу, последней из которых является резолюция 74/295 от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов в целевой фонд Организации Объединенных Наций, учрежденный для оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали,

сознавая то, что Отделение по поддержке осуществляет деятельность во враждебной обстановке, а также важность предоставления ему финансовых ресурсов, необходимых ему для выполнения своего мандата,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали по состоянию на 30 апреля 2021 года, в том числе задолженность по взносам в размере 294,4 млн долл. США, что составляет примерно 5 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 81 государство-член выплатило свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *принимает к сведению* пункт 21 доклада Консультативного комитета и постановляет реклассифицировать должность специалиста по бюджетно-финансовым вопросам уровня С-3 в должность уровня С-4;

4. *с озабоченностью отмечает* недостатки в партнерских отношениях между Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и просит Генерального секретаря провести независимый обзор использования услуг Управления и партнеров, отобранных для осуществления деятельности, связанной с разминированием, включая оценку сравнительных преимуществ каждой миссии в осуществлении этой деятельности, и включить результаты выполненного анализа в его доклад, который будет представлен на семьдесят седьмой сессии;

5. *вновь выражает серьезную озабоченность* по поводу сохранения угрозы для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и подтверждает важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, в том числе посредством безопасной и эффективной вакцинации гражданского и негражданского персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране;

6. *отмечает* меры, принятые для уменьшения влияния пандемии COVID-19 на миротворческую деятельность, в том числе содействие дальнейшему выполнению мандатов миссии при обеспечении здоровья и безопасности миротворческого персонала и местного населения в принимающей стране, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о воздействии пандемии, извлеченных уроках, передовой практике, а также о принятых миссией мерах по повышению ее готовности и устойчивости к потрясениям и ее взаимодействии с правительством принимающей страны и региональными и субрегиональными субъектами в связи с пандемией в следующем докладе об исполнении бюджета Отделения по поддержке и его следующем бюджете;

7. *с озабоченностью отмечает* средне- и долгосрочные последствия пандемии COVID-19 для стран, регионов и субрегионов, находящихся в состоянии конфликта, и особо отмечает важность того, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций — в надлежащих случаях и в рамках своих

соответствующих мандатов — координировали с национальными властями и другими структурами Организации Объединенных Наций принятие мер по содействию постконфликтному восстановлению, миростроительству, а также восстановлению после пандемии в странах и регионах, находящихся в состоянии конфликта, особенно в Африке;

8. *ссылается* на пункты 16 и 18 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и побуждать заинтересованных местных поставщиков подавать заявки на регистрацию в реестре поставщиков Секретариата в целях расширения его географической основы;

9. *рекомендует* Генеральному секретарю использовать местные материалы, возможности и знания при осуществлении проектов строительства в интересах операций по поддержанию мира, действуя в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по закупкам;

10. *просит* Генерального секретаря установить четкие основополагающие правила и руководящие принципы определения процедуры запроса предложений (будь то направление приглашения принять участие в торгах или объявление о принятии предложений), подлежащей использованию, в частности, для приобретения различных видов товаров и услуг, включая авиационные услуги, и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

11. *просит также* Генерального секретаря принять меры для обеспечения того, чтобы Организация следовала передовой практике в отношении прозрачности, применяемой в области государственных закупок, включая размещение в открытом доступе дополнительной информации о результатах проведенных закупочных мероприятий, в том числе в области авиационных услуг, в целях дальнейшего повышения прозрачности закупочной деятельности Организации и внести соответствующие изменения в Руководство по закупкам Организации Объединенных Наций;

12. *учитывает* важную роль, которую играют региональные и субрегиональные субъекты в деятельности по поддержанию мира, и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю продолжать углублять партнерство и сотрудничество Организации Объединенных Наций с региональными и субрегиональными субъектами и усиливать координацию ее деятельности с ними согласно соответствующим мандатам и представить информацию о таком усилении взаимодействия в его следующем докладе;

13. *подтверждает* положения раздела XVIII своей резолюции 61/276, учитывает также важную роль проектов с быстрой отдачей в деле поддержки осуществления мандатов миссий, подчеркивает необходимость своевременного, ответственного и подотчетного осуществления всех таких проектов и просит Генерального секретаря повысить их результативность и решить проблемы, связанные с их осуществлением;

14. *вновь заявляет*, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;

15. *подчеркивает* важность уделения первоочередного внимания охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций, а также деятельности по защите гражданского населения в условиях сложной обстановки в плане безопасности и просит обеспечивать все миротворческие миссии достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов, включая защиту гражданского населения, когда это предписывается мандатами;

16. *учитывает* возрастание проблем в области безопасности, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, вновь особо отмечает важность применения комплексного подхода к усилению мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий, включая совершенствование учебной подготовки и наращивание потенциала, планирование защиты персонала в лагерях Организации Объединенных Наций и обеспечение ситуационной осведомленности, просит Генерального секретаря и правительства принимающих стран выполнить предусмотренные в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности обязанности по усилению

мер по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и персонала миссий Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе и с признательностью отмечает в этой связи усилия государств-членов по содействию обеспечению охраны и безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций;

17. *вновь выражает озабоченность* по поводу большого числа вакансий среди должностей гражданского персонала, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить оперативное заполнение вакантных должностей и просит Генерального секретаря провести обзор должностей, которые оставались вакантными на протяжении 24 месяцев или более продолжительного срока, и включить в его доклад о следующем бюджете предложения либо о сохранении таких должностей, представив в этом случае четкое обоснование необходимости в них, либо об их упразднении;

18. *просит* Генерального секретаря рассматривать при составлении бюджетов варианты более широкой передачи функций национальному персоналу с учетом мандатов и потребностей миссий;

19. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия с целью обеспечить достижение справедливого географического распределения в Секретариате, а также обеспечивать распределение персонала во всех департаментах и управлениях и на всех уровнях, в том числе на уровнях директоров и выше, в Секретариате на максимально широкой географической основе и просит его представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

20. *выражает глубокую озабоченность* по поводу задержек с урегулированием требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой как можно скорее осуществлять урегулирование требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, но не позднее, чем через три месяца с даты представления требования;

21. *отмечает*, что продолжается разработка показателей эффективности, основанных на оценке воздействия, в рамках внедрения Комплексной системы оценки результативности, и в этой связи просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о том, как этими показателями будет измеряться выполнение Отделением по поддержке предусмотренных мандатом задач и воздействие распределения ресурсов на выполнение этой деятельности, а также каким образом эти показатели будут способствовать определению необходимых ресурсов для выполнения каждой предусмотренной мандатом задачи;

22. *просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе план реализации и анализ внедрения новой Комплексной системы оценки результативности, в том числе информацию о ее увязке с планированием деятельности и составлением бюджетов миссий, с тем чтобы облегчить Генеральной Ассамблее задачу рассмотрения просьб о выделении ресурсов на цели внедрения этой системы;

23. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии во всех миротворческих миссиях сообразно пяти основным аспектам этой стратегии и в соответствии с мандатами директивных органов, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

24. *отмечает* рекомендации Консультативного комитета в отношении использования виртуальных платформ и взыскания расходов на перевозку воздушным транспортом лиц, не являющихся сотрудниками Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает к тому, чтобы при их выполнении учитывались конкретные условия каждой миссии без ущерба для осуществления мандатов;

25. *особо отмечает* важность системы подотчетности Секретариата и просит Генерального секретаря продолжать совершенствовать регулирование рисков, повышать транспарентность и укреплять механизмы внутреннего контроля в сфере управления исполнением бюджетов миротворческих структур в целях содействия осуществлению мандатов и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

26. *особо отмечает также* важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря и далее улучшать надзор за деятельностью миротворческих миссий и выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов и в этой связи не допускать недостатков в

управлении и связанных с ними экономических потерь в целях обеспечения полного соблюдения финансовых положений и правил, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов;

27. *особо указывает* на важность повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и обращает особое внимание на то, что полное осуществление миссией этой повестки может способствовать достижению прочного мира и устойчивого политического урегулирования;

28. *выражает озабоченность* по поводу сообщений о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миротворческих миссиях и просит Генерального секретаря и далее применять в отношении всего гражданского, военного и полицейского персонала провозглашенную им политику абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и представить соответствующую информацию в его следующем докладе по сквозным вопросам;

29. *отмечает* предстоящее проведение выборов в Сомали и просит Отделение по поддержке взаимодействовать в надлежащих случаях с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Сомали в соответствии с мандатами на оказание технической и логистической помощи и поддержки в осуществлении избирательного процесса и представить информацию по этому вопросу в следующем бюджете;

30. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

31. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Отделения по поддержке на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[97];

Бюджетная смета на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

32. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали сумму в размере 560 067 900 долл. США на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года, включая сумму в размере 519 874 500 долл. США на содержание Отделения по поддержке, сумму в размере 30 749 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 5 675 600 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 3 768 800 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

33. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 280 033 950 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272 от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции 73/271 от 22 декабря 2018 года;

34. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 33 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 5 673 800 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 3 907 400 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 1 279 800 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 294 200 долл. США в сметных поступлениях по

[97] A/75/607.

плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 192 400 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

35. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 280 033 950 долл. США из расчета 46 672 325 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2022 года в соответствии со шкалой взносов на 2022 год и обновленными уровнями[98] при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Отделения по поддержке;

36. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 35 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 5 673 800 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 3 907 400 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 1 279 800 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 294 200 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 192 400 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

37. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, как это предусмотрено в пункте 33 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 63 378 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 73/272, с учетом шкалы взносов на 2020 год, установленной в ее резолюции 73/271;

38. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму в размере 63 378 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 37 выше;

39. *постановляет* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 844 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2020 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 63 378 900 долл. США, упомянутой в пунктах 37 и 38 выше;

40. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности».

---

[98] Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

IV. Решения

Содержание

Номер решения | *Название* | *Стр.*

A. Выборы и назначения

B. Другие решения

1. *Решения, принятые без передачи в главные комитеты*

2. *Решения, принятые по докладам Второго комитета*

3. *Решения, принятые по докладам Пятого комитета*

A. Выборы и назначения

75/407. Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе

B[1]

На своем 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея назначила г-жу Клаудию Анхелику Буэно Рейнагу членом Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся 16 апреля 2021 года и истекающий 31 декабря 2021 года, в связи с отставкой г-на Луиса Мариано Эрмосильо Сосы[2].

Таким образом, на 16 апреля 2021 года в состав Комиссии по международной гражданской службе входят следующие лица: г-н Ларби ДЖАКТА (*Алжир*, Председатель)***, г-н Альдо МАНТОВАНИ (*Италия*, заместитель Председателя)*, г-н Эндрю Гбебай БАНГАЛИ (*Сьерра-Леоне*)**, г-жа Мари-Франсуаза БЕШТЕЛЬ (*Франция*)**, г-жа Клаудиа Анхелика БУЭНО РЕЙНАГА (*Мексика*)*, г-жа Карлин ГАРДНЕР (*Ямайка*)**, г-н Игорь ГОЛУБОВСКИЙ (*Российская Федерация*)***, г-н КИМ Пан Сук (*Республика Корея*)***, г-н Юдзи КУМАМАРУ (*Япония*)*, г-н Али КУРЕР (*Ливия*)**, г-н Джефри МАУНТС (*Соединенные Штаты Америки*)*, г-н Вольфганг ШТЁКЛЬ (*Германия*)*, г-н Сяочу ВАН (*Китай*)***, г-н Богуслав ВИНИД (*Польша*)** и г-н Эль-Хасан ЗАХИД (*Марокко*)***.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2021 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2022 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2023 года.

75/410. Выборы членов Комитета по программе и координации

B[3]

На своем 57-м пленарном заседании 19 марта 2021 года Генеральная Ассамблея на основе предложенной Экономическим и Социальным Советом кандидатуры[4] и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года и решением 42/450 Ассамблеи от 17 декабря 1987 года избрала ФИЛИППИНЫ членом Комитета по программе и координации на срок полномочий, начинающийся с даты выборов и истекающий 31 декабря 2022 года+.

Таким образом, на 19 марта 2021 года в состав Комитета по программе и координации входят следующие 32 государства-члена[5]: АНГОЛА*, АРГЕНТИНА*, АРМЕНИЯ***, БЕЛАРУСЬ***, БРАЗИЛИЯ***, ГЕРМАНИЯ***, ИНДИЯ***, ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)***, ИТАЛИЯ***, КАМЕРУН***, КИТАЙ**, КОМОРСКИЕ ОСТРОВА**, КОСТА-РИКА***, КУБА***, ЛИБЕРИЯ**, МАВРИТАНИЯ**, МАЛИ***, МАЛЬТА***, ПАКИСТАН***, ПАРАГВАЙ*, ПОЛЬША***, РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ**, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ*, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ***, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ***, УРУГВАЙ**, ФИЛИППИНЫ**, ФРАНЦИЯ*, ЭРИТРЕЯ***, ЭСВАТИНИ***, ЭФИОПИЯ* и ЯПОНИЯ***.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2021 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2022 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2023 года.

---

[1] Решение 74/407 в разделе A *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. II, становится решением 74/407 A.

[2] См. A/75/104/Add.1.

[3] Решение 75/410 в разделе A *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. II, становится решением 754/410 A.

[4] См. A/75/248/Add.2; см. также решение 2021/201 C Экономического и Социального Совета.

[5] Остаются незаполненными одна вакансия для члена от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 2021 года, и одна вакансия для члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок полномочий, начинающийся с 1 января 2021 года и истекающий 31 декабря 2023 года.

75/414. Назначение членов Совета Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства

На своем 49-м пленарном заседании 15 января 2021 года Генеральная Ассамблея в соответствии с резолюциями 67/203 от 21 декабря 2012 года и 69/214 от 19 декабря 2014 года постановила назначить Маврикий членом Совета Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства на срок полномочий, начинающийся 15 января 2021 года и заканчивающийся 15 сентября 2021 года.

Таким образом, на 15 января 2021 года в состав Совета Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства входят следующие четыре государства-члена[6]: Бутан*, Венгрия*, Маврикий* и Швейцария*.

---

* Срок полномочий истекает 15 сентября 2021 года.

75/415. Назначение членов Объединенной инспекционной группы

На своем 57-м пленарном заседании 19 марта 2021 года Генеральная Ассамблея в соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, содержащегося в приложении к резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, назначила г-жу Эйлин Кронин и г-жу Каролину Марию Фернандес Опасо членами Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2022 года и истекающий 31 декабря 2026 года[7].

Таким образом, на 1 января 2022 года в состав Объединенной инспекционной группы будут входить следующие лица: г-н Гопинатхан Ачамкулангаре (*Индия*)*, г-н Жан Уэзли Казо (*Гаити*)*, г-жа Эйлин Кронин (*Соединенные Штаты Америки*)****, г-жа Каролина Мария Фернандес Опасо (*Мексика*)****, г-жа Кэйко Камиока (*Япония*)**, г-н Николай Лозинский (*Российская Федерация*)*, г-н Хесус Миранда Ита (*Испания*)***, г-н Виктор Морару (*Республика Молдова*)***, г-жа Сукаи Пром-Джексон (*Гамбия*)*, г-жа Гёнке Рошер (*Германия*)*** и г-н Тесфа алем Сейюм (*Эритрея*)***.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2022 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2024 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2025 года.

**** Срок полномочий истекает 31 декабря 2026 года.

75/416. Утверждение назначения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

На своем 60-м пленарном заседании 21 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея утвердила назначение Генеральным секретарем г-на Ахима Штайнера (Германия) Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций на еще один четырехлетний срок полномочий, начинающийся 17 июня 2021 года[8].

---

[6] Для Бутана, Венгрии и Швейцарии их текущий срок полномочий является вторым подряд. Остаются незаполненными одна вакансия для члена от государств Африки, одна — для члена от государств Азии и Тихого океана и одна — для члена от государств Восточной Европы, две — для членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и одна — для члена от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся с даты назначения и истекающий 15 сентября 2021 года. Остаются незаполненными по две вакансии для членов от государств Африки, государств Азии и Тихого океана, государств Восточной Европы, государств Латинской Америки и Карибского бассейна и государств Западной Европы и других государств на срок полномочий, начинающийся 16 сентября 2021 года и истекающий 15 сентября 2023 года.

[7] См. A/75/758.

[8] См. A/75/855.

75/417. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии[9]

На своем 72-м пленарном заседании 7 июня 2021 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 21 Устава Организации Объединенных Наций, правилом 30 правил процедуры Ассамблеи и пунктом 1 приложения к резолюции 33/138 от 19 декабря 1978 года избрала г-на Абдуллу Шахида (Мальдивские Острова) Председателем Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии.

75/418. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии

На своем 72-м пленарном заседании 7 июня 2021 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 30 правил процедуры Ассамблеи и пунктами 2 и 3 приложения к резолюции 33/138 от 19 декабря 1978 года избрала заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии представителей следующего 21 государства-члена: Бангладеш, Бельгия, Гаити, Доминиканская Республика, Египет, Китай, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Филиппины, Финляндия, Франция и Экваториальная Гвинея.

75/419. Выборы членов Экономического и Социального Совета

На своем 73-м пленарном заседании 7 июня 2021 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 140 правил процедуры Ассамблеи избрала Данию, Грецию, Израиль и Новую Зеландию членами Экономического и Социального Совета на оставшийся срок полномочий Финляндии, Швейцарии, Германии и Австралии, соответственно, начинающийся 1 января 2022 года[10].

На том же заседании Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 61 Устава Организации Объединенных Наций, правилом 145 правил процедуры Ассамблеи и пунктом 17 резолюции 68/307 Ассамблеи от 10 сентября 2014 года избрала Афганистан, Белиз, Бельгию, Индию, Италию, Казахстан, Канаду, Кот-д'Ивуар, Маврикий, Оман, Объединенную Республику Танзания, Перу, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Хорватию, Чехию, Чили и Эсватини членами Экономического и Социального Совета на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2022 года, для заполнения вакансий, образующихся в связи с истечением срока полномочий Анголы, Армении, Бразилии, Египта, Ирана (Исламская Республика), Канады, Кении, Люксембурга, Мали, Нидерландов, Пакистана, Парагвая, Саудовской Аравии, Соединенных Штатов Америки, Туркменистана, Украины, Эфиопии и Ямайки.

Таким образом, на 1 января 2022 года в состав Экономического и Социального Совета будут входить следующие 54 государства-члена: Австрия**, Аргентина**, Афганистан***, Бангладеш*, Белиз***, Бельгия***, Бенин*, Болгария**, Боливия (Многонациональное Государство)**, Ботсвана*, Габон*, Гватемала**, Греция*, Дания*, Зимбабве**, Израиль**, Индия***, Индонезия**, Италия***, Казахстан***, Канада***, Китай*, Колумбия*, Конго*, Кот-д'Ивуар***, Латвия*, Либерия**, Ливия**, Маврикий***, Мадагаскар**, Мексика**, Нигерия**, Никарагуа*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Объединенная Республика Танзания***, Оман***, Панама*, Перу***, Португалия**, Республика Корея*, Российская Федерация*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии**, Соединенные Штаты Америки***, Соломоновы Острова**, Таиланд*, Тунис***, Франция**, Хорватия***, Черногория*, Чехия***, Чили***, Эсватини*** и Япония**.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2022 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2023 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2024 года.

[9] В соответствии с правилом 38 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный комитет состоит из Председателя Ассамблеи, 21 заместителя Председателя и председателей шести главных комитетов.

[10] См. A/75/894.

75/420. Утверждение назначения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

На своем 78-м пленарном заседании 11 июня 2021 года Генеральная Ассамблея подтвердила назначение Генеральным секретарем г-жи Ребеки ГРИНСПАН (Коста-Рика) Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на четырехлетний срок полномочий[11].

Впоследствии Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею, что срок полномочий г-жи ГРИНСПАН начинается 12 сентября 2021 года и истекает 11 сентября 2025 года[12].

75/421. Выборы непостоянных членов Совета Безопасности

На своем 78-м пленарном заседании 11 июня 2021 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 23 Устава Организации Объединенных Наций, правилом 142 правил процедуры Ассамблеи и пунктом 17 резолюции 68/307 Ассамблеи от 10 сентября 2014 года избрала АЛБАНИЮ, БРАЗИЛИЮ, ГАБОН, ГАНУ и ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2022 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий ВЬЕТНАМА, НИГЕРА, СЕНТ-ВИНСЕНТА И ГРЕНАДИН, ТУНИСА и ЭСТОНИИ.

Таким образом, на 1 января 2022 года в состав Совета будут входить следующие 15 государств-членов: АЛБАНИЯ**, БРАЗИЛИЯ**, ГАБОН**, ГАНА**, ИНДИЯ*, ИРЛАНДИЯ*, КЕНИЯ*, КИТАЙ, МЕКСИКА*, НОРВЕГИЯ*, ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ**, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ и ФРАНЦИЯ.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2022 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2023 года.

75/422. Выборы Председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии

7 июня 2021 года в соответствии с правилами 99 a) и 103 правил процедур Генеральной Ассамблеи Первый комитет, Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), Второй комитет, Третий комитет и Шестой комитет Генеральной Ассамблеи провели заседания в целях избрания своих председателей.

На своем 78-м пленарном заседании 11 июня 2021 года Председатель Генеральной Ассамблеи объявил, что председателями Первого комитета, Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета), Второго комитета, Третьего комитета, Пятого Комитета и Шестого комитета Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии избраны следующие лица:

Первый комитет:	г-н Омар ХИЛАЛЕ (Марокко)
Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет):	г-жа Эгрисельда Арасели ГОНСАЛЕС ЛОПЕС (Сальвадор)
Второй комитет:	г-жа Ванесса ФРЕЙЗЬЕР (Мальта)
Третий комитет:	г-н Мохамед Сиад ДУАЛЕ (Джибути)
Пятый комитет:	г-н Мгер МАРГАРЯН (Армения)
Шестой комитет:	г-жа Алья Ахмад Сайф АЛЬ ТАНИ (Катар)

---

[11] См. A/75/909.

[12] См. A/75/909/Add.1.

B. Другие решения

1. *Решения, принятые без передачи в главные комитеты*

75/504. Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня

B[13]

На своем 49-м пленарном заседании 15 января 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела H (Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании пункт 112 повестки дня, озаглавленный «Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта решения[14].

На своем 58-м пленарном заседании 25 марта 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела B (Поддержание международного мира и безопасности) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании пункт 56 повестки дня, озаглавленный «Вопросы, касающиеся информации», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта резолюции[15].

На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела G (Разоружение) возобновить рассмотрение непосредственно на пленарном заседании подпункта b), озаглавленного «Доклад Комиссии по разоружению», пункта 105 повестки дня, озаглавленного «Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии», и оперативно приступить к рассмотрению проекта решения[16].

На своем 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела A (Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании пункт 19 повестки дня, озаглавленный «Устойчивое развитие», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта резолюции[17].

На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела D (Поощрение прав человека) возобновить рассмотрение непосредственно на пленарном заседании пункта 69 повестки дня, озаглавленного «Права коренных народов», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта решения[18].

Кроме того, на том же заседании Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела H (Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании пункт 111 повестки дня, озаглавленный «Предупреждение преступности и уголовное правосудие», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта решения[19].

На своем 62-м пленарном заседании 28 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела A (Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций) возобновить рассмотрение непосредственно на пленарном заседании пункта 24

---

[13] Решение 75/504 в разделе B.1 *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. II, становится решением 75/504 A.

[14] A/75/L.55.

[15] A/75/L.68.

[16] A/75/L.71.

[17] A/75/L.73.

[18] A/75/L.77.

[19] A/75/L.75.

повестки дня, озаглавленного «Ликвидация нищеты и другие вопросы развития», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта резолюции[20].

На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела G (Разоружение) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании пункт 98 повестки дня, озаглавленный «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности», и оперативно приступить к рассмотрению проекта решения[21].

На своем 73-м пленарном заседании 7 июня 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его втором докладе[22], постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии дополнительный пункт, озаглавленный «Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций», в качестве пункта 184 повестки дня по разделу I (Организационные, административные и прочие вопросы) и рассмотреть его непосредственно на пленарном заседании.

На своем 90-м пленарном заседании 7 июля 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела D (Поощрение прав человека) возобновить рассмотрение непосредственно на пленарном заседании пункта 72 повестки дня, озаглавленного «Поощрение и защита прав человека», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта решения[23].

На своем 93-м пленарном заседании 23 июля 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела A (Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций) возобновить рассмотрение пункта 24 повестки дня, озаглавленного «Ликвидация нищеты и другие вопросы развития», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта резолюции[24].

На своем 96-м пленарном заседании 29 июля 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела A (Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании подпункт a), озаглавленный «Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам», пункта 23 повестки дня, озаглавленного «Группы стран, находящихся в особой ситуации», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта решения[25].

На своем 97-м пленарном заседании 2 августа 2021 года Генеральная Ассамблея постановила в рамках раздела D (Поощрение прав человека) рассмотреть непосредственно на пленарном заседании подпункт b), озаглавленный «Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий» пункта 70 повестки дня, озаглавленного «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости», и оперативно приступить к рассмотрению проекта резолюции[26] и предлагаемой поправки к нему[27].

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея в рамках раздела A (Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций) возобновить рассмотрение непосредственно на пленарном заседании пункта 25 повестки дня, озаглавленного «Оперативная деятельность в целях развития», и незамедлительно приступить к рассмотрению проекта решения[28].

---

[20] A/75/L.76.

[21] A/75/L.79.

[22] A/75/250/Add.1.

[23] A/75/L.106.

[24] A/75/L.108.

[25] A/75/L.122.

[26] A/75/L.119/Rev.1.

[27] A/75/L.121/Rev.1 и A/75/L.121/Rev.1/Add.1.

[28] A/75/L.134.

75/511. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития

B[29]

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[30], подтверждая важность Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития, ссылаясь на свою резолюцию 45/215 от 21 декабря 1990 года об административных процедурах Конференции, признавая необходимость совершенствования методов финансирования, с тем чтобы обеспечить добровольное финансирование, которое является более предсказуемым, прозрачным, гибким, действенным и эффективным, менее обусловленным и лучше согласующимся с национальными приоритетами и планами стран осуществления программ, учтенными в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития, а также со стратегическими планами и мандатами фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, для обеспечения возможности слаженного, согласованного, эффективного и при необходимости комплексного осуществления системой развития Организации Объединенных Наций своей деятельности на всех уровнях при уменьшении дублирования в ее работе и повышении ее результативности, и отмечая содержащийся в докладе Генерального секретаря об обзоре функционирования системы координаторов-резидентов[31] призыв рассмотреть возможность перепрофилирования и переориентации Конференции:

a) постановила включить в сферу охвата Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития все фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, включая членов Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которые занимаются оперативной деятельностью в целях развития, а также общесистемной деятельностью по достижению коллективных результатов, будь то на глобальном, региональном или страновом уровне;

b) постановила также созывать Конференцию на ежегодной основе вскоре после проведения этапа оперативной деятельности в целях развития сессии Экономического и Социального Совета, с тем чтобы обеспечивать учет представленной в ходе обсуждений информации, в рамках имеющихся ресурсов и, при необходимости, изыскивая дополнительное финансирование за счет добровольных взносов;

c) настоятельно призвала подразделения системы развития Организации Объединенных Наций продолжать повышать уровень информированности о взносах государств-членов, в том числе в основные ресурсы и объединенные фонды, и о соответствующих результатах;

d) настоятельно призвала государства-члены рассмотреть вопрос об увеличении своих взносов на деятельность системы развития Организации Объединенных Наций.

75/519. Комиссия по разоружению

B[32]

На своем 58-м пленарном заседании 25 марта 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[33], ссылаясь на свое решение 75/519 A от 7 декабря 2020 года, постановила отложить проведение основной сессии Комиссии по разоружению 2021 года на более поздний срок, который будет определен Генеральной Ассамблеей.

---

[29] Решение 75/511 в разделе B.1 *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. II, становится решением 75/511 A.

[30] A/75/L.134.

[31] A/75/905.

[32] Решение 75/519 в разделе B.2 *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. II, становится решением 75/519 A.

[33] A/75/L.71.

75/555. Специальный комитет по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях

На своем 49-м пленарном заседании 15 января 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению Австралии, Австрии, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Гондураса, Греции, Грузии, Дании, Доминики, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Колумбии, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чили, Чехии, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии[34] с внесенными в него устными поправками, сославшись на свою резолюцию 74/247 от 27 декабря 2019 года, в которой она постановила, что Специальный комитет по разработке всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях проведет трехдневную организационную сессию в августе 2020 года в Нью-Йорке, с тем чтобы согласовать план и порядок своей дальнейшей работы, которые должны быть представлены на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии, сославшись также на свое решение 74/567 от 14 августа 2020 года, в котором она постановила отложить проведение организационной сессии Специального комитета, предусмотренное в пункте 3 резолюции 74/247, на более поздний срок и провести ее, как только позволит ситуация, но не позднее 1 марта 2021 года, а также с обеспокоенностью отметив сохраняющуюся ситуацию, связанную с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19):

a) постановила вновь отложить проведение организационной сессии Специального комитета, предусмотренное в пункте 3 резолюции 74/247, и провести ее с 10 по 12 мая 2021 года;

b) подтвердила, что доклад о работе организационной сессии Специального комитета, включая согласованные план и порядок дальнейшей работы Комитета, а также информация о любых бюджетных последствиях должны быть представлены Генеральной Ассамблее на рассмотрение и утверждение на ее семьдесят пятой сессии.

75/556. Доклад Генерального секретаря о работе Организации

A

На своем 51-м пленарном заседании 28 января 2021 года Генеральная Ассамблея постановила, что после того, как Генеральный секретарь покинет зал, его место в президиуме может занять его представитель.

B

На своем 52-м пленарном заседании 29 января 2021 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации[35].

75/557. Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2021 год

На своем 55-м пленарном заседании 23 февраля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению Гамбии, Индонезии, Исландии, Кот-д’Ивуара, Либерии, Ливана, Панамы, Румынии, Тринидада и Тобаго и Фиджи[36], напоминая о том, что в пункте 2 статьи 5 Положения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, принятого в ее резолюции 36/201 от 17 декабря 1981 года, предусматривается, что кандидатуры на получение Премии представляются Генеральному секретарю не позднее 31 декабря года, предшествующего году, когда они должны быть рассмотрены, и с обеспокоенностью отмечая ситуацию, связанную с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), постановила в порядке исключения

---

[34] A/75/L.55 и A/75/L.55/Add.1.

[35] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 1* (A/75/1).

[36] A/75/L.58.

продлить крайний срок представления кандидатур на получение Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2021 год до 22 марта 2021 года.

75/558. Участие в официальных пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят пятой сессии

На своем 57-м пленарном заседании 19 марта 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[37], с обеспокоенностью отмечая ситуацию, связанную с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и принимая во внимание определенные ограничения доступа в помещения Организации Объединенных Наций, введенные в качестве мер предосторожности в целях сдерживания распространения COVID-19, включая карантинные требования:

a) постановила, не создавая прецедента для будущих пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи, что в ходе оставшейся части семьдесят пятой сессии в случаях, когда действуют карантинные требования или ограничения на поездки, те, кто приглашен Ассамблеей либо выступить с заявлением на пленарном заседании, либо представить доклад и не является представителем государства-члена или делегации-наблюдателя, могут представить заранее записанные заявления, которые будут воспроизведены в зале Генеральной Ассамблеи после вступительного слова Председателя Генеральной Ассамблеи на соответствующих пленарных заседаниях;

b) постановила также, что, помимо стенографических отчетов о пленарных заседаниях, Председатель Генеральной Ассамблеи будет распространять в качестве документа Ассамблеи сводный документ, содержащий заявления, сделанные в форме заранее записанных заявлений в ходе каждого официального пленарного заседания, в виде приложения к стенографическому отчету о заседании.

75/559. Торжественное заседание по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации

На своем 57-м пленарном заседании 19 марта 2021 года Генеральная Ассамблея постановила, не создавая прецедента, пригласить г-на Узодинму Ивеалу, автора и главное исполнительное должностное лицо Центра «Африка», выступить с программным заявлением на торжественном заседании по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

75/560. Торжественное заседание по случаю Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли

На своем 58-м пленарном заседании 25 марта 2021 года Генеральная Ассамблея постановила, не создавая прецедента, направить приглашение г-же Лисе Коулман, старшему вице-президенту по вопросам глобальной инклюзии, разнообразия и стратегических инноваций и руководителю отдела Нью-Йоркского университета по вопросам разнообразия, выступить с программным заявлением на торжественном заседании по случаю Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли.

75/561. Неофициальное интерактивное слушание с участием представителей коренных народов

На своем 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[38], ссылаясь на свою резолюцию 71/321 от 8 сентября 2017 года, в которой она просила Председателя Генеральной Ассамблеи провести под своим председательством на семьдесят четвертой сессии Ассамблеи в рамках сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов неофициальное интерактивное слушание с участием представителей коренных народов, обеспечив по мере возможности сбалансированное региональное представительство, и подготовить краткий отчет о его проведении, ссылаясь также на свое решение 74/565 от 12 августа 2020 года, в котором она постановила отложить до своей

---

[37] A/75/L.67.

[38] A/75/L.77.

семьдесят пятой сессии организацию неофициальных интерактивных слушаний с участием коренных народов, и с обеспокоенностью принимая во внимание сохраняющуюся ситуацию, сложившуюся в связи с коронавирусным заболеванием (COVID-19), постановила отложить выполнение своей просьбы к Председателю Генеральной Ассамблеи о проведении под его председательством неофициального интерактивного слушания с участием представителей коренных народов и о подготовке краткого отчета о его проведении до семьдесят шестой сессии.

75/562. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи против коррупции

На своем 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[39], ссылаясь на свои резолюции 73/191 от 17 декабря 2018 года и 74/276 от 1 июня 2020 года и свое решение 74/568 от 31 августа 2020 года о специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вызовам и мерам в сфере предупреждения коррупции, борьбы с ней и усиления международного сотрудничества, с обеспокоенностью отмечая ситуацию, связанную с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и принимая во внимание определенные ограничения доступа в помещения Организации Объединенных Наций, введенные в качестве мер предосторожности в целях сдерживания распространения COVID-19, включая карантинные требования:

a) постановила, не создавая прецедента для будущих специальных сессий Генеральной Ассамблеи, что лица, приглашенные для участия в открытии специальной сессии в соответствии с пунктами 2 b) и 17 ее резолюции 74/276, и лица, приглашенные для участия в соответствии с пунктами 2 d) и e) ее резолюции 74/276, могут представить заранее записанные заявления, которые будут воспроизведены в зале Генеральной Ассамблеи после вступительного слова Председателя Генеральной Ассамблеи на специальной сессии;

b) постановила также, что государства-члены, государства и региональные организации экономической интеграции, являющиеся участниками Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции[40], и наблюдатели в Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 2 c) ее резолюции 74/276 могут представить заранее записанное заявление своего главы государства или правительства, главы делегации или другого высокопоставленного лица, которое будет воспроизведено в зале Генеральной Ассамблеи во время специальной сессии после вступительного слова, с которым выступит их представитель, физически присутствующий в зале Ассамблеи;

c) постановила далее, что в дополнение к стенографическим отчетам о специальной сессии Председатель Генеральной Ассамблеи распространит в качестве документа Ассамблеи сводный документ, содержащий заявления, сделанные в форме заранее записанных заявлений в ходе специальной сессии и представленные Председателю не позднее того дня, когда заранее записанное заявление воспроизводится в зале Ассамблеи, а также что такие заранее записанные заявления будут прилагаться к стенографическим отчетам о специальной сессии.

75/563. Участие в совещании высокого уровня по ВИЧ/СПИДу 2021 года

На своем 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[41], ссылаясь на свою резолюцию 75/260 от 23 февраля 2021 года о совещании высокого уровня по ВИЧ/СПИДу, с обеспокоенностью отмечая ситуацию, связанную с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и принимая во внимание определенные ограничения доступа в помещения Организации Объединенных Наций, введенные в качестве мер предосторожности в целях сдерживания распространения COVID-19, включая карантинные требования:

a) постановила, что государства-члены и наблюдатели в Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 2 a) ii) ее резолюции 75/260 могут представить заранее записанное заявление своего главы государства или правительства, главы делегации или другого высокопоставленного лица, которое будет воспроизведено в

[39] A/75/L.75.

[40] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1400, p. 231.

[41] A/75/L.74.

зале Генеральной Ассамблеи во время общих прений в рамках совещания высокого уровня после вступительного слова, с которым выступит их представитель, физически присутствующий в зале Ассамблеи;

b) постановила также, что в дополнение к стенографическим отчетам о заседании высокого уровня Председатель Генеральной Ассамблеи распространит в качестве документа Ассамблеи сводный документ, содержащий заявления, сделанные в форме заранее записанных заявлений в ходе заседания высокого уровня и представленных Председателю не позднее того дня, когда заранее записанное заявление воспроизводится в зале Ассамблеи, а также что такие заранее записанные заявления будут прилагаться к стенографическому отчету о заседании.

75/564. Доклад Рабочей группы открытого состава по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, созванной в соответствии с резолюцией 73/27 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 2018 года

На своем 62-м пленарном заседании 28 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению Швейцарии[42], ссылаясь на свои резолюции 73/27 от 5 декабря 2018 года, 74/29 от 12 декабря 2019 года и 75/240 от 31 декабря 2020 года и отмечая, что Рабочая группа открытого состава по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности провела свои организационную и первую и вторую основные сессии в 2019 и 2020 годах и что ее третья и последняя основная сессия была созвана 8–12 марта 2021 года в соответствии с решением 75/550 Ассамблеи от 31 декабря 2020 года, постановила одобрить заключительный доклад, принятый Рабочей группой открытого состава 12 марта 2021 года[43], и содержащиеся в нем рекомендации.

75/565. Прения по пунктам 37 «Положение на Ближнем Востоке» и 38 «Вопрос о Палестине» повестки дня

A

На своем 67-м пленарном заседании 20 мая 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя, напомнив, что Ассамблея провела прения по пункту 37 повестки дня «Положение на Ближнем Востоке» на своих 34-м и 35-м пленарных заседаниях 2 декабря 2020 года и прения по пункту 38 повестки дня «Вопрос о Палестине» на своем 34-м пленарном заседании 2 декабря 2020 года, постановила провести дополнительные совместные прения по пунктам 37 и 38 повестки дня.

B

На том же заседании Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила заслушать заявление наблюдателя от Лиги арабских государств на этом этапе совместных прений.

75/566. Участие неправительственных организаций, организаций гражданского общества, академических учреждений и частного сектора в совещании высокого уровня по ВИЧ/СПИДу

На своем 69-м пленарном заседании 24 мая 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[44] с внесенными в него поправками[45], ссылаясь на пункт 11 своей резолюции 75/260 от 23 февраля 2021 года, постановила одобрить участие неправительственных организаций, организаций гражданского общества, академических учреждений и частного сектора, перечисленных в приложении к настоящему решению, в совещании высокого уровня по ВИЧ/СПИДу, которое будет проведено в соответствии с резолюцией 75/260, в том числе в работе его дискуссионных форумов.

---

[42] A/75/L.79.

[43] См. A/75/816.

[44] A/75/L.86.

[45] A/75/L.89 и A/75/L.89/Add.1.

Приложение

АБНО «Новый век» (ACNO New Century)
Эй-Си-Эс (ACS)
Организация «Инициативы в сфере здравоохранения», инк. (Action for Health Initiatives, Inc., ACHIEVE)
Фонд действий в поддержку африканских женщин — Гана (Action on African women foundation Ghana)
Позитивные действия
Африканский совет по наркотикам (African Council on Narcotics, ACON)
Инициатива по содействию развитию и поддержке африканских девочек (African Girl Child Development and Support Initiative)
Африканская ассоциация паллиативной помощи (African Palliative Care Association)
Организация «Помощь больным СПИДом в Перу» (AID FOR AIDS PERÚ)
Европейское отделение организации «Действия по борьбе со СПИДом» (AIDS Action Europe)
Альянс по борьбе со СПИДом и по правам человека для юга Африки (AIDS and Rights Alliance for Southern Africa, ARASA)
Фонд медицинской помощи больным СПИДом — Европа (Aids Healthcare Foundation Europe)
Фонд медицинской помощи больным СПИДом — Латинская америка и Карибский бассейн (Aids Healthcare Foundation LAC)
Общество по профилактике СПИДа (AIDS Prevention Society)
Фонд борьбы со СПИДом (AIDS-Fondet)
Aidsfonds
Албанский Красный крест (Albanian Red Cross)
Всеукраинская сеть людей, живущих с ВИЧ/СПИДом (All-Ukrainian Network of People Living with HIV/AIDS)
Организация «Альянс за устойчивое развитие» (Alliance for Sustainable Development Organization, ASDO)
Организация «Амбивиум» (Ambivium)
Азиатская сеть людей, употребляющих наркотики (Asian Network of People who Use Drugs, ANPUD)
Организация «Сеть Антигуа и Барбуды по ВИЧ/СПИДу», инк. (Antigua & Barbuda HIV/AIDS Network Inc.)
Организация «Позитивная поддержка» (Apoyo Positivo)
Азиатско-Тихоокеанский альянс за сексуальное и репродуктивное здоровье и права (Asia Pacific Alliance for Sexual and Reproductive Health and Rights)
Ассоциация «Сеть трансгендерных людей Латинской Америки и Карибского бассейна», Эквадор (Asociación Alfil Redlactrans Ecuador)
Ассоциация «Положительный цикл» (Asociación Ciclo Positivo)
Гражданская ассоциация «Голубой ангел» (Asociación Civil Angel Azul)
Гражданская ассоциация «Женщины транс — подруги навсегда» (Asociación Civil de Mujeres Trans Amigas por Siempre)
Гражданская ассоциация «Женщины, объединившиеся во имя здоровья» (Asociación Civil Mujeres Unidas por la Salud, MUSAS)
Ассоциация по комплексным исследованиям, развитию и просвещению (Asociación de Investigación, Desarrollo y Educación Integral)
Ассоциация «Национальный форум по ВИЧ/СПИДу» (Asociación Foro Nacional de VIH/Sida)
Ассоциация за улучшение качества жизни людей, живущих с ВИЧ/СПИДом и затронутых ими, в Гондурасе (Asociación Para Una Vida Mejor de Personas Infectadas/Afectadas por el VIH-Sida en Honduras, APUVIMEH)
Ассоциация «Трансжизнь» (Asociación TransVida)
Молодежная сеть «За безопасное отцовство и материнство и равенство в репродуктивных правах», Гайана (ASPIRE Youth Network Guyana)
Ассоциация по борьбе со СПИДом, Марокко (Association de Lutte Contre le Sida (ALCS), Maroc)
Ассоциация «Ева» (ASSOCIATION EVA)
Ассоциация за молодежное лидерство, пропаганду и добровольчество, Камерун (Association for the Promotion of Youth Leadership, Advocacy and Volunteerism Cameroon, APYLAV)
Ассоциация медсестер по уходу за больными СПИДом (Association of Nurses in AIDS Care)
Ассоциация за благополучие семей и планирование рождаемости (Association pour le Bien-Être Familial et Naissances Désirables)
Ассоциация «Помощь больным СПИДом РАМА» (ASSOCIATION RAMA “APPUI AUX VICTIMES DU SIDA”)
ATHENA Network

Австралийская федерация организаций по СПИДу (Australian Federation of AIDS Organisations, AFAO)
Австралийская лига людей, принимающих наркотики путем инъекций и принимающих запрещенные наркотики (Australian Injecting & Illicit Drug Users League, AIVL)
Организация «Будущее матери и ребенка» (Avenir Mère-Enfant)
Барбадосская ассоциация по планированию семьи (Barbados Family Planning Association)
БД (BD)
Организация «Расширение прав и возможностей белизской молодежи во имя перемен» (Belize Youth Empowerment for Change)
Организация «БлюСити Холдингз», лтд. (BlueCity Holdings, Ltd.)
Боливийская сеть людей, живущих с ВИЧ/СПИДом (Bolivian Network of People Living with HIV/AIDS, REDBOL)
Институт правовых исследований Каир-52 (Cairo 52 Legal Research Institute)
Сеть коренных народов Канады по борьбе со СПИДом
Организация «КЭР Перу» (CARE PERU)
Организация «Каса А+» (Casa A+)
Центр формирования источников средств к существованию и устойчивости к потрясениям (Centre for Livelihood Development and Resilience, CELDAR)
Центр развития и мира (Center for Development and Peace, CDP)
Центр деятельности в сфере здравоохранения, развития и исследований (Centre for Healthworks, Development and Research Initiative, CHEDRES)
Центр трансграничного мира (Centre for Peace across Borders, CePAB)
Фонд медиа-искусства «Центральная сцена» (Centre Stage Media Arts Foundation)
Центр профессионального ухода за людьми со СПИДом (Centro de Atención Profesional a Personas con SIDA)
Гражданская ассоциация «Центр по уходу в Агуаскальентес» (Centro de Atención Vive Aguascalientes Asociación Civil)
Круг студентов, живущих с ВИЧ (Círculo de Estudiantes Viviendo con VIH+, CEVVIH)
Благотворительная организация «Свободная зона» (CO FREE ZONE)
Организация «Коалиция плюс» (COALITION PLUS)
Комитет по доступному лечению от СПИДа (Committee for Accessible AIDS Treatment)
Группа по просвещению в общинах (Community Education Group)
Сообщество ЛГБТИ+ в Портовьехо (Comunidad Lgbti+ Portoviejo)
Фонд «Соединить мечты» (Connecting Dreams Foundation)
Баптистская церковь «Конвент-Авеню» (Convent Ave. Baptist Church)
Национальная многоотраслевая координационная сеть по вопросам здравоохранения (Coordinadora Nacional Multisectorial en Salud, CONAMUSA)
Объединение «Сеть “МЫ”» (Corporación red somos)
КРЕА (CREA)
Сеть «Повестка дня в области развития для девочек и женщин в Африке» (Development Agenda for Girls and Women in Africa Network, DAWA)
Организация «Помощь в целях развития от людей к людям» (Development Aid from People to People)
Организация «Диалог о разнообразии» (Diálogo Diverso)
Национальные сети организаций по СПИДу и здравоохранению восточноафриканских стран (The Eastern Africa National Networks of AIDS and Health Service Organizations, EANNASO)
Африканский экологический фонд (Ecology Africa Foundation)
Организация «Расширение возможностей в Камеруне» (EMPOWER CAMEROON)
Сеть по вопросам здравоохранения (enREDando Salud)
Фонд «Равноправная Азия» (Equal Asia Foundation, Stichting EqualA Foundation)
Евразийская сеть здравоохранения ключевых групп населения (Eurasian Key Populations Health Network)
Евразийская сеть людей, употребляющих наркотики (Eurasian Network of People who use Drugs)
Евразийский союз подростков и молодежи «Тинерджайзер» (Eurasian Union of adolescents and youth Teenergizer)
ЛГБТ-федерация Аргентины (FALGBT Federación Argentina LGBT)
Благотворительный фонд в поддержку солидарности и социального благополучия (Fondation des œuvres pour la solidarité et le bien-être social)
Фонд социального образования (Foundation for Social Education)

Фонд «Чили Позитиво» (Fundación Chile Positivo)
Фонд инклюзивной социальной и гуманитарной помощи (Fundación de atención inclusiva Social y Humana, FUVADIS)
Фонд «Группа “Положительный эффект”» (Fundación Grupo Efecto Positivo)
Фонд «Зеленая среда обитания» (Fundación Hábitat Verde)
Фонд «Гость» (Fundación Huésped)
Фонд «Победить в борьбе» (Fundación Luchando Vencerás)
Ассоциация по защите основных прав человека и развитию сельских районов (Fundamental Human Rights & Rural Development Association, FHRRDA)
GATE
Организация «Гендер ДинамиКС» (Gender DynamiX)
Организация «Всеобщее благосостояние Пратистхана» (General Welfare Pratisthan)
Немецкий альянс здравоохранения (GHA — German Health Alliance)
Глобальный альянс за охрану психического здоровья и социальную справедливость (Global Alliance for Behavioral Health and Social Justice)
Глобальная сеть чернокожих мужчин-геев (Global Black Gay Men Connect)
Глобальный фонд «Сеть адвокатов Азиатско-Тихоокеанского региона» (Global Fund Advocates Network Asia-Pacific)
Глобальная сеть чернокожих людей, работающих в сфере ВИЧ (Global Network of Black People working in HIV)
Глобальная сеть молодых людей, живущих с ВИЧ (Global Network of Young People Living with HIV)
Гонгшакская инициатива по человеческому и экологическому развитию (Gongshak Initiative for Human and Environmental Development, GIFTHED)
Группа по половому разнообразию «Пеньитас» (Grupo de diversidad sexual Peni Grupo de diversidad sexual Peñitas)
Группа по контролю за поставками антиретровирусных препаратов (Grupo de Vigilancia del Abastecimiento de Antirretrovirales - GIVAR)
Организация «Хэлс ГЭП» (Health GAP)
Австралийское общество больных гепатитом (Hepatitis Australia)
Сеть «Справедливость для людей с ВИЧ» (HIV Justice Network)
Медицинская ассоциация по ВИЧ (HIV Medicine Association)
Сеть людей, живущих с ВИЧ, и их партнеров (HIV Survivors and Partners Network)
Нидерландская ассоциация ВИЧ (Hiv Vereniging Nederland)
Организация «Ивос Боливия» (Hivos Bolivia)
Инициатива «Надежда для наркозависимых» (Hope For The Addicts Initiative)
Фонд «Человеческое прикосновение» (Human Touch Foundation)
Общество мужского здоровья «Хумраз» (Humraz Male Health Society, HMHS)
Гражданская ассоциация «Идентидад» (Identidad Asociación Civil)
Приют для подвергшихся насилию женщин и детей «Иата» (Ihata Shelter for Abused Women and Children)
Организация «Индии не все равно» (INDIA CARES)
Индийский форум лиц, принимающих наркотики (Indian Drug Users Forum)
Координационный комитет коренных народов Африки (Indigenous People of Africa Coordinating Committee)
Индонезийская коалиция по СПИДу (Indonesia AIDS Coalition)
Организация «Инерела+гх» (Inerela+gh)
Американское общество по инфекционным болезням (Infectious Diseases Society of America)
Организация «Общественные инициативы» (INITIATIVES COMMUNAUTAIRES, INCOM)
Международная сеть лиц, употребляющих наркотики (International Network of People Who Use Drugs, INPUD)
Организация «Вдохновение для перемен» (Inspira Cambio A.C.)
Институт аналитической и пропагандисткой деятельности (Institute of Analysis and Advocacy)
Институт просвещения и исследований в области ВИЧ (Institute of HIV Education & Research)
Институт развития человеческого потенциала, Боливия (Instituto para el Desarrollo Humano, Bolivia)
Межконфессиональная платформа здравоохранения (Interfaith Health Platform)
Международная инициатива по разработке вакцины против СПИДа
Международная ассоциация лиц, ухаживающих за больными СПИДом (International Association of Providers of AIDS Care)

Международная сеть паллиативной помощи детям (International Children's Palliative Care Network, ICPCN)
Международный консорциум по политике в области наркотиков
Бразильское отделение Международной федерации ассоциаций студентов-медиков (International Federation of Medical Students' Associations of Brazil, IFMSA Brazil)
Международный фонд для детей Африки (International Foundation for African Children, IFAC)
Отделение Международной коалиции по обеспечению готовности к лечению в Латинской Америке и Карибском бассейне (International Treatment Preparedness Coalition Latin America and Caribbean)
ИРГТ (IRGT)
Отделение Международной коалиции по обеспечению готовности к лечению на Ближнем Востоке и в Северной Африке (ITPC-MENA)
Ямайская сеть сероположительных (Jamaican Network of Seropositives, JN+)
Центр «Джамии Асилиа» (Jamii Asilia Centre)
Японский фонд профилактики СПИДа (Japan Foundation for AIDS Prevention, JFAP)
Организация «Джаринган икуалз Индонезия» (Jaringan Equals Indonesia)
Jhpiego
Индонезийская сеть позитивных (JIP, Jaringan Indonesia Positif)
«Джонсон энд Джонсон» (Johnson & Johnson)
Благотворительная организация «Сомкнутые руки» (Jointed Hands Welfare Organisation)
Научно-исследовательский и учебный институт Джей-Эс-Ай (JSI Research and Training Institute, JSI)
Ассоциация развития молодежи Кавемпе (Kawempe Youth Development Association, KYDA)
КХАНА (KHANA)
Проекты по улучшению средств к существованию «Куза» (Kuza Livelihood Improvement Projects)
Ассоциация по сексуальным и репродуктивным правам (L'Associació de Drets Sexuals i Reproductius)
Организация «Дом из соли» (La Casa de la Sal AC)
Команда ключевых корреспондентов Латинской Америки и Карибского бассейна (LAC Key Correspondent Team)
Латиноамериканская сеть людей, употребляющих наркотики (Latin American Network of People Who Use Drugs, LANPUD)
Сеть трансгендерных людей стран Латинской Америки и Карибского бассейна (РедЛакТранс) (Latin American and the Caribbean Network of Trans People, RedLacTrans)
«Эл-Эйч-Эл Интернешнл» (LHL International)
Фонд здравоохранения «Либери» (Liberi Health Foundation)
Организация помощи ВИЧ-положительным людям в штате Виктория (Living Positive Victoria)
Организация «ЛВКТ-Хэлс» (LVCT HEALTH)
Организация «Медицинская помощь» (Medical IMPACT)
«МЕНА-Роза» (MENA Rosa)
«Метсинерес» (Metzineres)
MIT — Университет мира (MIT World Peace University)
Организация «Матери матерям» (mothers2mothers)
Перуанское движение людей, живущих с ВИЧ/СПИДом (Movimiento de PVVS del Perú)
Организация «Голоса мутапола», Гамбия (Mutapola Voices The Gambia)
Организация «Мой мир», Мексика (MY World Mexico)
Фонд «Надам» (Nadam Foundation)
Инициатива «Нарконон», Нигерия (Narconon Nigeria initiative)
Австралийская национальная ассоциация людей с ВИЧ (National Association of People with HIV Australia)
Национальный совет меньшинств по СПИДу (National Minority AIDS Council, NMAC)
Альянс по неинфекционным заболеваниям (NCD Alliance)
Комитет НПО Нью-Йорка по борьбе с наркотиками (New York NGO Committee on Drugs)
Нигерийская ассоциация женщин-агрофермеров (Nigerian Women Agro Allied Farmers Association)
ONE
НПО «Семьи без СПИДа» (ONG "Plus de Sida dans les Familles")
НПО «Вида» (ONG VIHDA)
Организация «Намибия на прямоту» (Out-Right Namibia)
Панафриканское движение за доступ к лечению (Pan-African Treatment Access Movement)

Инициатива по развитию здравоохранения на уровне общин «Парадиз» (Paradise Healthcare Community Development Initiative)
Центр мероприятий для родителей и детей (Parent-Child Intervention Centre)
Мобильная клиника «Паркерс» (Parkers Mobile Clinic)
Партнеры в деле здравоохранения (Partners In Health)
Альянс по защите прав пациентов (Patient Advocacy Alliance C.I.C.)
Ассоциация сверстников, употребляющих наркотики (PeerNUPS)
Фонд «Пенабулу» (Penabulu Foundation)
Организация «Действия людей ради социальной помощи» (People's Action For Social Service)
Организация «Позитивное видение», Камерун (Positive vision Cameroon)
Организация «Единство ВИЧ-позитивных женщин в действии» (Positive Women Together in Action)
Организация «Развитие молодежной прессы» (Presse Jeune Développement)
Организация «Прето позитиво» (Preto Positivo)
Организация «Прогресс в здравоохранении бесценен» (Progrès Santé Sans Prix, PSSP)
Общественный фонд «Поддержка людей, живущих с ВИЧ, "Куат"» (Public Association "Support for people living with HIV Kuat")
Сеть ВИЧ-положительных людей старше 30, Кордова (RAP+30 Córdoba)
Центральноамериканское объединение людей с ВИЧ (Red Centroamericana de Personas con VIH)
Общественное объединение трансгендерных людей Эквадора «Свободная жизнь» (Red Comunitaria Trans del Ecuador Vivir Libre)
Латиноамериканская и карибская сеть трансгендерных женщин-мигрантов (Red Latinoamericana y del Caribe de Mujeres Trans Migrantes "Red FemiTransLac")
Региональная группа экспертов по миграции и здоровью (Regional Expert Group on Migration and Health)
Региональная межведомственная целевая группа по детям и СПИДу в восточной и южной Африке (Regional Inter Agency Task Team on Children and AIDS in Eastern & Southern Africa)
Камерунская сеть подростков и молодых людей, живущих с ВИЧ (Réseau camerounais des adolescents et jeunes vivants avec le VIH)
Национальная сеть НПО по развитию потенциала женщин (Réseau National des ONG pour le Développement de la Femme, RENADEF)
RIHEB
Сеть поставщиков медицинских услуг в сельской местности (Rural Health Service Providers Network)
Организация по наблюдению за сельскими районами, Гана (Rural Watch Ghana)
САфЭЙДС (SAfAIDS)
Организация «Спасти мечту» (SAVE THE DREAM INVITATION)
Австралийская ассоциация работников секс-индустрии «Алый альянс» (Scarlet Alliance, Australian Sex Workers Association)
СЕЙСИДА (SEISIDA)
Африканский фонд по сексуальному и репродуктивному здоровью и правам (Sexual Reproductive Health and Rights Africa Trust)
Проект по профилактике ВИЧ «Покажи мне свой номер» (Show Me Your Number HIV Prevention Project NPC)
Организация «Да, пусть будет жизнь» (Si, Da Vida)
Профсоюз работников секс-индустрии из числа трансгендеров и трансвеститов Аманды Жофре (Sindicato de trabajadoras sexuales trans y travestis Amanda Jofré)
Организация «Сестринская любовь» (SISTERLOVE, Inc.)
Организация «Мы — геи» (SOMOSGAY)
Фонд «Объятия для юга Африки» (Southern Africa Embrace Foundation)
«СтарТаймс» (StarTimes)
Кампания «Шаг вперед — победа над дискриминацией по признаку ВИЧ» (Step up Campaign — Victory against HIV Discrimination)
«СТЕПС Танзания» (STEPS Tanzania)
Инициатива по развитию общин «Таймако»
Венесуэльская ассоциация ВИЧ (Taller Venezolano de VIH)
Коалиция в поддержку детей, затронутых СПИДом (The Coalition for Children Affected by AIDS)
Фонд Элизабет Тейлор по борьбе со СПИДом (The Elizabeth Taylor AIDS Foundation)
Фонд «За мир без наркотиков», Нигерия (The Foundation for a Drugs Free World Nigeria)

Ямайская сеть серopoложительных (The Jamaican Network of Seropositives)
Нигерийская сеть людей, употребляющих наркотики (The Nigeria Network of People Who Use Drugs NNPUD)
Нигерийская предпринимательская коалиция против СПИДа (The Nigerian Business Coalition Against AIDS)
«ПАКТ» (The PACT)
Тяньцзиньский дом помощи больным СПИДом (Tianjin AIDS Care Home)
Общественная организация «Ассоциация развития молодежи Тиати» (Tiaty Youth Development Association Community-Based Organization)
Просветительское объединение по вопросам сексуальности, здоровья и прав ТЛФ (TLF Sexuality Health and Rights Educators Collective Inc.)
Некоммерческая социально-экологическая организация «Тройная защита» (TRIPLA DIFESA ONLUS GUARDIE SOCIALI ED ECOZOOFILE)
«Всеукраинское объединение людей с наркозависимостью (ВОЛНА)» (Ukrainian Network of People who Use Drugs (VOLNA)
Украинская сеть женщин, употребляющих наркотики (Ukrainian network of women who use drugs, UNWUD)
Фонд помощи безработным и уязвимым (Unemployed and vulnerable foundation trust)
Конголезский союз организаций людей, живущих с ВИЧ (Union Congolaise des Organisations des Personnes vivant avec le VIH, UCOP+)
Союз друзей за социально-культурные действия в области развития (Union des Amis Socio Culturels d’Action en Développement, UNASCAD)
Глобальная сеть парламентариев по борьбе с инфекционными заболеваниями ЮНАЙТ (UNITE Global Parliamentarians Network to End Infectious Diseases)
Сеть Объединенной церкви Христа по ВИЧ и СПИДу (United Church of Christ HIV & AIDS Network)
Организация «Единство ради всеобщего психического здоровья» (United for Global Mental Health)
Университет Сан-Франциско-де-Кито (Universidad San Francisco de Quito)
Федеральный университет штата минас-Жерайс (Universidade Federal de Minas Gerais)
Организация «Положительная вселенная» (Universo positivo)
Организация «Новая гигиена труда» (Updating Medicina del Lavoro)
Американская фракция людей, живущих с ВИЧ (US People living with HIV Caucus)
Фонд Вилли Джонсона (Willi Johnson Foundation)
Фонд «ВоМандла» (WoMandla Foundation)
Международная сеть «Женщины и снижение вреда» (Women and Harm Reduction International Network, WHRIN)
Всемирный совет церквей
Фонд «Гармония в мир» (World Harmony Foundation)
Проекты по развитию молодежи Воте (Wote Youth Development Projects)
Организация молодых лидеров (Young Leaders Organization)
Организация «Молодежь жива», Уганда (Youth Alive Uganda)
Молодежная инициатива по пропаганде добросовестного лидерства в Нигерии (Youth Initiative for the Promotion of Good Leadership in Nigeria)
Молодежная организация «РАЙЗ» (Youth RISE)
Сеть обучения и расширения прав и возможностей молодежи (Youth training and empowerment network)
Команда волонтеров благотворительного банка «Красная лента» Юй Цзыси (Yu Zixi Red Ribbon Charity Bank Volunteer Service Team)

75/567. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций

На своем 78-м пленарном заседании 11 июня 2021 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря[46].

[46] A/75/300.

75/568. Доклад Совета Безопасности

На своем 79-м пленарном заседании 11 июня 2021 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря[47].

75/569. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другие вопросы, связанные с Советом Безопасности

На своем 84-м пленарном заседании 22 июня 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя:

a) постановила подтвердить центральную роль Генеральной Ассамблеи в решении вопроса о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и других вопросов, связанных с Советом Безопасности, и обязательство глав государств и правительств, представляющих народы мира, вдохнуть новую жизнь в процесс обсуждения реформы Совета Безопасности;

b) постановила незамедлительно продолжить межправительственные переговоры по реформе Совета Безопасности на неофициальных пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии во исполнение решений Ассамблеи 62/557 от 15 сентября 2008 года, 63/565 B от 14 сентября 2009 года, 64/568 от 13 сентября 2010 года, 65/554 от 12 сентября 2011 года, 66/566 от 13 сентября 2012 года, 67/561 от 29 августа 2013 года, 68/557 от 8 сентября 2014 года, 69/560 от 14 сентября 2015 года, 70/559 от 27 июля 2016 года, 71/553 от 19 июля 2017 года, 72/557 от 29 июня 2018 года, 73/554 от 25 июня 2019 года и 74/569 от 31 августа 2020 года с учетом отраженных в письме сопредседателей от 12 мая 2021 года итогов неофициальных заседаний, состоявшихся на ее семьдесят пятой сессии, и на основе «представленного сопредседателями документа с изложением точек соприкосновения и расхождений в позициях по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности», распространенного 29 апреля 2021 года, а также и с учетом позиций и предложений государств-членов, отраженных в тексте и в приложении к нему, распространенных 31 июля 2015 года, с целью заложить основу ее будущей работы;

c) приветствовала активную работу, инициативы и интенсивные усилия Председателя Генеральной Ассамблеи и с признательностью отметила активную роль и предпринимаемые на основе консультаций конкретные усилия сопредседателей в целях скорейшего проведения всеобъемлющей реформы Совета Безопасности;

d) постановила созвать Рабочую группу открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности, в ходе семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, если государства-члены примут соответствующее решение;

e) постановила также включить в повестку дня семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи пункт под названием «Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другие вопросы, связанные с Советом Безопасности».

75/570. Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

На своем 84-м пленарном заседании 22 марта 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению Сингапура[48], ссылаясь на свою резолюцию 72/249 от 24 декабря 2017 года, в которой она постановила созвать под эгидой Организации Объединенных Наций межправительственную конференцию с целью

---

[47] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 2* (A/75/2).

[48] A/75/L.96.

рассмотреть рекомендации Подготовительного комитета[49], касающиеся элементов и разработки текста международного юридически обязательного документа по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву[50] о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, в целях скорейшей разработки этого документа, а также постановила, что в первоначальный период, захватывающий 2018 и 2019 годы и первую половину 2020 года, конференция проведет четыре сессии продолжительностью по 10 рабочих дней каждая, ссылаясь также на свою резолюцию 74/543 от 11 марта 2020 года, в которой она постановила отложить четвертую сессию конференции, перенеся ее созыв на самую раннюю (по определению Генеральной Ассамблеи) из возможных доступных дат, ссылаясь далее на свою резолюцию 75/239 от 31 декабря 2020 года, в которой она просила Генерального секретаря созвать четвертую сессию межправительственной конференции в период с 16 по 27 августа 2021 года, и с обеспокоенностью отмечая сохраняющуюся ситуацию с коронавирусным заболеванием (COVID-19):

a) постановила отложить четвертую сессию конференции, перенеся ее созыв на самую раннюю из возможных доступных дат в 2022 году, предпочтительно в первой половине года;

b) просила Генерального секретаря созвать четвертую сессию конференции продолжительностью 10 дней, обеспечив ее по необходимости полным конференционным обслуживанием, включая документооборот, причем ее даты будут определены Генеральным секретарем в консультации с Председателем межправительственной конференции;

c) просила также Генерального секретаря обеспечить необходимую поддержку и обслуживание онлайн-дискуссий, которые будут устраиваться Председателем межправительственной конференции в 2021 году.

75/571. На пути к прекращению торговли товарами, используемыми в целях пыток: изучение вопроса об осуществимости установления, сфере применения и параметрах возможных общих международных стандартов

На своем 90-м пленарном заседании 7 июля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[51], ссылаясь на свою резолюцию 73/304 от 28 июня 2019 года, в которой она просила Генерального секретаря учредить группу правительственных экспертов, которые должны быть выбраны на основе справедливого географического распределения и с учетом необходимости назначать лиц, соответствующих высочайшим стандартам эффективности, компетентности в таких областях, как права человека и/или международная торговля, и добросовестности, для изучения, начиная с 2020 года, вопроса об осуществимости тех или иных вариантов установления общих международных стандартов в этой сфере, диапазоне товаров, которые должны быть ими охвачены, и набросках соответствующих параметров и препроводить доклад этой группы экспертов Ассамблее для рассмотрения на ее семьдесят пятой сессии, и принимая к сведению записку Секретариата[52], в которой Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею о том, что из-за задержек в процессе учреждения группы правительственных экспертов доклад группы правительственных экспертов будет представлен Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии, постановила перенести на семьдесят шестую сессию рассмотрение доклада группы правительственных экспертов, запрошенного в ее резолюции 73/304.

---

[49] Подготовительный комитет, учрежденный резолюцией 69/292 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Разработка на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции»

[50] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

[51] A/75/L.106.

[52] A/75/908.

75/572. Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов

На своем 77-м (возобновленном) пленарном заседании 8 июля 2021 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению торжественное воззвание, с которым обратился Председатель Генеральной Ассамблеи в связи с соблюдением «олимпийского перемирия»[53].

75/573. Общие прения на семьдесят шестой сессии

На своем 91-м пленарном заседании 14 июля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[54], с озабоченностью отмечая сохраняющуюся ситуацию, связанную с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19):

a) постановила, не создавая прецедента для будущих общих прений, что каждое государство-член, государство-наблюдатель и Европейский Союз[55] могут представить заранее записанное заявление своего главы государства, вице-президента, наследного принца или принцессы, главы правительства, министра или заместителя министра, которое будет воспроизведено в зале Генеральной Ассамблеи в ходе общих прений Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии после вступительного слова их представителя, физически присутствующего в зале Ассамблеи;

b) постановила также, что в дополнение к стенографическим отчетам об общих прениях Председатель Генеральной Ассамблеи распространит в качестве документа Ассамблеи сводный документ, содержащий заявления, сделанные в форме заранее записанных заявлений и представленные Председателю не позднее того дня, когда заранее записанное заявление воспроизводится в зале Ассамблеи, а также что такие заранее записанные заявления будут прилагаться к стенографическим отчетам о заседаниях.

75/574. Продление работы Подготовительного комитета пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

На своем 96-м пленарном заседании 29 июля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению Бангладеш, Гаити, Канады, Катара, Малави, Непала, Парагвая, Турции, Уганды, Чехии и Эфиопии[56], ссылаясь на свои резолюции 73/242 от 20 декабря 2018 года, 74/232 A от 19 декабря 2019 года, 74/232 B от 11 августа 2020 года и 75/227 от 21 декабря 2020 года, в которых она учредила межправительственный Подготовительный комитет пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и поручила Подготовительному комитету провести организационную сессию и сессию, состоящую из двух частей (8 февраля 2021 года, а также 24, 25, 27 и 28 мая и 26-30 июля 2021 года), и отмечая, что для рассмотрения проекта итогового документа Конференции требуется дополнительное время, уполномочила Подготовительный комитет провести одно дополнительное заседание продолжительностью не более половины дня, которое будет организовано с предоставлением услуг на основе имеющихся ресурсов и проведено в день, который будет определен Секретариатом, в период с середины декабря 2021 года по 10 января 2022 года, с тем чтобы принять решение по проекту итогового документа, который будет рекомендован Конференции.

75/575. Четвертая Конференция зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии

На своем 96-м пленарном заседании 29 июля 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению Монголии[57], ссылаясь на свою резолюцию 73/71 от 13 декабря 2018 года, в которой она постановила провести четвертую Конференцию зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии в качестве однодневной

[53] A/75/956.

[54] A/75/L.110.

[55] В случае Европейского союза с заранее записанными заявлениями выступят Председатель Европейского совета, Председатель Европейской комиссии или Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности.

[56] A/75/L.122.

[57] A/75/L.118.

конференции в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 24 апреля 2020 года, и ссылаясь также на свое решение 74/549 от 13 апреля 2020 года, в котором в связи с ситуацией, связанной с коронавирусной инфекцией (COVID-19), она постановила перенести четвертую Конференцию зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии на 2021 год на сроки, которые будут определены Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят пятой сессии, постановила вновь перенести четвертую Конференцию зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии на более позднюю дату, которая будет определена Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят шестой сессии.

75/576. Заседание высокого уровня по случаю проведения и в целях популяризации Международного дня действий против ядерных испытаний

На своем 101-м пленарном заседании 8 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя постановила, не создавая прецедента, пригласить Исполнительного секретаря Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний г-на Роберта Флойда, директора Отделения связи Международного агентства по атомной энергии в Нью-Йорке г-жу Вивиан Океке, пережившую ядерные испытания представительницу народа коката г-жу Сью Коулман-Хаселдайн из Международной кампании за ликвидацию ядерного оружия, Австралия, и бывшего члена Ассоциации студентов Маршалловых островов г-жу Даните Лаукон выступить с заявлениями на заседании высокого уровня, посвященном празднованию и пропаганде Международного дня действий против ядерных испытаний.

75/577. Дата закрытия семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[58] постановила перенести дату закрытия семьдесят четвертой сессии Ассамблеи на вторник, 14 сентября 2021 года.

75/578. Конференция Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по предложению своего Председателя[59], ссылаясь на свою резолюцию 73/292 от 9 мая 2019 года в целом и на свое решение провести 2–6 июня 2020 года в Лиссабоне для содействия достижению цели 14 в области устойчивого развития Конференцию Организации Объединенных Наций 2020 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» и ссылаясь также на свое решение 74/548 от 13 апреля 2020 года, в котором она постановила отложить проведение Конференции на более позднюю дату, которая будет впоследствии определена, и на более позднем этапе установить новые сроки для процесса подготовки к ней:

a) постановила, что Конференция Организации Объединенных Наций высокого уровня 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» будет проведена в Лиссабоне с 27 июня по 1 июля 2022 года;

b) постановила также, что правительства Кении и Португалии по-прежнему будут выполнять обязанности организаторов и возьмут на себя расходы, связанные с проведением Конференции и процессом подготовки к ней;

c) постановила далее, что пленарные заседания на Конференции будут проведены в следующие сроки:

---

[58] A/75/L.133.

[59] A/75/L.130.

понедельник, 27 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин,

вторник, 28 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин,

среда, 29 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин,

четверг, 30 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин,

пятница, 1 июля, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин;

d) постановила, что интерактивные диалоги будут проводиться параллельно с пленарными заседаниями в следующие сроки:

понедельник, 27 июня, с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин,

вторник, 28 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин,

среда, 29 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин,

четверг, 30 июня, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 18 ч 00 мин,

пятница, 1 июля, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин;

e) постановила также, что на открытии Конференции, которое состоится во время первого пленарного заседания утром в понедельник, 27 июня, будут рассмотрены все процедурные и организационные вопросы, включая утверждение правил процедуры и повестки дня, выборы двух Председателей Конференции, выборы должностных лиц, учреждение соответствующих вспомогательных органов, назначение членов Комитета по проверке полномочий, процедуры подготовки доклада Конференции и другие вопросы, и на первом пленарном заседании с заявлениями выступят Председатели Конференции, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, Председатель Генеральной Ассамблеи, Председатель Экономического и Социального Совета и Генеральный секретарь Конференции;

f) просила Председателя Генеральной Ассамблеи назначить двух сокоординаторов, одного от развивающейся страны и одного из развитой страны, для завершения межправительственных консультаций по декларации Конференции к маю 2022 года;

g) просила также Председателя Генеральной Ассамблеи завершить организационные процедуры для Конференции не позднее мая 2022 года.

75/579. Космос как двигатель устойчивого развития

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного «Космос как двигатель устойчивого развития», и включить его в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/580. Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение подпункта, озаглавленного «Укрепление роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении конфликтов», пункта, озаглавленного «Предотвращение вооруженных конфликтов», и включить его в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/581. Вопрос о коморском острове Майотта

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила включить пункт, озаглавленный «Вопрос о коморском острове Майотта», в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/582. Положение на временно оккупированных территориях Украины

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея путем заносимого в отчет о заседании голосования 71 голосом против 12 при 45 воздержавшихся[60] постановила включить пункт, озаглавленный «Положение на временно оккупированных территориях Украины», в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/583. Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила включить пункт, озаглавленный «Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году», в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/584. Многоязычие

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного «Многоязычие», а также докладов Генерального секретаря[61] и Объединенной инспекционной группы[62] и включить этот пункт в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/585. Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила включить пункт, озаглавленный «Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций», в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/586. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение подпункта «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран» пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», и включить его в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

75/587. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе

На своем 102-м пленарном заседании 9 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе», и включить его в проект повестки дня своей семьдесят шестой сессии.

---

[60] См. A/75/PV.102.

[61] A/75/798.

[62] A/75/960 и A/75/960/Add.1

2. *Решения, принятые по докладам Второго комитета*

75/548. Активизация работы Второго комитета

B[63]

На своем 96-м пленарном заседании 29 июля 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета[64], принимая во внимание более широкие процессы активизации и увязки работы, проходящие в настоящее время в Ассамблее, других главных комитетах и Экономическом и Социальном Совете, и отмечая меры, согласованные ранее Генеральной Ассамблеей для корректировки методов работы Второго комитета, включая меры, принятые в исключительном порядке на его семьдесят пятой сессии в свете ситуации, связанной с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19):

a) сослалась на свое решение 74/537 B от 11 августа 2020 года о совершенствовании методов работы Второго комитета;

b) приняла к сведению документ зала заседаний A/C.2/75/CRP.5 об активизации работы Второго комитета, подготовленный Бюро Комитета на семьдесят пятой сессии;

c) выразила признательность Бюро за его работу в ходе семьдесят пятой сессии и предложила Бюро подготовить и организовать работу Второго комитета на семьдесят шестой сессии в консультации с делегациями, опираясь на меры по совершенствованию методов работы, принятые на последних сессиях;

d) признала, что некоторые меры, содержащиеся в решении 74/537 B, выполнены еще не полностью;

e) в связи с общими прениями и прениями по отдельным пунктам повестки дня Второго комитета:

i) предложила делегациям учитывать тему общих прений Комитета во время своих выступлений в ходе этих прений;

ii) предложила, чтобы Бюро, руководствуясь соображениями рационализации прений по отдельным пунктам повестки дня Комитета, продолжало вносить предложения о совместном рассмотрении одного или нескольких пунктов повестки дня, решения по которым будут приниматься после консультаций с более широким кругом членов Комитета;

f) в связи с дискуссионными форумами и параллельными мероприятиями Второго комитета предложила Бюро рассмотреть возможность созыва параллельных мероприятий Комитета на начальном этапе сессии, с проведением первого такого мероприятия по завершении общих прений Генеральной Ассамблеи, но до начала основной сессии Комитета, в том числе с использованием, при необходимости, современных технологий;

g) в связи с представлением докладов Второму комитету:

i) сослалась на соответствующие положения решения 74/537 B и попросила Генерального секретаря обеспечить, чтобы доклады были краткими, чтобы в них освещались новые события, произошедшие со времени представления предыдущего доклада, содержались практические рекомендации и включалось предметное резюме, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в пункте 76 ее резолюции 75/244 от 31 декабря 2020 года;

ii) предложила Бюро продолжать изыскивать пути поощрения более активного обмена мнениями при обсуждении вынесенных на рассмотрение Комитета докладов, которые были определены в ходе консультаций с делегациями, в том числе на неофициальных брифингах;

h) в связи с представлением Второму комитету проектов резолюций:

---

[63] Решение 75/548 в разделе B.4 *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. II, становится решением 75/548 A.

[64] A/75/467/Add.1, п. 8.

i) предложила делегациям продолжить рассмотрение вопроса о периодичности представления проектов резолюций, а также предложила делегациям рассмотреть вопрос о рационализации процесса обновления проектов резолюций, с тем чтобы улучшить общие методы работы Комитета;

ii) согласилась начать обсуждение для выработки общего определения технических корректировок;

iii) предложила Бюро, при необходимости, содействовать проведению на начальном этапе сессии отдельных тематических переговоров в целях содействия обсуждению сквозных вопросов, которые будут фигурировать в нескольких проектах резолюций, представляемых Комитету, с тем чтобы избежать дублирования дискуссий по таким проектам резолюций;

iv) предложила делегациям рассматривать, по возможности и по собственной инициативе, возможность совместной разработки проектов резолюций;

v) предложила членам Комитета рассмотреть возможность участия на добровольных началах в содействии переговорам по проектам резолюций, находящимся на рассмотрении Комитета, в качестве одного из способов повышения эффективности работы Комитета;

i) постановила продолжить обсуждение и совершенствование методов работы Второго комитета на будущих сессиях и сосредоточить основную работу Комитета на резолюциях, которые, в частности, окажут наибольшее воздействие на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[65] в ходе десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития;

j) попросила Бюро в этой связи продолжать обновлять документ зала заседаний A/C.2/75/CRP.5 об активизации работы Второго комитета и продолжать содействовать соответствующим усилиям и направлять такие усилия;

k) постановила продолжить рассмотрение вопроса об осуществлении настоящего решения на своей семьдесят седьмой сессии.

3. *Решения, принятые по докладам Пятого комитета*

75/553. Вопросы, рассмотрение которых отложено

B[66]

На своем 59-м пленарном заседании 16 апреля 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета[67]

Раздел A

постановила отложить до второй части своей возобновленной семьдесят пятой сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 146
Управление людскими ресурсами

Прикомандированный военный и полицейский персонал, состоящий на действительной службе

доклад Генерального секретаря о прикомандированном военном и полицейском персонале, состоящем на действительной службе[68]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[69]

---

[65] Резолюция 70/1.

[66] Решение 75/553 в разделе B.6 *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49* (A/75/49), т. II, становится решением 75/553 A.

[67] A/75/683/Add.1, п. 6.

[68] A/75/646.

[69] A/75/796.

Раздел B

постановила отложить до первой части своей возобновленной семьдесят шестой сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 141
Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Анализ опыта использования резервного фонда

доклад Генерального секретаря об анализе опыта использования резервного фонда[70]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[71]

Пункт 146
Управление людскими ресурсами

доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро по вопросам этики[72]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[73]

доклад Генерального секретаря, содержащий обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами в 2019–2020 годах и дальнейшие перспективы[74]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[75]

доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Новый подход к мобильности персонала: создание гибкой Организации путем предоставления возможностей для обучения и развития навыков на рабочем месте»[76]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[77]

доклад Генерального секретаря под названием «Состав Секретариата: демографические характеристики персонала»[78]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[79]

доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Состав Секретариата: безвозмездно предоставляемый персонал, пенсионеры, консультанты и индивидуальные подрядчики»[80]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[81]

доклад Генерального секретаря о практике Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 января — 31 декабря 2019 года[82]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[83]

---

70 A/70/395.
71 A/70/7/Add.7.
72 A/75/82 и A/75/82/Corr.1.
73 A/75/515.
74 A/75/540.
75 A/75/765.
76 A/75/540/Add.1.
77 A/75/756.
78 A/75/591.
79 A/75/775.
80 A/75/591/Add.1.
81 A/75/771.
82 A/75/648.
83 A/75/776.

доклад Генерального секретаря о практике Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 января — 31 декабря 2018 года[84]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[85]

доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро по вопросам этики[86]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[87]

доклад Генерального секретаря под названием «Состав Секретариата: демографические характеристики персонала»[88]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[89]

доклады Генерального секретаря о поправках к Положениям и правилам о персонале[90]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[91]

доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Глобальная стратегия в области людских ресурсов на 2019–2021 годы: повышение эффективности, транспарентности и подотчетности Организации Объединенных Наций»[92]

доклад Генерального секретаря об обзоре хода реформы системы управления людскими ресурсами в 2017–2018 годах[93]

доклад Генерального секретаря об оценке системы желательных квот[94]

доклад Генерального секретаря под названием «Состав Секретариата: демографические характеристики персонала»[95]

доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Состав Секретариата: безвозмездно предоставляемый персонал, пенсионеры, консультанты и индивидуальные подрядчики»[96]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[97]

доклад Генерального секретаря о мобильности[98]

доклад Генерального секретаря о мобильности[99]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[100]

доклад Генерального секретаря о поправках к Положениям и правилам о персонале[101]

---

[84] A/74/64.
[85] A/74/558.
[86] A/74/78.
[87] A/74/539.
[88] A/74/82.
[89] A/74/696.
[90] A/74/289 и A/73/378/Add.1.
[91] A/74/732.
[92] A/73/372.
[93] A/73/372/Add.1.
[94] A/73/372/Add.3.
[95] A/73/79.
[96] A/73/79/Add.1.
[97] A/73/497.
[98] A/73/372/Add.2.
[99] A/72/767.
[100] A/73/569.
[101] A/73/378.

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[102]

доклад Генерального секретаря о практике Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 июля — 31 декабря 2017 года[103]

доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро по вопросам этики[104]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[105]

Пункт 147
Объединенная инспекционная группа

записка Генерального секретаря, в которой он привлекает внимание к докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Политика и платформы в поддержку обучения: повышение слаженности, координации и согласованности действий»[106]

записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Политика и платформы в поддержку обучения: повышение слаженности, координации и согласованности действий»[107]

записка Генерального секретаря, в которой он привлекает внимание к докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Обзор управления преобразованиями в организациях системы Организации Объединенных Наций»[108]

записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Обзор управления преобразованиями в организациях системы Организации Объединенных Наций»[109]

записка Генерального секретаря, в которой он привлекает внимание к докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Обзор механизмов и политики по вопросам конфликтов интересов в системе Организации Объединенных Наций»[110]

записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Обзор механизмов и политики по вопросам конфликтов интересов в системе Организации Объединенных Наций»[111]

записка Генерального секретаря, в которой он привлекает внимание к докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Обзор программ стажировок в системе Организации Объединенных Наций»[112]

записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы под названием «Обзор программ стажировок в системе Организации Объединенных Наций»[113]

---

[102] A/73/622.
[103] A/73/71.
[104] A/73/89.
[105] A/73/183.
[106] A/75/713.
[107] A/75/713/Add.1.
[108] A/74/669.
[109] A/74/669/Add.1.
[110] A/73/187.
[111] A/73/187/Add.1.
[112] A/73/377 и A/73/377/Corr.1.
[113] A/73/377/Add.1.

C

На своем 88-м пленарном заседании 30 июня 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета[114] постановила отложить до второй части своей возобновленной семьдесят шестой сессии рассмотрение следующих документов:

Пункт 157
Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет о финансовых результатах деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре[115]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[116]

Пункт 161
Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

доклад Генерального секретаря, содержащий Заключительный отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити[117]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[118]

Пункт 162
Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити

доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити за период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года[119]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[120]

Пункт 164
Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии

доклад Генерального секретаря, содержащий окончательный отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии[121]

соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[122]

---

114 A/CN.4/518/Add.2, п. 153.
115 A/74/711.
116 A/74/785.
117 A/75/604.
118 A/75/850.
119 A/75/752.
120 A/75/848.
121 A/75/684.
122 A/75/823.

Приложение I

Распределение пунктов повестки дня[a]

1. Следующие пункты и подпункты, которые были переданы Второму комитету, были также рассмотрены непосредственно на пленарном заседании в ходе возобновленной семьдесят пятой сессии в рамках раздела A (Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций)[b]:

19. Устойчивое развитие

23. Группы стран, находящихся в особой ситуации:

a) Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

24. Ликвидация нищеты и другие вопросы развития.

25. Оперативная деятельность в целях развития.

2. Следующий пункт, который был передан Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), был также рассмотрен непосредственно на пленарном заседании в ходе возобновленной семьдесят пятой сессии в рамках раздела B (Поддержание международного мира и безопасности)[b]:

56. Вопросы, касающиеся информации.

3. Следующие пункты и подпункт, которые были переданы Третьему комитету, были также рассмотрены непосредственно на пленарном заседании в ходе возобновленной семьдесят пятой сессии в рамках раздела D (Поощрение прав человека)[b]:

69. Права коренных народов.

70. Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:

b) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий.

72. Поощрение и защита прав человека.

4. Следующие пункт и подпункт, которые были переданы Первому комитету, были также рассмотрены непосредственно на пленарном заседании в ходе возобновленной семьдесят пятой сессии в рамках раздела G (Разоружение)[b]:

98. Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности.

105. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии:

b) Доклад Комиссии по разоружению.

5. Следующие пункты, которые были переданы Третьему комитету, были также рассмотрены непосредственно на пленарном заседании в ходе возобновленной семьдесят пятой сессии в рамках раздела H (Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях)[b]:

111. Предупреждение преступности и уголовное правосудие.

---

[a] Пункты повестки дня разбиты по разделам, соответствующим приоритетным задачам Организации.

[b] См. решение 75/504 B в разделе IV.B настоящего тома.

112. Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях.

6. Следующий новый пункт был рассмотрен непосредственно на пленарном заседании в ходе возобновленной семьдесят пятой сессии в рамках раздела I (Организационные, административные и прочие вопросы)[Error! Bookmark not defined.,c]:

184. Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

[c] См. A/75/251/Add.1.

Приложение II

Порядковый указатель резолюций и решений

Резолюции

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
75/266.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом спасения Арала	130 z)	56-е	3 марта 2021 года	32
75/267.	Всемирная неделя медийной и информационной грамотности	56	58-е	25 марта 2021 года	33
75/268.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества	130 s)	58-е	25 марта 2021 года	36
75/269.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)	130 аа)	58-е	25 марта 2021 года	39
75/270.	Объединенная инспекционная группа	147	59-е	16 апреля 2021 года	285
75/271.	Природа не знает границ: трансграничное сотрудничество — ключевой фактор в сохранении, восстановлении и устойчивом использовании биоразнообразия	19	59-е	16 апреля 2021 года	40
75/272.	Роль Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии	64	59-е	16 апреля 2021 года	44
75/273.	Предотвращение утоплений во всем мире	24	62-е	28 апреля 2021 года	46
75/274.	Международный день женщин-судей	14	62-е	28 апреля 2021 года	49
75/275.	Солидарность с правительством и народом Сент-Винсента и Гренадин, а также соседними странами, пострадавшими в результате извержения вулкана Суфриер, и их поддержка	73 а)	62-е	28 апреля 2021 года	50
75/276.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности	130 t)	62-е	28 апреля 2021 года	52
75/277.	Ответственность по защите и предупреждение геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности	135	66-е	18 мая 2021 года	54
75/278.	Объявление региона Приаралья зоной экологических инноваций и технологий	19	66-е	18 мая 2021 года	55
75/279.	Провозглашение 2022 года Международным годом стекла	136	66-е	18 мая 2021 года	57
75/280.	Международное совещание «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность»	19	69-е	24 мая 2021 года	60
75/281.	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах	54	69-е	24 мая 2021 года	260
75/282.	Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях	112	71-е	26 мая 2021 года	61
75/283.	Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми	111	73-е	7 июня 2021 года	63

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
75/284.	Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: искоренение неравенства и становление на путь, позволяющий искоренить СПИД к 2030 году	10	74-е	8 июня 2021 года	66
75/285.	Положение внутренне перемещенных лиц и беженцев из Абхазии, Грузия, и Цхинвальского региона/Южной Осетии, Грузия	35	81-е	16 июня 2021 года	85
75/286.	Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций	184	82-е	18 июня 2021 года	87
75/287.	Положение в Мьянме	34	83-е	18 июня 2021 года	87
75/288.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов	130 р)	84-е	22 июня 2021 года	91
75/289.	Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы	42	85-е	23 июня 2021 года	95
75/290.	Обзор осуществления резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета				
	Обзор осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи 67/290 о формате и организационных аспектах политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и 70/299 о последующей деятельности и обзоре Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на глобальном уровне				
	Резолюция A	14 и 122	87-е	25 июня 2021 года	97
75/290.	Обзор осуществления резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета				
	Обзор хода осуществления резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи о формате и организационных аспектах политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и ее резолюции 70/299 об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне				
	Резолюция B	14 и 122	87-е	25 июня 2021 года	105
75/291.	Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций: седьмой обзор	123	88-е	30 июня 2021 года	113
75/292.	Прикомандированный военный и полицейский персонал, состоящий на действительной службе	146	88-е	30 июня 2021 года	287
75/293.	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	154	88-е	30 июня 2021 года	288
75/294.	Финансирование Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда	154	88-е	30 июня 2021 года	297

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
75/295.	Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия	154	88-е	30 июня 2021 года	299
75/296.	Завершенные миротворческие миссии	154	88-е	30 июня 2021 года	300
75/297.	Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее	155	88-е	30 июня 2021 года	301
75/298.	Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	156	88-е	30 июня 2021 года	307
75/299.	Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре	158	88-е	30 июня 2021 года	314
75/300.	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	159	88-е	30 июня 2021 года	320
75/301.	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово	163	88-е	30 июня 2021 года	327
75/302.	Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	165	88-е	30 июня 2021 года	332
75/303.	Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	166 a)	88-е	30 июня 2021 года	338
75/304.	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане	167	88-е	30 июня 2021 года	344
75/305.	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре	168	88-е	30 июня 2021 года	350
75/306.	Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности	170	88-е	30 июня 2021 года	356
75/307.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкофонии	130 j)	90-е	7 июля 2021 года	139
75/308.	Круг ведения, порядок проведения, формат и организация заседания высокого уровня по вопросу о повышении безопасности дорожного движения во всем мире	12	92-е	21 июля 2021 года	151
75/309.	Поощрение межрелигиозного и межкультурного диалога и терпимости в контексте борьбы с языком ненависти	15	92-е	21 июля 2021 года	155
75/310.	Зрение для всех: ускорение деятельности по достижению целей в области устойчивого развития	24	93-е	23 июля 2021 года	159
75/311.	Борьба с незаконным оборотом объектов дикой природы	14	93-е	23 июля 2021 года	163
75/312.	Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике	36	96-е	29 июля 2021 года	173
75/313.	Укрепление связей между всеми видами транспорта для обеспечения стабильных и надежных международных перевозок в целях устойчивого развития в период и после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19)	128 a)	96-е	29 июля 2021 года	174

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
75/314.	Учреждение Постоянного форума лиц африканского происхождения	70 b)	97-е	2 августа 2021 года	178
75/315.	Круг ведения, способы проведения, формат и организация заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения	131	98-е	17 августа 2021 года	182
75/316.	Влияние стремительного технического прогресса на достижение целей и выполнение задач в области устойчивого развития	136	98-е	17 августа 2021 года	185
75/317.	Всемирный день водно-болотных угодий	14	99-е	30 августа 2021 года	191
75/318.	Всемирный день хлопка	14	99-е	30 августа 2021 года	193
75/319.	Солидарность с правительством и народом Гаити и оказание им поддержки после недавнего землетрясения	73 a)	99-е	30 августа 2021 года	195
75/320.	Тематика, порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ознаменование двадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий	70 b)	100-е	2 сентября 2021 года	197
75/321.	Деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами	134	100-е	2 сентября 2021 года	199
75/322.	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка	66 a)	102-е	9 сентября 2021 года	202
75/323.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом	130 h)	102-е	9 сентября 2021 года	209
75/324.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества	130 i)	102-е	9 сентября 2021 года	214
75/325.	Активизация работы Генеральной Ассамблеи	126	103-е	10 сентября 2021 года	221
75/326.	Порядок проведения международного совещания «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность»	19	103-е	10 сентября 2021 года	231
75/327.	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке	66 b)	104-е	13 сентября 2021 года	237
75/328.	Закрепление достигнутых успехов и активизация борьбы с малярией и усилий по ее ликвидации к 2030 году в развивающихся странах, особенно в Африке	13	104-е	13 сентября 2021 года	245

Решения

Номер решения	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
75/407.	Назначение членов Комиссии по международной гражданской службе				
	Решение B	120 d)	59-е	16 апреля 2021 года	366
75/410.	Выборы членов Комитета по программе и координации				
	Решение B	119 a)	57-е	19 марта 2021 года	366
75/414.	Назначение членов Совета Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства	120 i)	49-е	15 января 2021 года	367
75/415.	Назначение членов Объединенной инспекционной группы	120 h)	57-е	19 марта 2021 года	367
75/416.	Утверждение назначения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	120 j)	60-е	21 апреля 2021 года	367
75/417.	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии	4	72-е	7 июня 2021 года	368
75/418.	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии	6	72-е	7 июня 2021 года	368
75/419.	Выборы членов Экономического и Социального Совета	118 b)	73-е	7 июня 2021 года	368
75/420.	Утверждение назначения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	120 k)	78-е	11 июня 2021 года	369
75/421.	Выборы непостоянных членов Совета Безопасности	118 a)	78-е	11 июня 2021 года	369
75/422.	Выборы Председателей главных комитетов Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии	5	78-е	11 июня 2021 года	369
75/504.	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня				
	Решение B	7	49-е 58-е 59-е 62-е 73-е 90-е 93-е 96-е 97-е 102-е	15 января 2021 года 25 марта 2021 года 16 апреля 2021 года 28 апреля 2021 года 7 июня 2021 года 7 июля 2021 года 23 июля 2021 года 29 июля 2021 года 2 августа 2021 года 9 сентября 2021 года	370
75/511.	Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития				
	Решение B	7 и 25	102-е	9 сентября 2021 года	372
75/519.	Комиссия по разоружению				
	Решение B	105 b)	58-е	25 марта 2021 года	372
75/548.	Активизация работы Второго комитета				
	Решение B	126	96-е	29 июля 2021 года	389

Номер решения	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
75/586.	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран	130 г)	102-е	9 сентября 2021 года	388
75/587.	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе	160	102-е	9 сентября 2021 года	388